

Holy Bible

Aionian Edition®

Gamo Geesha Maxxafa
Gamo New Testament

Holy Bible Aionian Edition ®

Gamo Geesha Maxxafa
Gamo New Testament

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 4/18/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0
The Word for the World Ethiopia, 2017

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Gamotso at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Gamotso at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Maatosa	1
Marqqossa	24
Luqaassa	39
Yanisa Mishiracho	65
Kitetidayta Ootho	86
Roome	114
1 Qoronttosa	125
2 Qoronttosa	136
Gelatiyan	144
Efesoone	148
Piliphisiyosa	152
Qolasiyasen	155
1 Teslonqqe	158
2 Teslonqqe	161
1 Ximttoossa	163
2 Ximttoossa	167
Titosas	170
Pillimona	172
Ibirawe	173
Yaqobeppe	181
1 Phixxirosa	184
2 Phixxirosa	188
1 Yanisa	190
2 Yanisa	193
3 Yanisa	194
Ayhude	195
Revelation	196

APPENDIX

- Reader's Guide
- Glossary
- Maps
- Destiny
- Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



Yesussaykka aabo hayti ba oothizaya eridi ooothonta gish istas atto ga gides.

Istika iza mayoza saama yegidi ba garssan gishetti ekkida.

Luqaassa 23:34

Maatosa

1 Dawite na, Abrame na gidida Yesus Kristosa yeletetha zarkey hayssappe kaalizayss **2** Abiramey Yisaqa yelides. Yisaqay Yaqoobe yelides. Yaqobey Yudane iza ishata yelides. **3** Yuday Timarippe Faresane Zara yelides. Faresy Asrome yelides. Asromey Arame yelides. **4** Aramey Aminadabe yelides. Aminadabey Ne7asone Yelides. Ne7asoney Selimone yelides. **5** Selimoney Bo7eze Ere7abippe yelides. Bo7ezey Urutippe Iyobede yelides. Iyobedey Iseye yelides. **6** Iseyey kawo Dawite yelides. Dawitey Oriyo machcheyfe Solomone yelides. **7** Solomoney Robi7ame yelides. Robi7amey Aabbiya yelides. Aabbiyakk Aasafe yelides. **8** Asafey Yosafaxxe yelides. Yosafaxxe Iyorame yelides. Iyoramey Oziyaney yelides. **9** Oziyaney Iyoatamme yelides, Iyoatamey Akaze yelides, Akazey Hizqassa yelides. **10** Hizqassay Minasse yelides, Minassey Ammoxe yelides, Ammoxeykka Yosiyasa yelides. **11** Yosiyasay Babiloone di7o layth Ikoniyanene iza ishata yelides. **12** Babiloone di7oppe guye Ikkoniyaney Salatiyale yelides, Salatiyaleykka Zarubabele yelides, **13** Zarubabeley Abiyodde yelides, Abiyodey Eliyaqqemme yelides, Eliyaqqemmey Azare yelides. **14** Azarey Sadeqqe yelides, Sadoqqey Akimme yelides, Akimeykka Eliyodde yelides, **15** Eliyodey Alazare Yelidess, Alazarey Matane yelides, Mataney Yaqqobbe yelides. **16** Yaqqobeykka Kirstosa getetidaysa Yesusa yelida Maramo ekana gigisida Yosefo yelides. **17** Hesa gish Abirameppe yidi Dawite gakanas tamane oydu yeleteth, qasse Dawitepppe Babiloone di7o wode gakanas taammene oydu yeleteth, Babiloone di7oppe Kirstossa yeleteth gakanas tamane oydu yeleteth gidana. **18** Yesus Kirstosa yeletetha tarikey hessa mala; iza ayeya Marama Yosefos gigista utada dishin izi izira gagonta dishin Xillo Ayanan qanthatada bistadus. **19** Izo gigisida Yosefoy xillo asa gidida gish Maramo asa sinthan qonce kesonta qotara aganas ba wozinara qachidess. **20** Haysa izi qopishin Xossa kitanchay agumora izas qoncidi "Dawite na Yossefo ne gigisida Marama qanthatiday Xillo Ayanan gidida gish izo ne so efanas baboppa, **21** Iza adde na yelana, izi asa nagarappe ashanade gidida gish iza sunth ne Yesusa ga sunthana" gidess. **22** Godday nabe Isayasa dunan "hekko gela7oya qanthatana, atumanakka yelana, naza sunthaykka Amanu7ele getistana, hessa birshechikka (Xossi nunara) gusa getetidi xafetidaysi polistana mala haysi wurikka hanidess."

24 Yossefokka dhiskkoppe begidi Goodda kitanchay iza azazida mala Maramo ba so efidess. **25** Gido atin bada iza koyro naza yelana gakanas izo ekibeyna. Yeletida gutha naza suntha Yesusa gidess.

2 Kowo Herodosa wode Yesusay Bistaleme Yihudan yelettidappe guye away mokiza bagappe erata/eranchati Yerusalame yidi **2** "Yeletida Ayhude kawoy awan dize? away mokiza bagara iza xolinteza beyidi izas goynana yidos" gidi oychida. **3** kawo Herodosay hessa siyidi dagamidess, Yerusalamen diza asay wuri izara dagamidess. **4** izika qesista halaqtane woga tamarsizayta kumeth shishidi "Kirstosay awan yeletane" gidi oychidess. **5** istikka izas "nabey 'Yuda bitan dizare hane Bistaleme ta dere Isra7eele nagizadey neppe kezana gish hanko Yuda harizyatuppe azanikka guxakka' gidi xafida gish izi Bistaleme Yudan yeletana" gidi yotida. **7** Hesafe guye Herodosay he erata/ eranchata/era asata geemara xeygisidine ista hasa7isidi xolintezi istas betida likke wode eridess. **8** Erata Bistaleme yedidi "bidi gutha naza koyte takka bada izas goynana mala demida mala ha taakko simidi izi awan dizakkontas yotite" gidess. **9** Eratikka/eranchatikkka kawoy istas gidaysa siyadappe guye bida. Away mokida bagara istas betida xolintey ista kalethidi gutha nazi dizaso gathidess. **10** isti xolinteza be7ida wode daro ufa7etida. **11** Keth gelidi gutha naza iza ayeyra Maramira demidine gulbatidi izas goynida. Be saxine saxine doyidi worqqa, ikanene, karbe giza miish izas imida. **12** Isti Herodosakko simononta mala agumon kehi nagistana mala getetiida gish hara ogera ba dere simida. Gibxe gango **13** Era asati/erati/eranchati/ bidappe guye Goda kitanchay Yosefos agumora betidi "Herodosay gutha naza wodhana koyiza gish ne simana wode ta nena erisana gakanas dendada gutha naza ayeyra ekada duge Gibxe biitta baqatada hen dasha" gidess. **14** Hesa gish Yosefoy dendidi ayiyo nazara ekidi gidothara duge Gibxe bidess. **15** Herodosay hayqana gakanas hen de7idess. "Ta naza ta Gibxe bitappe xeygadis" gidi Goday kasse nabe dunan hasa7idays hayssan poletidess. **16** Eranchati/erati/ era asati iza bailethidaysa erida wode Herodosay kehi hanqetidess. Eranchati izas kasse yotida wode mala ba assi kitidi namm7u laythane namm7u laythappe garsata Bistalemenine Bistaleme yushon diza gutha atuma nayta wursi wodhisidess. **17** Hesan "Yeehoyne gita waaso girthay Raman siyetidess, Era7ela ba naytas yekadus, nayti wuri wurida gish minanas danda7onta ixadus" getetidi nabe Ermasan yetetidaysi poletidess. Gibxeppe Nazrete

simo 19 Herodosay hayqidappe guye Goda kitanchay agumora Yosofos Gibxe biittan betidi 20 "Dendada gutha nazane iza ayiyo ekada Isra7eele biitta sima, naza wodhana koyizayti hayqida" gidess. 21 Yosefoy Yesusay gafidess. 3 Pacizaysi Yesusakko shiqidi "ne dendidi naza ayeyra ekidi Israe7el biitta simidess. 22 Xoossa na gidikko ane hayta shuchata uketh gidana Gido atin Arkela7osay ba awa Herodosa ola Yuhudan mala azaza" gidess. 4 Yesusaykka "assi Xoossa kawotidaysa siydine he banas babidesss. Goday dunappe keziza qalanppe atin kaththan xala deenna' agumora izi he bonta mala yotida gish Galila awuraja getti xafetidess" gidi izas zaridess. 5 Kalethidikka bidess. 23 Nazrete getetiza kaatammayo bidi hen Xala7ey yesusa gesha katamayo efidi meqidese dus oykidess. Kasse nabeta "Nazrawe getistana" getetidi kassetidi sinthafes hasa7etidaysi kumidess.

3 He wode xaammqiza Yaanisay asas "salo kawotethi matida gish inte nagarappe simite" gi sabakishe Yihuda bazo biittara yidess. 3 "Goda ogge othite, wogga oggezakka lo7othite gishe bazo biittan wasiza qaala" getetidi kasse nabe Isayasan yetetidaysi Yaanisa gishasa. 4 Yanisay gamela ithikkeppe othetida mayo mayess, ba xesikka dafora gixess, izi miza qummay degera essanne bole. 5 Yerusalameppe, kumetha Yiudappene Yordanosse shahaaththa matan diza dere wursoope asay wuri Yaanisakko woodhdhidi 6 ba nagarakka izas paxxishe Yordanosse shaafan iza kushen xaamaqetidess. 7 Daro farsawetinne saduqaweti izi xamaqizaso yishin beydi Yaanisay "inteno shoshato iintte sinthara diza hanqoppe atana mala intena oni beside?" 8 linte iintte nagrappe simidaysa besiza otho othitte. 9 "Nu away Abiramey nus dess' gizaysan interkka intena balethopitte, ta intess Xoossi hayta shuchatappé Abirames na othi denthanas danda7es gays. 10 Hekko beeyxxey qanxxanas miiththata garsan gigeti utidess. Hesa gish Lo7o ayfe ayfonta mithi wuri qanxxistanane taman yegistana. 11 tani marotethas hathan xamaqays haray ato shin ta iza caama tokanas besontadey, tappe adhiza minoy guyera yana, izikka Xillo Ayananine tamn intena xxamaqqana. 12 kath suragiza layday iza kushen dess, izikka ba kaththa baleza piti geeshana, ba gistezakka kaththa di7en qolana, happa gidikko to7onta taman xxugana." gidess. 13 He wode Yesusay Yanisan xamaqistanas Galilappe Yordanose shaafa bidess. 14 Gido atin Yanisay "haysi hanena tani nenan xamaqistana besishin neni waanada taakko yay?" gidi izara ejetidess. 15 Yesusaykka "aykkoyka ba ero garki! hayssa othidi nuni xilloteth wursi polans nus beses" gidess. Yansaykka iza qofa ero gi ekidess. 16 Yesusay xamqetidi hathappé kezida mala herakka saloy doyetin Xossa ayany woolle kafo milatidi iza bolla wodhishin beyidess. 17 Saloppekka "tani izan ufa7etiza nazine ta siqiza ta nazi hayssakkko" giza qalay siyetidess.

4 Hessappe guye Xillo Ayanay Xala7en pacistana mala Yesusa duge bazo bita efidess. 2 Oydu tammu galasine oydu tammu qama xoomidappe guye naza wodhana koyizayti hayqida" gidess. 21 Yosefoy Yesusay gafidess. 3 Pacizaysi Yesusakko shiqidi "ne dendidi naza ayeyra ekidi Israe7el biitta simidess. 22 Xoossa na gidikko ane hayta shuchata uketh gidana Gido atin Arkela7osay ba awa Herodosa ola Yuhudan mala azaza" gidess. 4 Yesusaykka "assi Xoossa kawotidaysa siydine he banas babidesss. Goday dunappe keziza qalanppe atin kaththan xala deenna' ketha quste bola kesidi 6 "Ne Xoossa na gidikko ane hayssappe duge guppa, ays gikko 'ne toy suchan dhuphetonta mala kitanchati ba kushra nena denthana mala ne gish Xoossi ba kitancha kiiitana' geteti xafetidess" gidess. 7 Yesusaykka "qasse maxafat 'ne Xoossa Godda paaccoppa' geteti xafetidess" gidi zaridess. 8 Qasekka Xala7ey Yesusa kehi dhoqqa zuma bola kesidi salo gufanthon diza kawotetha iza bonchora wursi ehi besidi 9 "ne kundada tas goynikko hayssa ubbaa ta neess iiimana" gides. 10 Yesusay hayso "Xala7e ta sintahppe hakka neni ne Godas Xossas goyna, izas Xalala goyna getetidi xafetidess" gidess. 11 Hesappe Xala7ey iza agidi bidess, kiiitanchatikka yiidi iza madida. 12 Yesusay Yansay qachetidaysa siyidi gede Galila simmidess. 13 Nazirete katama agidi Zabilone Niftaleme heran aba matan diza Qifirnahome kataman duus oykidess. 14 Hesan Zabilonenine Niftaleme bitan, Yordanoseppé he piinhan aabba gaxxara ehaatthaiza ogge matan diza ayhuda gidonta Galila dere asay, dhuuman diza derey wolqama po7o be7idess, Hyqo kuwa garsan diza deress po7oy po7idess' getetidi nabe Isayasa dunan kasetidi hasa7etidaysi poletidess. 17 Yesusay he wodeppe domidi "Salo kawotethi matidess marota gelitte" gidi sabakko oykidess. 18 Yesusay Galila aabba achara adhishe nam7u ishantata, heytikkä Phixxirosa getetiza Simonane iza isha Indirasa be7idess. Istika mole oykizayta gidida gish mole oykiza gite aban yegishe detess. 19 Yesusay ista "ha yite tana kalite, ta intena asa oykiza as othana" gidess. 20 Isti herakka mole oykiza gitezayegidi yesusa kalida. 21 Guth sinthe bishe hara nam7u ishantata Zabdosa na nam7ata Yaqobene Yanisa be7idess. Istika ba awa Zabdosa wogolo gidon mole gite lo7othetes, Yesusaykka ista xeygin 22 isti herakka wogolozane ba awa agidi kalida. 23 Yesusay ista mukuraben asa tamarsishene kawotetha mishiracho qaala sabakishe qasse dere garsan ay hargey sakizaytakka pathishe kumetha Galila yuydess. 24 Hesa gedon lo7o nashoy kumetha Soore biittan siyetidess. Dereykka dumma dumma sakon daro wayzaytane daydanthi istan gelidaytane, bolappe

biittan yegiza hargey dizayta, silidayta izakko ehin gishin ne ishay ne bolla michetidazi nes qofetikko, 24 wursikka pathidees. 25 Hesafe dendidaysan Galilappe, ne yarshizaya hen yarshoson aga gada koyro boda tamu katamappe, Yerusalameppene, Yihudappe, ne ishara giga, hessafe guye simada ne yarshoza Yordanose shaafa pinthappe yida daro asay iza Xoossas shisha. 25 nena kasasida ne morkey ne bolla kalidess.

5 Daro derey shiiqdaysa beyida wode Yesusay pude zuma bolla kezidi utides, izaa kaalizaytiq izakko yida. 2 Izikka ista hizigidi tamarso oykides. 3 ayanan bena kawushizayti anjetidayta ays gikko salo kawothi istasa. 4 qadhetizayti anjetidayta ays gikko isti ministana. 5 ashketi anjetidayta ays gikko isti biitta latana. 6 xiloteth gafetizaytine saamotizayti anjetidayta ays gikko isti kalana. 7 asas lo7o othizayti anjetidayta ays gikko istikka lo7oy othistana?? 8 wozana xilloti anjetidayta ays gikko isti Xoos beyana. 9 saroteth oothizayti anjetidayta ays gikko isti xoosa nayta geeteti xeygistica. 10 xillotetha gish goodetizayti anjetidayta ays gikko salo kawotethi istasa. 11 Ta gedon asay intena cayikko, goodikonne iita yo wordora inte bolla haasa7ikko inte anjetidayta. 12 Inte salon demana waagay keehi gita gidida gish ufaysan guppit. Ays gikko intefe kase nabetakka hessaththo gooddida. 13 inte ha biita asas maxine mala. Maxiney ba mal7otetha yediza gidiko zaridi demanas danda7ize? gede kare yegetidi yedheteespe atin. 14 Inte deres po7o. Zuma bola diza katamaya qotistanas danda7uku. 15 Asi xoompppe oythidi kethan diza asa wursos po7ana mala dhoqason wothetes atin gema son wothi eretena. 16 Hesathokka asay inte lo7o otho beydi inte salon diza inte aawa bonchana mala inte po7oy asa sinthan po7o. 17 Tani Musse wogane nabeta qaala sharana yida intes milatopo; polanas yadis atin sharanas yabeykke. 18 Ta intess tumu gays, saloyne bitay adhana gakanas Musse wogay wuri polistana atin wogapte isi pidaleykka woykko issi qerinakka shaaretuku. 19 Hessa gish onikka ha azazoyntafe guxizaro gidikokka othonta yegi adhikko, hankoytakka yedhi adhana mala tamarsikko salo kawotethan he uray guth geteti xeygistica. Gido atin hayta azazota othi polishe hankoya polana mala tamarsikko izi salo kawotethan gta getistana. 20 Ta intes gays, inte xillotetha Parsawistapene Musse woga tamarsizayta xillotethafe aadhonta agikko salo kawoteth gelana danda7ekista. 21 Kasse asatas wodhopa, wodhida ura bolla pirdistana getetidaysa inte siyidista. 22 Ta qasse intes gizay ba isha bolla wogay baynda hanqetiza ura bolla pirdistana, onikka ba isha napay gizadey dere dulata sinthan oychistana, eya giza ura ganame tama pirday naages. (Geenna g1067) 23 Hessa gish nenii yarsho shishizason Xoossas yarshana gishin ne ishay ne bolla michetidazi nes qofetikko, 24 ne yarshizaya hen yarshoson aga gada koyro boda tamu katamappe, Yerusalameppene, Yihudappe, ne ishara giga, hessafe guye simada ne yarshoza Xoossas shisha. 25 nena kasasida ne morkey ne bolla pirdontsa mala pirdiza danay qachizaysas nena athi imonta mala qasho kethan ne wodhontamala buro ogge bolla dashe ne morkke urara elela giga gida. 26 Ta nes tumu gays izi pirdisi wursida gidikko wusetha isi santimiyo qanxana gakans qashoppe birhistakk. 27 laymatoppa gizaysa inte siyidista 28 Tani gidikko intena hiz gays macasha amo ayferra xelida uray wuri ba wozinan izira laymatadess. 29 Nagara othans ne oshacha ayfey nes gaso gidiko neppe kessa wora yega, ne asatethay kumeth gede ganame taman yegistanape ne asatethafe isay pacikko lo7o. (Geenna g1067) 30 Ne oshacha kushey nagara othos gaso gidiko neppe qanxa diga ne asatethay kumeth ganamen yegistanaysafe ne asatethafe issi bilite ness pace gidiko lo7o. (Geenna g1067) 31 machcho anjizadey anjida firma waraqata izis imana beses getetidees. 32 Tani qasse intena hizgays hara urara laymatishin beyonda dishe ba maco anjizadey wuri iza laymatana mala othes. Hesathokka anjetizaro ekizadeykka laymatida mala qodetes. 33 kasse asatas wordo caqofa; Xoossa sinthan ne caqidaysa naga getetidaysa inte siyidista. 34 Ta qass intena aykkokka caqofite gays saloy Xoossa wonbara gidida gish salon caqofite. 35 Bitay Xoossa soy shempizaso gidida gish bitankka caqopite woga kawo katama gidida gish Yerusalamenkka caqopite. 36 Inte hu7enikka caqopite inte hu7e iskistappe issineyokka bothu woykko kareth histanas danda7ekista. 37 hessa gish inte intes garson hasa7etishin inte hasa7ay E ganaz E gite akkay ganas akkay gite, hessappe kare gidiyay wuri ita urappe yizaza. 38 Ayfe gishas ayfe acha gishas acha getetidaysa inte siyidista 39 Ta kass intes gizay ita othida urara eqetofite gido attin nes oshacha shagala baqizades hankoysakka yusha bessa. 40 Issi uray ne garsara maydaysa neppe ekkanas nena motikko bolara maydaysakka gujada izas imma. 41 Issi ass nena issi sate ooge ne bana mala wolqathikko issippe nam7u dakko gidana ogge iza bays. 42 Nena wosizades imma, neppe tal7e ekkanas koyzades zokko zaroppa. 43 Ne lagge siqa, ne morke siqa getetidaysa siyidista 44 Ta qass intena morketa dosite, intena godizaytas wosite gays. 45 Inte hessaththo othikkoo inte salo awas nayta gidana. Izi awa arshe itatasine lo7otas issi bola omo imess irakka xilotasine nagaranchatas issi bola bukises. 46 Intena dosizayta xalala inte dosikko intes aza wagay dize? Qaraxa ekizayti hessaththo othetene? 47 Inte

ishata xala inte sarothikko hankoytappe azan lo7eti? paxa gidikko ne kumetha asatetethay po7o gidana. amnontaytikka hessaththo othetes. 48 hessa gish 23 Ne ayfey hargancha gidikko ne kumetha asatethay inte salo away wothoy bayndade gidida mala intekka wothoy bayndade gidite.

6 Assi intena beyana mala asa sinthan lo7o othonta mala nagetite, hessaotho othiko inte salo awappe waga demekista. 2 Inte manqotas mado immiza wode assi tana beyo gidi asa sinthan bonchetasas ogenine mukuraben xurumba punisiza qodheppa qomon hanizyattho othofite. Ta intes tumu gays isti ba waga wursi han ekki gidida. 3 Inte manqotas imishin oshacha kushey othiza hadirsa kushey eroppo. 4 Inte immoy geman gido qotan othetidaysa beyiza inte awaykka inte waga intes immana. 5 Inte wosishe qodheppa qomon hanizayta mala hanopite isti assi beyana mala mukurabistanine oydu ogge bola eqidi wosanas dosetes. Ta intes tumu gays isti kumetha waga ekichida 6 Ne wosana wosiza ne kifile gela kare ne bolla gordada geman diza ne awakko wossa. Geman othetidaysa beyza ne away ne waga nes immana. 7 Amanonta asay issi qaala zari zari wosiko istas siyetiza milatin isti zari zari gizaysatho intekka wosishe issi qaala zari zari gopitte. 8 Gido atin inte away inte wosanappe kasetidi intes azi koshizakone eriza gish inte ista milatopitte. 9 Inte wosishe hizgi woossite "salon diza nu Aawo ne sunthhi anijetto, 10 Ne kawotethi ha yo; Ne sheney salon gidida mala bitankka hano. 11 Hachchis gidiza kath nuus hach imma. 12 Nu nuna qohidaytas atto giza mala nekka nu qoho nuus atto ga. 13 Iittappe nuna asha attin nuna paacen gelthofa; Bonchoy medhippe medhina gakkanaas neyssakkoo; amin77! 14 Inte intena qohidaytas ato gikko inte salo away intes ato gana. 15 Qasse inte asa nagara ato gonta ixikko inte awaykka inte nagra ato gana. 16 Inte xoomma xoomishe qodheppa qommora xoommizaytatho shulupitte. Isti ba xoommizaysa assi erana mala ba ayfeso isetes. Ta tumu gays hessaththo othizayti ba wagga kummeth ekki gidida. 17 Neni xoomma xoomikko ne ayfeso mecista, ne hu7e tiysta. 18 Hessatho ne xoommikkoo geman diza ne away xalala erizazine assi onikka eronta qotan gidana. Qotan othetidaysa beyza ne awaykka ne wagga ness immana. 19 Bil7ay mizason buqidine shiydi moretizason kaysoy bokidi kaysanas danda7izason ha bitta bola intes mishe shishopette. 20 Gido atin bilay manas, buqidi woykko shiyidi moretonta kaysoy bokki ekkana danda7ontason hen salon intes mishe shishite. 21 Ne mishay dizason ne wozanay hen dess. 22 Ayfey asatethas po7o hessa gish ne ayfey

paxa gidikko ne kumetha asatetethay po7o gidana. dhumma xala gidana, histikko nenan diza po7oy dhumma gidikko qasse dhummay wanida gird gida dhumma gidande? 24 Issi uray nam7u godas othana danda7ena. Issa ixidi nam7anthoza dossana, woykko issa bonchidi nam7antha leqana Xoossasime mishas nam7atas gathi othanas danda7etena. 25 Hessa gish ta intena inte dussa gish ay mino? ay uyino? ay mayino? gidi hirgopitte gays. Shempoy qumappe ashoy mayoppe adhene? 26 Anne salo kafota xelite zeretena maxetena di7en qoletena shin inte salo away ista muzes. Inte istafe kehi adheketi? 27 Ane intefe daro wayetidi bes immetida laytha bola hara issi galas gujana danda7iza asi dize? 28 Qsse mayo gish aazas hirgeti? anne co denban diza cishata xelite, daburetena woykko suqetena. 29 Hessa gish ta intena gizay haray ato shin kawo Solomonaykka ba bonchora ha cishatappé isinay mala lo7o maybeyna. 30 Inteno pace amanoy dizayto hachi asa ayfen betidi wonto taman wodhana mata hayssatho mayziza xoossay intena hessafe lo7othi athi mizanas danda7ene? 31 Hessa gish nu ay mane, ay uyane, ay mayne gidi hirgopitte. 32 Hankko ammanonta asay hayssa demans daro qopes. Haysi wuri intes koshizaysa inte salo away eres. 33 Hara wursoppe sinthatidi Xoossa kawotetha xilloteth koyte hayti wuri intes gujistana. 34 Hesa gish wontos keezi qopopitte, wonto metoy wontos aqo. Issi issi galasay bess gidiza metora dess.

7 Inte bola pirdetonta mala hara asa bolla pirdofitte. 2 Inte pirdida mala inte bola pirdistana. Inte makkida mishara intes makistana. 3 Ne ayfen diza gita miththa beyonta dashe ne isha ayfen diza qeri bura aazas xelay? 4 Ne ayfen gita mith dishin ne isha "ane ta ne ayfeppe qeri buuryo kesays" ganas wana danda7ay? 5 Neno qodheppa qommon hanizayso kasistada ne ayfen diza gita miththa kesa gida hessafe kalada ne isha ayfen diza bura kesanas lo7otha xelandasa. 6 Be ton yedhonta malane simidi intena saxi dakerethonta mala anjetidaysa kanata sinthanine Worqa gudunthata sinthan yegopitte. 7 wositte intes imistana, koyte inte demana kare qoxitte intes doyistana. 8 Wosidades wuros imistana koyza uray demana qoxizades karey doyistana. 9 inte gidoppe isadenay uketh wosikko shuchu immiza aaway dandde? 10 woykko mole wosikko shosho imizadey dande? 11 Histin inte itata gidi utidi inte naytas lo7o miish immo erizayta gidikko inte salo away iza wosizaytas waanidi adhiza lo7o miish imane? 12 Hessa gish hara assi intes othana

mala inte koyzaysa mala intekka haratas othite. ne haan daada issi qaala xala giiko ta ashikaray Musse wogayne nabeti hayssan kuuyetes. 13 Xuntha paxana. 9 Taasikka tana azaziza halaqati taape pengera gelitte, dhaysana efiza oggey gita, pengeykka bollara deetes, qassekka taas azazetiza wotadarati aho, daro asay he pengezaya geles. 14 deyos gathiza taape garssara deetes istafe isa ba giiko bees qase ogey gidiko xuntha, pengeykka xuntha, gelanaytikka isa haaya giikko yees ta ashikara 'hessa ootha' guuthata xalala. 15 istas garssa bagay sudhume giiko oothees" gides. 10 Yesuuusay iza zaarozan /kana suyqqa/ mala giidi utidine dorssa ite mayidi malae睇蒂 bena kaalizayts "ta intes tumu gaysi haray inte gido gelid garssara oothiza wordo nabetaappe atoshin Isira7eelista garsan hayssa mala amanoy naagetite. 16 inte ista ista oothon erandista. Aguntha dizade isadeka demabeykke. 11 Ta intes yootays worappe woynay, qum7ude agunthafe etha ayfey daroti away mokiza bagafene wuliza bagafe yana maxetizee? 17 Hessathokka lo7o mithi wuri lo7o salo kawotetha madan Abrammentara Yisaqantaranne ayfes iita mithika iita ayfe ayfees. 18 lo7o mithi iita YaaqobEntara issipe utana. 12 Salo kawotethi istas ayfe ayfanas danda7ontaysa mala iita mithi lo7o gidana besiza asati heen kare duman yegistan heenka ayfe ayfanas danda7ena. 19 lo7o ayfe ayfonta mithi yehoyne acha garceth gidana" gides. 13 Yesuuusaykka wurikka qannxistanane taman yegistana. 20 hesssa xeetu wotadarata halaqas "ne ba ne amano mala gish inte ista ista ayfen erana. 21 salon diza ta aawa nees hano" gides; ashikarazi heraka paxes. 14 shene polonta dishe tana 'godo godo' gizay wuri salo Yesuuusay buro Pixirosa keth gelishin Pixirosa bolotiya kawotethi gelena. 22 he gelas daroti "godo godo micha harge sakistada zin7idaro be7idess. 15 Izi nuni ne sunthan buro hananaysa yootibeykon? ne kushe Yesuuusay bochin michay agin dendada Yesuuus sunthan daydanhi kesibeykon? ne sunthan daro mokadus 16 He galasa omars daydanhi oykida daro malata oothibeykon?" gaana shin 23 he wode ta asata Yesuako ehida. Izikka tuna ayanata ba qalara istas "ta intena mulekka erabeykke inte iitati taape istafe kesidess, harganchatakka wursi pathidess. 17 haakite" gaada qoncera ta istas yootana. 24 histikko Isayasay "izi nu harge ekidess nu sakokka tokidess" hayssa ta qaala siyidi oothon peyshizadey ba keeth gida qalay hayssan poletidess. 18 Daro asay iza yuyi zaala bolla keexizade milatees. 25 Handzidze iray adholidaysa beydi Yesuuusay asa abafe he finti pinana bukin haroykka gogides carkoyka carkides, keethaka mala azazidess. 19 Hesa wode issi ayhude amano sugides, shin zaala bolla keexetida gish kundibena. tamarsizadey izakko shiqidi "tamarsizayso ne biza 26 Haysa ta qaala siyidi oothonta uray gidiko ba keeth wursoso takka nena kalana" gides. 20 Yesuuusaykka ace bolla keexxida eeya ura mala. 27 Handzidze izas zaridi "workenats oolay dess, salo kafotas kafo iray bukin haroyka harotides, carkoyka carkides, he kethi dess, tas asa nas gidikko hu7e gelithizasoykka keethaka sugides keethayka iita kundethi kundides. bawa" gides. 21 Iza kaliza issi hara uray qasse 28 Yesuuusay tamarsi wursin asay iza timirtezan "Goddo koyro bada ta aawa moogo?" gides. 22 Izi malaletides. 29 Gasoyka Musse wogga tamarsizayta qasse "hayqidati ba hayqeth moogeto; nenii gidikk tana kaalla" gides. 23 Hesafe guye Yesuuusay wogolon gelin iza kalizaytikka wogolon kali gelin issippe bida. 24 Opponta aba gidon danbalay dendidi wogoloyo mitana gakkanaas ista waysidess. Hessi wuri hanishin yesuuusay dhiskidess. 25 Iza kalizayti iza begothidi "Godoo nu dhayos nuna asha" gida 26 Yesuuusaykka ista "inteno amanoy pacidayto aazas hayssa mala babeti?" gides. Hessappe dendidi carkozane abba danbala izi hanqin herakka sirph gides. 27 Istika "Haysi abayne carkoykkka izas azazetizadey izi wanidade" gidi malaletida. 28 Izi aba pinidi Gergesenone giza dere gakida mala daydanhi oykida nam7u asi dayti ba diza dufope kezidi iza gagida. Assi he ogezara adhanas danda7etonta mala asas daro kehi meto gidi detes. 29 Istika "Xoossano ness nunara aza gogotethi dize? Nu wodey gakkonta dishin nuna xugana yadi" gidi wasida. 30 Hen istafe guth hakidi daro guduntha wudey issi bola hemetes. 31 Daydanthati Yesuu

8 Yesuuusay zuma bolafe wodhin daro derey iza kaalides. 2 Isi inchiracha hargey dizadey yesuuusakk shiqidi iza sinthan gulbatidi "Godo ne koykotana pathanas dandayasa" gides. 3 Yesuuusay ba kushe yedidi "ta dosadis paxa" gin adezi he hargezappe heerakka paxes. 4 Qasseka Yesuuusay adeza "ne paxidaysa oonasika yootopa, gido attin baada nena qeeses beessa. Musey azazida yarshoza gaatha, hesika istas markka gidana" gides. 5 Yesuuusay qifirnahanome gakidda mala xeetu wotadaratas halaqay izako shiqidi iza hizgi woosides. 6 Godo ta ashkaras asatethay oothonta ixin daro saketidi keeththan zin7on dees gides. 7 Yesuuusaykka izas ta baada pathana gides. 8 Xeetu wotadarata halaqay izas zaaridi "ta neena ta keeth gelithanas besizade gidiye, gido attin

"ne nuna kessana gidikko haytan daro gudunthatan nu gelana mala nus fiqadde imma" gidi wosida. 32 nagetidi gam7ana. FFFFF needs foot note. 18 Yesusakka ista "bitte" gides. Daydanthatikka istafe kezidi gudunthatan gelida. Gudunthati wurikka ba dizaso afora bezumishe aban gelidi hathan mitetidi hayqida. 33 Guduntha hemizayti eleidi katamay dizaso bidi gudunthay hanoy sane daydanthi ista oykida asata bola hanidaysa wursi asas yotida. 34 Katama asay wuri Yesusara gaganas kezidess. Yesusay beydine ista dere yedi banamala iza wosida.

9 Hesafe guye Yesusay aba bola wogolora pinidi kasse ba diza katama yidess 2 Hen issi gunda ura asay zaphara tokidi Yesusakko ehidess. Yesusaykka ista amano beydi gunda ura "aykoy ba hayso nazo ne nagaray ato getetidess" gides. 3 He wode woga tamarsizayti "haysi Xoossa casha giidi ba ulora gugimida." 4 Yesusay ista qohaaththa eridi "inte wozinan iita yo aazas qopeti? 5 Ne nagaray ato getetidess gusapene dendada ba gusafe awaysi kawushe? 6 Gido atin asa nas biita bola asa nagarappe maranas sheney dizaya eranamalasa giidi gunda adeza" denda ne zapha ekada gede neso ba" gidess. 7 gunda adezikka dendidi beso bidess. 8 Dereykkha hessa beydi malaletethanine babon kumidi hayssa sire godatethi asas immida Xoossa galatidess. 9 Yesusay heppe dendidi bishe issi Maatosa gizadey qaraxa qanxisizason utidaysa beydi tana kala gin dendidi iza kalidess. 10 Yesusay Maatosa son maada bola dishin daro qaraxxa shishizaytine nagranchatii izakko yidi izarane iza kalizaytara issippe manas utida. 11 Parsaweti hessa beyidi Yesusa kalizayta "intena tamarsizaysi qaraxxa shishizaytarane nagranchatara wosti istara issippe kath mize? gi oychida. 12 Yesusaykka isti gizaysa siyidi ista" aakkimey koshizay saketidaytas atin saketonta paxatas giden. 13 Hessa gish inte biidi "yarsho gidonta maroteth dosays giza qaala birshech tamaritte. Nagaranchata xeygana yadis atin xilota xeyganas yabeyke" gidess. 14 Xamaqiza Yanisa kalizayti Yesusakko yidi "nunine parsaweti xoomishin nena kalizayti aazas xoometene" gi oychida. 15 Yesusay istas "mishira lageti mishiraz istara dishin mozistana danda7izo? mishiray istafe ekistana wodey yana, isti he wode xoomana gidess. 16 Gal7a mayo bola oratha qanxeth wothi sikiza asi dena. Gal7a bola orath wothi sikiko orathazi galaza pedherethidi ha das darsana. 17 Oonikka oratha woyne caje gal7a ogoron gujenna. Gujiza gidikko ogorozi dhuqana, woyne cajezikkha gukkana, ogorozikka go7ay bayndaz gidana. Gido atin oratha woyne cajey oratha ogoron

gujetes, hessa malara woyne cajezine ogorozi lo70 Yesusay asa hasa7ison dishin issi shuumey iza sinthan kundidi "tas na dara hayqana gaysu iza paxa dana mala yada ne kushe izi bola wotharki" gin 19 hayqida. Yesusay dendidi iza bidess, iza kalizaytikka izara bida. 20 Tamane nam7u layth kumeth izippe suthi gukiza issi macashi Yesusape guyera yada iza afala macara bochadus. 21 Iza hessa othiday haray atiko iza afala xera bochizakko ta faxana giza amanoy izi wozanan diza gish bochadus. 22 Yesusaykka guye simi xelidi macashayo "aykkoy ba ta naye nena ne aamanoy pathidess" giin maccashaya herakka paxxa agadus. 23 Yesusay shuumenza kethako gakishin derey zayeranne dinkera wasishe yeezikaya be7idi 24 Kichite naya dhiskadus atin hayqqabeyku giin isti iza bola miicida. 25 Derey wuri keethafe kezin izi keeth gelidi nay kushe oykides; nayaka denda eqadus. 26 Wooreykka dizason dizason laaletides. 27 Yesusay heepe bishin nam77u qooqeti "Dawite no nuna maarariki" giidi waasishe iza geedo kaalida. 28 qooqetika yesuuusay gelida keeththa iza kaalidi gelida. yesuuusaykka ista "ta inte ayfe pathana dandda7izaysa amaneeti?" giidi oychides. istikka ee godo gida. 29 hessafe guye yesuuusay ista ayfe bochidi "inte amano mala intes hano" gidees. 30 Isita ayfeykkha xeelides yesuusaykkaoonikkha hayssa eronta mala" giidi minthi yootides. 31 Gido atin isti kezidi heera wurisosen yesuusa gish woresida. 32 Isiti heepe kezishin daydanthi oykida isi duuna muume ura yesuuusako ehida. 33 Daydanthazi kezidape guye he duuna muume adezi hasa7a oykidess; derezikka malaletidi "hayssa mala hanoy Isra7eele biitan haniin nu beyi erokko" giida. 34 Gido atin parsawista zaaridi iza "daydanthi kesizay daydanthata halaqana" gida. 35 Yesuuusay ista mukuraben tamarishene xoosa kawotetha mishiracho yootishe qasekka harge wursoppe asa pathishe katamanine mandaratan yuyiides. 36 Asay wuri heemizadey baynda dorssa mala keehi metotetidi xeelizay bayndade gididaysa be7ida wode istas daro michetides. 37 Bena kaalizaytikka "maxa gakida kaththay daro shin maxi shiishizayti guuthata. 38 Hesa gish kaththa goday kaththakko oothanchata yedana mala woosite gides."

10 Yesuuusay bina kaaliza tamane nam77u 2 Tamane nam7u hawarista sunthay hayssafe kalizaysa; koyro Pixerosa getetiza Simona, Iza isha Indirasa Zabdosa na Yaqobene iza isha Yanisa 3 Filiphosane Bertelemosa, Tomassane qaraxa shishiza Maatosa, Ilfosa na Yaqobene Tadosa, 4 Be bagas

zili7etiza Simonane guyeppe Yesusa hayqos athi immida Asqoroto Yuda 5 Hayta tamane namm7ata wurssi gede amanonta dereta gath bopitte Samariya asa katamma gelopite 6 atin Isra7ele keth gidida dhayda dorsatakko bite. 7 Bidine salo kawoteth matidess gidi sabakite. 8 Harganchata pathitte, hayqidaya hayqoppe denthite, inchiracha hargizaya geshite, daydanthata kesite inte mela ekidaya mela immite 9 Worqa, bira woykko xarqimala gidin markatizedes taaka salon diza ta aawa sinthan izades inte kissen oykofite. 10 Othnchas hachis hachis mrkatana. 11 Issi bolla saroteth ehanas yida intes milatopo; maasha katama woykko issi mandara inte geliza wode ehanas atin saroteth ehanas yabeyke. 12 Tani yiday intena mokkanade koyi demidi iza kethan shempitte heppe kezana gakanas hen tikitte. 13 Inte onna shaakanasa. 14 Ay assikka intena mokki ekkanasine inte simmo. 15 Ta intessa mokki ekizademya tana kitidadekka moki ekess. 16 Ta intessa mokki ekizademya tana kitidadekka moki ekess. 17 Assay intena dorssa mala he xilloza waga ekkana. 18 Ta intessa mokki ekizademya tana kitidadekka moki ekess. 19 Intena isti oykkiza wode nu ay gi hasa7ino, woz gi mal/th/s/e immino gi hirgoppitte. He wode inte gaanazi intes immistana. 20 Intenan hasa7anay inte aawa ayanappe atin intena gidekista. 21 Ishay ba isha hayqos aathi imana, aaway ba na bolla, nayti bena yelidayita bolla dendidi hamakal7anane hara asa wodhisana. 22 Ta gish asi wurikka intena ixxana. Gido atin wurseth gakkanaas mini eqiday izi atana. 23 Asay intena inte diza heerape goodikkoo haraso kichite. Ta intes tumu gaysi inte isra7ele katama wursi gakkonta dishin ta asa nayi yaana. 24 Ashkaray godappe woykko kaalizademya kalethizadef aadhena. 25 Tamarey bena tamarisizayssa mala woykko ashikaray goda mala gidikko hesi izas gidana. Keetha aawa be7el zebula gjikko so asa ays hessafe iita geetene? 26 Hesa gish istas babopite; geemetiday qonconta qotetiday geeshi kezonta atena. 27 Ta intes dhumara yootidaysa poo7on haasa7ite haythan siyidayssa qonchen haasa7ite. 28 Asho

wodhikofe atinshempppo wodhanas danda7ontaytas babopite hessafe ashone shemppone gaaname taman dhaysanas danda7izaysas babite. (Geenna g1067) 29 Issi santen bayzetiza nam77u gashe kafotappe isiniyakka inte salo aawa sheney baynda co kunda atiku. 30 haray ato shin inte hu7e iskeykka taybon dees. 31 hessa gisha babopite daro gashe kafotape inte waagay aadhi bonchetizada. 32 asa sinthan taas mela markatizedes taaka salon diza ta aawa sinthan izades inte kissen oykofite. 33 qase asa sinthan tana kadhidhade taka gidizazi koshiza gish inte oges giidi shinqqe, koshonta salon diza ta aawa sinthan iza kadhana. 34 Ta biita mayo, caamma woykko gufe eki bopitte. 35 Tani yiday intena mokkanade koyi demidi iza kethan shempitte na aawappe, maca na aayipe, machcho bolotippe woykko, meeca na siiqiza uray taas gidanas besena. 36 Mesqele tookidi tana kaalonta uray taas gidanas giza siyanas koyontade gidikko he ura kethappe bessenna. 37 Besiza keth gidiko inte sarotay he kethas gido, taas gidanas besena. Taape aathidi ba atuma na sorotay besonta keth gidikko inte sarotay agidi intes woykko, meeca na siiqiza uray taas gidanas besena. 38 Mesqele tookidi tana kaalonta uray taas gidanas giza siyanas koyontade gidikko he ura kethappe bessenna. 39 Be shemppo aashshanas koyza uray woykko he katamaappe kezishe isssta bolla yiza dhayses; ba shemppo ta gish aathi imizademya aashes. 40 Intena moki ekizademya tanakka moki ekes. Tana to bolla diza guddula pitidi kezitte. 41 Issi tummu gays pirda galas he katmay bolla gakkida demana. Xillo ura iza xillotetha gish mokki ekkiko pirdappe deexo gidana. 42 Hessa gish ta intessa sudhumista gidora kitays. Hessa gish shosha mala tummu gays onikka hayta guthatappetana kalizade cincatane wole mala ashikkista gidite. 43 Assay gidida gish issi xu7a irxa hath ushikko hiniskka wagay intena oykkidi pirdiza dulatas shishana, ba mukuraben dhayena.

intena garafana, hessa gish istafe nagetite. 44 Ta gedon dere harizaytakkone kawotakko intena efana. Ista sinthenine amanonta asata sinthan inte markka gidana. 45 Intena isti oykkiza wode nu ay gi hasa7ino, woz gi mal/th/s/e immino gi hirgoppitte. He wode inte gaanazi intes immistana. 46 Intenan hasa7anay inte aya ayanappe atin intena gidekista. 47 Ishay ba isha hayqos aathi imana, aaway ba na bolla, nayti bena yelidayita bolla dendidi hamakal7anane hara asa wodhisana. 48 Ta gish asi wurikka intena ixxana. Gido atin wurseth gakkanaas mini eqiday izi atana. 49 Asay intena inte diza heerape goodikkoo haraso kichite. Ta intes tumu gaysi inte isra7ele katama wursi gakkonta dishin ta asa nayi yaana. 50 Ashkaray godappe woykko kaalizademya kalethizadef aadhena. 51 Tamarey bena tamarisizayssa mala woykko ashikaray goda mala gidikko hesi izas gidana. Keetha aawa be7el zebula gjikko so asa ays hessafe iita geetene? 52 Hesa gish istas babopite; geemetiday qonconta qotetiday geeshi kezonta atena. 53 Ta intes dhumara yootidaysa poo7on haasa7ite haythan siyidayssa qonchen haasa7ite. 54 Asho

11 Yesusay bena kaliza tamane nam7u asatas azazo immi wursidappe guye tamarsanas sabakanas Galilan diza katamta bidess. 2 Yanisay qasho kethan dishe kirstosay othiza hanota siyidi bena kalizayta izakko yedidi ass ashizademya yana getetiday nene ye hara nagino gidi oychedess. 4 Yesusaykka zaridi "biidi inte sidaysane inte beyidaysa Yanisas yotide. 5 Qoqeti xeletess wobeti hamutetes inchiracha hargizayta geyetes tuuleti siyetes hayqidayti hayqoppe paxi dendetes manqotas mishracho qalyotyes. 6 Tanan dhuphetontademya anjetidade. 7 Yanisa kalizayta bidappe guye Yesusay asas Yanisa gish hizgidess "azi beyanas duge bazo bideti carkoy qathiza shomba7o beyanas yideti? 8 Woykko az beyanas kezidet? Lo7o mayo mayidi lo7i utidate beyana yidet? Lo7o mayo mayidi lo7izayti kawota kethan deteess. 9 Histon az beyana kezidet? nabe beyana kezidet? Ee ta intes gays nabeppe adhizaysa beyanas. 10 "Ne bana ogge neess gigisanade neppe sinthara kalethada ta ness kitana getetidi iza gish kasse xafetida uray izakko" gidees. 11 Ta

intess tumu gays maccashappe yelettida asappe keth gelidi qesistappe attin Dawiteyne izara dizayti xamaqiza Yanisa milatiza uray biita bolla dendibeyna. bochanas besonta dumma uketh midess. 5 Woykko Gidikkokka Xoossa kawotethan asa wurssoppe lafa qeseti sambata sharidi meqidess gidon othiko uray Yanisappe aadhana. 12 Xamaqiza Yaanisa moro gidontaysa ooritte wogapple nababibeyketi? 6 wodeppe ha simmin ha7i gakanas salo kawotethi doro Gidikkokka ta intess gizay meqdeseppe adhizadey bagara sugetees. Izzo demanayti mino asata xala. han dess. 7 "Yarsho gidonta ta maroteth dosays" 13 Nabetikka Musse wogaykka wuri Yaanisa wode giza qaalay ay gusukunne inte erizakko xillota bolla gakkanaas bureppe hananaysa yotida. 14 Histikko pirdekistakkoshin 8 asa nay sanbatas godda" gidees. inte ekkana koykko izi yana getetida Elasay izakko. 9 Heppe izi gede adhishe ista mukurabe gelidess. 15 Siyiza haythi diza uray siyo. 16 Haysa ha wode asa 10 Henikka issi kushe siliadadess. Yesuusa azan lemuuso? Giyan uttidi ba lagista "Nu intess dith kasasanas gasso koyidi "sambata galas pathanas dixin inte duribeykkista yeho zilalit zilalin yekibeykkista besize?" gidi iza oychedess. 11 Izikka ista "inteppe giza mayta milatetes. 18 Yaanisay musafene ushafe isadde dorsi sambata galas olan gilikko ba dorssa naagetidi yida gish daydanthara dess gida. 19 Ta asa izi gelidi ollaffe gochi kessi erene? 12 Histikko assi nay mashene uyashes yiin haysi midi kalonta asa, dorssappe kehi adhene? hessa gish sambata galas ushanchane qaraxa shishizaytasine nagaranchatas lo7o oothoy digetena" gidess. 13 Addeza "ne kushe lage gida. Gido attin Xoossa eratethi ba othon xiladus. pidisa" gidess, addezikkka ba kushe pidisin hinkko 20 Hessappe guye Yesusay izi malatata othida katama kusheza mala paxa gidees. 14 Giddo atin parsaweti asay marotethan gelonta agida gish "Kurazinene heppe kezidine Yesuusa wostu oyki wodhanakone ba Betesayda intena aye inte bolla othetida malatay garsan zoretidda. 15 Yesusay ista qohaaththa eridi Xirosa bolane Sidona bolla othetidakko isti maqa heppe haraso deesh gidess. Daro derey iza kalidess maydinne bidinthan utidi beni beni marotethan geli harganchatakka wursi pathidess. 16 Izi onakone asas gidanashin. 22 Hessa gish tani intes gizay firda yotonta mala ista azazidess. 17 Hesikka haniday galas inteppe adhidi Xiroasine Sidonas qixaatey nabe lsayasan "Ta doridayne ta izan ufa7etiza ta nay kawuyana. 23 Hanne Qifirnahome pudde salo dhoqu haysich; ta ayanappe ta iza bolla wothana, izikka dhoqu ganas koyadi? Gido atin neni duge si7ole amanonta deretas tumu pirda awajana, oyeten, wodhanasa, ne bolla othetida malatay Sodomien woykko wassena. Izas qalaykka karen siyetena, othetidakko Soodomey hach gakanas daanakoshin. Tuma pirda xenos gathana gakanas tinceti utida (Hadēs g86) 24 Hessa gish ta nena gizay pirda galas shomboqokka menthenane cuwatiza muqadakka qixatey neppe Soddomas kawuyana. /s Kirstosay toysena, amanonta dereti iza ufaysan nagana" getetidi immiza shemppo 25 Hessa wode Yesusay hizgidi yetetida tinbite qalay polistana. 22 Hessappe guye wosidess. "Salo bitta Godo, ta awo, hayssa daro daydanthi oykin xelanarine hasa7anas dayda7onta eranchatappene cincatappate qotada qeri naytas ne issi ura Yesusakko ekki yida. Yesusaykka iza pathin qoncisia gish ta nena galatays. 26 Aabo Ee haysi ne addezi xelanassine hasa7anas dandaydess. 23 Assay sinthan lo7o ne shene gididi betidess. 27 Wurikka wurikka malaletidii "haysi addezi Dawite nasha?" ta aawappe tass imetidess, aawappe atin naza gish gidess. 24 Giddo atin parsaweti hessa siyda wode eriza uray bawa, qasse nazappene nazi ba shenen "Haysi addezi daydanthi kesizay daydantha halaqa qoncisia urappe haray aawa eriza uray ba. 28 inteno, bi7el zebula wolqan xala gidanash besses" gida. 25 tokkoy dexidaytine daburidayti wurikka taakko ha Yesusay ista qofa eridi "ba garsan isay issappe yitte, takka intess shemppo immana. 29 Ta qambara shaketiza kawotethi wurikka kundana, ba garsan tokitte tappekka tamaritte tani ta wozinan aadane shaketiza katamay woykko ketha assi minena. 26 ashke inte shemppos inte shemppo demana. 30 Ta Xala7ey Xala7e kesiza gidkko Xala7ey ba garasan qambaray shaykone ta tohoy kawushe.

12 Hesappe guye Yesusay sambata galas kaththa gidora adhi bidess. Iza kalizaytikka gafida gish tiya duthidi shigechi muus oykidda. 2 Parisaweti hessa beyidi Yesusa "hekko nena kalizayti sambata galas oothistanas besontaysa oothetess gidda." 3 Izikka istas zaridi "Dawiteyne izara diza asati gafida wode izi ay othidakkone nababibeyketi? 4 Xoossa

shaketidess gusa. Hessatho hanikkoo iza kawotethi wani minana danda7ize? 27 Tani bi7el zebula wolqan kesiza gidlikko inte nayti aza woliqan kesane? Hessa gish inte nayti inte bolla pirdana. 28 Gido atin tani daydanthi kesizay Xoossa ayanan gidlikko Xoossa kawotethi intekko yidess gussa. 29 Woykko issi uray wolqara dizade keth gelidi mishe bonqana koyikko kasetidi he wolqara dizadeza oyki qashonta wostu bonqane? Qachidappe guye bonqana dandayes.

30 Tanara gidontadey tanara eqetes, tanara issippe shishonta uray wurikka lales. 31 Hessa gish ta intess tumu gays nagara othoyne cashi wuri asas ato getistana shin Xillo ayana cayida uray maretena. 32 Ay assikka asa na bolla hasa7iza iitta qaalay maristana shin Xillo Ayana bolla hasa7iza ita qaalay gidikko hayssa ha woden gidin woykko buro yana woden gidin maroy deena. (aiōn g165) 33 Mithi wuri ayfen eretizaysa mala inte lo7o ayfe demana mala intes lo7o mithi deyo, intes iita mithi diza gidikko inte ita ayfe ekkana. 34 Inteno marzera diza shoshato inteni itata gidi utidi wostu lo7o hasa7anas dandayeti? Ulo garsan kumidazi dunara hasa7etess. 35 Lo7o assi ba wozinan kunthi wothida lo7o yooppe lo7o hasa7es, iitta assikka ba wozinan kunthi wothidda itatethappe iitta yo kesses. 36 Gido atin ta intess gizay asay ba hasa7ida hada qaala wurso gish pirda galas wurikka oychistana. 37 Gassoykka ne qalappe dendidaysan ne xilada atanane ne qalappe dendidaysan ne bolla pirdistana. 38 Hessappe guye issi issi Musse woga tamarsizaytine parsaweti Yesusa "astamare, nu neppe malalsiza malata beyanas koyos" gida. 39 Iz i stass zaridi "ha iitane layma yeletay malata oyches gido attin nabbe Yoonasa malatappae atin hara malatay imetena" gidess. 40 Yoonasay gita mole ulo giidon heedzdu qamane hezu galas gami7ida mala asa nay hezu galasine hezu qamma bitta ulon gam7ana. 41 Nanawe asay pirda galas hayssa ha yeletara dendidi ha yeleta bolla pirdana; gasoykka Nanawe asay Yoonaasa markatethan maroteth gelida gishasa. Hekko Yoonaasappe adhizadey han dees. 42 Dugge baga dere kawoya Solomoone erateth siyanas bitta gaxappe dendada yidda gish pirda galas iza hayssa yeletethara dendada ha yeletetha bolla pirdana. Hekko Solomooneppe adhizadey hayssan dess. 43 Tuna ayanay asappe kezidi sheemppo demanas hathi baynda mela bitan dabures, gido attin ba koyiza shemppo demena. 44 Hessappe qasse kasse ta dizaso siimma bana gidi beniso izi simishin kasse izi dizasoy aykoyne baynda mela keth gididi geyidine gigeti dizaysa deemess. 45 Hessafe bidi hara beppe itiza lapun iitta ayanata benara ekidi yeess. Istika he uran gelidi deyana. He uras kasse dusafe guye dusay iita gidana. Haysa iitta yeletethaskka hessa mala banana. 46 Yesusay asas yotishin iza aiyiane ishati iza yochana koyidi karen eeqidashe; 47 Issi uray hekko ne ayane ne ishati nena hasa7isanas karen eeqidi nena koyettes gidess. 48 Yesusaykka ta aya oone? ta ishatich isti onante? gidess. 49 Be kushera bena kalizaytakko malatidi, ta ayane ta

ishati haytanta. 50 Salon diza ta aawa shene othizayti wurikka tass isha michchonne ayo gidess.

13 He galaskka Yesusay kethafe kare kezidi abba achan utidess. 2 Daro derey iza yuyi adhidi gidothida gish asa aba gaxan agidi wogolo gido geli utidi, 3 Daro yo lemusora hizgi yotidess "issi goshanchay zereth zerañas kezidess 4 Iz i zerishin issi issi zerethi ooge achan wodhiin kafoti yidi maxi mida. 5 Issi issi zerethi melane shuchatiza bitta bolla wodhin bittay mela bitta gidida gish elele caarides. 6 Gido atin away awin shulidine xapho yedonta agida gish melidess. 7 Issi issi zerethay aguntha gidon wodhidess, agunthaykka diciidi carecha culidess. 8 Hara zerethikka loo7o orde bittan wodhidi ayfekka ayfidess, issay xetu, issay usupun tamu issay hezu tamu ayfe immidess. 9 Siyiza haythi diza uray siyo. 10 Hessafe iza kalizayti izakko shiqidi aazas lemusora yotay gida. 11 Izikka istas hizgidees "Salo kawotetha xuuray intes imitidess istas gidikko immetibeyna. 12 Dizades dizaysa bolla gujistanane darana shin bayndadafe hina dizarakka ekista gidana. 13 Ta hayssatho lemusora yotizay isti siyshe ezigonta gishine xeelishe deemonta gishasa. 14 Isayasay "Inte sisa siyanashin yushi qopekista, xeele xelana shin wozinan wohekista, dereza wozinay mumides, ista haythaykka siyena, xelonta mala ba ayfe qili7imida, hesi bayndakko issti ba ayfera beydine ba haythara siyidi ba wozinan yushi qopidi taakko ha simin ta issta pathana shin" gida tinbite qalay istan poletidess. 15 Inte ayfey xeliza gishine inte haythati siyiza gish inte anjetidayta. 17 Ta intes tumu gays daro nabetine daro xillo asati ha7i inte beyzaysa beyanasine ha7i inte siyzaysa siyanas amotida shin istas hanibeyna. 18 Histikko ha7i zeretha lemusoza birshech siyite 19 Kawotetha qaala siyidi yushi qoponta ay asa wozinapkekka Xla7ey yiidi zaretida zeretha bogi ekki gidana. Hessikka ogge bolla wodhida zeretha. 20 Shucha bolla zaretidaysi qaala siyida mala ufaysan siyidi herakka ufaysan ekizade milates. 21 Gido atin xapho yedanas danda7onta agida gish daro gam7onta qaalla gedon metoyne godetethi yiza wode eleli dhuphetes. 22 Aguntha gidon zaretida zerethay qaala siyidi hayssa ha alamezas daro metotethane duretetha qofan baletidine culetidi ayfe immonta asa mala. (aiōn g165) 23 Lo7o bitan zaretida zerethay qasse qaala siyidi yushi qopizade milates tumu ayfe ayfes, issay xetu issay usupun tamu issay hezu tamu ayfe imidess. 24 Yesusay hara lemiso istas hizgi yotidess; salo kawotethi ba gosha bittan lo7o zereth zeridade milates. 25 Gido atin assi wuri zin7ida wode

iza morkey yidi gisteza gidon lesho zeridi bidess. **49** Alame wursethan hessaththo hanana. kitanchati
26 Gisitezi diciidi ayfe ayfiza wode leshoykka izara yidi nagaranchata xilotappe shakidi yekizasone ache
 issippe betidess. **27** kaththa goda ashikarati godakko shiqidi "godo, ne goshan lo7o zereth zerabeykki? Yesuay ista haysi wuri intess gelide? gidess. Istika Haysi leshoy awappe yide. gida. **28** Izikka istas hessa morkey othidess gidess. Ashikatattika nu bidi leshoza harumana mala koyiza gi oychida. **29** Izikka istas, akay hanena gasoykka inte leshoza harumishe gistezara gathi shodana, **30** aagite maxa wodey gakanas issippe taman xuganas miirqen miirqen qachite, gisteza qasse shishidi gotaran/ pedhen/ gelthite gada ta intes yotan gido. He wode maxizayti leshoza kasetidi qori maxidi taman xuganas miirqen miirqen qachite, gisteza qasse shishidi gotaran/ pedhen/ gelthite gada ta intes yotan gido. **31** Hara lemuso istas hizzides "salo kawotethi issi uray ba gade gidon zerida etha ayfe mala. **32** Iza ishati Yaqobene Yosefone Simonane Yihuda Etha ayfey hara miththa ayfe wurssoppe daro lafa gidiikkokka dicada miththa wurssoppe gitta gidaysu. Salo kafotikka izi hange bolla keexidi deyana gakanas gita mith gidaysu. **33** Ha7ikka hara lemuso istas hiz gi yotides salo kawotethi macashi liixxey dendaranamala liixxe gidon gujida gutha irsho milataysu. **34** Yesusay hayssa wursi asas lemusora yotidess. Lemosoy baynda issinokka yotibeyna. **35** Hessankka kasse nabe donan "ta duna ta lemuson doyana; alamey medhetosoppe ha simin qotetidaysa ta hasa7ana" geteti yetetidaysi poletidess. **36** Hessappe asa agidi keth gelidess. Iza kalizayti izakko shiqidi kaththa gidon diza leshoza gish ne yotida lemuza birshech nus yota dida. **37** Izikka istas zaridi lo7o zereth zeriday asa na. **38** Gosahy hayssa alameza, lo7o zerethay kawotetha naya gididaysa besess, leshoy qasse Xal7e naya. **39** Leshoza zeridi bida morkey dabilosa. Maxxa wodey alame wursethi gidishin maxxizayti Xoossa kiitanchata. (**aiōn g165**) **40** Leshoy qoretidi taman xugetizaysa mala alame wursethan hessaththo hanana. (**aiōn g165**) **41** Asa nay ba kitanchata kittana istikka nagaras gaso gidiidaytane iita ochizayta iza kawotetha garsappe wursi qori kessana. **42** Yeehyo dizasone ache garcizaso daro wolqamma taman ista yegana. **43** Hessa wode xilloti ba aawa kawotethan awa arshe mala po7ana. Siyiza haythi diza uray siyo. **44** Salo kawotethi gade gidon qotetida mishe milates. Issi uray he mishiyo demidi zari qotidess. Ufaysafe dendidaysan bidi bess dizaz wursi bayzidi he mishiya diza biitta shamidees. **45** Hessathokka salo kawotethi al7o worqa koyza zal7ancha milatess. **46** Daro al7o gidida inqo giza shucha demida mala bidi bess dizaz wursi bayzidi shamidess. **47** Qassekka salo kawotethi abba gidon yegetidi dumma dumma mole oykidda mole gitte milates. **48** mole oykizayti gittey kumiza wode gochidi abba mata kessida. Hen utidi lo7o lo7o mole qoridi keechen gujida. litta molista wora yegida.

49 Alame wursethan hessaththo hanana. kitanchati
 yidi nagaranchata xilotappe shakidi yekizasone ache
 garcizaso gede to7onta taman yegana. (**aiōn g165**) **51**
 Yesuay ista haysi wuri intess gelide? gidess. Istika E gida. **52** Izikka zaridi "hessa gish salo kawotetha
 morkey othidess gidess. Ashikatattika nu bidi leshoza xuuray gelida Musse woga tamarsizadey oonikka izas
 harumana mala koyiza gi oychida. **53** Yesusay hayssa lemutsota yoti wursidi heppe haraso bidess. **54** Gede
 ba dere biidi ista mukuraben asa tamaro oykidess.
 Istika malaletidi haysi adezi hayssa eratethane hayta
 maalatata oothana wolqa awappe demide? **55** Haysi
 anaxeza na dene? iza ayeyi sunthi Maramo dene?
56 Micheti nunara dizayta gidetene? Histon
 haysi adezi hayssa wursi awappe ekide? gida. **57**
 Hesa gish isti izi gizaysa ekkibeytena. Yesusay
 istas "nabey ba derenine ba kethan bonchetena atin
 harason bonchetes" gidess. **58** Isti amanonta agida
 gish daro malatata hen othibeyna.

14 He wode Galila dere hariza Herdosay asay
 Yesusa nashizaysa siydess. **2** Herdosay
 ba ashikaratas "Hessa gidikko xamaqiza Yanisay
 hayqoppe dendidi yidess gusakka! Haysi wuri gitta
 malatay iza kushen othetizay hessasa" gidess. **3**
 Herdosay ba isha Piliposa machcho Herodiyada
 gason Yanisa oythidi qasho keth (woynene) yegidess.
4 Gaasoykka Yanisay Herodossa ne izo ekkana mala
 wogga giden gida gishasa. Footnote- Pilip is stil
 alive **5** Heredosaykka yanisa wodhanas koyshin asay
 Yanisa nabe mala xeliza gish babidess. **6** Herodosay
 ba yeletetha galas Herodiyada naya yethan iza
 ufaysida gish naya iza oychidaz wursi imanas izis
 caqidess. **8** Nayakka ayeyi zoren xamaqiza Yanisa
 hu7ey keran wothada ah7i hanini tas imma gadus.
9 He wode kawoy michetidess. Gido atin caaqida
 gishine izara diza imathata gish giidi nay oychoy
 polistanamala azazidess. **10** Kiitidine Yanisay woyne
 kethan dishin goodhdhe qanxisidess. **11** Qanxetida
 hu7eza keran wothidi nays imida. Nayakka ekkada
 ba ayeys immadus. **12** Yanisa kalizayti iza aha ekidi
 moogidine hanidaysa wursi Yesusas yotida. **13** Hessa
 siyida mala Yesusay kasse ba dizaso agidine wogolon
 gelidi berkka hara poqethaso bidess. Dereykka hessa
 siyidi katamay dizasoppe tohora iza kaalidess. **14**
 Yesusay wogolozappe wodhishe daro asa beydi
 asas michetidess. Saketizaytakka pathidess. **15**
 Galasaykka qammi qammi bizaysa beyidi iza kalizayti
 izako shiqidi haysi nu dizasoy bazokko, gadeykka
 qami qami biza gish gede mandara bidi bes manaz

shamaña mala asa yeda gida. 16 Gido atin Yesusay yasho atha shishadasa gikko 6 issi uray hessa othikkō ista "inte asas manaz imite atin asay banas koshena ba awa woykko ba ayo bonchontadess gista hessa gidess. 17 Istika istas zaridi "hayssan nus ichachu gish inte wogas gidi Xoossa qaala sharista. 7 Inteno ukethine nam7u molistappe atin haray bawa" gida. 18 qodheppe qomon hanizayto Isayasay inte gish yotishe Izikka ista ane he dizayta ha tass ekki yite gidess. "Haysi derey tana dunan xala bonches wozinay 19 Qassekka asay maata bola utana mala azazides gidikko tappe hakidees meda hada tana goyness; ichachu ukethane nam7u molista ba kushen oykidi ba ista timirteykka assi wothida wogga gidi sinthappe ayfe pude salo doqu histidi galatidi uketha menthidi hananaysa yotidaysi tumakko. 10 Yesusay asa bekko bena kalizaytas imiddess. Istika asaas imidda. 20 xeygidi siyite wozinan wothite 11 asa tunisizay awa Asay wurikka midi kalidess. Hessappe guye iza dunara pude kezizazippe atin dunara duge gelizay kalizayti asappe mishin atidaysa tamane nam7u tunisena" gidees. 12 Qasse iza kalizayti izakko shiqidi masobe kumeth shishida. 21 Mida asay macashane "farisaweti ne gidaysa siyidi hangettadaysa eradi? gutha nayti gujetonta atumasi xalala ichachu shi gida. 13 Izi istas ta awa saloysi tokonta mithi wurikka gidana. 22 Herakka iza kalizayti wogolon gelidi gede dhoqistana 14 Ista agagite isti qoqeti kalethiza qoqista he pinth izappe kasetidi pinana mala azazidi asa gidida gish qoqeti qoqe kalethikkō nam7ay isay moyzanas bess guye atidess. 23 Dereza moyzidape isara oyketidi afon wulana 15 Pexirosay Yesusa guye wosa wossanas berkka zumma bolla kezidess. ne yotida lemusoza nuss birsha gidess. 16 Izikka Gadey dhuminkka hen zumma bolla berkka dess. 24 "Inte ha7i gakanasikka eri beykista gusse?" gidess. Hessa wode wogoloya abba kantha bishin bulahey 17 Dunara gelizay wuri duge qanthe kanthidi gede dendidi daro metotho oyqidess. 25 Qaamappe koyro kare kezizaysa ereketi? 18 Dunara kezizay gidkko kutoy zamare baqishin (uushin) Yesusay abba bollara wozinappe pultees; asa tunisizay hessa. 19 Ita hamutidi iza kalizayti dizaso yidess. 26 Yesusa qofay shemppo wodoy; laymay; laymatanas qaqqatoy; kalizaytikka izi abba bollara hamuti yishin beydi babidi kaysoy wordo markatethine asa sunthi moroy wuri iza moytil7e gidine babidi wasida. 27 Yesusaykka wozinappe pulless. 20 Assa tunisizay haytantappe herakka aykkoy ba tanakko babofite gidess. 28 atin kushe mechetonta musi ass tunisena. 21 Yesusay Pexirosay Godo, nena gidikko ta abba bollara heppe kezidi gede Xirosane Sidona giza dere bidees. hamutada neekko bana mala tana azaza gidess. 29 22 Issi Kanaane macashi dizara he herappe kezada izikka iza haya gidess. Pexirosaykka wogolozappe Yesusakko yada "Godō Dawite no tas michista ta naya wodhidi hatha bolara hamutidi Yesusakko yidess. 30 tuna ayanay oykkin keha wayaysu gada wasadus. 23 Gido atin carkoza wolqa beyidi babida gish hathan Gido atin izi isi qalakka izis zaribeyna. Histin hessa miteteh oyzidi "Godō tana asha gidi waasidess." 31 wode iza kalizayti izakko shiqidi "nuna kala kala Yesusay herakka ba kushe yedi oykidi "neno amanoy waysiza gish ne izo moyzikoch?" gidi iza oychida. 24 pacidayso aazas sidhidi?" gidess. 32 Pexirosayne Izikka istas tani Isra7ele kethappe dhayda dorsatakkō Yesusay wogolozan gelida mala carkoy sirphi gidess. xala kitistadis gidess. 25 Macashayakka Yesusa 33 Hessappe guye wogolon dizayti "Neni tumu Xoossa to bolla kundada "Godō tana madariki!" gadus. 26 na" giidi izas goynida. 34 Aaba pinidi Genserexe Izikka izis zaridi nayta kath ekidi kana butalatas gizaso gakida. 35 Hen dizayti Yesusa gididaysa erida kanas yeganas besena gidees. 27 Izakka E Godo wode he heran yuyi adhanas diza asas kiita yedida. butalatikkā ba goda madafe gaden wodhida kath maxi Asaykka harganchata wursikka Yesusakko ehidess. metes gadus. 28 Hizgin Yesusay macashay Hane 36 Harganchati iza afala xera xala bochana mala Yesusa wosida. Bochidayti wurikka paxida.

15 Qassekka Yerusalemleppe yida farsawetine
 Musse wogga tamarsizayti Yesusako shiqidi 2
 nena kalizayti kasse nu awata wogga aazas dhaysizo?
 Qumma manas kushe ecetetena gida. 3 Yesusaykka
 istas "Inte inte wogas gidi Xoossa azazo ays shareti?
 4 Xoossi ne ayiyone ne awa boncha; ba awa bolla
 woykko ba aye bolla ita qaala hasa7idadey hayqo gi
 azazishin 5 inte gidikko ay asikka ba awa woykko ba
 ayo ta intes othanäs besizaz ay mishekka Xoossas

hano gidees; macashayi naykka herakka paxidees.
 29 Yesusay heppe dendidi Galilla Aba ach bidi hen
 diza issi zumma bolla kezi utidees. 30 Qodan daro
 derey wobista qoqistanne, silata, hasa7onta mumista
 haratakka daro harganchata ehidi iza to achan
 wothida; izikka ista pathidees. 31 Mumey hasa7ishin
 to silay lo7ishin wobey sit gidi hamutishin qoqey
 xelishin beyidi asay malaletidees; Isra7ele Godakka
 galatidees. 32 Yesusay bena kalizayta xeygidi asay
 tarana hezu galas gam7ida gishine mana kathi baynda
 gish asay tana michees. Oge bollan gafan daburidi

kundonta mala mela ulora yedanas koyke" gidees. 33 Iza kalizaytka hayssan aykoykka baynda bazo bitan hayssa sire dere muzanas gidiza qumma nu awappe demane? gida. 34 Yesusaykka ista intes appun ukethi dize? gi oychin istikka lapun ukethine qi gutha moleti deetes gidees. 35 Izikka derey bitta bolla utana mala azazidees. 36 Lappun ukethine moleza ba kushen oykidi; galatidaysappe guye menthidi bena kalizaytas imidees; istikka deras gishida. 37 Asay wurikka midi Yesusa kalizayti asappe atidaysa lappun masobe kumeth shishida. 38 Midaytikka naytine macashay baynda adeti xala oydu shi gidida. 39 Yesusay dereza moyzidappe guye wogolon gelidi Megidole getetizaso gidees.

16 Parsawetinne Saduqawe getetizayti Yesusakko shiqidi iza pacanas saloppe malata bessa gidi oychida. 2 Izikka istas hizgidees "omarsa wode saloy zo7ikkoo gadey awana gista 3 wonta bolla saloy dexidi dexidees hach iray bukkana gista. Salo mala xelidi shakista shin ta yana wode malata shakanas danda7ekista. 4 Haysi itane laymma yeletay malata koyes gido attin yonasa malatappe hara mlatatay izas immetena. Yesusay ista hen agagidi hrsao bidees. 5 Abba pinida mala yesusa kalizayti qumma oykanaya baletida. 6 Yesusaykka qoppitte Paraawista irshopene Saduqawista irshoppe nagetite gidees. 7 Isti qasse ba gidon nun kath oykkonta gish hessa gidees gidi isay isara hasa7etida. 8 Yesusaykka ista qofa eridi inteno amanoy pacidayto "kath oykkonta gish aazas isay isara hasa7eteti? gidees. 9 Ichachu ukethi ichachu shi asas giddi apun masobey tiripin inte dendiaakkone yushi qopekkteti? 10 Hesathokka lappun budenay oydu shi asas gididi appun masobey tiripin inte denthidakone wozinan wothibeykista guussa 11 Histin ta intes yotiday kathta gish gidontaysa wanidi yushi qopeketi? Ha7ikka parsawista irshoppenne saduqawista irshoppe nagetitte. 12 Ha7i izi ista qofisizay bukko denathanas gujiza irsho gish gidonta Parsawistane Saduqawista timirteppa nagistana mala gididaysi istas gelidees. 13 Yesusay Piliphos Qisariya getetiza bitta gakida wode bena kalizayta asay tana asa na oona gizze giddi oychidees. 14 Istika issi issi asay xamaqiza Yanisa ges baga asay Elasa gess bagay Ermassa woykko nabetaappe issadde gidonta agena gess gidees. 15 Izikka ista intechi tanna onna getii gidees. 16 Simmona getetiza Phixirosay "neni Kirstosa deyo Xoossa na gidikki" giddi zaridees. 17 Yesusay "Yona na Simona neni anjetidade ness hayssa qincisiday salon diza ta awappe atin ashoynne suthi giden gidees. 18 Neni Phixirosa (zala), hayssa

zala bolla tani ta wossa keth kexxana ganame pengetikka izo xonetena. (Hadēs 986) 19 Salo kawotetha qulfista ta ness immana, neni bitta bolla hanno gizay wuri salonkka hannana. Bitta bolla ne hanoppo gidaysi wurikka salonkka hanena. 20 Kaledhidikka onasikka yotonta mala mala bena kalizaytas lo7othi yotidees. 21 Hessappe ha simin Yesusay Yerusalame banasne hen dere cimatanine qesista halaqatan Musse woga tamarsizayta kushen waye ekanasne hayqanas hezanthro galas hayqoppe dendanas bena kalizaytas qoncisi yotidees. 22 Phixirosaykka gede issi baga gochi zaridi godo haysi ne bolla gakofo gidi hanqidees. 23 Yesusaykka Phixirosakko shiqidi "Hayso xala7ey hayssappe kicha neni asazappe atin Xoossa yoyi ne wozinan garsan baynda gish ne tas dhuphe gidadasa gidees. 24 Qassekka Yesusay bena kalizaytas "tana kalanas dosiza uray bena kado ba masqale (ba meto) tokidi tana kalo" gidees. 25 Be shempo ashana koyzadey wuri dhaysana, gido attin ba shempo ta gish dhaysizadey ashana. 26 Assi alamme kumeth harikoka shempos pacikko iza ayi madane? woykko assi ba shempo gish qanxana danda7izazi aze? 27 Assa nay ba awa bonchoranne salo kitanchantara yana issi issi uras iza otho mala iza waga immana. 28 Ta intess tumu gays hayssan eqida asata garsafe asa nay ba kawotethara yshin beyana gakanas hayqoy ista bochonta asati detees.

17 Usupun galasappe guye Yesusay Phixirosane Yaqobe qassekka Yaqobe isha Yanisa benara ekidi istara xala issi dhoqa zumma bolla kezidees. 2 Isti hen dishin Yesusa medhay lametidees, iza ayfezoy awa arshe mala po7idees iza mayoykka po7omala xolqidees. 3 Herakka Museynne Elasay Yesusara hasa7ishe istas bertidees. 4 Phixirosay Yesusa "Godon nu hanini dizakko nuss lo7okko, ne shene gidikko issi dasse ness issi dasse Musses issi dasse Elasas hezu dase otho" gidees. 5 Izzi buro hasa7an dishin po7iza sharay ista kamidees, shara gathara, tani izan ufa7etiza ta dosiza ta nay hayssakkoo iza giza siyyite giza qaala girethi siyetidees. 6 Iza kalizaytakka hessa siyyidi dayamidi ba hu7en bita bolla kundida. 7 Yesusay istakkidi shiqidi ista bochidi dendite babofite gidees. 8 Isti dhoqi gi xelishin Yesusappe atin izara hara ura onaka beybetena. 9 Isti zumma bollafe wodhishin Yesusay asa nay (tani) hayqoppe dendana gakkanaas inte beyonyxa onasikka yotonta mala gi azazidees. 10 Yesusa kalizaytka "Histin Musse woga tamarsizayti Elasay kasetidi yanás bess aazas gizo gidi oychidees. 11 Izikka istas Elasay tumu

yidi wursikka gigisana gidi zaridees. 12 Gido atin tana ekess. 6 Giddo atin tana amaniza guthatappe ta intes gizay Elasay yidees gidikkoka asay ba isade dhupiza uray dexo woxa shuchu ba qodhen koyda mala iza bolla othidees atin iza eribeyna qachetidi aba cimana yegetidi mitetikko izas lo7o hessathokka asa nay (tani) isata kushen waye beyana. 7 Hana alameya asse dhuphana gasso gidida 13 Hessa wode Yesusa kalizayti Yesusay isatas gish izis ay! dhuphey yuss agena shin dhuphezas yotizaysi xamaqiza Yanisa gish gididays erida. 14 Ista gasso gidizades aye! 8 Ne kushey woykko ne toy garsan diza asakko simida mala issi uray Yesusakko nena dhuphanas gaso gidikko neppe qanxa diga ne shiqidi iza sinthan gulbatidi Godo ta na daysa bolafe nam7u keshena woykko nam7u tohora gede medhina yegiza hargey daro waysiza gish tas marariki daro taman yegistanappe wobe woykko to sila gidada wode taman kundeedes hatha gidonkka geles. 16 he gede deyoy dizaso geloy ness lo7ana. (aiōnios Tani naza nena kalizaytakko ehadis shin isti iza pathana danda7ibeytena gidees. 17 Yesusaykka neno g166) 9 Hessathokka ne ayfey nes dhuphe gidikko amanonta gela yeletazo ayde gakanas ta intenara neppe kessa yega, nam7u ayfera gede ganame dane? Qasse ayde gakanas ta intena danda7ane? taman ne yegistanaysappe issi ayfera deyo dizaso aye naza ha taakko ehitte gidees. 18 Hessafe ne gelizaysi ness lo7o. (Geenna g1067) 10 Hayta gutha Yesusay daydantha seridi nazappe kesidees, Nazikka intess tumu gays salon diza ista kitanchati salon hini satteppe simidi paxidees. 19 Yesusa kalizayti ta awa ayfeso wurso galas xeletes. 11 Asa nay xalala izakko shiqidi nuni daydantha kesanas aazas danda7ibeykon? gidi oychida. 20 Izikka istas intes dhaydayta ashans yidees. 12 Ane tass yotitie amanoy pace gidida gish danda7ibeykista ta intes uras xetu dorssi dikko qass istafe issina dhaykko tumu gays qeri gashe ayfe sire amanoy inte bolla hankko udufun tamane udufuna zumma bolla yegidi dhaydaroy koyana bi erene? 13 Ta intess tumu gays dizakone hayssa zuma hayssafe dendada gede ba hanqon dhayonta udufun tamane udufun dorsistappe inte gidakko izi intess bana intena xonanay dena athidi betida dorsayn ufa7etess. 14 Hessathokka ha gidees. 21 Hayes malay gidikko xomanine wosan atin guthata garsafe issay dhayana mala salon diza inte haran kezena 22 Isti Gelilan issippe dishin Yesusay ista awa shene gidana. 15 Ne isay nena qohikko izakko tana asa na asas athi immna 23 istikka iza wodhana bada iza xala nenara ekada iza moro izas yota izi izikka hezanthro galas dendana gin iza kalizayti kehi ne giza siyikko ne isha ne ass othasa. 16 izi ne giza michetida. 24 Yesusayne iza kalizayti Qifirnahome siyonta ixikko yoyi wuri nam7u markan woykko hezu getetiza so gakidappe guye maqidasse gira ekizayti markan shatimetiza gish isade woykko nam7u ass Phixirosakko shiqidi inte astemarey maqidasse gira nenara ekka bada iza hasa7isa. 17 Izi istakka siyonta nam7u dinareza ays qanxene? gida. (issi diranrey ixikko wosa kethas yota, wosa kistahkka siyonta he wode issi uras nam7u galasa damoza lagge) 25 ixxikko izade ne amamontademe qaraxa shishizade Izikka istas qanxees gidees. Phixirsay keth gelida mala qoda. 18 Ta intess tumu gays inte bita bolla mala Yesusay kasetidi "Simona dere kawoti gira gidi qachiday wurikka salonkka qachetida gidana inte woykko qaraxa gidi ba naytappe ekizoye haratappe bitta bolla birshiday salonkka birshetida gidana. 19 ekiza milatize? gidees. 26 Phixirosaykka haratappe Qassekka ta intess tumu gays inte bita bolla nam7u eketes gides. Yesusaykka histikko nayta bolla acoy gididi ay gishikka ero ero gidi inte oychikko salon ba gidees. 27 Histikkokka ista nu michisontamala diza ta away intess immana. 20 Nam7u woykko ne mole oykizza yarda ekka bada abana yega, koyro hezu gidiid ta sunthan inte shizason hen inte gidon ta oykkida moleza duna ne poqa demiza issi istatre dana. 21 Hessa wode Phixirosay Yesusakkko shiqidi ekada ta suntharane ne sunthara gira qanxa gidees. "Godø ta ishay tana qohikko ta izas appun to ato go? lapun to ato go? gidess. 22 Yesusaykka izas zaridi lappun tamu to lapun atin lapun to xala ga gike gidees. 23 Hessa gish salo kawotethi ashikara bolla diza mishe shishana koyda kawo milataysu. 24 Misha qoda oykidamala iza ashikaratappe daro milione bira achoy iza bolla dizade ekki yida. 25 Ashikaraykka iza bolla diza acoza qanxoy xonxa gish izikka iza machiyakka iza naytinne izas dizaz wuri bayzetidi mishay qanxitana mala iza goday azazidees. 26 He wode ashikarazi godaza to bolla kundidi tani ta

18 He wode Yesusa kalizayti izakko shiqidi salo kawotethan nu garasan wusofe adhanadey oone gi oychida. 2 Yesusay issi na xeygi ehdii ista gidon essidi "ta intess tummu gays inte simonta ixxikkone gutha nayta mala hannonta ixikko mulekka salo kawoteth gelekista gidees. 4 Hesa gish ha naza mala bena zigisizadey salo kawotethan wursoe adhana. 5 Haysamala gutha na ta sunthan ekizadey

bolla diza acoza ubbaa ness qanxana gakanas tass nayta izakko ekki ehida gido attin iza kalizayti nayta gutha wode imarkki gidi wosidees. 27 Iza godaykka ehida asata bolla hangettida. 14 Yesusay nayta ha izas michetidi iza galeza wirsı maridi yedidees. 28 He taakko yero digofitee, salo kawotethi haytanta malasa ashikarykka ba goda achappe kezidamala gutha bira gidees. 15 Be kushe nayta bolla wothidi anjidappe (acoy) iza bolla diza ba lage demidine ne bolla diza ta guye heppe denddi bidees. 16 Hessappe qasse mishayo ha7i hanini qanxa gidi culi oykidees. 29 He issi uray Yesusakko shiqidi “tamarsizayo medhina de7o demanas demans ta lo7o otho ayo otho? gidi qanxana gidi iza to bolla kundidi wosidees. 30 Gido oychidees. (aiōnios g166) 17 Yesusaykka tana aazas atin izas gutha wode imanas koyonta ixidi iza laggezi lo7o gish oycharzi? Lo7oy isade xala, gede de7oy ba bolla diza aco qanxana gakanas woynen yegidees. 31 Hessa izi othishin be7ida asayne hanko iza lagge Adezikkka azazoti awayte? gidi oychidees. Yesusaykka ashikarati daro cichetida. Bidikka hanidaysa wursi zaridi “assi wodhoppa laymatoppa kaysotoppa wordo ba godas yotida. 32 He wode godaz he ashikkara markatoppa ne awane ne ayo boncha ne shoro ne xeygisi ehidi hayso neno itazo ne tana wosin ne bola mala siqa gidees. 20 Wodalazikka zaridi hayssa diza acoza ta ness agadisshin ta nena marida mala ubbaa ta nagadis haray azi tas pacide? gidees. 21 nekka ne lageza maranas besne? 34 Gidi iza bolla Yesusaykka zaridi ne mule xilanakoykko bada ne diza acoza izi wursi qanxanas gakanas qachana mala haridaz ubbaa bayzada misha wursi manqotas imma qachizaytas athi imidees. 35 Hesa gish inte issay issa nenı salon mishe demandasa hessappe guye simma wozinappe maronta agikko salon diza ta awaykka yada tana kala gidees. 22 Addezikkka hessa siyidi izas intena marena.

19 Yesusay hasa7i wursidappe guye Galilla agidi Yordanose pinthan diza Yihuda awuraja bidees.

2 Daro derey iza hen kalin izikka harganchata pathidees. 3 Parsaweti iza pacanas izakko shiqidi ay gasonkka assi ba machcho anjana besize? gidi oycheda. 4 Izikka istas Xoossi koyroppe macane adene medhidaysa nababibeyketi? gidess. 5 Qassekkka assi awane ayo agidi ba machchira issippe gidees, nam7anykka issi asho gidetes getetidaysi hayssa gedon gidene? gidess. 6 Nam7ay issi asho atin sinthafe namyu gidetena. Hessa gish Xoossi gathi waxidaysa assi shakofo. 7 Istika izas histin Musey assi ba machcho anjidi anjo waraqata izis immidi yedo gidi aazas azazide? gida. 8 Yesusaykka istas Musey inte wozina mumeteth beydi machcheta inte anjana mla fiqde intes imides atin koyroppe hessamala giden gidees. 9 Ta intess tummu gays ba azinappe hara urara laymatonta dishin ba machcho anjidi hararo machcho ekizadey wuri laymates izikka gidees, anjetitarokka ekizadey izira laymates. 10 Yesusa kalizayti izas machi wogayne azina wogay hayssamala gidiukko machcho ekonta agoy lo7o gida. 11 Gido atin Yesusay istas issi issi istas imetida asatappe atin hayssa timirteza onikka ekkanas danda7ena gidees. 12 Gasoykka issi issi asay ba ayi uloppe yeletishe guddula gidiye yelletes, issi issi asay asa kushen qaeatetidi gundilees, issi issi asay salo kawotethas gidi bena berka gudila othiza asikka dees. Haysa ekanas danda7izdey eekoo. 13 Qassekkka yesusay ista bolla ba kushe wothidi wosana mala gutha

nayta izakko ekki ehida gido attin iza kalizayti nayta taakko yero digofitee, salo kawotethi haytanta malasa ashikarykka ba goda achappe kezidamala gutha bira gidees. 15 Be kushe nayta bolla wothidi anjidappe guye heppe denddi bidees. 16 Hessappe qasse issi uray Yesusakko shiqidi “tamarsizayo medhina de7o demanas demans ta lo7o otho ayo otho? gidi oychidees. (aiōnios g166) 17 Yesusaykka tana aazas lo7o gish oycharzi? Lo7oy isade xala, gede de7oy dizaso ne gelana koykko azazota naga gidees. 18 Adezikkka azazoti awayte? gidi oychidees. Yesusaykka ashikarati daro cichetida. Bidikka hanidaysa wursi zaridi “assi wodhoppa laymatoppa kaysotoppa wordo ba godas yotida. 19 Yesusaykka bena kalizata ta intes tumu gays dureti salo kawoteth gelaysi daro meto gidees. 20 Qassekkka ta intes gizay durey salo kawoteth gelanaysappe gamelay narfe lukora adhethi kawusha gida gidees. 21 Hessa siyida iza kalizayti dar qopidi histin oni atana danda7ize gidi Yesusa oycheda. 22 Yesusaykka ista xelidi “haysi asa achan dandaeten Xoossa achan gidiukko wurikka danda7etes gidees. 23 Phixirosaykka izas zaridi “nu nursikka agidi nena kalidos histin ha7i nu ayo demanesha gidees. 24 Yesusaykka istas ta intess tumu gays asa nay buro yana oratha alamen ba boncho zupane bola utiza wode inte tan lakidayti tamane nam7u zupanne bola utidi tamane nam7u Isra7ele nayta bolla pirdana. 25 Ta suntha gish gidi ba keth, ba ishata ba michista ba awane ba ayo ba nayta woykko ba bitta agiza assi wuri xetu kushe dikko ekkana medhina deyo latana. (aiōnios g166) 26 Yesusaykka istas ta intes tumu gays asa nay buro yana oratha alamen ba boncho zupane bola utiza wode inte tan lakidayti tamane nam7u zupanne bola utidi tamane nam7u Isra7ele nayta bolla pirdana. 27 Ta suntha gish gidi ba keth, ba ishata ba michista ba awane ba ayo ba nayta woykko ba bitta agiza assi wuri xetu kushe dikko ekkana medhina deyo latana. (aiōnios g166) 28 Yesusaykka istas ta intes tumu gays asa nay buro yana oratha alamen ba boncho zupane bola utiza wode inte tan lakidayti tamane nam7u zupanne bola utidi tamane nam7u Isra7ele nayta bolla pirdana. 29 Ta suntha gish gidi ba keth, ba ishata ba michista ba awane ba ayo ba nayta woykko ba bitta agiza assi wuri xetu kushe dikko ekkana medhina deyo latana. (aiōnios g166) 30 gido attin daro snthe gidiya asati guye gidana, daro guyen diza asati sinthana.

20 Salo kawotethi ba woyne atakiltte gidon othan othanchata qaxaranas maladora kezida issi akakiltey diza gadadade milataysu. 2 Issi galasa damuza gidiyaz hasa7etidi gigidappe guye othanchata woyne akakilte otho oythidees. 3 Malado hezu saten kezidi othoy baynda mela giyay eqizason eqida hara asata demidees. 4 Inte bidi ta woyne gidon othite ta intes besiza mishe immana gidees. 5 Istika bida. Qassekkka galasappe usupun satenine udufun sate bolla kezidi hara othanchata othon gelithidees. 6 ista bolla ba kushe wothidi wosana mala gutha Omarsa wode tamane issi sate gidiza wode kezidi

coo eqidayta harata demidi inte kumetha galas othoy siyidi Godo Dawite no nuna mara gidi wasida. **31** baynda aazas hayssan eqeti gidi oychidees. **7** Istika Derey hayzite gidi hanqidees, gido attin isti camo nuna othisiza asi dhayda gish eqidos gida. Izikka ista waso wasishe Godo Dawite no nuna mara gida. **32** intekka bidi ta woyne akakilte gidon othite gidees. **8** Yesusaykka eqidi ista xeygidi ta intes ay othana mala Gadey qamishin woyneza akakilteza goday othancha halafezas guyfe yidaytappe oykkada koyer yidayta halafezas guyfe yidaytappe oykkada koyer yidayta gakans diza otnchata wurso xeygada ista otho waga qanxa gidees. **9** Tamane isinth sate bolla othon gelidaty yidi isay isay kumetha galasa waga ekkida. **10** Koyer othon gelidaty yishe ba wozinara hinkoytappe bollara daro demmna gi qopishin istasikka hinkoytara gina imidees. **11** Misha ekiske qanxizade bolla hayti wursethan othon gelidi issi sate xala othidaty kumetha galasa othon daburidine awan xugetidi pe7ida nusara wosta istas issi gina qanxay gida. **13** Izikka istafe issi ade ta jalaw nena qohabeykki issi galasas gidiza damuzen othanas tanara gigabeyki? ha7i he7i ne gisha ekada ba, ness imidaysa sire wursethan yidaysasikka ta immana koyays. **15** Histin ta mishan ta dosidaz othanas danda7ikina? woykko ta kiya gigidaysi nena miqaynsize? gidees. **16** Hessa gish guyen dizayti sinthe, sinthen dizayti guye adhana. **17** Yesusay Yerusalame bishe bena kaliza tamane nm7ata duma ekidi hiz gidees. **18** Hi7a nuni Yerusalame bana gos asa nay qesista halaqasine Muse woga tamarsizaytas adhi immistana istikka izi hayqana mala iza bolla pirdana. **19** Iza bolla qidhi ka7anasine garafana mala wodhana malakka deretas athi immana hezanthro galas izikka hayqoppe dendana. **20** Hessappekka Zabidosa nayta aya ba naytara Yesusakko shiqada iza sinthan gulbatada izi izis issi miish othana mala wosadus. **21** Izikka izo ay koyazi gidees, izakka hayti ta na nam7ati ne kawotethan isay ne oshachara issay ne hadirsara utana mala otharki gadus. **22** Yesusaykka zaridi inte wosizaz erekista tani uyiza xu7a inte uyana danda7ane? gidees. Istika E danda7os gida. **23** Izikka ta xu7appe tummu inte uyanashin ta ushachanine ta hadirsan utethi ta away gigisidadentas atin tani imizaz dena gidees. **24** Tamati hessa siyidi nam7u ishata bolla hangettida. **25** Yesusay ista issi bolla xeygidi dere harizayti ba hariza dere bolla godatizaysamala godatethi dizayti wolqara harizaysa inte ereta gidees. **26** Inte garsan hessa mala hananas besena intefe gita gidana koyzadey intes othizade gido. **27** Intefe bolla gidanas koyzadey intefe garse gido. **28** Asa nay asay izas othana mala gidonta asas othanasine ba shemppo darota gish athi immanas yidees. **29** Yesusay bena kalizatara Yarikofe kezidi bishin daro dery iza kalidees. **30** Hen ayfey qoqida nam7u asati oge dunad utidi detees. Yesusay adhizaysa

siyidi Godo Dawite no nuna mara gidi wasida. **31** waso wasishe Godo Dawite no nuna mara gida. **32** Yesusaykka eqidi ista xeygidi ta intes ay othana mala koyer? gidees. **33** Istika nu ayfey xelanamala koyos gida. **34** Yesusaykka istas michetidi ista ayfetakka ba kushera bochechin herakka xelidi iza kalida.

21 Isti Yerusalame matan Debirezayte zuma bolla diza Betefage getetizaso gakidamala Yesusay bena kalizaytappe nam7ata kitidees. **2** Hano inte matan diza mandarayo bidi inte he gakida mala issi hare dizara ba guteyra qachista dishin inte demana. Birshidi ha taakkoo ekki yite. **3** Onikka intena aysi hayssatho otheti gikkoo Goday ista koyes gite, intena oychizadey herakka yedana. **4** Haysikka hanizay kase naben na Xiyonis hizgite "Hekko ne kawoy ashikke gididi hareyone hareyo guteyto togidi neekko yana getetidaysi polistanasa" gidees. **6** Iza kalizayti Yesusay istas yotida mala othida. **7** Hareyo izi guteyra ehidi ba mayo ista bolla wothin izikka harista togidees. **8** Derappe dariza bagay ba mayo ogge bolla micidees, baga asay miththa bonco duthi duthi ogge bolla athi athi yegidees. **9** Izappe sinthara biza dereyne guyera kaliza dereykka ba qaala dhuqu histidi Dawite nay galateto! Goda sunthan yiday anjetidade! Xoossi galateto! gida. **10** Izi Yerusalame gelida wode katama asay wuri haysi oone? gidi yark yarkidees. **11** Iza kalidi yida dereykka hasi Galila garsan diza Nazireteppe yida Nabe Yesusa gidene gidees. **12** Hessappe Yesusay maqidasse gelidi maqidasse lasah gathan bayzizaytane shamizayta godidees. Misha lamizayta xaraphezaka haraphe bayzizayta oyde shiri shiri yegidi ta kethay wosa keth getetes getetidi xafetidees inte qas bonqizayta aqoso histidista gidees. **14** Ayfe qoqistane toy silida asata Yesusakko maqidase ehida. Izikka ista pathidees. **15** Gido atin qesista halaqatine Muse woga tamarsizayti izi othida malalatane woze kawo galatay dawute nas giddo gidi wasiza gutha nayta beyidi daro hangetidees. **16** Istika Yesusa hayti nayti gizaysa siyay? gida Yesusaykka istas E siyadis, Nayta dunappene dhamiza qeri nayta dunan ta galata gigisadis gizaso mulerakka nababi ereketi? gidees. **17** Ista yegi agidi he katamappe kezidi bitanya gizaso bidi hen eqidees. **18** Yesusay wontetha galas malado guye katama simishin iza gafisidees. **19** Oge matan issi balase giza mith beydi gede izikko shiqishin haythe xalafe atin ayfey bayndaysa beydi "Hi7appe ne bolla ayfey doppo gin balase miththay herakka meladus. (aiōn g165) **20** Yesusa kalizayti hessa byidine malaletidi hana balaseya wanada

heraka melade gida. 21 Yesusaykka ista ta intes wodhidi woyney toketiza gadappe besiza woyne ayfe tumu gays intes amanoy dikone inte sidhonta agikko wodera izas immiza hara gade goyzaytass kirasana balase miththay bolla hanidaysa mala xala gidonta gidi izas zarida. 22 Yesusaykka istas "Gesha maxafan hayssa zumma hayssafe dhoqalistada duge aban gela inte gidakoka izi gelana gidees. 23 intess amanoy wana hu7e gidees, Xoossi hayssa othidees, iza dikko inte wosan oychida miish wursikka ekana. othoykka nu ayfes malaliszaz, geteti xafetidaysa 24 Yesusay maqidasse gelidi tamarsishin qesista nababibeyketi? gidees. 25 Hessa gish ta intess halaqatine dere cimati izako shiqidi hayssa wursi ona Xoossa kawotethi intefe ekistada ayfe ayfiza deretass shenen otahzi? hayssa otahanas shene ness oni immistana gidees. 26 Haysa shucha bolla kundizay imide? gidi iza oychida. 27 Yesusaykka istas zaridi takka intena issino oychays inte tass zariko takka ha ta othizayta ona shenen othizakone takka intess yotana. 28 Yanisa xinqatey awappe yide? Saloppe qaphonta mala asay Yesusa nabe mala xelizagish yideye asappe? gidees. Istika nu saloppe yidees gikko histin aazas amanibeyketi? gana gidi ba garsan issay issara zoretida. 29 Qasse nu asappe gikko asay wurikka Yanisa nabe gidi amaniza gish nu babos. 30 Hessya gish Yesusas nu eroko gidi zarida izikka istas hayta ta othizata onna shenen othizakone takka intes yotikke gidees. 31 Yesusay ista hiz gidees intes ay milatiz namm7u atumma nay diza issadey des izikka koyro nazakko bidi ta nazo hach gede woyne miththaso bada otha gidees. 32 Nazi qasse bikke gidine guyeppe muzetidi bidees. 33 Namm7antho nazakka kaseysathokka ba gin nazi ero gidi bonta aga gidees. 34 Hayta namm7atappe awwa shene poliday awaysse? Isstikka koyro naza gida. Yesusaykka istass ta intess tummu gays qaraxa shishizaytane laymatizayti salo kawotethi intefe sinte gelana. 35 Xamaqiza Yanisay intena xilotetha ogge besanas intekko yidess shin inte izi giza amanibeykkista gido attin qaraxa shishizaytine layamatizati gidikko amanida izi hanidazi inte beyi simidikka marotethan gelidi amanibeykkista. 36 Hara lemusokka siytte woyne mith tokizasoy dizadey he woynezas birda yushi athidi woyneza ayfe gum7anas olla bokkidees. Woyneza naganas miththa bolla shakko gigisidees. Hessappe guye bita woyne miththara goyzaytas kira immidi hara dere bidees. 37 Boney gakishin woyneza ayfe ekanas ba ashikarata bitta goyzaytakkoo yedidees. 38 Bitta goyzayti ashikarata oykidi issa wodhida issa qasse shuchan cadida. 39 Gada goday kaseytaghe adhiza hara ashikarata yedidees. Goyzayti ha7ikka kaseyta bolla othidaysamalakka ista bollakka polida. 40 Wursethan oni eri isti izas babanakone gidi ba na athi yedidees. 41 Gido atin bita goyzayti naza be7idamala "Haysi iza latanaysakko, ane ha yite iza wodhidi bitta latos gida. 42 Naza oykidi woyney toketidasoppe gede kare kessidi wodhida. 43 Ero woyneza goday yiza wode he bitta goyiza asata itess wositana milati? 44 Istika heytanta itata daro waysi

22 Qassekka Yesusay hara lemuso hizgidi yotidees.

2 Salo kawotethi ba nas sarge gigisida issi kawo milataysu. 3 Kawoykka digisas yotidayta xeyganas ba ashikarata yedidees, xegetidaytikka nu bokko gida. 4 Qassekka hara ashikarata kasse istas yotidayta hekko ta sanga boratanne handaida mehista shukada digisa gigisadis, wurikka gigetida gish sargeso hayitte gidi yotide. 5 Xegetidayti gidikko iza xeysa wudan yegonta agidi issay ba goshaso issay ba zal7eso bidees. 6 Hankko atidayti ashikarat oykidi daro waysidi wodhida. 7 Kawoykka hanqetidi olizayta yedidi ashikara wodhidayta dhaysidees, issa katama xugidees. 8 Be ashkaratakka "Sargeza digisay gigidees, gido attin sargezaso xeygetidayti sarges besizayta gidibeytena. 9 Gede ogge bolla kezidi inte demida assi wursi ha sargge digisas xeygitte. 10 Ashkaratikka ogge bolla kezidi ba demidayta lo7otakka itatakka wurssi shishidi sargeza keth imath kunthida. 11 Kawoykka xeygetida imatha beyanas keth geliza wode sarge mayo mayonta ura demidees. 12 Yalo sarge moyo mayonta wanada hayssa gelanas danda7adi gi oychin adezas zarana galay dhaydees. 13 Kawoykka ba ashkarata hayssa adeza tone kushe shishi qachidi hen karen diza dhuma kessi olitte hen yehoynne acha garcechi gidana gidees. 14 Xegetidayti darota doretidayti gidikko guthata. 15 Hessappe guye Parisaweti kezi bishe iza dunappe bala qaala wostu demi oykino gidi zoretida. 16 Bena kalizayti Herodosa asatara izakko astamare nenii tumanchane Xoossa ogge tumappe tamarsizade gigidaysane onasikka dumma mado othonta wursiqa issi mala ne xelizaysa nu eros" gidees. 17 Ness ay misatizakkone ane nus yota qesares gira qanxanas besize? nesene? 18 Yesusaykka ista gene qofa eridi "inteno qodheppe qomoto tana yon baleti oykanas aazas kojeti?

gidees. 19 Inte gira qanxiza misha anne tana besite Parsaweti Musse wonbara bolla utida 3 Hessa gin istikka issi dinare giza miish izas ehida. 20 Izikka gish isti intess yotizaya wursi othitene nagite gido hayssa misha bolla diza misiley onayse? xafey onayse attin isti dunan hasa7izaya mala othon besonta gidees. 21 Istika izas qesareysa gida. Izikka istas gish inte ista otho kalofite. 4 Hessathokka assi zaridi qesareysa qesares Xoossisa Xoossas imite tookanas danda7onta dexo toho qachidi asa hashe gidees. 22 Hessa siyida wode malaletidine iza agagidi bolla wothetes shin bess gidlikko biradhe xerankka bida. 23 Hayqidaytas dendoy bawa gidi amaniza bochetena. 5 Ista otho wursi assi beyana mala saduqaweti he galas Yesusakko shqidi hizgi oychida. othetes, ba ashenkintabe (maxafa garsappe xafi ekida 24 Tamarsizaso Mussey issi uray machcho ekidi na issi issi xiqisista kitabe sikidi liphe bolla woykko kushen yelonta hayqikko iza ishay hayqidaysa machcho qachizaz) oothetees. Be mayo macara aduseetees. 6 ekidi ba isha latiza na yelo gidees. 25 Nu achan Gibizay dizason boncho so mukurabenka sinthara lappun ishati detes shin koyro ishay machcho ekidi utana dosetes. 7 Hesathokka giya gidon saro na yelonta hayqida gish kaallo ishay iza machchiyo getistanasine asay isssta astamarento gana mala ekidees. 26 Namm7antho ishaykka hayqida ishatho na koyetees. 8 Inte gidlikko astamare geteti xegetoppitte, yelonta hayqidees, hessathokka hanishin macashaya inte astamarey issa xala gidishin inte wurikka issay lappuntha isha geladus. 27 Wursethan macashaya issas ishnta. 9 Salon intess aaaway xala diza gish bitta hayqadus. 28 Hessa gish lappunati wurikka izo ekkida bola onakka awa gidi xegoppitte. 10 Inte astamarey shin hayqoppe dentha galas macashaya lappuntappe issi kirstosa xala gidida gish inte "astamarento" awaysa machcho gidane? 29 Yesusaykka istas zaridi getoppitte. 11 Inte garsan wurosoppe adhizadey intess "Gesha maxafatanne Xoossa wolqa inte eronta gish othizadey gidana. 12 Bena dhoqisizadey kawuyana, inte baletista" gidees. 30 Hayqoppe dendidappe guye bena kawushizadey bonchetana. 13 Inteno qodheppa asay sallo kitanchata mala gidana atin eketenane qomoto Musse woga tamarsizaye, inteno Parsaweto geletena. 31 Hayqidayta dentha gish gidlikko Xoossi asay Xoossa kawoteth gelonta mala asa bolla tani Abrame Xoossa Yisaqa Xoossa Yaqobe Xoossa inte penge gordiza gish intena aye? Inte intes gidi intes yotoysa nababibeketi? Xoossi paxata gelekistane gelanas koyzaytakka gelthekista. 14 Xoossa atin hayqethata Xoossu gidena. 33 Derykka Inteno qodheppa qomoto Musse woga tamarsizayto hessa siyidi iza timirtezan malaletidees. 34 Yesusay qassekka Parsaweto intena aye! azinay baynda Saduqawista co7u hisitidaysa siyidi Parsaweti issi macashata ketha kalosishe asa ayfe sinthan adusa bola shiqetida 35 Ista garsafe issi Musse woga lo7ethi wossa intewosiza gish inteta iita pirda pirdistana. 15 erizadey Yesusa pacanas koydi "astamare Musse wogata garsan wurosoppe adhizay awaysse? gidi Inteno qodheppa qomoto (dunan cimzayto) Musse woga tamarsizayto qassekka Parsaweto issi ura oychidees. 37 Izikka zaridi ne Godaa Xoossa ne kumetha wozanappe, ne kumetha shempefe, ne kumetha qofappe dossa. 38 Haysi koyronne wursoppe ayhude amanon gelthanas abba bollarane bitta bollara yuyi daburdine amanthida asa intefe nam7u shiqeti dishin Yesusay ista 42 Kirstosa gish intess ay kushe athidi ganame na intekesiza gish intena adhiza azazo. 39 Namm7anthoykka iza milates, aye. (Geenna g1067) 16 Inteno intees qoqi utidi harata hesikka ne shoro ne hu7e mala dossa gizaysa. kalethizayto intena aye! Onikka maqidassen caqiko 40 Musse wogayne nabeta timirtey wurikka hayata aykoy ba gido attin maqidasse gido diza worqan namm7u azazotan qachetes. 41 Parsaweti issi bolla caqiko caqo gomey gakana gista. 17 Inteno qoqidayto shiqeti dishin Yesusay ista 42 Kirstosa gish intess ay baletidayto worqafene worqa dumathida awaysi geti? Izi nona na? gi oychidees, istikka izas zaridi izi adhize? 18 Hesathokka onikka yarsho yarshizaso Dawite na gida. 43 Izikka istas "histin Dawitey Xillo bolla caqiko aykoy ba shin yarshizaso diza yarsho ayana wolqan "Xoossau ta Godda ta ne morketa ne bolla caqikko caqoy gomes gista. 19 Inteno qoqeto to garsan gulbatisana gakanas ne ta oshachan uta yarshoppene yarsho shishizasoppe awaysse adhizay? aazas gidde? 45 Hessa gish Dawitey iza ta Goda 20 Hessa gish yarsho shishizaso bolla caqizadey gidi xegikko wanidi izas na gidana danda7ize? 46 yarsho soza bollane yarshizaso bolla diza miish Izas issi qaala zarana danda7ida uray woykko he wurson caqess. 21 Hessathokka maqidasseza bolla galassappe simiin iza oycho oychana xalida uray onikka betibeynna.

23 Qassekka Yesusay derezasine bena kalizatas hiz gidees; 2 Musse woga tamarsizaytinne

shin wogatappe wanatizayta heytikka tuma firda, yusasine wode wursethas malatay aze gi oychida. marotethine ammaneteth gidlikko kadhidista. Heyta (aiōn g165) 4 Yesusaykka zaridi oikka intena balethonta agonta dishe haytanta inte othanans intes besess shin mala nagetite. 5 Buro daroti ta kirstosa gishe ta agidista. 24 Inteno qoqe kalethoto u7e gaccidi uyista sunthan yana, darotakka balethana. 6 Ollane olla gish shin gamela mume mitista. 25 Inteno qodheppe qomon carkotiza worekka inte siyana. Ha yoti wurikka wolqara hanizayto Musse woga tamarsizaytene Parsaweto polistana shin wursethi buro gidida gish inte hayssan intena aye! Xu7asine keres bolla baga qucista shin dagamonta mala nagetite. 7 Derey dere bolla kawoy iza gidon dizaysa inte bonqanine uzetethan shisidista. kawo bolla dendana, dumma dumma deren koshayne 26 Neno qoqe Parsawezo koyrotada xu7asine keres bitta qathi hanana. 8 Hessi wurikka mixas lesso garsa baga gesha, hessappe guye kare bagay mala. 9 He wode intena wayes athi immana, intena kesh gidana. 27 Inteno qodheppe qomoto Musse wodhana, ta suntah gedon dere wurson inte ixetidayta woga tamarsizayto qasse Parsaweto bolla baga gidan. 10 He wode daro asay dhuphistana, issay issa norara meshetidi lo7izayti gidoy gidikko hayqidaya athi athi immanane ba garsan ixistana. 11 Daro wordo meqethine daro tunanetethan kumida dufota milatiza nabeti dendanane darota balethana 12 Itatethi dariza gish intena aye! 28 Intekka bolla bagara asasa xilo gish darotappe siqoy irxana. 13 Wurseth gakanas asata milatista, inte gidoy gidikko dumma cimonine minida uray atana. 14 Dere wursos marka gidana itatethan kumidess. 29 Inteno dunan cimizayto Musse mala hysi kawotetha wungilay kumetha alamen woga astemareto qsekka Parsaweto inetena aye! yotistana, hessappe guye wursethi yana. 15 Hessa Nabista dufo lo7othizayto xillo asata dufo hawultera gish nabe Danelan yetetidaysa mala "dhayso tunatethi gigisizato, 30 Nu awati nagista wodhiza wode nu anjetidason" eqidaysa inte beyza wode (nababizadey dizakko istara zuppetokoko shin, 31 Inte nabeta wozinan wotho). 16 He wode Yihudan dizayti pude wodhida asata nayta gididaysa inte dunara interka zumma bolla gangeto. 17 Ketha kara bolla dizadey inte inte bolla markatista. 32 Histikko othetishe onikka ba miish kethafe kessana gidi duge wodhofo. poletona ogge bolla diza inte aawata otho politte, 18 Gade gidon dizadey onikka ba mayo ekka gidi so 33 Inteno dukiza ita shosha nayto ganame tamma simofo. 19 He galasatan qanthara diza macashatasine pirdappae inte wani atane? (Geenna g1067) 34 Hessa gish na dhanthiza ayistas aye! 20 Hessa gish inte gangoy nabete eranchata astamaristikka ta intess yedana, balgo woykko sanbata galas gidonta mala wositte. inte ista garsappe issi issi asata wodhana, bagayta 21 He wode alamey medhetosoppe hachi gakanas inte kaqana, bagyta inte mukuraben garafanane ha hani eronta mishi sinthafekkka iza milatizay baynda katamappe hara inte godana. 35 Hessa gish xillo wolqama metoy hanana. 22 He galasti qamontakko Abele suthafe ha simin maqidasenine yarsho so gidon asho mayida assi wuri atenashin doretidayta gish inte wodhida Barakiyo na Zakarasa sutha gakanas he galasati qamana. 23 He wode onikka hekko bitta bolla gukida xillota sutha wursos inte oychistana. kirstosi hayssan dess, woykko hessian dess giza ura 36 Ta intess tumu gays kasse adhida yo wursos hysi 24 Wordo kirstosayne wordo nabeti buro ha yeletay oychistana. 37 Hane Yursalame nabeta denda istas danda7etikko doretidayta balethans gidi wodhizare neekko kitetidayta shuchara cadizare wolqama malatatanee kasse otheti eronta miish othana. cadizare hanne Yurusalemekuto aya ba ciyista ba 25 Hekko hayssa intes kasista yotays. 26 Hessa qefe gido shishiza mala ta ne nayta shishanas apun gish hekko hirki bazon dess gidi intess yotikko he wode koyadina shin inte gidikko koybeykista. 38 kezobitte, hekko ilppinen dess gikko amanoppitte. 27 Hekko inte kethi kays gidi atana. 39 Ta intess tumu Wolqanthy away mokizasora wolqamidi away wulizaso gays inte Goda sunthan yizadey anjetidade gana gakanas po7izaysa mala asa na yusaykka hessathho wodey gakanas nmm7antho tana beyekista. hanana. 28 Ahay dizaso anko kafoy shiqees. 29 Herakka he ita meto galasatappe guye awa arshey dhuma, aginay ba po7o digana, xolinteti saloppe qoqefistana, salo wolqamatikkha qaxana. 30 He wode asa na malatay salo bolla bistana, bitta bolla diza derye wuri yekkana, asa naykka salo shara bolla daro wolqarane gita bonchora yishin asay beyna. 31 Kitanchatakka daro wolqama xurumba girethara yedana. Istika doretidayta oydu mezannappe salo gaxa issafe hara issi baga gaxa shishana. 32 Balase giza

24 Yesusay maqidasse kezi bishin iza kalizayti maqidase shucha ketha iza bessana koyidi izakko shiqida. 2 Izikka istas hayasa wursi xeletti? Ta intess tumu gays hysi inte beyza isay issa bola diza shuchay laletonta issi shchikka hayssatho deyena gidees. 3 Izi Dabirazayte getetiza zumma bolla uti dishin iza kalizayti xala izakko shiqidi ane nus yota hysi ne gizaysi ayde hanane? Ne

miththafe hayssa tamaritte, balase miththays unquloy lambay nusara intessaranne intesara gidonta gish cililiza wode iza haythe kesishin hessa wode boney bidi lamba bayzizaytappe intess shamitte gida. **10** Isti matidaysa inte ereta. **33** Hesatho hayta inte beyza lamba shamna bida wode mishrazi gakiwodhides. wode izi pengen matidaysa inte erana. **34** Ta tumu Kasse gigeti utidda gela7oti bulacha so izara gelida, gays haysi wuri polistana gakanas ha yeletay adhena. kareykka gordetidees. **11** Guth gam7ishe hakko **35** Saloy bittay adhana shin ta qalay gidikko mulekka gela7oti yidi "Godo Godo kare nuss doy7a" gida. **12** adhena. **36** He galasyone he sateyo aawappe atin salo Izikka zaridi "ta intess tumu gays ta intena erikke" kitanchata gidinkka naza gidinkka oonikka erena. **37** gidees. **13** Hessa gish yana galasa woykko sateza Nohe wode handaysa mala asa na yussi hessa mala inte eronta gish gigettidi nagite. **14** Xoossa kawotethi gidana. **38** Dhaysa hathafe kasse Nohey markaben bess dizaz wursi ba ashikaratas hadara immidi hara geliza galas gakanas asay mishene uyshe, ekishene dere bana dendida issi ass milatees. **15** ashikaratas gelishe gam7idees. **39** He wodey gakanas azzi isas issas istta wolqama mala gigisidi issas ichachu hananakone asay erontane hasa7ay baynda basha shi birra, issas namm7u shi bira, hankoyas qasse hathay yidi mitidaysa mala ta asanay yiza wodeykka issi shi birra immidi bidees. **16** Ichachu shi birra ekida hessaththo banana. **40** He wode nam77u asati issippe adezi herakka mishan zal7e oykidi hara ichachu goshan pey7ana shin istafe issadey ekistana, issadey shi birra tirpisidees. **17** Qssekka namm7u shi birra atana, **41** Namm7u macashati woxan issippe gacana ekidaysi hara namm7u shi birra wodhsidees. **18** shin istafe issiniya ekkistana issiniya attana. **42** Issi shi birra ekidaysi ba goda bira bitan magidi Histikko inte Goday yana galasa inte eronta gish quotidiees. **19** Ashikarata goday ba bidason daro begidi nagite. **43** Haysa wozinan wothite, kaysoy wode gamm7i simidi misha istara shalagetidees. **20** qamappe appuntha sate bolla yanakone erizakko Ichachu shi birra ekida ashikaray hara ichachu shi iza miish kaysoy ekonta mala ketha aaway begidi birra wodhsidaysa ekki yidi godo ne tass ichachu shi nagana. **44** Assa naykka inteqopponta sate bolla birra imadasa shin hekko hayssa ta harra ichachu yana intekka hessaththo gigettiday gidle. **45** Wodera shi bira wodhsidis gidees. **21** Iza godaykka lo7o so asa qumma mizana mala goday ba ketha asa othadasa neno lo7o ammanetida ashikarazo ne gutha bolla shuumida amanetiza cinca oothanchay one? mishan amanetida ass gidida gish ta nena daro **46** Kethaaway simidi yiza wode izas immida hadara misha bolla shuumana, gede ne goda ufaysaso othipolise betida oothanchay anjetidaysa. **47** Ta gela gidees. **22** Hessathokka namm7u shi birra intess tummu gays Goday iza ba harida wurso ekkidaysi godazakko shiqidi godo ne tass namm7u bolla shuumes, **48** Gido atin he othanchay iita gididi shi birra immadasa shin hekko hara namm7u shi ta goday gam7idi yana gidi **49** dendidi hankko birra wodhsidis gidees. **23** Godazikka lo7ethadasa othanchata wadha oykidi mathotizaytara mikkone hayso loo7one tass ammanetida ashikarazo nenii uykko **50** izi opponta opponta saten iza Goday yidi guthan amanetidade gidida gish ta nena daro misha **51** iza qanxethi ka7ana, iza exxa qodheppe qomora bolla shuumays, gede ne goda ufaysaso gela gidees. othizaytara othana. Henikka yehoyne acha garcethi **24** Issi shi birra ekkida ashikaray sniqidi godo neni hanana.

25 He wode salo kawotethi mishira mokanas xomppe oykidi kezida tammu gellaota milataysu. **2** He tammatappe ichachu gela7oti eyata, hankko ichachati qasse eraata. **3** Eyati kuraze xomppe oykida shin wurikko qolana hara nagge lamba oykibeytena. **4** Eriti gidikko ba kurarezara wurikko gujana lagge lammba hara xarmusen oykidda. **5** Machiyo ekkana mishiray yonta gam7in dhiskoy dexin asay wurikka dhiskidees. **6** Gidi gidoth gidishin mishrazi yes kezidi moki ekitit giza xeyssa qalay siyetidees. **7** Hessa wode gela7oti wurikka dendidi ba xomppe xomppe oythethone gigetteth oykida. **8** Dogati erata nu xomppey to7ana giza gish inte lambappe nus immitte gida. **9** Era gela7oti istas zaridi nuss diza ta babada bitta bokkada ne birra bokkida ollan mogada qotadis, ne miish nesssa beya he7i gidees **26** Iza goday zaridi hayso iita azala ashikarazo tani zerontasoppe maxizade lalontasoppe shishizade gidleysa ne eray? **27** Histon ta simma yiza wode ta misha yelora ta ekkana mala tirpsi zal7iza asas ne immanas besseseshin gidees. **28** Ane ha7i iza shi birra ekidi tammu shi biray dizadess immitte. **29** Dizades gujistanane dari dari bana bayndadeppe he dizas guthayiyakkia izappe ekista gidana. **30** Haysa go7ay baynda ashikara gede yekizasone achey garcetizaso henii karen dizas dhumman kesi yegitte gidees. **31** Assa nay ba kitanchata wursora bonchon yiza wode ba boncho zuppane bolla utana. **32** Derey

wuri iza sinthi shiqana izikka mehe hemiza uray shitoza ta bolla gusidaysi tana mogos gigidanasa. desh dorsappe qori shkiza mala asa issa issape qori 13 Ta intess tumu gays haysi wongelay sabaketiza shakana. 33 Dorsata izas oshacha bagara deshata alame yushon awnkka iza othidaysi izo qopisizaz hadirsa bagara essana. 34 He wode kawoy oshacha gididi hasa7istana. 14 Hessappe guye tammane bagara dizaya "inte ta aaway intena anjidayti ha namm7atappe issay Asqorotu Yihuda getetizaysi yite, alamey medhetosoppe intes gigetida kawotetha qesista halaqtatko bidi 15 ta intees iza atha immikko latitte gana. 35 Gasoykka tani gafin tana muzidista, ta inte tass ay immane? gidees. Istika izas hezu tammu sametin tana ushidista, ta immatha gidada yin tana birra iza kushen taybi immida. 16 He galasappe simidi moki ekidista. 36 Ta kalotin tana mayzidista, ta saketiin Yihiday Yesusa istas athi immanas giga wode nagishe tana hargisidista, ta qashetin tana oychidista. 37 gam7idees. 17 Uketha ba7ale giza ba7ale galas iza Xillotikka zaridi "Godo ne gafin nena ayde muzidoni?", kalizayti Yesusakko shiqidi ne paziga manaso awan woykko ne samotin ayde beydi nena ushidoni? 38 Nu gigisana mala koyay? gida. 18 Izikka istas zaridi ayde nena beydi immathateth mokidoni? woykko ayde gede katamma bidi ebelo getetiza ass asstamarey ne kalotin beydi nena mayzidoni? 39 Hessathokka ne ta wodey matida gish tana kalizaytara paziga ta ne saketiin woykko qachetin ayde beydi nena oychidoni kethan bochana gidees gidi yotite gidees. 19 Iza gana. 40 Kawoykka zaridi ta intes tumu gays hayta kalizaytikka Yesusay ista azazida mala paziga kawo lafa gidida ta ishatappe isades inte tass othida gigisida. 20 Gadey omarsishin Yesusay tammane mala gana. 41 Qassekka hadirsa bagara dizaytas nam7atarad madan utidees. 21 Isti musan dishin izi inteno qangetidayto tappe shaketidi Dabulosasine istas ta tumu gays intefe issay athi immane gidees. 22 Ista kehi muzetidi taran taran Godo tanesha gida. 23 (aiōnios g166) 42 Gasoykka ta gafin tana muzibeykista, 43 tana immathateth Izikka zaridi tana athi immanadey keran tanara kushe mokibeykista. ta kalotin tana mayzibeyketta, ta yedizadekko gidees. 24 Iza gish kasse xafetidaysa saketiin qashetin tana oychibeyketta. 44 Istika zaridi aye anna! he uray yeletona atidakko izas lo7okoshin godo ne gafin woykko ne samotin woykko ne immath giden woykko ne kalotin ne sakketin woykko ne qachetin nu nenna beydi ayde ness gakibeykoni? gides. Izikka Ee ne gida mala, gidees. 26 Isti musan gana. 45 He wode izikka istas zaridi ta intees tumu dishin 25 Iza athi immane Yihuday "tamarsizayso tanesha?" gays haninta lafa ta ishatappe issadees inte othonta agidaysi tass inte othonta agida mala gana. 46 Heyti Menthidine bera kalizaytas immidi he7tte miitte, deyokko bana. (aiōnios g166) haysi ta ashokko gidees. 27 Qassekka usha denthidi galatidinne bera kalizaytas immidi "wurkka hayssappe uyitte." 28 Daro asa nagarappe marana gukiza ta oratha caqo suthay hayssa. 29 Ta intess gizay ta aawa kawotethan ta intenara oratha wogan uyana gakanas hayssappe sinthan hayssa woyenne ayfe intenara uykke gidees. 30 Mazimure yexidappe guye pudde dabrazayte giza zumma bolla kezida. 31 Yesusay istas inte wuri hach ommars tanan dhuphetidi tana yegi bana, hemizaysa ta shcana mehetinne lalistana getetidi kasse xafetidees gidees. 32 Gido atin tani dendaysafe guye intefe sinthata gede Galila bana gidees. 33 Phixirosay zaridi hankoyti wuri ne gedon dhuphetikokka tani mulekka dhuphetikke gidees. 34 Yesusaykka izas zaridi "tumu gays hach qamma kuntoy uuonta kassistada hezu to ne tana kadana gidees. 35 Phixirosay qasse nenara ta hayqana koysikokka mulekka ta nena kadikke gidees. Yesusa kaliza hankoytikka kumeth izaysathokka gida. 36 Hessappe guye Yesusay bera kalizaytara gede getesemane getetizaso bidees. Istakka he bada ta wosishin inte hayssan utishite gidees. 37 Phixirosarane Zabidossa nayta namm7ata benara ekki bishe ogge

26 Yesusay hessa hasa7i wursidappe guye bera kalizaytas namm7u galasappe guye paziga gidiyasa ereti? Assa nay kaqistanas adhi immistana gidees. 3 Hessappe guye qesista halaqtinne dere cimmati Qayafa getetiza qessista halaqa gibe gidon shiqidi hiillara Yesusa oythidi wodhisanas maqetida. 5 Gido atin asagarsan oshi dendontamala ba7ale galas gidoppo gidi qachida. 6 Yesusay Bitaniyan inchiracha hargera diza Simona getetizade son dishin 7 Issi macashi dizara wagay kezi al7o gidida albasxirose getetiza shito issi bilqaxe kumeth oykkada Yesusakko shiqada izi madan utidishin iza hu7e bolla shitoza gusadus. 8 Iza kalizayti hessa beydi haysi aazas mela moretize? 9 Shitozi daro wagas bayzetidi mishay manqotas imetizakoch? gida. 10 Yesusay hessa eridi hano macashayo aazas wayseti? iza tass lo7o othadus. 11 Manqoti wurso wode intenara detees, ta gidikkwo wurso wode intenara dikke gidees. 12 Iza

bolla muzetethine daro qoppo oykidees. 38 Hessapeka lalada hezu galasara zarada kexana danda7ays ta shempiya hayqana gakanas daro muzistadus gidees gidi markatida. 62 Hessa siyida qesista tanara minidi hanini takitte gidees. 39 Istappe guth halaqay utethafe dendti eqidi hayti asati ne bolla gede adhidi sintha bolla kundidi "ta aawaw ness markatizayas aykoka zarikki gidees. 63 Yesusaykka danda7etikko haysi metoy tappe adho gido attin tani co7u gidees, qesista halaqay ta nena de7o Xoossa koydama mala gidonta nenii koyda mala hano gi sunthan oychays nenii Kirstosa, Xoossa na gidiikko wosidees. 40 Hessape simidi bena kalizaytakko tass yota gidees. 64 Yesusaykka ne goysokka mala yidi isti dhiskishin demidees. Phixirossakka hayto gido attin intess wursos ta yotizay sinthapple asa nay asato inte tanara issi satekkone minanas xonide? wolqama ushichan utidi salo sharara yiza wode inte 41 Pacen inte gelonta mala minidi wositte, ayanani beyana gidees. 65 He wode qesista halaqay ba mayo gigetidees shin ashoy gidiikko daburancha gidees. dakidi Xoossa bolla xasha qaala hasa7idees, nus 42 Qassekka nammanthao bidi ta aawaw hayssa hayssafe adhiza hara azza markka koshze Xoossa uyanasi tass atonta miish gidiikko ne sheney poletto bolla casha qaala izi hasa7ishin inte inte haythara gidi wosidees. 43 Qassekka izi yishin ista ayfe dhiskoy siyidista. 66 Intes ay milatize? gidees. Istika zaridi kumida gish zin7idayta beydees. 44 Ista agagidi izas hayqoy beses gida. 67 He wode Yesusa ayfeson qassekka bidi hezanthro kasse wodida qaala zari cutishe icida, bagayti baqishe. 68 Kirstosa, ne nena wosidees. 45 Hessape bena kalizaytakko simidi nabe gasashin nena baqiday oonakkone ane nus yota ha7ikka shempidi dhiskideti? heko ha7i satey matidees gida. 69 Hessafe guye Phixirosay qessista halaqa gibe asa nay nagaranchata kushen adhi immistana gidees. gido uti dishin issi ketha gidon othiza macash dizara 46 Dendite ane boss tana athi immizadey yussa bolla izakko shiqada nenikka Galila Yesusara dizde gadus. dees. 47 Iz i hasa7ishin tamane namm7atappe issay 70 Iz i qasse ne ay gizakone ta erikke gidi wurso asa Yihiday yidees. Qessista halaqatine dere cimati yedida sinthan kadidees. 71 Gibezappe keziza penge izi daro asay torane duqa oykidi Yudara issi dees. 48 bishin issi hara othanchiya iza xelada hen gadan Yudaykka ta yerizadey iza gidida gish oykite gidi kasse dizaytas haysi adezi Nazirete Yesusara dizadekko yoti wothidees. 49 Siti gi Yesusakko bidi tamarsizayo gadus. 72 Izikkta ta iza erikke gidi namm7antho saro gishe Yesusa yeridees. 50 Yesusaykka ta lagge kadidees. 73 Guthu gamm7ishin hen eqida asati ne yida qohaaththa polla gidees. Herakka asay shiqidi Phixirossa ne hasa7ay ne haytara dizaysa shiqetidi Yesusa oykidi qachidees. 51 Yesusara qoncisees, tummappe ne ista baga asa gida. 74 dizaytappe issay gittha mash shodidi qesista halaqaza Izikkta caqishene ammatishes hessa adeza ta erikke ashikara hayth qanxidees. 52 Yesusaykka anne ne gidees. Herakka kuutoy uu7ides. 75 Hessa wode mash kohon zara geltha masha shodizayti mashan Yesusay kasse Phixirosas kuutoy wasanas ne tana dhayana. 53 koshikko ta ta aawa oychizakko daro hezu to kaadana gidi yotida qalay qofetin Phixirosay shiyan qodetiza izi tass yedonta agana milatize? 54 kare kezidi cammo yeho yekidees.

Hessatho othikkox qasse gesha maxafatan banana getetidaysi wani polistane gidees. 55 He wode Yesusay asa wonbade oykiza asatho mashne durqa ekidi tana oykana yideti? Wontin wontin maqidassen utada ta tamarsishin kasse oykibeykista shin. 56 Gido atin haysi wurikka hanidaysi kasse nabeti gesha maxafatan yotidaysi polistanasa. Hessa wode Yesusa kalizayti iza yegidi dhayida. 57 He wode Yesusa oykidi asati Muse woga astematetine dere cimati issippe shiqidason qesista halaqa Qayafakkoe haaththaida. 58 Gido atin Phixirosay qesista halaqa gibe gakanas hahora Yesusa kalidees. Gibe gido gelidi haizaya wurseth beyanas gibe nagizaytara utidees. 59 He wode qesista halaqatine Ayhudata dulatay kumeth Yesusa wodhisanas wordo marka koydees. 60 Wordo markati daroti shiqikokka besiza markateth demibeytena, gido attin guyeppe namm7u ass dayti shiqidi haysi adezi ta Xoossa maqidasse

27 Malado wontara qessista halaqatine dere cimati wurikka Yesusa wodhana ogge zoretida. 2 Yesusa qachi efidi gazhe Philaxossas athi immida. 3 Iza athi immida Yudaykka Yesusa bolla pирdetidaysa beydi atha immonta agarkina gidi ba ekida hezu tammu birra qessista halaqatsine dere cimatas zari immidi xillo asa atha immida gish ta moradis gidees. Istika histin nus ay meto ne era ekka gida. 5 Hessa gish Yuday birra ehaaththaidi maqidasse gidon yegidi kezi bidi kaqeti hayqidees. 6 Qessista halaqati birra denthidi "sutha waga gidida gish maqidasse mishan gujanas bessen" gida. 7 Be garasan zoretidi imath gidida asatas dufo gidana mala issi mana (urqa miish medhizadeza) gade shamida. 8 Hesa gish he gadey hach gakanas sutha gade getetess. 9 Izas waga gidana mala Isra7ele nayti heregida hezu tammu birra qori ekida. Xoossi tana azazida mala urqa othancha

gades immida getetidi nabe Ermasa dunan yetetidaysi 35 Iza kaqidappe guyen iza mayoza bolla sama yegidi poletidees. 11 He wode Yesusay dere harizaysa sinth gishetida. 36 Hen utidi iza nagida. 37 Haysi Ayhuda shiqidees. Dere harizaysikka "Neni Ayhuda kawo?" kawo Yesusa giza moto qaala iza hu7eppa bollara gidi oychidees. Yesusaykka ne gida mala gido gidees. wothida. 38 Nam7u wombadi tappede issay Yesusappe 12 Qessista halaqatine dere cimati iza kasasishin oshacha bagara issay hadirsa bagra issi kaqetida. Yesusay istas ayne zaribeyna. 13 He wode Philaxosay 39 Oggera adhi biza asay cayshene hu7e qathishe Yesusa apun yon nena motizakone siyikki gidees. 14 "maqidasse lalada hezu galasan othizayso, anne nena Dere harizaysi kehi malalistana gakanas Yesusay asha, ne Xoossa na gidikko anne masqale bollappe issi qalaka zaribeyna. 15 Dere harizaysas ba7ale wodha" gida. 41 Qessista halaqati dere cimatara galas derey qasho asappe ebelyo nus birsheto gi gidi iza bolla qidhishe hiz gida 42 Hara asa ashidees oychikko issi ura birshiza wogay dees. 16 He wode shin bena ashanas danda7ibeyna izi Isra7ele kawo gene othon erettida Yesusa getetiza Barbane getetiza gidikko ane ha7i masqale bollafe wodho, nukka issi qasho assi dees. 17 Derey shiqida mala Pilaxosay iza ammanana. 43 Xoossan ammanetidees, bera Barbaneppe Kirstosa getetiza Yesusappe ta intess Xoossa na gidamala Xoosi iza dosiza gidikko anne oona birshana mala koyeti? gidees. 18 Philaxosay ha7i iza asho. 44 Izra issippe kaqetida wonbadetikka issti coo qanates athi immidaysa erishe oychidees. hessathokka casha qaala iza bolla qoqofida. 45 19 Izi pirda zuppane bolla uti dishin iza machiya Galasappe usupun sateppe bidi udupun sate iza gedeon hach tani agumora darometotistadis, gakanas kumetha kittay dhumiidees. 46 Udufun hessa xillo addzeza bolla ne oothonta mala giza kitta sate gidishin Yesusay qaala dhoqu histidi "Elohe Philaxosas yedadus. 20 Gido atin qessista halaqatinne elohe lama sebeqitani gidi wasidees. Hessa gussas cimati istas Barbaney birshistana malane qass Yesusa birshechay "ta Xoosso ta Xoossa tana aysi agadi" wodhana mala wossanas dereza qalay gagana mala gussa. 47 Hen gadan eqida asatappe issi issi othida. 21 Dere harizasi namm7atappe oona birshana asati iza wasoza siyidi Elasa xeygeskko gida. 48 mala koyeti? gi oychin issti Barbane birsha gida. Isstappe issadey woxi bidi utha shedho woykkoo zanza 22 Philaxosaykka histakkoo Kirstosa getetiza Yesusa milatizazi ekkidi calida woyne caje yegi caphisidine wosto gidees. Wurkka kaqeto gida. 23 Philaxosaykka shomboqo getetiza miththa xeran qaphidi uyana mala aysi? ay iita othide? gidi sista oychidees. Issitkka Yesusa dunakko shishidees. 49 Hankko asay qasse qasse kehi wasidi qacheto gida. 24 Philaxosay agagitte ane Elasay yidi iza ashin beyana gida. 50 hanizaysi wurikka asay ba garasan mulaketethafe Yesusay qassekka dhoqa qalan wasidi shomppo atin hara ay go7ay bayndasa yushi xelidi "Haysa kezidees. 51 He wode maqidasse magalashy bolla adeza sutha gommpe ta gesha, hayssafe guye inte hu7era duge simmi daketidi nam7u kezidees bitaykka shene gidi hathi ehisidi dereza sinthan ba kushe qaxidees zalatikka za7ida. 52 Dufotikka doyetida, mecitidees. 25 Derey wuri iza suthi nu bollane kasse hayqida Xoossa asappe daro bagay dendidees. nu nayta bolla gakko gidi zaridees. 26 He wodde 53 Dufoppe kezidi Yesusa denthappae guye gede Barbane isstas birshidi Yesusa garafisadappe guye gesha katama gelidi darota ayfen betida. 54 Xetu kaqana mala athi immidees. 27 Hessappe wotadaroti wotadarata halaqayne izara issippe Yesusa nagizayti Yesusa gede dere harizaysa gibe eeki bidi wuri bitta qathanne hanidaysa wursi beydi daro babida. shiqidi Yesusa gido athida. 28 Iza mayo qaridi hara Qasse haysi tummappe Xoossa nakoshin gida. 55 ewidi zo7o mayo mayzida. 29 Aguntha aklilie xaxidi Galilappe yidi Yesusa koshizazan othi madanas gigisida, iza hu7e bolla gufanthida shambeqo gufe kaliza daro macashati hanizaysa wursikka hahora oshacha kushen oythidinne iza sinthan gulbatidi xelishe hen detees. 56 Issta gidon magideleppe "Ayhuda kawo intees too" gidi iza qidhida. 30 Iza yida Maramirane, Yaqobene Yossa ayo Maramira, bolla cutida, shomboqo gufeza iza kusheppa ekkidi qassekka Zabidossa nayta ayeyira issippe detees. Yesusa hu7en zari zaridi shocida. 31 Iza bolla qidhi 57 Gaddey ommarsishin Yosefo getetiza issi dure ka7idaysappe guye qassekka zo7o may7oza qari adde daysi Armatiyasa getetizasoppe yidees. Izikka ekkidine kasse iza mayoza zari mayzidi kaqanoso ba bagara Yesusa kalizade. 58 Izi Philaxossa sinthi ekkidi bida. 32 Issti ekki bishin Qarna gizasoppe yida shiqidi Philaxosay Yesusa anha izas immana mala Simona getetizade demidi masqalezakka iza wolqara wosin Philaxosaykka izas immana mala azazidees. tosida. 33 Birshechaykka hu7e guge getetiza Golgota 59 Yosefoy anh7a ekkidi gesha mogo afalan xaxidees. getetizo gakishin ciyera walaketida woyne caje uya 60 Shuchu wocidi bees gigisida dufon ehaaththai gidi immida, gido attin izi ganxi ekkidi uyana koybeyna. wothidi gita shuchu gendersidi dufoza gordidees. 61

Hessa wode Magidale Maramiranne hara Maramira intena azazidaysa wursi nagana mala tamarsitte takka dufoza ginan utida. **62** Sambatas gigetiza wontetha alame wurseth gakanas ta intenara daysi gidees. (aiōn galas qessista halaqatine Pharsaweti Philaxossa sinh **g165**)

shiqidi hiz gida. **63** Godo he wordoy kasse paxa dishe hezu galasappe guye ta dendana gida qalay nu wozinan turchu gidees. **64** Hessa gish iza kalizayti iza anha kaysoti ekkidi deres izi hayqoppe dendidees gidi weresonta mala hezanthro galas gakanas dufoy nagistana mala azaza,akkay gikko kaseysappe guye balay adheth gidana gida. **65** Philaxosaykka istas nagizayti detees bididnne intess erettida mala nagisitte gidees. **66** Isstikka bidi dufoza dunna mataman gordidi nagana zabe essida.

28 Sambatay adhidappe guye samintappe koyro galas buro saloy zo7ishin Magidale Marama hara Maramakka dufoza beyana bida. **2** Qopponta dishin gitta bitta qathi hanidees, Godda gitanchaykka salloppe wodhi dufakko bidi shucha gendesidi iza bolla utidees. **3** Kitanchas medhay wolqantha po7o mala, mayoykka shacha mala bo7otu. **4**Dufo nagizayti kitanchazas babidi kokoridinne hayqeth milatida. **5** Kitanachay macashata baboppite inte kagetida Yesusa koyzasa ta erays izi ha7i han bawa, **6**izi kasse yotida mala hayqoppe dendidees ha yidi izi zin7idaso beyte gidees. **7** Ha7ikka eleli bidi iza kalizaytas hayqoppe dendidees intefe kasetidi Galila bees, inte iza hen demana gidi yotite hi7a ta intes yotidas. **8** Macashatikka babonine ufaysan kumidi iza kalizaytas yotanas elelidi wothan dufoy dizaso yegi agidi bida. **9** Herakka Yesusay ista demidi hayto saro gidees. Istika Yesusakko shiqidine iza to oykidi izas goynida. **10** Yesusay ista babofite bidine isti Galila banal mala ta ishatas yotite. Istti tana hen beyana gidees. **11** Macashati buro ogge bolla dishin nagizaytappe gutha bagati katama bidi hanidaysa wursi qesista halaqatas yotida. **12** Qessista halaqatikka dere cimatara shiqetidi zoretida, **13** wotadaratas gidiza miish immidi nuni zin7on dishin iza kalizayti qammara yidi kaysi efida gite gida. **14** Haysi worey dere harizaysa matan siyetikokka nuni izas lo7othi yotana, aykko itaykka inte bolla gakkonta mala nu oothida, haysi yozi hach gakanas Ayhudata achan daro son yetetishe dees. **16** Hessapekka Yesusa kaliza tamane issineti Yesusay issta besida Galilan diza zumma bolla kezida. **17** Yesusa be7idamala izas goynida, ista grasappe guxiza batati sidhida. **18** Yesusaykka bena kalizaytakko shiqidi salonine bitta bollan godatethi tass immetidees. **19** Hessa gish bidi dere wursos Aawa Na7azane Xillo Ayana suthan xamaqishe tana kalizayta oothite, **20** ta

Marqossa

1 Xoossa na Yesus Kirstosa koyro mishirachoy hayssa. 2 Nabe Isayasa bagara "Hekko ness ogge lo7othanade ta kitana urra ta neeppe sinthara yedana 3 Godas ogge gigisite izi baana ogge sit histi othite, gishe bazo bitan wasiza gireth" geteti xafetides. 4 Hesathokka xamaqiza Yanisay asa xaamaqishenne "inte nagarappe simmidi xammaqettite, Xoossi inte nagara atto gaana" gi elische bazora kezi wodhides. 5 Yihuda derey kumeth Yerusalame asay wuri Yanisakko bi bidi ba nagara nagara paaxxi paaxxi Yordanose shaafan Yanisa kushen xammaqetidees. 6 He wode Yanisay mayzay gamela ithikkeppe othetida mayo, dabba dafora dances, miza qummay bollene degera eessa. 7 Iz i "tani hokkada iza camma qasho birshanas besontadey tappe adhizadey tappe guyera yana. 8 Tani intena hathan xammaqays izi gidikko intena Xillo Ayanan xammaqana gidi sabakidees. 9 He wode yesusay Galila garsan diza Nazrete getetiza katamaypppe Yordanose shaafa yidi Yanisa kushen xammaqetidees 10 Yesusay xamaqetidi Hathafe kezida mala saloy doyetin Xillo Ayanay izza bolla wolle kafo milatidi wodhishin beyidees. 11 Qassekka ta dosiza nay nena; nenan ta ufayistays giza qaala girethi pude salora setetidees. 12 Herakka Xillo Ayanay izza duge bazo kalethidi efidees. 13 Hen banzonkka oyduu tammu galas gakanas Xal7aera pacetishe gam7idees. Do7atara issippe deyidees, kitanchatikka iza madida. 14 Yansay qasho keth gelidaysappe guye Yesusay Xoossa mishiracho qaala sabakishe gede Galila biidi "Wodey gakidess; Xoossa kawoteth matides; nagarape simitte, mishracho qalan amanite" giidi sabakidees. 16 Yesusay Galila abba achara adhishin Simonayne iza isha Indirasay mole oykizayta gidiida gish isti mole oykiza gite aban yegishin be7ides. 17 Yesusay ista hayte tana kalitte inte mole oykii shisiza mala ass oykizayta histana gides. 18 Isti herakka mole giteza yegi agidi Yesusa kaallida. 19 Guthu gede sinthe adhidi Zabidosa naa Yaqobene iza isha Yanisay wogolon utidi mole gite gigisishin beydine herakka ista xeygidees. 20 Istika ba aawa Zabidosas qaxaretidi othiza asatara issippe wogoloza gidon agidi Yesusa kaallidi bida. 21 Heppekka Qifirnahomme bida. Herakka Yesusay Ayhudata sanbata galas Ayhudata wossa keth gelidi tamarso oykidees. 22 Xafista mala gidonta godatethara diza asa mala izi tamarasin asay wuri iza timirtezan malaletidees. 23 He wode Ayhudata wosa keeththan diza tuna ayanay iza bolla diza issi adey 24 "Nazirete Yesusa ne nuppe azi koyay? Nuna

dhaysana yadi? Ne oonakone ta nena erays, nenix Xoossa gesha" gidi wasidees. 25 Yesusakka tunna ayanaza "co7u gada izappe keza" giidi hanqidees. 26 Tuna ayanay addeza gendersidi izi qaketishin izappe wasishe kezidees. 27 Derey wuri "asso haysi aza pala? Haysi godatethara diza oratha timirtekk! Tunna ayanatakka azazes istikka izas azazetetes" gi malaletishe asay ba garsan issay issa oychecho oykides. 28 Herakka iza otho worey kumeth Galila yushon diza dere wuruson siyetidees. 29 Ayhudata wossa kethafe kezida mala Yaqoberanne Yanisara issippe gede Simonasone Indiriyasaso gelida. 30 He gelidamatalkka Simona bolotiya micha harge sakistada zini7idsa izas yotida. 31 Hessa gish Yesusay izikko shiqidi izi kushe oykidi denthidees. Michay agin iza dendada ista mokkadus. 32 Away wuldappe guye gadey dhumishin asay harganchatane daydanthi oykida asa wursi Yesusakko ekki yidees. 33 He katamayn diza asay wuri keeththa karen shiqides. 34 Izikka dumma dumma hargen saketidayta darota pathidees. Daro daydanthatakka kesidees. Gido atin daydanthati Yesusay oonakone eriza gish daydanthati hasa7ana mala Yesusay koybeyna. 35 Sosey zon7onta malado wontara Yesusay dendidi issi pashtka so biidi hen wossa oykidees. 36 Simonayne izara dizayti Yeusa koyana kezi bida. 37 Isti iza demidi assi wuri nena koshan dees gida. 38 Yesusaykka "ta yiday tamarsanas gidiida gish anne mishracho qaala yootanas matan diza gutata boss" gidees. 39 Hesa gish Ayhudata wossa keeththan geli geli sabakishene daydanthi kesiche Galila kumethan yuyidees. 40 Issi inchiracha hargizadex Yesusakko shiqidine iza sinthan gulbatidi "koykko ne tana pathana danda7asa" gi wossidees. 41 Yesusaykka adezas michetidi ba kushe yedi iza bochidin "ta ne paxanamala koyays paxa" gidees. 42 Herakka adeza inchiracha hargey agin, adezi paxidees. 43 Yesuaykka addezas "onaskka hayssa ne hasa7onta mala nagista, giddo atin badesse nena bessa, derezas markka gidana mala ne paxidaysas Mussey azazida yarshoza shisha" gi kehi minth yotidees. 45 Gido atin adezi kezi biidi ba bida wurso son wore darsi dharcidees. Hessa gedon Yesusay awa katamankka qoncera gelanas danda7ibeyna. Hessafe dendidaysan katamappe karera assi baynda son dusu oykidees. Assay gidikko awappe awappekka izakko yidees.

2 Gutha galasafe guye "Yesusay guye Qifirnahome simidi soon dees" giza wore asay siyidees. 2 Hessa gish kethara karera utizasoy dhayana gakanas daro derey shiqidees. Izikka Xoossa qaala asas

sabakidees. 3 Oydu ass dayti issi toy silida ass Yesusay Ayhudata sanbata galas gisste tiya gidora tokidi izakko ehida. 4 Assa darotethafe dendidaysan adhishin iza kalizayti izara issippe bishe tiya xupho Yesusay dizaso gathanas danda7onta gish Yesusay oykkida. 24 Parsaweti "Nena kalizayti sanbata galas diza ginara kaara lukidi harganchaza izi zin7ida digetida miish aazas othizo? gidi Yesusa oychida. zaphara Yesusa sinh dueg wothida. 5 Yesusay 25 Izikka istas "Dawitey gafidi mizaz koyda wode asata amano beydi toy silida adeza "hayso ne izara issippe dizaytara izi othidaysa nababibeyketi? nagaray maretidees" gides. 6 Hen gadan utida issi gidees. 26 Abiyatarey qessista halaqatethan dishin izi issi Musse woga Xahaaththaeti ba wozinara haysi Xoossa keth gelidi qeseti xalala manas besiza dumma addezi wosti hayssatho gizee? Xoossa bolla casha kaththa bess midine benara dizaytas immidees. 27 qaala hasa7esk! issi Xoossafe atin nagara marana Qassekka sambaytas asas medhetidees atin assi danda7izay onne gidi qopida. 8 Yesusay herakka isti sanbatas medhetibeyna. 28 Hessa gish ta asa nay ba wozinan qopidaysa ba ayanan eridi "inte wositi sambata goda. gides.

hayssatho qoppeti? 9 Toy silidadeza ne nagaray maretidees gusafenne dendada ne zapha tokkada ba gusafe aways kawushee? 10 Gido atin asa nass bitta bollan agara marana godatethi dizaysa inte erana mala" gidi to sillia addeza 11 "dendada ne tokkista yida zaphe tokkada ne soo ba" gidees. 12 Izikka dendidi asay wuri beyshin zapha tokidi bidees. Hen gadan diza asay wurii hanozan malaletidi "Haysa malay hanini beybekko" gidi Xooss galatidees. 13 Qasekka Yesusay Galila abba lanqe yides. Daro dereykka izakko yin izikka yida asa tamarsides. 14 Izi ooqera adhi bishin Elifiyosa na Leewy qaraxa shishizason utidaysa beydine "haya tana kaalla" gidees, izkka dendidi Yesusa kalidees. 15 Hesafe guye leewe son kaththa madan uti dishin qaraxa shishiza daro asatinne Nagaranchati izara kali yida gish issi Yesusaranne iza kalizaytara issife kaththa madan utida. 16 Parsawista bagafe gidida Musse woga tamarsizayti Yesusay Nagaranchataranne qaraxa shishizaytara mishin beydi iza kalizayta "Qaraxxa shishizaytaranne Nagaranchatara aazas mizee?" giidi oychida. 17 Yesusaykka isti gizaysa siyidi "Akimmey harganchatas koshes atin hargontaytas gidena. Takka Nagaranchata xeyganas yadis attin xillota xeyganas yabeykke gides. 18 Yanisa kalizatinne Parsaweti xomma xommetes. Issi issi asati Yesusakko yidi Yanisa kalizaytinne Parsawista kalizayti xommetees. Nena kalizayti azass xommetene gi oychida. 19 Yesusaykka istas mishiray istara dishin mishira lageti xommi erizo? Mishiray istara dishin xommi ereten. 20 Mishiray isstappe ekistana wodey yana he wode issi xommana. 21 Gal7a mayo bolla oratha curqa wothi sikizadey onnikka deenna, hessathho othikkorathazi gal7a dakki dakki yeges; dakethaykka kasfese gede adhi ites. 22 Hessathokka oratha woyne caje gal7a ogoron wothizadey denna. Wothiza gidikko woyne cajezi gal7a ogoroza dhuses, woyne cajezine ogorazi namm7ay moretetes. Hessa gish oratha woyne caje danas besizay oratha ogorana" gidees. 23

3 Hara galas Mukurabe gelidees, henikka kushey silida uray dees. 2 Iza motanas gasso koyza asati iza Ayhudata sambata galas pathankonne gidi pathishin beyana koyda. 3 Izikka ha kushey silida addeza "shiqi utidda asa sinthan denda eqqa" gidees. 4 Hessafe guye Yesusay asa "sambata galas besizay lo7o othoye ita othoo? Assa shemmpo aashoye woykko shemppo wodho? gidi oychidees. Istikka coo7u gida. 5 Istta wozina shuchatethan michetidi izza giddothidi yuyi adhi eqida asa hanqora eqidi addeza "Ne kushe pidisa" gidees. Addezikka ba kushe pidisin kushezi mulera pathidees. 6 Parsaweti kezi bidi iza wosti dhaysanakkone Herdossa baga gidiada asatara zoretida. 7 Yesusay bona kalizata abbako bidees. Galilappene Yudappe yida daro derey iza kalidees. 8 Izi othizaysa siyidi asay Yudapppe, Yeruselemppe, Edomasappe, Yordanose pinthan diza dereypppe qasse Xirosappene Siddona herappe izakko yidees. 9 Asay darida gish iza kun7isonta mala gutha wogolo issi gigisana mala bona kalizayta azazidees. 10 Izi darota harganchata pathida gish sakkoj waysizayti wurii iza ba kushera bochanas dafetidees. 11 Tuna ayanatikka iza be7ida mala iza sinthan kundidi "Neni Xoossa na" gishe wasida. 12 Gido atin iza oonakone tuna ayanati qonciscontamala kehippe hanqidees. 13 Yeusay pudde zumma bolla kezidi ba koyzayta bekko yana mala xeygidees, istikka izakko yida. 14 Izara issippe gidana malanne sabakanas yedana mala tamane namm7ata Hawarista gis sunthidees. 15 Assappe daydanthata kessana mala istasi godateh imidees. 16 Izi sunthida tammane nam7ata sunthi hayssappe kalizaysa; Phixiroa getetida Simmona, 17 Bo7ornegesse woykko dada nyata getetida Zabidossa nyata Yaqobene Yanisa, 18 Indirasa, Philiposa, Bertelemossa, Mattossa, Tommasa, Ilposa na Yaqobbe, Tadossa, ba bittas zil7etiza Simmona, 19 Yesusa athi immida Asqorotu Yudda. 20 Hessappe guye Yesusay issi so gelidees.

Izine iza kalizayti kath mana wodey istas dhayana beydi be7idaysa akekontamalanne istti simontamala, gakanas derey qassekka dari shiqidees. 21 Iza hanota qassekka ista nagaray maretonta malasa gedees. siyida iza daboti gooyonta agena gidi benara ekki 13 Qssekkka Yesusay hiz gidees "Haysi lemusoy banas izi dizaso gakida. 22 Yerusalameppe Yida intess gelibeyne? Histon hara lemuso inte wost Xafetikka Bi7el zebula betetiza daydanthata halaqay eranne? 14 Zeretha zeriday qaala zeres 15 Issi iza bolla dees, izi daydanthata kesizay daydanthata issi asati ogge bolla wodhida zeretha mala, istti halaqa wolqana gida. 23 Izikka ista xeygidi lemusora, qaala siyiza wode Xala7ey yidi herakka istti siyida "Xala7y asappe Xal7e wost kesanne?" gidees. 24 Be qaala issta wozinappe ekki gidees. 16 Hessakkko garsan shakkoy diza kawotethi minanas danda7ena. harati mela biitta bolla wodhida zeretha milatetees. 25 Issi ketha assikkka ba garasan shaketikko eqanas Istti qaka siyidi ufaysara eketess. 17 Gido attin issti danda7ena. 26 Hessathokka Xala7ey ba garasan xappo yedonta gish gutha wode gam7ishin qaala issay issara shaketikkonne eqanas shakkoy dikko gedon metoy woykko godistay asata bolla yiza wode mini eqanas danda7ena, hesikka izas wurseth herakka dhuphetees. 18 Harati qasse aguntha gidon gidees. 27 Hessa gason issi uray koyrotidi wolqamara ura qashonta dishe wolqamazaso gelanasine iza mishe bonqanas danda7ena, Ketha mishe bonqanas danda7etizay wolqama ura qachikko xala. 28 Ta 19 Gido atin ha biitta metoyenne misha pacehnne intess tumu gays asa naytas nagaraynne cashi wuri matistana, 29 gido attin Xillo ayana bolla casha qaala hara amoy issiti siyida qaala culidi ayfe ayfona mala dagees. (aiōn g165) 20 Hankoya lo7o biittan zaretidda zeretha milatetees, heytikka qaala siyidi ekizadene hezu tammu, ayfe usuppan tammu ayfene xetu ayfe ayfizayta. 21 Qassekkka hizgdeess "Xomppe oythidi atin medhinaskka maristana. (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Hessa izi giday issti iza "Ne bolla tunna ayanay dees" gemason woykko arssa garsan wothi ereti? Po7ana mala qoncesson wothista giddene? 22 Hessa gish gidaysa gishasa. 31 Hessappe guye iza ayiyanne iza ishati yidinne karen eqidi asse izakko kitidi xeygisida. 32 Iza yuyi adhi utidda daro asay "Hekko ne ayiyanne ne ishati karen eqidi nena koyetees" gida. 33 Izikka zaridi ta aya onne? ta ishatichi onanitte? gidees. 34 Iza yui utidda asakko xelidi "ta ayanne ta ishati haytantakko" gidees. 35 Xoossa shene othizay wuri izi ta isha, ta michchone, ta ayo" gidees.

4 Hara wode qasse abba achan tamarsko oykidees, izakko daro derey shiqidees. 2 Izikka daro yota lemuson hizgi tamarsidees. 3 Siyitte issaddey kath zeranas kezidees. 4 Izi zershin issi issi zerethi oogge bolla wodhides. Oogge bolla wodhida zeretha kafoti maxi mida. 5 Baggay lo7o biittay baynda mela biittan wodhides shin bittay mela gidida gish herakka caridees. 6 Gido atin away kezida mala shulidees. Xapho yedonta gish melidees. 7 Qasse issi zerethi handay aguntha gidon wodhides agunthaykka diciidi culida gish ayfibeyna. 8 Hara zerethi qasse lo7o orde biitta bolla wodhidagish caridi dicidees ayfekka ayfidees; issa hezu tammu, issay qasse usuppan tammu, hara issay qasse xettu ayfidees. 9 Yesusay qassekkka siyiza haythi diza uray siyo gidees. 10 Izi berkka dishin tammane namm7atinne kasse izara diza asay izi yotida lemusoza gish iza zari oychida. 11 Izikka istas intes Xoossa kawotetha xuray gelidees shin karen dizaytas gidikkko yoyi wuri lemusora yotetees. 12 Hessikkka kasse "istti

beydi be7idaysa akekontamalanne istti simontamala, gakanas derey qassekka dari shiqidees. 13 Qssekkka Yesusay hiz gidees "Haysi lemusoy banas izi dizaso gakida. 22 Yerusalameppe Yida intess gelibeyne? Histon hara lemuso inte wost Xafetikka Bi7el zebula betetiza daydanthata halaqay eranne? 14 Zeretha zeriday qaala zeres 15 Issi iza bolla dees, izi daydanthata kesizay daydanthata issi asati ogge bolla wodhida zeretha mala, istti halaqa wolqana gida. 23 Izikka ista xeygidi lemusora, qaala siyiza wode Xala7ey yidi herakka istti siyida "Xala7y asappe Xal7e wost kesanne?" gidees. 24 Be qaala issta wozinappe ekki gidees. 16 Hessakkko garsan shakkoy diza kawotethi minanas danda7ena. harati mela biitta bolla wodhida zeretha milatetees. 17 Gido attin issti qaka siyidi ufaysara eketess. 18 Harati qasse aguntha gidon wodhida zeretha milatetees, istti qalla sisi siyetees. 19 Gido atin ha biitta metoyenne misha pacehnne hara amoy issiti siyida qaala culidi ayfe ayfona mala dagees. (aiōn g165) 20 Hankoya lo7o biittan zaretidda zeretha milatetees, heytikka qaala siyidi ekizadene hezu tammu, ayfe usuppan tammu ayfene xetu ayfe ayfizayta. 21 Qassekkka hizgdeess "Xomppe oythidi gemason woykko arssa garsan wothi ereti? Po7ana mala qoncesson wothista giddene? 22 Hessa gish quot;tidy qoncen kezontay po7on kezonta gemman attanay bawa. 23 Hessa gish siyiza haythi dizadey siyo. 24 Gujidikka inte siyizaysa wozinan wothite ne maqiza mishara intess makkistana hessappe daroy gujettana. 25 Dizades gujistanashin bayndadef izas dizarakka ekkistana gidana gidees. 26 Qssekkka hizgidees "Xoossa kawotethi zereth zeriza issi ura milataysu. 27 Zeridadey ommars zin7es wontishin dendees, gido attin izi eronta dishin zaretida kaththay mokidi culidees. 28 Gadeyka koyro carecha kalethada buxxa buxxappe kalethada buxxa bolla lo7o ayfe immadus. 29 Kathay kaxidappe guye boney gakin ketha aaway herakka matha oykkes. 30 Qassekkka hiz gidees "Xoossa kawoteth nu azara ginisi beyane? azara lemusane? 31 Biitta bolla wursofe lafa gidida sanafice ayfe milataysu. 32 Zeristada dicidappe guye qass akakiltista wursofe adhiza gish kafoti yidi he akakiltey hangista kuwa gidon shemptees. 33 Yesusaykka asay ekanas danda7izaysa kena hayta milatiza hara daro lemusora istas yotides. 34 Aymish gidiikkokka asas lemusoy baynda yoti erena. Izinne iza kalizayti xala dizawode gidikkwo wurssi birsh yootes. 35 He galas gadey qamishin bena kalizayta "anne gede he pinth piinos" gides. 36 Issti asa hen agagidi izi uti diza wogolozara Yeussa ekki bidda. Hara wogolotikka istara isife detes. 37 He wode wolqama bulahay abba bolla dendidi wogoloza hathi kummana gakanas bulahay shocechidees. 38 Gido atin Yesusay borkoth borkotidi wogolozas guye bagan zin7idees. Isstikka

iza denthidi "astamare nuni wurshin nena metene" qassekka wogolon gelidi gede pinth pinidi abba achan gida. **39** Izikka dendidid carkoza "Coo7u ga", abbakka dishin daro asay iza ach shiqidinne iza gidothides. "woppu ga" gides, carkoykka co7u sirphi gidees, **22** Mukirabe halaqatappe issay lya7irosa getetizaysi mullekka co7udees. **40** Bena kalizyat akka "Haysatho izi dizaso bidi Yesusa demida mala iza to bolla aazas babideti? hayssa gakanas intess ammanoy kundidi **23** Tass gutha naa dizara hayqana gaysu bayee?" gidees. **41** Isstikkka kehi babidi ba garsan issay issara "caarkkoynne abbay izass azazetizay haysi onnee?" getetida.

5 Abba pinidi gede Gergesene getetizaso bida

2 Yesusay wogoloppe wodhida mala tunna ayanay izza bolla dizadey dufosoppe kezidi Yesusa gagana izako yides. **3** Haysi adezi dufoson dizadene oonikkka iza haray atoshin sansalatara qachanas danda7ibeyna. **4** Daro wode to birataranne sansalatara qachetees. Gido atin kushe sansalata duthethi yeges, too biratakka mentherethi yeges, oonikkka iza oykidi teqanas danda7ibeyna. **5** Galasine qamma dufota gidoninne zummata bolla yuyi yuyi wasishe ba bolla shuchara qanxerethes. **6** Izikka Yesusa hahon be7idamala wothan izakko yidi iza sinthan gulbatidi goynidees. **7** Kehi wassidi "Hayso woogga Xoossa na Yesusa nees tanara azi dizee? Xoossa sunthan ta nena wosays tana waysoppa gidees. **8** Izi hessa giday Yesusay kasse neni tunna ayanay hayssafe keza gida gishasa. **9** Hessafe qasse Yesusay iza ne sunthi oone gidi oychidees. Izikka nuni darota gidida gish ta sunthi Legewone getetes gidees. **10** He dereppee kessi yedonta mala Yesusa kehi wosidees. **11** Hen matan zuma bolla daro gudunthi heemetes. **12** Tunna ayanati nu gudunthatan gelanamala nuss ero garkki gidi Yesusa wosida. **13** Izikka istas ero gidees. Tunna ayanatikka adezappe kezidi gudunthatan gelida. Namm7u shi gidida gudunthay wurii aafozara dugetha gendereti wodhidi wurikka abban mitettidees. **14** Guduntha hemizayti baqatidi hanidaysa katamaninne dere garsan yotida. Dereykka hanidaysa beyanas ba dizasoppe dizasoppe kezidees. **15** Yesusaykka yidi daro daydanthi iza bolla dizadez wozinay izas simin mayo maydinne woggara utidaysa yida asay beydi babidees. **16** Haysa be7ida asay daydanthi iza bolla dizadeza gishinne gudinthati hanoysa derezas yotida. **17** Hessafe guye he dere asay Yesusay ista dere yedidi bana mala wossidees. **18** Yesusay wogolon gelishin daydanthati izappe kezida uray Yesusa danas wosidees. **19** Yesusay qasse izi oychedaysa akkayo gidine "Neni gede ne so ba, Goday ness ay mala gitaa miish othidakonne izi ness othida marotetha ne soo asas yota" gides. **20** Adezikka ba so biidi Yesusay izas othida gitaa miish wursi tammu katamma getetiza deren yotin siyiday wurikka malaletidees. **21** Yesusay iza hayqonta paxa dana mala ne ha yada ne kushe izi bolla wotharki gidi kehi wosides. **24** Yesusaykka izara issippe bidess. Daro asay iza kun7ana gakanas kaalidees. **25** Tammane nam7u layth kumethi suthi izi bollafe gukiza macasha dizara hen asara daysu. **26** Iza bess diza miish ubbaa wursana gakanas akimepppe akime lamon daro daburadus. Gido atin sakoy izis gede daridees atin ayinne keybeynna. **27** Iza Yesusa gish siydamala asa gidora Yesusa guyera kalada iza mayo bochaduss. **28** Gassoykka ta ay hanadakka iza mayo kushera bocho bochizakkokka ta paxana gada qopida gishasa. **29** GuKiza suthay herakka eqi agidees, izakka paxidaysa ba asatethan eradus. **30** Beppe wolqay kezidaysa Yesusay eriidi gede asakko simidi "Ta mayo oone bochiday?" gides. **31** Iza kalizayti qasse haysi derey kun7etidi sugetishin beyashe wanada (tana bochiday oonne?) gay gida. **32** Yesusay hessa othiday oonakkone beyanas yushi xelidees. **33** Macashayakka bess azi wanidakkone erada babashene kokorashe yada Yesusa sinthan gufanada hanida tumma wurssa izas yotaduss. **34** Izikka "ta naaye ne amonoy nena ashides Saron ba, ne wayeppe paxa" gidees. **35** Yesusay buro hasa7a bolla dishin mukurabe halaqa lya7irosa soppe yidi lya7irosas "he naaya hayqaduss, Goda mela aazas dabursaz?" gida. **36** Gidikkokka Yesusay isssta hasa7a lepp histidi mukurabe halaqaza "Ne amano xala ammana atin baboppa" gidees. **37** Pixirosa Yaqoberane Yaqobe isha Yanisappe atin haray oonikkka iza kalana mala koybeyna. **38** Gede mukurabe halaqa keth gakidamala asay wasishe cammo yeho yekizaysa beyidees. **39** So gelidi haysi wuri aza wasonne aaza yeho? Naya dhiskadus atin hayqabeyku gidees. **40** Qasse asay wuri iza bolla bicidees asa wursikka kethappe kesidi nayi aawane nayi ayiyo qassekka izara issippe yidayta iza kalizayta xala kalethidi naya diza so gelidees. **41** Nayi kushekka oykidi "Xaalita kum!" gidees. "Xaalita kum" gusas birshechi hane naye denda guussa. **42** Nayakka herkka denda eeqadus, hene hane hamutaduss. Izikka laythay tammanne namm7u laytha; asaykka he hanozan daro malaletides. **43** Yesusay hayssa oonikkka eronta mala kehi minthi yotidees; "nays mana qumma immitte" gides.

6 Hessafe guye Yesusay heppe dendidi gede xeygida asa izi yethay ufaysidees. Kawoykka nayo ba dere bidees. Iza kalizaytikka izara bida. **2** "ne koyiza miish ubbaa tana oycha ta ness immana" Ayhudata sambatay gakin Ayhudata wossa keth gides. **23** Qassekka ta kawotetha baga gigidakkokka gelidi tamarsishin siyida asay malaletishe hiz gidees ne oychikko wurssa taa neess immana gidi iziss "Hayssi adezi hayssa wursi aawappe eekidee? caqidees. **24** Nayakka elela kezada ba ayeyo "kawo haysi izas immetida eratethay aze? qasse hayti izi azi oychchoo" gadus. Ayiyakka "Xammaqiza Yanisa othiza malatati wani iza kushen hanizo? **3** Haysi hu7e qanxada imma ga" gadus. **25** Nayakka elela anaxea gidinee? Marami na Yaqbenta Yosofonta, kezada kawozakko gelada "xamaqiza Yanisa hu7e Yihudantane Simonanta isha gidene? Iza micheti keran wothada ne tass immana mala koyayis" ga nunara han nu matan dizaya detene? Giidi hessafe oychadus. **26** Kawoy he yozan daro handatidees, gido dendidaysan izan ufa7etibetena. **4** Yesusaykka attin xeygetida immatha gishine caqida qalla gish iziss isstas "Nabey bonchetontay ba deren ba dabota akaye ganas koybeyna. **27** Hessa gish wotadaratappe gidonine ba so asa achan xala" gidees. **5** Hen issa eesson kitidi Yansa qodhe qanxidi iza hu7e gutha harganchata bolla kushe wothi pathorippe attin eki yana mala azazidees, izlikka biidi qasho ketha hara aykko malatakka oothanas danda7ibeynna. gidon Yanisa qodhe qanxides. **28** Hu7eza sanera **6** Isstas ammanoy bayndaysa beyidi malaletidees. ehidi nayes immidees, naykka ba ayeyis immadus. Hessafekka Yesusay mandarappae mandaran yuyi **29** Yanisa kalizaytikka hessa siyida mala yidi Yanisa yuyi tamarsides. **7** Tammane namm7ata beekko anha ekki efidi mogida. **30** Hesafe guye kitetidayti xeygidi namm7u namm7u histi kitishe tunna ayanata simidi Yesusa achan yuyi adhidi ba othidaysanne bolla isstas godateh immidees. **8** Izi "ogges gidiza ba tamarsidaysa wursi izas yotida. **31** Daro asay gufe attin oogge shinqe woykko qaraxite woykko yishenne bishe giza gish qumma miza wodeykka mishshe oykoppitte. **9** Caamma athitte gido attin deybeyna, "Anne inta xala tanara poqethaso anne lammana mayo oykoppitte. **10** Issi keth inte gelliko he boss guthu shemppi ekkite" gidees. **32** Hessa gish katammappe inta kezana gakanas he kethan diitte. istti berkka wogolon gelidi issi poqethaso bidda. **33** **11** Awankka oonikka intena mokki eekonta ixxikko Issti bishin daroti beyidi tora wothan issttappe sinthe heppe kezishe he dereta bolla marka gidanamala adhida. **34** Yesusay wogoloppe wodhiza wode daro inta to bolla diza gudula qoqofitte" gidi azazides. derey shiqi utidaysa be7ides. Hemizadey baynda **12** Istikkka heeppa kezidi derey marotethan gelana mehe mala gidda gish asas qadhetides. Daro yokkka maal sabakida. **13** Daro daydanthata kesida daro tamarsa oykidees. **35** He wode gadey qami qammi harganchata zayte tiyi tiyidi pathida. **14** Yesusa sunthi biza gish iza kalizayti izakko shiqidi hizgida "Haysi nu kassefe ereti ereti bishin kawo Herodossay hessa dizasoy baazokko gaddey qamides. **36** Hayesa heran siyidees. Issi issi asati "hayssa mala malatata othiza assi dizaso biidi assy bess miza kath shamidi mana Xamqiza Yanisay hayqoppe dendina" gida. **15** Bagayti mala asa yeda gida. **37** Izi istas zaridi "asas Mizaz inta "Elasakk gida" baga asay qasse "kasse nabetaappe immitte" gidees. Istikkka malaletidi "nuni bidi namm7u issa mala" gida. **16** Herodosay yoza siyidi "ta iza xetu dinarera kath shamidi hayssa asas immizakko qodhe qanxisida Yanisay hayqoppe paxxi dendidees" gidandee?" gida. **38** Izlikka istas "intes ay lage ukethi gidees. **17** Herodossay ba isha Pilipossa machcho dizakonne anne bidi xelitte" gin istti bi xelidi "ichachu Herodiyado ekkida gedon oyketidi qacheelotana mala ukethine namm7u moley des" gida. **39** Hessafe kalidi azazidi yanisa qasho keth gelithidees. **18** Yanisay asa ciliila maattta bolla oydan oydan utisana mala Herodosa "ne isha machcho ne ekontamala wogay azazidees. **40** Assaykka xetu xetunne ichachu tammu nena diges" gida gish qachides. **19** Herodiyaday ichachu tamm gididi oydan utidees. **41** Izlikka ichachu hessa gish holotada iza wodhisanas koyadus shin okethane namm7u molista ba kushen oykidi pudde danda7abeyku. **20** Gasoykka Yanisay xillo ass sallo xelidi anjidinne uketha menthi menthi asas gididaysa Herodosay eriza gish Yanisas babesine gishana mala bena kalizaytas immidees, namm7u iza naages. Yansay yotizaysa Herodosay siydi molistikka wurso asas shakerethidees. **42** Assay hirgizagidikokka izzi yotizaysa wozinappe siyes. **21** wurikka midi kalides. **43** Yesusa kalizayti asssay Herodosa yeleta galas bonchanas dhoqa shuumistas kali min atidaysa tammane namm7u pitha kumeth olla wotadarata azaziza wanatasine Galila biittan oydappe shishida. **44** Kathi mida asappe atummasay kehi eretiza gitta asatas gibira kesidees, hesikka xala ichachu shiye. **45** Herakka izzi asa moyzishe izza Herodiyadis gigga galas gididees. **22** Herodiyadi maca kalizayti sinthatidi gede pinth Betesayda getetizso naaya gelada asa sinthan yeth yexin Herodosane iza pinana mala azazides. **46** Heppekka ista agagidi

wosanas pude zumma bolla kezides. 47 Gaddey 15 Kareppé ulo gido gelidi ass tunisiza issi miishika qamin wogoloy abba gidon dishin izi berkka biitta deena. Harappekka asse tunisizay kethawappé gede bolla dees. 48 Abba bolla carkoy keezi metida gish kare keziza misha. 16 Siyiza haythi dizay siyo" gidees. izza kalizayti abba shiri wogolo lagiza mishara 17 Iz iasa karen agidi keth gelin iza kalizayti izi yotida baxetishin Yesusay beydees. Wontta bolla istakko lemusoza birshech Yesusa oychida. 18 Izikka ista yidees, Yidene ista achara adhi banadan hanidees. 49 intesikka yoy gellene? Kareppé gelidi asse tunisiza Gido atin adhi bana hanishin iza byda mala moytilē mishi azikka deena. 19 Kareppé gelizay gede wozinan be7ida milatin wurikka wassida. 50 Wurikka iza beydi gidonta; dugge qantha gido geles qasse heppe izade dagamida, izkka herakka issta yochidinne aykoy asatethappe gede kare kezes." Yesusay hessa giday ba; tanakko dagamofitte gides. 51 Izikka wogolon assi miza kathi wurikka gesh gididaysa qoncisanasa. isstakko gelin carkkoy co7u gidees, isstikkia daro 20 Kalethidikkia "asappe kezizazi asse tunises. 21 malaletida. 52 Kase iza ukethan othida malata birshech Assa wozina gidoppe kezizay iita qofata laymma isti eronta gish ista wozinay docides. 53 Abba pinidi ammone, kaysotethi, asse wodho laymeteth, 22 Gensarexe getetizaso gakidi wogolappe wodhidi wogoloza hen qachidi aggi bida. 54 Issti wogoloppe yiqeteth, itateth, baleteth, laymma kasse, qanatethet, wodhida mala asay Yesusa erides. 55 Wurikka ba hanoti wuri asappe kezetesinne asse tunisetes" dizaso dizaso woxeretidi harganchata zaphan tooki gides. 24 Heeppé kezidi Xirosa giza dere bidees, hen tooki ekidi Yesusay dizaso ehida. 56 Iz iaki gida gutan issade keth gelidi iza hen dizaysa assi erontamala woykko katamma gidon woykko dere garsan gidiñ koydees. Gido atin iza hen iza dusay qotistanas harganchati izi adhishin izza wosidine iza mayo bochidi paxanamala shishi shishi dubbushay dizson danda7etibeyna. 25 Herakka issi tuna ayanay oykida qni na dizari aya Yesusay hen diza siyada izakk yada iza too bolla kundadus. 26 Macashaya Ayhude gidonta Girike qaala hasa7iza macashi shin izi yeleta gadey Sirofinqe getetes. Izakka yesusay izi nayeppe tuna ayna kesana mala wosadus. 27 Izikka zaridi izis "hayta qumma ekki kanas yeganas besonta gish koyro nayti mi kaleto" gides. 28 Izakka zarada "E Godo kanatikka madda matan de7idi nayta kusheppe gaden wodhidaysa meteskko" gadus. 29 Izikka "histiko není hessa gida gish ba daydanthay ne nayeppe kezidees" gidees. 30 Iza simadda so bishin naya daydanthay yedin paxada hixan zin7idaro demadus. 31 Hesafe Yesusay Xirosa bitappe dendidi Sidona gizasora adhidi Tammu katama gizasora kanthidi gede Galila abbakko gakidees. 32 Assay issi haytha tulene ayfe qoqe assi izakko he ekiyidi Yesusay iza bolla ba kushe wothanan mala wosida. 33 Yesusaykka iza asappe shakki ekki bidi ba kushe biradhista adeza haythan gelithidees, qassekka cuchu cutidi addeza inxarsa bochidees. 34 Pudde salo xelidine tokki shempidi "Efata" gides. Hesikka "Pogetta" gussa. 35 Herakka addeza haythati pogetida, inxarsaykka birshetin geshi hasa7idees. 36 Yesusay hayssa be7idayti onaskka yotonta mala azaziddes, gido attin asay izi azazizdaysafe bollara kehi gujidi yotida. 37 Derezikka woggappe athi malaletidi "Izi othidaysi wuri lo7o; tuleti siyanamala, mumeti hasa7anamala othides" gida.

7 Hessafe guye Parsawetinne Yerusalameppé yida issi issi Xafeteti Yesusa gaxa yuyi adhidi 2 Yesusa kalizaytappe bagayti mechetonta qita kushera kath mishin be7ida. 3 Parsawetinne kasse cimma Aydude asati kasse dere woga naganas kushe lo7othi mechetonta kath mi eretena. 4 Giya bi simikkokka bolla meceti geyonta dishe kath mi eretena. Hesathokka wancakka, ottokka, sanekka, zin7iza hithekka mecha malata hara wogat akka naagetes. 5 Parsawetinne Xafeti Yesusa "nena kalizayti kasse awata wogamala duss agidi aazas kushe mechetonta kath mizo?" gidi oychidees. 6 Izikka istas "Isayasay qodheppé qomo bagan haniza inte gish (haysi derey ba metershan tana bonches woznay gidikko tappe hakidees. 7 Tas mela hada goynutes; issta timirteykkä assi wothida woga xala) gidi yotida tuma." gidees. 8 Xoossa woga agidi assi wothida woga nagetees. 9 Qassekka "inte wogas giidi Xoossa woga inte agagiza cincatetha ooggey intes dees. 10 Ays gikko Musey ne ayone ne aawa boncha; ba ayone ba aawa cayizadey mulekka hayqo gides. 11 Shin inte qasse issi uray ba aawa woykko ba ayyo inte tappe demmanas koshiza mado ta Xoossas immadis gikko 12 inte qasse hayssaddey ba aawaskka ba ayyeys hara aylkokka othana mala koyekista. 13 Hessa gish inte woga nagana gidi Xoossa qaala lamista. Hesantakka milatiza darota othista." gides. 14 Qassekka Yesusay asa beeckko xeygidi "wurikka ta giza siyitene wozinan wothitte.

8 He wode qasse daro assi shiqides, shiqida asas miza kathi baynda gish Yesusay bena kalizayta

xeygidi hizgidees; 2 Hayti asati tanara heedzdu “ha gutata gido geloppanne oonasikka yotoppa” galas gakanas gam7ida gishinne qassekka istas gidi iza gede izaso yedidees. 27 Yesusay bera miza kathi baynda gish tana miichetes. 3 Istappe kalizaytara Pilipos Qisariya achan diza gutata bidees, issi issi asati hahoppe yida gish hayssa gafara ta Issti oogge bolla dishin benna kalizayta “tana asay ista so yedikko daburidi ogge bolla kundana. 4 Iza oona gize?” gidi oychidees. 28 Isstikka zaridi nena kalizaytikka zaridi “hayssa bazon hayssa mala dere “Xammaqiza Yanisa gizaytikka deetes, bagayti qasse muzana qumma awappe demmane?” gida. 5 Izikka Elasa getees, harati qass Nabistappe issade getees ista intekkon appun ukethi dize? gi oychidees. Isttikka gidi yotida. 29 Kalethidikka Intech tana oona geti? “lappun ukethi dees” gida. 6 Izikka asay gadde gidi oychidees. Pixirosay “Neni Kirstosa (Xoossappe bolla utana mala azazides; lappun uketha ba kushen kitetidade) gidees. 30 Yesusaykka ba gish oonasika oykidi galtidinne menthidi asas gishechanamala bera istti yotontamala minthi yotides. 31 Hessafe Yesusay kalizaytas immin istika derezas gishida. 7 Qassekka bera kalizayta “asa nay daro waye beyanaysane dere hen diza qeri molista gish Xoossu galatidi asas cimmatan, qesista halaqanine, xafistan kadhistanaysa gishistanamala bera kalizayta azazides. 8 Dereukk asa kushen hayqanaysa, hayqoppe hezanthro galas midi kalidees. Hessapekka iza kalizayti madappe dendanas besizaysa tamarso oykidees. 32 Izikka tirfida kath lappun pitha kummeth denthida. 9 Hessa hessa istas qoncisi yotidees, Pixirosaykka iza dumma mida asay oydu shiye gidana. He asa moyzidi bera shaki efidi hessaththo goppa gidi hanqidees. 33 kalizatara wogolon gelidi gede Dalmanuta getetizaso Yesusay qass bera kalizayta yushi xelishe Pixirosa bidees. 11 Parsaweti yidi Yesusara palameteth oykida. “Xa7e ne tappe gede guye ba, neni asazappe atin Iza paacanas koydi bera saloppe malata besana Xoossaz qopakka” gidi hanqidees. 34 Hessafe guye mala oycheda. 12 Izikka tooki shmeppidi “Haysi yeletazi asa bera kalizaytara issippe bekko xeygidi “tana aazas malata koyizze? Ta intes tummu gays hayssa kalanas dosizadey dikko bera kado ba masqale tokidi yelets issi malataykka immetena gidees. 13 Ista hen tana kalo” gidees. 35 Be shemppo ashana dosizadey agidinne wogolon gelidi he pinth piniddees. 14 Izza dhaysana shin ta gishine ta mishiracho qaala gish ba kalizayti kath oykonta baletida gish issi uketh atin shemppo dhaysizadey wurikka ashana. 36 Assi alame wogolo gidon hara ay kathikka deena. 15 Yesusay ista kumeth harikkone ba shempope mela atikko iza ay “Parsawista isrshppenne Herodosa irshoppe nagetitte go7anne? 37 Ero assi ba shemppo gish lame ekanay gidi azazidees. 16 Issti qasse ba garsan issay issara azi dize? 38 Hayssa laymane nagarncha yeleta gidon “izi nuna hayssa gizay nuss kath baynda gishasakk” dishe tananine ta qalan yelatiza assi wuri ta asa nay gi yetetida. 17 Qasse Yesusay ista qofa eridi (Nuss taa aawa bonchoranne gesha kitanchatara yiza wode kathi baynda gish gasa) gidi inte garsan aazas issstan yelatana.” gides.

hasa7eteti? Ha7ikka yushi qopeketi? Wozinanka wotheke? woykko inte wozinay mumidee? 18 Intees ayfey dees shin xeleketi? Haythi dees shin siyeketi? Akekeketi? 19 Ichachu uketha ichachu shiye asas ta mentha immin appun pitha kumeth kath denthideti?” gides. Isstika zaridi “tamanne namm7u” gida. 20 Izikka “Lappun uketha oydu shiye asas ta mentha immin appun pitha kumetha kathi denthideti” gi oychin isssti “lappun” gida. 21 Izikka istta histin “Ha7i gakanas yushi qopibekystaka” gidees. 22 Hessafe gede Betesayda gizaso bida. Gutha asatikka issi ayfe qoqe assi Yesusakkohidi Yesusay iza bochanamala wosida. 23 Izikka he qoqeza kushe oyki gochidi assi dizasoppe gede kare kesidi addeza ayfen cutidinne ba kushe iza bolla wothidi ha7i ness azi betize? gi oychidees. 24 Izikka dhoqu gi xelidi “asay mith milatidi qaxetishe betes” gidees. 25 Qassekka Yesusay ba kushista iza ayfeta bolla wothidees, herakka iza ayfeta xelida, kasse po7oykka izas simmin wursikka geshi xelidees. 26 Qasse

9 Kalethidikka Yesusay “ta intes tummu gays ha eqida asafe Xoossa kawotethi wolqara yishin beyana gakanas hayqonta issi issi asati detess” gides. 2 Usupun galassafe guye Yesusay Phixirosa Yaqobbene Yanisa benara kalethi ekkidi issi giitta zumma bolla kezidees. Issti berkka dishin istta sinthan iza medhay lammeti wodhides. 3 Izi mayda mayoy bitta bolla onikka mayo mecidii hessa mala bothanas danda7onta bothu botides. 4 He wode Elasaynne Mussey Yesusara hasa7etishe istas betida. 5 Phixirosay Yesusa “Asatemare nuni han hayssan dizakko nus lo7oko; nes issi dasse, Musses issi dasse, qasse Elassas issi dasse, hezu daassista nu othikoch? gidees. 6 Daro babida gish Phixirosay ba gizaysa eridi gibeyna. 7 Heerakka sharay ista kamin shara gidora “Haysi ta dosiza ta naza izi giza siyyit” giza qaala girethi yides. 8 Herakka istti yushi xelin Yesusappe atin oonikka hara uray istara dena. 9 Issti zumma bollappe duge wodhishin asa nay

hayqofe dendana gakanas hayssa isti be7idaysa eeranamala koybeyna. 31 Gassoykka Yesusay bena oonaskka yotonta mala azazidees. 10 Istika bes yotida kalizaytas "Assa nay asa kushen adhi immistana quala ba wozinan oykida shin "Hayqoppe dendo istikka iza wodhana, hezanthro galasafe guye izi gussi ay gusakkonne" gidi ba garasan hasa7etida. 11 Qasse isssti Musse woga tamarsizayti kasetidi atin izi gizaysi isstas gelibeyna; iza oo ychanasikka Elasay yana koshes aazas gizo? gidi iza oychida. babida. 33 Hessafe guye Qifirnahomme bidda. Izi 12 Yesusay istas "Tumukka Elasay kassetidi yidi keth gelidi "Inte ooje bolla aza gish palametideti" wursikka kasse mala oothana. Histinikka asa nay gi oychidees. 34 Issti qass ooje bolla "Nu garssan daro waye eekanasinne kadhistanas beses geteti nuppe wursoppe adhizay oone?" gidi palametida gish xafetidaysi intes ay milatize? 13 Gido atin ta intess wurikka co7u gida. 35 Izti utidappe guye tammane gizay Eelasay gidikko yidess shin asaykka iza gish namm7ata xeygidi "Koyro gidana koyizadey wursoppe xafetida mala bena koshida mala iza bolla othides." wursethinne wursotas ashkara gido" gidees. 36 Qii gides. 14 Dugge garsan atida Yesusa kalizaytakko gutha na ehidi ista gidon esidinne idimmidi 37 Hayta issti simi yishin daro asay isssta gidothin Musse woga gutha anaytappe issade ta sunthan mokki ekkizadey tamarsizayti istara palametizaysa beyida. 15 Derey tannakka mokki ekes. Tana mokki ekizadey wuri iza demida mala malaletidi sarotana izakko woxidees. tana xalala gidonta tana kitidaysakka mokki ekkes" 16 Izikka ista "Inte istara aza gish palameteti?" gidi gidees. 38 Yanisaykka "Astemare, issadey ne sunthan oychidees. 17 Assa garsafe issadey "Astemare tuna daydanth kesishin nu beydos. Izi nuna kalonta gish ayanay izan gelin duna mumida ta na daysa ta kesonta mala digidos" gidees. 39 Yesusay qasse neekko eekka yadis, 18 Ayanazi dendiza wode "digopitte oonikka ta sunthan malata oothidi esotida bollafe yegess; dunara goponto kessi kessi yegess; bolla iitta hasa7anas danda7ena" gidees. 40 Nunara achekka garcess; asatethakka zodisses. Tunna eeqetontay wuri nunara dees. 41 Ta intes tumu gays ayana keseto gada nena kalizayta ta oychin istikka inte tiyetida Kirstosas gidida gish ta sunthan issi danda7ibeytena. 19 Yesusaykka istatas zaridi "Inteno quille hath intena ushidadey wuri ba ooothysi waga amanonta yeletato, ayde gakanas ta intenara danne? dhayena. 42 Hayta tana amaniza ha guthatappe Qasse ayde gakanas ta intena danda7ane? Aane issade dhuphizay wuri dexo woxa shuchi iza qodhen naza ha ehitte" gidees. 20 Assaykka naza izakko qashetin duge abba gido ooletidakko izas keya ehidees, tunna ayanay Yesusa be7ida mala naza herakka biitta bolla gendersidi kokorsidinne dunnara goponto coopu histides. 21 Yesusay naza aawa "Haysi hargey izza oykin woqqa wodde? gidees. Naza aawaykka "hatethafe domidi" gides. 22 Iza wodhanas koydi daro wode tamankka hathankka yegess, ness danda7etikko nuss michistanne nunna goponto buruti eekidi izakko yizaysa Yesusay beydi "Hayso tulene mume ayanazo hayssa nazappe keza, ne qasse simada gelonta mala ta nena azazays" gidi tuna ayana seridees. 26 Tunna ayanazika kehi wasidees, nazikka kehi qaketidappe guye nazappe kezidees. Daroti hayqidees gana gakanas nazi an7ah wosaninnee xoomman xallala" gidees 30 Heppe dendana gidanaytakko Galila bagara adhi bida. Yesusay ba dizso oonikka

10 Yesusay heppe dendidi gede Yuda giza derene Yordanose shaafappe piirthan diza dere bidees. Dereykka qasse iza yuyi adhini izi kasse ba oothiza mala asa tamarsides. 2 Issi issi Parsaweti izakko yiidi "Assi ba machcho anjanas besize?" gidi iza pace

oycho ooychida. 3 Izikka istas "Mussey intena ay gi gidi ba keth woykko ba ishata woykko ba michista azazide?" gidi zari oychiees. 4 Isstikka izas "Mussey woykko ba aayo woykko ba aawwa ba nayta woykko ta izo anjadis giza waraqata xafi immidi anjo gidees" ba gade agida uray wuri 30 hayssa ha wodezan gida. 5 Yesusaykka zaridi istta "Mussey haysssa mala ha7i goodetethara kethata, ishata, michista, aayeta, woga xafidaysi inte wozinay minida gishasa" gidees. 6 Gido attin Koyro Xoossi medhische macanne adde haytanne gadekka xeetu kushe athi ekontaynne burro yana alamezanikka medhina deyo latontadey oothi medhiclees. 7 Hessa gish assi ba aawane ba deena. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Gido atin daro ayo agidi ba machchira waxetess. 8 Namm7ay issi sinthatidayti guyista, guyetidayti sinthata." gides. 32 asho gidees, hessa gish istti namm7ay issinoppe Issti Yerusalame efiza ooge bolla dishin Yesusay atin namm7u detena. 9 Hesa gish Xoossi gathi istafe sinthe sinthe bess. Iza kalizayti iza bussan waxidayta assi shakofo. 10 Qassekka issti so gelin malaletida. Hankko iza gedon diza asay qass izas iza kalizayti he yoza gish zari iza oycheda. 11 Izi istas babidees. Qassekka tammane namm7ata derezappe "Oonikka ba machcho anjidi hara macash ekiko he dumma shakidi ba bolla azi gakanakonne istas hiz macashay bolla laymma oothes. 12 Macashayakka gi yotidees; 33 "Nuni Yerusalame kezana, asa nay ba azina agada hara ade gelikko izakka laymataysu" qesita halaqtassine Muse woga tamarsizaytas adhi gidees. 13 Yesusay bocherechana mala asay nayta immistana, istikka iza bolla hayqo pirda pirdanane izakko ehidees. Iza kalizayti qassse ehida asa bolla dere asas athi immana. 34 Iza bolla qidhi ka7ana, hangettida. 14 Yesusay hessa bey hangetidi "Nayti iza bolla cutana, izakka garafanane wodhana shin taakko yeto digofitte, Xoossa kawotethi haytanta izi hezu galasafe guyen hayqoppe dendana." 35 malasa. 15 Ta intes tumu gays Xoossa kawoteth Qasse Zabbidossa nayti Yaqbobe Yani say izakko hayssa gutha nayta mala ekontadey izin mulekka shiqidi "Astamare nuni nena wosidaza ne nus ubbaa gelena." gides. 16 Nayta idimidi ista bolla ba kushe oothanamala nu koyos" gida. 36 Izikka istas "ta wothidi anjides. 17 Heeppe buro oge kezishin issi intees ay oothana mala koyeti?" gidees. 37 Istika uray wooxishe izakko gakidinne iza sinthan gulbatidi "Neni ne boncho son nuppe issadey ne oshachan "Lo7o astemare tani medhina deyo demana mala issadey ne hadirsan utnamala nus ero garki" gida. 38 ay oothana tass besize?" gi oyochidees. (aiōnios Yesusaykka "Inte oychizaysa erekista, tanni uyana g166) 18 Yesusaykka "Azas tana Lo7o gay? Issi usha uyanasine tani xamaqetiza xinqata xamaqistanas Xoossafe attin kiyay ba" gides. 19 "Neni azazota danda7andet?" gidees. 39 Istikka zaridi "Ee danda7os" eray? Wodhoppa laymatoppa kaysotoppa wordo gida. Yesusaykka "ta uyza usha inte uyanane ta markatofa asse baletoppa ne aawane ne ayo boncha xamaqetiza xinqata inte xamaqistana. 40 Shin ta gizayta" gidees. 20 Adezikka zaridi "Astamare ta oshachara woykko ta hadirsara utethi istas gigidaytasa hayta wurssa natethafe oykkada nagadis" gidees. attin ta iimmana miish gidena" gidees. 41 Tammanti 21 Yesusay iza xelidinne dosidi "Histikkha ha7i ness hessa siyidi Yaqbene Yanisa bolla hangettida. 42 issi miish paces badanne ness diza ubbaa bayza, Yesusaykka issi bolla shishidi "Dere halaqa getetizayti miisha manqotas imma, neni salon shiqida miish dere harizaysa mala istta shuumeti ista bolla ba demandasa, histadane haaya tana kala" gidees. 22 godateh besizaysa inte ereta. 43 Gido atin inte Adezikka hessa siyidi daro muzotidees. Izas daro garsan gitte gida koyzadey wuri ashikara gido. haroy diza gish muzotishe bidees. 23 Yesusay yushi 44 Sinthe adhana koyzay wuri wursos ayle gido. 45 athi xelidi bena kalizayta "duristas Xoossa kawoteth Asa nay gidlikko asas oothansine ba shempo darota geloy ay mala dexo!" gides. 24 Iza kalizaytikka iza gish athi immans yades attin ase othisanas yibeyna." hasa7an malaletida. Yesusay qasse zaridi "nayto, gides. 46 Heppe gede Yarkko bida. Yesusaynne iza Xoossa kawoteth geloy ay mala dexo miishe! 25 Durey Kalizayti hara daro asatara Yarkofe kezishin Xemosha Xoossa kawoteth gelanaysafe gamelay narfe lukkora naa Berxemossa getetiza ayfe qoqey ooge bolla utidi adhanaysi kawuyana!" gides. 26 Iza kalizaytikka woses. 47 Izikka yizay Nazirete Yesusa gidi daysa siyidi darsi malaletidi ba garsan issay issa "Histin ooni "Dawite na Yesusa tana mara" gidi kehi wasidees. attana danda7ize?" gida. 27 Yesusay ista xelidine 48 Daroti izi co7u gana mala hanqida, gido attin "Haysi asas danda7etena, Xoossa matan gidlikko izi "Dawiteno tana mara" gidi kehi wasidees. 49 hessamala gidena. Xoossas wurikka danda7etees" Yesusaykka eqidi "iza ha xeygitte" gidees. Istika gidees. 28 Phixirossay qasse "Hekko nuni wursikka qoqez "Aykoy ba denda nena xeyges" gida. 50 Izikka agidi nena kalidos" gidees. 29 Yesusaykka zaridi "Ta ba mayo qari yegidi puthuku gi dendti eqidi Yesusakkoo intes tumu gays ta gishinne mishiracho qaala gish yides. 51 Yesusaykka "Ta ness ay oothanamala koyaz"

gidees. Qoqezikka "Aastamare ta xelanas koyays" hekko hanna ne qangida balaseya meladus" gidees. gidees. 52 Yesusaykka zaridi "Ba nena ne aamanoy pathidees" gidees. Herakka iza ayfey xelidees. Izikka yesusa kali bides.

11 Isti gede Yerusalame Dabirazayte giza zummacha anan diza Betefagenne Bitaniya gizaso matida wode Yesuay bena kalizaytappe namm7ata hizgi kitidi; 2 "Gede inte sinthan diza gutayo bitte, inte he gelida mala hen assi iza togi eronta qashon diza harre gutte inte demmanna; birshidi iza ha ekiyitte. 3 Onikka intena hayssa ays ootheti? gikko Godas koshesn gidi yotite, izikka intes eeson zari yedana" gidees. 4 Isstikka bidi issi ketha karen oge bolla qachetti diza hare gutte demidi birshida. 5 Hen eqida issi issi asati "Hare guteza aazas birsheti" gi oycheda. 6 Yesusa kalizayti Yesusay istas gidamala asatas yotin eero eki biite gida. 7 Gutezakka Yesusakko ehidi ba mayo iza zokko bolla yegin Yesusay iza togidees. 8 Daro asay ba mayo kessi kessi ogge bolla micidees. Baga asay cilia mihta hathi qanxi qanxidi ogge bolla lalidees. 9 Yesusappe sintharanne guyera diza asay qaala dhoqu hisitidi "Hossana Goda sinthan yizadey anjetidade. 10 Hanna yizara nu aawa Dawite kawotehaya anjetidaro, hosana bolla salon Xoossi boncheto" gishe wassidees. 11 Yesusay Yerusalame gakidi hessapekka maqidasse gelidees. He heran dizaya wursi xelidi gadey qamida gish tamane namm7atarra gede Bittanya kezides. 12 Wontetha galas issi Bittanyappe kezi bishin Yesusay gafides. 13 Izi issi haythi cililida balase getetiza mith hahon beydi ayfey danakonne gidi izikko yidees. Giddo atin balase mith ayfonta wode gidida gish boncofe atin issi ayfeykka izippe demibeynna. 14 Hessa gish mithiyo "Hanife guye medhinas onikka neppe ayfe moppo" gidees. Iza kalizaytikka izzi gizaysa siyida. (aiōn g165) 15 Gede Yerusalame bida heppeka gede maqidase gelidi hen bayzizaytanne shamizayta kessi godo oykidees. Mishe lamizayta xaraphezane wolle bayzizayta oyddee gufanthi gufanthi yegidees. 16 Onnikka ay miish tokidi maqidees gibe gidora adhonta mala digidees. 17 Istakka tamarsishe "Ta kethi dere wursos Woossa keth gidana geteti xafetibeyne? Gido atin inte qasse kaysonta gongolo kesidista" gidees. 18 Qessista halaqatinne Muse woga tamarsizayti hessa siyidi iza wostu dhaysanakkone ogge koshu oykida. Giko atin dereykka iza timirttezan malaletida gish izas babida. 19 Istika gadey qamin katamayppe kezi bida. 20 Wontetha galas malado isti oggera adhi bishin balasse miththaya xaphoppe melidaro be7ida. 21 Yozi iza wozanan akeketin Phixirosay Yesusa "Astammare

22 Izikka zarid "Xossu ammanitte. 23 Ta intes tummu gays (Onikka hayssa zummaza ne dhoqalistada gede abban gela) gizakkone hessakka wozanan sidhonta ammanidakko izadees banana. 24 Hessa gish inte wossan oychedaz wursi eekida mala ammanikko intes banana. 25 Hessathokka inte wosas eqiza wode inte sallo aaway inte nagara atto gana mala intekka intena qohidayta nagarawursi atto gitte. 26 Inte atto gonta ixikko inte sallo aawaykka inte nagara atto gena." gides. 27 Qassekka Yerusalamme yida. Yesusay maqidasse kare gidon gedene hanne yuyetishin qessista halaqati Muse woga tamarsizaytinne dere cimmati izakko shiqidi 28 "Haysa ne oothizay ay godatethara? Hayta ne oothana mala hayssamala godateth ness ooni immide?" gida. 29 Yesusaykka istas zaridi "Aanne takka intena issi oycho oyochaysi intekka tass zarikko takka ha yotta ay godatethara oothizakkone intes yotana. 30 Yanisa xinqatey Xoossa ye asappe? anne tass zaritte" gidees. 31 Isstikka ba garsan issay issara "Nu saloppe gikko izi nuna histin aazas iza ammanibeyketi? gana. 32 Nu asappekko gikko Yanisay tummu nabbe gididaysa derey wuri ammaniza gish hessaththo gana babida. 33 Hessa gish nu eerokko gidi Yesusay zarida. Yesusaykka "Histikko ta hayta aza godatethara oothizakkone takka intes yotikke" gidees.

12 Qasse istas lemusora yotishe hizgidees "Isadey ba woyne mith tokides. Birda yushi athides; woyne miththa ayfe gum7ana olla bokidees nago kethewka kexides. Hesafe goshanchatas kira imidi hara dere bides. 2 Mithay ayfizawode woyne miththa ayfe eeka ya gidi ashikaratappae isade goshanchatakko yedidees. 3 Goshanchatti ashikaraza oykidi wadhidi mela kushe yedida. 4 Namm7anthokka hara ashikara yedidees. Goshanchatti ha7ikkha ashikara oykki hu7istarbo7idinne kawushidi zari yedida. 5 Ha7ikkha zaridi hara ahshikara yedidees. He yedoysakka wodhida; hara darota gidofe issi issi asata qoxida; bagaya wodhida. 6 Ha7ikkha kitanas haray dees; izikka aaway dosiza iza naaza. Ta naza isti bossana gi qopidi wursethan ba naza yeddides. 7 Goshanchatti qass ba garsan "Haysi wana iza latana nazakko ha yitte nu iza wodhikkoo bittay nuss gidana" gidda. 8 Hessa gish hen oyki wodhidi woygne miththaya dizasoppe haraso kessi yegida. 9 Histin woygne miththa goday intes ay oothana milatize? Izi yana, goshanchatakka wodhana, woygne miththa haratas immana. 10 Maxxfan "Shucha keth kexizayti hanena giidi wora yegida shuchay ketha ma7izenes bolla hu7e

gididees hessakka Goday othidees. Hessikka nu ayfes ne yotidaysi like. 33 Iza ne kummetha wozinnappe ne malalizaz" getetidi xafetidaysa nababibeyketi? 12 Izi kummetha qofapple ne kumetha wolqappe dossoy istas lemusoza yotiday ista gish gididaysa Ayhude Qassekka ne lagge ne hu7e mala dossoy Xugetiza halaqati erida gish iza oykanas koyda. Gido atin asas yarshopene hara yarsho wursoppe adhes" gidees. babida gish yegidi bida. 13 Iza yon qaxxana mala 34 Yesusayka adezi yushi qoppidi zaridaysa beydi Parsawistappene Herodosa bagatappe qorerethidi "Neni Xoossa kawotethappe hahondakka." gidees. issi issi ass izakko yedida. 14 Istika izakko yidi Hessappe guye iza ooqhanas xalida uray betibeynna. "Astemare neni moroy baynda ass gididaysa nu eros; 35 Yesuaya maqidase gathan tamarsishe Muse woga ne oonaskka babada wordo madakka; Xoossa oogge tamarsizayti aazas Kirstosay Dawite na gizo? 36 xalala tummu tamarsasa. Oromme kawo qesares gira Dawitey Xiillo Aayanan hasa7ishe "Goday ta Goda ne qanxanas besizeye besene? Nu qanxinoye qanxfino? morketa ta ne too gars athana gakanas ta ushchan 15 Yesusaykka ista oychoy qodheppe qommo uta gidees" gess. 37 Histon Dawitey ba dunara iza gididaysa eridi (Azas tana qaxana koyeti?) Anne issi Goda gikko wanidi simmi izas na gidane? gidees. dinare hamite ta beyays gidees. 16 Isstikka misha Daro deryekka izgizaysa ufaysara siyidees. 38 Izi ehin "Haysi iza bolla dizay oona misilene misille bolla tamarsishe hiz gidees "Muse woga tamarsizaytappe xafetidaysi oona gize? gidees. Istika qesareysakko nagetite, gadereea gochetiza adussa mayo mayidi gida. 17 Yesusaykka "Qessareysa qessares, Xoossisa yush yuyana dosetees; awankka adhi adhi ass istas Xoossas immitte" gidees. Isstikka iza zaron malaletida. boncho sarotta immana mala koyettees. 39 Ayhudata 18 Hessappe guye hayqidaytas hayqoppe denthi bawa wossa kethan dhoqaso, digisasonkka/gibirasonkka/giza saduqaweti izakko yidi iza hizgi oychida. 19 bonchoso koyetes. 40 Isti azinay baynda macasha Astamare issades machcho ekidi na yelonta hayqikkoo keeth kalosetees, qasskka bena besanas adusa hayqidaysa ishay iza machcheyo ekkidi izas lata na wossa wossetes. Haytanti iitta pirda pirdistana. 41 yelana mala kasse Mussey nus xafidees. 20 Gido atin Yesusaykka asay muxuwata yegizason utidi daro lapun ishanti detees; istafe bayray machcho ekkidi asati immizayssa maqidasse misha shishiza saxinen na yelonta hayqidees. 21 Kalozi he macashayo ekidi yegizaysa xelidees. Daro dureti daro miish yegida. ha7ikkoo na yelonta hayqidees. Hezanthonykka yelonta 42 Issi azinay baynda amm7o dizara issi sikkinappe hayqidees. 22 Lappunatikka he macashayo ekkidi latta daronta xarqumala biratappe othetida namm7u miish yelibeyttena wursethan macashayakka hayqadus. 23 yegadus. 43 Yesusaykka bena kalizayta xeygidi ta intes Histon lappunatikka izo ekkidashin hayqoppe dendoy tumu gays "Saxinezan yegida wursoppe hana manqo diza gidikko ha macashaya istafe onna machcho am7eya adheth yegadus. 44 Hayti wuri ba diza tirppa gidane?" gida. 24 Yesusaykka istas hiz gidees mishappe yegidashin hana qasse ba manqotetha "Inte baletizay gesha maxafatane Xoossa wolqa wolqara bess dizaysa sinthafe izo koshizaysara ubbaa erontagishaskko. 25 Hayqidayti dendiza wode salo immadus" gides.

kiitanchata mala gidana atin ekketenane geletena. 26 Hayqidayta dentha gishas gidikko Musse maxafan hesikka qeeri wora gidon eexiza tama gidofo Xoossi "Tanni Aabiramme Xoossa; Yisaqe Xoossa; Yaqoobe Xoossa gididaysa nababibeyketi? 27 Xoossi paxata Xoossu atin hayqethata Xoossu giden. Hessa gish inte daro baletidetta." gides. 28 Isstii palamman dishi n Xafistappe issadey ista palamma siyidinne Yesusay oychetidaysas lo7othi zaridaysa akkekidi "Eero azazotappe wursooppe adhizay awayse?" gidi oychidees. 29 Yeususay izas hiz gidees "Wursooppe adhizay hayssa (Isra7ele siya Gosa Xoossi issi Goda, 30 nekka Goda ne Xoossa ne kumetha wozinappe, ne kumetha shempofe, ne kumetha qofapple, ne kumetha woqapple dossa. 31 Namm7anthoykka ne lagge ne hu7e mala dossa." ha namm7atappe adhiza azazoy bawa." 32 Xaafezikka "Aastamare lo7o gadasa Xoossi issino gididaysanne izapte haray bayndaysa

13 Izi maqidasepppe kezishin iza kalizaytappe issay astemare haysi kethaynne kethay kexetida shuchay ay mala lo7izakkone hayssa beyay? gidees. 2 Yeusayakka zaridi "hayta giitta kethata xelay? shuchahti issay issa bolla diza mala detena, wurrikka lalistana" gidees. 3 Yeususay maqidaseza ginara Dabirazayte zumma bolla utidishin Phixirosay, Yaqobey, Yanisaynne Indirasay xalla izakko shiqidi 4 "Haysi ayde hananakkone nus yot. Haysi wursethan polistanas malatay aze? gi oychida. 5 Yesusaykka istas hizgidees "Oonikka intena baletonthata mala nagetite. 6 Buro daroti (Ta Kirstosa) gishe ta sunthan yana, darotakka balethana. 7 Inte olanne olla wore siyiza wode dagamopitte. Hessi hananaysi attena. wursethi gidikko burona. 8 Derey dere bolla kawoy kawo bolla dendana, daroson bitta qathinne qoshay hanana, heytu wuri mixas leeso malla. 9 Inte intes

nagetite. Buro intena dere dulatan athi immana. ketha aaway wode yanakone woykko qama gidi Isti intena Ayhudata wossa kethan garafana. Inte gidoth yanakone woykko kutoy wasishin yanakone ta markata gidana mala ta gish dere dananata woykko wonta bolla sosey zo7ishin yanakko inte sinthaninne kawota sinthan eeqana. 10 Kyoyrotidi erontagish begidi nagitte. 36 Izi yishin inte opponta mishiracho qalay dere wursos sabakistana beses. zin7idashe izi intena demofo. 37 Ta intes yotizaya asa wursos yotays, minidi nagite) gays."

intes immetizaro hasa7ite atin bidi nu ay gino gidi kaseti hirgopite. Hasa7anay Xiillo Ayanappe atin intena gideketta. 12 Ishay isha aaway ba na hayqos athi immana. Nayti bena yelidayta bolla makal7ananne wodhana. 13 Ta gedon inte asa wurson ixetidayta gidana. Wurseth gakanas mini eeqidadey gidikko atana." 14 Inte, dhaysana tunatethi izas besontason eeqidashe beykko nababizadey wozinan wotho, Yudan dizayti pude zumma bolla gangeto. 15 Ketha karen dizadey so gelofo ba miish kesana gidi kethe geloppo. 16 Goshason dizadey ba mayo ekanas guye simoppo. 17 He galasatan qanthera diza macashatasine na dhanthizaytas aye ana! 18 Hessikka balgon gidonta mala Xoossu wositte. 19 Koyro Xoossi medhetetha wursi medhosoppe ha7i gakanas woykko hayssappe guye izara lemusotizay baynda gitta metoy hanana. 20 Goday he galasata qanhotakkao oonikka atena shin bess doretidayta gish he galasata qanthides. 21 He wode oonikka hekko kirstosay hayssan dees, gikko woykko hekko hen dees gikko amanopitte. 22 Wordo kirstosatinne wordo nabeti buro dendidi malatatake kasse hani eeronta palamish oothon istas danda7etikko haray ato shin doretidaytakka balethana. 23 Hessa gish nagetite, he wodey gakonta dishin haara hayssa ubbaa ta intes yotadis. 24 He wode he metozappe kalidi awa arshey dhummana aginaykka po7uku. 25 Xoolinteti saloppe qoqofistana, salon diza volaqamatii qaaxana. 26 He wode asa nay gitta wolqarane bonchora salo sharara yishin asay iza beyana. 27 Izikka kiitanchata yedidi oydu bagafe/mizaneppe/ biitta gaxappe salo gaxa gakanas diza bess doretidayta shishana. 28 Lumusosa balase miththafe tamaritte. Unquloy ciliiza wode haythe kesishin bonney matidaysa inte ereista. 29 Hesathokka hayti ta gidayti poletishin inte beykko wodey mati yidi penge gakidayssa erite. 30 Ta intes tumu gays ha yoti polistana gakanas haysi ha yeletay adhena. 31 Saloynne haysi biittay adhana shin ta qalay gidikko adhena. 32 Qasse he glasay gish woykko he satey gish ta aawappe atin salo kitanchata gidinkka naza gidnkka onikka erena. 33 Hessa gish wodey aydekkone inte eronta gish nagetite, minitene wositte. 34 Haysikka ba keth ashikaratas agidi; ashskarata issa issa iza iza ootho oythidi penge nagizaysi begidi nagana mala azazidi bida asa milates. 35 Histikk

14 Pazigane uketh muussa ba7ale galasay bonchetanas namm7u galasi atishin qesista halaqatine Muse woga tamarsizayti Yesusa balethi oykidi wodhdana ogge koyida. 2 Gido atin asay meto medhonta mala ha bocho ba7ale galasatan gidoppo gida. 3 Izi Biittaniya giza son issi kasse inchiracha hargi paxida Simona getetizaya son quumma bolla dishin waagay daro al7o gidida nadorse getetiza shityoy kummi utida philqaxe ooykida issi macashaya philqaxeza menthada shitoza Yesusa hu7e bolla gusadus. 4 Hen gadan diza asatappe issi issi asati "haysi shitozi aazas wogay baynda gukize?" gidi ba garsan hanqettida. 5 Shitozi bayzo bayzidakko heeddzdu xeetu dinareppa bollara bayzetidi manqotas immistanashin, giidi macashiyokka kadhida. 6 Gido atin Yesusay istas hizgidees "agitte hano macashayo aazas wayseti? Iza tass lo7o miish oothadus. 7 Manqoti ay wodekka intenara detees. Inte koyda wode aydekkia ista madanas danda7ista shin ta gidikko wurssu wode intenara dikke. 8 Hanna ba oothanas danda7izari keena oothadus. Tass mogos gidana mala ta asho kasista tiyadus. 9 Ta intes tummu gays haysi mishiracho qalay alame kumethan sabaketizason awankka iza othidaysi izo hassa7isizaz gididi hasa7istana. 10 Hessappe guye tamane namm7atappe issay Asqoro Yuday Yesusa athi immans qesista halaqatakkoo bidess. 11 Istika hessa siyidi ufa7etida, izas mishe immans izara gigida. Hessa gish Yesusa athi immanas giga wode nagishe gamm7idees. 12 Paziga dorssi shuketiza uuketha mussa bonchiza koyro galas Yesusa kalizayti Yesusakko shiqidi "Paziga ka7o manaso awan gigisana mala koyaz?" gi oycheda. 13 Izikka bena kalizaytappe namm7ata hizgi kitides "Gede katama biitte, inte bishin issi hath otora tokidadaey intenara gagana. 14 Izi bidi gelizaso gakanas iza kalitte. Keethadezas "Astamarey nena, tana kalizaytara paziga ka7o manas tas gidiza immatha shemposoy awayse gidees" gitte. 15 Izikka bolla poqe bolla diza gigi utida aaho so intena bessana, hen izan gigisitte." 16 Iza kalizaytikka kezidi gede katama bida. Wurikka Yesusay gida mala gidi beetides, pazigakka hen gigisida. 17 Gadey qamishin Yesusay bena kaiza tammane namm7atarra gakidees. 18 Issti madan dishin

ta intess tummu gays inte gidoppe issay izikka tanara tamarsizaytappe kitetida daro asay githa mashanne issippe mizaysi tana athi immana" gidees. 19 Istika durqa oykidi yidees. 44 Iza athi immana Yuday istas muzotidi "Tanesha? tanesa? gidi issay issay Yesusa" "asa gidoppe ta yerizadex iza gidida gishas oykidi ooychida. 20 Izikka istas "Tamane namm7atappe lo7ethi nagi efiite" gidi kaseti malata immi wothides. 45 issay tanara ba kushe kerem yedizadekko. 21 Kasse Gakida malara Yuday Yesusakko shiqidi "Astamare" xafetida mala asa nay iza gish hayqana shin asa gidi yeridees. 46 Assatikka Yesusa oykida. 47 Iza na athi immizades aye! He uray kasse yelenton achan eqida issay masha shohoppe shodidi qessista agidakko izas lo7okoshin!" gides. 22 Issti mishin halqa ashkara hayth qanxidees. 48 Yesusaykka istas uketha eeki anjidianne menthidi bena kalizaytas hayssa "Panga mala tana oykkana mashane durqa oykidi ta asho heyte gi imidees. 23 Ushakka denthi galatidi yeti? 49 Wontin wontin maqidassen tamarsashe ta istas imin isti wurikka uyida. 24 Qasse "Haysi intenara dishin oykibeykista shin kasse xafetidaysi darotta gish gukkana ta ooratha caqo suutha. 25 polistan mala haysi hanidees." gides. 50 Hessa wode Ta intes tummu gays ooratha woyneppe gigida iza kalizayti wuri iza yegi agi bida. 51 Be kaloteth usha Xoossa kawotethan ta uyana galasiyo gakanas qeeri naxalan kamida issi nay Yesusa kalishin assay namm7antho hayssa uyikke." gides. 26 Hessafe guye iza oykin 52 nazi naxala yegidi kallo kichidees. 53 mazmure issippe yexidi pude Dabirazaytte zumma Yesusakka gede qessista halaqakko efida. Qessista bolla kezida. 27 Yesusay "Ta hemizaysa shocana halaqati dere cimmatine Muse woga tamarsizayt hen he wode iza dorssati laletna geteti xafetidaysa mala issippe wuri shiqida. 54 Phixirosaykka Yesusa hahora inte wurikka tanan dughistana. 28 Ta dendidaysappe kalishe qessista halaqqa gibe gakanas bidees. Izi guye gidikko ta inteppe kasistada Galila bana." gides. hen utidi hara asatara tamma ho7ishin 55 qessista 29 Phixirosaykka "asay wuri dhuphetikkokka tani halaqatinne dere cimmati wuri Yesusa wodhanas dhuphetikke!" gides. 30 Yesusaykka "Ta ness tumu markatana ass koyida shin demanas danda7ibeytena. gays hach qama kutoy namm7u to wasana gakanas 56 Daroti iza bolla wordora markatikkokka markata neni tana heedzdu to kadana" gidees. 31 Phixirosay qalay oyketibeynna. 57 Issi issi markati; 58 "Haysi qass "ta nenara hayqizakkokka mulekka nena kadikke" adezi (Ta asa kushen kexetida maqidasse lalada gidi kehi minthi yotidees. Hankoytikka wuri izaysatho asa kushey bochontaz hara maqidasse heedzdu gida. 32 Hessappe guye Getesemane getetizaso galasara ta kexana) gishin nu siyidos" gi markatida. 59 bida Yesusaykka bena kalizayta "Tanni wosishin inte Gidikkoka ista markatethi issi bolla woodhibeyna. 60 hayssan gamm7isit" gidees. 33 Phixiroza, Yaqobene Qessista halaqaykka ista sinthan dendidi eqqi "Hayti Yanisa benara eeki bidees. Kehi muzotideesne ne bolla markatizaysi aze? Ne aazas duuna zariki?" hirgidees. 34 Qassekka isttas "Ta shempiya daro gidi Yesusa oychidees. 61 Gido atin Yesusay issatas muzotadus inte han dishittene dhiskonta nagitte" aykokka zaronta coo7u gidees. Qessista halaqay gidees. 35 Istta achappé guthu gede pacidi biitta qassekka "Anjetida Xoossa nay kirstosay nene?" gi bolla gunanidi hanikko he sateya izappe adhana mala oychidees. 62 Yesusaykka zaridi "Ee tanank, asa nay wosidees. 36 "Abba aabbo, ness wuri danda7etees, woqama Xoossa ushachana utishininne salo sharara hayssa waye xu7a tappe hasa. Gido attin ne sheneppé yishin inte iza beyana" gides. 63 Qessista halaqay ba atin ta sheney hanoppo" gides. 37 Izi heppe simi mayo dakidi "Nuss hara aza marka koshize? 64 Izi yishin iza kalizayti dhisikidayta beyidees. Phixirsokka casha qaala Xoossa bolla hasa7ishin inte siyidista "Simona dhiskadi? Haray ato shin issi satekka sura ha7ich intes ay milatizee?" gides. Istika izas hayqoy utada nagoy nena xonide? 38 Inte pacen gelonta mala beses giidi wurikka issi qalan pirdida. 65 Hessa wode begidi wositene minite. Shempoy gigeti utidees shin issi issi asati iza bolla cuchu cutida, iza ayfe goozi ashoy gidikko daburancha." gides. 39 Qassekka bidi oykidi icishe "anne buro hananaysa yoota" gida. koyro wosoysathokka wosides. 40 Izi namm7antho Bagayti qasse shagalant baqishe efida. 66 Phixirosay simi yishin issta ayfen dhiskoy dixin dhiskidayta duge bagara hen gibbe gidon dishin qessista halaqa demides, shin issti izas ay zaranakonne eribeytena. garadistappe issiniya yadaus. 67 Phixirosay tama 41 Hezanthro yidi "Ha7ikka inte zin7idi shempeti? ho7ishin tish hista xeladane "Neni Nazirete Yesusara Ha7i gidana, sateyakka gakkadus hekko asa nay dasa gidikki?" gadus. 68 Izi qass "Ne gizaysade nagaranchata kushen adhi immistana. 42 Ane eqitte ta erikke, ne gizays tass gelena" gidi kadidees. boss, tana athi immandey yidees." gides. 43 Izi buro Hessafe gede penge poqi eeqi dishin herakka kutoy hasa7an dishin tamane namm7atappe issay Yuday wasidees. 69 He garadeya iza be7idamala hen eeqida yidees. Izara issippe qesse halaqatapene Muse woga asatas "Haysi adezi izara diza asatappe issadekko!"

gada qassekka hasa7adus. 70 Izi qassekka kadides. izas immin izi ekonta ixidees. 24 Hessafe guye iza Gutha wode gamm7ishin hen eqida asati Phixirossa kaqida, iza mayo issade issade awaysa gakanakone "Neni Galila asa, hessa gish tummappe ne isstappe gidi sama yegidi gishetida. 25 Issti iza kaqishin issade" gida. 71 Gido atin izi qass "inte gizade ta wonappe hezu saatte gididees. 26 Issti masqale erikke" gishe caqonne bena qangeth oykidees. 72 bolla xafi shishida moto qalay "Aayhude kawo" giza Herakka kutoy namm7antho wasidees. Phixirosaykka qaala. 27 Izara issippe namm7u pangata issa izappe ushachara issa hadirsara kaqida. 28 Heesankka kasse maxafay "Ittatara issippe taybetidees" gida tinbite qalay poletidees. 29 Ooggera adhi bizaytikka ba hu7e qathishe "Oy! oy! maqidasse lalada hezu galasan kexanay nene?" gidi pala cashe cayishe; 30 "Anne ha7i masqale bollappe wodhada nena asha" gida. 31 Hesathokka Qessista halaqatinne Muse woga tamarsizayti ba garsan issay issas "harata ashidees shin bena ashana danda7ibeyna" gidi iza qidhida. 32 "Nu iza beydi amanana mala anne haysi kirsotosay Isra7elista kawoy ha7i masqalepppe wodho" gida. Izara kaqetidaytikka iza bolla cashe korida. 33 Usupun satteppe oykidi uudufun sate gakaans biittay wuri dhumidees. 34 Uddufun satte bolla Yesusay "Eelohe eelohe lama sabaqitani?" gidi qaala dhoqu histidi wasidees. Hessas birshechay "Ta Xoosso Xoosso ne tana aazas agadi" gussa. 35 Hen gadan eqida asappe issi issi asati hessa siyidi "Eelasa xeygesikko" gida. 36 Hesappe issi uray eleli bidi calida woynne caje isponje mala mishan gelithi kessidi mitthha xeran qaphidi uuyana mala Yesusas shishidees. Hessafe qasse "Anne agagitte Elasay yidi iza kaqoppe wothishin nu beynna" gidees. 37 Hessafe Yesusay qaala dhoqu histi wasidi shempo kezides. 38 Meqidase magalasha pude hu7era duge namm7u kezi daketidees. 39 Yesusa ginara eqida issi xeetu wotadara halaqay Yesusay hessaththo gita qalara wasidi shemppo kezishi beydi "Haysadey tummu Xoossa nakoshin" gidees. 40 Hessa wode macashati hanizaya hahon didi xeleida. Issta giroppe Magidaleppe yida Maramane natiza Yaqobene Yossa aayo Maramira qassekka Solomira issippe deetes. 41 Heyti macashati Galilan Yesusa kalishene izas othishe gamm7idayta. Istarakka issippe hara daro macashati Yerusalame bida. 42 Wodey qami qami bishin Sanbatas gigettisa galasi gakidees. 43 Dere cimata garsan bonchetida issi Armata ass Yosefo getetizaysi Xoossa kawoteth nagishe dizadey babonta Philaxossakkoo bidi Yesusa anha wosidees. 44 Philaxosaykka izi hini wode elera hayqidaysa siyidi malaletidees. Xeetu wotadarata halaqay xeygidi izi hayqin woqa wodekkonne oykidees. 45 Izi hayqidaysa xeetu wotadarata halaqay geshi eridappe guye Yesusa anha Yosefoss immidees. 46 Yosefovka mogo mayo shamidi anha masqalepppe wothidi mogo mayon xaxidi shuchappé wocetida dufon

15 Malado wontara qessista halaqtı dere cimatinne Muse woga tamarsizayti kummetha shango alafistara issippe zoretidi Yesusa qachi ekki efidi Philaxosas athi immida. 2 Philaxosaykka Yesusa "Ne Ayhudata kawo?" gi oykidees. Yesusakka "Ee ne gida mala" gidi izas zaridees. 3 Qessista halaqatikka daro yoho iza bolla shisi motida. 4 Philaxosay qass "Ne aazas malthe immikki? Hekko nena daro yon motetes" giidi qassekka oykidees. 5 Gido atin Yesusay ha7ikka izas aykkoka malthe imonta gish Pilaxosaykka malaleties. 6 Paziga ba7ale galas Pilaxosay derey birshana mala oykideade birshi yediza wogay kasse dees. 7 Itta ooothon dere bolla dendidi shemppo wodhida asatara issippe qashetida barbane getetiza issadey dees. 8 Dereykka yidi kasse dosse gididaysa izi oothana mala Philaxosa wosidees. 9 Pilaxosaykka istas "Ta intes Ayhude kawo birshana mala koyeti? gi oykidees. 10 Philaxosay hessaththo oykiday kasse qessista halaqati Yesusa qanaten athi immidaysa eriza gishasa. 11 Qessista halaqati qass iza olla Barbaney birsheto gi oychna mala dereza denthethida. 12 Philaxosay "Histikkoo inte Ayhuda kawo giza adeza wostana mala koyeti" gides. 13 Issti qassekka "Kaqa kaqa" gi wasida. 14 Philaxosaykka "Ay iita oothide?" gi istta oykidees. Issti qass "Kaqa kaqa" gidi kassepppe athi wasida. 15 Philaxosaykka dereza ufaysana gidi Barbane istas birshides. Yesusa garafidi kaqanas athi immidees. 16 Wotadarati Yesusa dere harizaysa gibe ekki bidi atida wotadarata wursi shishida. 17 Yesusa waga la7o gidda zo7o mayo mayzida; aguntha aklile xaxidi iza hu7en wothida. 18 Hessappekka "Aayhude kawo saroy ness gido!" gishe iza sarothida. 19 Iza hu7e gufera shocida; iza bollakka cutida gulbatidi izas goynida. 20 Iza bolla qidhi ka7idappe guye kasse mayzida zo7o mayoza qari ekidi kase iza mayoza zari mayzidi kaqanaso eki bida. 21 Alakansrosanne Rufosa aawa Simmona getetiza issi qarena dere assi dereppe katama yizaysa Yesusa masqale wolqara ooyki tosida. 22 Hessafe Yesusa izas birshechay "asa hu7e guge" Golgotha getetizaso efida. 23 Karbe getetiza dhalera walaketida woynne caje uuyana mala

wothidees. Duhaaththa dunna shuchara tucidees. ekidi oothizaytas ba yotida qalakka malata othi othi
47 Magidaleppe yida Maramirane Yossa ayo Maramra minthidees.

Yesusa anha awan mogidakkon beyida.

16 Sanbatay adhidappe guye Magidale Marama

Yaqobe aayo Maramira Salomira issippe bidi Yesusa anha tiyanas shito shamida. 2 Samintafe koyer galas malado wontara buro awa arshey kezida mala Yesusa dufokk buro bishin 3 "Dufoza dunappe shucha nuss ooni gendersanee?" gidi ba garsan hasa7etida. 4 Issti dhoqu gi xelishin daro gitta shuchay dufoza dunappe genderidaysa beyida. 5 Gede dufoza giddo gelida mala issi botha mayo mayida panthi ushacha bagara utidaysa beyidi dagamida. 6 Izi qass istas "Dagamopitte inte kaqetida Nazirete Yesusa koyista, izi dendidees han deena, issti iza wothidaso hayssa beyte" gidees. 7 Gido atin inte biidi iza kalizaytasine Phixirosas kasse intes yotida mala inteppe kasetidi izi Galilla bana. Inte iza hen demana gidi istas yottite gidees. 8 Macashatikka malaleishene kokorisho dufappe kezi baqatida. Babida gish oonasikka aykkokka qatibeytena. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Samintappe koyer galas Wogga wonta maladora izi hayqoppe dendidappe guye Yesusay izippe lappun daydanth kesida Magidale Maramis koyer betides. 10 Izakka bada kasse izara dizayti muzotishenne yekishe dishin demada yotadus. 11 Isti Yesusay paxa dizaysanne iza ta iza beyadis gidaysa siyidi amanibeytena. 12 Hessappe guye iza kalizaytappe namm7ati gede dere gars bishin Yesusay isstas hara ass milati betidees. 13 Isstikka simidi hessa iza kalizaytappe atidaytas yotida. Gido atin iza kalizyti siyidi amanibeytena. 14 Hessappe guye tammane issineti kaththa madan dishin Yesusay istas qoncidees. Izi hayqoppe dendin iza beyida asati isstas yotin siyidi ammononita agida gish isstas ammanoy bayndaysanne isssta wozina mumentetha gish issta borides. 15 Isstaskka hizgidees "Gede alame wursoso biite, mishracho qaala medhetetha wursoso sabakitte." 16 Aamanidayne xamaqetiday atana. Amanontay gidikko pirdistana. 17 Tana amanizayta hayti malatati kalana. Isti ta sunthan daydanthata kesana, ooratha qalankka hasa7ana. 18 Issti shoshata ba kushera oykkana, wodhiza marzekka uyikoka isssta qohena. Be kushe harganchata bolla wothi wossikko haraganchati paxana. 19 Goda Yesusay hessa yotidappe gueye pudde salo dendidi bidi Xoossa ushacan utidees. 20 Iza kalizayti hessappe kezidi wursoson adhi adhi sabakida. Godaykka isstara oothidees. Issta timirteza

Luqaassa

1 Boncho Toofilosa nu achchan hanida yota gish dero
asati bees hanida mala xaafida. **2** He taarikkezikka
koyroppe denthidi ba ayfera be7ida markattine
Xoossa qaala yoottidayti nuus aathiddayssa. **3**
Taka ta baggara xaphoppe denthada keeha
naagistadanne paaca xeellada taarikkeza wurssa
sinthe xaafistanaas bessizaysa sinthasada kaallidi
xaafistanaas bessizaysa kaalethada naagetada nees
xaafana mala taas lo7o gidi beettides. **4** Haysa
wurssa ta oothizay ne tamaaridaysi tuma gididayssa
nena ero guussassa. **5** Herdossay Yuda biittan
kawottida wode Aabiya geetettiza qeessista halaqqa
bagafe qeessetetha ootho taray iza gakida Zakarassa
geetettiza issi qeessey dees. **6** Iza machcheyaka
Elsabeeexo geetetaysu, izaka Aaronne bagga asa.
Nam7atika Goda azazonne iza woga wothoy bayndda
naagidi dizaytanne Xoossa sinthan xillo asa. **7**
Gido attin Elsabeeexo na yelonta makkara gidida
kish istas nay baa, nam7atika wodey sugetida
asa. **8** Zakarassay Xoossa sinthan qeessetetha
ootho taray iza gakin izi oothishin **9** qeessistas
diza woga mala Xoossa keeththan gelidi exxaane
cuwassana mala exay iza gakkidees. **10** Exxaaney
cuwattishshin asay wurikka karen diidi woossees. **11**
Goda kiitanchay exxaaney cuwatiza sooppe oshacha
baggara eqqidi Zakararas beettides. **12** Zakarasykka
iza beyidi keehi dagammidi babbides. **13** Kiitanchay
Zakararas babbfa ne woossay setettides, ne
machcheyaka Elsabeeexo nees attumma na yelana iza
sunthaka ne Yanisa gaada sunthanna. **14** Iza yellistan
neni duro ufa7istana, duro asaykka ufa7istana. **15**
Goda sinthan izi gita gidana. woyneppe oothetida
cajje gidinkka hara mathosiza usha gidinkka izi
uyenna, izi buro ba aayye qanthen dishe xillo
ayanan kumana. **16** Isra7eele asappe darota ista
Xoossako zarana. **17** Aawata wozina ista naytaakkko,
azazettontaytikka gede xillota cincatethakko zaaran
malanne Godas bessiza dere giigissana mala
Elaasa ayananne iza wolqan Godappe sinthara izi
baanna. **18** Zakarassay kiitanchas, tani cima ta
machcheyakka cimadus tani hayssa aazan eranee?
giidi oychchides. **19** Kiitanchaykka zaaridi tani Xoossa
sinthan eqqiza Gabrelle. Tanika ha miishrachchoza
nees gathanas kitistada yadis. **20** Heko nen
ba woden polistana ta qaala amanontta ixxida
kish ne duunay muummaana, nenikka haasa7ana
dandda7akka gides. **21** He wode derey Zakarassay
Xoossa keethafe kezonta aazas gam77idakkonne

giidi handadhattishe naagides. **22** Izi Xoossa keethafe
kezidi asa haasa7isanas danda7ibeynna. malati
malati bessoppe attin haasa7anas danda7onta aggin
asay iza Xoossa keeththan Xoossafe ooratha miish
beydaysa erides. **23** Zakarasykka ba ootho taray
polettidappe guyyen ba so simmides. **24** Hessafe
kaallin iza machcheyaka Elsabeeexo na qanthatadus,
ichachchantho aginnay gakanas asi bena beyondta
mala qotistadus. **25** Izaka Goday ba maarotan ta
kadhetetha asa giddofe digganas ha wodezan hayssa
taas oothides gadus. **26** Elsabeeexo qanthatidda
usupuntha aginan, Xoossi ba kiitancha Gabrelle,
Galila biittan diza, Naazirete giza katama yeddies. **27**
Izikka kawo Daawutte zereth gidida Yosefo geetetteta
asas giiga utida Maaramo geetettiza geela7oyko
kiittides. **28** Yiidine iza dizaaso gelidi "hanne Xoossi
nena anjjidare saro Xoossi Goday nenara dees nenika
anjettidaro" gides. **29** Maarama kiitancha haasa7ani
keha dagamada, haysi ay giza sarota gaada yoza
keha qoppadus. **30** Kiitanchaykka Maaramo "Xoossi
nenan ufa7etiza gish babbofa, **31** neni qanthatana,
attumma naaka yelana, sunthakka Yesussa gaada
sunthanna, **32** Izika gita gidana, wursofe bolla
Xoossa na geetettana, Godaa Xoossay iza aawa
Daawutte kawotetha izas immana. **33** Izi Isra7eele
nayta bollan medhinas kawotana, iza kawotethaskka
wurisethi deenna." (aiōn g165) **34** Maaramaka kiitanchas
"tani adde gelabeyke, shin haysi waani hananee?"
gaada oychchadus. **35** Kiitanchaykka Maaramis "xillo
ayaanaay ne bolla wodhana wursofe bolla Xoossa
wolqay ne bolla kuwasa na hessa gish yellistana
naazi geeshsha Xoossa na geetettana. **36** Asi
yeluku iza makkara giidi haasa7iza ne dabboya
Elsabeeexo cimatethan attumma na qanthatada
yelanaas usupuntha aginna oykadus. **37** Xoossassi
hanonta miishi baa." **38** Maaramakka zaaradda hekko
tani Xoossa aylle diikkina ne gida mala taas hano
giin kiitanchay izippe shaakettidi biddes. Maarama
Elsabeeexo beyana badus. **39** Maaramakka he
wode matara eesota denddada pude geze deren
diza issi Yuda katama badus. **40** Zakarassa keethe
geladakka Elsabeeexo sarotadus. **41** Elsabeeexo
Maarami sarotha siyida mala qanthan diza naazi izi
qanthan guppides, Elsabeeexinkka xillo ayaanaay
kumides. **42** Izaka ba qaala dhoqqu oothada hiz
gadus "maccassa wursofe ne anjettidaro, ne qanthen
diza naazikka anjettidaysa. **43** Ta Goda aaya taako
yada tana oychanas tani oonee? **44** Ne saro tho
qaala ta siyida mala ta ulo giddon diza nay ufaysan
guppides. **45** Polistana giidi Goday izis yoottidaysa
amaniddara iza anjettidaro." **46** Maaramakka izi ba

ayleyi kawushshatetha xellida gish ta shemppiya Xoossa lo7o maaretethafe denddidayssan saloppe Goda dhoqqu oothada bonchaysu. 47 Ta ayanaykka nuus away kezides. 79 Hessikka dhuman dizaytasne tana ashshizza ta Xoossan ufa7istaysu. 48 Wolqqama hayqqo kuwa garsan dizaytaskka po7isana malane Goday taas giita miishshe oothida gish hachchife nu tohotakka sarotetha oge kalethannassa. 80 Guutha sinthan asi wuri tana anjettidaro gaana. 49 Iza naazikka diccides ayananka minnidees. Isra7eele sunthaykka geeshsha. 50 Iza maaretethay izas asas qonccen beettanna gakkanaas bazo biittan babizyattas na na gakanas daana. 51 Be wolqan doro deyidis.

mino oootho oothides ba wozina qofan otoretizaya laalides. 52 Kawota kawotethafe wothides, ashketta qasse dhoqqu dhoqqu histtides. 53 Gafidayta lo7o miishshan kalthides durista gidikko mela kushe yeddides. 54 Kase nu aawatas Abramesinne iza qommotas gida qaala naaganas 55 ba maaretetha yushi qoppidi ba aylle Isra7eele maaddides gadus. (aiōn g165) 56 Maaramakka Elsabeexxi achchan heezu agina sire gam7ada ba so simadus. 57 Elsabeexxis yelo gallassay gakin attumma na yeladus. 58 Izti guttattinne dabbottikka Goday izis gita maaretetha oothidaysa siyidi izira issife ufa7ettida. 59 Yellettida osppuntha gallas qaxaras yida. aaza aawa sunthan Zakarasa giidi sunthana koyida. 60 Gido attin aaya hanena, iza sunthi Yanisa geetetto gadus. 61 Istika izis ne dabbotappe Yanisa geetettidi xeysettida asi oonikka baawa gida. 62 Aaway Zakarassay naaza oona giidi sunthana koyidakonne malaatan oychchida. 63 Zakarasaykka xaafiza miishshe izas immana mala oychchi ekkidi sunthay "Yanisa" giidi xaafin asay wurikka malaettides. 64 Heeraka Zakarassa duunay pogettidi inxarssay birshettin Xoossa galata oykides. 65 Iza guttati wuri doro babbidda. Haysi wurikka dhoqqa geze biittan Yuda dereni, wurso son haasa7ettides. 66 Haysaka siyida asi wurikka ha guutha nay ay hananeeshsha? giidi hanoza wursika ba wozinan oykkides. Goda kushey tumappe izara issife dees. 67 Naaza aaway, Zakarassay xillo ayaanan kumidi tinbbite haasa7ishe 68 yidi ba asa ashshidda gish Isra7eele Xoossi galatetto gides. 69 Beni wode ba geeshsha nabeta duunan haasa7ettidayssa mala 70 ba aylle Daawute keeththan ashshizza woliqqa nuus denthides. (aiōn g165) 71 Izi nuna nu morketappene, nuna ixxizayta kusheppé ashshees. 72 Haysa izi oothiday nu aawatas ba maaretetha bessanassa, ba geeshsha caaqzoza yushi qoppanaasa. 73 Kase nu aawa Abrames caaqqidayssa qoppana malane, 74 nu morketa kusheppé izi nuna kessin nuni izas babboy baayndda oothanasinne, 75 nu diza wode wurson ba sinthan nuna geeshhatethanne xillotethan essanassa. 76 Goda oge giigissanas ne izappe sinthara biza gish ta naazo nenii woga Xoossa nabe geetetana. 77 Assay ba nagarappe maaretida gish deres attotetha erateth ne immana mala 78 nu

2 He wode biitta bollan diza asi wurikka taybeetidi xafistana mala orome kawo Awuggisxossafe awajjay kezides: 2 Hessikka Qerenewoossa geetettizayi Soore giza dere haariza wode hannida koyro dere taybo. 3 Hessa gish asi wuri xafistanaas ba dere biddes. 4 Yosefoyka asho dabbotethan Daawute bagafe gididda gish Galila awurajja garssan diza Naazirete katamappe Yuda awurajja Beettaleme geetettiza Daawute katamappe yidees. 5 Izi xafistana bishin izas giigistada yelana matida Maaramira biddes. 6 Izetikka heen dishin izis yelo wodey gakkides. 7 Izaka koyro attumma na yeliddaysafe guye imathi aqqizza keeththan aqqizza soy bayndda gish naaza carqqara xaaxadda miiza gaaxotan zin7adus. 8 Beettaleme achchan dorssa heemiza asati dorssa naagishe qammaara karen aqqizzayti deetees. 9 Goda kiitanchaykka istako yides, Goda boncho poo7oykka ista lanqgen yuuyi aadhhdhannas po7ides. Istika keehi dagammida gish, 10 kiitanchay ista "babofite, wurso asas gidiza gita ufaysa miishshracchcho ekka yadis. 11 Hach kawo Daawute katama Beettalemen shemppo dhaley yellettidees. Izikka Goda kirstosa geetettees. 12 Cariqqara xaxeti zin7ida gaccino na demmanddistha hessikka intes malaata gido gides." 13 Izarakka hara doro salo kiitanchati beettidda. Xoossa galatishe, 14 bolla salon Xoossassi bonchoy gido sarotethaykka biitta bollan izi dosiza asas wursos gido gida. 15 Kiitanchati istafe shaakkettidi salo simmin dorsse heemizayti ba garsan issay issa "ane ha yite Goday nuus qonccisidaysanne haanddayssa Beistalamé katama biiddi beyos" gida. 16 Istika elelli biiddi Maaramira, Yosefora mehe kath muziza gonggen zin7ida naara demmida. 17 Beyddaysafe guyyen Goda kiitanchay naaza gish istas yoottidayssa wursi zari yottida. 18 Heemizayti yoottidayssa siyida asay wuri keehi malaettides. 19 Gido attin Maarama yoza wurssa ba wozinan wotha dentha qoppashe gam7adus. 20 Heemizaytika handdays wurikka kiitanchay istas yoottida mala giididi beettidda gish siyidaysassine beyddayssas wursos Xoossa galatishenne bonchishshe simmida. 21 naazi yelettin osppuntha gallassan qaxaretiza wodey gakin aayeya iza qanthatanappe kase kiitanchay gida

mala Yesussa geetettidi suummidees. 22 Muse asara dees gishe issi gallassa oge bida. Gido attin woga mala isti geeyiza wodey wurini Yosefoyne izi istara baynddaysa eridi ba dabbota achchanne Maarama guutha na Yesussa Godaa Xoossa sinthe laggeta achchan dizakkonne giidi koyida. 45 Koyi shiishanas ekkidi Yerusalem kezida. Hessika Goda koyidi beetontta ixiin Yerusalem simmida. 46 Heezzu wogan koyro yelettiza addey wuri Godas dumma gallassafe guye maqqdasen tamarisizayta giddon gidana geetettidi Xafetidayssa polanaasinne, 24 uttidi siyishenne asata oychchishenne ista oychcha qassekka Goda wogan nam77u wole kafotanne zarishe maqqdasen dishin demmida. 47 Siyidayti wuri woykko nam77u wole kafo ciysta geetettidayssa Yesussa akekkaninne iza zarozan daro malaalatida. mala yarsho shiishanaassa. 25 He wode Yerusalem 48 Yosefoyne Maarama iza beyida wode malaalatida. kataman xilloonne Xoossa babbiza issi Simona Maaramaka ta nazo ays hayssa mala oothadi? ne geetettiza asi dees, izikka Isra7eele nayta attotetha aawaynne taninne nena koyishe keehi metotteditos naagiza asane xillo ayyaanany iza bolla shemppida gadus. 49 Izikka zaaridi tana ays koydettii? Tani ta asa. 26 Qassekka kirstossa beyondta dishe hayqonta aawa keeththan daanas bessizaya eribeykketi gides. mala xillo ayyaanany izas qonccides. 27 Izika he 50 Gido attin istas izi yoottidayssi gelibeynna. 51 wode xillo ayyaanany kaalethiin maqqdase lasha Heeppe simmin istara issife Naazirete wodhidi istas gaath gelidees. Naaza aayeyiranne aawara Muse azazettishe deyidees. Aaya Maaramaka he haanida wogan bessizayssa polanaas guutha na Yesussa miishsha wurssa ba wozinan naagashe gam7adus. ekkidi gelida wode, 28 Simonay naaza ekki idimmidi 52 Yesussay cincatethan, geesaninne saban Xoossa Xoossa galatishe, 29 "Godo, ne caaqqa qala sinthanne asa sinthan diccides.

mala ha7i tani ne ayylleya ne ashshizzayssa ta ayfera beyidda gish hi7a tana saron ekka, asa wurso sinthan ne giigisida attotetha ha7i ta ta ayfera beyadis. 32 Haysika wurso deres geommettidayssa qoncisia poo7o, ne dere Isra7eleska boncho" gides. 33 Aawaynne aaya iza gish haasa7etida yozan malaletida. 34 Simonaykka ista anijjidees, Maaramokka "daroo asa wozina qofay qonccana mala haysi Isra7eelen diza darotas dhayosinne atethas, iza ixxiyatas qasse malaata gidana mala doorettides" gides. 35 Qassekka darota wozina qofay qonccana mala naaza michay qara mashsha mala ne wozina phaliqqana. 36 Qassekka Asseere bagafe Fanu7eele na Haana geetettiza cimmida nabey daysu, izaka ba koyro azinara laappun layth kumeth deyadus. 37 Laythay izis osppun tammanne oydu layth gidana gakkanaas qammane gallas xoomashene woossashe maqqdaseppe shaakketonta am77etethan gam77adus. 38 He wodekka shiiqqada Xoossa galatadus. Yerusalem wozetethi naagishe dizaytas wursos guutha naaza gish yootadus. 39 Yoseforane Maaramira Goda wogan azazettidayssa polidi Galila awurajan diza ba so Naazirete katama simmida. 40 Guutha naazikka diccidi minni minni biddes, eratethankka kumides, Xoossa aaro keyatethaykka iza bolla dees. 41 Aawaynne aaya laythan laythan faaziga bonchannas Yerusalem belettes. 42 Naazas laythay tammanne nam77u layth kumida wode kase dosegididayssa mala faaziga bonchanna kezida. 43 Faziga baaleza wursidi ba so simmishn guutha naazi, Yesussay Yerusalem attides. Yelidaytika izi attiddayssa eribeeyttenna. 44 Benara issife biza oge

3 Xiibaros geetettiza qeesarey kawottida tammanne ichachchantho laythan Phanxoossa Philaxosa gizays Yuda biitta haariza wode, Herdossay Galila biitta haariza wode, iza ishay piliphooessay, Ixuriyasanne Xirakkondose biitta haariza wode, Lisanniyossay Sabilane biitta haariza wode, 2 Haanaynne Qayafay waana qeeseta gidida wode Xoossa qaalay baazo biittan diza Zakarassa na Yanisakko yides. 3 Yaanisay Yordanose shoore achchan diza dereta wurson "inte nagara atto gaanas nagarappe simmidi xamaqqetite" gidi yoottides. 4 Hessika qasse nabe Isayaasay bazon hizgidi wassiza asa koshinch "Godas oge giigissite baassisidika lo7ethite. 5 Shoobba biittay wuri kumana guutha zumayne gita zumay wuri ziq gaana geella ogey sitta mooretida ogey lo7o gidana. 6 Asa zerethi wuri ashshizza Xoossa woliqqa beyana giidi bazon wassiza asa qaala giireth" giidi ba maxaafan xaafida mala. 7 Yanisaykka iza kushen xamaqqistana yiza asas "inteno ha shoosha nayto yaana diza Xoossa hanqqofe haakkana mala ooni intena zoridee? 8 Inte naggara oothoppe simmidayssa erisiza ootho oothite (Abramey nu aaway nuus dees) gusi aggitte gides. Xoossi bees giikko ha shuchchatappe Abrames na oothi denthaanas dandda7izayssa erite" 9 Beyxxyey mith qanxanas miththa xaphon dees. Lo7o ayfe ayfontta iita mithi wuri qanxettidi taman yegistana. 10 Asaykka "histini ay ooothoni" giidi oychchides. 11 Yanisaykka asas "nam77u mayoy diza issi mayoy bayndda asas imo qassekka qumay dizaykka shaakkidi immo" gides. 12 Qaraxa shiishizayttikka xamaqqistanaas

yiidi "tamarisizayso nu ay oothino?" gida. 13 Izikka Yesussa ne Xoossa na gidikko ane hayssa shuchchay "inte azazettidayssafe bollara qaraxa shiishoppite" kath gidana mala azaza gides. 4 Yesussaykka zaaridi gides. 14 Wotadarattikka "nuni qasse ay oothino" asi kaththan xalla deenna geetettidi xafettides, giidi giidi oychchida. izikka "oona miishshakka gidin dafi xala7es zaarides. 5 Hessafe kaallidi xala7ey Yesussa ekkofite qassekka oonane wordon mootopite inte issi dhoqqa zuma bolla kessidi salo gufanthon diza damozay intes giddana" gides. 15 Asay Yanisa kawotetha qiphphida ayfey xeelanas beesdine, 6 haysi beyidi haysi kirstossa? giidi ba wozinan sidhides. 16 ne beyizza biitta kawotetha duretethay wurikka taas Yanisaykka wursos "tani intena haathan xamaqays imetides taka ta dosizaddes immanas dandda77iza gido attin ta iza caamma birshaanas besoontta tappe gish, neeska immana gides. 7 Hesa gish ne kunddada aadhdhizaddey yaana. izi intena Xillo Ayaananne taas goynnukko haysi wurikka nees gidana gides. 8 taman xamaqqana. 17 Kath suragiza layiday iza Yesussaykka zaaridi ne Godaa Xoossaassi kunddada kushen dees. Balezza kumetha geeshshanna gisteza iza xalla woosa geettetidi xaafettides gides. 9 qasse di7en qollana gafezakka to7onta taman Hessafekka Yesussa Yerusalemni maqqdase xeera xuugana" gides. 18 Yanissay asa hara dumma dumma kessi essidi Xoossa maxaafan "nena naagana mala zore qaalara minnitheli zoriske mishrachcho qaala Xoossi ne gish ba kiitancha azazanna, ne toy yoottides. 19 Gido attin Galila biitta haariza Herdoosay shuchchan qoxetonta mala kiitanchati ba kushera ba isha machcho Herooddiyaado ekkida gishine hara nena dhoqqu histi oykkana" geetettidi xaafettida daro iita oothida gish Yanisay iza hanqqida gish 20 gish ne Xoossa na gikikko ane hayssafe duge kase mooro bolla hara gujjidi Herdoosay Yaanisa kundda gides. 12 Yesussaykka "ne Godaa Xoossa woyne keeththan yegides. 21 Asay xamaqqtetidapte paacofa" geetettides giidi zaarides. 13 Xala7eykka guyyen Yesussaykka xamaqqetides, izi wooshin ba paacanayisa wursidapte guyyen hara bees giiga saloy doyettides. 22 Xillo Ayyaanaykka wole milattida wodey beettanashshe Yesussappe shaakkettides. iza bolla wodhides. "saloppe ta dosiza nay nena 14 Yesussaykka Xillo Ayyaanaan wolqan Galila nenan tani ufa7istays" giza qaalay yides. 23 Yesussay simmides. Iza lo7o nashoy Gallila achchan diza Xoossa ootho oykkishn laythay izas heezu tamu deretan wurson siyettides. 15 Izikka mukkuraben laytha mala gidana. Asaykka izi Yosefo na, Eelle tamaarisishin iza timirttey lo7in asay wurikka iza na, 24 Maati na, Lewe na, Milki na, Yuda na, Yosefo galatides. 16 Heeppe ba yellettida katama Naazirete na, 25 Matattiyu na, Amoxxe na, Nahome na, Isilime yiidi kase sanbbata gallas mukurabe geliza mala na, Naage na, 26 Maate na, Matatiyo na, Semeye mukurabe gelidi Xoossa maxaafa nabbabanaas dendin, Yosefo na, Yuda na, 27 Yoonane na, Reese na, eqqides. 17 Nabe Isayasa maxaafay izas imetin zerubbaabele na, Selatiyale na, Nere na, 28 Milki maxaafa doyida mala 18 "Goda ayyaanaany ta bollan na, hadi na, Yosa na, Qoosame na, Elimodamme dees, manqotas mishrachcho qaala yootana mala tana na, 29 Yose na, Elazare na, Yorame na, Maaxate tiyides, qachchetidaytas birsheteth, qooqqeti xeellana na, Eelle na, 30 Simoona na, Yuda na, Yosefo na, oge ta awajjana mala, metotettidayta aashsha na Yooname na, Eliyadqeeme na, 31 Meliya na, Maaxate mala, dossettida Goda laytha awajja ta yootana mala na, Naatane na, Daawute na, 32 Iseeye na, Iyobede tana kiittides" giza so demmida nabbabidinne, 20 na, Bo7eeze na, Selimoona na, Ne7asoone na, 33 maxaafa gordidi mukurabe naagizayssas zaari immidi Amnaddabe na, Aarame na, Aaronne na, Esrome uttides. Mukuraben dizayti wurikka iza tishsh oothi na, Faareesse na, Yuda na, 34 Yaqoobe na, Yisaqqa xeellida. 21 Izikka istas "haysi inte inte haythara na, Abrame na, tara na, Nakore na, 35 Seerohe na, siiyida maxaafa qaalay hach poletides" gides. 22 Asay Raggawe na, Faaleeqe na, Aabere na, Saala na, 36 wurikka iza gish lo7o xallala haasa7eetes. Qassekka Qayneme na, Aarfakkisidde na, Seeme na, Nohe na, iza duunappe keziza lo7o qaalappe denddidaysani Lamehe na, 37 Matosala na, Henokke na, Yareda na, Malali7eеле na, Qaynane na, 38 Henosse na Seete na Addamme na, Xoossa na, milatides.

4 Yesussay Xillo Ayyaanaan kumidi Yordanose shooreppa simmida mala Xillo Ayyaanany iza kaailethidi bazzo biitta efides. 2 Heenkka xala7en oydu tamu gallassa paacetides. He paacetiza galassatan aykkokka monta gish wursethan gafides. 3 Xala7eykka

malaeftidi haysi Yosefo na gidennee? gida. 23 Izikka dhale Godo nerka nena patha. Qifirnahomen nen oothishin nu siyidaysa hayssan ne katamankka ootha giza leemuso inte ta bolla malaatanayisas sidhey baa giidi istas yoottides. 24 Qassekka ta intes tuma gays nabey ba yellettida deren bonchetti erenna gides. 25 Gidoattin ta intes tuma gays heezu laythiinne baga gakanas saloy gordettin wolqama koshay biitta bolla hannida Elassa wode he laythatan

daro azinay bayndda maccassati Isra7eele biittan kuni7isides. 2 He wode nam77u wogoloti abba deettes shin Elsassay istafe isineykoka kiitetibeyna. achchan dishin Yesussay be7ides. mole oykizayti Gidoattin Sidona giza biittan Serapta geetettiza wogolotappe wodhdhidi mole gitista meeceetes. kataman diza issi azinay bayndda maccaseyko 3 Yesussay wogolotappe Simoona wogolon gelidi kiittides. 27 Nabe Elsa7e wode Isra7eele deren biittafe gede abba gido shishanna mala oychidinne daro inchiracho harggizayti deetes shin Sooriya biitta wogolo giddon utidi asa tamaarsides. 4 Tamaarsidi asa gidida Ni7imaneppe attin he darotappe oonikka wursidape guye Simoona abbay ciimmatizaso shiiqqa inchiracho harggef e paxibeyna. 28 Mukuraben mole oykanas inte giteza abba gido yegite gides. 5 dizayti wurikka hessa siiyidi daro hanqettida. 29 Be Simoonay Yesussas zaaridi Godo qamma kumeth utidasoppe dendi eqqidi Yesussa katamappe kare daaburi aqqiddi issinokka oykibeyko, gidoattin ne kessidi duge zaari yedanaas ista katamaya oothettida qaalan giteza yegana gides. 6 Yegida wode daro mole dhoqqa zuma xeera ekki efida. 30 Gido attin izi ista oykida. Giteyka daakettides. 7 Hara wogolon dizayti giddon shaakki yegidi aadhdi biddes. 31 Heeppekkä yiidi ista maaddana mala kushera wuti xeygida. Istika Galila awurajjan diza Qifirnahome geetettiza katama yiidi nam77u wogolota mole kunthida. Wogolotika duge wodhides. Heenkka sanbbata gallas daro asa tamarsa miteteth oykida. 8 Simoona geetettiza Phexiroossay oykides. 32 Izi Godatethara haasa7iza gish iza hessa beyidi Yesussa gultbate bolla kundidi Godo ta timirttan malalettida. 33 Mukuraben tuna ayyaanaany nagarancha gidida gish ta achchafe kichcha gides. oykida addey dees. Izikka ba qaala dhoqqu histtidi 9 Izi hessa giday izine izara dizayti oykida daro 34 "Naazirete Yesussa ha7i ta waano? Nenara tana molezan malalettida gishassa. 10 Qassekka Simoona aazze gathidee? Ne yiday nuna dhaysanasee? Ne laggeti zabidoosa nayti Yaqobeyne Yanisayka wuri oonnakkone ta erays ne Xoossa xillo gjidkii?" malalettida. Yesussaykka Simoona babofa hayssafe giidi wassides. 35 Yesussaykka tuna ayyaanaan ha guye ne asa oykizadde gidana gides. 11 Istika wogolota addezappe co7u gaada keza giidi seerides tuna biittako shiishshidi wursikka yegi7agidi Yesussa ayyaanaaykka daro asa sinthan addezza boollafe kaallida. 12 Yesussay katamatappé issineyin dishin yegidi issi qohokka gathonta yedidi kezides. 36 Asay inchirachcha harggey bolla wursi oykida issi asi he wurikka malalettidi bagarsan issay issara aso haysi ay kataman dees. He urayka Yesussa beyidi iza sinthan giza timirttee? Godatetharane wolqara iita ayyaanaan kundidi "Godo ne koyko tana pathana danda7asa" giidi azazes istikka kezeetes giidi haasa7ettida. 37 Yesussa woossides. 13 Yesussay ba kushe yedi bochchidi "ta lo7o nashoyka wursoso gakides. 38 Hessafe guye dossadis paxa" gides. inchirachchay heeraka dhaydes. Yesussay mukurabeppe kezidi Simoona keeth gelides. 14 Yesussay izas "hayssa oonaskka yootoppa, Simoona bolottiya wolqama micha harggey oykin gido attin baada nena qeese halaqas bessa istas sakistada dishin Yesussa izo patharki giidi woossida. marka gidana mala ne geeyidayssas Musey azazida 39 Izika iziko shiiqqidi hokidi micha harggeza seerides. yarshoza shiishsha" giidi azazides. 15 Gido attin Micha harggeyka yedin heeraka denda eqqada iza gish asay haasa7iza worey kaseppé aakki aakki imathata mokadus. 40 Away wulana gishin dumma biddes. Keehi daro asay iza haasa7a siyanasinne dumma harggey oykida asa wursi izako ekki yida. bena sakiza harggef e paxanas izako shiiqides. Izikka hargiza asata wurso bolla ba kushe wothidi 16 Yesussay daro wode asi bayndda poqqethaso pathides. 41 Tuna ayyaanaanti qassekka Yesussa biidi woossides. 17 Yesussay tamaarisishin asay "neni Xoossa na" gisherne waasishe daro asatappe Galilappenne Yihudappe qassekka Yerusalemleppe kezida, gido attin izi ista seerides, tuna ayyaanaanti izi yida Farsawetinne woga tamaarisizayti heen utida. Izi kirstosa gigidayssa eriza gish isti isinoka haasa7ana pathana mala Goda wolqay izara dees. 18 He wode mala koybeyna. 42 Gadey woonitishn Yesussay issi asay issi kumetha bollay silidi qaaxonta harggancha poqqetha so biddes. Daro asaykka iza koyishe izi diza zaphara tooki ekki yiidi keethe gelthidi Yesussa sinthan so gakides. Izi istafe shaakettidi bontta mala digganas wothanas paacida. 19 Asa darotethafe dendidaysani koyida. 43 Gido attin istas gede hara katama baada keethe gelthanas xoonetida gish pude keethha kaara Xoossa kawotetha mishrachcho qaala yootanas taas bolla kezidinne kaara lukidi harggancha zaphara besses, tani kiittida gita qofay hessa gides. 44 Izika tooki ehidi asa giddora Yesussa sinthan wothida. 20 Yihuda mukurabistan qaala guji yoottides.

5 Yesussay Gensereexxe abba lanqgen eqqidi Xoossa qaala tamaarisishin siiyiza asay iza

Yesussay ista amano beyidi hayso ne ne nagarappe maaristadasa gides. 21 Muse woga xaafizaytine Farsaweti haysi Xoossa bolla xallatethan hayssatho haasa7izay izi oonee? Issi Xoosafe attin nagara

maaranaas ooni danda7ize giidi qoppida. 22 Yesussay ukeetha bees müdi benara dizaytas immides. 5 ista qofa erida gish "inte inte wozinan ays hessaththo Qassekka Yesussay asa nay sanbbata Goda giidi qoppeti?" gides. 23 Neni nagarappe maaristadasa istas yoottides. 6 Yesussaykka hara sanbbata gallas gusafenne dendada ba gusafe awayssi kawishee? mukurabe gelidi tamarishin oshacha kushey silida 24 Gido attin ta hayssa giday asa naas biitta bolla issi assi heen dees. 7 Muse woga tamaarisizayne asa nagarappe maaranaas Godatethi dizaya inte Farsaweti Yesussa mootanas gaasso koyidi ane erana mala. Qassekka he sila ura "nena gays! izi sanbbata gallasan addeza pathiko beyana giidi eqqa dendada ne zapha tookada baa" gides. 25 Izi naagishe gam77ida. 8 Yesussaykka ista wozana qofa heeraka ista sinthan dendii eqqides. Kase ba zin7ida eridi kushey silida addeza wurso sinthan dendii eqqa zapha tookidi Xoossa galatishe beso bides. 26 He gides. addezzika dendii eqqides. 9 Yesussaykka ista wode asi wuri malalettides. Xoossa galatishe hach ta intena issi miish aye oychchays sanbbata gallas malalisiz be7ides giidi daro babida. 27 Hessafe guye oothanas bessizay lo7o oootho woykko iita ooothoo? Yesussay heeppe kezi bides. Lewe giza issi qaraxa Shemppo asho woykko dhaysoo? giidi oychchides. qanxisizaysi qaraxa qanxizason uttidaya beyidi tana 10 Qassekka Yesussay ba yuushon diza wursi kaalla gides. 28 Izika wursi aggidi iza kaallides. yuushi xellidape guyyen addeza ne kushe piddisa 29 Leweyka Yesussassi ba keeththan gita diggisa gides. Addezzika Yesussay gida mala oothides. Iza diggisides. Qaraxa shiishiza daro asattinre hara kusheykka paxies. 11 Gido attin asati hangettida, asatikka istara issife maaddan uttida. 30 Farsawetinna Yesussa bollankka ay oothanas koshizakonne ba ista Xaafeti qaraxa shiishshizaytarane nagaranchatara giddon zorettida. 12 He gallassatappe issi gallas issife aazas meeti giidi Yesussa kaallizayta bolla Yesussay woosanaas zuma bolla kezidi qamma zigrettida. 31 Yesussaykka istas hargganchatas kumeth Xoossa woosishes aqides. 13 Gadey wonitishin attin paxa asas aakkime koshshenna gides. 32 bera kaallizayta xeeygidi istafe tammanne nam77anta Taka nagaranchata maaretethako zaranaas attin doorides. Istaka hawarista giidi sunthidees. 14 xillota xeyganas yabeykke gides. 33 Istika zaaridi Istika Phexirosa giidi sunthida Simoonane iza isha Yanisa kaallizayti daro wode xoometesinna woosetes Indirassa, Yaqobe, Yanisa, Pilphosa, Barttalemossa, Farsawista kaallizaytikka izathokka oothetes. Nena 15 Matosa, Toomassa, Ilfiyosa na Yaqobe, ba kaallizayti gidikko wurso wode meettesinna uyettes deres olatana giigetiza Simoona, 16 Yaqobe na gida. 34 Yesussaykka istas zaaridi mishray issife dishin Yudane Yesussa aathi immida asqqoroto Yuda. 17 diggissasi xeeysettidayta xoomisanaas bessizze? Yesussaykka istara issife zuma bollafe duge wodhdhidi gides. 35 Gido attin mishray istafe shaakistana wodey denba son eqqides. Iza kaallizaytappe daro asay yaana isti he wode xoomana. 36 Istaas oorath mayoppe heen dees, Yihudappene Yerusalem eppe, qassekka qanxi ekkidi gal77a mayo bolla wothi sikizaaddey Xirosappenne Sidona abba achchafe yida keehi daro deenna wothi sikkikko oorathazi gal77ara gaaggonta asaykka heen dees. 18 Istika yiday Yesussay gizaya gish gal77aza daakkana gides. 37 Woynepppe othetida siyanasinne harggefie paxannasa. tuna ayaanaykka oorath cajje gal77a ogoron kunthidi wothiza asi wayssizayti wuri paxida. 19 Wolqqayka izappe kezidi oonikka baawa wothiza gidikko woynepppe oothettida darota pathiza gish asay wuri iza bochchannas yides. ooratha cajjey gal77aza daakana. Woyne cajjezikka ufaysanne gaasota 20 Yesussaykka bera kaallizaytas biittan gukkana gal7a ogoroy sinthafe go7ontaz hiz gides Xoossa kawotethay intes gidida gish gidana. 38 Hessa gish ooratha woyne ushy ooratha inteno manqoto inte anjettidayta, 21 Inte guyyeppe ogoron gujjistanas besses. 39 Histikko caalla woyne kaallanna gish ha7i gafizayto inte anjettidayta, inte ush uidaappe guye caalontazi uyana koyizay ooninne guyyeppe miiciana gish inteno ha7i yekkizayto inte deenna gaasoyka caallay lo7o giza gish. 22 asay ta gish intena iixishin, ba giddofe shaakkishin, borishin intena ita sunthara xeygishn inte anjettidayta, 23 Intes salon gita woytoy diza gish he wode ufaysan guppite, ays giiko ista awati nabeta bolla hessaththo oothida. 24 Gido attin inteno dureto inte ha7i ufa77ettida gish intena ayee, 25 inteno ha7i kalidayto intena ayee inte guyyeppe yeekkana, inte guyyeppe michistanasinne yeekkana gish inteno ha7i miicizayto intes ayee inte guyyeppe yekana, 26 asi wuri inte gish lo7o haasa7iza wode

intena ayye ana, ays giiko ista awati wordo nabetas "Godo Godo" geetii? 47 Taako yiidine ta qaala siyyidi hessa mala oothida. 27 Gido attin ta yootizaya polizay wuri oonna milatizakkonne ta intena bessana, siyyizayto tani intes yootizay inte morketa siiqite, intena keethe keexanas ziq oothi bookkiddi shuchcha bollan ixxizaytas lo7o oothite, 28 intena qanggizayta anjite, ba keeth keexida asa milates. Haro haathi yiidi he intena qohizaytas woosite, 29 issi shagal anjite, ba keeththa suggides, gido attin minni keexetida gish nam77antho shagala guija bessa, oonine ne bollara qaathanas dandd7ibeynna. 49 Gido attin ta qaala mayidaysa qaari ekkikko gaathara mayidaysakka diggofa. 30 Nena woosiza wursos imma, ne miishsha garssan shuchcha yegontta keexida asa milates, ekkida assi zars immana mala oychchofa. 31 asi haroykka keeththa sugin keethay heeraka kundidi ita intes oothanna mala inte koyizaysatho intekka hara lalethi laletides.

asas oothite. 32 Nagaranchattikkka bena siiqizayta siiqiza gish inte intena siiqizayta xalla siiqikko intes ay dumma anijoy dizee? 33 Inte intes lo7o oothizaytas xalla lo7o oothikko intes ay dumma anijoy dizee? Ays giikko nagaranchattikkka hessaththo oothiza. 34 Tal7e ekkidi zaarana danda7etes gizaytas xalla inte tal7ikko inte hara ay dumma anijo demmanee? Ays giikko nagaranchatika isti tal7idaysa sire zaaridi ekkanas nagaranchatas tal7etes. 35 Gido attin Xoossi bena galatontaytasinne iitatas keeha gidida mala inte morketa siiqite, lo7o oothite, guyye zaaridi ekkanas qoponta dishe tal7e immite, hessanika intes kushe zaaroy gita gidana, qassekka inte woga Xoossa na gidana. 36 Inte aaway keha gidida mala intekka kiyata gidite. 37 Inte harata bolla pirdoppite inte bollakka pirdetena, inte bolla firday darontta mala harata bolla firda darsoppite, asas atto gite inteska atto geetetana. 38 Immite inteska imettana, intes inte makkida miishshan simmudi makkistana gish naaqi baqqettiddi, yigettidi, kumidi woran gukanashe lo7o makkiza miishshan makettidi inte ki7on idiman imistana. 39 Qassekka Yesussay istas leemuso hiz gidi yoottides "qooqqey qooqe kaalethanas danda7izze? kaalethikkokka nam77ati issay issara oykettidi ollan gelettennee? 40 Tamaarey bena tamaarisizaddepe aadhuhenna, gido attin lo7ethi tamaarida asi wuri ba astaamare mala gides. 41 Ne ayfe giddon diza tuussa xeellonta dashe ne isha ayfe giddon diza buura ays xellayii? 42 Ne ayfen diza tuussa beyondta ne isha tani ne ayfen diza buura ane kessays gaanas wosta danda7ayii? Neno milatisizayso koyrotada ne ayfen diza tuussa kessa, hessafe guye ne isha ayfen diza buura kessanas lo7etha xeellandasa." 43 Lo77o mithi iita ayfe ayfenna, qassekka iita mithi lo7o ayfe ayfenna. 44 Mithi wurikka ba ayfe ayfen ereetes, agunthafe balase geettetiza mitthha ayfey maaxettenna, laadeppa woyne ayfey qanxxettenna. 45 Lo77o asi ba wezina kumida lo7o miish kesses, iita asikka ba wezina kumida iita miishshafe iita kesses, asi wurikka ba wezina kumi palahidaysa ba duunan hassa7ees. 46 Tani gizaysa oothekista shin ays tana

7 Yesussay hessa wursikka dere sinthan yooti wursidaysafe guye Qifirnahome gizaso bi gelides. 2 Heen Qifirnahomen xetu wotaddarata halaqqay dees he addezas izi siiqiza ashkaaraay harggidi hayqqos shemppo bolla dees. 3 Izikka Yesussa gish siyyidi ba ashkaara pathana mala Yesussa wooserkketi giidi issi issi Ayhudde bagga asatappe cimata Yesussakkoo yeddides. 4 Kiittidi bida asati Yesussakkoo yiidi hayssa ashkaara addeza gish ne pathana besses giidi minnithi woosida. 5 Ays giiko haysi addezi nu asa daro dosees, nuusikka mukurabe keexisiday iza. 6 Yesussayksa izistara bides. Yesussay addeza keethako matiza wode addezi ba laggeta Yesussakkoo yedidi "Godo ne ta keeth gelanaas beessenna takaa nena ta keethe gelthanas bessiza asi gidonta gish haa yashe daaburopqa" gides. 7 Tani ne sinthan beettanas bessontta asa gidida gish neekko babbeykke, hessa gish nenii heen daadda qaala xalla giiko ta ashkaaray paxana. 8 taaskka tana azaziza asi tappe bollara dees. Tappe garssara tani azaziza wotaddarati deetes. Issa haaya giiko yes issa he ba giiko bees ashkaaraykka hessa ootha giiko azazettidayssa oothes. 9 Yesussayksa ha addey gidayssaa siyyidi addeza hanotethan malaeftides. Guyye simmudi bena kaalliza deras ta intes gizay hayssa mala gita amano haray atoshin Isra7eele nayta garsankka demmabeykke gides. 10 Yesussakkoo kiittidi asati guye kiittida halaqqaa so simmida wode ashkaaray paxidaysa beydda. 11 hessafe guyyen Yesussay gam7ontadishe Nayne giza katama bena kaalizaytarane daro derera issife bides. 12 Izi biiddi katama geliza miixxa gakishin he katamayppa daro asay anha tooki ekkidi kezwodhdhides. Hayqqidaysa ba aayeys iizi izaka. aayeyskka azinay baa, katamappe daro asay izira issife dees. 13 Godaykka izo beydda wode izis michettidi aykkoy baa yekofa gides. 14 Shiiqidine anha tookkida zapha bochchin anha tookidayti sit gi eqqida. Yesussayksa hayso nazoo nena gays denda gides. 15 hayqqida naazikka suuri uttidi haasa7a oykkides. Yesussayksa naaza aayeys

efi immides. 16 asay wurikka keehi babbiddi Xoossa izi nayta wursota achchan amanettides. 36 hessafe galatishe "gita nabey nu giddofe dendidees, Xoossikka guye Farsawistappe issi uray Yesussa quma maanaas hayssa dereza yiidi be7ides" gides. 17 haysi Yesussa ba keethe xeygin Yesussay xeeyigida Farsawe gish haasa7etiza lo7o haasa7ay kumetha Yihudanine keeththa biiddi uttides. 37 he kataman diza issi Yihuda yushon diza deretan wurson kezides. 18 nagarancha maccash dizara Yesussay Farsawe xamaqiza Yanisa kaallizaytika hayssa wursi Yanisassi keeththan quma maada bollan dizayssa siyada issi yoottida. Yanisaykka ista garsafe nam77anta xeeygidi, albbasxxirosse bilqqaxxe shitto ekka yadus. 38 19 izi yaana geetettidi haasa7etizays neneyee? hara yaadane Yesussappe guyyera iza toho achchan ura naagino gi oychchite giidi Godakko yeddides. 20 eqqada yekashenne ba afunthan iza toho caphisadda bida asati Yesussakkko gakkidi xamaqqiza Yanisay ba huu7e ithikera quccashenne yerashe shitto tiyadus. izi yaana geetettidi haasa7etizays neneyee hara 39 Yesussa qumas xeeysida Farsaweykka hessa beyidi ura naagino giidi neeko nuna yeddides gida. 21 he haysi addezi nabe gididakko hanna iza bochchida wode Yesussay daro asa waayepo harggefene tuna maccashiyaiza oonakkone ay oothiza asakonne ayananatappe pathides. daro qooqqista ayfeykka eranakko shin, iza nagaranchakko shin giidi ba xeellides. 22 Yanisay kiittin izakko yidayta biiddi wozinan qoppides. 40 Yesussaykka Simoona "nees ta inte inte ayfera beyddaysanne siiyidaysa Yanisassi yootanazi dees" gides. Simoonaykka tamaarisizayso yoottite. Ayfe qooqketi xeelletesi toho wobeti suure ero yoota gides. 41 Yesussaykka zaaridi issi hamuttetes inchirachcho harggizayti paxida tulleti miishshe tal7e immizaddefe tal7e ekkida nam77u siyyida hayqqidayti hayqqoppee dendida manqqotas asati deetes, istafe issa bolla ichachu xeet dinnarey mishrachcho qaalay yootettes. 23 Tanani dhuphetonta dees, nam77anthoza bolla ichachu tamu dinnarey asi wurikka anjetidaysa gides. 24 Yanisay kiitida asati dees. 42 istas qanxiza miishi dhayn tal7e immidaysi Yesussa achchafe bidaysafe guye Yesussay daro asas nam77anta acoza wursikka maarides. histikkha ha Yanisa gish hizggi yoottides "inte ay beyanas bazo nam77antappe ha tal7e immidaysa darssi dosanay kezidetii? carkoy heene hanne qathethiza shomboqo awayssee?" gides. 43 Simoonaykka zaaridi "daroy acoy beyanassee? 25 ay beyanas kezidetii? lo7iza mayo maarettidaysa gaada qoppays" gides. Yesussaykka mayida ura beyana kezidetii? lo7o mayo mayidi warix "tumu firdadassa" gides. 44 he maccashaykko yuuyiidi gizayti ishalo duusa dizayti kawo keeththan deetes. 26 Simoona hano maccashiyo xeellay? ta ne keeth gelin histikkha ay beyanas kezidetii? nabe beyanassee? Ee ta ne ta tohos haathe shishabeykka shin iza gakides ta intes tuma gays inte keziday nabeppe aadhhdhizadde to ba afunthan caphisada ba huu7e ithikera quccadus. beyanassa. 27 Xoossa qaalan (ne baanna oge nees 45 neni aynne tana yerabeykkashin iza gakides ta baassi lo7ethanna kiiettida ura ta neppe sinthara gelosooppe oykkada ta toho yero aggabeykku. 46 ne yedana) geetettidi iza gish Xaafetidays izakko. 28 ta huu7e zayite tiyabeykka shin iza gidikko ta toho tani intes gizay maccasafe yellettida asa garsan shitto tiyadus. 47 hessa gish ta nena gizay iza tana Yanisappe aadhhdhiza uray oonikka deenna, Xoossa keeha dosida gish iza ba daro nagarappe maaristadus, kawotethan gidikko asa wursofe guuthu geetettida asi guuthara maaretiza ura siiqoykka guutha. 48 Yesussay Yanisappe aadhhdhanna." 29 qaraxa shiishizaytika maccashiyo ne nagarappe maaristadasa gides. 49 attontta hayssa Yesussa qaala siydayti wurikka Yanisa izara issife maaddan uttida imathatikka haysi nagara kushen xamaqqettidi Xoossassi bessiza boncho maarizay izi oonee? giidi ba wozinara qoppida. 50 immida. 30 Farsawetinne Muse woga eranchati Yanisa Yesussaykka maccashiyo nena ne amanoy ashshides kushen xamaqqetonta gish Xoossi izistas waana qofa saron baa gides.

oothidi shiishidaysa hiraysida. 31 qassekka Yesussay zaaridi histikkha ha7i yellista asa aazan leemusoo? isti ay milatizo? gides. 32 giyan uttidi ba garsan issay issara xeygettidi "intes nuni diith diixxidos shin duribeykkista zilalis zilalidoshin yekkibeykkista giza nayta milateetes gides. 33 ays giiko xamaqqiza Yanisay kath montanne woyneppe oothettida cajje uyonta yin dayiddanthi iza bolla dees gidista. 34 asa nay qasse miishshenie uyishe yin ganjamanne ushancha qaraxa shiishizaytarane nagaranchatara laggetees gidista. 35 hessa gish eratetha tumatethay

8 Hessafe guye Yesussay Xoossa kawotetha mishrachcho sabbakishe dumma dumma katamata giddorane dere gaathara aadhhdhides. Aadhdhidi biza wode iza kaalliza tammanne nam77ati izara deetes. 2 Qassekka tuna ayaanaappenne iita harggefepaxida issi maccashati izara deetes. Istika laappun tuna ayaanaany izippe kezida Magidele giza dereppe yida Maaramo, 3 kawo Herodosason oothiza kuza machcho Yohano qassekka Sosinonne hara daro maccashati deetes. Istika bees dizamiishshaara

Yesussas oothizayta. 4 Daro derey issife shiiqidi dishin nu wurana hanos" giidi Yesussa dhiskofe denthida. qassekka asay dumma dumma katamappe izakko Izikka beeggiddi carkozane abba danbbala seerin wodhiza wode Yesussay leemusora tamaarishe carkoyne abba danbbalay coo77u gides. 25 Izika hizgides 5 issi goshshanchay zerethi zeranas bena kaallizayta inte amanoy awa bidde gides. kezides, zerishinkka bagazi ogen wodhin asa toon Istika ba garssan babisshenne malaletishe carkonne yedhettides, salo kafotikka yiidi maxi mida, 6 haathenne azazizay, istikkka izas azazettizay izi issi zerethay shuuchcha gadeni wodhidi heerakka oonee gida. 26 Izappe guye Galilape he pinithan diza caarides gadezzikka mela gade gidida gish elle Gergesonne giza dere wogolora pinida. 27 Yesussay meli kichchides. 7 Qassekka hara zerethi aguntha wogolozappe gadeni wodhida wode dayiddanthi za giddon wodhides agunthaykka izara issife diccidi bolla diza issi asi katamappe kezidi iza demmides, caarechchaykka dicconta mala cuullides. 8 Qassekka he uray daro wode mayo mayonta kallo keeththan hara zerethay lo7o aradda gadeni wodhides caaridda aqontta duufo bees aqoso oothida asa. 28 Yesussa wodekka xeetu kushe ayfides. Yesussay haasa7a beydda wode wassishe Yesussa sinthan kunddides, wursidi qaala dhoqqu histidi "siyiza haythi diza asi qaala dhoqqu histidi "boncho Xoossa na Yesussa siyo" gides. 9 Yesussa kaallizayti zeretha leemusozas taasne nees ay gaytotethi dizee? Ne tana waaysonta birsheth imma giidi oychchin, 10 izikka hizgiidi zarides mala nena woosays" gides. 29 Tuna ayaanaay Xoossa kawotetha xuura eroy intes inettides haratas hessa gaanas danda7iday addezappe kezana mala gidikko leemusora yootays qassekka harati beyidi Yesussay azazida gishassa. Tuna ayaanaanzikka wozinan wothontamalanne siiyidi yuushi qopponta woden woden denddiza gish addeazzi sanithalataninne mala hannidees. 11 Zeretha leemusoykka hayssa, birattan toho qachi naaginkka qachettida sanithalata zeretha geettetdays Xoossa qaala, 12 oge lanqqen duuthethidi iza bolla diza dayiddanthay iza wodhidays qaala siyizayta giddo attin isti amanidi duge bazo zaari efees. 30 Yesussay ne sunthi attontta mala xalla7ey yiidi qaala ista wozinappe oonee giidi oychchides, izikka daro dayiddanthati eekkigidizayta. 13 Shuuchcha bolla wodhidaytikka iza bolla gelidi diza gish ta sunthi "leegoone" qaala siiyidi ufaysara ekkizayta, istikkka ha7is amanetes gides. 31 Dayiddanthatika wursethi baayndda attin metoy ista bolla gakkiza wode xapho yedonta cima oilan bena yegonta mala minnthishi woossida. gish ellera amano kaddizayta. 14 Aguntha giddon (*Abyssos* g12) 32 Henka zuma bolla daro gudunthi wodhidayti qaala siyizayta, heytikka aqiqipey7iddi biitta heemetes, dayiddanthatakka gudduntha wudezan bolla duussas qofaninne duretethan duusa lo7otethan gelite giidi azazana mala woossida, Yesussaykka culetidi lo7ethi ayfe imeten. 15 Aradda biittan ero gides. 33 Dayiddanthatika addezappe kezidi wodhidays qaala suureninne lo7o wozinan siiyidi guddunthatan gelida, guddunthatikka aafozza naaggizaytane danda7an minnidi ayfe ayfizzayta. 16 dugunthara bichcharishshe biiddi abban gelidi abban Poo7o po7isidi baatha giddon woykko arssa garssan mitettida. 34 Heemizayti handdaysa beydda wode wothiza asi baawa, gido attin keethe geliza asas beezihami biiddi katama asasne dere asas yoottida. poo7ana mala qoncceson wothetees. 17 Qotettidi 35 Handdayssa beyana giidi asay ba dizasooppe qonccce kezontay poo7o kezidi eretonta qotan attanna Yesussakkoo yides, dayiddanthay izappe kezida miishshi deenna. 18 Hessa gish inte siiyizaysa naageti addezzika wozinay kanay simmini afala mayidi siiyite, diza uras gujjistana baynddadees wursofe izas Yesussa toho garsan utidaysa beyidi babida. 36 diza milatizarakka ekettakkichchanna. 19 Hessafe Dayiddanthan oyketida addeazzi paxishin beyddayti guye Yesussa aayanne ishati Yesussakkoo yida. Shin izi waani paxidakkonne derezas yoottida. 37 asa darotethafe denddidaysani izako shiiqqanas Gergesonne matan diza asay keehi babbda gish dandd7ibbeyitenna. 20 He wode asay Yesussas Yesussa hayssafe kichch giidi woossida, izikka ne aayanne ne ishati nena beyanas koyidi karen wogolozan gelidi simmi bides. 38 Dayiddanthay eqqida giidi yoottidees. 21 Yesussaykka zaaridi ta izappe kezida addeazzi Yesussara issife daanna mala aayanne ta ishati Xoossa qaala siiyidi naagizayta woossides, 39 Gido attin ne so simadda Xoossi nees gides. 22 Issi gallas Yesussay bena kaallizaytara oothida gita miish yoota giidi moyzides. Addezzikka wogolo giiddo gelidi abbafe he pinith pinnos gides. Yesussay izas oothida gita miish ba kataman diza 23 Istika pinishin abba bolla gote carkkoy dendidi asas wursos qonccen yootishe biddees. Ya7irosa waayssiza wode Yesussay dhiskkides. Haathayka naanne Yesussa mayo bochchidda maccassa 40 wogoloza giddo gelin asay daro metottides. 24 Assay wuri Yesussa yuusa naagishe gam77ida Yesussa kaallizayti izakko shiiqqidi "Godo, Godo gish izi simmishni ufaysan mokki ekkida. 41 He

wode lya7irossa geetettiza mukurabe halaqqay yiidi intena mokki ekkonta ixxikko he katamayppe kezidi Yesussa toho bolla kundidi Yesussa iza so baanna intena mokkontayas markka gidana mala inte tohon mala woossides. 42 Izi hessaththo oychchiday izas diza gudula pittidi kezite gides. 6 istikka Goday tammanne nam77u laytha kumida issi macca nay gida mala kezidi miishrachcho qaala yootishene sakistada shemppo bolla diza gish. Izi he buussan hargganchata pathishe dere wurson guttappe gutta dishin derey daridi ba garsan sugetidi iza keehi yuuyienda. 7 he wode issi issi asati Yanisay hayqqoppe un7isides. 43 Tammanne nam77u laythi suuthi izippe denddides, baggati Elasay kezidi beettides, qasse gukishin diza issi maccashiya bees diza miishsha bagati beni nabetaappe issay hayqqoppe denddides ubbaa dhale eriza asatas imma wursini izo pathanaas giidi haasa7etiza gish Yuda biitta haariza Herdoossay danda7ida uraykka isoykka baa. 44 Izakka guyyera hessa siyidi hanza miishshan ba wozinan metottidies. shiiqqada Yesussa afala maccarata bochchadus, 9 Herdoossaykka tani iza goodhe qanxida xamaqiza gukkiza 45 Yesussaykka "tana bochchidday oone?" Yanisay hayqqides, histin iza gish hayssa mala gides. Wurika nuni bochchibeykko gi kadida wode haasa7etishn ta siyizays izi oonee? giidi iza ba phixrossay zaaridi Godo asi wuri yuuyi aadhahdi nena ayfera beyana koydees. 10 hawarettikka simmidi suggerethidi un7ises gides. 46 Gido attin Yesussay isti oothidaysa wursi Yesussassi yoottida. izikka asi tana bochchides, wolqay tappe kezidaysa ta ista xalla benara ekkidi Belettesaydda geetettiza erays gides. 47 Maccashiya eretonta qotistada poqqethan diza katama bides. 11 gido attin daro asay baannas danda7ontaysa erida wode kokorashe hessa eridi ista kaallides. izikka ista mokki ekkidi yaada Yesussa sinthan kunddadus. Izakka Yesussa Xoossa kawotetha gish yoottides. qassekka harggefwaana bochchidakonne qassekka ellera waana pathanas bessizayta pathides. 12 gadey lem7ishin paxidakko wurso asa sinthan yoottadus. 48 Izikka tamman nam77u hawareti izakko shiiqqidi "nuni dizay ta nayee ne amanoy nena pathides, saron ba baazo biittan gidida gish asay biiddi bees aqana sonne gides. 49 Yesussay buro maccasheys haasa7a miza miish koyana mala asa moyiza" gida. 13 gido bolla dishin mukurabe halaqqa lya7irosa keethafe attin izi istas zaaridi "mizaz inte istas immite" gides. issi asi lya7irosas ne naya hayqqadus hessa gish istikka nuus ichachu ukeethafenne nam77u moleppe hayssappe guye astamaareza mela daabursofa gides. haray ba. ha asas gidiza kath koshikko shamanas 50 Yesussay hessa siyidi lya7irosa aykkoy ba baboofa besses gida. 14 Yesussaykka bena kaallizayta "asa amanna attin ne naya paxana gides. 51 Yesussay ichachu tamu ichachu tamu histi shaakki shaakki lya7irosa keeth geliza wode Phexirosa, Yanisane utisite" gides. heenkka ichachu shi gidana attumma Yaqobe qassekka nay aawappenne aayeyippe attin asay dees. 15 Yesussaykka kaallizaytika Yesussay azazida haray oonikka izara gelana mala koybeyna. 52 He mala asa wursi utisida. 16 Yesussaykka ichachu wode asay wuri nayis wuwu gi wassi yekkishin ukeeththanee nam77u molista oykidi pude salo Yesussay yeekofite iza zin77adus attin hayqqabeyku xeellidi Xoossa galatides. izikka ukeetha menithidi gides. 53 Asaykka naya hayqqidaysa eriza gish asa gathana mala bena kaallizaytas immides. 17 asay Yesussa bolla miicides. 54 Gido attin izi nay kushe wurikka miidi kaallides. Yesussa kaallizaytika asappe oykkidi ta nayee denda gides. 55 Nayis shempoyka atidda tammanne nam77u masobe kumeth maaddafe simmides. Heerakka denda eqqadus, Yesussaykka denthida. 18 issi gallas Yesussay berkka woossishin izis miza miish immana mala azazides. 56 Nka iza kaallizayti izara deetes. izikka ista "asay tana yelidaytika malaletida. Gido attin izi handdayssa oonaaskka yontota mala azaziddes.

9 Yesussaykka tammanne nam77u hawarista issife xeeygidi dayiddanthata kessana malane harggef pathana mala istas wolqanne Godatethi immides: 2 qassekka Xoossa kawotetha yootanasinne harggizayta pathanas ista kiittidees. 3 istaskka "oge bishe guufe woykko, qaraxite woykko, quma woykko miishshe woykko nam77u mayo aykkokka oyki baannas koshshenna." gides. 4 intekka he katamayppe kezana gakanas koyro gelida oona keeththanka gidin heen gam7ite. 5 katama asay

issi asay xamaqqiza Yanisa bagayti Elasa harati qasse beni nabetaappe issay hayqqoppe denddides geetes" gida. 20 izikka ista "intech tana oona geetii?" giidi oychchides. Phexirosaykka "neni Xoossafe kiittetida kirstoosa" giidi zaaridees. 21 Yesussaykka ista hayssa oonaskka yootoppite giidi minnithi yoottidi 22 qassekka asa nay daro waayye ekkanas besses, dere cimatan qeese halaqqataninne Muse woga xaafizaytan ixistanane ista kushen hayqqanasinne hezanthro gallassan hayqqoppe dendana gides. 23 qassekka wursosi "ba shemppo ashshana giza asi wuri dhaysana, shin ba shempota gish giidi dhaysiza

asi ashshana. hessa gish tana kaalana koyiza asi babida. 46 iza kaallizayti ooni oonappe aadhizakkone diikko bena kaddo, wurso gallas ba masqqale tookkidi ba garsan palametida. 47 Yesussaykka ista wozina tana kaalo" gides. 25 asi alame mule wodhisidi ba qofa eridi guutha na ekki yiidi ba matan esidi "ha shemppo dhaysiko aaza go7ay dizee? 26 oonikka guutha na ta sunthan ekkizaddey oonikka diikko tana tananinne ta qaalan yeelatikko asa nay ba bonchora, ekkees, tana ekkizaddeyka tana kiitiddaysa ekkees. aawa bonchoranne geeshsha kiiitanchata bonchora inte wursofe guutha uray izi wursofe aadhdhes" gides. yiza wode tani izan yeelatana. 27 ta intes tumu 49 Yanisaykka "Godo issi uray ne sunthan dayiddanth gays hayssan eqqida asappe hayqqanappe sinthan kesishin beydos. gido attin izi nunara kaalonta gish Xoossa kawotethi beyana bagga asati deetes. 28 digganas koydos" gides. 50 "intena ixonta asi wuri Yesussay hessa gida osppun gallassa malappe inte baga gidida gish diggopite" gides. 51 Yesussay guye woossanas zuma bolla kezides. bishe benara salo biza wodey matida gish Yerusalem baanas Phexirosa, Yanisanne Yaqobe ekki bides. 29 izi denddidees. 52 izikka synthethidi ase kiittides. istikka woosishin iza ayfesoy lametides. iza medhaykka koshiza miish giigissanappe kasetidi Samarya biittan wolqantha mala xoliqidi booxxidees. 30 nam77u diza issi guta bida. 53 gido attin derey izi Yerusalem asati Museynne Elasay izara haasa7ettida. 31 bizayssa erida gish mokki ekkibeyitenna. 54 iza istikka bonchora qonccidi Yerusalemeni polistana diza kaallizaytappe Yaqobeyne Yanisay hanzaysa beyidi Yesussa hayqqo gish haasa7ettida. 32 Phexirosane "Godo Elasay ooothysatho tamay saloppe wodhidi izara dizayta deexo dhiskkoy oykkides. istikka dhiskofe ista dhayso" giidi azazana mala koyay? gida. 55 beeggidi Yesussa bonchonne nam77u asi izara gido attin Yesussay istakko yuuyiidi "intes ay mala eqqidaya beydda. 33 he nam77u asati Yesussappe ayaanaay dizakkon erekketii? asa nay yiday asa shaakketi bishin Phexirosay Yesussa "Godo issi shemppo ashshanas attin dhysanas gideenna" giidi daasse nees, issi daasse Muses issi daasse Elasas ista seerides. 56 isti wurkka hara guta bida. 57 oothidi haan dizaakko nuus lo7oshin" gides. gido attin istikka birshin issi asi istakko shiiqidi "tani neni biza Phexirosay ba gizaysa eronta gides. 34 izi hessa wursono nena ta kaalana" gides. 58 Yesussaykka haasa7ishin shaaray yiidi ista genthides. shaara giddo "worikenatas aqqizza olay, kafotas qasse aqqizza gelidi babida. 35 shaara giddofekka "tani doorida kafo keethi dees gido attin asa nas ba hu7e ayssiza nay hayssa iza siyite" giza qaalay setettides. 36 soykka baawa" gides. 59 Yesussaykka hinkoysa "tana qaalay setettida wode Yesussay xalla beettides. kaala" gides. he uraykka "Godo ta kasista baada ta Yesussa kaallizaytikka hanidda miishsha wursi ba aawa moogoo?" gides. 60 Yesussaykka "aggagga wozinan oykkida attin oonaaskka yoottibeyitena. 37 hayqidayti hayqidayta moogetto, neni gidikko baada wontetha gallas isti zuma bolla wodhin daro asay Xoossa kawotethaa asas yoota" gides. 61 qassekka yiidi Yesussara gaagidees. 38 he wode asa giddofe hara uray "Godo ta nena kaalana shin koyro so baada issi uray qaala dhoqqu histidi "tamaarisizayso taas ta keeththa asa saro gaada yoo?" gides. 62 gido attin issi nay xalla diza gish iza ne xeellana mala ta nena Yesussay "boora kaso oykkidi goyishe guye zaari woosays. 39 iza iita ayaanaay oykishin haasa7ay xellizaddey oonikka Xoossa kawotethas beesena" bayndda wasses, qakketishe duunara gopponto gides.

kesses, qoho gathidappe guye daro waayisdi agges.

40 nena kaallizayti nazappe kessana mala ista ta woosadisi, gido attin kessana dandda7ibeyitenna" gides. 41 Yesussaykka istas zaaridi "amanontta ha wode wobe asato tani intenara aydde gakkanaas daanee? intenakka aydde gakanas dandda7anee? naaza ane ha eha!" gides. 42 naazi yishin iita ayaanaay iza boollafe yegin qakkettides. Yesussaykka iita ayaanan seeridi naaza pathidi naaza aawas immides. 43 asaykka wuri Xoossa gitatethan malaletides. izi oothidaysan asay wuri malaletishn Yesussay bena kaallizayta 44 "asa nay asa kushen aadhdhidi imistana, intekka ha yoza baloppitte" gides. 45 gido attin izi gizaysi istas gelibeyna. ays giiko isti akekkonta mala yozi istafe geemettides, zaaridikka oychchonta mala

10 Hessafe guye Goday hara laappun tammanne nam77u asa dooridi sunthidees. Istaka nam77u nam77u histidi izi baanna sootane katamata wursika izeti kasettidi baanamala kiittides. 2 Maxa gakkida kaththay daro kaththa maxi shiishizayti guuthata hessagish kaththa Goday kaththa maxidi shiishizayta kaththay dizaso yeddanamala wosite gides. 3 Hessa gish biite dorssati sudhume giddora biza mala ta intena yedays. 4 Korojo woykko qaraxite woykko caamma ekkofite, oge bolla oonakka saro gooppite. 5 Oona keethetta geliza gidikko koyrotidi "keeththa aso saro" giite. 6 He keeththan saro dosiza asi diikko inte sarotay hekeeththan shemppana, saro dosiza asi donta agikko inte sarotay intes simana. 7 Intes

maana shiishida kath wursi miishhenne uyshe he zaaridi "ne Godaa Xoossa ne kumetha wozinappe, inte gelida keeththan utite, oothiza uras ba woliqa ne kumetha shemppofe, ne kumetha woliqqafene, wagga ekkanas izas besses. Ha keethafe he keeth ne kumetha qofappe siiqa, ne laggekka ne hu7e yuuyoppite. 8 Inte ay katamakka gakkiza wode asay mala siiqa gees" giidi zaarides. 28 Yesussaykka intena mokki ekkiko isti intes aathida quma miite. 29 Zaaradasa nenikka hinnidan oothikko medhina 9 He kataman diza harganchata pathidi Xoossa deyo demmna gides. 29 Uray sera xilisanaas koyidi kawotethi intekko matides giidi yoottite. 10 Gido "histini ta laggey oonee?" giidi Yesussa oychchides 30 attin inte biiddi issi katama gelishin he katama asay Yesussaykka zaaridi issi uray Yerusalempe lyarko intena mokki ekkonta ixxikko he katama asay shiiqiza wodhishin panggati demmida iza mayo qaari ekkida, dubbusha kezidi 11 "nu to bolla diza inte katama keehi qoxerethidi hayqqoppenne paxappe giddon gudula intes marka gidanamala nu toho boollafe yeggi aggi bida. 31 Issi qeesey he ogera bees duge pittos shin Xoossa kawotethay intekko matidaysa wodhishe aamunthontta he qoxettida ura demmida erite" giite. 12 Ta intes yootays firda gallas he katama pooqethara yegi aadhdhides. 32 Qassekka issi firdappe Soddome katama firday shaykko gidana. 13 Lewe baga asappe issi uray he ogera aadhdhishe Kurazine nena ayye, Beette sayida nena ayye intenan qoxettida ura beyidi ha7ikka pooqidi aadhdhides. oothetida malaatati Xirosanine Sidonani oothetidakk 33 Issi Samaarya biitta asi he ogera aadhdhi bishe istikka mayo mayidinne biiddinith gorppettidi he qoxettida ura bolla gakki wodhides, ura beyidinne wode beni maaristanashin. 14 Gido attin firda wode keehi michchetides. 34 Urako shiiqidine maduntha istefi Xirosasinne Sidonaas shaykkana. 15 Hanne dhaallana mala woyra zayitene woyneppe cajje Qifirnahome pude salo dhoqqu dhoqqu gadi? Neni maduntha bolla gusidi qachchides, ura ba hare togisidi duge si7ole wodhana, (Hades g86) 16 Inte gizaa siiyiza imathi shemppizaso efidi lo7ethi xellides. 35 Wontetha uray tana siyies intena ekkonta uray tanakka eekkenna gallas imathi shemppiza keeththa Godas nam77u tana ekkontaykka tana kiitidayssa eekkenna. 17 dinnare immidinne nena hara miishsha kessisikko Laappun tammanne nam77atikka ufa7etishe simmudi ta simashe nees immana neppe kessada lo7etha "Godo haray atoshin dayiddanthatikka ne sunthan naaga gides. 36 Histiko ha heezu asatappe pangatan nuus haaretida" giidi yootida. 18 Izika istas "xalla7ey qoxetidi hayqqoppenne paxappe giddon yegettida wolqantha mala saloppe kundishin ta beyadis" gides. uras keehi mata laggey nees awayssa milatizee? 37 19 Histiko shooshshanne masmasonne inte yedhana Muse woga tamarisizayska michettidaysak! gides. mala morkke woliqqa wurso bolla intes Godatethi Yesussaykka izas nekka baada izaysatho ootha gides. immadis intena qohiza issi miishshkka deenna. 38 Yesussayne iza kaallizayti oge bishin Yesussay issi 20 Inte sunthay salon Xafetida gish ufa7etite attin guta gelides, Marta geetettiza issi maccashiya ba son tuna ayaanaanti intes haaretida gish ufa7etofite Yesussa moka ekkadus. 39 IZIS Maaramo geetettiza 21 He wode Yesussay Xillo Ayaanaan ufa7etidi issi michchiya daysu. Maaramakka izappe qaala hizgides "salos biittas Goda gididaaab hoayssa siyashe Goda toho garsan uttadus. 40 Shin martay wursaka cincatappenne eratappe qotada guutha ootho daroppe dendidaysani daaburada Yesussako diudde naytas ne qonccisida gish tani nena galatays shiiqqada "Godo ta michchiya ootho ubbaa ta bolla Ee aabho haysi ne lo7o sheney hanidees. 22 agadda utishin neni co7u gaz? Iza tana maaddana Wuri ta aawa matappe taas imetides qassekka iza mala izis yoota attin" gadus. 41 Gido attin Goday nay oonakkoone aawappe attin eriza uray baawa hizgidi izis zaarides "Martanne Martanne neni daro aaway oonakkoone naazappe attin woykko naazi izas yoho gish qofa darassa, dirbatasa tugatassa. 42 qonccisanas dosida urappe attin eriza uray baa" Koshizay gidikkissi miish xalla, Maaramaka lo7o 23 Bena kaallizaytakko simmudi istas dumma "inte exa dooradus, hessikkia izippe ekettenna." beyizzaysa beyiza ayfeti anjettidayta. 24 Ta intes tuma gays duro nabettinne kawoti inte ha7i beyizzaysa beyanas koyidi beybeyttena inte ha7i siiyizaysaka siyyanaas koyidi siybeyitenna." 25 Issi gallas Muse woga tamarisiza issi uray Yesussa paacanaas koyidi "tamarisizayo tani medhina deyo laattanas ay ooothoo?" gidi oychchides. (aiōnios g166) 26 Yesussaykka zaaridi woga maxaafan ay geeteti Xafetidee? izape nees geliday aazee? giidi oychchides. 27 Uray

11 Issi gallas Yesussay issi son woossides, woossa wursishin iza kaallizaytappe issay Godo xamaqiza Yanisay sera kaallizayta woossa tamaarsidaysatho nekka nuna woossa tamaarsa gides. 2 Izikka istas wooshe hizgidi woosite nu aawo ne sunthi anjetto ne kawotethi haayo. 3 Hachsi gidiza quma nuus imma. 4 Nuna qohidayta nu maariza mala nuna maara paacenka nuna gelthofa 5 Qassekka hiz

gides "intefe issi uras laggey diikko giidi giddoth he anjettidayta gadus. 28 Gido attin izi anjettidayti laggezaso biiddi taas issi imathi ogeppe yin muzana Xoossa qaala siiyidi azazettizayta gides. 29 Daro derey kath bayndda gish heezzu buddennay diikko taas Yesussako shiiqida wode Yesussay hizgides "haysi ha tal7ariki?" gides. 7 Laggezikka zaaridi tana waysoppa, yellistay iita yellista, gita malaata beyana koyees. Gido kareyykka gordettides, tanikka naytara zin7akichadis attin Yoonassa malaatappae hara dumma malaatay ha7i denddada immanas danda7ikke gaandee? 8 imetenna. 30 Gaassoyka Yoonassay Nanawe asas Taka intes yootays laggetetha gish dendidi immonta malaata gidida mala asa nay tani ha yellistaas agikkokka izi oychchon salethida gish denddidi malaata gidana. 31 Duge baga dere macca kawoya koyizaya wursi immides. 9 Hessa gish tani intes Solomone erateth beyanas biitta gaxappe denddada gizay woosite intes imistana, koyite inte demmna, yida gish pirda wode iza ha yellistara denddada kare qoxxite intes doyettana. 10 Ays giiko woosizay pirdana heko Solomonepppe aadhdhizaddey han dees. wuri ekkana, koyizayka demmna kare qoxxzadeska 32 Yoonassay sabbakashin siiyidi Nanawe asay ba doyettana. 11 Intef aawa gidi uttidi izi yelida nay naggarappe maaretethan gelida gish ha yellistara mole oychchiko shooshu immizay daandee? 12 issife dendidi pirdana. 33 Xomppe oythidi kareppe Woyko phuuphuule oychchiko masmaso immizay geliza asas poo7ana mala qoncceson wothetes attin daandee? 13 Inte itata gidishe inte naytas lo7o imota geemason wothiza asi deenna. 34 Ne asatetha imo erikko salon diza inte aaway bema woosizaytaas poo7oy ne ayfe ne ayfey paxa gidiko ne kumetha Xillo Ayaanaan wosit darisi immennee? 14 Issi asatethay poo7o gidana ne ayfey sakettikko ne gallas Yesussay haasa7isonta mume dayiddanth kumetha asatethay dhuma gidana. 35 Hessa gish kessides. dayiddanthazikka kezidappe guye duuna nenan diza poo7oy dhumonta mala naageista. 36 mume addeffi haasa7ides, beydda asatikkka darsi Histikkko ne asatethay poo7o gidikkoo dhumida asatethi malalettida. 15 Gido attin issi issi asati bi7eela zebula deenna agikko ne kumetha asatethay xomppe lo7ethi geetettiza dayiddanthata halaqan dayiddanthata po7iza mala lo7i beettanna. 37 Yesussay haasa7a kesses gida. 16 Issi issi asay iza paacanaas saloppe wursida mala issi parsawey benara quma maanaas malaata bessa gidi oychchida. 17 Gido attin Yesussay Yesussa xeygides. 38 Yesussay quma maana kushe ista qofa eridi hiz gides "ba garsan shaaketiza mechetonta agiddayssa beyidi malalettida. 39 Goday kawotethi wuri dhayanan, ba giddon sigay bayndda izas hizgides ha7i inte parsaweti xu7asinne keres keethikka kundanna. 18 Inte tana bi7eel Zubula bollabbagga mee ci geeshista inte garssa bagaz dayiddanthata kesses giidi haasi7ista shin xalla7eykka uuzetethaninne iitatethan kumides. 40 Inteno eeyato ba giddon issay issafe shaaketikko iza kawotethi kare baga medhdhiday garssa baga medhibeynee? 41 waani minnannee? 19 Histikkko tani dayiddanthata Yohon gidiko giddon dizaysa muxaata immite he wode bi7eel Zubula kessiko inte nayti oonani kesaneshaa? wurikka intes geesh gidana. 42 Inteno Farsaweto Hessa gish inte nayti inte bolla firdizayta gidana. intes ayfe anugappenne xalotappe qassekka dumma 20 Gido attin tani dayiddanthata kessizay Xoossa dumma kaththafe tamappe isino kessista. Gido attin wolqan gakkides Xoossa kawotethay inteko matidaro tuma firdane Xoossa dosanaysa aggi aadhdheetta. erite. 21 Mino uray lo7ethi gixettidi ba keeth naagikko Yohon gidiko inte aggi aadhdhannas beesena. keeththan diza miishshi lo7oon naagetes. 22 Gido attin Hankoysa aggonta inte oothanna bessizayttika izappe hara mino uray yiidi xoonikko izi amanettidda haayta. 43 Inteno Farsaweto intes ayfe mukuraben ola massara wothi ekkidi izas diza haarozakka wursi uttana boncho oydde koyysta giya giddonka asay inte haras gishanna. 23 Tanara gidontay tanara eqettes, sinthan hokana mala doseista. 44 Asi eronta iza bollara tanarakka shiishshonta uray laalles, 24 Tuna ayaanaay biza qoteti diza duufo inte milatiza gish intena ayfe. 45 asappe kezida wode shemppo koyishe haathi bayndda Muse woga erizaytappe issay zaaridi tamarisizayso ne mela son wayetesi, shempo soy dhaykko tani kase hessaththo haasa7iza wode nunaka cayaassa gides. kezidaso guye simana gees. 25 Izappe simmadi yishin 46 Yesussaykka zaaridi inteno Muse woga erizayto kase izi aggi bida keethay pitettidinne giigi utidaysa inteska ayfe asi tookanaas dandda7onta deexo toho demmes. 26 Hessafe simmadi biiddi izappe iitiza hara asa toosista inte gidikkoo intes biradhdhe xeeranika laappun dayiddanthata benara ekkidi yes, istikka gelidi bochchekkista. 47 Inte aawati wodhida nabeta duufo heen dana, he uraskka koyroysafe guyyeys keehi inte lo7ethiza gish intes ayfe. 48 Histikkko inte iita gidana." 27 Yesussay hessa haasa7iza wode asa inte aawata ootho minnithiza markata istinabista giddofe issi maccash dizara ba qaala dhoqqu oothada wodhida intekka ista duufo lo7etheista. 49 Hessa nena tookkida qanthinne ne dhammida dhanthati gish Xoossa erateth hizgadus nabetanne hawarista

ta istas yeddana isttikka istafe issa issa wodhana dure asi dees. **17** He addezzika ba wozinan (ta kaththa haratakkka gooddanna. **50** Hessa gish ha yellistay shishshada wothizassoy bayndda gish ay ooothoo?) biittay medhetosooppe ha7i gakkanaas gukida nabeta gidi qoppides. **18** Addezzika (taas diza gootarata wursu suutha gish oychistana. **51** Aabelle suuthafe lalada hara aakkizaaz keexada kaththanne taas dizaz oykkidi yarshiza sooppene Xoossa keeththa giddon ubbaa izan shishshanna. **19** Ta shempiyokka ta gukida Zakarasa suutha gakkanaas koyetes Ee ta shemppoye daro wodes gidiza kath shiishshida gish intes gizay ha yellistay hayssas oychchistana. **52** shemppa uttada ma, uya ufa7ista) gaana gides. **20** Inteno woga erizayto intena ayre eratetha qulfie Gido attin (Xoossi haysso eeyazo ne shemppiyo wolqara wothi ekkidi inteskka gelibeykista gelanaytaka hach omars neppe ekkana koyetes, hessa gish digeista. **53** Yesussay heepppe kezidappe guye ne nees shiishshidays oonas gidanee?) gides. **21** Xafetinne Farsaweti eqettishe oychchan shemppo Hessa gish Xoossa achchan dure gidonta bees diggida. **54** Iza duunappe keziza qaalan iza qaxi miishshe shiishshiza asa wursethikka hessa mala.”

12 He wode daro derey ba giddon issay issara yedhistana gakanas shiiqi uttidashe Yesussay bena kaallizayta “Farsawista irshofe naagettite, hessikka lo7o goodheppe qommo hano” gides. **2** Qoncconta kamettidi attizayne erettonta qotan attannay baa. **3** Hessa gish inte geeman haasa7idazi wuri qoncce kezena, qassekka inte qol7an haythan sasukketi haasa7idazi wuri dere sinthan yootettana. **4** Ta laggeto ta intes gizay asho xalla wodhanappe attin hara aykkokka oothanas dandda7ontaytas babbofite. **5** Gido attin inte babbaanas bessizay oonakkoone ta intes bessana asho wodhidape guye ashonne shemponne issife gathi gaannname taman yegganas danda7izaysa babitte. Ee izas babbite gays. (**Geenna g1067**) **6** Gaashe kafo ichachchati nam77u santes bayzettettees, gido attin istafe issiniyokka Xoossi dogenna. **7** Inte hu7e ithikey kumeth taybboon dees. hessa gish babbofite, daro gaashe kafotappe inte aadhdhisti. **8** T intes yooays “ta gish asa sinthan markatiza asa wursos asa nay qassekka Xoossa kiitancha sinthan iza gish markttana. **9** Gido attin asa sinthan tana kadida uray Xoossa kiitancha sinthan izi kaddistana. **10** Asa na bolla kawisha qaala haasa7iza uras naggaray wuri maaristana shin xillo ayanan cayiza uray maaretenna. **11** Asay intena oykkidi dere haarizaytakkonne Godatizaytako mukurabe oykki efikko ay zarino ay giino gidi hirgofite. **12** Ays giiko inte haasa7ana koshizaysa xillo ayaanaay he wode intena tamaarsana.” **13** Daro asa garsafe issi uray “tamaarisizayso ta ishay nu aawa lata miishshafe tana gakkizaysa taas immana mala izas yoota” gides. **14** Yesussaykka “hayso tana inte bolla pirdiza daanna oothiday oonee?” gides. **15** Qassekka istas “asas daro miish deyikkokka shemppoy he duretethan deyonta gish naagetite, yiqqetethafe intena keehi naagite” gides. **16** Zarethidikka qasse istas leemuso hiz gidi yottidees “lo7ethi kath immiza gade Goda gidida issi

22 Hessafe guye Yesussay bema kaallizaytas “intes ta yootays inte duusas ay maanakkonne, woykko inte bollas ay mayanaakkonne daro qoppofite. **23** Ays giiko shemppoy kathhafe asatethi qasse mayoppe aadhdhees. **24** Quurota xellite zeretenna maxetenna, kath shiishshiza gootaray istas baa shin Xoossi ista muzees. histikkio inte istafe keehi adhdheketi? **25** Gido attin intefe darsi qoppidi ba laytha bolla issi gallas gujjana dandda7izay oonee? **26** Histikkio guutha miish ooothooy intes dandda7etontashshe ays hara miishshas keehi qoppeti? **27** Ciishshati waanidi diccizaakkonne ane xellite, waayyettenna, suqettenna gido attin ta intes yootays Solomoneykka gitia asa shin istafe issineytho maybeynna. **28** Histikkio Xoossi hach beettiidi wonto taman wodhana maata hayssatho mayziza gidliko inteno amannoy paccidayto intena wosit aathi mayizane? **29** Hessa gish ay minoo ay maynoo giidi inte wozinay darsi qoppofo. **30** Biitta bollan diza asi wuri hayssa koyees, gido attin hayssi wuri intes koshizayssa inte salo aaway eres. **31** Wursofekka koyrothidi Xoossa kawotethi koyite hayssi wuri intes guijjeti imettanna. **32** Inteno guutha mehe wude mala gididayto kawotethi intes immanas inte aawa lo7o qofa gidida gish babbofite. **33** Intes dizayssa bayziddi manqotas immite, kaysoy ekkonta son, bil77ay montason, cimonta korojjon wuronta miish salon shiishshite. **34** Inte wozinay inte miish dizason daana. **35** qaqnhan gixxidi giigetite, inte poo7oykka poo77o, **36** Ista Goday bulachcha diggisappe simmidi yaanashe naagetizaytanne izi yiidi pengge qoxishin elle doyanas giigi uttida asata milatite. **37** Ista Goday yiza wode dhiskonta naagidi uttida ashshkarati isti anjettidayta, ta intes tumu gays ista Goday bees qaanthan gixxi eqqidi ista maaddan utisidi muzana. **38** Omars woykko gidi giddoth yiidi isti dhiskonta dishin demmikko he ashshkarati anjettidayta. **39** Kaysoy ay wode yaanakkon eriza gididakko keeththa Goday kaysoy bookkishin co7u yiidi besoonttayssa erite. **40** Asa nay qopponta woden yanayisa eridi intekka

giigetidi naagite." 41 Phexirosaykka "Godo hayssa histtini hessamala waayey ista bolla gakkida asati leemuso ne yootizay nius xallaye wurso asasara hankko waayey gakkonta attida Galila asa wursotappe yootizay?" gides. 42 Godaykka "histikko beso asas aadhdhida nagarancha gidda gish giidi qoppetii? koshshiza woden quma immana mala keethaddey gides. 3 Gideena ta intes yootays inte maaretonta keeththa asa bolla wothiza amanettidda wozinama ixxikko inte wurikka he asata mala dhayana. 4 Woykko asi oonee?" giidi zarides. 43 Goday simmiishni Salhomen gimbeysta bolla wodhdhin hayqqida, hessathho oothishe beettizaddey izi anjettidadda. 44 tammanne ospun asati Yerusalem diza asa Ta intes tumu gays bees diza miish wurso bolla he ura wursofe nagarancha giddidagish giidi qoppetii? 5 goddasna. 45 Gido attin he uray ta Goday elle yeena Gideenna ta intes yootays inte maaretonta ixxikko gam7ana giidi qoppidi addenne macca ashshkarata inte wurikka he asata mala dhayanan. 6 Qassekka bukkikko, qassekka koyida mala miidi uyidi mathotikko istas issi uray woyne tookkizasson tokkettida issi 46 he ura Goday izi qopponta gallassan yaana giidi balase giza mith daysu, he balase miththaykko ayfe sidhonta saatten yana. yiidikka iza qanxerethdi izi koshshu yiidi issi ayfekka demmibeynna. 7 Woyne exa amanonttaytara issife oothanna. 47 Be Goda qofa akakkilte oothizaysas "hekko tani ayfe demmna eridi giagetontaynne Goda shene oothonta ashshkaray gaada hachchra heezzu layth ha balaseykkoo simerista iita shoch shocettana. 48 Gido attin eronta dishe yaada issi ayfekka demabeykke, hessa gish izo shochas bessiza mooro oothida ashshkaray guuthara qanxxa diga, aazas coo biitta xunxazee?" giidi shocistana. Daro imetida asa wursofe daroy koyetes, leemuso yootides. 8 Izika zaaridi Godo tani izi xaphon daro haddara ekkida urappe daroy koyetes. 49 Tani osha yeggada oothetha xeellana mala halaythas yiday biitta bollan tama eethanassa. He tamay ha7i agaggarkii. 9 Yiza laythas iza ayfikklo 7o, ayfonta eexxi kezidakkko tana daro ufaysanashin. 50 Gido ixxikko qanxxanddasa gides. 10 Yesussay sanbbata attin tani xamaqistana xinqatay dees, he xinqatay gallas issi mukuraben tamaarisishin 11 tammanne polistanashe tani keeha metotettadis. 51 Intes tani ospun layth kumeth iita ayaanaaya oykkidi asatetha biitta bolla saro ehanna yida milatizee? Gideenna, ta pacisida issi maccashya heen daysu, izakka zokkoy intes yootays tani yiday issa issafe shaakanassa. 52 kuunnida gish mulekka dhoqqu gaanas dandda7ukku Haysafe sinthan issi keeththan ba giddon shaakettida 12 Yesussay izo beyidinne xeeygidi hanne maccashaye ichachu asati daana. Nam77ati heezata bolla heezati nenin nena sakkiza hargezappe paxaddasakko gides. nam77ata bolla dennddidi ba garsan shaakistanna. 13 Izi ba kushe iza bolla wothini iza heeraka sit 53 Aaway ba attumma na bolla, attumma naykka gaada eqqadus, Xoossakka galatadus. 14 Mukurabe ba aawa bolla, aaya ba macca nay bolla maca halaqqazikka sanbbata gallas pathidaysas Yesussa nayakka ba aayeyi bolla, bolota ba na machchey bolla hanqgettidi izakko yiza dereza "oothos bessiza bolla, na machaka ba boloti bolla dennddidi ba garsan usuppun gallasati diza gish he ootho galassatan shaakistana. 54 Qassekka derezas "inte awa arshey yiidi paxite attin sanbbata gallas yooppite" gides. mokiza bagara shaaray kezishin beyidi elleraka iray 15 Godaykka zaaridi inteno goodheppa qommon yana geesta inte gida malaka hanes. 55 Duge haasa7izayto inte garsafe issi uray ba boora woykko baggara pude carkishshin gallassay ho7o gidana ba hare sanbbata gallas beson qachchettidasooppe geista, inte gida malaka hanes. 56 Inteno lo7o milatiza birshiddi haathe ushanaas efi erennee? 16 Histtin iitato saloysanne sa7a medha beyidi hananayisa hanna maccashiya Abrame na gidda tammanne ereista shin histini ha wodeza eroy intena waani ospun layth kumeth xalla7ey qachchiin diza sooppe xoonizee? 57 Histikko inte ays tuma firdeketii? 58 sanbbata gallas birshettanas izis besennee? gides Ne morkera daana sinthan eqqana bishin buro oge 17 Yesussay hizgi oychchida wode izara eqqettizayti bollan dashe izara giigana oge maqqa, ne histonta wurikka yelattida, gido attin derey wurikka izi oychchida agikko nena gochchidi daana sinh efana, daannaykka malalisiza oycho wurson ufa7ettides. 18 Qassekka nena aathiddi halaqas immana, halaqaykka nena Yesussay zaaridi Xoossa kawotethi ay milatizee? woynen yeggana. 59 Ta nees yootays daannay firdida Izo aazara leemusoo? 19 Issi uray etha ayfe ba wursetha santime qanxa wursana gakanas heepe gadeni tookkini mokada diccada gita gidiin kafoti kezaka."

13 He wode Philaxoossay ista suuthi ista yarshora gathi walakida Galila asata gish Yesussas yoottida asati heen iza ollan deetes. 2 Izikka zaaridi

Yerusalem bishe kanthi biza katamanne gutatan asa leemuso istas hiz gidi yoottides. 8 Issi assi nena tamaarishe aadhdhishin, 23 issi uray izakko shiiqidi sarges xeysiko boncho son utofa, nepe bollara "Godo firdappe guutha asati xalla atannee?" giidi bonchetizaddey xeysetiko 9 Intena nam77antaka oychchides. Izikka zaaridi xuntha pengeyra gelanaas xeysidatdey yiidi ne utidasoza hayssaddes yeda baxxettite, daroti gelanaas koyetes shin istas hanena. gaana, nenika yelatashe ziqaso banddassa. 10 25 Keetha Goday denddidi ba kare gordi gidiin inte Gido attin xeysetida wode ziqaso xellada utta, nena karen eqqidi Godo kare doyarkki giidi pengge qoxana xegidaddey yiidi ta lagge haaya dhoqason utta shin izi zaaridi inte oonakkone awappe yidakcone gaandes, nenika he wode nenara maaddan utida asa ta intena erikke gaana gides. 26 Intenikka izas wurso sinthan bonchetana. 11 Ays giiko bena dhoqqu zaaridi nuni nenara issife midosinne issife uydos nu histizaddey wuri ziq gaana bena ziq histizaddey wuri dubbushan nuna ne tamaarsadasa gaana. 27 Izika dhoqqu gaana. 12 Yesussaykka xeygidaddeza hiz zaaridi intena inte oonakkone inte awappe yidakko ta gides quma woykko ka7o muzanas xeysiko neysatho intena erikke inte makkal7ati wurikka tappe haakkite nena xeysidi muzonta mala ne laggeta woykko ne gaana gides. 28 Inte Abramenne Yisaqqane Yaqobe ishata, ne dabota, woykko durista woykko dure nabeta wursota Xoossa kawotethan beyiza wode inte guttata xegopa 13 Gido attin asa xeysada muzana karen yegetti attizza wode he wode intes yeehonnie koyko manqota, kushey toy bayndda wobistane achche garcethi gidana. 29 Asay away mokiza qooqeta xeysa neni anjetana. 14 Xeysetidayti kushe baggafenne wiliza baggafe pude baggafenne duge zaranaas danda7onta gish xillota dentha wode nees baggafe yiidi Xoossa kawotetha maaddan uttana. 30 kushey zaretana. 15 Maaddan Yesussara issife Hekko guyen dizaytappe bagaz sinthe aadhdhanna utidaytape issay hayssa siyidi Xoossa kawotethan sinthan dizaytappe baggati guye aadhdhannayti shiiqidi maaddafe miza uray anjetidadde gides. 16 deetes. 31 He wode Farsawistappe issi issi assi yiidi Yesussaykka hizgides issi assi wolqama diggisa "Herdoossay nena wodhanas koyiza gish hayssafe giigisidi daro assi xeygides. 17 Diggissa maana dendda kichcha" gida. 32 Yesussay istas "tani buro wodeyka gakin xeygetida imathata wurikka giigida hachchine wontoone dayiddanthata asapke kessana gish ha yite gidi xegana mala ba ashkkara yeddides. harggizyat akka pathana heezantho gallas ta ammoso 18 Gido attin wurikka beso hara gaaso shiishidi isoy ta gathanna gides gidi he worikkenas yootite" gides. ha7i gade shamadis baada beyanas besses hachsi 33 Gido attin nabey Yerusalemleppe karen hayqanas tana lancifa gides. 19 Hankoysika tani ichachu besontta gish hachchine wonto wontofeinikka ta waxa boora shamadis izista paaca xellana gish hamuth sinh guijana gides. 34 Hanne Yerusalem hach tana lancifa gides. 20 Qasse hara asaykka nabeta wodhizare neekko kitetiddaya shuuchchara tani buro miishratethan days baannaas danda7ikke caddizare kuttoy ba ciyista ba qefe gars shiishiza gides. 21 Oothanchayka kitetida soope simmida hezati mala ne mayta shishanas aappun wode koyadinashin gidayssa ba Godas yoottides. he wodeka diggisa inte gakkides akkay gidiista. 35 Hekko inte keethay giigisidays hanquetidi oothancha hizgides, elella oydu kayzides ta intes yootays Goda sunthan yiza uray oge kezada manqota, kusheynne toy bayndda wobista qomaxatanne ayfey bayndda qooqeta ha geltha gides. 22 Oothanchayka zaaridi ta Godo ne tana azazidaysa wursa poladis burokka utetha soy dees gides. 23 Godazikka oothanchaza gede oydu oge keza ta keeth kumana mala pudene dugenne aadhdhizayta wolqara geltha. 24 Tani tuma gays diggisa maana xeysetidaytape issi urayka duunan gelthenna gides. 25 Daro derey izara issife bizayssa beyidi guye simmida Yesussay hizgides. 26 Taako yizay wuri ba aawanne ba, ba machchonne nayta, ba ishatanne michchista ba duus gidiin ixonta agikko tana kaallizadde gidanas danda7enna. 27 Be masqale tookidi tana kaalontay tana kaallizadde gidanas danda7enna. 28 Inte issi assi keethe keexanas koyko polanaas danda7anakkonne danda7ontako koyrotidi ba bira qopontay oone? 29 Keetha keexana doomidi wursanaas hanonta ixxiko

14 Issi gallas Yesussay quma maanaas Farsawista halaqatape issa so gelida wode asay wuri Yesussa ay oothanakonne gidi ayfe iza bolla tooki xellides. 2 Heenka asatethay izas purin wayetiza issi assi iza sinthan dees. 3 Yesussaykka Muse woga erizaytanne Farsawista saketizadde sanbbata gallas pathanaas koshize koshennee? gidi oychchides. 4 Istika co7u gida izikka addezza bochchiddi pathi yeddides. 5 Qassekka intefi issi asas sanbbata wode nay woykko booray kundidi olan geliko eeson heeraka kesonta uray oone? gides. 6 Istika oychas aykko zaroka demmnaas dand7ibeyitenna 7 Xeygetida asati uttanaas boncho so koyishin Yesussay beyidi

beydda assi wuri iza bolla miicana. 30 Istika hizgana ashkkaratappe aappunappe kath tirpize shin tani haysi addeffi keeth oykides shin polibeyna. 31 hayssan gafan hayqqana matadinaa? 18 Denddada Woykko issi kawoy hara kawora olistana giigidi ta aawa so baada (aab! salon Xoossa: biittan nena nam77u tamu shi asa assi ekki yiza kawo zaranaas ta qohadis.") 19 Haysappe guye "ta nena geetistada tamu shi ola asara zaranakonne uttidi qopontay oone? xeeygistanas taas beesena: ne ashkkaratappe issa 32 Ola zaranaas danda7ettonta milatida bettikko mala tana taybba" gides. 20 Hessa gish dendidi buro hahon dishin maqaynnanas gaana yedes. 33 ba aawakko biddes. gido attin buroo izi hahora Izaka mala inte oonikka gidiin bees dizaya aggontay yishin aaway beyidi michchettidinne izakko woxxi oonikka tana kaalizadde gidanas danda7enna. 34 biiddi idimi oykkidi yerides. 21 Naazikka "aab! salon Maxiney lo7oshin maxiney mal7onta ixxiko go7ena, 35 Gadeni yegin gidonta gish co kare wora yegetes siyiza haythi diza assi siyo.

15 Issi gallas qaraxa shiishizaytine nagaranchati wuri Yesussappe siyanas iza achch shiiqqida.

2 Farsawetinne Xaafeti "ha addey nagaranchata ixxenna, istarakka mees" giidi ba garssan zigiretida. 3 Yesussaykka istas leemuso hiz gi yoottides 4 "Inte giddofe issi uras xeetu dorssi diikko he xeetu dorssatape issina dhaykko atidda uddufun tammanne uddufunata denbban yeggidi dhayidayssa demmna gakanas koyana bontay oonee? 5 Demmida wode ufaysara hashen tookki ekkidi 6 beso simmes, ba laggetanne guta asata issi bolla xeeyggidi (dhayida ta dorssyo demmadis tanara issife ufa7etite) gandes. 7 Ta intes yootays (hessathokka maaroleti koshonta uddufun tammanne uddufun xillotappe maaretethan geliza issi nagaranchan salon ufayssa gidana.") 8 Woyko issi tamu bira santimey diza maccashiya he tamappe issiniyadhaykko xomppe oythada demmna gakanas keeththa gars pitada lo7etha koyonta maccash oonee? 9 Izakka demmida wode ba laggetanne ba gutata issife xeeyggada "tappe dhayida bira santimeyo demmida gish tanara issife ufa7etite" gandus. 10 Ta intes yootays "hessathokka maaroleti geliza issi nagarancha uran Xoossa kiitanchata achchan ufays gidana" 11 Qassekka Yesussay asatas hizgides "issi uras nam77u nayti deetes. 12 Istappekka kaalo naazi ba aawa (aab! nees diza miishsha ta gish taas imma) gides. Aawaykka bees diza miishsha ba naytas gishides." 13 Daro wode gam7onta dishe kaalo naazi ba miishsha wursi shiishshi ekkidi haho biitta biddes. Heenka bees diza miishsha go7ay bayndda coo mela dhaysides. 14 Izakka bees dizaya wursi wursidappe guyyen he biittan iita koshay denddini daro waaydes. 15 Hessa gish he dereni diza asappe issaadekko shiiqides. He uraykka ba guddunth heemana mala gudduntha heemizasso yeddices. 16 Naazikka guddunthati miza harqqo maanaas amottides, shin hessakka immizaddey baa. 17 Gido attin iza wozinay simmida wode "ta aawa

Xoossa, biittan nena ta qohadis, hayssafe guyyen ta ne geetistada xeeygistanas taas beesena" gides.

22 Gido attin aaway ashkkaratapas eesottidi wursofe doorettida mayo ehidi mayzite iza biradhdhen yiichi, iza tohonkka caamma aathite.

23 Modhdho mirgo ehidi shukkite, miidi ufa7etos. 24 Haysi ta nay hayqqides shin paxides dhaydes shin beettides gides,

hessafe guyyen ufa7eteth oykkida. 25 Haysi hanniza wode bayra naazi goshsha son dees, heepkka simmida so matida wode diitha durus siyides. 26 Izika ashkkaratappe issa xeeyggidi "hessi aazzee?" gi oychchides.

27 Ashkaarazikka "ne ishay yides, izi saronne lo7ooni simmida gish ne aaway handadho mirgo shukkides" gides. 28 Bayra ishazikka hanqettidi so gelanaskka koybeynna. Aawaykka kare kezidi izi so gelana mala woosides. 29 Gido attin izikka zaaridi aawas "hekko tani hayssa gakanas nees aylle mala oothadis, azazoppe isinokka pacisabeyke, gido attin ne ta laggetara ufa7istana mala issi deyshsha laaqqakka imabeyka, 30 Gido attin haysi ne naazi nees dizaya wursi laymatizaytara wursidi yishin handadho mirgo izas shukkadasa" gides 31 Awaykka

"ta nazo ne wurso wode tanara daassa, taas gididay wurrikka neessa. 32 Haysi ne ishay hayqqides shin paxides dhaydes shin beettides, hessa gish nuni ufa7istanas besses" gides.

16 Yesussay bena kaalizaytas hiz gides "issi

dure adde daysas iza keeththa ayssiza issi assi dees, izi he dure addeffa miishsha oyeg bayndda lalizayssa worey ha dure addeffa haythan wodhides. 2 Dure addeffi uraa xeeygidi (hayso ta

siyizaysi aazzee? Haysafe doomada ne ta keethas ayssizadde gidanas dandda7ontagish ne alafetha garsan diza miishsha oykkida mazgaba zaara)" gides.

3 Keetha ayssizaddeffi ba wozinara ta Goday tana ta alafethafe goodana gees goya maanas taas wolqay baa, woossanas yeelatays, hessa gjidagish ay oootho gides.

4 Tani alafethafe kezikko asay tana mokki ekkana mala oothanna oge ta erays. 5 Hessa gish iza Goda acoy ista bolla diza asata issi issi ura xeeygides.

Koyro yidaysa ne bolla Goda acoy aapunee? gides. 6

Issi xeetu xaaro kumetha zayitey ta bolla dees gides. ta inxxrs irxisana mala yedarki giii wassides. 25 Alafezi zaaridi kase ne faramida woraqqata hey ekka Gdo attin Abramey ta nazo nenii biitta bolla dashe uttada elle ichachu tamu xaaro gaada xaafa gides. lo7o duus deyida mala Alaazaarey kase waye 7 Kaalidi hankkoysa nech ne bolla aappun dizee? beydyss ne qopp gido attin ha7i izi ufa7etishn nenii gides. Ichachu tamu il7o gisstey dees gides. Alafezi waaiastassa gides. 26 Hessi wuri hanshin haan diza zaaridi kase ne tal7ashe faramida waraqqata hey assi haappe hee intekko aadhronnta mala qassekka oyduu tamu il7o gaada xaafa gides. 8 Godazikka shocehiza alafezi oothida cincatetha gish nashides. Ha alame nayti bema milatizytara diza gaagotethan poo7o naytappe aadhdhidi cincca. (aiōn g165) 9 Hessa gish tani intena gizay ha biitta miishshay wurida wode medhina keeththan inte ekettana mala ha7i intes diza miishshaara intes lagge medhdhite gays gides. (aiōnios g166) 10 Guutha miishshan amanettizza uray daro miishshan amanettanna, guutha miishshan amanettonttaddey daro miishshan amanettanna. 11 Histikkoo inte ha biitta miishshan amanettenna asappe issi uray hayqqida ixxikko tuma miishsha hadara oykkite giidi ooni maaretethan gelana gides. 12 Asa miishshan inte amanettonta intes immanee? 13 Nam77u Godas issi to issi bolla azazettana gides.

dandda7iza uray oonikka deenna woy issa dosidi issa ixkees woykko issakkoo shiiqidi hankkoysa leqqes. Xoossasine miishhasinne haaristanas dandda7ekkista. 14 Miishsha darisi siiqiza Farsaweti hessa wursi siyidi Yesussa qidhida. 15 Yesussaykka istas inte intena asa achchan xilisista gido attin Xoossi inte wozina erees. Asa achchan bonchettidda uray Xoossa sinthan tuna giidi istas yoottides. 16 Muse wogayne nabetti Yanisay yaana gakanas haasa7ishe gam77ida. Hessa kaallidi qasse Xoossa kawotethas miishrachchoy sabbakketides, asi wurikka hee gelanas wadhetes. 17 Gido attin Muse wogapape issi queerina kundda atanaysafe saloynne biittaynne aadhanaysi kawisha gidana. 18 Be machcho anjji yedidi hara machcho ekkiza assi wurikka laymates ba addefe anjetta bidaro ekkidayskka laymatees. 19 Qassekka Yesussay istas lo7o mayo mayidi gallas gallas lo7o duussa ufayssan diza issi dure assi dees gides. 20 He addezza pengeni kumetha bollay madunth xalla gidida issi Alaazaaree geetettiza manqo adde dizaysi zin7idi dees. 21 Izikka he dure addezza keeththan asay kath miishni maaddafe hugen wodhiza duuxxeth maxi maanaas amotees. Kanatikka iza maduntha laacetees. 22 Ha manqo addezzikka hayqqin salo kiitanchati Abrame ki7o ekki bida dure addezzikka hayqqidi mogetides. 23 Si77olen wayetishe dhoqqu giidi haahon Abrame xellides, Alaazaareekka ba ki77n oykk dishin be7ides. (Hades g86) 24 Dre addeazzi awaa Abrame hayssan wayetiza taas michcharki Alaazaarey ba biradhdhe xerra irxx haathan bochchidi

25 Assi haappe hee intekko aadhronnta mala qassekka intekkon dizay haa nukko aadhdhana koyiza uray aadhdhontta mala intesine nuus giddon gita aafoy giiggetides gides. 27 Dure addeazzi qasse aabo hessi hessagidikko nenii Alaazaare duge ta aawasso yedanamala nena woossays, taas ichachu ishati deetes, hayti hayssa waayeso yontamala biidi istas lo7ethi yootana mala Alaazaare yedarkki gides. 28 Abramey izas zaaridi Museynne nabetti heen ista achchan diza gish istafe siyeto gides. 30 Izika aawa Abrame hessamala gidenna hayqqida asappe issi uray hayqqoppe dendii biikko isti Xoossa ixxikko tuma miishsha hadara oykkite giidi ooni maaretethan gelana gides. 31 Abrameykka zaaridi Museynne nabetti gizayssa siyonta ixxikko hayqqida asappe issi uray dendidakkokka isti amanettenna gides.

17 Yesussay bena kaallizayta hizgides “asa dhuphidi nagaran yeggiza miish yoontta aggenna, gido attin yaana dhuphezas gaaso gidizaddes ayye! 2 He uray ha guuthatapppe issas dhuphe gidanapape woxa shuchi iza qoodhen qachetin abba gido izi yeggetizakko izas lo7o gidana. 3 Hessa gish inte hu7es naagetitte. Ne ishay nena qohikko hanqqista, iza ba mooro eridi simmikko maara. 4 Issi gallassan laappun to zaari zaari qohidi laappun toka zari zari maara gliko maara. 5 Hawaretilkka Godo nuus amano gujja gida. 6 Godaykka gaashe ayfe lagge amanoy intes diikko hayssa etha dhoqqalista baada abban gela tokkista inte giikko izi intes azazettana” gides. 7 Qassekka Yesussay hizgides “inte giddofe issi asas goshshanchay woykko dorss heemiza ashkkaray diikko, iza goyidi simmiishni taas maana ka70 giigissa, ta maadda uyana gakanas gixistada taas ootha hessafe guye baggan maasa uyasa gees attin ha7i quma maana aadhdha gizee? 9 Histikkoo he ashkkara Goday iza azazo polida gish iza galati erizee? 10 Hessi gish intenikka inte azazettidayssa wursi polida wode, nuni go7ay bayndda oothanchata nuus oothanas bessizaysa poli oothidos gite.” 11 Hessafe guye Yesussay Yerusalembe bishe Samaryarane Galila achchara aadhdhides. 12 Issi mannidara gelida wode inchiracha hargiza tamu asati iza demmida. Istika haahon eqqidi 13 ba qaala dhoqqu histidi “Yesussa! Godo! nuus michchistarkki” gida. 14 Izika ista beydda wode “biite intena qeesetas

beesitte" gides. istikka buro bishe oge bolla paxida. ta balggarara taas moottoy diza gish firdarikki 15 Istappe issay ba paxidayssa beyidi ba qaala gashe izakko simeristadus. 4 Daannazikka daro dhoqqu histidi Xoossa bonchishe simmides. 16 wode gakanas izis firdibeynna, gido attin guyyeppe Izika Yesussa toho bolla kunddidi galattides, izikka ba wozinan Xoossi babbontta assekka bonchonta Samariya biitta asa. 17 Yesussaykka addeza "paxidayti agikko, 5 hanna am77e maccashiya tana wayssiza tamu assi detenne histini uddufunati awa bidoo?" gish ta izis pirdana, hessa histonta agikko wurso giidi oychchides. 18 Haysa dumma dere asappe attin wode simeristada tana daabbursana." gides. 6 Xoossa galatizay baawa gusee? 19 Addezakka zaaridi Godaykka hizgides "makkal7ancha daannay gidayssa denddada ba nena ne amanoy pathides gides. 20 siyite, 7 Xoossi gallassinne omars izakko wassiza Xoossa kawotethi aydde yaanakko Farsaweti Yesussa doorettidaytas fiiddenneyee? Tana ay metide giidi oychchida wode Yesussay "Xoossa kawotethi beettiza ba maado gam7issandee? 8 Ta intes gays istas malaatatan yuukku" giidi zaaridees. 21 Asay Xoossa elle firdana, gido attin asa nay yiza wode biitta bolla kawotethi haan daysu woykko heen daysu gaanas amano demandeeshsha?" 9 Bena xillo asa mala daandda7etenna, Xoossa ka7otethi inte giddon daysu. qoodidi ceqettizaytasne harata leqo ayfen xeelizaytas 22 Bena kaallizaytaskka "asa na gallassatappe issi leemusora hizgides. 10 Nam77u asati woossanas gallasyo beyanas inte amotana wodey yaana, gido maqdase bida, issay Farsawe hinkkoysi qaraxa attin inte beyekkista" gides. 23 Asay intes haan daysu shiishizadde. 11 Farsawezikka eqqidi ba gish hizgi woykko heen daysu gaana shin inte ista kaallidi woossides, Xoosso! tani hara asa mala bonqqizadde, booppitte. 24 Gaasoykka wolqanthi wolqamidi salo makkal7izadde, laymatizadde harapekka hayssa gaxappe salo gaxa gakanas po7isiza mala asa nay qaraxa shiishizadde mala gidonta aggida gish ta yiza gallas iza mala banana. 25 Gido attin haysi wuri nena galatays. 12 Samintan nam77a xoomays, taas hananappe koyro asa nay daro meto ekkanasne dizaysafe tamappe issa immays. 13 Gido attin qaraxa hayssa ha yelletethan kadhistanas besses. 26 Nohe shiishshizaddezi haahon eqqidi pude salo dhoqqu giidi wode handaysa mala asa na wodenka hessaththo xeellanas koybeynna, gido attin ba tira icishe "Xooso! banana. 27 Nohey markabben gelana gallas gakanas tana nagaranchaza maara gides." 14 Ta intes yootays asay miishnine uyishin ekishine gelishin dhaysiza Xoossa sinthan Farsawezi xillotethi demibeyna haathi yiidi wursika dhaysides. 28 Looxe wodekka shin haysi qaraxizaysi xilidi ba so simmides. Bena iza mala handees, asay meesinne uyes bayzesinne dhoqqusizay wuri ziq gaana, bena ziqsizay gidlikko shammees tookizaz tokees keethetta keexxetes. dhoqqu gaana. 15 Yesussay bochcherethanna mala 29 Shin Lookey Soddomeppre kezida gallas shuch asay guutha nayta izakko ehides. Iza kaallizaytikka mithi qoronta tamay diinney saloppe bukkidi wursi hessa beydda wode hangettida. 16 Gido attin dhaysides. 30 Asa nay qonciza gallas hessaththo Yesussay guutha nayta beekko xeeygidi hiz gides banana. 31 He wode ba keeththa bolla diza uray "guutha nayti taakko yanayisa diggoppite, Xoossa oonikka keeththa giddon diza miish ekkana giidi kawotethi haytanta malaatas. 17 Ta intes tumu gays, wodhoppo, hessathokka goshsha son diza asi guye Xoossa kawotethi guutha na mala ekkontay wuri simmofo. 32 Looxe machcho qoppite. 33 Be deyo gam7isana koyizay wuri dhaysana ba shemppo aathi immiza uray gam7isana. 34 Ta intes gays he wode omars nam77u assi issi hiixsan zin7ana, isoy ekettana isoy attanna. 35 Nam77u maccashati hara kiyay deenna. 20 Laymatoppa, wodhoppa, issife gaaccishin isiniya ekettana hankora attanna. kaytosoppa, wordo markkattofa, ne aawanne ne 36 Nam77u assi issife goshsha son daana issay boncha giza azazozeraasa. 21 Addezzikka hayta ekettana issay attanna. 37 Istika zaaridi Godo isti awa ekettanee? gida. izikka anhay diza son ankotti shiiqqana gides.

18 Bena kaallizayti azalonnta wurso wode woossanas bessizaysa erisanas Yesussay ha leemusoza istas yoottides. 2 "Issi kataman Xoossine babbontta asenne bonchonta issi daannay dees. 3 He katamankka issi am77i maccash daysu, izakka

giidi oychchides. (aiōnios g166) 19 Yesussaykka hizgidi zarides, "aazas tana kiya gazi? Issi Xoossafe attin imma, salo mazgaban demandasa, izape guye yaada tana kaalla gides. 23 Gido attin addezezi hessa siyida wode daro haaroy izas diza gish keehi michetides. 24 Yesussaykka addezza xeellidi daro miishi diza asati Xoossa kawotethi gelanays aymala meto" gides. 25 Durey Xoossa kawotethi gelanaysafe gaammelay

narppe lukkora gelanaysi matana. 26 Hessa siyida wurikka garsara zuzumettida. 8 Gido attin Zakosay asay histin oonii attanna dandda7izee? gides. 27 eqqidi Godo tani taas diza miishshe wursofe baga Yesussaykka asa achchan dandda7etontay Xoossa shaakkada manqqotas immana tani oonappekka achchan dandda7etees gides. 28 Phexirosaykka wordora bonqqa ekkidaazzi diikko oyddu kushe hekko nuni nuus dizaz wursi aggiddi nena kaallidos gujjada izades immanna gides. 9 Yesussaykka ha gides. 29 Yesussaykka istas ta intes tumu gays Xoossa uraykka Abrame na gidida gish hach ha keethas kawotethas giidi ba keeth, ba machcho, ba ishanta Paxatethi yides gides. 10 Haysas gaassoykka asa nay woykko bena yeliddaya woykko ba nayta aggida uray haa yidaysi dhayidayssa koyanasinne ashanassa. 11 30 Ha7i wode daro diikko kushe ekkontaynne yiza Asay hayssa siyishin leemusora haasa7a oykkides wode qasse medhina deyo ekkontay oonikka deenna gaassoykka izi Yerusalemme gakkanaas matida gishine gides. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Yesussaykka bena asatas Xoossa kawotethi qonccanna hanza milattida kaalliza tammanne nam77anta dumma efidi ha7i gishassa. 12 Hessa gish issi kawo nay ba kawotetha nuni Yerusalemme kezana goos, nabeti asa na gish shuumeteth ekki yanás haaho biitta biddes. 13 Be xaaqidaysi wuri polistana. 32 Dere asas aathi immana, ashkarata giddofe tammata xeeygidi tamu minnane istikka iza qidhi ka77ananne waysana, iza bolla istas immidi, ta simadda yaana gakanas hayssa cuttana. 33 garafana hessafeekka zaaridi wodhana. miishshan zal7ite gides. 14 He dere asati qasse iza Izikka heezzanthe galas hayqqoppe dendana gides. ixida gish haysi addezzni nu bolla kawotana mala 34 Iza kaallizayti gidikko hessa wursofe isinoka koyokko giidi iza geedora aathi yedida. 15 Gido attin eribeyttenna. Iza guussaykka istafe gemettides. ha kawo naazi kawo gididi guye ba dere simmides. Izi aaza gish hasa7idaakkonne eribeyttenna. 35 Kase bishe tamu minnane immida tamu ashkkarat izi Yesussay Yarko gizaso matida wode issi qooqe immida biran zal7idi woysa tifjisidakkonne eranas addey oge duunan uttidi woossishe dees. 36 Qooqe ista xeeygidees. 16 Istafe koyroy shiiqidi Godo ne addezzikka daro asay ogera aadhdhizaya siyidi hessi taas immida tamu minnaney hara tamu yelides gides. aazzee? gi oychchides. 37 Izikka izas Naazirete 17 Godazikka iza ne amanettida ashkkara, lo7o Yesussay hayssara aadhdhes giidi yootida. 38 Izikka oothadassa, ne guutha miishshan amanettida gish Dawite na Yesussa taas qadhetta gi wassides. 39 tamu katamatia ne haaranala mala nees immadis gides. Yesussappe syntheti bizaytti c707uga giidi hanqqettida. 18 Nam77anthozika izakko shiiqidi Godo ne taas gido attin izi Dawite no taas qadhetta giidi darisi immida minnaneppe hara ichachu minnaney wodhides waassidees. 40 Yesussaykka eqqidi addezza izakko gides. 19 Iza Godazi izas zaaridi neni aysana mala ehanna mala azazides, izikka izakko shiiqida wode tamu katamatia nees imettida gides. 20 Qassekka 41 ta nees ay oothanna mala koyay giidi oychchides. hara oothanchay shiiqidi Godo nen wothontasoppe Qooqezikka Godo xeellanaas koyays gides. 42 ekkizadde zerontasoppe maxizaddenne menxe iita Yesussaykka nena ne amanoy pathides xeella asa gidida gish ta nees babbada curqan xaaxxa gides. 43 Addezzikka heerakka xeellidees. Xoossakka wothida ne minnaneyo hey ekka gides. 22 Iza Godazi bonchishshe Yesussa kaallidees. Hessa beydda derey zaaridi izas hayso iita oothanchazo ta ne qaalan nena wuri Xoossa galattides.

19 Yesussay lyarko giza sora aadhdhi bishin 2 Zakosa geetettiza issi assi he Yesussay biza oge bolla dees. Izikka dere qaraxa qanxisizaytas halaqanne keehi dure asa. 3 Izikka Yesussa geetettizayti awayssakkonne beyanas koyishin qaantha asa gidida gishinne daro derey Yesussa kaalliza gish Yesussa beyanas dandd7ibeynna. 4 Yesussay he ogera aadhdhishin sinthe qaxidi oge bolla diza issi etha miththa bolla kezides. 5 Yesussay etha gars gakidi dhoqqu histi xeellidi Zakosa hach ta ne keeththan pe7anaas besses elella wodha gides. 6 Izikka elle wodhidi ufaysan mokki ekkidees. 7 He wode heen izara diza asay hessa beyidi nagarancha asa keeththan imatistana gees giidi

zaara pirdays. Tani wothontasoppe ekkizaddenne zerontasoppe maxxiiza menxe iita asa gididaysa erasashin tani ta miishsha yelora ekkana mala he miishshan oothanna asatas aazas immabeyki gides. 24 Iza Godazikka heen eqqida asata iza kusheppa minnanze ekkidine tamu minnaney dizaysas immite gides. 25 Istika zaaridi Godo izas tamu minnaney deesko gida. 26 Izikka zaaridi diza uras wursos haray gujjistana, bayndda uras kase dizaysi izappe eketti gidanna gido attin tani ista bolla kawotonta mala koyidayta hayta morketa taakko haa ehidi ta sinthan shukkite gides. 28 Hessa haasa7i simmidi Yesussay Yerusalemme kezanas istafe syntheti biddes. 29 Dabre zayite geetettiza zuma bolla diza Beettefaggenne Bittaanya geetettiza katamataakko matida wode bena kaallizyatappne nam77anta kiittishe heen inte sinthan

diza qeeri katama biitte biiddi katama inte gelishin leemusora hizgidi yoottidees. Issi uray woyne mith oonikkak toggi eronta issi qachcheti diza hare gutte inte tokides, biitta goyizaytas kira immidin hara dere demmna iza birshidi haa taas ekki yite, intena oonikka biiddi heen gam7ides. 10 Kaxxiza bone wode aazas birsheti giidi oychchikko Godas koshes gite kaththafe ekki yaana mala ba ashkkaratappe issi gides. 32 kiitetidaytikka biidi izi istas yoottida mala hare ura gadezza goyida asatakko yediin gada goyizayti gutteza demmida. 33 Isti gutteza birshin gutteza Godati kitta bida ashkkara qoxxidi mela kushe yedida. 11 beyidi aazas birshetti giidi oychchida. 34 Istika Godas Kaaletihdi hara ashkkara yedin goshshanchati ha7ikka koshshees gida. 35 Hare gutteza Yesussako ehidi oyki qoxxidinna kawishidi mela yedida. 12 Ha7ikka ba mayo wurissi gutteza bolla yegidi Yesussa hare kaaletihdi heezantho ashkkara yedin goshshanchati gutteza togisida. 36 Asay wurikka ba afala Yesussay izakka qoxxethi madunthidi gede kare olida. 13 Woyne biza oge bolla miccidees. 37 Dabre zayite zuma miththa Goday ha7i ay oothoo? Oone erizaya keeha bollara dugeth wothiza ogezakko matida wode qooday siiqiza ta naaza yedidakko iza bonchandettoshshaa? bayndda derye ba beydda malaata gish wurikka gides. 14 Gido attin biitta goyizayti naza beyddamala ufaysara ba qaala dhoqqu histidi Goda sunthan yiza ba garsan haysi iza laatana naaza gidennee? Haa kawoy anjettidaysa, saroy salon bonchoy saloppe yite iza wodhidi biitta laattos giidi zorettida. 15 bolla salon gido gides. 39 Deretappe issi issi Farsaweti Woyne miththa tookkida sooppe gede kare kessidi Yesussa tamaarsizaysa ha nena kaalliza asay gizaysa naaza wodhida. Histikkha ha7i woyne miththa Goday gonta mala hanqqa gides. 40 Izikka istas zaaridi hayti ha asata wostanee? 16 Yiidine he goshshanchata co7u gidakkonne shuuchchatikka waassana gides. dhaysana woyne miththa tookkizassoza haratas 41 Yesussay Yeruseleme matishe katama beyidi izis immana. Dereykka hessa izi gidayssa siyidi hayssa yekides. nees saro gidizaz hach ne eridakko aazze malay hanoppo gides. 17 Yesussaykka istakkoo xeellidi dizayishin ha7i ne ayfeppe qotettida gish ne morkketi "histini shuuchchan keeth keexiza asati leqqi aggida heera haara nena giddoothidi kun7isana wodey yaana shuuchchay keethas waana hu7e gidees geetetidi gides. 44 Nenanne ne gibbe garsan nenara diza ne Xaafettida leemusozas birshethay aazzee?" gides. nayta wurssi biittara walakkana. Shuuchcha bolla 18 Ha shuchcha bolla kundiday wuri shuuchchan shuuchchikka aggettenna. Hessi wurikka Xoossi nena qoxxettana shuuchchaykka iza bolla wedhida uray koyishin neni eronta aggida gishassa. 45 Hessafe wurikka liqqana. 19 Xaafetine qeese halaqqati kaalidi Yesussay maqddase gelidi maqddase giddon hessi leemusozi ista bolla haasa7ettidaysa eridi zal7izaya kessides. 46 Qassekka ta keethay woossa heerakka iza oykkanas koyida shin derezas babida. keeththa gidanna geetettidi xaafetidees, inteni gidiko 20 Yesussa wolqara haarizaytas aathi immanas iza pangazi diza gongollo histiddista gides. 47 Wontin duunappe keziza bala qaala demmida oykanas kaalli wontin maqddasen izi tamaarishin Xaafetinne dere kaalli naagidanne xillo asa milattida iza kaallidi iza halaqqati iza wodhanaas koyida. 48 Gido attin derye duunappe yo naagiza asata izakko yedida. 21 Iza wurikka izara oykettidi izi tamarsizaysa kaalliza gish duunappe yo koyiza asati Yesussa astamaare neni oothanaazi iza kirgides.

20 Issi gallas Yesussay dere asa maqddasen tamaarsishinne miishrachcho qaala sabbakishin qeese halaqqati Xaafetine dere cimati shiiqettidi izakko yida. 2 Haysa ne oothizay oona shenenee? Nees shene immiday oonee? giidi iza oychchida. 3 Izikka istas hizgides taka intena issi oychcho oychchays, ane taas zaarite. 4 Yanisa xinqatay saloppeeye asappee? 5 Istika ba garsan hizgidi issay issara zorettida "nu Yanisa xinqatay salope giikko nuna histini aazas amanibbeykkettii? gaana. 6 Asappe giiko asay wuri Yanisay nabe gididaysa amanizza gish nuna shuuchchara caddana. 7 Hessa gish izi awappekkonne nu erokko giidi zaarida." 8 Yesussaykka histikkha taka aaza wolqan oothizakonne intes yotikke gides. 9 Qassekka Yesussay asas

leemusora hizgidi yoottidees. Issi uray woyne mith oonikkak toggi eronta issi qachcheti diza hare gutte inte tokides, biitta goyizaytas kira immidin hara dere demmna iza birshidi haa taas ekki yite, intena oonikka biiddi heen gam7ides. 10 Kaxxiza bone wode aazas birsheti giidi oychchikko Godas koshes gite kaththafe ekki yaana mala ba ashkkaratappe issi gides. 32 kiitetidaytikka biidi izi istas yoottida mala hare ura gadezza goyida asatakko yediin gada goyizayti gutteza demmida. 33 Isti gutteza birshin gutteza Godati kitta bida ashkkara qoxxidi mela kushe yedida. 11 beyidi aazas birshetti giidi oychchida. 34 Istika Godas Kaaletihdi hara ashkkara yedin goshshanchati ha7ikka koshshees gida. 35 Hare gutteza Yesussako ehidi oyki qoxxidinna kawishidi mela yedida. 12 Ha7ikka ba mayo wurissi gutteza bolla yegidi Yesussa hare kaaletihdi heezantho ashkkara yedin goshshanchati gutteza togisida. 36 Asay wurikka ba afala Yesussay izakka qoxxethi madunthidi gede kare olida. 13 Woyne biza oge bolla miccidees. 37 Dabre zayite zuma miththa Goday ha7i ay oothoo? Oone erizaya keeha bollara dugeth wothiza ogezakko matida wode qooday siiqiza ta naaza yedidakko iza bonchandettoshshaa? bayndda derye ba beydda malaata gish wurikka gides. 14 Gido attin biitta goyizayti naza beyddamala ufaysara ba qaala dhoqqu histidi Goda sunthan yiza ba garsan haysi iza laatana naaza gidennee? Haa kawoy anjettidaysa, saroy salon bonchoy saloppe yite iza wodhidi biitta laattos giidi zorettida. 15 bolla salon gido gides. 39 Deretappe issi issi Farsaweti Woyne miththa tookkida sooppe gede kare kessidi Yesussa tamaarsizaysa ha nena kaalliza asay gizaysa naaza wodhida. Histikkha ha7i woyne miththa Goday gonta mala hanqqa gides. 40 Izikka istas zaaridi hayti ha asata wostanee? 16 Yiidine he goshshanchata co7u gidakkonne shuuchchatikka waassana gides. dhaysana woyne miththa tookkizassoza haratas 41 Yesussay Yeruseleme matishe katama beyidi izis immana. Dereykka hessa izi gidayssa siyidi hayssa yekides. nees saro gidizaz hach ne eridakko aazze malay hanoppo gides. 17 Yesussaykka istakkoo xeellidi dizayishin ha7i ne ayfeppe qotettida gish ne morkketi "histini shuuchchan keeth keexiza asati leqqi aggida heera haara nena giddoothidi kun7isana wodey yaana shuuchchay keethas waana hu7e gidees geetetidi gides. 44 Nenanne ne gibbe garsan nenara diza ne Xaafettida leemusozas birshethay aazzee?" gides. nayta wurssi biittara walakkana. Shuuchcha bolla 18 Ha shuchcha bolla kundiday wuri shuuchchan shuuchchikka aggettenna. Hessi wurikka Xoossi nena qoxxettana shuuchchaykka iza bolla wedhida uray koyishin neni eronta aggida gishassa. 45 Hessafe wurikka liqqana. 19 Xaafetine qeese halaqqati kaalidi Yesussay maqddase gelidi maqddase giddon hessi leemusozi ista bolla haasa7ettidaysa eridi zal7izaya kessides. 46 Qassekka ta keethay woossa heerakka iza oykkanas koyida shin derezas babida. keeththa gidanna geetettidi xaafetidees, inteni gidiko 20 Yesussa wolqara haarizaytas aathi immanas iza pangazi diza gongollo histiddista gides. 47 Wontin duunappe keziza bala qaala demmida oykanas kaalli wontin maqddasen izi tamaarishin Xaafetinne dere kaalli naagidanne xillo asa milattida iza kaallidi iza halaqqati iza wodhanaas koyida. 48 Gido attin derye duunappe yo naagiza asata izakko yedida. 21 Iza wurikka izara oykettidi izi tamarsizaysa kaalliza gish duunappe yo koyiza asati Yesussa astamaare neni oothanaazi iza kirgides.

22 Gido attin qeesares giira giiranas bessize bessenne? 23 Izikka ista gene qofa eridi hizgides, 24 ane issi dinnare tana beessite, haysi iza bolla diza medhaynne Xaafezi onayisee? Istika qeesareysa gida. 25 Izikka zaaridi istas qeesareysa qeesares Xoossisa Xoossassia immite gides. 26 Hessa gish iza haasa7ida qaalappe ekkidi asa sinthan iza qaxanas dand7ibeytenna izi immida qaalan malaletidi co7u gida. 27 Hayqqidayta denthi baawa giza Saduqawistappe issi issi asati Yesussako yiidi oychcho shiishshida. 28 Godo issi uray machcho ekkidi na yelontta hayqqikko he hayqqidaysa machchiyo iza ishay ekkidi ba isha laatata na izas yelo giidi Musey nuus xaafidees 29 Histini laappun ishati deetes shin istafe bayray

machchidi na yelonta hayqqides. 30 Iza kaalozikka mala naagetite daroti bena ta kirstossakko, wodeykka izatho hayqqides, 31 Heezanthozikka izo ekkidees, matides gishe ta sunthara yaana shin inte ista kaalopite laappunati wurikka he maccashiyo ekkidi wurikka gides. 9 Ola gishinne dere makal7atetha gish siyiza na yelonta hayqqida. 32 Wursethan maccashiya wode daggamoppite. Hessi wuri kasetidi hananas hayqqadus. 33 Laappunatikka ha maccashiyo ekkida besses, wursethi gakides heerakka hanena. 10 shin ha maccashiya wursethan hayqqidayti dendiza Qassekka hizgides derey dere bolla kawoy kawo bolla wode iza awayssa machcho gidanee? 34 Yesussay besses, wursethi gakides heerakka hanena. 10 istas ha dere nayti geleetesinne eekketees. (aiōn g165) shin ha maccashiya wursethan hayqqidayti dendiza Qassekka hizgides derey dere bolla kawoy kawo bolla dendana 11 Biittay wolqama qaath qaaxana koshayne bochay dumma dumma son hanana daro babissiazne saloppe giita malaatay beettanna. 12 Hessi wuri hananappe kassetidi asay intena oykananne goodana bessizayti gidikko gelettenanne ekettena. (aiōn g165) mukurabene woyne keeth gelthana kawota sinthene 36 Isti kiitanchata mala gidana gish hessafe guye hayqqetenanne hayqoppe dentha nayta gidida gish daannata sinthe shishshanna. Hessi wuri ta suntha isti Xoossa nayta. 37 Musey queeri wora gish xaafetida gish inte bolla gakana. 13 Hessi wurikka markkattanna tarikezan Goda "Abrame Xoossa Yisaqa Xoossa lo7o qaada gidana. 14 Hessa gish nuna oychizaytas Yaqobe Xoossa" gussan hayqqidayti denddanaysa ay zaarinoo? giidi kassetidi hirrgonta mala hayssa besses. 38 Wurikka izas deyo gidida gish izi paxxata wozinan wothite, 15 lintenara eqettizayti wuri izara Xoossafe attin hayqqetheta xoosu gidenna. 39 Issi eqistanasirne balethannas dandda7onta qaalane issi Xaafeti astamaare lo7o gadasa gida. 40 Hessafe cincateth ta intes immana. 16 Intena yelidaytine inte guye ay assikka izo oychchanas xaolibeynna. 41 ishati inte dabbottine inte laggeti wuri intena aathi Hessafe guye Yesussay hizgides asay Yesussa immana, intefe baggatta wodhana. 17 Ta suntha gish waanidi izi Dawite na gizee? 42 Gaasoykka Dawitey wurso asa achchan inte ixistana. 18 Gido attin inte ba xaaafida mazmure maxaafatan "ta ne morketa ne hu7e ithikistappe issinaka dhayuku. 19 Inte minni tohos yedheth kessana gakkanaas Goday ta Goda ta eqqikko inte shemppo inte ashsha na. 20 Ola asay oshachchan utta" waanidi gidee? 44 Histikkio Dawitey Yerusalemme giddothishin beyikko izis dhayiza wodey iza Goda gi xeygishe waani izas na gidanee? 45 matidaysa erite. 21 He wode Yihudani dizayti pude Derey wuri siyishin bena kaallizaytas 46 goochchetiza zuma bolla ganggetto kataman dizaytikka katamappe adusa qamse mayidi yuushe dosizaytappene giyay kezite, dere garssan dizaytikka heen ne katama dizason sarokketteh koyizaytapenne mukuraben gelopetto. 22 xaaftetdays wuri polistanas hanna halo dhoqqa oydenne, diggisa son boncho so koyizaytappe kessiza wode. 23 Biitta bolla gita metoy banana Xaafistappe naagetite. 47 Haytanti am7ista keeth hayssa dereza bolla hanqoy yaana hessa gish hessa kalosizayta. assi beyana mala woosa adusetes hayta wode qanthara diza maccashshiyo taasne dhanthiza iita firday naages. gides.

21 Yesussay dhoqqu gi xeellishin dure asati maqddasen muxaata shiishshizaya giddon muxaata yeggishni beydees. 2 Qassekka issi am77i maccash dizara nam77u sikkina gidiza nam77u xarqqimala he muxaata shiishshizaysani yegishni xeellides. 3 Ta intes tumu gays hanna am7eya wurso asappe bollara aadhdheth immadus gides. 4 Hayti asati immiday bees diza tirpafe gidishin izo gidikko bees bayndda woliqqafe bees dizazne ba duusas koshiza ubbaa yeggadus 5 Iza kaallizaytappe issi issi asati maqddasey lo7o shuuchchanne asay shiiqidi shiishshida miishshan aymala lo7i keexettidakonne ba garsan haasa7etishn Yesussay haysi inte beyizzays wuri laletonta shuuchchi shuuchcha bolla keelettidamala attontta wodey yaana gides. 7 Istika izo tamarsizayso haysi wuri aydde hananee? Qasse haysi hananayisas malaatay aazze? gidi oychchida. 8 Izikka istas inte balettonna

hara dere di7istana Yerusalemleykka Xoossi eronta dereta wodey polistana gakkanaas Xoossi eronta asatan yedhettidaro gidana. 25 Awa arshe bolla aginna bollanne xollinte bolla malaatay beettanna. Abbafenne abba danbala giirethafe deniddaysani biitta bolla diza derey hirgananne metotistana. 26 Salo wolqamati qaxixa gish asay biitta bolla aazze hanannesha gussaninna naagon xalla daabburana. 27 Hessa wode asa nay wolqarane gita bonchoranne shaarara yishin beyana. 28 Intekka hayti ha ta gidayti poletethi oykishn intes attotethay matida gish sit gi eqqite inte ayfe pude dhoqqu histite. 29 Kaallethidi ethinne hara mitthata wurissi xeellite he mitthathi haythe kesishin inte beyizza wode bone matidaysa inte ereista. 31 Neysathokka haytanti geetettidayti poletishn inte beyizza wode Xoossa kawotethi inteko matidaysa erite. 32 Ta intes tumu gays haysi wuri polistana gakanas ha yellistay aadhdhenna. 33 Saloygne sa7ay aadhdhanna shin ta qaalay aadhdhenna. 34 Histikkio

woggay bayndda duusan daro ushanne duusas ta suthan wodhdhanna oorath caaqqa woga gides. hirgan inte wozinay daaburonta mala he gallasay 21 Gido attin tana aathi immana ura kushey ta inte qopponta narxamala inte bolla gakonta mala kushera issife maaddan dees. 22 Asa nay kasettidi naagetite. 35 Haysi biitta bollan diza asa wurso bolla iza gish wuri uttida mala izi baana gido attin iza gakana. 36 Hessa gish buro yaanayisafe inte kessi aathi immiza uras ayre. 23 Istika hessa oothannay ekkanamalane asa na sinthan eqqanas dandd7ana mala wurso gallas minnidi woosite. 37 Yesussay gallas gallas maqddassen tamaarsi tamaarsidi omars omars Dabre zayite geetettiza zuma bolla kezi kezi aqees. 38 Asay wurikka izappe siyanaas maalado wontara Yesussako maqddase yetees.

22 Hessa wode paaziga geetettiza ukeethara bonchiza baaley mati uttides. 2 Qeeseta halaqqattinne Xaafeti hankko dere asa babbiza gish Yesussa dhaysana oge koyida. 3 Yesussa kaalliza tammanne nam77antappe asqqroro biitta asa Yihuda geetettizaysan xalla7ey gelidees. 4 Yihudaykka qeeseta halaqqatakkonne maqddase alafistakk biiddi istas Yesussa wosit aathi immanakkonne istara haasa7ettides. 5 Istika hessani ufa7ettidi miishshe immana mala izara giigida. 6 Yihudaykka ista qofa dossidees, Yesussa istas assi beyondta aathi immanas giiga wode naagishn faaziga dorssa shukkiza ukeethara bonchiza baale gallas gakkides. 8 Yesussaykka bena kaallizayta faaziga ka70 maanas biiddi nuus giigissite giidi Phexirosane Yanisa kiittidees. 9 Istika nu awan giigissana mala koyay gida. 10 Izikka zaaridi inte gede Yerusalemenne katama gelishin haatha oto tookkida assi intena demmna, intekka izi biiddi geliza keeth gakanas iza kaalite. 11 Keethadezas astamaarey tana kaallizaytara faaziga ka70 maanas imatha keethi awan dizee? gees gite. 12 Izikka imathas giigettida aaho so bessana izi bessiza son giigissite gides. 13 Istika biiddi Yesussay gida mala keeththa demmida faaziga heen giigissida. 14 Wodey gakida mala Yesussay hawaristara quma maaddan uttidi ta waaye beyanappe kasettada hayssa faaziga intenara issife maanas keeththa amotadis gides. 16 Ta intes tumu gays Xoossa kawotethan hayssa birshethi polistana gakanas hayssa faaziga nam77antho intenara miikke. 17 Woyneppre oothettida ushsha xu7ara ekkidine Xoossa galati simmidi heyite wurikka izappe uyite giidi istas immidees. 18 Ta intes tumu gays hayssappe guye Xoossa kawotethi yaana gakanas nam77antho ha woyne ushshafe uylkke gides. 19 Ukeetha ekkidi Xoossa galattides. Izappe istas menthi immidi haysi inte gish imistana ta asho leemuso gidiza gish hayssa wurso wode tana qoppanas oothite gides. 20 Izathokka ka7oppe guye ushsha xu7a denthidi haysi ushshay inte gish

onee? giidi ba garsan issay issa oycherethida. 24 Qassekka ooni oonappe aadhhdhizakkonne gidi ba garsan issay issara palamettida. 25 Yesussaykka ista dere haariza kawoti ba dere asa wolqara haarettesine istikka lo7o kawota geettetidi xeygettetees. 26 Inte gidikko hessaththo hanoppite intefe gita gidida uray woykko ta ooppeka aadhhdhays giza uray wursofe geeri na mala harizaddey haaretzade mala hano. 27 Quma eqqidi muzizaddefene uttidi mizaddefe ooni aadhhdhizzee? Uttidi mizaadde gidennee? Tani qasse inte garsan issi ashkkara mala days. 28 inteni gidikko tappe shaaketonta ta wayishin ta matan eqqidaya. 29 Ta aaway tana kawothidaysa mala tanikka ta kawotethan intena kawothana. 30 Hessika ta kawotethan ta maaddafe inte maana malane uyana mala qassekka ta kawotetha algan uttidi tammanne nam77u Isra7ele nayta bolla firdanassa. 31 Qassekka Yesussay Simona xeeygidi Simona xalla7ey intena giste mala suraggaanas woossidees gides. 32 Gido attin tani neppe amanoy dhayontta mala ne gish Xoossa woossadissi nekka simmida wode ne ishata minnithetha. 33 Simonaykka zaaridi Godo ta nenara woyne wodhanasinne hayqanas giiga uttadis gides. 34 Yesussaykka zaaridi Phixirosa hach kuttoy issi to wassa naas ta iza erikke gaada heezu to ne tana kaddana gides. 35 Qassekka Yesussay ista ta intena kase caammayne korojynne qaraxite bayndda kititida wode intes aazzee pacidee? giidi oychchidees. Istika aykkoykka pacibeyna gida. 36 Izikka zaaridi ha7i gidikko korojokka qaraxiteykka diza uray oykko githa mashshay baynddaddey ba mayo bayziddi shammo gides. 37 Ta intes tuma gays makal7atara izi issife paydettida geetetti kase xaaftetida qaalay ta bolla polistana besses, ta gish xaaftiddaysas poloy tumappe gakides gides. 38 Iza kaallizayti qasse Godo hekko nam77u githa mashshati hayssan deetes gida. Izikka iza gish haasa7ay gidana. 39 Kase izas dose gidida mala pude Dabrezayite giza zuma bolla kezi biddes. Iza kaallizaytikka iza kaalli bida. 40 Hee gakida mala inte paacen gelonta mala woossite gides. 41 Yesussay bena kaallizaytappe assi shuchch halidi gathanaso mala haakkibiidi gulbatii woossides. 42 Aabo ne shene gidikko hano metiyo tappe digga gido attin ne sheney hanoppe attin ta sheney hanoppo giidi wossidees. 43 Saloppe kiitanchay qonccidi Yesussa minnithethidees.

44 Izikka keehi xugetidi woossishin iza asatethafe caway sutha mala gukkides. 45 Woossappe dendidi iza kaallizaytakko biddes. Istika izas michchetidi qoppishin dhiskkoy efidashe Yesussay istakkoo yiidi, 46 ays dhiskketi? inte paacen gelonta mala ha7i dendiddi woossite gides. 47 Izi buro haasa7ani dishin Yesussa kaallizaytappe issay Yihuda geetettizays benara daro asa kaaleti ekki yiidi Yesussa yeranas izakko shiiqqidees. 48 Gido attin Yesussay iza Yihuda tana asa na yeron aatha imaaq gides. 49 Yesussa yuuyi aadhdhi diza asay hanoza lo7ethi xeellidi Godo haytanta mashara bathinnoo? gida. 50 Istafe issay qeeseta alafe ashkkara oshachcha haythe mashara qanxxides. 51 Yesussay ista inte ha7i taas aggitte gidi ashkkara haytha bochchiddi pathides. 52 Qassekka iza oykkana yida qeeseta halaqqata maqddase alafettanne cimata "pangga oykiza asa mala gittha masha ne durqqa ekkidi yidetii? 53 Gallas gallas ta intenara maqddasen dishin ta bolla kushe wothibeykkista, haysi dhumay kawottida inte wode" gides. 54 Hessafe guye Yesussa oykki ekkida qeeseta halaqqaa gaath gelida, Phexirosaykka Yesussa hahora kaallidees. 55 Asay qeeseta halaqqaa gaathan tama eethidi ho7ishe issi bolla uttidashe Phexirosaykka istara issife uttidees. 56 Issi garadeya Phexirosay tama ho7izaytara uttidaysa beyadane tishsh ootha xeellada haysi addezzikka Yesussara diza asa gadus. 57 Phexirosaykka hanne maccashaye ta iza erikke giidi kadidees. 58 Guuthu gam7ishin hara issi uray iza beyidi nekka izara dizaytappe issa gidikii gides. Phexirosaykka hayso tani istara diikke gides. 59 Issi sate mala gam7ishin hara uray qassekka Galila asa gidiza gish sidhey bayndda haysi izara dees gides. 60 Phexirosaykka qasse hayso ne gizadde ta erikke gides. Hinno gi kesonta dishin kuttoy u7udees. 61 Godayka Phixirosakko yishe xeellin Phexirosay hach kuttoy u7anas ne tana heezu to kadana giidi Goday kase yooto qaalay iza wozinan karp gides. 62 Phexirosaykka kare kezidi hiqumidi yekides. 63 Yesussa qachidi naagiza asatikkia iza bolla qidhdhi qidhdhi ka7ishe shocerethida. 64 Iza ayfe goozidi ane ne nabe gidikii nena shociday oonakoonee? Ane era gidi oykhchida. 65 Hara daro cashsha qaalara kawishida. 66 Gadey wonttin dere cimati qeeseta halaqqattinne Muse woga tamaarsizayti duullata shiiqidi Yesussa duullatakkoo shiishida. 67 Istika Yesussa ne kirstoshaa? Ane nuus yoota gida. Yesussaykka ta intes yoottiddakkokka tana amanekketta gides. 68 Ta intena oykhchidakkoo taas zarekkista. 69 Gido attin ha7ippe oykkidi asa nay wolqama Xoossa oshachchan uttana gides. 70 He wode wurrikka histini ne Xoossa naa? gidi oykhchida.

Izikka ta Xoossa na gigidaysa intekka geista gides. 71 Istika hekko izi ba duunara markkatishn nu haythara siyodos hayssafe hara markka aazas koshize gida.

23 Heen shiiqida asay wuri dendiddi Yesussa Philaxoossakkoo ekki bides. 2 Ays nu asay qeesares giira giironta mala bailethishsheenne bena kirstossa giidi bailethishin hayssa addezza demmidos giidi mootida. 3 Philaxoossaykka Yesussa nenii Ayhuddista kawoo? giidi oykhchides. Yesussaykka zaaridi ne gida mala gides. 4 Philaxoossaykka qeese halaqatasinnee shiiqida asas hayssa addezza bolla iza mootisiza iita yoho demabeykke gides. 5 Isti zaaridi haysi addeazzi Galilappe hayssa gakanas kumetha Yuda waayso bolla dees giidi minnithi yootida. 6 Philaxoossay asay gizaysa siyidi Yesussay Galila asakonne lo7ethi eranas oykhchides. 7 Yesussay Herdoossa kawotetha garsan dizayssa shaakki eridi he wode Herdoossay Yerusalemeni diza gish izakko Yesussa yeddides. 8 Herdoossayka kase Yesussa beyanas daro koyishe dizagish Yesussa beyidi keehi ufa7ides. Iza gish kase siyidi izi malaata oothishin beyanas koyidi ufa7ettides. 9 Daro oykhchatakka iza oykhchides shin Yesussay iza oykhcha zaaribeyna. 10 Qeese halaqqattinne Xaafeti heen iza matan eqqidi keehi wordo mootho mootida. 11 Herdoossayka ba wotadaratara wuri iza kadhida, kawo mayo mayzidi gede Philaxoossakkoo zaari yeddides. 12 Herdoossayne Philaxoossay kase ba garsan issay issara oosha shin he gallas giigida. 13 Philaxoossay qeese halaqqatarra dere daannataranne dere asa shiishidi, 14 hayssa addeazzi asa wurssi makkali7ana mala denthethes giidi inte taakko ehin ta qorin iza oythiza issi iita miish demabeykke gides. 15 Qassekka Herdoossay issi iita miish iza bolla demmonta aggida gish ha nuukko zaari yeddides. Ha7i inte beyizza mala iza hayqos gathiza issi iita miish oothibeyna. 16 Hessa gish qaxayada ta iza yedana gides. 17 Izi hessa giday ista baale gallas qachettida asappe issi ura birshizza wogay diza gish. 18 Derey wurikka issi bolla Barbaanne birshadda hayssa addezza digga giidi wassides. 19 Barbaanney katama garssa asa makali7a yohon denthethidi asa wodhi qachettida asa. 20 Philaxoossaykka Yesussa birshanais koyida gish qassekka zaaridi oykhchides. 21 Asay zeridi kaqqa kaqqa giidi wassides. 22 Philaxoossay heezantho aazas kaqqoo? Haysi addeazzi ay iita oothidee? Tani iza hayqos gathiza iita ootho iza bolla beyabeykke hessa gish qaxayada ta birsha yedana gides. 23 Asaykka qaala dhoqqu histidi Yesussay kaqqistana mala Philaxoossa keehi woossishe wassida. 24

Hessa gish Philaxoossay ista oychchoy polistanamala Galilappera iza kaalliza maccashati hessa xellishe azazides. 25 Asa makal7isidi shemppo wodhdhida haakki eqqida. 50 Ayhuddista duulata asappe issay gish qachchetidayssa birshanna mala isti woossida izikka Yosefo geetettiza issi daro keehanne xillo asa. 51 ura birshidi Yesussa isti dossida mala ootheto giidi Izikka kase asay Yesussa bolla duulatishn he duulatan deras aathi immides. 26 Istika Yesussa oykki ekki deenna. Izikka issi Armattyaasa geetettiza Ayhuddista birshin Qarena geetettiza katamappe issi Simoona katama asa shin Xoossa kawotethi yanayisa naagishe geetettiza addey hahoppe yizaysa demmida Yesussay gam7ides. 52 Izikka Philaaxoossakk biiddi Yesussa kaqqistana masqale koca izi tookkidi Yesussa kaallana anha immana mala Philaxosa woossides. 53 mala woliqqathida. 27 Daro dereynne ba tira ici ici Philaxoossay izas ero gin Yosefoy anha masqale yekkiza maccati 28 Yesussappe guyyera iza kaalida. kocappe wothida mala xaaxxidi shuchchafe woocettida Yesussay istakko simmi xeellidi inte Yeruseleme kase haray mogetonta duufon efidi wothides. 54 He maccasay intesne inte naytas yekkite attin taas gallassay asay sanbbatas giigettiza gallas sanbbatay yekofite gides. 29 Sinthefe inte hekko makkarttine gelana hanes. 55 Galilapte dendidi Yesussara yida yelonta ulotine nay dhammonta dhanthati anjettidaya gaana wodey sinthara yeos. 30 He wode zumato Yesussa anha wosit wothidakooone xellida. 56 Heepe nu bolla wodite queeri zumatikkuna nuna qottite gaana. simmadi shittoone tiyiza miish giiggissida. Woggay 31 Histini qaye miththa bolla hayssatho oothidayti giza mala sanbbata gallas shemppida.

24 Wogga wonta maaladora maccashati ba giigissida shitto ekkidi Yesussa wothida duufokko bida. 2 Shuchchaykka duufoza duunapple genderidi dizaya beyddaa. 3 Gido attin giddo gelidi Yesussa anha demmonta aggida gish 4 istas hanzaazi dhayn jalidashe isti qopponta xoliqgettiza mayo mayida nam77u asati ista achchan eqqida. 5 Maccashatikka keehi babbidi duge biitta xeellishin he asati paxxidi dendidaysa hayqqetheta garsan ays koyetii gida. 6 Izi dendidees! haan baawa, qassekka izi Galilan dishe intes kase ay gidakonne haasa7ite. 7 Asa nay nagaranchata kushen aadhdhi imistanasne kaqqistanas, hayqoppekka heezantho gallas dendasbes besses giidi yooti wothides. 8 Macasatikka hessa wode kase izi gida qaala haasa7ida. 9 macasati duufosoppe simmadi hessa wurssi Yesussa kaalliza tammanne issinistasne haratas yoottida. 10 Hessaka hawaristas yoottiday Magidele gizasoppe yida Maaramoone Yohaano geetettizarira Yaqoobe Maaramoone istara issife diza hara maccashista. 11 Gido attin isti macasati yoottidays agumo milatin amanibeyitenna. 12 Gido attin Phixiroossay wothan Yesussa duufokko gakkidinne hokkidi duufo giddo xeellishin iza anha xaaxxida mayoy xalla dizaya beyidi keehi malaletishe beso simmides. 13 He gallas iza kaallizaytappe nam77ati Yeruselemppe tammanne issi kilomitire hamuthiza Emmahose giza katama beettes. 14 Bishe isti he wode hanida Yesussa hayqqo gish ba garsan haasa7eteettees. 15 Isti haasa7etishin Yesussay istakko shiiqidi istara issife bishin, 16 isti iza erontamala ista ayfey oykettidees. 17 Yesussay ista haysi oge hamutishe inte intes garsan haasa7etizaysi aazze

gides. Istika dagamaara muzotishe sit gi eqqaggida. mides. 44 Izikka intenara ta diza wode Muse wogan 18 Ista garsafe issay Qaliyopha geetettizaysi zaaridi nabeta ninne mazmure maxaaftan ta gish xaafetidays ha mata galassatan Yerusalemeni handaysa erontta wurrika polistanas besses gaada ta intes yoottida imatha assi nena xallaa? gides. 19 Izikka istas ta qaalay hayssakko gides. 45 He wode geeshsha zaaridi aazzi handee? gin isti qasse zaaridi Xoossa maxaaftata isti erana mala wozina istas doyidees. 46 sinthanne wurso asa sinthan oothoonine qaalan minno Itaskka kirstossay waaye beyana heezantho gallas nabe gidida Naazirete Yesussa gish gida. 20 Izaka hayqqoppe denddana geetettidi xaafetidees gides. 47 qeeseta halaqqattinne daannati hayqqo firdassi aathi Yerusalem eppe doomidi wurso deres naggarappe immidane kaqqida. 21 Nuni gidikko Isra7ele wozinay simoynne maaratethi iza sunthan yoottettana. 48 iza giiddi ufa7ettidos shin harappe hessi hanin qasse Intekka hayssas markkata gides. 49 Taka ta aaway hach heezantho gallasa. 22 Qasse nu giddofe issi issi immida ufaysa intes yeddana, inte qasse woliqqa maccashati nuna keehi malalisa ida istikka maalado bollafe mayana gakanas Yerusalem eketaman takkite. wontara gede iza duufokko biiddi, 23 iza anhay 50 Hessafe guye ista ekkidi Biittanya giza so kezides. beettontta ixxin yiidi izi paxxa dizaysa istas yoottida Be kushistaka denthidi ista anjijides. 51 ista anjishshe kiitanchata beyddaysa nuus yoottida. 24 Nuppekka istafe shaakettidi pude salo biddes. 52 Istika izas hokki issi issi assi iza duufokko biidi maccashati gida mala goynnida, keehi ufa7etishe Yerusalem simmida. 53 beydda attin Yesussa demmibeytenna. 25 Izikka istas Wurso wode maqddasen Xoossa galatishe gam7ida. inte wozinan wohton tayo inte wozinay kase nabeti yoottidaysa amananappe takkidayto. 26 Xoossafe kitetidays ha metoza ekkanasne gede ba bonchoso gelanas besenne gides. 27 Museppene nabeta tappe doomidi xillo maxaaftan ta gish xaafetidaysa istas yooti gelthides. 28 Isti ba bizaso matida wode Yesussay aadhdhi biza milatides. 29 Istika qasse gaday qammiza gish nunara aqa giidi iza keehi woossin istara aqanas gelides. 30 Istara issife maaddan uttidi ukeeth ba kushen oykkidi istas menthi menthi immides. 31 Hessa wode ista ayfey qaaretin iza gididaysa erida, izikka ista ayfeppe geemides. 32 Istika nu yishe oge bolla dishin nuna haasa7isidi xillo maxaaftakka qoncisi di nuus gelanashe yootin nu wozinay tama mala xugettibeynee? giidi issay issara haasa7ida. 33 Heeraka denddidees Yerusalem simmi bida. Tammanne issinetinne istara issife dizaytikka issi bolla shiiqi dizayta demmida. 34 Istika ba garsan issay issas "Goday tumu denddidees! Simoonaskka beettidees" gida. 35 iza kaallizaytappe nam77ati oge bolla hanidayssane Yesussay ukeetha menthi menthi immidawode isti wosit eridakkoo istas yoottida. 36 Hessa gish isti ba garsan haasa7etishin Yesussay ista giddon eqqidi saroy intes gido gides. 37 Gido attin isti moytil7e beydda milatin keehi dagammida. 38 Izikka istas aazas daro qoppetii? aazass inte wozinara sidheeti? gides. 39 Ta kushistanne ta tota haa xeellite tanakko, qassekka tana oyki beyite tana inte beyizzaysa mala moytil7es ashoyynne meqethi deenna. 40 Iza gi simmida ba tohotanne ba kushista ista beesides. 41 Istika ufaysa daroppenne malalletthafe denddidees buro amanontta dishin Yesussay hessani aykko mizaz dizee? giidi ista oyochchides. 42 Istika mole xixa issi bars izas immida. 43 Izikka ekkidi ista sinthan

Yanisa Mishiracho

1 Qaalay kasse koyro dees. Qallakka Xoossa achan dees. He qalaaykka Xoossa. **2** Izee koyro Xoossa achchan dees. **3** Medheteththi wurii izann medhetdes. Medhettdazan izi baynda medhetiday isiinaka dukku. **4** Deyooy ezann deyussu. hana deyooya asas poo7. **5** Poo77y dhumaan poo7ses. dhumayy poo7 muleeka xonena. **6** Xoossafe kiitetta Yanissa getettiza isadeey dess. **7** Iza markkatithaan asi wurii amanna malla Po77s markka giddii yidess. **8** Izi poo7o gish markatana yides atiin izi ba hues po7o gidena. **9** Asa wursoos po7o imiiza tumu poo7oy hayssa ha alamezan yusan dess. **10** Qaalayka kase alamen dess. almeykka medhetday izana. Gido atin alameey iza erribeeyna. **11** Izi ba bagtako yiin iza bagaty iza ekiibetena. **12** Gido attin iza ekdaytii iza sunesaa amaniddaya isti xossa nayta gidana maata issstass iimdess. **13** Istikka xossa nayta gididay xoossafe yelettida gish attin asa zeerethafe heskka asa wogan woykko asho shenen gidena. **14** Qaallayka ass giddies, Xossa kiyatethinne tumann kumidii nunaan aqqides, Isi nass awa matan diza bonchoo milatza iza booncho nu beydos. **15** Yanssaykka "tappe guyera yizaysi tafe adhees, gasooyka izi tape kaseka dess gada ta intees yotidaysi hekoo haysi izako" gii matatidess. **16** Iza kumetha kiyatethan nu wuri keyatetha bolla kiyateth ekkidos. **17** Wogay musse baggara immetidas, kiyatethine tumay gidiikoo Yesuss Kirsitosa baggara nusii yidess. **18** Xooss beyedaye oonkkka bawa, gido attin Xossa aawa matan diza xoossa na xoossay issay xalala iza qonccissidess. **19** Ayhudata dannati Yerusalamappe qeessistane Lewe nayetta Yanssakoo kitidii "ne oonee?" gidi oyochchishin, **20** Yanssay "tani Kiristtosa gidiikee" gidi geshshi markkatides attin markkatanas ixbibyna. **21** Istikka "histtine ne oonne? ne Elassa? gidi oyochchida, izki gidiike" gidi isttas zaaridess, Istikka "izi yana kittetida nabey nene?" gida. izika "akaye tana gidke" gidas. **22** Istii qaas "histin ne onee? nuna kitda asas nu yotanamalla ne nena ona gay?" gida. **23** Izika "nabe Isayasay yoottidaysa mala tani xoossa ogge suriistte gishe bazoo biittann wasiizade qalla girethth" gidess. **24** parssawistappe kittettda issi issi asati **25** Hesa gish "ne Xoossi kittidade woykko buroo yana getetida nabaye nene gidontta gidikoo hstiin azaas nuna xmaqqazi?" gidi iza oyochchida. **26** Yanssaykka istasi hzgidass "ta haththn xamaqqays gido atiin inte eroontadey inte giddon eqqides. **27** Tappe guyera yanaysi iza, ta iza ccama qachcho birshanass

besizade gidikke. **28** Haysi wuri haniday Yanssay xamiqqiza Yordanosse shshafappe he pinththan diza Biitaniyaa getetiza katamana. Biitaniyay **29** "Wonteththa glass Yanissay Yasussay beeko yishshin beydi (deree nagara biitappe digana Xoossa doorssay hekko hysichchi! **30** Tapee guyerra yanayysi izi tappe kassekka diza gish tappe adhdhess) gada ta intess yotizzay hysichch! **31** Taka ta bagaraa iza eraabeyke shin gidikooka izi Isra7ele deress qonchnamala ta haththan xxamaqashshe yadiss." **32** Kaleththidika Yanissayy hizgi markatidess. "Xiiloo Ayanay woole kafoor milattdii salopee woodhishshinne iza bolla uttshin beyadiss. **33** Ta tabagara iza eriike shin ta haththan xmaqqanamalla tana kiitidadey (Xiiloo Ayanay iza bola wodhidi shempishshin nee beyanadey Xiiloo Ayanan meccnay izakko) gidi tas yoottidess. **34** Taka hessa beyadiss. Hessa gish iza Xoossa na gigidaysa ta markatays." **35** Wontetha galass Yanissay bena kaliza nam7atara heen eqqides. **36** Yesussay iza achchara adhdhishshn Yanissay beydii "Xoossa dorssay hekkoo hysichch!" gides. **37** Yanssa kalliza nam7ati hessa siiydi Yesussa kallida. **38** Istii iza kaliishshn yesussa guye yuu yellidii "ayy kooyetii?" gidees. Istikka "asstamaare ne dussasoy awaa?" gida. **39** Izikka ista "ha ydii beyte" gidess. Hessa gish bidii izii awan dizakko be7idane he gllass izara ispppe pe7ida. Wodeykka gedee tamuu sateso bidess. **40** Yanssay yotida qaala siydi Yesussa kallida nam7atappe issay Simoona Phixiroossa ishsha Indirassa. **41** Indirassay koyroo ba ishsha simoonakko bidinne "Xoossi kitida kirstossa nu demidos!" gidess. **42** Hesafe guye Indirassay Simoona Yesussakkoo ekii yides. Yesussaykka iza tishsh hisiti xelidii. "hayso ne Yoonna na Simoonakko, hayssafe guye ne Keehaaththaa geetistana." Kehaaththaa gusi Phixrossa gusa wykoo zlaa shuchu gusa. **43** Wonteththa gallas Yesusay Galilla banass koydees. Pilphoosska demiidi "tana kalla" gidess. **44** Pilphoossaykka Indirasamalane Phixiroossamala Batesaydda kattama asa. **45** Piphoossay natina7ele demiidi "Mussey woga maxxafan qase nabetiikka europe hanana yotiza bee maxxafatann iza gish xafida adeza nuu demidos, izikka Yosefo na Nazirete Yesussakkoo" gides. **46** Natina7ele qass "Nazireteppe lo7o miishi beti erizee?" gi oychin Pilphoossay iza "ha yada beya" gides. **47** Natina7ele Yesussa beyana yishin yesussay beydi iza "hekko geney bayndda tumu Isra7ele ass!" giidi iza gish yotidess. **48** Natina77elekyka zaridi "tana woosta eradii?" gi oychin Yesussaykka "Pilphoossay nena xeyiganappe kase Balasse miththa garsan ne dishshin ta nena beyaddis" gi zarin. **49** Natina77ele

"asstammarea! ne Xoossa na ne Israe77ele kawo" ay malalthiza malata besanee?" gi oychida. 19 gides. 50 Yesussaykka izas "ne amaniiday ta neena Yesussaykka istas "anne hayssa maqidaseza lalite ta baallass miththa garsan beyadis" gidagsshe? ne buro hessafe adhdhiza daro miish beyana. 51 Gujidikka ta intes tumu gays buro sallooy dooyetin Xoossa kiitanchati asa na bolla wdhishininne kezishin inte beyan.

2 Heddzantho galas Galillan garsan diza Qaana gettetizza Kataman sargey dees. Yesussa Ayeeyakka hen dawus. 2 Yesussayne iza kalizaytikka sargezaso xxeylegetida. 3 Sargezason woynefe agida ushshayi wuriini Yesussa ayaa Yesussa "woyiine ushshayi wurdeskko" gaduss. 4 Yesussaykka izo "Ayye tass nenara azi dizze, ta woddeye gakiibeynakk gides" 5 He wode Yesussa ayeya Marama hen gadeezzan diza oothanchata "izi initena gizaaysa oththite" gadus. 6 Ayhudatas geshshoo wogayi diza gish usupuuni shuchchafe medhdhetiida gaanetti heen iza ollan dettes, isittikka issay issay nam77u otto wayeko heddzduu otto hathth oyikkes. 7 Yesussay oththanichchata "ganeetta hethtthe kuniithitte" gin isstikka ganetta duunna gakanas cip hisitti kunnththida. 8 Hassafe qassekka oththanichchate "anne ha7i duqqidi sargeza allafezas izappe duqqii imiite" gides. Istika duuqqi imiida. 9 Alaafezikka woynne ushchan lamettada haththa ganxxi xallidiine izi awappe idakkonne eribeyna. Haththa duqqidayti gidikko erettes. Hessa gish sargeza allahaaththaey mishiraza xegiidi hizgiidesi. 10 "Assi wuri sargeesoon koyyro lo7o usshshi shishshees, asay mathtotidappe guye iitta ehes shini ne qass lo7o ushshu hano gakanas woththagadasa." 11 Yesussay hessa mallalisiza malata wursofe koyro Galila getetiza deren Qana katamane othides. Be bonchoka hessamalan xoncises. Iza kalizaytka izan amanida. 12 Hesafe guye Yesussay mishe lamizayti mishe lamishin demidess. 13 Hesa beydi wodoro durqafe doqqi ekidi asanne boratakka maqidqe gibefe kesidese, mishsh lamizyta mishaka dharcidi ista xraphezatakkha shiri yagidass. 16 Woole bayziza asakka "hayssa wursi gede digitte ta Awa ketha zale7a keeth histofitte" gides. 17 He wode iza kalizayti "ne ketha michay tana tamamala xugess" geteti xafetida qaalla hasa7ida. 18 Hesafe guye Ayhude asa halaqtati Yesussa "Ne hayssa wurssa oothanas sheney ness dizaysa qoncisanas ne nuna

iza heedzdu galasara zara kexxana" gi zaridess. 20 Istika iza "hayssa maqidaseza kexxanas kasa ooydu tammane usupun layth ekidess histin neni hezu glasara kexxa kunthane?" gi oychida. 21 Gido atin Yesussay "maqqidase" giday ba asatetha gishasa. 22 Hesssa gish Yesussay hayqi dendin iza kalizayti he yozza yushi qopidi eridanne hayssa kasse maxafan xafetidaysanne Yesussay istas kaseti yotida qaalla amanida. 23 Fazigaa ba7ale galas Yesussay Yerusalamen diishe oothida malatataa beydi daro asay iza amanidess. 24 Qasse Yesussay asa wursi eriza gish onakka amanibeyna. 25 Iz i aussa wozzinan diza wursi eriza gish onikka izas asa gish yotanas koshibeyna.

3 Parsawista baga ass gidida ayhudata hllaqappe issi Niqodimossa getetizaday assi dess. 2 Iz qamara Yesussakko yidi "astamare Xoossi izara dzade gidi kofe atin haya ne oothiza malalsiza malatata oothanas danda7izadeye dena. Hessa gish ne Xoossa achafe yida astamare gdidayya nuu erosu" gidass. 3 Yesussaykka izas zaridi "ta nes tumu gays assi namantho yeletoonta agikko Xoossa kawoteth beynanas danda7ena" gides. 4 Niqodimosaykka zaridi "histin assi cimidappe guye wandi namaantho yeletan danda7izee? Qassekka gede bee aye ul7on simi gelidi yeletanee?" gidi oychides. 5 Yesussaykka izas hizggidi zarides "ta nes tumu gays assi hathafenne Xillo Anappe yeletontaa dishe Xoossa kawoteth gelanass danda7ena. 6 Asappe yelettida asa. Ayanappe yeletdeye ayana. 7 Hesssa gish (inte nmma7antho yeletanas kooshes) ta nena gida gish malaletofa. 8 Carkkoy ba koyida baga carkess, ne carkoss gireth siyasa atin izi awappe markatos gido attin inte nu markateth ekekktta. 12 Ta intess hayssa ha biitta yo yotin amanonta ixikko sallo miish yotikko wostti inte wostti ammanane? 13 Saloppe dugge wopdhia asa naape attin pude saloo keziday haray onikka denna. 14 Bazoo biittan Musey shoshu dhoqqi histi kaqqidaysatho heesathokka asa nayy dhoqqan kajistanas beses. 15 Hessikkka izan ammanizadeye wurikka medhina deyo demanasa gsaasa. (aiōnios g166) 16 Xoossa na ammanizay wuri medhina deyo demanappe attin dhayonta mala

Xoossi hayssa alameza daro siqida gish ba mixi issi na immides. (aiōnios g166) 17 Xoassay ba naza ha dugge alame kitday alame asay izan amanidi Iza amanizade bola pirdetena, iza amanonntadey he bishshin Sammaryara adhi busi izas gidoonta gdikko Xoossa na isinezan amanonta gish benipekka maane gjidies. 18 Yihhudda derre aggdi Gaalia dere simmi bidees. 19 Pirdayyka hysamala po77oy ha alame yides shin asas oothoy iitta gdidagish asay naa Yoosehaaththaos imida bita achan daysu. 20 po7oppe daro dumma doosides. 21 lita o7htzadeye Henika Yaaqobbe hatha olakk yaddus. 22 Tuumu o7thzadet gdiiko po77y dizasa yees. izi woode isi Saammarya dere Mccash dizaara haathe po77y dizzasa yeza gasoy Xoossa azazzomalla izi tikkanas he hatha tikanas he hatha olakko yaddus. 23 Hee wode sallerme achaan Henoone Yesussa "ne Ayyhhuda Assi gida utada waanaada gistsatzasann daroo haathia dizza gsaa Yaansay asa tana saamariyya machchas (hathe ushsha) ga xaamakchhn asayyka izzko biidi xmaqettdess. 24 o7ychazii?" gadus. Iza hessa gidaay Ayyhhudda Hesa woode Yannsaay buro qaacho kketha gelii Assasinne Sammarriya asa gagoteththi donnta beyyna. 25 Hee wode Yaansassne isi isi ayyhudea gishasa. 26 Yesussayka izis "Xoossa iimotaayne asat. garrisne Ayyhudata gessa wooga gesii gtta polamaay denndidess. 27 Yannsaay kallisaya izakoo ne eeriazzko ne iza woosana beses. Izika ness shiqqdie "asstamare nenara Yordanose shaafa deeyo hath nees immanakoshin" gides. 28 Izkaka lzas pinnthane neenrra issifa dishhn ne iza gess marrkatao ghadus. "Goodo nees hath duqqza miishi deena adezikaa heko xaamaqess asaayka izika bess gdda." haththa olaykka darro cimma, histin ne deeyo hath 29 Yannsaayka isstas hzzgdess. "o7nnsika Xoossafe Awaappe demmane? 30 Ne haayssa haththa o7llazza imetonta dishnn ayykoykka dana dandaeena. 31 nuus immida nu Aawwa Yiqqobeppe Addazzi Izzine (Tani izafe snthataa kitadiis atin yana Krrtossay tana iza nayti iza mmhhetikka haaysa ha o7llape haath gdikke) gada ta intes yotooyas inte inte huerra uyydaa." 32 Yesussayka izis hizgidees "hayssa ha taa marrkataa. 33 Machii msshray dzadet izika haththafe uyyzaye wuri namma7nthoo ssamottidi msshra msshra lageey gdikko msshraza achaan zari hara uyaanashshn. 34 Ta imizza hath uyyzadet ekki Msshrazzi gzazz siyees. msshraza xxalla medhinas mulleka samoottena. Gssoykka ta immiza siydi ufaaetess hessa gssa ta uhaaththaaysi hii hath uyizzades medhina deyoos ppultiza puullto hath polttdess. 35 Izi xooqu xooqu ganamala taaka zqqi gidaan." (aiōn g165, aiōnios g166) 36 Xoossa kittdadeey Xoossa ganamalla koshees. 37 Puudape yezadet wursof "Goodo heeyssafe guye tanna heththi saammonta boola. garsa biitafe gedidaay izi bitazanne biitaaz mallane qaseesaka ta heththi tikkana ha yonnta yootees (hasaees) saloope yesadeey izi wursof bola. mmalla hessa ne giza haththa malla hathth tass 38 Izi ba beeydazine ba siyddazz markariis gdoo atiin imaarrkii!" gadus. 39 Yesussayka izo "baadane ne zia marrsatiths ekkzadeey deena. 40 Iza marrkethe ekkzadeey gddko Xoossa tumanncha gdidaaysa zaradaa "tas azinnay deena" hizgiin Yesussay qonnsees (besees) 41 Xoossa kittdadeey Xoossa hizgidees "(ne tas azzinay deena) guussay tumukko." Qalla yotiss Xssika izades ba ayana kunnthe imess. 42 Awaay ba na dosees haanizza yoo wurrsi iza kuseen yeegdees. 43 Nazaan amanizades medaana deyooy dees. nazaan aamanontaay gediko Xoossa hankoo yza bola dees attin deyoo demena." (aiōnios g166)

4 He woode Yesussay Yanssapa bollara daaro asa bena kalizadet othizayssane xammaqzayssa

Paarssaweti siyyda. 2 Gido attn xmmaqizayti iza issi haalibet. 3 Iza gish hasettizaysa Paarsaweti siyydayssa Yesussay eerd atinn izi alamme asa bolla firdanas gjidies. 4 Iza amanizade bola pirdetena, iza amanonntadey he bishshin Sammaryara adhi busi izas gidoonta gdikko Xoossa na isinezan amanonta gish benipekka maane gjidies. 5 Heesa giss Sikkaro gettizzaso pirdeti utides. 6 Pirdayyka hysamala po77oy ha alame yides shin asas oothoy iitta gdidagish asay naa Yoosehaaththaos imida bita achan daysu. 7 Wodeykkka gllassape usuppune Ssaate mala. 8 Hesaa 9 Tuumu o7thzadet gdiiko po77y dizasa yees. izi woode isi Saammarya dere Mccash dizaara haathe po77y dizzasa yeza gasoy Xoossa azazzomalla izi tikkanas he hatha tikanas he hatha olakko yaddus. 10 Yesussayka izo "tana haath ushsha" gides. 11 Hessi Yesussay bena kallizaytara Yhuudaa dere bedess. hanishin Yesusa kallizzayta qumma shshamana heniihka Asaa xxamaqqshe istarra guusa woode kattamma bida. 12 Hinna sammarya Maacashaya gmmidess. 13 Hee wode sallerme achaan Henoone Yesussa "ne Ayyhhuda Assi gida utada waanaada gistsatzasann daroo haathia dizza gsaa Yaansay asa tana saamariyya machchas (hathe ushsha) ga xaamakchhn asayyka izzko biidi xmaqettdess. 14 Yesussayka izo "baadane ne zia marrsatiths ekkzadeey deena. 15 Maccashshayaka gida utada waanaada gistsatzasann daroo haathia dizza gsaa Yaansay asa tana saamariyya machchas (hathe ushsha) ga xaamakchhn asayyka izzko biidi xmaqettdess. 16 Yesussayka izo "baadane ne zia marrsatiths ekkzadeey deena. 17 Maaccashayakka gida utada waanaada gistsatzasann daroo haathia dizza gsaa Yaansay asa tana saamariyya machchas (hathe ushsha) ga xaamakchhn asayyka izzko biidi xmaqettdess. 18 Gasooykka kase nes iichachuu azznati detes, qasse ha7i nenara dizzayssi ne azzina giddennaa, hessa gish ne tummu gaddasa." 19 Maccashaya 20 Kasse nu awwatti haayssa zumaa bolla goynidaa. Innte qasse "Assaye goynnanass besizzasay Yerrussallamekko geista." 21 Yesussayka 22 Tuumu o7thzadet gdiiko po77y dizasa yees. izi hizgidees "harne maaccashshayye Xoossa aawas haayysa zuma boolla woykko Yerrussallamen inte

gooynnota wodey yanaya amaana" 22 Intene Gasoykka pazziga Ba7ale boonchana Yerusalame inte eroonta Xoossas goynetta. Nu gidikko asas bidason hen dishshin izi oothidaysa wurssi deyyda atootethi Ayyhudeppe giddida gishsha nuni nu gishshasa. 46 Hessafe guye yesussay hathe Wayne erriza Xoossas goynos. 23 Gido atin tuumu caje oothida Glilli derre garrsan dza Qanna getitza goynnizzayti Xoossa aawas Ayyananinne tumatethan ktama namantho bidees. He wode Qifrnahomen goynizza woddey buuro yaanna. Haray atoshshn izas nay sakettiida isi kawo shuumey dees. 47 Izika haiikkha yiddes. Xoossa aawaykka kooyzay heesa Yesussay Yihudda dereppe gede Galilla yidayasa siydi malla goyniizytta. 24 "Xossi ba hu7es a7yanna. Yesussako bidees. Yesussay dugge Qifrnahome lza goynizayti aynaninne tumatethan goynanass wodhanmallane daroo saketdii hayqqana gizza naaza beesees." 25 Macashayakka "Xossay tiyidade pathanamalla Yesussa woosidees. 48 Yesussaka Kirstosay yanaassa ta errayys, izi yiidi haniizzaz izas "inte gita malatatanne malallsizaaz beyoonta wurssi nuus yoottana" gaddus. 26 Yesussayka izis aykokka amanekkta" gidees. 49 Shumezikka zaridi "hii neenara hssazzaa iza izzakkoo." giddes. 27 Hessi "Godoo ta naazi hayqoonta elela woodharkki?" gides. haniishshin izza kallizzayta ba biddassoppe simmida. 50 Yesussaka iza "neni ne soo ba nazi paxideess." Yesussay Maaccashshara hassa7izaysa maallalletida. gidees. Adezikka Yesussay izas yootida Qalla amaniidi Giddo atiin "hane a77y kooyazi? wykko haniira a7zzas soo smmi bides. 51 Izi soo bishshn iza ahskkarati hassazz" giiddi 077nikka oychchana. 28 Hessafe izara ogen gagidi "ne nazi paxideskoo." gidi izas guuyye Mccashshaya otooza hen agagada geede yootida. 52 Shumezikka nazi ay saten paxxidakoone kattama bada, asas. 29 "Ta oththidaz wurrssi tass issta zari oychchides. isstikka izazs "qama gillasappe yottadadey ha yiddi beeyte, oone erazzy yanna Xossay Lapuun Saten iza michchizayssi agides" gida. 53 tiyida Kirstosay izakkone!" gadus. 30 Assayka Naza awaykka Yesussay "ne naazi paxidees" giday kattamape kezzidi Yessusako bides. 31 He wode he issi izass yotizza woode gidaysa eriddess. Hessa Yesussa kalizyti Yesussa "Asstamarre qumma ma" gishsha he galassfe oykkdi izine iza so asay wuri gdii wossida. 32 Izi qaas "inte eronttay ta mizza Yesussa ammidha. 54 Hayssi malattay Yesussay qummay tas dees." gidees. 33 Hssa gsha iza kalizayti Yihudappe Galila yiidi oothida nma77antho malata. "aykko miza kathth asii izas ehideshsh" giidi ba grssan hasaeetda. 34 "Yesussayka istas zaridi ta quumay tana kiitda ta aawa shene o7hone iza oootho polo" gides. 35 Inte qaas "kaththa mxxay gkkans buru o7yduu agnna a7tdes gista gideketi? Qaas ta gidikko intena (doqu giidi kaththay maxaa gakiidaysa xeelitee.) gays. 36 Maxxizadey ba damussa ekaana, medhianas gidizza ayfe shishana, hessagish zerizzadeynne maxizadeey isfe ufe7istana. (aiōnios g166) 37 Hesa gsha isadey zerana hara uray maxxana getettiza lemusooy tuuma. 38 Ta intena inte daburontayssa maxnamalla yedadis. Harati oothon daburida gido attin inte ista dabursan go7etidista." 39 Mcashaya "ta oothidazi wurssi tas izi yootides" gada asas marrkatida malla katamape daroo Samariya asay izan amanides. 40 Hesagisha Samariya asay Yesussako yidine istakoon gmaa7nmalla wosiida. Izikka nma7u gallas hen gamides. 41 Iza Qalla siydi daroo asay Iza amanides. 42 Macashayokka "ha7i nu iza amanizzay ne yootida qalla gish xalla gidonta nuuka nu baggra izape siyyda gishane tumaappe izi derre ashshizade gidiidaysa erida gishasa" gida. 43 Yesusay Samariyan nm77u gallasa gam7idappe guye Galillaa bidess. 44 Izi ba baggra "nabey ba derren boonchistan" gi yootides. 45 Gido atn izi Gallila bin Gallia asay Iza loo7ethi mooki ekkides.

5 Hessafe kalidi Ayhudista Ba7lley dizza gish Yesussay Yerussallame bideess. 2 Yerusalamen doorsi gelizza penne achchan iibrawista qalara Betesayda getettza issi pulltoofe shiqqida eloo hathey dees. Bollara kamay diza ichachu o7geti dettes. 3 Daro hargganchatti, ayyfe qooqeti, to woobetinne to silati ogge bolla zinniidi hathay qaxistana gakanas nagetees. 4 Isi isi woode Goda kiitanchay hathan woodhidi hatha qaththes. haththa qathafe kaldi koyrottdi hathan gelizza hargganchay bena sakiza ay hrggefekka paxes. 5 Hen gadaan heedzdu tammane oospun laythth kumeth sakketida isadeey dess. 6 Yesussay Adezza hen zin7idayssa beyddine izi daro laythth saketdayssa eridi "ne paxxana kooyaz?" gidees. 7 Hargganchazika zaridi "Godo haththay qaxxetiza woode tana hathan gelththiza assi dena, ta burro bana gishshin harry tape kaseti hathan gelles." gidees 8 Yesussayka Iza "dendda ne zin7ida algga tookkada ba" gidees. 9 Adezzikka herakka paxxides. Be algga tookki ekidii bidess. Hessi haniday Ayhudista sambbata galassa. 10 Hesa gish Ayhudista hallaqat paxxida Adezza "hach Sambattara ne algga tokkana mala Musse wogay azazena" gida. 11 Izikka Istas "ne zin7ida algga tookkada ba gi yotides" gides. 12 Istikkha "nena algga tookkada ba giday oonne?" gi oychchida.

13 Deerey darida gishinne Yesussay hepee hakki gutha wode iza poo7in uhaaththaettana kooydista. 36 bida gish iza oonni paththidakonne adezzi eribeyna. Tas gidikoo Yanssa markkatethape adhiza markkaay 14 Hesafe guye Yesussay Adeza Xoossa keeththan dees, ta markkayka ta aaway tas immida oothok, demmadi “hekoo ha7i ne paxadasa kaseysafe Adhizza hesika ta oothiza othooy ta aaway tana kitidaysa tas iita miishi ne bolla gakonta mala nam77anthho markkates. 37 Tana kitida ta Aawayka ba huera tas nagara othofa” gides 15 Adezikka bidinne iza pathiday markkatidees, inte gidiko iza qaala giireth mulekka Yesussa gididaysa Ayhudista dannatas yotides. 16 siybeykkista, izas medhoka mulera beybeeykkista. 38 Adezza sambbata gallas pathida gish Ayhudista lzi kitidadden inte ammanontta gish iza qaalay inte dannat Yesussa oykkana yedi godida. 17 Yesussayka achchan deyeena. 39 Intes geesha Maxxaafatape isstas “ta aaway wurso wode othes, takka othana” gides 18 Hesa gason ayhudista dannat Yesussa wodhana malla kaseppe aththi denththethida, qase 40 gido attin inte deyoo demaanas tako ha yana izi sammbatta morida gish xalla gidontta “Xoossi kooyekkista. 41 Ta asappe boncho kooykke. 42 ta ta aawa” gida gishshinne bena Xoossara ginssida intena errays, xoossa siqqoy intenan baynddaysa gishasa. 19 Yesussay isttsa hizgi zarrides “ta intes errays. 43 Tan ta aawa sunththan yadiis shin inte tana tummu gays aaway oothishin be7idaysa othoppe mooki ekiibeykeista hara uray qase ba sunththan yikoo attin nazi ba shenen ayne otheena. Aaway othizaya inte iza mokii ekista. 44 Inte inte garssan isay isape iza nay hessathoka othes. 20 Gasoyka Aaway boncho koyzzaytoo issi Xoossafe betizza boncho naaza doses ba othzaysakka wursi iza besees, inte 45 Ta aawa sinththan intena moottanay intes tana malaletonnta mala hayssafe ka adhiza ootho buro misatoopo intena moottanay inte iza uhaaththaaysi deyoo imizaysatho nazika hessathoo ba koydades oothiza Musekko, 46 Museey ta gish xaafidaysa deyoo immana. 22 Aaway oonna bollaka pirdeena ammanidakо inte tana ammanana. 47 lzi xaafidaysa gido attin pirda maata wuris ba nazas imiddles. 23 inte ammanontta agikoo qase ta qaala inte woostti lzi hessathho oththiday asay wuri aawa bonchana ammanane?”

malane qaaseka nazaka bonchana malasa. Naza bonchonttay naza kitida aawakka boncheen. 24 Ta intes tumma gays ta qaalla siyzadeesine tana kitidaden amanizades medhina deyooy dees, izadeey hayqoope gede deyoon piinnidees atin iza bolla pirdetena. (aiōnios g166) 25 Ta intes tummu gays kase hayqqida asat Xoossa na qaala siyza woodey yaana, he woodiyakka haano, siyzatii wuri deyoon deyaana. 26 Gasoykka aaway ba bagra deyooy diza mala nazikka ba baggara deyooy dana mala oothides 27 lzi asa na gidida gish pirdana mala Godateth izas imiddles. 28 Haysan aykokka malaletoppite, Gasoykka buro kase hyqdii dufoon dizaayti wuri lza qaala giireth siyizza woodey yana. 29 Lo7o oothdayt hayqqope denddid paxxna, lita othidaayti gidikko hayqoope dendddi pirdistana.” 30 “Ta ta sheenen ayne oothanas danddaike, gido attin ta ta aawape siyda mala pirdays, tana kiitidaysa sheene oththaysi attin ta sheenen ta oththontta gish ta pirdan balay bawwa. 31 Tan ta gish tarkka markkatikoo ta markkay tummu gidena. 32 Gido attin ta gish markkatizzade, markkatethay tummu gididdaysa ta eraays. 33 Inteni Yanssako asse kitideistashin izika tummu markkatidees. 34 Ta hayssa gizay inte attana mala attin tas haara ass markkateth koshshida gish gideena. 35 Yanssay exidii pooizaa poo7 mala, intekka

6 Hesafe guye Yesussay xiibradoose geetettizaso gaalila abbafee he pinthth piinnidees. 2 Yesussay hargganchata paththida malata beydda gish daroo asay iza kaaliides. 3 Yesussay bena kaalizaytara pude zumma bolla kezii uttdes. 4 He woode Ayhudaata paiziiga ba77eley matii utdees. 5 He woode daroo derey Izakoo yizayssa Yesussay dhoqi gi xeeliidi pilphphossa “hayssa deeras gidana quuma awapee shammana danddaiizoon?” gidess. 6 Yesussay Pilphphoossa hessathoo oychchiday iza paccanako, gido attin iza ba ooththanaysa erress. 7 pilphphossayka izas “issi issi urras issi bars gidza kath shamizakooka numm7u xetu dinaren shaammida kathka hayssas gidena” gidees. 8 Yesussa Kalizaytape isay siimona Phxroossa isha Indryaassa, 9 “Ichchachu bangga ukethine namm7u mole oykkida issi nay hayssan dees, gido attin hana hayssa ha derezaas awa gakane?” gidees. 10 Yesussayka zardii “asa wuris utssite” gides, hen gadan daroo maatay diza gish asayka uttides, asa qoodayka ichchachu shi gidizaytako. 11 Hesafe guyee Yesussay uketha ekidi galata wossa wosidi uttdaa asas gishshides, molezaka hessathokaa gishshechides asay wurkka bes gidiza demiides. 12 Asay wurikka kaalli miin Yesussay bena kallizayta “maaddan attidaa kaththa

isinooka ashooonta shishshite" gidees. 13 Isttika ammanibeeykista. 37 Ta aaway tas immizaay wurkka asay mishshin ichchachu ukethafe attida tammane taakko yana, takoo yizade ta gedee kaare goodike. 38 namm7u leemate kumeth shishshida. 14 Asayka Gasoykka ta salope wodhiday tana kitidaya sheene Yesussay ooththida malata beyydi "hayssaadey ooththanas attin ta sheene ooththanas gideena. 39 tummapa ha allame yana nabezakko" gides. 15 Tana kitidadeey sheene tas immidaytape issadeeka Asay qase wolqara Yesussa kawothana qopidaysa dhaysonetta wurisetha gaalas ta dentthhana. 40 Ee a erridi Yesussay qaseka isttafe haki bidi zamma ta sheeney naza beydii iza ammanizadeey wuri bolla kezzdes. 16 Gadey qaammishshin Yesussa medhina deyoo demmanasiko, tanikka wuriseththa kalizayt duge abbakoo woodhida. 17 Wogolon geliddi gaalas iza hayqqope dentthhana." (aiōnios g166) 41 qifiranaahone bana kezzda. istti kezshshn gadeey Hesa gish Yesussay "salope wodhidda qummay tana" dhumiidees, Yesussay hessa gakanaskka isttakko gidda gish ayhudat iza bolla zuzumeetida. 42 "hayisiibeyyna. 18 wolqama carkkooy carkkiiza gish abbay Yoseefoo na Yesussa gideene? iza aawane iza aayoo keez qaaxides. 19 Iza kallzayt baga saate ogge nu errokon? histtin hai izi (salope wodhadis) waani mala wogoloza lagidape guyee Yesussay abba gizze?" gida. 43 Yesussayka isttas hizzgides "inte balara toora hamutti wogolozakoo mattishin demmida intee garrisaa gugummista. 44 Tana kittida ta aaway baabbida. 20 Izika isttas "tankoo! baboopte!" gidees. xeeygidape attin takoo yana danddaizadey oonikka 21 Isttika iza uhaaththaayysara gede wogoloza gi dena, berika takoo yana danddaizay oonikka dena, doo ekkana koyda, heraka wogolozika istt banaso takoo yizadeka wurisetha gaalas ta iza hayqqope gakides. 22 Abbafe he pinththan attida asay wonttetha denithana. 45 Nabbista maaxxfatan asay wuri gaalas abba bolla issi wogoloy xaala dizarro beyyda, Xoossa safe tammardade gidana geetet xaafeetidees, Yesussa kalizayyt kase berkka bidayssane Yesussay hessa gish aawape siyydi tammarda assi wuri takoo isttara wogolon gelonttaaysa erridda. 23 Gido attin yana. 46 Hesa guus aawa beeyda assi dess guusu hankko wogolot xiibradoosepe denddidi Yesussay gidena. aawa beeyday Xoossa achchafe yidaysa galata wosaa woosidi asa kaththa muzooso achchi yaala. 47 Ta intees tumma gays tanan ammanida yida. 24 Asayka Yesussay woykko iza kalizaytti asas medhina deyooy dees. (aiōnios g166) 48 Tan hen baynddaysa beydii he wogolotan gelidi yesussa deyoo qumma. 49 Kasse inte aawat bazzo biittan koshuu Qifranahomee bides. 25 Abbafe he pinththan man7e midda gido attin wurkka hayqqida. 50 Salope iza demmida "asttamare! ne aydee hayssa yadii" wodhida qummay hayssa, hayssa mizzadey mulleka gidda. 26 Yesussayka isttas "ta intes tumma gayys hayqqena. 51 Salope wodhida deyoo qummay tana, inte tana koyzay kath mi kaallida gish attin malata be7ida gish gideena. 27 Dhayaana kaththas oosofite, hayssa ha qummapre mizzadey wurkka medhinias gido attin hessafe athid xoossa aaway ammaanithza mattame iza bolla shoccida gish asa nay intes immiza dana, allames deyoo gidana mala ta immiza qummay medhina deyoos gidiza kaththas ooththite." (aiōnios g166) 28 isttika iza "histtin Xoossa ooso ooththanas nu azi ooththino?" gida. 29 Yesussayka "Xoossa oosoy iimane?" gidi ba garssan palameetida. 53 Hessa gish Xoossi kiitida iza nazan ammano." gidii isttas zaardes. 30 Isttika izas "nu beyddi nena ammanana mala ne nuna aaza malata beesane? qaseka azi ooththane? gides. 31 (Istti maana mala isttas qumma salope immidess) geeteti xaafetida mala kase nu aawati baazoo bittan maan7e miida." 32 Yesussay isttas. "ta intes tummu gays salope wodhida qumma intes imiiday musse giddena, tummu qumma salope intess immizaay ta aawakoo. 33 Gasooyska Xoossa qummay salope wodhidi allamees deyoy imiizaysako" gides. 34 Hesa gish asay "Godo hessa mala qumma nuss wuriso wode immarkki" gides. 35 Yesussayka isttas hizigidess "deyoo qummay tana, taakko yiza urray mulleka gafeetena, tana ammaaniizadeey aydeeka samotena. 36 kase ta intes gida mala inte tana beyddistashin ayhadata woosa keeththan tammirisiza wode yotides.

60 Iza kaallizaytape darzzayt hessa siydi "haysi gishe Ba77elezason koydda. **12** Deereyka Iza gish yoozi dallaxo hayssa oonni ekkane danddaize?" garisara sasuqi hasaettdes. issi issi asat "izi loo7o gida. **61** Yesussayka iza kaallizayt hessa yooza asakoo" gishin bagay qase "loo7o gidena izi dere gish zuzumetidaysa ba wozinan erridi ("haysi intena baleththes" gides. **13** Gido attin Ayhudata dannatas daxxize?) gidees. **62** Assa nay Kirisitoossay ba babiza gish oonnika iza gish qoonccen hasaibeyna. **14** dizzaso simm kezhshin beykoo inte ay gane? Ba77elezii wurana baaga gakishin Yesussay xoossa **63** Assas deyoo immizzay Xoossa ayanakoo, asa keeth bidi tammariso oykkdees. **15** Ayhudat "haysii wolqay qaasse aynee go77ena, ta intes yootida addezi tammarontta dishshe hayssa wursi woostti qaalay deyoo immiza ayanakoo. **64** Gido attin inte erride" gidi malaletidda. **16** Hessa gish Yesussay garisan issi issi ammanoontta asat detes. Yesussay hizzgdes. "ta tammarithiza timmiritey tana kittda isttas hessa giday koyroope dommidi istta garisan ta Aawape immetides attin tape gidenna. **17** Tana ammanoonitayti oonanitakoone qaasse iza aththi kittdaysa sheene oothhana koyzadeey dikko haysii immanadeeyka oonakoone erriza gishaskko. **65** ha timmiritey Xoossafe beetdaysa woykko ta tape Kallethidikka Yesussay aawa sheeney bayyndda hasaidsaya gidikkoka errana. **18** Bepe hasaizadeey takoo ha yana danddaizadey dena gada ta intes ba boncho koyyes, kittidade boncho koyzadeey yootiday hessassa." gidees. **66** Hesafe dendddidayssan gidiko izi tummancha, wordooy iza bolla denna. **19** iza kallizaytape daroot guyee simmida, he gaalasafe Mussey intes woga immidess gideene? gidikkoka dommidi Yesussa kaalo aggida. **67** Hessa gish inte garisan wog nagii poliidadey oonka deena, Yesussay bena kalliza tammane namm7ista "inteka inte azass tana wodhana koyeti?" **20** Deereyka iza bana kooyet?" gides. **68** Hessa wode Simoonna "ne bolla dayydantth dees! ne wodhana kooyzay geetettiza phxxirossay "Godo ne medhina deyooy oonne?" gidees. **21** Yesussayka isttas hizzgi zarides dishin nu oonakoo banee? (aiōnios g166) **69** Ne geshsha "ta issi ooso oothhadiss inte wurikka hano ha Xoossa na gididdayysa erridi nun ammanidos" gidees. oosoy malateeteista. **22** Musseey intes qaxxara woga **70** Yesussayka istta "ta intena tammane namm7ista immidees, he wogayyk immeetiday kase aawatape doorabeykina? histtin intefte isaaq Xallaeko." gidees. beetidees attin Mussepe gidena. histtin hekkok intekka **71** Izi hessa giday Simoona na Asqoroto Yuddaa sambbatta gaalasiika asse qaxxarista. **23** Histiko gishasiko. ayysi gikkoo yudday tammane namm7istape Musse wogay shareontta mala assi smbbata gaalas iisa gididdakoka Yesussa athth immanay iza giddida qaxaretiya gidiko histtin ta sambbata gaalas asas kummetha asateth paththiin azzas ta bolla hanqyet?

7 Hesafe guye Yesussay galila garssan yuyettdees, gido attin Yuhudan yuyanas kooybeeyna, gasooykka Ayhudat iza wodhana kooyza gishshasiko. **2** He wode Ayhudata dase Ba77eley matti uttdes. **3** Hesa gish Yesussa ishshati izakoo shiqqidi hizzigida. "nena kallizayt ne ooththiza oosoza beyana mala ne heyssafe denddada Yuhuda dere ba. **4** Gasooykka qoocen erristana koyzadey ba ooso geeman oothena, neka heytantta wursa ooththashe nena allamen qoonccsana koshshes." **5** Istt hessa gida gasooy iza ishshataka gidin izan ammanonttaya gidida gishshasiko. **6** Yesussayka isttas hizzigides. "ta wodey buroo gakibeyna, inte wodey gidiko wuriso wode intes gigako. **7** Deerey intena ixxana danddaena, tana gidikoo ixxes, gasooyka ta allame oosoy iita gididdaysa izas markkattza gishshasiko. **8** Hai inte gede ba77elezaso bite, tass wodey gakontta gish hayssa ha Ba77elezaso bikke." **9** Hesa gidi Yesussay Galilan attdess. **10** Gido attin iza ishshat Ba77elezaso bidappe guye Yesussay qonccera gidontta qotara ba77elezaso bidees. **11** Ayhudat iza "awan diize?"

24 Suurre pirda pirdite attin asa ayfeso xeelidi maadoo pirda pirofote." **25** Yerusalame asape issi issi asat hizzgda "istt woodhana koyza addezi hayssa gideene?" **26** heko izi qoonccen hasaees shin istt iza aykooka gibeytena, haysii xoossay kittidade giddidaysa dannat tummu eerizoshsha? **27** Histtin haysii addeezi awa asakone nu erroos, xoossay kittidadey yishshin qaasse izi awapekone errizadey oonnika deena, **28** Hesa gish Yesussay xoossa keeththan tammariththise ba qaala dhoqu histti "inte tana tummu errata, ta awape yidakone inte errata, gido attin tan ta sheenen yabeykke, tana kittdaysi izi tummancha, gidoshin inte qasse iza errekkista. **29** Ta gidikoo iza achchafe yida gishshine izi tana kittda gish ta iza errays" gidees. **30** Hesa woode iza oykanass koydaa, gido attin buroo wodey gakibeyna gish oonnika oykkbeyna. **31** Gido attin derezape darooy izan ammanides, asay hizgidees "xoossay kittiddadey yizza wode haysi addezi ooso malatape bollaara hara ootthhane?" **32** Assay Yesussa gish garssara sasuketi hasaishshin Parssawet siyda, hessa gish qeessista halaqtne parssawet yesussa

oykkanas Xoossa keethth pengge naggizayta yediida. laymatashe oykistadus." 5 Hani mala maccashi 33 He wode Yesussay "ta intenara guuththa wode shuchchan cadista hayqana mala mussey nu wogan dashshana, hessafe guye tana kittidaysako simma nuna azazides, nech? hani gish ay gay? 6 Istt iza bana. 34 Inte tana koyana shin demekkista, inte hessa giday iza bolla mottos gidiza gasoo demanasine ta dizzaso yanas danddaekeista." 35 Hesa gish iza paccana koyda gishshasa, gido attin Yesussay Ayhudata dannat ba garssan issay issara, "haysi hokkdi biita bolla ba biradhera xaafuu oykdes. 7 addezzii nu demmonitta mala awa baneshsha? oonne Istt iza shir shir oychchin dhoqu gidi "inte giddofe errizzay Girikista giddo laeti diza Ayhuddatako bidi nagaray bayndda urray koyro shuchchu izi bolla halo" Girikista tammarisaneshaa? 36 Izi (inte tana koyana gides. 8 hessafe qasseka hokidi biita bolla xaafides. shin demekkista, ta dizasoo inte yanas danddaekista 9 Isttika hessa siydi cmatape oykkdi wurkka isay gishin hes ay gusee?" gida. 37 Ba77eleesa wurithetha isay bi kichchida, hessa gish Yesussay hen eqqida gita gaalas Yesussay dendidii eqqidne ba qaala dhoqu maccashshayra xaala attdes. 10 Hesafe Yesussay histtdii "hethth sammottda urray dikoo ha taakko yidi dhoqu gidi "hane maccashshaye nena mottizayt awan uuyoo. 38 Maxxfay gida mala tana ammanizadefo dizo? ne bolla pirdadey oonikkabaye?" gides. 11 Izaka deyoo haththa pullitooy pullitana." gidees. 39 Izi hessa "Godo oonikkabaaawa." gadus. Yesussayka "taka gidaay izan ammanizayt europeeo ekkana xiilo ayana ne bolla pirdike, ba! Namm7enththo nagara oosofa." gishshasiko, gasooyka yesussay boonchetta wodey gides. 12 qasse Yesussay "ta derey poo7o, tana buroo gakontta gish xiilo ayanay buroo qooncoonta kaallizadey wuri deyoo poo7o demmana, dhuman immetibeyna. 40 Hessa gish derezape issi issi asat he simerettena." gidi isttas yootdes. 13 Parssawet "nenii qaala siydi "yana giza nabey tummapay hayssakoo" ne gish markkatas, ne markkaay tummu gideena" gida. 41 "Harati haysii xoossay kittiddadeko" gida. gida. 14 Yesussayka isttas hizzgi zaarides "ta ta baggayyt qasse "xoossay kittiddadey Gliilape waan gish ay markkakoka ta awape ydakoone qasse yane? 42 xoossay kittiddadey Dawitte zeereththape ta awa banakoone ta erriza gish ta markkateh yeletanaysane dawitte katamma Bettelemepe yanaysii tummako, inte gidikko ta awape ydakoone qasse kase geshsha maxxafan xaafetibeyna?" gida. 43 awa banakoone inte erreketta. 15 Inte ashsho qoofa Hessa gish iza gaason derey ba gidoon shaaketi mala pirdista, ta gidiiko oonna bollaka pirdike. 16 wodhides. 44 Isttafe issi issi asat iza oykkana koyda, Ta pirdikkoka ta pirday tummu pirda, gasooyka ta gido attin oonikkaboykibeyna. 45 Hessafe guye tarkka pirdike, tana kittda ta aawayka tanara dess. 17 xoossa keeth naggizayt qeessata hallaqatakone Namm7u asatta markkay tummu gidaysinte wogan Parisawettako simmid bida, izetika "aazas iza ekonta xaafetdes. 18 Hessa gish tan ta gish markkatas, yidet?" gida. 46 Wootadaretika zaridi "ha addezi tana kittda ta aawayka tasi markktes." 19 Isttika "ne hasaizaysa mala ay assika hasai errena" gida. 47 aaway awan dizee?" gidi iza oychchida, Yesussayka parssaweti istta "intekka baletidet?" gida. 48 dannatape isttas "tana gidiin ta aawaka gidiin inte errekkista, woykoo parssawistape iza ammanidayt dizosha? inte tana errizakoo ta aawaka errannakoshin" gidi 49 Haysii mussee woga errontta derey tummapay isttas zardess. 20 Yesussay hessa isttas yootday qanggetdaysa. 50 Haysafe kasse Yesussako bida Xoossa keethth gibben mishshe woththiza saxxine Parssawistape isa gidiida niqoodimoosay isttas 51 "Nu achchan tammarishshe yootdes, shin izas oykeettza wogan issi mottetizadey ba mottos malththe immin wodey gakontta gish oonnikaboykibeyna. 21 siyontane izi ay ooththidakone erretonita dishshin Yesussay qasseka "ta bana shin inte tana koyanane pirday pirdeet errize?" gides. 52 Isttika "neka galila inte inte nagarara hayqana attin ta bizaso bana asse? galilape nabey denddontaysa qoorerethada danddaekista" gides. 22 Ayhudatika ba garssan gakka erraa" gida. 53 hessafe guye isay isay beso isay isara izi "(ta bizaso inte yana danddaekista) bides.

8 Hesafe guye Yesussay debrrezaytte bidees. 2

Wontteththa gaalas malado wonttara xoossa keeth simmii yidess, dereyka wuri izakko yiin izi uttdii istta tammariso oykides. 3 Musse woga tammarisaytine Parssawet issi laymatethan oyketda maccashsh dizaro eeki yidi dere sinththan eesida. 4 Yesussayka hizzgdes "Asttamare! heko hana maccashshaya

Xoossa keethth gibben mishshe woththiza saxxine Yesussay qasseka "ta bana shin inte tana koyanane pirday pirdeet errize?" gides. 52 Isttika "ne oonnes?" Gida, Yesussayka isttas hizzgdes "hai gaakanas ta isttes iza gish yootzadey tanakko. 26 Ta inte bolla hasaizaysine pirdza yooy

daroy dees, gido attin tana kittiddadey ammanetdade, daydanth dees gooys tummu gideene?" gida. taka izape siydaysa ha allamezas yootays." 27 Izi 49 Yesussay isttas hizzg zaarides. "tani ta aawa isttas aawa gish yootzaysa akebi beytena. 28 Hesa bonchays attin daydanthhi ta bolla baawa, inte gish yesussay "inte asa na dhoqu hisittd kaqqida gidiko tana kawushshista. 50 Tan tas boncho koyke, wode he ta gidaddey tana gididaysa inte errana, ta bonchetena mala koyzadey qasse dees, izika aaway tana tammarssidaysa yootads attin tan ta sheene mala aykoka oosonttaysa inte akekana. 29 tana kittdayssi izi tanara dees, ay wodekka ta uhaaththaayzaz ooththiiza gish izi tana xaala yeegi aggibeyna" gidees. 30 Izi hessa yootda mala daroo asay izan ammanidees. 31 Yesussay bena ammanida ayhudata hizzgdes "inte tummu ta qaalan dikko inte tummupe tana kaallizayta gidana. 32 Tummay hizzgdes "ta intes tummu gays nagara ooththizadey wuri nagaras aylle. 33 Ilttika izas zaaridi "nuni Abbrame naytako, nu oonasiika aylleet erroko, histtiin ne nuna waanada luxxe deeyena, yeloy gidko aydeka keeththan deyes. (aiōn g165) 36 Histtko nazi intena wozikko inte wozettidayta gidana. 37 Inte Abbramee nayta gididdaysa ta errays, gido attin ta qaala inte erroo gi ekkoontta gish tana wodhanas koyista. 38 Tan ta aawa achchan be7idaysa ta intes yootays, inte qasse inte aawape siydaysa ooththista." 39 Ilttika izas "nu aaway Abbrameeko" gidi zari yootin Yesussay isttas hizzgdes "inte Abbramee na giddiko Abbrameetho oothhana shin. 40 Ta Xoossa safe siyda tumma intes yootin tana wodhanas qaachch denddidista, gido attin Abbrameey hessaththo ooththibeyna. 41 "Inte inte aawatho ooththista" isttika zaaridii "nu laymman yeeletida na gidoko, nu aaway issi Xoossa xaala" gidi izas zaarida. 42 Yesussay isttas hizzgdes "inte aaway Xoossa gididakoo taka Xoossa safe keza yida gish inte tana dosanakko shin tana izi kittdes attin ta tarkka ta sheenen yabeykke. 43 Ta yootzaysa ays yuushi qopeket? gasooyka inte ta qaala siyana koyontta gishshaskko. 44 Interni inte aawa xalae nayta, inte aawa ammo polana koyista, izi kasseka shemppo wodhidadee, iza achchan tummay dena gish izi tumman eqibeyna, izi ba huess wordanchane wordo aawa gidida gish izi wordo hasa7e beepe medhi ekkidi hasaees. 45 Ta qasse tummu hasaiza gish inte tana ammanekista. 46 Inte garssafe tana ne hano nagara ooththadasa gidi markkara laathanas moottana danddaizadey dizee? ta tummu hasaizade gidiko histtin aazas tana ammaneket? 47 Xoossa safe gidida uuray Xoossi giza siyes, inte gidiko Xoossa safe gidontta gish xoossa qaala siyekista." 48 Ayhudatika zaaridi "nu nena ne Sammaryya asa, ne bolla

ta qaala naggikoo hayqqo muleka hayqqena. (aiōn g165) 52 Ayhudat iza hizzgda. "ne bolla daydanthhi dizayysa hai nuni errdees, Abrrameyy hayqqdees, nabettka izatho hayqqda, ne qasse ooniko muleka hayqqo beeyena ga yootassa. (aiōn g165) 53 Ne nu aawa Abrramepe adhaz? izi hayqqdees, nabettka hayqqda histtin ne nena oonna gaana koyadi? 54 azakkone inte erranane tummayka intena geshshana." Yesussayka isttas hizzgdees "ta tarkka tana bonchiko ta bonchoy hada, tana bonchizadey gidiko inte "izi oonasiika aylleet erroko, histtiin ne nuna waanada nu Xoossa" gizzay ta aawako. 55 inte iza errontta aggikoka ta qasse errays, ta iza errike giikoo, taka inte mala wordancha gidays. ta qasse iza errayss, iza qaalaka naagays. 56 inte aawa Abrramey ta galas beeyanas ammotid beeydeesine uhaaththaattidees. 57 Ayhudati qasse "ness buroo ichchachu tammu layth kummontta ne abrrame beeyadi? gida. 58 Yesussayka "ta intes tummu gays, Abrramey yellettanape kase tani tanako." gides. 59 ayhudat heraka iza caddanas wuri shuchchu denththida. gido attin Yesussay istta matape qotetidii xoossa keethafe kezi bides.

9 Yesussay ogera adhii bishe ba aay uloope yelltetehape ayfee qooqdade beeydes. 2 Iza kallizayt iza "tammarisizays haysi addezii qooqe gidi yellistana mala nagara oththiday oonne? iza yellidayti oththidoye? iza oththide?" gidi Yesussa oyochchida. 3 Yesussayka isttas hizzgdees "iza gidinkka iza yellidaytika nagara oththibeytena, izi hessaththo haniday Xoossa oththoy iza bolla qonccanasiko. 4 Gaalasara tana kittdade oththo oththanas tas besses, buroo oonniqa othanas danddaonta qammay yaana? 5 Ha bitta bolla diza wode ha bittas poo7oy tana." 6 Hessa gi simmidi bitta bolla cuchchu cuttdii ba cuchchan urqqa gigsidi addeza ayfeza he urqqa tydii addeza 7 "Baada selihomen asay xammaqetization meccista" gides, selihome gusi kittedaysa gusa, addezikka bidi macctedesine xeellishe simmi yides. 8 Iza dosatnne kase izi hen wosishshin be7ida asay "hayssadey kase uttid wosiza addeza gidene? gida. 9 Isttafe issi issi asati "ee izakko" gida, baggaytii "iza gidena" gida, izi qasse "ta izako" gidees. 10 Ilttika "histtin ne ayfey wani xeelide? gidi oyochchida. 11 Izika zaaridii "Yesussa geetetza assi bitta bolla urqqa urqgasddine ta ayfeza he urqqa tydiine tana baada selihomen meccista gi

yootin ta baada meccistada xeellanas dandda7eds" asattethay nagaran munuqettin yelletdays ne nuna gidees. 12 Isttaka "histtin he uray hai awan dizee?" tammarssana wana xaladi?" gidi iza goodida. 35 gida, izika "ta erre" gides. 13 Isttikka he kasse Addeza goodidaysa Yesussay siydes, iza demmidine ayfe qooqe addeza parssawistako ehaaththada. 14 "ne asa nan ammany?" gides. 36 Addezika "godo ta Yesussay urqqa urqqasiidii addeza ayfe paththida izan ammanana mala izi oonne?" gidi oychchides. 37 gaalasay ahyudata sambbata gaalasiko. 15 Hessa Yesussayka "ne iza beyadasa hai nenara hasaizay gish parssawetii addeza izii wostt xeeliidakone iza izakoo" gides. 38 Addezika "Godoo iza ammanadis" oychchida, addezika zaaridii "izi ta ayfen urqqa gidi izas hooki goyniides. 39 Yesussayka "qooqeti tydees, taka meccistadis, heko hai xeellides" gides. xeelana malane xeelizayti qooqana mala pirdanas 16 parssawistape issi issi asati "hays addezi sambbata ta hayssa allamezan yadiis" gides. 40 Izara diza bonchonttade gidida gish izi Xoossafe gideena" gida, parssawistape issi issi asati hessa siydi "hesi ayy baaggay qasse "nagaranchay hayssa mala malata guuse? histtin nuka qooqe?" gida. 41 Yesussayka wani ooththana danddaize?" gida, hessa gish istta istta inte qooqeta gididdakoo intes nagara gidena gidon pallamay medhetides. 17 Hessa gish kase shin inte hai nu xiilosu giza gish inte nagaray diza ayfe qooqe addezzako simmidi "ha ne ayfe paththida mala dana" gides.

addeza gish ne ay gazz? Gida, addezii zaaridi "izi nabeko" gides. 18 Ahyudati addeza yellida ayeyrane aawara xeeygsi eehisana gakanas addezii kase qooqe gididdaysa ammanibeytena. 19 Istka (yelidayta) "inte nusi qooqe nay yelletdes giza nazi hayse? histtin hai wanidi xeelana danddaide?" gida. 20 Yelidaytka hizzgi zaarida "izi nu na gididaysane qooqe gididi yelletdaysa errosu. 21 Hai qasse izi wani xeelana danddaidakone iza ayfe oonni pogidakone nu erroko, izi bena danddaidate gidida gish izi ba gish yootanas danddaees, iza oychchitee" gida. 22 Iza yellidayt hessaththo giday oonniya Yesussa izi Kristtossa giidi markkatday wuri ahyudata woosafe godistana mala Ahyudati kase seera oththida gish ahyudatas babidi gida. 23 Hesa gish iza yellidayt izi bena danddaidate gidida gish iza ochchte" gida. 24 Kase qooqe addeza qasseka xeeygd "hayso ne tummayo yootada xoossa boncha, haysi addezi nagarancha gididaysa nu errosu" gida. 25 Izika "izi nagarancha gididaysa ta errike, gido attin ta kase qooqe gididarone qasse hai ta xeelizaro hano xaala errays" gides. 26 Istt qasse izi "izi nes ay oththide? Ne ayeza wostt pogide?" gidi oychchida. 27 Izika "ta intes kase yootin wozinan woth siybeykista shin hai qasse aazas zarethi siyana koyeti? inteka iza kallizayta gidana koyet?" gides. 28 Hesafe guye iza "nu musse kallizadentta, ne iza kallizade gida" gi caydda. 29 Kase Xoossi Mussera hasaetdaysa nu erros, haysi addezi awape yidakone nu erroko." 30 Addezika isttas hizzgi zaarides "izi awapekone inte erronttays malaththes, gido attin ta ayfe xeelisdadey iza. 31 Xoossi bes babizadene iza sheene oththizades attin nagarancha ura siyonntaysa nu eerros. 32 Ayfe qooqidi yelletdade ayfey xeelides gizaya allamey medhetdasope oonniya siyy errena. (aión g165) 33 Haysadey xoossafe gidonttako hayssa ooththanas danddaena. 34 Isttika iza "neni ne Mule

10 Ta intes tummu gays, doorssata yire penggerape attin hara baggara guupi gelizaay kaysoone bonqqizzade. 2 Penggera gelizaadey izi doorssata hemmiizade. 3 Penggee nagzadey izas penggezza doyees, doorssatka iza qaala syeetes, ba doorssata sunththara sunththara xeeygi keesses. 4 Beyta wursi kessidape guyee istta synthth adhidi kalethees, doorssatika iza qaala erriza gish iza kaletees. 5 Immatha urra iza qaala erronita gish izafe baqatetes, attin muleka iza kaletena. 6 yesussay hessa lemisoza isttas yootdes, shin istt qasse izi isttas yootdaysa aykoka erribeytena. 7 hessa gish yesussay qasseka isttas hizzgdes, "ta isttas tummu gays doorssat penggey tana. 8 Tape kasse ydayt wuri kaysoone bonqqayta doorssat gidko istt giza siybetena 9 Pengeey tana ta, ta bagara gelizadey wuri attana, gelanane kezana hemmetizasoka demmana. 10 Kaysooy kaysootana wodhanasine dhaysanas xaala yees, ta gidiko intes deyooy dana malane intes kehi darana mala yadsi. 11 Ta loo7o hemmizzade, loo7o hemiizzdey ba shmpo ba doorsata gish aththi immees. 12 Mishshera qaxxarettdii himmizadey gidiko doorssat izas gidoontta gish sudhumey yizza woode doorssaatii yegidii bess baqaates, sudhumeyka doorssata daf daf meesene laales. 13 Baqattza mishshan qaxxarettdadee gidida gishine doorssatas michchetonttagħiħa għasha. 14 Loo7o hemmizadey tana tani ta doorssata errays, isttika tana erretes. 15 Hesika aaway tana errizaysa mala tan ta shemppota doorssata gish aththa immana. 16 Hayssa ha doorssa yren geloonttay tas hara doorssat deetes, ta isttaskka ha ehanaas tas beeses, isttika ta qaala siyanane issi mehe gidana, hemmiżiżska isadde giġidana. 17 Ta zaarada dentħħanas ta shemppo ta aththa immiza gish ta aaway tana dooses. 18

Tani ta shemppo ta dossara aththa immadsi attin oonni ka tape woothii ekkeena, ta aththa immanas gidiin woykoo zaara denththans gidiin sheeney tassa, hessa he azazoza ta ta aawape ekkadis. 19 Hessa he qaalape denndaysan ayhudata garssan qasseka shaketeth medhetdees. 20 Daroo asay "iza bolla daydanthth diza gishine gooshu gidida gish inte izi gizaysa ays syeeti? gida. 21 Baaggayti qasse "haysii daydanththi dizaddey hayssa mala gideena, daydanthth qooqda ayfe paththi errize? gida. 22 Yerusalamen xoossa keehta oratho ba77ele boncho woodey gakkides, woodeyka gaalas. 23 Yesussay Xoossa keeethth giibe gidon seloomoney simmeretzaso geetetzasora adhishshin. 24 Ayhudati iza gido attihidi "ne aydee gakanas nu wozzna hirrgan gammisanee? ne Xoos kittidade gidikoo nus qoonccsa yoota gida. 25 Yesussayka isttas hizzgdees "ta intes yootadiskkoo shin inte qasse ammanibeykeista, ta aawa sunththan ta oththiza malatattia ta gish yootetes. 26 Inte qasse ta doorssata gidoontta gish tana ammanekista. 27 Ta doorssatii ta qaala siyetes, tako istta errays, isttikka tana kaallettes. 28 Ta isttas medhina deyoo immana, muleeka istti dhayeten, istt ta kushshepe woththii ekkanas danadey oonni ka dena. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Tas istta immida ta aaway wurisofee adhes, ta aawa kushshepe istta oonni ka bonqanas danddaena. 30 "Tanine ta aaway nu issino." 31 Ayhudati iza caadanas qasseka shuchchu denththida. 32 Yesussayka "aawape gidida daroo gita malatata ta intena bessads, histtin ha ta besidaytape awari gish tana shuchchara caadeti? gides. 33 Ayudatiika "nu nena shuchchara caadizay ne coo asi gida dashe nena nerka xoossu kessada caashsha qaala ne hasaida gishshasape attin ne loo7o ooththidaysa gish gideena" gidiizas zaarida. 34 Yesussayka isttas hizzgdes "inte wooga gidon (ta intena xoossata gadis) geeteti xaafetibeyne? 35 Xoossa qaalay isttas yida asata (xoossu gikoone maxaafay sharistanas danddaonta gidikoo.) 36 Histin (ta Xoossa na) gida gish aaway ba shaaki dummasidaysane ha duge allame kittidaysa inte ne caayadasa gidi tana wordo aazas mooteti? 37 Ta aaway ooththizaysa ta oosonita aggkoo tanan ammanopite. 38 Ta izaththo ooththiza gidiko inte tana ammanontta aggikoka ta aaway tanan dizaysa taka izan dizaysa inte errana malane yuushoopana mala izi ooththida malatan ammanite." 39 Qasseka istti iza oykanas paacciida shin izi istta kushshepe keesi ekii bidees. 40 Hessafe guye Yesussay, Yanssaay kasse xammaqzasoo gede yoridanosepe he pinthth simmid hen gammides. 41 Daroo asay izako yides, istti qasse "Yanssay issi

malataka ooththibeyna, gido attin hayssa addeza gish izi yootdaysi wurikka tummuko" gida. 42 Henkka daroo asay Yesussan ammanides.

11 Bittaniyya gizasoon Marammane diza manddaran Allazzare geetettizadet saketedes. 2 Izi ishsha Allazzarey saketeda Maramma kase Yesussa to bolla shiito gusada Yesussa to ba huee iththken quccdaroko. 3 Hayt michchet "Godo ne dosizaysi saketedes" gidi asse yesussako kittida. 4 Yesussay hessa siyd ha sakoy xoossa nay izan bonchetana malane Xoossi bonchetanasafe attin iza hayqqos gaththizaz dena" gides. 5 Yesussay martta izi michchyo marammone Allazzare siqqees. 6 Gido attin Allazzarey saketedaysa siyy woththidii hen ba dizason namm7u gaalas gammides. 7 Hessafe guye bena kaallizayta "anee Yuhuda bitta simm boosu" gides. 8 Istika "asttammare! guttha wodepe kasse asay nena shuchchara caadana kojshshina, ne qasse hai hee simma banee? gida. 9 Yesussay isttas "issi gaalasan tammane namm7u sateey dees gidenee? Gaalasara hammutiza urray ha allameza poo7on simmeretontta gish dhubetena. 10 dhubeetzadet gidikoo qamara hammutizadee, gasooyka poo7oy bayndda gishasa." gides. 11 Hessa isttas yootdape guye "nu lagge Allazzarey ziniides, tako iza dhiskkokfe denththana bayss" gides. 12 Iza kaallizati iza "godoo! izi dhiskkida gidiko denddana" gida. 13 Yesussay isttas hessa yootday iza hayqqo gishasa shin ia kallizaytas qasse dhiskko gish yootida milatides 14 hasa gish qoonccera isttas "Allazzarey hayqqdes 15 Inte ammanana mala ta hen dontta aggdays inte gish tana uhaaththaayses, hai gidiko ane gede izako boos" gides. 16 Qasse Diidmoosa geeetza Toomasay hankoo yesussa kallizayta "ane nuka bidi izara isife hayqqos" gides. 17 Yesussay bi gakishhn Allazzarey haqqi moogedin oydu galas gidi des. 18 Biiitanyaay Yerussalameme baga satee oge hakes. 19 Ista ishsha hayqqo gish Marammone martta minththethanas daroo ayhuda asay isttako shiqides. 20 Yesussay yidaysa Marttay siyada iza mooka ekana badusu, Maramma gidiko soon uttadus. 21 Marttay Yesussa hizzgadus "godoo! ne han dizakoo ta ishshay hayqqenako shin. 22 Haika gidiko ne woosida wursi xoossi nes immanayssa ta errays." 23 Yesussayka izis "ne ishshay denddana" gides. 24 Marttay qasse "wurisethan denththa wode izi denddanaysa ta errays" gadus. 25 Yesussayka izis hizzgidess "dethine deyooy tanakoo, tana ammanizadey hayqqikoka paxa dana. 26 Tanan dizadeyne tana ammanizadey muleka hayqqena, hessa ne ammanay?" (aiōn g165) 27 Izaka

zaarada "ee goodo nenii duge ha allameza Kitteti beepe gidoontta he layth izi qeessistas halaqqa Xoossa na gididaysa ta ammanays" gadus. 28 gidida gish Yesussay Ayhuda dere gish sinththafe hessa gadane simmada ba michchiyo Marammo hayqqanaysa gish yootdes. 52 Izi hayqqanay He dumma xeeyga kessada "Asttammarey nena koyes" dere asas xalala gidoontta kase laleetda Xoossa gadus. 29 Marammaka hessa siyda mala elela naytaka isibolla shishshanasko. 53 He gaalasafe denddada izaka badus. 30 Hessa gakanas Yesussay ha simmin iza wodhanas maqqetda. 54 Hessa gish Marttara gaggdason dees attin gede manddara garss Yesussay he gaalasafe ha simmin Ayhudata garssan gelbeyana 31 Marammo minththeethishe izira soon qoonccera simmeretibeyna, gidoo attin dugge bazoo diza Ayudatika maramma puthurku ga eqqada bitta matan dizza ehaaththareeme geetetzka katamay kezdaysa beydii iza allazare duhaaththao achchan diza poqqethaso bidi sera kaallizaytara hen tkkides. yekkana bizza milatin izo kaallida. 32 Maramma 55 Ayhudati paziga ba77elely matda mala ba77elely Yesussay dizaso gakka iza demmida mala iza gakkanepe kase gesho woga ooththanass daroo asay too bolla guhaaththaanada "godo ne han dizakoo dumma dumma derepe Yerusalame yidees. 56 Asay ta ishshay hayqqenakoo shin" gadus. 33 Izane yesussa koyshe xoossa keeththan eqqdi ba garssan izo kaali yida Ayhudati yekizaya Yesussay beydi isay isaa "intes ay milatzee? ba77elezas yeenesha?" daroo michcheetdii 34 "Iza awan moggidet?" gidii gides. 57 Qeessista halaqatine parssawet qasse oychchedes, isttka "godo hayada beeya" gida. 35 Yesussa oykanass iza awan dizakoone errizadey isttas Yesussayka ayhaaththaunxxdes. 36 Ayhudatika "izi mlatana mala kase azazii woththiida.

iza ay mala sqqzakoo beeyti" gida. 37 Istta garssafe issi issi asati haysi qooqe addeza ayfe pogdaysii hayssadey hayqqonta mala ooththanass danddaene shin?" gida. 38 Yesussay iza wozanay michchetin gede duhaaththaoko bides, duhaaththaokiza shuchchara tuccettda gongollo. 39 Izika istta "shuchcha dentthithe" gides, hayqqdaysa michchya Marttay "godo izi hayqqin hach oydu gaalas gidda gish xinqqanako" gadus. 40 Yesussayka "ne ammaniza gidiko Xoossa boncho beyanddasa gada nes ta yootabeykna?" gides. 41 Hessa gish shuchcha dentthida, Yesussayka pudee xeellidi hizzgdees. "ta aawawu ne ta giza siyddaa gish ta nena galatays. 42 Ne wuriso gaalas ta giza siyzaysa ta errays, gido attin ta hessa giday hayssan eqqda asati ne tana kittidaysa ammanana malasa. 43 Yesussay hessa gidape kaallethidii qaala dhoqqu histtdii "Allazarel ha kezza" giddi xeeygdes. 44 Hayqda Allazareyka kumeththa asatethay moogo mayoon xaxetda mala duhaaththaope kezides, Yesussayka birsh yedite boo gides. 45 Hessa gish Marammo minththethana yida ayhudatape daroo asay yesussay ooththdaysa beeyd izan ammanides. 46 Isttafe baaggat bidi Yesussay ooththdaysa parssawistas yootda. 47 Hessa qeessista halaqqatnee Parssaweti Ayhudata duulata shiqqana mala xeeygd, hizzgda "ha addezii daroo dumma malatata othhdade gidda gish nu ay oththko loo7o?" 48 Nu coou gikko asi wuri iza ammananane oroome asayka yidi nu biittane nu asa nupe ekkana." 49 Istta garssafe isaddey he layth qeessistas wana halaqqa qayapaay hizzgdees, "inte aykooka errekkista. 50 Deerey wuri dhayanape dere gish issi urray hayqqkoo loo7o gidanayassa yushsh qopeeketii." 51 Izi hessa

12 Paziga ba77eles buro usuppun gaalas attishin Yesussay hayqqope dentthida Allazarey dizas biiianiya bides. 2 hen Yesussas kawo katthida Marttay iza kawo muzishin izara isife maaddan uttdyatape issay Allazareko. 3 Maramma daroo allo7o wagara shameetda liitroo bagga gidiza geshsha hardoosa shittoo ekka yada Yesussa too bolla gussada tooza ba huee ithkera quccadus, keethaka shittoo sawoy kummidees. 4 Yesussa kaallizaytape issay Yesussa aththi immana Asqoroto Yudday hessa ixxid 5 "Haysi shittoozi heedzdu xeetu dinares bayzeetdii miishshay aazas manqqotas immetbeynee?" gides. 6 Izi hessa giday mishsha shishshza karaxte oykkzadeg iza giddida gish shiqqza mishshafe bees shishshdi goetzadeg gidda gishasha, attin manqqotas michchetdii giden. 7 Yesussa qasse hizzgdees "haysi shittoozi tas mooggo gaalasas qoofetdaz gidda gish he woode gakkanaas iza ba achchan nagu bochchofte. 8 Manqqooti ay woodeka intenara detees, gidoo attin inte tana wuriso woode demmekista." 9 He woode daroo Ayhuda asati Yesussay hen dizaysa erridi izakoo yida, yidaytkka yesussa xalala koyda gidoontta Yesussay hayqqope dentthida Allazareka beyanaskko. 10 Hessa gish qeessata halaqatni Yesussara Allazareka gathii wodhanas ba garssan zooretda. 11 Hessika Allazare gedoon daroo Ayhuda asay Yesussako bi bidi iza ammaniiza gishasiko. 12 Wonttetha gaalas ba77eleza bonchana yida derey Yesussay Yerusalame yizaya siydees. 13 Zammba heytthi ekkdi Yesussa mokkan kezzdes, derey qaala dhoqu histtdi hizzgdes "hosaeena!" goda sunththan yiza isiraele kawooy anjjetdade!"

14 Kase "hane! xiynnee nayee baboofa! hekoo ne isttas hessa mala malata istta sinththan ooththinkka kawooy haree gutte toogdii yess" geetetii xaafetda ayhudat izan ammanbbeytena. 38 Hesi haniday mala Yesussay hare gutte demmidi toogiides. 16 Iza nabe isiyasay "goodo! nu markkatethi ammaniday kaallizayti hessa wuris koyyro wozinan woththbeytana, oonne? Xoossa qaalay ooos qonccide?" gidi 39 iza gish xaafetdaysane izas ooththetda hanoka Hessa gish ammananas danddaibeytena, gasooyka wuris Yesussay hayqqope denddidape guye errida. nabe isiyasay kase hizzgii xaaftida gishshasiko. 40 17 Al77ezare duhaaththaope xeeygidi hayqqope "Istti ba ayfen beeypdi, ba wozinan yushshi qoopidi dentthida woode ezara isife diza asay iza dentththa simmontta malane izi istta paththontta mala Xoossi gish markkattda. 18 Daroo asayka izi hessa mala gjita istta ayfe qooqisides, istta wozinaka mumisides." malata ooththidaysa siydi iza mokkana kezides. 19 41 Isiyasay hessa giday xoossay kittidade boncho Hessa gish parssaweti ba garssan isay issa "histtin beeyida gishshasa, hessa gish hessa Yesussay ay ooththana dandaizoon? Beyte! kummetha derey geesh yootdes. 42 Gidikoka ayhudista halaqatape atoonta iza kaalles" gida. 20 Goynanas ba77elezas daroo asay Yesussa ammanides, gido attin istta shiqqda asa garssan girrike dere asatika dettes. 21 ayhudata woosa keethafe godontta mala parssawistas Istti kaalila garssan diza beete sayda geetettza babidi ba ammano qonccen markkatibeeytena. 43 dere ass pilphphosa geetetzadeko bidi "Goodo nu Istti hessaththo haniday isttas Xoossafe immettza Yesussa beeyana koyos" gida. 22 pilphphosayka bonchofe aththidi asape immetza boncho dosida inddirasas yootdes, inddirasayne pilphphosay bidi gishasa. 44 Yesussay ba qaala dhoqu histtdii Yesussas yootda. 23 Yesussayka isttas hizzgdes hizzgides "tana ammanizadey tanan xalala gidontta "heko asa nay boncheta saatey gakkides. 24 Ta intes tana kittdadenkka ammanes. 45 Tana beeyadadey tummu gays gisste ayfey biitan wodhada hayqqonta coou ga uttko berkka atawus, iza hayqqza gidiko hara daroo ayfawusu. 25 Be shemhaaththao dosizadey dhayssess, hayssa biita bolla ba shemhaaththao ixxizadey gidiko medhina deyooy nages. (aiōnios g166) 26 Tas ooththana koyzaddey tana, tas ooththzaddey ta dizason dana, tas ooththzadey ta aaway iza bonchana. 27 Qasseka Yesussay hizzgdes "heko ta shemhaaththaoya mettotadus (aab!) ha saateype tana ashsha goosha?) ta hizzgonta mala ta yiday hano ha metto saateysiko. 28 aabo! ne ne sunththa boncha" hessafe kaalid "ta ta sunthth bonchadis, qasseka guija bonchana" giza qaalay salope yides. 29 Hen gadan eqqda asay hessa siydi "daday dadates" gida, baggayti qasse "kitanchako hasaizadey" gida. 30 Yesussay hizzgdes "haysi giirethay yidayinte gishasa attin ta gish giden. 31 Haysi allamey pirdistana woodey hayssa, hayssa dereza hariza xalaey hai gede kare yegistana. 32 Tani dhoqu gada kaqqetza woode asa wursa tako zaarana." 33 Yesussay hessa yootday izi ay mala hayqqo hayqqanakoo errisanasiko. 34 Asay qasse "nu woogan xaafetday (xoossay kittidadey medhinas dana) ges histtin ne qasse wanada (asa nay dhoqu gi kaqqistana beses) gazz? ne giza asanay awaysee?" gidi oychchida. (aiōnios g165) 35 Yesussay isttas hizzgdes "hai guutha woodes intenara poo7oy des, gadey dhumontta poo7ora hamutite, qamara hamutzadey izi awa bizakonee errena. 36 Inte poo7o nayta gidana mala poo7oy dishin poo7on ammanite" Yesussay hessa gidape guye bidi istta ayfepe gemmides. 37 Yesussay

13 He woodeyka ayhudata paziga ba77elepe kase Yesussay hayssa allameza yedidi aawako bana saatey gakkiidsaya erridees, hayssa allamezan diza ba baggata wuris sqqides, wurisethi gakkanaasika dosides. 2 Yesussayne iza kaallizayt isife kawo mishshin simmona nay Asqoroto Yuday Yesussa aththi immana mala xalaey iza wozinan ita qoofa geliththides. 3 Yesussay aaway izas godateth wursi immidaysane izi xoossa achchafe kezidi yidaysa, qase simmedi xoossako banaysa erress. 4 Hessa gish maada bollafe denddine mayoo qaari woththdi pooxa ekki xeesan gixxides. 5 Too meecciza gonggen hathth gujjidi bena kaallizayta too meeche oykkdes, ba gixxida pooxanika meccida tooza quccides. 6 Yesussay Simmona geetetzta phixirosako shiiqn Simmona geetetzta phixirosay iza "goodo! ne ta too meccanee?" gides. 7 Yesussayka "tani ooththizaysa ne hai erraka guyepe qass ne erranddasa" gides. 8

Phixirossayka "ne ta too mulleka meeccaka" gides, Yesussay qasse "ta ne too meecconta aggiko nesnne tas isifetethi dena" gides. (aión g165) 9 Simmona geetettza phixirossayka zaaridi "goodo hessa gidiko tas too xalala gidontta kushshera hueera wursa meecca" gides. 10 Yesussay qasse "ba asatethi meeccetdades kummetha bollay geshshi gidida gish izas too meechafe attin hara koshshena, inte gesha shin wuri gidekista" gides. 11 Yesussay "inte wurikka gesh gidekista" gidey iza aththi immanadey oonnakone erriza gishshsiko. 12 Istta too meeccidape guye ba mayoo eeki maydi kase ba uttdasoo simmi uttdes, qasse isttas hizzgides "ta intes ay ooththidakone sigegetite. 13 Inte tana asttammarene goda gista ta qass asttammarene goda gidida gish gistsi. 14 Histkkoo ta intes godane ne awa bane?" gidi oychchdes, Yesussay qasse asttammare gidashe inte too meecenza gidiko inteka "ta bizasoo ne hai tana kaalana dandda7eka shin inte garssan isay issa too meeccana beses. 15 Guyepe ne tana kaalana" gides. 16 Ta intes ooththdaysa mala inteka ooththana mala "God! ta nena hai kaalanas ays dandda7ikna? ta intes lemmuso besadis. 17 Ta intes tummu haray attoshshin tani ta shemhaaththaoka ne gish gays ashshikaray godape adhena, kitteta urray atthha immana" gides. 18 Ta hayssa gizay peyshshiko inte anjetidayta. 19 Ta hayssa gizay gidsi. 20 Ta intes tummu gays ta kittdadeekkizadey tana ekes, tana ekkizadey tana kittdade ekkes. 21 Yesussay hessa gi simmudi kezi qoofan gelidinee "ta intes tummu gays inte garssafe isadey tana aththi immana" gidi qonccen yootdes. 22 Iza kaallizayt hessa izi oonna gish gidakone errontta gish ba garssan isay isara xeeletdes. 23 Iza kaallizayt garssafe Yesussay siqqiza isay Yesussa achchan uttides. 24 Simmona geetettza phixirossay Yanssa sommii besidi "izi oonna gish gizakone ane iza oychcha" gides. 25 Hessa gish izi ba qodhe gede Yesussa hayththako shishshidi "god! izi onne? gidi oychchdes. 26 Yesussayka zaaridi "izadey ta hai budena woxen dhim77eda barssizade" gides, hessa gi simmid budena woxen dhim77i ekkid asiqorotepe yida simmona na yuda barisides. 27 Yuday iza badhida mala herakka xalaaney izan gelides, Yesussayka Yuda "ne ooththanays qoopidaysa elela ooththa" gides. 28 Yesussay hessa aazas gidakoone maadan uttda asape gelidadey oonnika dena. 29 Yuday mishshe oykizade gidida gish Yesussa kaallizayttape baggat Yesussay yuda ba77elezas koshshizaysa shaama woykoo manqootas muxata iima" gida milatdes. 30

Yudayka budena badhida mala herakka kezzidi bides, izi bishin gadeey qammako. 31 Yuday kezii bidape guye Yesussay hizzgdes "asa nay hai bonchetdes, iza gaason Xoossika bonchetdes. 32 Xoossi iza gaason bonchetza gidiko Xoossika iza bonchana, heraka gam77ontta bonchana. 33 Ta Naytoo, ta intenara daroo wode gam77ike inte tana koyana ta kase ayhudata halaqattasika "ta bizzaso inte yana hessaththo yootays. 34 Inte inte garssan isay isara erriza gishshsiko. 35 Inte garssan siqketkoo inte tana mayoo eeki maydi kase ba uttdasoo simmi uttdes, ta intena siqqda mala inte inte garssan isay isara qasse isttas hizzgides "ta intes ay ooththidakone sigegetite. 36 Hessafe goda gista ta qass asttammarene goda gidida gish gistsi. 37 Phixirossayka ta intes tummu haray attoshshin tani ta shemhaaththaoka ne gish gays ashshikaray godape adhena, kitteta urray atthha immana" gides. 38 Yesussayka zaaridi ne shemhaaththao ta gish atthha immanee? ta nes peyshshiko inte anjetidayta. 39 Ta hayssa gizay tumbu gays hachchi kuttooy wasanape kasistada ne tana hedzdu to kadana" gidi zaaridees.

14 Kaalleththdka Yesussay hizzgdes "inte wozinay metotetoofo Xoossu ammanitee, tanaka ammanite. 2 Ta aawa achchan daroo dusasooy des, hessa gidonttakko (intes danaso gigisanasa ta bana gana shin. 3 Bada ta intes soo gigisidape guyee inte ta dizason dana mala ta simma yada intena ekkana. 4 Ta biza ogge inte errista." 5 Tomassay "God! ne awa bizakoone nu errokoshin, oggezza nu wostt erranas danddaeizon?" gides. 6 Yesussayka izas hizzgi zaarides "oggeyne, tummay, deyooyka tanakoo, ta baggara gidikofe attin oonniika awako bana urray dena. 7 Inte tana errizako ta aawaka erranakooshin, hia hayssafe guyee inte iza errana iza beeyoka beydista." 8 Pilphbosayka God! Ne nu aawa beesiiko nuss gidana" gides. 9 Yesussayka izas hizzgides "Pilphbos! hayssa wode gakanas ta intenara deynkka ne tana erriki? tana be7ida urray aawaka be7ides, histtin nenii wanada "nuna aawa besa gazi? 10 Tani ta awan, ta aawayka tanan dizaysa ammaniki? ta intes yootza qaala yootzay ta sheene mala giden, gido attin oosoza wuris ooththizay tana diza aawako. 11 Tan aawan diza mala aawayka tanan dizaysa inte ammanite, akaye gikoo ta ooththiza oththota gishika tana ammanite. 12 Ta intes tummu gays, tana ammanizadey ta ooththiza ooso ooththana, hessafe kaalizayt, gasooyka tani aawako bana.

13 Aaway naza gaason bonchetana mala inte ta gaason inte hai geshshata. 4 Tanan diite, taka intenan sunththan woosidaysa ta intes wursa ooththana. dana, hanggey woyne ano bolla doontta aggiko
14 Inte ay mishsheka ta sunththan woosidaysa bercka ayfe ayfana danddaonttaya mala inteka wursa ta ooththana. 15 Inte tana doosiza gidiko ta tanan doontta dishshe ayfee ayfanas danddaekista. azazoyo nagite. 16 Tani aawa woosana, izika intenara medhinasa dana mala hara intena menththeththanade 5 Tane woyne miththa ano, inte qass hanggista, ditaro ayfee ayfizadey tanan dizadene taka izan intes immana. (aiōn g165) 17 Haysi minththeththiza dizade, gasooyka ta bayndda inte aykoka ooththanas ayanay dere asay iza beey errontt gish allamey danddaekista. 6 Tanan baynddadeey qanxxetidi ekkanas danddaontta tummu ayana gido attin inte woora yetedita hangge mala kare yetediti hen iza errata, gasooyka izi intenara diza gishine izi inte melana, heyta mala hanggista issi bolla shiqqid taman gaththan diza gishasa. 18 Aayane aaway bayndda yegistanane exxana. 7 Inte tanan diiko ta qaalayka nayta mala ta intena xalala agiike, ta simmada ha intenan diiko inte koydaysa oychchiko demmania. inteko yana. 19 Guththa wodepe guye dere asay 8 Daroo ayfee inte ayfishin ta aaway boncheted, tana beeyena shin inte gidiko beeyanddist, tani hessa malan inte tana kaallizayta gididaysi hessan deyoon diza gish inteka deyoon danddeista. 20 Tani ta erristana. 9 Aaway tana dosiidsatho taka intena aawan diza mala inteka tanan dizaysane taka intenan dosadis, hessa gish inte ta siqqoon diite. 10 Tani ta dizaysa inte he wode errandista. 21 Ta azazoo aawa azazo polada iza siqqoon deyda mala inteka te ekkidi ooththiza urray tana dosees, tana dosiizadeka azazoo poliko ta siqqoon deyana. 11 Haysa ta intes ta aaway dooses, taka iza dosana, tanaka izades yootzay ta uhaaththaaysii intenan gidana malane inteqonccisana. 22 Asqoroto Yudda gidontta hankko uhaaththaaysiika kumethth gidanasako. 12 Ta intes Yuday "God! nenidere asas gidontta nuss wostta immiza azazoy ta intena siqqida mala inteka inteqonccisane" gides. 23 Yesussayka izas hizzgdes. garssan isay isara siqqistanasiko. 13 Asi ba lagees "tana siqqizadey ta qaala nagana, ta aawayka iza ba shemhaaththao aththii immope adhiiza siqqooy dosana, nuni izako yana, yidika izadeera isipee deena. 14 Ta Intena ta azazii wursi inte poliko intetadeyana. 24 Tana dosonttadey ta qaala nagena, haysi laggeta. 15 Ashshikaray goday ooththizaysa erroonta intes siyya qaalay tana kittida ta aawa qaalape attin ta gish simma hayssafe guyee ta intena ashshikarata qaala giden. 25 Tani hai intenara dashe hayssaa intes giikee, gido attin tani ta aawape siydaysa wursa yootdes. 26 Aaway ta sunththan yedana minththethiza intes qonccisiida gish ta intena ta laggeta gadiis. 16 xiilo ayanay qass haniza wuris intena tammarrssana, Ta intena doradiis attin inte tana doribeykista, intetadintes yootsaka wuris intewozinhan woththana bidi daroo ayfee ayfana mala intee ayfeey eeqi dana mala maadana. 27 Ta intes sarooteth aggada bays, mala ta intena wothadis, hessa gish intetadintes sunththan ta sarootethika ta intes immana, ta intes immiza woosidaysa wursi aaway intes immana. 17 hessa sarootethi derey immiza sarootethha mala giden, gish intetee garssan isay isara siqqistana mala ta intewozinay hirrgofoone baboofo. 28 Ta bana, badaka intena azazays. 18 Kaalethidika Yesussay hizzgdes. intekoo simma yana gada ta intes kase yootdaysa "intena derey ixxiko intefee kase tana ixxidaysa errite. siydist, intetana doszzako ta aawako bizays 19 Inte ammanoontta dere asa gidikoo dere asay ba intena uhaaththaaysanakoshin gasooyka aaway tape bagga giddidate doses, gido attin intetee bagga adhdhes. 29 Haysi haniza wode intetammanana giden. gish intetee gado ta kase intes yootoysa yushshoopite, isti tana mala hasysa intes kasista yootdays. 30 Hayssa derey intena ixxees. 20 Ashshikaray godape adhena allameza hariza xalaeey yizza wodey gakkida gish gada ta kase intes yootoysa yushshoopite, isti tana hai ta intenara daroo hasaiike, izi ta bolla aykooka godizayti intenaka goddana, isti tana qalaa naggizako ooththanas izas wolqay deena. 31 Gido attin tanii intetee qalaa naggana. 21 Isti tana kittidate errontta aawa dosizaysa derey errana mala aaway tana gish intetee gaason intetee bolla hessa wursi ooththana. 22 Ta yada isttas yootonttako isttas nagara gidenashin, hai qass istta nagaras haano giza gasooy bawa. 23 Tana ixxizadey ta aawaka ixxes. 24 Hara urray oosontta ooso ta istta garssan oosonttako isttas nagara gideenashin hai istt hessa wursi beeydape guyee tanaka ta aawaka ixxida. 25 Hessika handday kase (tana gasooy bayndda dishin ixxida) geetetidi istta wogan xaafetda qaalay polistanasoko. 26 "Gido

15 Qasseka Yesussay hizzgdes "tummu woyne miththa anoy tana, akakilitteza ooththanchay ta aawa. 2 Ta bolla dishe ayfe immoontta hangge wuris ta aaway qanxxii diigana, ayfiza hangge gujji ayfaana mala qirxi geshshana. 3 ta intes yootda qaala

attin aawape kezidi yanays taka ta aawa achchafe intes yedanays tumma ayanay minththethzays yidi izi ta gish markkatana. 27 Inte koyropeka tanara diza gish tas inteka markkatanddista."

16 Qasseka yesussay hizzgdes "hekoo hayssa wursa ta intes inte ammanoy yarkketoope gada yootadiis. 2 Istii intena ba keethape goodana, haray attoshshin intena wodhizadeey wuri xoossas ooththizade milatza wodey yana. 3 Isti hessaththo ooththizaay tanaka ta aawaka errontta gishshasa. 4 Ta hayssa intes hessa gakiza wode inte ta intes gidaysa qoopanasiko." kaalleththidika yesussa hizzgdes "hayssa wursa ta intes yootonta aggiday ta intenara isife diza gishshasa. 5 Hai qasse tana kittdaysako bana gays gido attin intefe oonnika (awaa ne bane? gidi oyachchanay bawa. 6 Gido attin hayssa wursa ta intes yootda gish inte wozinay muzetes. 7 Ta qasse tummu intes gays ta busii intes goo7e gidana, gasooyka ta bontta aggiko minththethiza ayanay intekoo yeena, ta bidappe guye iza intekoo yedana. 8 Izi yidi asa nagara gishine xiilotetha gish qasseka pirda gish errisana. 9 Asa nagara gish izi errisanay asay tana ammanoonta gishshasa 10 Xiilotethha gish izi asa errisanay tani ta aawako buusa gishshine qasse namm7enththo inte tana beyonnta gishshasa. 11 Pirda gish izi errisanay hayssa dereza aysiza bolla pirdetda gishshasa. 12 Ta intes buuro yootana daroo yoy des gido attin hai intena dexxan. 13 Tumu ayanay yidi intena tumay dizaso kaalleththana, gasooyka izi siiydaysa yotana attin bepee gidontta gish izi sinththafe hanana yoota intes yootana. 14 Tas dizaysape ekkidi izi intes yootza gish tana bonchana. 15 Aawas gididay wurikkaya (tas gididaysape ekkidi izi intes yootana) ta gidday hessasa." 16 Yesussay gujjidi hizzgdes "guththa wodepe guye inte tana beeyekista, qasseka guththa wodepe guye inte tana beeyana." 17 Iza kaallizaytape baggati ba garssan "haysii nus guththa wodeepe guye inte tana beeyekista qasseka guththa wodeepe guye inte tana beeyana, qasse ta aawako bana) gusii ayy guse? gida. 18 "Histtin haysi (guththa wodepe guye) gizaysi izi aze? izi yootzays nus erretena" gidi ba garssan zar zar oyachetida. 19 Isti iza oyachchanaysa Yesussay erridi isttas hizzgdes "inte inte garssan isay isara oyachetay ta intes "guththa wodepe guye inte nana byyekista qadeeka guththa wodepe guye inte tana beyanaa) gida gshashsee? 20 Ta intes tuma gays inte yekanashshb derey gidiko ufaana inte mmchistanashn inte mmchchhy ufayydan ufaaysan lamistana. 21 Maccashii yeloo woodey

gakiishn mixxasii hrigayysu shn naa yella yegidapee guyee bisa boola nay yellelta gish uhaaththaasafe dendayssan kase ba wayedaysa zara qoopuku. 22 Hesatho inteka hii mchchetista (yekista) qase ta intena beyana inte wozinaykka uhaaththaeeistana inte uhaaththaaysa zarii ekanadeey deena. 23 "Inte he woode tape aykooka wosedeista ta intes tumu gayys ta sunththa ta awa wosiiko intes wursikka iimana. 24 Hano gakanas inte ta sunththa aykooka wosi eerekista wosuite inte eekana inte uhaaththaaysaykka kumeeththa gidana. 25 "Hii gakanas ta intes lemussoora yootadis shn hyssafe huye ta lemusoora yotonta wodde yana gidoo atiin awa gish intes wurssa qonccsa yootana. 26 He wode inte ta nththan wosana taka (awa inte gish wosana) gikke. 27 Gasooyska away ba bagara intena dosiiza gishshasa away intena dosiizay inte tana dosiiza gishshasane ta Xoossa achchafe ydaysa intee amaniida gishshasa. 28 Tani awa achchfe kezzada hausaa ha 7llamee yadissne qaseeka h 7llameza agada awoko ta sima bana." 29 Iza kallizay hzgida "heko ne hii lemuson gidoonta nus qonccer yotadasaa. 30 Ne ubbaa eeriza malane oniika nena oycchchchanas koshontayssa hii nu eridassa hessa gishsha ne Xoossa achchafe kezdayysa nu amanoos." 31 Yesussayistas hzgides "intee hii amaniidista" 32 Gdoo atiin inte intee bagara laleetda tana xala agana wodey gakiides he satiyka hii gakkadus gido atiin away tanara gidiida gish ta tarka gidiike. 33 Ta hyysa intes yotizzay inte tanan deynn intees sarotithii dana malla gada yotaays inte h 7llameen dishshn intes wayeyy dees gido atiin aykooy ba ta 7llamee xoondees."

17 Yesussay hessa gidape guye pudee salo dhoqqu gi xeelid hizzgi wossides "aaboo hekoo hai saatey gakkides, ne nay nena bonchana mala neni ne naza boncha. 2 Ne bonchanayka ne izas immidaytas izi medhina deyoo immana mala ne izas asa wuriso bolla godateth immida gishshasa. (aiōnios g166) 3 Medhdhina deyooyka ne xalala tumu xoossu ne kiittda Yesuss Kiristtoosa erro guusa. (aiōnios g166) 4 Ne tas immida ooso tani wursada ha biita bolla nena bonchadis. 5 Ta aawal allamey medhdhistanape kase tas nenara diza bonchon haika tana ne achchan bonchariki 6 Hayesa dere asape ne tas deeran immida asatas ne oonnakone ta isttas nena qonccsadis, ist kaseka neyta shin ne tas immadasa, isttika ne qaala nagida. 7 Ne tas immidaysi wurikka nepe giddaysa hai istti errida. 8 Ne tas immida qaalataka isttas immidis, isttika ekkida, ta ne achchafe yidaysa tumape errida, ne tana kittdaysaka istt ammanida. 9

"Ta isttas wossays heytii ne tas immidayt istt neyta erress. 3 Hessa gish Yuday wotadarata, qeessista gidida gish ta isttas wossays, gidoshin hinkoo dere halaqatane Farssawistape kitteti yida ashshikarata asas wossike. 10 Tas gididay wurikka neysa neysika wursi kaalleththi ekkidi he istti shiqizaso yidees. Izara wurikka taysa, taka isttan bonchetana. 11 Hayssafe yida asay paanoose, xoomipenee mashsha toora guye Tani hayssa biita bolla diike, istt gidiko ha oykkidi yidees. 4 Yesussay ba bolla gakkanaysa biita bolla deetes, hai ta nekoo bays, ta geshshazo! wursi erridi yida asako bidi "Oonna koyeti? gides. 5 hayta ne tas immidayta istti nu mala ba garssan Istti qasse "Nazireete yesussa koyoos" gida, Izika issino gidana mala ne tas immida ne sunththan istta isttas "Tani izakoo" gidees. Istattathhi immida yuday naga. 12 Ta isttara isipe dashshe ne tas immida ne isttara isife eqqides. 6 Yesussay "Ta izako" gida sunththan ta istta naggadis, ta naggadis, hessa gish mala asati guye ganddigaridi biita bolla kundidda. kase xaafetda geshsha maxafa qaalay polistana mala 7 Yesussay ha7ika "Oonna koyeeti?" gidi oychchin izi kaseka dhayos diza nazape attin isttafe oonniha istti zaaridi "Nazireete Yesussa koyoos" gida. 8 dhaybeyna. 13 Ta qasse hai neko bays, ta ha biita Izika zaaridi "Tani izako gadiiskkoo, histtkoo inte bolla dashshe hayssa yootizay ta uhaaththaaysi isttan koyizay tana gidikoo hayti beto bochchofite" gides. polistana mala gada yootays. 14 Tani ne qaala isttas 9 Hesi haniday "Ta aawawu ne tas immidaytape immadis, tani ha biita asa ginddoonttaysa mala isttika issadeka ta dhaysabeykee" gida qaalay poleistana ha biita asi gideten, hessa gish ha biita asay istta malako. 10 Simmoona geetetza phixxirossay gitthha ixxides. 15 Ne istta iittape nagana mala ta nena mashsha oykkida gish mashsha shohope shodidi wossays attin ne istta ha biitafe denththa efana mala issi qeessista halaqa ashshikara dizaysa haythe nena wossike. 16 Tani biita asi gidonttaysa mala mashshara padhi yegides. He ashshikaraza sunthhi isttika ha biita asii gideten. 17 Ne istta ne tuman "malkosa" geetetes. 11 Yesussay qasse phixxirossa nes shaaka, ne qaalayka tumu qaala. 18 Ne tana ha "Ne mashsha gede shohon zara gelththa. Nees biita kittoysaththo taka istta biita bolla kittadis. 19 Istt ta aaway tas immida metoo ushsha ta uyoontta tumape nes duma ass gidida mala tanika tana istta milatizee?" gidees. 12 Hessafe guye wootadarati, gish dummasays. 20 Istta qaala marikatetha tana istta azazizaysinne Ayhudata ashshikarati Yesussa ammananayta gishshara ta nena wossays attin ta oykkidi qachchida. 13 Koyro he laythas qessistas nena istta gish xalala wossike. 21 Ta wossizay istti halaqa gidida qayafaa bollo Haannakko eahtaththa. wurikka issino gidana malasiko, ta aawawu qasseka 14 Qayafaay "Deere gish issadey hayqqiko lo7okko" ne tanan diza mala nunan gidana malane ne tana gidi Ayhudata dulata kase zooridade. 15 Simmona kittdaysa ha derey ne ammanana mala wossays. 22 geetettiza phixxirossayne Yesussa kaallizaytape Nunii nu garssan issno gidida mala isttika ba garssan issadey yesussa kaallida. He uray qessista halaqa issino gidana mala ne tas ida boncho taka isttas achchan kehi erretidade. Hessa gish Yesussara isife immadis. 23 Ta wossizay sttan, neka tanan gidida qessista halaqaza gibbe gelides. 16 Phixxirossay mala isttika kumeththi issino gidana malako, qasseka gidikko penggefie kare baggara eqqdees. Qessista nen tana kittda mlane tana ne siqqida mala isttaka halaqa achchan kehi erretdi Yesussa kaallizaysi ne siqqidaysa dere asay erranasiko. 24 "ta aawawu! yidine penggen diza garadeya phixxirossa gibbe ne tana haysi biitayne saloy medhdhistanape kase giddo gelththana mala yootdi Pixirosa ekki gelides. 17 dossida gish ne tas immidaa ta bonchoza istti beeyana Pengge naggiza garadeya Phixxirossa "Neka hessa mala hayta ne tas immidayta ta dizasoon anara addeza kaalliza asatape issa gidikkii" gadus. Izi qasse dana mala dossays. 25 Xiilo gidida ta aawawu! nena "Tani iza kaallizade gidiye" gides. 18 Wodey meegiza derey erribeyna, ta gidiko nena errays, haytka ne ana wode gidida gish ooththanchatne ashshikarati tama kittdaysa errida. 26 Ne tana siqqida siqqooy isttan eththidi eqoon ho7etes. Pixxirossaykka isttara eqidii gidana malane taka isttan gidana mala isttine nena ho7es. 19 He wode qeessista halaqay Yesussa iza errana mala ooththadis, qasseka istti errana malaka kaallizayta gishane izi tammarisida tmmirte gish oochchides. 20 Yesussayka izas "Ta asa wursos qoonccen yootadas. Ayhudati shiqiza istta wossa keeththan gidinkha Xoossa keeththan tammarisadis; ta qootan haasa7idazii aykoyka deena. 21 Histtin ne tana oychchizay aazee? ta yootshshin siydayta oychcha; ta yootdiysa istti erretes" gides. 22 Yesussay hessa gida mala hen eqida ashshikaratape issay

18 Hessa wursi yootidape guye Yesussay bena kaallizaytara Qeedirone geetetza shooba pinidi akakiltte gidoo gelides. 2 Yesussayne iza kaallizayt kasseka he gadeyin daroo wode isife shiqiza gish Yesussa aththi immida Y uday he gadeyo kasseka

"Qeessista halaqas hayssathho wosta zaaray" gishe Yesussa shagalan baqqa shayides. 23 Yesussayka zaaridi "Ta iitta hasa7ida gidiko anne ta gooya ne markkata; ta yootday likee gidiko tana aazas baqqaz?" kabakka mayzzida. 3 Izako shiqqi shiqqdi "Ayhuda gides. 24 Hessafe guye Haanay qachchetida mala kawoo saaro saaro!" gi gidi iza shagalann baqqida. 4 Yesussa Qeessista halaqa Qayafaakoo yedidees. 25 Philaxxossay qasseka kare kesidi "Heko ta iza bolla He wode Simmoona geetetza Phixxrossay eqqidii aykoo morooka demoonttaya inte errana mala ta iza tama ho7ishin hankko asay iza haysoo, ne Yesussa intes haa kare kessana" gides. 5 Hessa gish Yesussay kaallizaytape issa gidikii?" gida. Izika zaaridi "Ta iza aguunththa zauwude hu7en woththi ekkidine zo77o kaallizade gidike" giidi kadides. 26 Kase Pixxrossay kaba maydi kare keziides. Philaxxossayka isttas iza hayththe qanxxidayssa dabooq qeessista halaqa "Hekoo addezi haysichchil" gides. 6 eQessista ashshikaratape issay "wona ta nena akaakilitesoon halaqatine istta ashshikarat Yesussa beeydi "Ne iza isttara dishin beeyabeykkina? gidees. 27 Pixxrossay kaqqal! kaqqal!" gishe wasiida, Philaxxossay qasse qasseka kadides, heraka kutooy wasides. 28 Hessafe "Ta ta baggara iza bolla issi moroka demmabeyke, guye Yesussa Qayahaaththa keeththafe dere aysiza koykoo inte ehaaththaidii kaqqite" gides. 7 Ayhuda kawooza gibbe malladoo wonttara ekki bidda. Ayhuda asati qasse "Nuus wogay dees haysi addezi beena asas pazziga ba77ele dorssa ashsho mizza wode xoossa na giza gish nu woga mala izas hayqqoy gidida gish bena tunisontta mala giidi malladora dere besees" gida. 8 Philaxxossay hessa istti gizaysa aysizaysa gibbe gido gelibeytena. 29 Hessa gish siydi daroo babides. 9 Gede gibbe gelidi Yesussa Philaxxossay gede isttako kezidi "Hayssa addeza "ne awape yadil?" gidi oychchidees. Yesussay qasse inte aazas mootetii?" gidi oychchidees. 30 Istti izas ayy malththeka immibeyna. 10 Hessa gish qasse "Haysi addeesi iita oosonttade gididako nu iza Philaxxossay "ne tas yootiki? ta nena kaqqanas nes aththi immokoko shin" gida. 31 Philaxxossayka woykko birsha yedanas godatethi tas dizayss errikii?" "Inte iza ekki bidi inte woga mala pirditee" gidees. 11 Yesussayka izas zaaridi "sheeney ness Ayhudata aysizayti qasse zaaridi "Nu ass wodhana Xoossafe immetoonttako nes ta bolla ay godatethika mala nius fiqadey immetibeyna" gides 32 Hessika deenashin, gido attin tana nes aththi immidade haniday Yesussay kase isttas izi waani hayqanakoone bolla gita nagaray dees" gides. 12 Philaxxossay yoottida qaalay polistana gishshasko. 33 Philaxxossay hessa Yesussa hassa7e siydapee guye iza birshi qasseka guye gibbe gido gelidi Yesussa xeeygisidi "Ne yedana koyides shin Ayudatas babida gish istti "ne Ayhudata kawoo?" gidi oychchidees. 34 Yesussayka hayssa addeza birshiko Rome kawoo qeessare bagga zaaridi "Ne hessa gizay nepeyee woykoo hara asatii gidaka, gasooyka bena berkka kawooththizadey wuri ta gish nes yoottdoo?" gides. 35 Philaxxossayka Qeessares moorkke" gishe wurikka wasiida. 13 "Ta Ayhuda asee? Nena tas aththi immidayti ne Philaxxossay hessa siyda mala Yesussa gede kare baggatanne qeessista halaqattako; ne ayy ooththadii?" kesidi "Loochcha shuchchu" geetettiza soon pirda gides. 36 Yesussayka "Ta kawootethi hayssa ha biita wombbaran uttides. He pirda sooy ayhudata qaalara bolla gideena, ta kawootethi hayssa ha biita bolla "Gabata" getetes. 14 He wode gadeey asii paziga gididakoo Ayhudata dannata kushhen ta kunddoontta ba77eles gigettiza gaalasa. Wodeyka gaalasafe mala ta ashshikarati ta gish olistanakoshin. Ta usuupun saate mala gidides. He wode Philaxxosay kawootethi gidikoo ha biita bolla gideena" gides. 37 Ayhudata "Hekoo inte kawoy hayssichii" gides. 15 Philaxxossayka "Histin ne kawoo?" gides, Yesussay Gido attin istti qass "Gede digga, gede digga, kaqqa" qasse "Tani ne gidaysa mala ee kawoo, ta yeleetidayne gishe wasiida. Philaxxossayka "inte kawoo kaqqoo?" ha biitta yiday tuma gish markkatanasko. Tumape gides. Qeessista halaqati zaaridi "nus Qessarepe gididay wuri ta qaala siyees" gides. 38 Philaxxossayka hara kawooy deena" gida. 16 Hessafe simmidi "Tumay azee?" gides. Hessafe guye Phiilaxxossay Philaxxosay Yesussa kaqqistana mala isttas aththi namm7enththo Ayhudatako kezzidi "Ta iza bolla immides. Isttki Yesussa oykki ekki ehaaththaida. 17 ayko bala beyabeyke. 39 Gido attin kasseka ta intes Hessafe guye Yesussay ba kaqqistana masqqaleza paziga ba77ele gaalas issi qachcho ass birshiza tookidii "Asa hu7ee guuge" geetettizaso kezides. He mala hayssa Ayhudata kawoo intes birshana mala sooy Ayhudata qaalara "Golgoota" geetetes. 18 koyeeti?" gides. 40 Istti gidiko "nus Barbanne birsha Iza heen kaqqiida. Yesussa gido gelththidi hara attin hayssa gideena!" giidi wassida. Barbanney ba namm7u asata izatho hadirssarane oshshachchara hu7es pangga.

19 Philaxxossay "Nazzirete Yesussay kaqqidda.

19 Hessafe guye Philaxxossay Yesussa eefidi gaarafisiidees. 2 Wotadaratikka aguunththa zaaridi

zaaruude xaxiidi Yesussa hu7en woththida, zo77o markkata; ta yootday likee gidiko tana aazas baqqaz?" kabakka mayzzida. 3 Izako shiqqi shiqqdi "Ayhuda gides. 24 Hessafe guye Haanay qachchetida mala kawoo saaro saaro!" gi gidi iza shagalann baqqida. 4 Yesussa Qeessista halaqa Qayafaakoo yedidees. 25 Philaxxossay qasseka kare kesidi "Heko ta iza bolla He wode Simmoona geetetza Phixxrossay eqqidii aykoo morooka demoonttaya inte errana mala ta iza tama ho7ishin hankko asay iza haysoo, ne Yesussa intes haa kare kessana" gides. 5 Hessa gish Yesussay kaallizaytape issa gidikii?" gida. Izika zaaridi "Ta iza aguunththa zauwude hu7en woththi ekkidine zo77o kaallizade gidike" giidi kadides. 26 Kase Pixxrossay kaba maydi kare keziides. Philaxxossayka isttas iza hayththe qanxxidayssa dabooq qeessista halaqa "Hekoo addezi haysichchil" gides. 6 eQessista ashshikaratape issay "wona ta nena akaakilitesoon halaqatine istta ashshikarat Yesussa beeydi "Ne iza isttara dishin beeyabeykkina? gidees. 27 Pixxrossay kaqqal! kaqqal!" gishe wasiida, Philaxxossay qasse qasseka kadides, heraka kutooy wasides. 28 Hessafe "Ta ta baggara iza bolla issi moroka demmabeyke, guye Yesussa Qayahaaththa keeththafe dere aysiza koykoo inte ehaaththaidii kaqqite" gides. 7 Ayhuda kawooza gibbe malladoo wonttara ekki bidda. Ayhuda asati qasse "Nuus wogay dees haysi addezi beena asas pazziga ba77ele dorssa ashsho mizza wode xoossa na giza gish nu woga mala izas hayqqoy gidida gish bena tunisontta mala giidi malladora dere besees" gida. 8 Philaxxossay hessa istti gizaysa aysizaysa gibbe gido gelibeytena. 29 Hessa gish siydi daroo babides. 9 Gede gibbe gelidi Yesussa Philaxxossay gede isttako kezidi "Hayssa addeza "ne awape yadil?" gidi oychchidees. Yesussay qasse inte aazas mootetii?" gidi oychchidees. 30 Istti izas ayy malththeka immibeyna. 10 Hessa gish qasse "Haysi addeesi iita oosonttade gididako nu iza Philaxxossay "ne tas yootiki? ta nena kaqqanas nes aththi immokoko shin" gida. 31 Philaxxossayka woykko birsha yedanas godatethi tas dizayss errikii?" "Inte iza ekki bidi inte woga mala pirditee" gidees. 11 Yesussayka izas zaaridi "sheeney ness Ayhudata aysizayti qasse zaaridi "Nu ass wodhana Xoossafe immetoonttako nes ta bolla ay godatethika mala nius fiqadey immetibeyna" gides 32 Hessika deenashin, gido attin tana nes aththi immidade haniday Yesussay kase isttas izi waani hayqanakoone bolla gita nagaray dees" gides. 12 Philaxxossay yoottida qaalay polistana gishshasko. 33 Philaxxossay hessa Yesussa hassa7e siydapee guye iza birshi qasseka guye gibbe gido gelidi Yesussa xeeygisidi "Ne yedana koyides shin Ayudatas babida gish istti "ne Ayhudata kawoo?" gidi oychchidees. 34 Yesussayka hayssa addeza birshiko Rome kawoo qeessare bagga zaaridi "Ne hessa gizay nepeyee woykoo hara asatii gidaka, gasooyka bena berkka kawooththizadey wuri ta gish nes yoottdoo?" gides. 35 Philaxxossayka Qeessares moorkke" gishe wurikka wasiida. 13 "Ta Ayhuda asee? Nena tas aththi immidayti ne Philaxxossay hessa siyda mala Yesussa gede kare baggatanne qeessista halaqattako; ne ayy ooththadii?" kesidi "Loochcha shuchchu" geetettiza soon pirda gides. 36 Yesussayka "Ta kawootethi hayssa ha biita wombbaran uttides. He pirda sooy ayhudata qaalara bolla gideena, ta kawootethi hayssa ha biita bolla "Gabata" getetes. 14 He wode gadeey asii paziga gididakoo Ayhudata dannata kushhen ta kunddoontta ba77eles gigettiza gaalasa. Wodeyka gaalasafe mala ta ashshikarati ta gish olistanakoshin. Ta usuupun saate mala gidides. He wode Philaxxosay kawootethi gidikoo ha biita bolla gideena" gides. 37 Ayhudata "Hekoo inte kawoy hayssichii" gides. 15 Philaxxossayka "Histin ne kawoo?" gides, Yesussay Gido attin istti qass "Gede digga, gede digga, kaqqa" qasse "Tani ne gidaysa mala ee kawoo, ta yeleetidayne gishe wasiida. Philaxxossayka "inte kawoo kaqqoo?" ha biitta yiday tuma gish markkatanasko. Tumape gides. Qeessista halaqati zaaridi "nus Qessarepe gididay wuri ta qaala siyees" gides. 38 Philaxxossayka hara kawooy deena" gida. 16 Hessafe simmidi "Tumay azee?" gides. Hessafe guye Phiilaxxossay Philaxxosay Yesussa kaqqistana mala isttas aththi namm7enththo Ayhudatako kezzidi "Ta iza bolla immides. Isttki Yesussa oykki ekki ehaaththaida. 17 ayko bala beyabeyke. 39 Gido attin kasseka ta intes Hessafe guye Yesussay ba kaqqistana masqqaleza paziga ba77ele gaalas issi qachcho ass birshiza tookidii "Asa hu7ee guuge" geetettizaso kezides. He mala hayssa Ayhudata kawoo intes birshana mala sooy Ayhudata qaalara "Golgoota" geetetes. 18 koyeeti?" gides. 40 Istti gidiko "nus Barbanne birsha Iza heen kaqqiida. Yesussa gido gelththidi hara attin hayssa gideena!" giidi wassida. Barbanney ba namm7u asata izatho hadirssarane oshshachchara hu7es pangga.

19 Philaxxossay "Nazzirete Yesussay kaqqidda.

Ayhudata kawoo" giza qaala xaafidi iza masqqale bolla izas hu7esora qaphides. 20 Yesussay kaqqetidasooy markkattdes. Iza markkayka tuma. Izi yootzayka katamas mata gidida gish daroo Ayhuda asay tumu gjididaysa izi errees. 26 Hessika haniday "Iza Philaxxossay xaafidaysa nababidees. Xaafeetidaysika meqqeththafe isinaka meeqquku" geetetida geesha Ayhudata qaalar, Latiine geetettiza qaalarane Girikee maxxaafa qaalay polistanassa. 27 Qasseka geesha qaalarako. 21 Ayhudata qeessata Halaqtati Philaxxossa maxxaafa harason "Istti ba caadide beeyana" gees. "ne iza Ayhudata kawoo" gada xaafoopa, Gido attin "haysi addezzii bena ta Ayhudata kawoo gidees) gada xaafa" gida. 22 Philaxxossay qass "Ta xaafidaysa xaafadis" gides. 23 Wootadarati Yesussa kaqqidape guye iza mayooza ekkidi wotadarata issa issa gakana mala oydu kessi shakereththida. Garsara mayiza ba garssan "Gishan oonna gakkanakoone errana Hessika hanidday kase "Ta mayoo istti gishshetii ekkida, ta bollara mayza mayoza bolla exxa yegiida" getetida geesha maxxaafa qaalay poleistana malasa. Wotaratikka heesa oothida. 25 Yesussa masqqalle achchan iza aayiyane aayeeyi michchiya Qeliyyophaa machcha Maramane Megidele geetettizasope yida Marama heen eqqida. 26 Yesussay ba aiyione izi siqqza iza kaallizaysi ba achchan eqqidayta beeydi, ba aayyo "Aayee ne naza hessa beeya" gides. 27 Hessafe kaalleththidi bena kaallizaysa "Ne ayo hinoo beeya" gides. Hinoo he saateype simmin he iza kaallizaysi Aayyo besso ehaaththaidees. 28 Hessafe guye Yesussay ha7i wurikka poleettidaysa erridi geesha maxxafan xaaftidaysi poleistana mala "tana samees" gides. 29 Heen gadan caala phanqqida ushshii cumii uttida issi xarro malay dees. Hessa gish heen gadan dizayti he caala ushsha zanzza milatza spoonje gizaysara hisophphe giza miththa xeeran qaphidi iza dunako shishshida. 30 Yesussay he caalla ushsha xunxxi xeellidi "poleetides!" gides. Be hu7e duge ziqisidi shempo kezides. 31 Hessafe guye Ayhudata danati kaqqetida asata meeqqethth wodirape menththidi istt iza masqqale bollafe woththana mala Philaxxossa wossiida. Istti hessa ooththiday Ayhudati sambbatas gigetiza gaalas gidida gishshine he sambbatayka daroo giita ba77ale gidida gish sambbata gaalas ahay masqqale bolla gami77ontta malla koyida gishasa. 32 Hessa gish wotadarati bidii Yesussara kaqqetida asata meeqqethth wodirape wodirape menththida. 33 Istti Yesussako biin izi kasetidinee hayqqdaysa beeydi iza wodiira meeqqethth menththibeyteena. 34 Gido attin wotadarata garssafe issadey toorara iza miileen cadiin heeraka suththine haththi gukkidees.

35 Hessa beeydadeyi inte izan ammanana mala izas eeroo gides. Hessa gish Yossefoy bidi Yesussa guye aha ekkidees. 39 Kase Yesussakkko qamara yida Niqoodimossayka kiilo bagga gidiza karbbeenne ireete mayozaka hessaththo shakereththida. Ggido attin garsara mayza mayoz siketoonta pudepe duge gakkanaas coo yeda dees. 24 Hessa gish wotadarati ba garssan "Gishan oonna gakkanakoone errana Hessika hanidday kase "Ta mayoo istti gishshetii ekkida, ta bollara mayza mayoza bolla exxa yegiida" getetida geesha maxxaafa qaalay poleistana malasa. Wooga gaalas wontta malado buroo sosey zoishshin Magidale marama Yesussa dufooku badusu. Iza he gakkishin kase Yesussa dufooo izara goordida shuuchay dufoosa duunape denddi gendderidaysa beeyadusu. 2 Hessa gish iza Yesussa kaalizaytape Simmoona geetetiiza Pixirosakko Yesuyssay dosiza hankko iza kaallizaysako woxxa bada "Goda dufooppe keesi ekkidi awan woththidakone nu erroko" gadusu. 3 Heraka Pixrossayne Yesussa kaalliza hinkko issay kezzidi gede duhaaththaoy dizasoo bida. 4 Namm7eyka ishaaththaee woxxida, gido attin Yesussa kaalliza hinkkoysi Pixrossapse pilatii woxxidi kaseti dufooy dizasoo gakkides. 5 Dufoosa hookii xeelidi ahay xaxxetida mayoo xala dizayssa beeydes. Gido attin gede dufooo giido gellibeeyna. 6 Simmoona geetettiza Pixrossayka iza kaalli gakkidi dufoosa giido gellides, ahay izan xaxxetida carqqay hen dizayssha beeydes. 7 Yesussa hu77ey xaxxetida carqqay hankko xaththa carqqatara gidoontta duuma harasson xaxxeti dizayssa beeydes. 8 Koyroti gakkida Yesussa kaallizzaysika dufoosa giido gel beeydi ammanides. 9 Gasoojka "Izi hayqqope denddana beeses" giza maaxxafe qaala istti buroo hasa7ibeeytena. 10 Hessafe guye namm7etika simmidi besso besso bida. 11 Magidale marama yekashshe Yesussa dufoope kareera eqqada hokka dufoosa giido xeelladus. 12 Yesussa Ahay dizasson boththa mayoo mayda namm7u kitanchatape issay hu7eson issay toson uttidayta beeyadus. 13 Istti Maramo "Hane

maccashshayee azaas yeekazii?" gida, izaka "Istti ta xaafetontta daroo malatata bena kaallizayta sinththan Goda ehaaththaidii awan woththidakoone ta errike Yesussay oththides. 31 Gido attin Yesussay ha yana gadus. 14 Iza hiino gada guye yuyshshin Yesussay kittetida Xoossa nay iza gididaysa inte errana malane eqqidayssa demaduus shin izi Yesussa gididaysa ammanidi inte iza sunththan deyoo demana mala errabeykuu. 15 Yesussay izo "Hanne maccashshayee! haysi xaafettdes.

azass yeekazzi? Qasse oonna kooyazzi?" gides, izika iziis akakkiltte nagizzadee millatiin "Godo! ne ekkida gidikoo ne woththidasso tass yootarkki, ta iza tass ekkana" gaduus. 16 Yesussay izo "Marame!" gides, izakka gede izakko simmada ayhudata qaalar "Rebuune!" gaduus, hessa birshechchi "asttamarree" guusa. 17 Yesussay qass "Ta buroo pude ta aawako kezzabeykke tana oykoofa, gido attin ne ha7i ta ishatakkko bada "Ta ta aawakone inte aawako, ta xoossakone inte xoossako kezana gides gada isttas yoota" gides. 18 Hessa gish Magidle Marama Yesussa kaallizaytako bada iza Yesussa beeydaysane izi izis yootidaysa isttas yootadusu. 19 He gaalas wooga Omarss Yesussa kaallizayti Ayhudata dannatas babidii kare ba bolla goordidi keeththa giidon shiqoon dishshin karey dooyetoontta Yesussay iza kaallizayti shiqii diza keeththa gellidees. Istta gidoon eqqidi "Saaroy intes giidool!" gides. 20 Hessa gi smmidi ba kushhistane ba miye istta beesides. Iza kaallizaytika goda beeydii keezi uhaaththa7etida. 21 Hessafe guye qasseka Yesussay istta "intes saaroy gido! ta aaway tana kittda mala takaa intena kittays" gides. 22 Hessa gi simmidi istta bolla uuhaththau gidi "inte Xiilo Ayana ekkite. 23 Inte asa nagara atto gikko isttas atto geteettana, inte asa nagara attoo gontta ixxiko qass isttas attoo geteteena" gides. 24 Yesussay bena kaallizaytako yida wode tammane namm7istape issay Didimossa geteetiiza Toomassy isttara denna. 25 Hessa gish hankko Yseussa kaallizayti Toomassa "Nu Goda beeydooskko" gida. Toomassay qass "Miismmareen cadeetida iza kushhistaa ta ta ayfeera beeyoontta dahshene qasseka ta birdhdhe miismmarey gelidason gelitha xeelonnta dashshene ta kushshe iza miye maddunththan gelththa xeelonnta dashshe ammanikke" gides. 26 Hessafe kaallin osppun gaalasafe guye iza kaallizayti qasseka keeththa gidoon dishshin Tommssayka isttara isife dishshin kareyka goordana dishshin Yesussay yiidi istta gidoon eqqidi "saarotethth intes gido" gides. 27 Hessafe guye Toomassa "Ne biradhdhe ha ehada ta kushhistaa beeysa. Ne kushshe ha ehada ta miiyen gelitha ammana attin ammanonttade gidoopa" gides. 28 Toomassay "Ta Godoo! Ta Xoosso!" gides. 29 Yesussayka Toomassa "Neni tana beeyda gish ammanddassa, tana beeyoontta ammanizayti gidiko istti galateetidayta" gides. 30 Hayssa maaxfan

21 Hessafe guye Yesussay Xibiradoose abba achchan bena kaallizaytas qasseka beetdes.

2 Simmoona geetettiza Pixxiroossay Didimoossa geetettiza Toomassay Gallila Qanna ass gidida Natinaelley Zabidossa naytika Yesussa kaallizaytape hara namm7ati wuri isife dishshin 3 Simmoona geetettiza Pixxiroossay isttas "Ta moole oykkana bays" gides, isttika izas "Nukka nenara bana" gida, izara kezzi bidi wogoolon gellida shin he gaalas omarssi issi mooleka oykkibeytena. 4 Gadey wontishshin Yesussay abba achchan eqqides, iza kaallizaytii qass izi Yesussa gididayssa erribeyteena. 5 Yesussay istta "Naytoo mooley dizze?" gides, isttika "aykooka bawa" gida. 6 Izika "Gitezza wogoolozape oshshacha baggara abban yeegite, inte demmanna" gida gish giiteza abba giido yeegidane daroo mooley oykeetda gish giiteza molara gochchana danddaebeytena. 7 Hessa wode Yesussay iza kaallizaytape Yesusa iza siqiza issay Pixxirossa "Hesi Godakko!" gides. Simmoona geetetza Phixxiroossay "hesi Godakko" giza qaala siyda mala kasse ooso diigofo gidi mayoo qaari woththidi kaloo diza gish herakka mayoo ekki mayidi abba giido guuppi gelidees. 8 Yesussa kaalliza hankkoyti qass biitafe xeetu mitire mala hakii diza gish mooley kumi dizza giiteza gochchi ekkidi wogolora gakkida. 9 Istti wogoolozape wodhdhishin moley iza bolla diza bonqqa tamane ukethth beeyda. 10 Yesussay istta "Ha7i inte oykkida molezape ha ekki yiite" gides. 11 Hessa gish simmoona geetettiza Phixxiroossay wogooloza giido gellidi xeistane ichchachchu taammane hedzdu woogga giita mooleti kumiida giiteza abbafe gede gade bolla gochchides. Hessa mala daroo molera diinika giitezi daketibeeyna. 12 Hessafe guye Yesussay istta "Ha yidi miite" gides. Iz Goda Yesussa gididaysa wursi errida gish iza kaallizaytape issadeykka "Ne oonne" gi oychchanas xallidadey bawa. 13 Yesussay yidi ukeththane moleza ekkidi isttas immides. 14 Yesussay hayqqope denddin iza kaallizayti iza beeyshshin haysi hedzdzanthho. 15 Istti mii gigishshin Yesussay simmoona Phixxirossa "Yoona na Simmoona! hayiti tana dosizayssafe aththa tana dossayii?" gides. Izikka "Ee ta Godo! ta nena dosizayssa nekka errasa" gides. 16 Yesussay izo "Ta laqqata hemma" gides, namm7enththoka "Yoona na Simmoona! ne tana dossay?" gides, izika zaarid "Ee Godo! Ta nena

dosizaysa neka errasa” gides, Yesussay qass “laqqata naga” gides, 17 Hedzdzanththo “Yoona na Simmoona Ne tana doossay?” gides. Izi hedzdzanththo “Ne tana dossay” gida gish Pixroossay michchetidine “Godø ne ubbaa errasa ta nena dosizayssakka errasa” gides, Yesussayka qasseka “Ta doorisata hemma” gides. 18 Ta nes tumu gays ne naatethan dashshe ne gitithe nerkaa giixada ne koydasso baasashin ne ciimmiza wode gidiko ne ne kushhista pidiisin hara urray nena giixisanane ne dosoontaso nena ehaaththaana. 19 Izi Iza hessaththo giday Pixxroossay ay mala hayqqon xoossu bonchanakone izas erisanaskko. hessafe guye Phixxiroossa “Ne tana kaalla” gides. 20 Phixxiroossay yushshi xeelidi Yesussay dosizaysi iza kaallishin beeydes. He urray kase istt ka7o mishshin Yesussa hayththako shiqidi “Godø nena aththi immanadey izi oonne?” gii oyachchides. 21 Pixxroossay iza beeydi “Godø hayssadeych wanandde?” gidi Yesussa oyachchides. 22 Yesussaykka izas “Ta ha yana gakkanaashin ta iza paxxa woththiko nena azi gaththidee? ne tana kaalla” gides. 23 Hessa gaason ishshata garssan “izi hayqqo hayqqena” giza worey lalletides. Gido attin Yesussay “ta yana gakkanaas paxxa dana mala ta koyko nena azze gaththiday?” gidees attin “hayqqakka” gibeyna. 24 He yoota gish markkatidayne xaafiday ha Yesussa kaallizayssa. Iza markkatethika tumu gididayssa nuni erroos. 25 Yesussay oththida hara darooti deetes. Tas milatiza mala izi ooththida miishshata wursi issi bolla xaafizako xaafeetiza maxaafata haysii biitay tokkana dandda7ena.

Kitetidayta Ootho

1 Tofilosa, Yesussay oothanasine tammarissanas oykidayssa wursia ta nes koyro maxaafan xaafadis. **2** Hessika izi pude denththa gaalas gakkanaas ba doorida kitidaytas xillo ayana baggara izi isttas immida azazoko. **3** Iz i daro waye be7idappe guye istakko shiqidi hayqope denddanayssa haytannitas daroo markkara qonccishe oydu tamu gaalas gakkanaas isttas gaalas galas beetishe Xoossa kawootetha gish yootides. **4** Istara isife maadan uttidishe istta hizzgi azazides "Yerussalamenepe kezoppite, gido attin ta intes yootishin inte siydayssa ta aaway immida uhaaththaayssa naagitte. **5** Yanissay haththan xaamaqqides shin inte qass guuththa wodeppe guye xillo ayanan xammaqistana. **6** Istika issibolla shiqetti uttidishe "Godo! israelista kawootethi zaarada hai essane?" gi oychchida. **7** Izika isttas "aaway ba sheenen woonthida wode errooy intes immetibeeyna. **8** Gido attin xillo Ayanay inte bolla wodhdhidha wode inte wolleqliq ekkana, Yerussalamenika Yudanika Sammariyanika wursonon biita gaxxa gakkanaas inte tas markkata gidana" gides. **9** Hessa gi yootidape guye istti xeelishin pude salo denddides, salo sharayika istta ayfepe izi genththides. **10** Iz i biishin istti izatish histi pude salo xeelishin booththa mayo mayida namm7u asati qoponnaa istta achchan eqqid; **11** "inteno Galila asato! inte pude salo xeellishe hayssan aazas eqqidet? Haysi inte maatapppe pude salo dennidishin inte beeyza Yesussay salo keezishin inte beeyda mala hessaththoka izi simmi yaana" gida. **12** Hessafe guye Dabirezayite giza zumma bollafe wodhdhid Yerusalame simmida, he zummayka yerussalamenepe issi killomittire mala hakkes. **13** Gede kaatamayo gellida wode kase ba diza keeththa fooge bolla keziida, heyttikka Phixxirossa, Yanissa, Yaqoobe, Inddarassa, Phillipossa, Toomassa, Barttelomossa, Matossa, Illifossa na Yaqoobe, ba bagga maddizade geetettiza Simoniane yaqoobe na Yuuda. **14** Heyti wurikka maccashatapppe Yesussa aayoo marammira hessathokka izi ishshatara issi wozinnan issi bolla qanxxontta minni woossida. **15** He gaallasatan Phixxirossay xeistane namm7u tammu ammaniza asa giidon eqqid. **16** Hizzgides "ta ishshato! Yesussa oykkida asata kaalleth oyththida, yuda gish xillo ayanay kassetidi dawute dunnan hasa7iida geesha maxaafa qaalay polistanas koshiza gishiko. **17** Izikka nuuppe issade mala taybeetidi hayssa ha oosozan gellanias exxa demmides. **18** Shin hayssadey ba iitta oooson demmida miishshan gade shammides.

Hennikka ba liphon gufanni kunnidin iza asatathay giidofe phalliqeti wodhdhides; iza maraccey biita bolla zazetides. **19** Hesikkä yerussalamen diza asas wursios siyetides. Biitaykka istta qaala "akeelidama" geetetides; Birishechayika suththa biita gusa. **20** Gujjidikka Phixxirossay "mazzimmure maaxaafan (iza biittay mela atto, iza biittan assi doopo qassekka iza dannatethi hara assi eekko) geeteti xaafetides. **21** Hessa gish Goda Yesusay nunara diza wode wurson nunara isife dizayta giidofe nu issade dorannas koshshes. **22** Hesikkä Yanisa xiinqqateppa ha simmin Yesussay nuppe shakeetidi dendti bana gakkanaas nunara dizade gidannas beeses. Gasoykka ha asatappe issadey nunara Yesussa denththas markka gidana koshshes" gides. **23** Hessa gish Barissabasa woykko Yosixxossa geetettiza Yosehaaththaonne Matiyassa namm7ata shishshidi; **24** Hizzgi wossida "Godo! Ne asa wurso wozina errassa, hayta namm7ata giidofe ne oona doridakko issade nuna beessa. **25** Yuuday yeggi bidason ha ooththa ooththanadene haware gidanade ne doora" gida. **26** Hessafe exxa yeggin exxay Maatiyassas keezides. Izikka taammane issi hawaristara isife taybeetides.

2 Phenxaqonxxe geetettiza gaalas gakkanaas asay wurikka issi soon shiqii dishin, **2** Qohaaththaay bayinnida daroo miinno gotte caariko mala girethi asay diza keeththa kummides. **3** Tama lacco malay asas betidi shakeeti shakeeti issi issi urra bolla uttides. **4** Amanizayti wuri Xillo Ayanan kummiidi Ayanay isttas hasa7anas immidayssa keena hara qaala hasa7a oykkida. **5** He wode salo guhaaththaanththon diza derepe yida Xoossas babiiza ayhudati Yerusalamen deetes. **6** He gireththa siyidi derey shiqides. Issi issi asay ba qaala hasa7izaya siyidi malaletides. **7** Malaletidinne gizazi dhayin hizgida "hayti hasa7izayti wurikka Galila asi dettenee? **8** Histtin nuni nu yelletida nu dere qaala isti hasa7ishin wossti siyizonii? **9** Nuni Pharite asay Meede asay Eelame asay Mesphphoxxomiyen Yudan Qaphedoqqiyan phanxxosan Isiyan, **10** Firgiyan, Phinhaaththailliyan Gibxen, Qaarena achchan diza Liibiyappenne Romeppe yida; **11** Nuni Ayhudatine gede Ayhudatethan gellida Qaarxesha asane Araabe asata giidishin Xoossa wolqama oosoza hayti nu qaala hasa7ishin nu siyoos. **12** Wurikka kezi malaletidine gizazi dhayin ba giidon "Haysi azesha?" geetetida. **13** Bagga asay "Hayti daro woyne ush uyida" gidi istta qidhida. **14** Hessa wode Phixxirossay taammane issinistara eqqidine ne qaala dhoqqu histtidi deeras hizzgides "Inteno yuda

asatto! Yerusalame dizayto inte wurikka hayssa gakkanaas ta oshshachchan utta.") 36 Hessa gish issi mishsh erritenne ta gizaya siyte. 15 Ha7i Xoossi inte kaqqida Yesussa Godane Kiristtossa gadey wonttin buroo hedzdu saate gjidida gish inte hisitidayssa Israele asay wuri lo7ethi erro. 37 Deerey qoppiza mala hayti asati maththotibeytena. 16 Gido hessa siyda mala wozinay bochetides, Phixxirossane attiin haysi kasse nabe yu7ellen hizzgi yooretida hanko yesussay kittidayta "nu ishshato histrin nu qaalay polistanasko, 17 "Xoossi hizzgees (wursetha ay ooththino? gida. 38 Phixxirossayka hizzgides gaalas ta ayana ashsho mayida wursio bolla ta marotethan gellite; inte nagaray maristana mala guussana; inte macca naytine inte atumma nayti intefe issi issi urray Yesuss Kiristtossa sunththan buroppe hananaysa beeyana, yelaga nayti aijutta xammaqetite, izi immiza Xiillo Ayana inte ekkana. beeyana, Cimaati agumo agumeistana. 18 Hessa 39 Iz i uhaaththaayassa qaalay intesine inte naytasa, wode ta macca ashkarata bollanne ta atumma qassekka Godaa Xoossay beeko xeeygiza hahon ashkarata bolla ta ayanappe ta guussana. Istattika dizaytasara wursosiko. 40 Hara daroo qaalar buro hananaysa hassa7na. 19 Bolla salon malalisiza isttas markkatishe "hayssa geella yeletethafe intena hanota ta beessana, garssa biittan malatata ta ashshite" gidi istta qofisides. 41 He gaalas qaala immana; suuththi, tammayinne tulaley hanana. 20 ekkidaytine xaammaqetidayti hedzdu shiya mala Gitanne boncho gjidida Goda gaalasay yanappe asay kaseyta bolla guijetides. 42 Istattika kittidayta kassetidi awa ayhaaththaey dhummana, agiinaykka timmiritenn, isife qumma mussaninre wossan minnida. suuththu milatana. 21 Goda sunththu xeeyigizay 43 Kittidayta kushshen daroo malatati ooththetida wuri attana. 22 Isra7eele nayto hayssa qaala siyte; gish asi wuri isttas babiides. 44 Ammanidaty wurikka inte inte baggara errizayssa mala inte garssan isife deyida; bees dizazkka wursii issi bolla go7etida. malatanne assi siyi erroonta miishshata iza kushshen 45 Bees diza mishshene mehe bayzi bayzi ba ooththidi Xoossi naziirete Yesussas markkatides. 23 garssan koshshida mala gishechida. 46 Gaalas gaalas Xoossi kase ba qachchidayssa izas beni erratetha xoossa keeththan isife shiiqetes, ba keeththankka mala hayssade inte kushshen aaththi immedes. qumma isife uhaaththaayssanine suure wozinara Intekka iita asata kushshen kaaqeti hayqqana mala 47 Istatti Xoossa galatishe dere sinththan ooththidista. 24 Gido attin Xoossi iza bollafe hayqqo bonchetida, Godaykka istta bolla gaalas gaalas wolqa diggidi hayqqope denththides. Hayqqoykka iza orathth ammanizata gujjidees.

oyki ashshanas dandda7ibeyna. 25 Dawiteykka iza gish hizzgides "Tanni Goda wurso wode ta sinththan beeyayis, izi ta oshachchan dees, mulekka hirigike. 26 Hessa gish ta wozinay uhaaththaayssan dees. 27 Ne ta shemmiyo dufoon agaakka, ne na geshshaza wooqana mala agaagaaka. (Hadēs g86) 28 Ne deyoo ogge ta errana mala ooththadase, ne tanara diza gish ta uhaaththaayssay kumeth." 29 Ta ishshato beni awatappe Dawitey hayqqi moggetiddayssane iza dufooy hach gakkanaas nu achchan dizayssa babonita ta intes yootana dandda7ays. 30 Iz i nabe gjidida gish Xoossi iza zeerethafe issade iza kawootetha aliigga bolla wothanayssa kase caaqo qaalan yootidayssa errides. 31 Hessa kasetidi errida gishine iza ashshoy wooqqi duufon atoontta doretida kirstosa denththa gish hassa7ides. (Hadēs g86) 32 He Yesussa Xoossi hayqqope denththides. Nukka wuri hayssas markkata. 33 Hessa gish izi Xoossa ushshachchan dhoqqu dhoqqu giddape guye xiillo Ayana uhaaththaayssa ba aawappe ekkidi ha7i inte beeyayssane siyzayssa duge guussides. 34 Dawitey pude salo kezibbeyna, izi ba dunnan hizzgides (Goday ta Godas; "ta ne morketa ne to garssan yeedhissana

muxxata wossizay iza gididayssa errides. Iza bolla hanqheetida. 3 Phixxirossane Yanissa oykkidi gadey hanidayssafe denddidayssan asay keezi malaletides. qammishin wonttana gakkanaas qachcho keeththan 11 Ha paxxida wossanchay Phixxirossakonne Yanisako ayssida. 4 Gido attin qaala siyda asappe dariza shiphph gidi isttara oyketi dishin derey wuri malaletidi baggay ammanides. Ammanza atuumma asa isttako "Sollomone simreerethaso" geetettizaso qooday gede ichchachchu shi gakkanaas dhoqqu woththan yides. 12 Phixxirossay he asa beeyidi gides. 5 Wontteta gaalas istta halaqatine cimmat hizgides "Inteno Isra7eele dereto, hayssan aazas qasseka musse woga tammariszzayti yerussalamen malaleteetii? Qassekka hayssa addeza nuni nu shiiqida. 6 Istta qeessista halqqa Hannaynne wolqan woykko nu nu xiillotetha paththidi hammutisida qayaahaaththaay, Yanissay, Iskkindirosaynne qeessista mala qodidi nuna aazas tish histi xeelletii? 13 halaqaso asay wuri he gadan beettida. 7 Isttikka Nu awantta Abrametta, Yisaqantta, Yaqobentta Phixxirossane Yanissa ba giidion aththi essiidi Xoossi naza Yesussa bonchides, inte qass iza "hayssa int ooththizay aza wolleqane? woykko oonna hayqpos aaththi immidista, Philaxossay izi birshana sunththane? gidi oychchida. 8 He wode Phixxirossay koynka inte iza Philaxossa sinththan kandidista. xiillo ayanan kummidi "inteno dere hallaqato! 14 Geeshsha na xiilloza inte kadidi shemmpoo dere cimmato! 9 Inte hach ha too siila addezas wodhdhizaysi birhistana mala wossidista. 15 Deyo ooththetida loo7o oosoy wani izi poxxidako inttuna imizade intt wodhdhdisti, gido attin Xoossi iza oychchiza giidiko, 10 intt kaqqin Xoossi hayqope hayqope dentthhides, hessas nuni markkata. 16 dentthida nazireete Yesuss kiristtossa sunththan izi Haysi intt beeyizaysine intt errizayssi mini eqqiday paxidaysane intt sunththan izi eqqidayssas intekka Yesussa sunththan ammanida gishiko. Intt wurikka Isra7eele dere asay wuri hayssa errite. 11 Izikka beeyza mala izi kumetha paxxa demiday Yesussa inteni keeththa hillati kadhi aggida shuchchay ginbbe sunthaninne iza sunththan beettiza ammanoniko. keethas waanna hu7e giddies. 12 Atootethi hara 17 "Ha7ikka ta ishshato intt hessa ooththiday intt oonnankka baawa, saloppe garssa baggara nu asa hallaqata mala errontta giddiyasa ta errays. 18 naytti atana mala nus immettiday hayssafe hara Gidikkoka kiristtossay wayye ekkanyassa Xoossi sunththi deena" gides. 13 Assaykka Phixxirossayne kasse nebista dunnan hasa7idayssa pollides. 19 Yanissay hessaththo xali hasa7izayssa beeyddi isti Hessa gish intt nagaray succeti dhayana mala tammarontta asi gididayssa erridi malaletidane istt marotethan gellite, intt biza oggepe simmire goda kasse Yesussara dizadentta giddiyassa akekida. 14 matappe intt oraxxana wodey intes yana. 20 He paxxida addezi isttara eqqidishin beeyida gish Qassekka Xoossi kase intes doori wothida Yesussa isttas hara oothanas gaassoy dhayides. 15 Hessa Kiristtossa izi intes yeddana. 21 Xoossi kasse geshsha gish istta duulatappe kessana mala azazida. Hessafe nabeta dunnan hasa7idaysa mala hannizaysa wursii qassekka shiqetidi ba garssan zooretida. 16 Be oraxxisana wodey gakkanaas izi salon gamm7anas garssan hizgida "hayta asata wossitino? Yerusalamen koshshes. (aiōn g165) 22 Musseykka (intt goda Xoossi diza asay wuri istta kushhen hannida giita malata intt giidofe ta mala nabe intt dentthhana, izi intes errides. Hessa gish nu ha yooza asa ballethanas yootizaysa siytte. 23 He nabeza siyontta ixxida danda7okko. 17 Gido attin hayssy yoozi dere garsan shemppoy wuri dere garssafe shaketi dhayo) gides. keehi akkonita malane hayti asati namm7anththo 24 Tumapple Samelappe ha simmin denddida nabeta hayssa ha sunththan hara onnaskka yootonta mala wuri hayta wodeta gish hasa7ida. 25 Intekka nabeta isttas loo7eththi yootana." 18 Istta xeeygidinne naytakko. Qassekka Xoossi Abrames (ne zeerethan mulleka Yesuussa sunththan hassa7ontta malane biitta asi wuri anjjistana) giidi izi caqqida caqqoza tammarontta mala azaziida. 19 Phixxirossayne latannay intenakko. 26 Xoossi naza dentthida wode Yanissay qasse zaarid "nuni xoossafe bollara intes intena issa issa intt iitatethafe zaaridi anjjana mala kassetidi inteko kittides."

4 Phixxirossayne Yanissay asas hasa7an dishin qeessista hallaqatine Xoossa keethth nagizayta hallaqay qassekka saduqqaweti hasa7ay bayndda isttako yida. 2 Yiidine kittetidayti asa tammarsizaysasiine Yesussa baggara beettida hayqqidayta dentthha gish sabakkizaysas keehi

qeessista halaqtine dere ciimati istta gidaysa babbides. 6 Atumassay denddidi aha xaaxidine wursikka yoottida. 24 Istikkha hessa siyida mala ba herakka ehaaththaidi mooggides. 7 Hedzdu saatep qaala dhoqqu histtidi isife Xoossakko hizzgi wassiida guye machchiya izi wanidakone errontta dashe "Wooga Godo! nenii salone sa7a abbane abba giidon yadus. 8 Phixxirossaykka "Anne tas yootta, inte dizaya wurssa medhdhadassa. 25 Ne ashshikkara gadeza bayzzida wagaay hano xalalaa?" gides, nus aawa Dawite dunaara Xilo Ayanan "Hankko Izakka "Ee haano ha wagaayn bayzzidos" gadus. dere asay aazas hanqeti denddide? Deerey aazas 9 Phixxirossaykka "inte Xoossa Ayana paccanas meella maqqetizee? 26 Biitta kawooti isife gagidi ayys issi dunna gidiideti? heeko ne aziina moggida biitta harizayti issi bolla shiqeetida, Goda bollane asati moggi simmidi karen pengge bolla deetes. Istti dooreti tiyetidayssa bolla duullatida") gides. 27 nenakka kessi eikki ehaaththaana" gides. 10 Iza siyda Tumappe Heridosayne Phanxxossa Philaxossay mala herakka iza too bolla kunddada hayqqadus. Isira7elatarane hara dere asaara hanno kaatamayin Atumassaykka soo geellida mala hayqqidaro beeyidi ne doora tiyida geeshsha naza Yesussa bolla yoo kessi ehaaththaidi izi azzina achchan moggides. qachchanas shiqetida. 28 Haysnkka ne wolqaninne 11 Kummetha wossa keeththa asayne hessa ne sheenen kasse ne qopidaysa isti polida. 29 Godo siydda asay wuri daroo babiides. 12 Kittetidaytikka ha7ikka istta manddetha ne beeya, nuni ne aylleti dere garssan daroo malatanne mallalisiza mishsh ne qaalababonita kummetha xallatethara yootana ooththida. Amanizayti wuri "Solomonne pengge mala dandda7isa. 30 Paththanas ne kushshe mica, geetettiza assi simereetizason shiiqetees. 13 ne na geshshaza sunththan gita malata ooththa. 31 Istan babida gish oonnikka isttara wallakistanas Istti woosidappe guye istti dizasoy qaaxides. wurikka koybeyna. Gido attin derey istta keehi bonches. 14 Xiillo Ayanan kummidi Xoossa qaala xallatethan Daroo maccatinne addetti wodeppe woden Godan yootida. 32 Ammanizayti wurikka issi wozinaninne issi ammani ammani istta bolla guijetida. 15 Hessa qoofan gaagi deetes. Istan dizay wursi issi bolla dees gaason Phixxirossay adhdhishin haray attin iza attin bess dizaz "haysi tas buzu7a mishsha" gizadey eeshshoy hargganchatappae bagga hargganchata deena. 33 Kittetidaytikka Goda Yesussa dentitha bolla wodhdhana mala harggizayti zinniiza algga giita wolqan markkateth oykkida, Wuriso bolla giita bollane zaphpha bolla karen zin7isettes. 16 Yerusalame Xoossa kiyatethi dees. 34 Istta giidon meetottanchay yushon diza kaatamatapae harggizaytane tuna ayanay issadeykka bawa. Gasooykka gade gidin keethe waysizayta ehin wuri paxxa. 17 Hessa wode gidin bees diza wursii bayzzi bayzzi shishshida qeessista hallaqayne izara diza Saduqaweti wuri mishsh 35 kittetidayta kushshen wooththidi issi issi qannate kumida. 18 kittetidayta oykkidi qachcho keeth urras izas koshshiza mala gisheetes. 36 Qophirose gelthida. 19 Gido attin Goda kittanchay qaamara geetettizason diza Yossefo geetettizadey issi Lewe qachcho keeththa kaare doyydi istta kessidi, 20 "Biidi bagga assi dees. Izikka kittetidaytan "Barnnabassa" Xoossa keeth gibbe giidon eqqidi hayssa deyoo geeteti sumides. Hessas birshechay "minththetho quala wurso deres yoottite" gides. 21 Gadey wonitdda naa" guussikko. 37 Izikka ba gade bayzida miishsha mala isttas yoottidayssa Xoossa keeth gibbe geellidi ehiidi kittetidayta kushshen wooththides.

5 Issi Hannaniya geetettiza asi Saphphira geetettiza ba machchira ba gade bayzides. 2 Machchiya Saphphiray loo7atha errishshin gadeza bayzzida miishshafe bagga shakki ashiidi bagga ehhidi kittetidayta kushshen immides. 3 Qasse Phixxirossay "hayso Hannaniya neni Xiillo Xyana bolla wordotanasine gade miishshafe ashshana mala xalla7ey ayys ne wozinan gellide? Bayzanappe kasse gadez neeysa gidene? Ne bayzadeppe guye qasse miishshay ne kushshen deenee? Histtin ne hayssa mala wossita ne wozinnan qoppadii? Ne Xoossa bolla wordotadassa attin asa bolla gideena" gides. 5 Hessa siyida mala Hannaniyay kunidi hayqqides. Hessa siyida asay wuri daroo

dereza tamarsa oykkida, qeessista hallaqaynne izara dizaytti yidi Ayhudata duullatane Isra7ele dere cimmata kummeth issi bolla shishida. Kittetidayta qachcho keethafe ekki yanamala asse yedida. 22 Kitteeti bida asati bidi istta qachcho keeththan demmibeytena, Simmidine 23 "Qachcho keethay loeththi qulfeti dees, Naggizaytikka peengge bolla eqqidishin beeyidos, gido attoshin nu doyy gellishin qass keeththan oonikka bawa" gida. 24 Xoossa keeth naggizayta hallaqayne qeessista hallaqatikka hessa siyda mala hanozan daro malalettidane isttas hanoy wuri tikk gides. 25 Hearakka issi urray yiiddi "Hekko inte qachcho keeth gellithida asati Xoossa keeththa gibbe giidon eqqidi dere tammarison deettes" gidees. 26 Xoossa keeth naggizayta hallaqay ba oothanchatara bidi ista oykkii ekki yidees. Oykkii ehidayti asay

bena shuchchara cadonta mala babbidi wolqathontta shishshidi "Nuni kaathi gishshetho ooson gellidi loodara ehida. 27 Kittetidayta ehidi Ayhuda dulata Xoossa qaala tammariso aggnas beesena" gida. 3 sinththan essida. Qeessista hallaqaykka istta "Hayssa Hessa gish nu ishshato inte garssafe ciniccata, xiillo ha sunththan inte tammarsontta mala intes loo7ethi ayanan kummidaytane loo7o markkateeth dizaya yootidoskkoshin inte inte timmiritan Yerussallame lappun asi doorte, hayssa halafeteth nu isttas wursion deista. Qasse nunakka ha addeza suthhas immana. 4 Nuni gidiko wossanine qaala yooton oychcheetizatya histanas gixxi denddidista" gides. 29 minnana. 5 Istti gida yoyi siydayta uhaaththaayssides, Phixxirossayne hankko kittetidaytika zaaridi hizzgida Ammanonine xiillo ayanan kummidayt Isxxifanose, "Nuni asape aththidi Xoossas azazistanas beeses. Philliposa, Phirisqqorossa, Niqqarona, ximmona, 30 Inte iza miitha bolla kaqqi wodhdhida Yesussa Pharmmenane Yudatethan gellida anxxokiya dere nu aawantta Xoossi iza hayqqope denththides. 31 asa gidida Niqqolossa doorda. 6 Heyta ehidi Izikka Isra7eele naytas nagarappe simmadi maristana kittetidayta sinthth shishshida, istikka ba kushshe mala Xoossi iza wursiofe bollanne ashshizade histtidi istta bolla wothidi isttas wossida. 7 Xoossa ba oshshachchan dhoqqu dhoqqu histties. 32 qaalay aakkii aakkii bides, ammannizayta qooday Nuunkka hayssas markkata. Qassekka Xoossi bees yerussalamen dari dari bides, qeessistape darooti azazetizaytas immida xiillo ayanaka markka. 33 Asati ammanida. 8 He wode isxxifanosey Xoossa hessa siyddi ita hanqo hanqetida, wodhdhanakka immotethanine wolqan kummid dereza garssan koyidda. 34 Gido attin dere achchan kehi bonchetida giitta malalisiza malatata ooththides. 9 Wozeetida issi woga asttamarie, izikka Gemalliyyale geetettiza Ahyudata woossa keeth geeteti xeeygetizasope yida Faarssawista baggay dullata ass gidon denddi eqqidi asi gidida Qarenappene Iskkindriyape; qassekka kittetidayt guuththa wode Karen gamm7ana mala Kilqqiyappene Issiya awurajjatappe yida asatikka wuri azazides. 35 Dulata asas hizzgides "Isra7eele asato Isxxifanosera marshetida. 10 Gido attin cincatethan inte hayta asata bolla ooththanayssa daroo akekka izi hasa7iza hasa7ane izan diza Ayana eqqistanas ooththanases beesses. 36 Hessafe kase issi Tewodassa danda7ibeyteena. 11 Hessa gish "Isxxifanosey geetettizadex bena giita ass histti quodi denddin Musene Xoossu cayishin nu siydos" giza asata guyera oydu xeetu derey iza kaallides. Ggido attin izi asa gigisida. 12 Hessa wode dereza, dere cimmatane kushshen hayqqides. Iza kaallizaytikka coo lallettin woga tammarisizayta denthethidanne Isxxifanose iza hanoy coo mela gidides. 37 Izappe guyekka derey oyththidi dere duullatako shishshida. 13 Iza bolla tayybetiza wode Galila Yuday denddidi daro dere "Hayssi addezi Haysa geesha soozza bollane woga benara kaallethides. Bena kaallizaytakka demmides bolla cashsha qaala hasa7a mullekka aggibeyna. 14 shin izikka dhayides. Iza kaallizaytikka wuri dhayda. Gasooykka haysi addezi Nazirete Yesussay hayssa 38 Hessa gish ta ha7i intena gizay hayta asata aggit, Xoossa keethth dhayssana gishinnine nu mussepe bochhopite. Istta quoofay woykko istta oosoy asappe ekkida woga laammana gi hasa7ishin nu siyidos" gidiko dhayana. 39 Xoossafe gidiko qass inte istta gi wordora markkatiza asata shishshi markkasida. teqqanas dandda7ekista. Oonne errizay inte Xoossara 15 Duullata uttida asay wuri Isxxifanose tiishi histti oyeetishe beistanakkonne. 40 Isttika iza zooreza xeellishin iza ayfeso isttas kittancha ayfeso millati ekkidi kittetidayta xeeygidi garafisida. Namm7anthho beetides.

Yesussa sunththan hasa7onta mala azazidi yedida. 41 Kittetidaytikka iza sunththa gish kawushshateth ekkanas beesiza gish daroo uhaaththa7etishe dulata asa achchafe kezzi bida. 42 Galas galas xoossa keeththaninne issa issa keeththan Yesussay iza Xoossi doridade gididayssa tammarsofenne sabbakope mullekka guye gibeytena.

6 Ammanizayta qooday dari dari biza wode girkke biittafe yida ayhuda asati yudan diza ayhuda asa bolla garssara zigiretida, gasooykka wursio wode miza kaathi gishishe ammiista wudan yegontta aggida gishasiko. 2 Hessa gish nu taammane namm7u kittetidayti ammaniza harata issi bolla

7 Qeessista halaqay Isxfanose "haysi ne bolla shiqqida yozi tuumee?" gi oychides. 2 Isxxifanoseykka hizigides "Ta ishaato, ta awwato ta gjizaysa siyite nu awa Abramey Kaarane yanappe kasse buro Mesophoxomiyen dishin bonncho Goday izas qonccidi 3 (Ne dereppene ne dabbofe shakeistada ta neena bessizaso ba) gides. 4 Izikka Kaldawista biittafe kezidi Karane biittan uttides. Iza away hayqqidappe guye inte ha7i dizaso ha dere iza ehidees. 5 Haray atoshin issi toy eqiza gadey izas hayssafe immetibeyna. Gido attiin he wode izas issi naykka baynnida dishin izzine izappe guyen iza ccaqqides. 6

Qassekka Xoossi izas hizigi yotides (ne zerethi alaggaa issay issa qoheetii?) gides. 27 Be lageza bolla qoho biittan bete ass gidana. Oyddu xeetu layth aylletetha gathidaysi Muse suggi yeggidi (Nena nu bolla nuna qammibara garsan wayistana. 7 Gido attiin ista aylle haarizadene nu bolla pirdizade oothi shuumiday mala harza dere ta qaxxayana. Hessafe guye isti oonee? woykko qamma Gibxe adeza wodhoysatho he biittafe kezzidi haanno ha soyin tas goynana.) tannaka wodhana koyaazii?) gides. 29 Musey hessa 8 Hesafe guye qaxxara woga ccaqo izas immides. siyidda mala Midiyame biitta beettidi hen bete ass Abrameykka Yisaqa yellidi iza osppuntha gallasa gidi deyyides. Heenkka nam77u atuma na yeellides. qaxxarides. Yisaqayka Yaqobe yellides. Yaqobeykka 30 Hessafe oydu tammu laythafe guuye Siina zuma tamane namm77u qomota yellides. 9 He qommota achchan diza bazza biittan qerii worra gidon exxiiza awatti yosefo bolla qanattetidi iza aylletethas duge taamma laccon kiitanchay izas bettides. 31 Museyka Gibixe bayzzida. Gido attiin Xoossi izara dees; 10 iza beeydamala mallaelettes. Azakone shaki eranas meto wursofe iza ashides. Gibxe kawo Faaronne izzi he izako shiqqishin Goda qalay "tanni ne awannta sinthan bonncho qumma7isides. Faronney izu Gibxe Xoossa abirame Yisaqane Yaqobe Xoossa gishin biitaninne ba keeththa asa wurso bolla alafethethan siydees. Museyka daro dagammides, xeellanaskka shuumides. 11 He wode Kanaaneninne Gibixen daro xalibeyna. 33 Godaykka izas hayssi ne eqqidasoy metto ehida gita koshay dennidides. Nu awataskka geeshaso gidiida gish ne toope ccamma shoda. miza kaathi dhayides. 12 Yaqobey Giibixe deren Gibxen diza ta dereta waye ta tuumappe beyadis. kaathi dizayssa siyiddi nu awata koyyro Gibxe Issti wasiza issta waye waso siyada ista ashshanas yediides. 13 Isti nam77antho biza wode Yosefoy izi woodhdhadis. Ne ha7ikka haya ta nena duge Giibixe oonakkone bena ba ishatas qonccisides. Faroneykka zarada kiitana gides. 35 Histtin heyyti (nu bolla neena Yosefo ishshata erides. 14 Hessafe guye Yosefoy haarizadenne pirdizade histti ooni shuumedee?) kiitidi ba aawa Yaqobenne laappuun tamane ichachu giidi asay kaase kadhdhida Musse Xoossi queeridiza ba dabota kuummeth ehiisides. 15 Yaqobey woora gidon izas beetida kiitancha bagara issta duge Gibxe woodhdh7ides. Izikka nu awatikka haarizadenne ashizade hisitidi istaako zarri yeedides. wuri heen hayqqida. 16 Ista ahaykka Seekkeme 36 Izikka ista kallethidi Gibxeppe keesides. Gibxen, gizaso ehaaththain Abramey Eemore naytappe ba zo7o abbanine bazo biittan taammu laythi daro miishan shammida duhaaththaon moggettides. 17 mallalsiza miishatane gita malatata istas oothides. 37 Xoossi Abrames caaqqida qalay polletiza wodey Isrra7elle naytas ta mala nabe Xoossi inte garsafe maatishin Gibixen diza nu asa qodday dari dari bides. dennthana gidaysi hayssa Musekko. 38 Izikka Siina 18 Hesafe guye Giibixe bitan yoosefo eronta hara zuma bolla hassa7ida kitancharanne bazo biitan nu kawoy kawotides. 19 Izikka nu asa ba geene oothon awatara dere dullata giidon dees. Deyyo qalakka metoothides. Buuro yelletida guutha naytti hayqqana ha nuus aathanas ekkides. 39 Nu awati gidiko izara malane yelliidayta kare kessi wora yeganamala eqqetida attiin izas azazistanas koyoonta gish ba wolliqathides. 20 He wode Musey yeletides. Izikka wozinara guuye Giibixe simmida. 40 Aarooneskka Xoossa achan dosetida malla loo7o na gidides. Be (Nu sinnthara biiza eeqlqa nus gigisa nuna Giibixe fe aawa keeththan hedzdu aggina all7isson diccides. kaallethi kessida Musey wanidaknu erroko) 21 Izi gede worra yeegettida wode kawwo Farone giida. 41 He wode mara miisile meedhdhidi eqqas macca nayya deemada bees ekkadus. Be na mala yarsho shishida. Berkka medhida ba kuushe oothon oothada dichadus. 22 Museyka Giibxista eraatetha uhaaththa7ettidane guppiida. 42 Gido attiin Xoossi wurssi tammarides. Yoon erra, oothonikka miinno isttas zokko zarides. Isti sallo xollinntistas goynana gididees. 23 "Muse laaythi ooydu tamu gida wode mala aththi immides. Hesikka nabbista mxxaafan Musey ba ishata Isira7elle nayta beyanas ba wozinan "inteno Isra7elle nayto inte baazo biittan oyddu tamu qoppides. 24 Izikka isi Giibixe assi Muse baga asappe layth diza wode intefi yarshone muuna tas shishi isi ura bolla qooho gaathishin beyiddi ba bagga adeza ereeti? 43 Harappekka inte goynanaso othiida eeqlqa madidi he Gibxe adeza wodhidi he qoheetidayssa Molookke dunkenane inte eqqa Refanne xollinnt hallo keesides. 25 Muses Xoossi iza kushshen issta misile dhoqu dhoqu hissti oykkidista. Hessa gisha ta wozanayssa iza asay akekkiha millatides. Gido attiin intena inte dizasoppe dennthada Babiloonera aatha issti hessa yuushi qoppibeyteena. 26 Wontetha gallas yeddana." geetetidi xaahaaththaetides. 44 Xoossi qasekka Isira7elle naytappe nam7ati ba garssan Muse bessida lemmusoza malane azazzidayssa mala oyeetishin gakkidi oyetizayta iginthalas koydi (hayto oothetida Xoossi asara gagiza dunkkaneya nu awatara asato inte inte garssan ishantakko, inte wannidi baazzo biittan deyadus. 45 Nu awati dunkneno

ekkidayssappe guye Xoossi Iyaaso kallethin kaase ayannatikka daroo asappe wassi wassi kezzida. daro ista gooddida dereta lattida wode dunnkaneyo ekki too siillattine wobeetiikka paxxida. 8 Hessa gish he geellida. Dawite wode gakanas dunkaneyaa he kaatamma asay daroo uhaaththa 7etides. 9 Gido biittan deyadus. 46 Dawiteykka Xoossa sinthan attin hessafe kase he kaattamayin maro marotiidi boncho demidi Yaqoobe Godas aqqoso gigisanas Sammariya asa daroo malalisizaz ooththiza issi woossides. 47 Gido attiin Solmoney izas aqoso Simmona giza maroy dees. Izikka bena giita asa kexides. 48 Gido attiin woogga Goday asa kushey mala qoodizade. 10 Assay wuri guuthatappé gitata keexida keeththan deena. Hesikka nabey (sallo ta gakkanaas wurikka "haysi addezi gitta wolqama zuuppane biittaykka tas tos shemmposo, hiistiinte geetettiza Xoossa wolqako" gishe izi giza wursi tas ay mala keeth kexxeti woykko ta shemppanasoy wozinape siyees. 11 Daroo wode ba marrotetha awaysse? Hayssa wursi ta kuushshey oothibeynnee? ooson asa malalisida gish asay iza wozinappe gees (Goday) getetti xafetida mala. 51 Inteno kaalishe gam7ides. 12 Gido attin Pilphphossay wozana mumeto, haytha tuleto, intekka inte aawata Xoossa kawootetha gishine Yesuss kiristossa gish amala wursio wode Xiillo Ayanara eqateista. 52 sabbakkiidayssa siyidi ammanniida maccashayne Nbistappe inte aawati gooddonnta naabey oonee? atummassay xammaqetides. 13 Simmonaykka Xiillozi yanayssa kasseti yottida nabetakka wodhida ammaniid xammaqetides. Pilphphossakka kaalli intekka ha7i izza aathi immidistane wodhidista. 53 bidi haniza giita mallata beeidi malaletides. 14 Kitanncha bagara intes immetida woga ekkidista Yerusalamen diza kitetidayti, Sammariya asay attiin naggibeykista." Isxxifanosey Shuchchan Cadeti Xoossa qaala ekkidi amanidayssa siydi Phixxirossane Hayqidess. 54 Duulatan diza asay hessa siydamala Yanissa isttakko kittida. 15 Istikkka Sammariya daro hanqitidi, iza bolla ba achche gariccides. 55 gakkidi ammanida asay Xiillo Ayana ekkana mala Gidinkka Isxxifanosey Xiillo Ayanan kummidine puude asas woossida. 16 Gasoykka he wode istti coo salo tish histi xeellishin Xoossa bonchon Yesussay Yesussa sunththan xamaqetida attin burroo Xiillo Xoossa oshachan eqqidayssa beydi "Heeko ta Ayanay isttafe issade bollakka woodhdhibeyna. 17 saaloy doyeetidayssane asa nay Xoossa ushachan Hessa gish Phixxirossayne Yanissay ba kushshe eqqidayssa beyays" gidees. 57 Hesa wode asay qaala asa bolla woththin asay Xiillo Ayana ekkides. 18 dhoqu histi waasishe ba haythe tuucci oykidi izako Simonaykka kitetidayti kushshe woththi wossin isppe woxxida. 58 Isxxifanosey oykkidi katamappe Xiillo Ayanay imheetayssa beeidi Phixxirossasine gede kare hallida. Shuchan cach oykkida. Hesi wuri Yanissas miishshe eekki yiddi 19 "Ta iza bolla ta hannishin marikkatikka ba mayo Sawulle gettetiza kushshe woththizadey wuri xiillo ayana ekkana pantha achchan wothida. 59 Isti shuchara iza mala hayssa mala godateeth taskka immite" giin, cadishin Isxxifanosey "ta Goda Yesussa ta sehmppiyo 20 Phixxirossay izas zaaridi "Xoossa immotethi neeko eekka" gidi woosides. 60 Qassekka gulbatidi ne mishshan shammana qoppiida gish neni ne dhoqa qalan "Godo haytananta nagara qodopa" gidi mishshara isfe dhaya. 21 Ne wozinay Xoossa wassides. Hesa gidappe guye hayqqides

8 Sawuleyka isixxipanose hayqon isttara qofan gagidees. He wode Yerusalamen diza ammanizayta bolla gitta goodetethi denddides. Kittetidayti atta ammanizayti wuri yuda awurajjanine saamariya awurajjan wursion lalletida. 2 Ayana ooson miinni eqqida asati Isxxifanosey moggidi, izas daroo yeekkida. 3 Sawuleyka qasse wossa keeththa dhayssanas giixxi denddides. Ammaniza asa issa issa keethi gellidi maccatane addista gooichi gooichi keesiddi qasho keeththan yeegides. 4 Laalletidayti wuri ba bidason bidason Xoossa qaala yootida. 5 Pilphphossaykka Sammariya geetettiza kaatama wodhdhidi asas kiristossa sabakkides. 6 Daro derey Pilphphossay ooththiza malata beeidi izzi yootiza qaala wozinappe lo7ethi siyides. 7 Tuuna

sinththan suure gidontta gish nes hayssa ha oosozan gishay woykko eexxa deena. 22 Hayssa ne iitatetha gish ha7i elle marotethan gella, nes Goda wossa, hayssa ne wozina qoohaaththa nes atto ganakone oone errizay. 23 Gasoykka neni iitatethan kummidaysane makal77an qachchista uttidaysi taas bettees" gides. 24 Simmonaykka zaaridi "Inte gida yootappe aykoykka ta bolla gakonta mala tas Goda wossiti" gides. 25 Phixxirossayne Yanissay Goda qaala markkatidayssafene qonccisi yootidayssafe guye daroo Sammariya manddarattan mishshiracho sabbakishe Yerusalame simmida. 26 Goda kitanchay pilphphoossa "dendda! Yerussalameppé duge baggara gede Gaaza ehaaththaiiza baazo oggara ba" gides. 27 Izikka denddi bides. Hinddako geetettiza Tophiya kawooya ba keeththanine ba kawootethan diza wurso mishsha bolla allafetethan woththida

issi Tophiya gunddula assi izara gaggides. He gides. 7 Sawulera isippe biza asati qaala gireththi addezi Xoossas goynana Yerusalame bides. 28 Izi sisafe attin oonnakka beeyonntta gish ba dunna heppe simmishe paara gaaren uttidi nabe Issayasa oykki eqqiida. 8 Sawuley ba kundidasope denddi maaxxafa nababes. 29 Ayanay pilphphoossa ayfee doyi xeelizza wode aykokka demmanas "Ba sekki paara gaarezakko shiiqa" gides. 30 dandda7ibeyna. Hessa gish izara diza asatti iza Pilphphoossayka eesotidi paara garezako biiddi kushshe oykkidi kaaletthhi ekkidi Dammasqqa adezi nabe Isayasa maaxxahaaththa nababishin ehaatthaida. 9 Hedzdu gaalas gakkanaas qooqidine siyidi "Hessi ne nababizayssi nes gellizee?" gides. kathth hathth beeybeyna. 10 Dammasqqa issi 31 Addezika tana erisiza urray bayndda ta wostta Hananiya geetetiiza ammannizadey dees. Izas ero?" gides, Izikka gede iza gaarezan gellidi iza Goday ajutan "Hananiya" giddi xeeygides, izikka achchan uttana mala wossides. 32 Izi nababiiza "yee Godo" gides. 11 Godayka iza "dendda Surre maaxxahaaththaay "Izi dorssa mala shukeistana geetettiza oggeyra Yuda geetettizadeso ba. Heen laagetides, dorssa laaqqay iththike qanxxizade Sawule geetettiza issi Xarssesse assi wossishshe sinththan co7u giza mala hessathokka izi ba duuna dess ne iza koya deemma. 12 Gasooykka Hananiya poggiabeyna. 33 Bena kawushidi pirday bayndadde geetettizadey Sawuley dizaso yiddi izi xeelana gidides. Iza shempoya biitta bollafe diggista gish, mala iza bolla ba kushshe wothishinine ajutan iza yellethha gish hasa7ana danddaizay oonne?" beyidees. 13 Hananiyayka zaaridi "Godo" ha urray gees. 34 Addezika zaaridi pilphphoossa "Nabezi Yerussalemten diza geshshata bolla aymala qooho hayssa oonna gish gize? Be gish gizeye woykko gaththidakone ta daroo asape siyadiss. 14 Izi haa hara urra gish gizee? Hayana tas yootarkii!" yiday ne sunththa xeeygizayta wurssi qachchanas gides. 35 Pilphphosayka ba duna doydi he qeessista halaqqatape godateth ekkiddikko. 15 maaxxaahaaththaappe oykkidi Yesussa mishiracho Godayka izas "Ne ba! haysi addezi Isra7ele gidonta qaala gish markkatides. 36 Istti isfe bishe haaththi dereta sinththanine kawoota sinththan hessaththokka dizaso gakkida. Addezika "Hecko haththi hayssan Isra7eele dere sinththan ta sunthtu tookana mala izi dees, Histtin ta xammaqetontta mala digizay aaze? tas dooretiddade. 16 Izi ta sunththa gish aymalla waaye gides 37 Pilphphoossayka ne kummetha wozanappe beeyanako ta iza beesana" gides. 17 Hananiyayka ammanikko xammaqistana dandda7asa giides. bidi izas yoottetidoso gelideess. Sawule bolla ba Addezika "Yesus Kiristtossay Xoossa na gidiayssa kushshe woththiddi "Ta ishsha Sawule ne ha yishshin amanays" gides. 38 Adezi paara gaarezi eqqana nes ogge bolla qonccida Goda Yesussay ne ayfeey mala azazin namm7ay isfe haathan woodhdhin xeelana malane Xiilo Ayanan nenan kumana mala Pilphphoossay addeza xammaqides. 39 Istt haathafe tana neekko kittides" gidees. 18 Herakka Sawule kezishin Xoossa Ayanay Pilphphoossa dentthi ayfepe poqqa malay poqqeti wodhdhin Izi xeellana ehaaththaides. Addez hessafe guye iza beeybeyna. dandda7idesine denddi xamaqetides. 19 Kaththika Gido attin uhaaththaaysan ba ogge bides. 40 Hessafe miiddi minnides. Unddena wode ammanizaytara guye Pilphphoossay Azaxxon gizason betides. Dammasqqa gammides. 20 Herakka Yesussay Qisaariya gizaso gakkanaas izi biza ogge bolla kaataman wurson mishiracho qaala sabbakides.

9 Sawuley Goda ammaniiza asa wodhannas ceqetishshe qeessista halaqqako bidees. 2 Goda oggee kaallizaya maccatanne addeista demmi qachchidi Yerusalame ekki yannas Damasqqa gizason diza Ayhudata wossa keethas dabbidabe xaafana mala qeessista halaqa woosides. 3 Damasqqa gakkanna matishshin qoppontta salope po77oy iza yushshon pol7u giides. 4 Izikka herakka biitta bolla kunddidi salope "Sawule Sawule" tana aazas gooddazii? giza qaala siyydes. 5 Sawuleyka Goda ne oonnee? giides. Izikka izas "tanni ne goodeththiza Yesussakk! 6 Ne ha7i denddada gede kaatama gella, ne ooththanas besiizaz nes yootana"

gish izas babbida. 27 Gido attin Barnabassay iza Xoossu babbizade, manqotaska daroo muxxata kittetidaytako ehaaththain sawuley izi Damasqko immizadenne daroo wode xoossu wossizade. 3 ogge bolla Goda wostti beeydakoone Godaykka izas Issi gallas gaallasafe uddufun saate bolla xoossa ayi yootidakoone qasekka Damasqkon dishshe izi kittanchay izas ajutan bettidi izaako yidi "Qornolossa" aymala xalateththara Yesusa suntahan sabakidakko gi xeeykishshin qonccean beeyides. 4 Qornolossaykka isttas yootides. 28 Hessa gish Sawuley isttara deyides. dagamara tiishi histti xeellishe "Godo azze" gides. Yerusalamen yuyidi babontta goda sunththan kittanchaykka zaariddi "ne woossayne ne muuxxatay yootids. 29 Girikke derepe yida Ayhudistara hasa7ishe qohaaththaistanas puude xoossa sinthhi gakkides. 5 palameetides, gido attin asaykka iza wodhanas Ne ha7i ass yophphe yeeddada Phixiroossa geetettiza koydes. 30 Ammanizayitti hessa erridi duge Qisariya simmoona xeeygsssa. 6 Izikka abba matan diza gizaso woththidi Xarssesse yediida. 31 Hessa wode galliba qaacciiza Simmoona soon immaththateththi Yudanine Galilan, Sammariyankka diza ammanizaytti dees" gides. 7 Qorinolossa hasaisida kitanchay saron deyiddi kasepe minnida. Qasseka Xoossa izape shakketti bidape guye ba ashikaratape yashshatethan simeretishshe Xillo Ayanan minetidane namm7ata qasse ayana yoos minone izas daroo kasepe qoodan dari dari biida. 32 Phixiroossay derepe ammanetiiza olla asappe issa xeeyigisidi, 8 Izi deren yuyishshe Liida kataman diza ammanizayta beeydayssa wursi isttas yootidi yophphe kittidees. beeyanas dugge wodhdhides. 33 Heen Eena 9 Kittetida asati, kittetida wonteththa gallas gede geetettizade osppun layththa hixxan qachchetida kaatamaykko matishiin Phixiroossay usuppus saate issi gundda assi demmides. 34 Phixiroossaykka gidishin wossana puude fooqqe bolla kezzides. 10 "Hayso Eena Yesuss kiristossay nena pathhana, Hessa wode izi gahaaththaiida gish qumayi buroo dendda ne hiixa denththa" giides. Eenay herakka kaxxishin dhiskkooyi liphiphi histini agummo malara puththurku gi dendides. 35 Liidanine Saroonan salooy doyetin issi gjita xaxetida mayoo malay oydu diza asay wuri iza beeyidi Godan ammanides. 36 baggara oyketidi duge biitan woodhdhishini beeyides. Yoophe gizason Xabbiita geetettiza issi ammanizara 12 He mayooza bolla oyddu toyi diza dumma dumma daysu. Izi sunththa birshechchi Girkke qaalaro doo7ati biitara gochchetiza medhetethatine saloo "dorqqa" geetetes. Iza wursio wode loo77o ooso bolla piradhdhiza kahaaththaotti deetes. 13 Hessa minna ooththashene manqqota maddashe daysu. wode "Phixiroossa dendda hayita shukkada maa" 37 He wode iza harggada heyqqin asay aha mecci giza qaalay izas siyetides. 14 Phixiroossay qasse pude fooqgen kesii wothida. 38 Liiday Yophphes "Godo hayssi hanena, geeshshi gidonttaya woykko maata gidida gish ammanizayti phixiroossay Liidan tuna mishsha ta mulerakka ma errikke" gidees. 15 dizayssa siyddi namm7u asata kittidi "Elle ha yarkki" He kasse qaalay qasseeqa nammm7anththo izaako gi wossida. 39 Phixiroossaykka denddidi kittetida yidi "xoossi geshshidayssa ne tuna mala qoodopa" asatara gakkida wode iza pude he fooqqe bolla gides. 16 Hesikka hedzdu too shiretti shireti izaako kessida. Am7etikka wuri iza yuyi aadhi eqqidi yidape guye mayoozi herakka pudde saloo bides. 17 dorqqay paxxa dashe isttara ooththida qamisatane Phixiroossaykka ba beeyda agummoza birshechcha mayoota besi besi yeekkida. 40 Phixiroossaykka erranas daroo metootiddi woththi denththo bolla asa wursi kifilezape keesikinne gulbatidi woossides. dishshin Qornoloossay kittidda asati Simmona keeth Ahakko simmidi "Hane xabbiita dendda!" gidees. kojishshe demmidi peenggen eqqida. 18 Qaala Izakka ba ayfe dooyada xeeladdus. Phixiroossaka dhoqu histidi "Phixiroossa geetettiza Simmona sooy beeyada dendda utadusu. 41 Izikka izi kushshe oyki hayssan awani dizze?" gi oycheda. 19 Phixiroossay denththides. Ammanizaytane ammi7ista xeeygidi ba beeydayssa woththi keessi koopishe dishshini izo istas paxxa shempora immeedies. 42 He hanoy Xillo Ayanay iza "Heeko hedzdu asati nena koyetes. kumeththa yophphen erretidesine daroo asayka Dendda duge wodhdhada ista yediday tana gidida gish godo ammanides. 43 Phixiroossaykka issi simmona sidheyi bayndda isttara baa" gides. 21 Phixiroossaykka geetettiza galliba qaaccizadeera yophphen daroo duge wodhdhidi "Heko inte kooyzadex tanako. Inte wode deydees.

10 Qissariya giza deren "Xalliyata ola asa" geetettiza olla asa garasan xeistata hallaqqa gidida issi Qornolose geetettizadey dees. 2 Izikka ba keeththa asa kumeththara ayana hanon minone Dendda duge wodhdhada ista yediday tana gidida gish olla asata halqa Qrnolosa matappe yidos. Izikka Xoossas babbiza xillo asanne Ayhuda asa wurso matan daroo bonchetidade. Neekka iza keeth baana malane ne giza izi siyana mala geeshsha kitanchay izas yootidees" gida. 23 Phixiroossaykka asata ba

soo mookki ekkidi besoon aysides. Phixirossaykka paxxa dizayta bolla pirdanas xoossay shuumiday wonttetha gallas denddidi isttara bides. Yophphafe iza gididayssa nu markkatana mala nuna azazides. yida issi issi amaniza asati izara isife bidda. 24 43 Iza ammanidadey wuri iza sunththan nagarafe Qornolossaykka ba dabbotane mata laggeta ba maaro demmanayssa nabbeti izas markkatetes. 44 soon shishshidi nago bolla dishin izi namm7anththo Phixiroossay hessa hasa7ishin qaala siyiizayita wursio gallas Qissariya gakkides. 25 Phixiroossaykka gede bola Xiiloo Ayanay wodhides. 45 Qaxxaretidayta qorinolossa keeth gelii ni qorinolossay iza moki ekkidi baggafe Phixiroossara yida amanizayit Xiiilo Ayana iza too bolla hokki goyinides. 26 Gido attin phixiroossay imotethi Ayhudata gidontta asa bolla wodhishin "Takka ne mala assekko, dendda" giidi dentthides. beeyidi malaeletida. 46 Hessika istti hara qaalan 27 Phixiroossaykka iza hasaissishe izara soo gellishin hasa7ishininne Xoossa galatishini siyiida gishshasa. daroo derey shiqii uttidayssa beeyides. 28 Izikka He wode phixiroossay; 47 "Hayiti asatti nu mala istas "Ayhuda assi hara dere asara gagonna mala Xiiilo Ayana ekkida gish istt hathan xaamaqetonta woykko hara dere ass gididayta mata shiqontta mala istta digganayi onne?" gides. 48 Hessa gish mala nu wogay digizayssa inte errista. Gido attin ta Yesuss kirsttossa sunththan xamaqqistana mala oonnakka tuna woykko izi geshsh gideena gontta azazidees. Hessafe guye phixiroossay guthha wode mala xoossi taas qoncides. 29 Hessa gish ta isttara danna mala woossida.

xeeygetida wode hekko sidhontta yadis. Histin inte tana aazas xeeygidakone errana koyaaysi" gides. 30 Qornolossaykka "Oydu gaallasafe kase likke hani wode gaallasafe uddufun saaten ta tasoon wossishin qopoontta booththa mayoo mayida assi yidi ta sinththan eqqiddi. 31 Tana hizzgides (Qornolossa! Ne wossay siyetides, ne manqqtas immiza muxxatay xoossa sinthhi gakkidees. 32 Heesa gish Yophphfe katama ass kittada phixiroossa geetettiza simmona ehiissa. Izzi abba achchan galliba qaccizza Simmona keeththan immaththatetha dees) gides. 33 Takka heraka neekko ass kittadis. Ne yusaykka loo770. Hsttikko Goday nena azazidayssa ne nus yootikko Xoossi yootidayssa neepe siyanas nu wurikka hayssan xoossa sinththan doos" gides. 34 Pixirossaykka hizgi yoto oykkides "Xoossi oonnaka shaakki maadontayssa ta tumape erradis. 35 Gido attin xoossas babbizytane xiiilo ooththizayita wursi oonna baggafe gidinkka izi ekkees. 36 Xoossi wursos Goda giddida Yesuss kirsttossa baggara Isra7eele asas kittida saarotetha mishiracho kittay hayssakko. 37 Yanssay xinqqata gish sabakidapse guyepe Galilappe oykidi kumeetha Yudan handdayssa inte errista. 38 Xoossi Nazirete Yesussa xiiilo ayananine wolqan tiyides. Izika Xoossi izara diza gish ba gakkidasson wurson loo770 ooththishe Xaalaa7e godatetha garssan dizayta wursi paththides. 39 Izzi Ayhudata derenine Yerusalame kaataman ooththidayssa wursos nu markka. Qassekka asay iza miithha bolla kaqqi wodhides. 40 Gidinkka Xoossi iza hedzdzanththo gallas heyqqope dentthidesine assi iza beeyana mala ooththidees. 41 Izzi bettiday asa wursos gidontta hayqqope denddin izara midayitasin izara uyyidayitas Xoossi koyro doorida nuss iza markkatsakko. 42 Izzi nu dereezas sabbakkana malanne hayqqidayta bollanne

11 Kitetidaytine Yudan diza ammanizayit Ayhuda gidoontta dereti xoossa qaala ekkidayssia. 2 Hessa gish Phixiroossay yerussaleme kezin qaxxaretiida Ayhudeepe ammanniizayitti phixirooss 3 "Ne qaxxaretoonttya keethi gellada isttara kaathi madassa" gi leqqida. 4 Phixiroossay qasse isttas gellana mala marara hizzgi yootides. 5 "Tani Yophphfe kaataman wosishini dhisikoo mala tana liphip histidi ajutan giita mayoo millatizza miishshi oydu baggara oykketiidi saloppe ta dizaso wodhdishin beeyadiis. 6 Ta tiish histta xeelishin oydu toora diza meheista, woora doo7ata, biita bolla gochchetiza medheteththatane salo bolla piradhdhiza kafoota beeyadiis. 7 Heraka tana (Pixiroossa dendda! hayssa shuukkada maa) giza qaala siyadiis. 8 Taka (Godo hess haneena, tani tuna waykoo geshhi gidoontayssa mulleka ta duunakoo shishsha errike) gadiis. 9 He kasse qaalay qasseka (Xooss geshshidayssa ne tunesoppa) gidi salope taas yootdees. 10 Hessikka hedzdu wode shiretti shiretti yootetidape guye wurikka simidi puude salo bides. 11 Qisariyappe taakko kittetida hedzdu asati heraka he saateyin yi gakkidi ta diza keththa karen eqqida. 12 Ta aynne sidhontta isttara bana mala Xiiilo Ayanay taas yootides. He usuupun ishshanti tanara isfe biidi addzea keeth gellidos. 13 Izika Xoossa kittanchay iza keeththan eqqdi izas beetdaysanne (Yophphfe gizaso asee yeddada Phixiroossa geetetiiza simmoona xeeyisa. 14 Izzi yiidi nenane nesso asa wursi ashshana qaala yootana" gidaysa nus yotides. 15 Takka bada buro yoto oykkishin koyroo Xiiilo Ayanay kase nu bolla wodhooyssatho istta bollaka wodhides. 16 Kasse Goday nusu yootishshe (Yanssay haathan xamaqqidees, shin inte xiiilo ayanan xaamaqistana)

gida qaalay herakka taas qoofetiides. 17 Hessa qachcho keeththan yegeetidees. Gido attin wossa gish nuni Goda Yesus Kirstossa ammanishin nusi keeththa asay izas kehi miino wossa wossides. 6 immida Xiillo Ayana Xoossi isttas immiko histtin Herodosay Phixiroossa dereza sinthth shishshana Xoossara eqqistanas ta oonne?" 18 Istti hessa qoopi uttidishsin he qaama gidoththo namm7u siyida wode isttas gizazi dhayin co7u gi simmid sanththalatan qachchetidi namm7u wotadarata "Hayssaa mala gidlikko Ayhuda gidoontta deretika ha gjidoon ziniides. Qacho keeththa nagizayti keeththa oraatha deyooke yana mala Xoossi asas mearoteth pengge bolla eqqi naagishin; 7 Goda kitanchay immides guussakkak" giidi xoossa gallatida. 19 qoopontta dinggatte betides. Istti diza kihaththailen Isxxifanose bolla denddida godeetha gaason laaletida pootoy poo7idees. kitanchaykka Phixiroossa mile ammaniza asay qaala Ayhudatas xalala yootishe bochchi begoththidi "Ellela deendda" giides. Herakka Finqqe, Qophirosanne Anxxokiya gizasoo gakkanaas sanththalatay iza kushshepe gadeen wodhides. 8 kanththi bida. 20 Qophirosspene Qarenape yida issi Kitanchay iza "Ne mayoo mayya caamakka aththa" issi asati Anxxokiya bidi Girkkistaskka Goda Yesussa giin Phixiroossaykka azazetida mala ooththides. mishirachcho qaala yootida. 21 Goda madoyka Qasseka kitanchay "Ne gabe mayada tana kaalla" isttara des, qoodani kehi daroo asay ammanidi gides. 9 Phixiroossaykka qachcho keethafe iza kaalli Godako simmides. 22 Hessa woreykka Yerussalemen keezidees. Gido attin izas agumo beeyza millatides diza wossa keeththa asa hayththan wodhin woossa attin kitanchazi ooththizayi tummu gidida erribeyna. keeththaya Barnabasa Anxxokiya yeedadus. 23 10 Koyro zabeistapene namm7anththo zabeistape Izika he bi gakkidi Xoossi ba adhdho keeyateth adhdhidi gede kaatama keesiza ogge bolla diza birata deeraso immidayssa beeyidi uhaaththa7etidesinne peenggekoo gakkida. Peenggeykka berkka dooyetti asay wurikka kuumetha wozzinape Goda ammanon wodhdhides istti kezi bida. Istt qeeri looqqa ogge miinnana mala zoriides. 24 Izikka Xiillo Ayananiine dizaro adhdhida mala kitanchay izape shaaketidees. ammanoni kuumienda loo7o asa. Daroo derey 11 Phixiroossas kaahay simmishsin "Goday ba Goda ammanon gujjetidees. 25 Hessafe kaallidi kitancha kiittidi iza herodossa kushepene ayhudat Barinnabasay Sawule koyana Xarsese biides. 26 Iza ta bolla qoopida wursiofe tana keessidayssa ta ha7i demmidine Anxxokiya ekki yidees. Namm7aykka hen tummape erradis" giides. 12 Hessa akeekki erridape diza wossa keeththa asara gididi layith kuumeth daroo guye daroo asay issi bolla shiqeetiddi wossiza dere tammarisida. Hen Anxxokiyen ammaniizay Marqqaosa geetettiza Yanssa ayoo Maramiso bidees. koyro "kirisittane" geeteti xeeygetida. 27 He wode issi 13 Izi he biidi kare peengge qooxiin issi Rooda issi nabeti Yerussalamepe duge Anxxokiya wodhida. geetettiza garadeya kare ooni qooxiizakone erranas 28 Istta garssafe issay Agabossa geetettizays denddi kare dooyana baddus. 14 Qaalay Phixiroossayssa eqqidi xiillo ayanay iza beesin allame wursion gita koshshay deenddanayisa yootides. Hesikka Rome kawo Qalawudosa quesare geetettizayssa kawootetha wode pooletides. 29 Ammaniizayt wuri issay issay ba wollerqo sira mishshe kesetidi Yudan diza ammaniza ishshata maadanash qachchida. 30 Maado mishsha kesetidi Barinassane Sawule kushsheni cimattas galassa. 4 Phixirossaka qasho keeth gellithidape guye oydu oydu olla asati taran taran nagana mala gitgetida olla asatas immides. Izi hessaththa ooththiday fazziga ba77alley adhdhida mala kessiidi derey pirdana mala shishshanasa. 5 Hessa gish Phixiroossay

12 He wode kawoo Herdossay issi issi ammaniza asa goddi goddi metoththides. 2 Yanssa ishsha Yaqqobe mashshan shuukissi wodhisides. 3 Izika hessa ooththidayss Ayhadata uhaaththaayisiidayssa beeyiddi Phixirossakka oythisidees. Hesikka haniday Ayhadataas ukeeththa ba77alle geetettiza ba77alle galassa. 4 Phixirossaka qasho keeth gellithidape guye oydu oydu olla asati taran taran nagana mala gitgetida olla asatas immides. Izi hessaththa ooththiday fazziga ba77alley adhdhida mala kessiidi derey pirdana mala shishshanasa. 5 Hessa gish Phixiroossay

isttas yootin "Histikkoo hess iza naagiza kitancha gidontta aggena" gida. 16 Phixiroossay qass peengge qothhu gujjides. Isttika peengge dooyidi iza beeyida mala malaletida. 17 Izikka istti co7u gana mala ba kushshen malatti beesidi Goday iza qachchosope wostti keesidakonne loo7ethi yootides. "hayssa wursii Yaqqobesine hankko ammanizaytas yootitte" gides. Hessapekka gede haraso bidees. 18 Woonttetha gallas woonttara wotadaratti "Phixiroossay waniddee?" gishshe ba garssan shirotida. 19 Herdossay Pixrossa ass yeedi koyisid izi dhayida gish nagizayta loo7ethi oychchidape guye istta wodhdhana mala azazidees. Hessafe guye Herdossay Yuodapee duge Qissariya wodhdhidi hen uttidees. 20 Herdossayka Xirosa asarane Siidoona asara ooshsa. He dere asay kaath demmizay Herodossa derepe gish he

dere kawoo xelizade Bilasxoosappae maado qaala
deemmidha mala issi bolla Herdossara iginththana giidi
oychchida. 21 Gigana bareetida gallas Herdossay
gidooni diza gede Anxxokiya bida, Sambbata gallas
kawotetha mayoo mayidi kawotetha algan uttidi
Ayhudata wossa keethi geeli uttida. 15 Musse
deeras haasa7ides. 22 Derezikka "hayisi xoossa woga maxxahaaththaatine nabeta maxxahaaththaati
qaalape attin asa qaala gideena" gi waassides.
Herdossaykka 23 Xoossas boncho immontta aggida
kish goda kitanchay herakka herodossa shoci yeggi
guxxuni hayqqidees. 24 Xoossa qaalay gidikoo diccid
aakki aakki bidees. 25 Barinabassayne Sawuley ba
ekki bida kiita pollidi Yerusalame simmadi Marqqossa
geetetiz yanssaka benara ekki simmida.

13 Anxxokiyen diza wossa keeththan nabetine
asttamareti deetes. Heyitika Barinabassane
Negeere geetettiza simmoonara qarrena dere ass
lukiyosara herodossara isfe diccida minaherane
sawulera wuri isfe deetes. 2 Heyiti wuri Godas
goyinshshene xommishe dishin xiilo ayanay
"barinabassane sawule ta istta xeeyigida ooththos
taas shaaki kessite" gides. 3 Istattika xoomii
wossidi ba kushshe istta bolla wooththidape guye
moyizzida. 4 Barinabassayne sawuley xiillo ayana
kiitan dugge seleewuqiya wodhdhida, hepeeka
markaben geellidi qophphirose bida. 5 Silmmana
gizasso gakkidi ayhudista wossa keethatan xoossa
qaala sabbakida, marqqosa geetettiza Yanssayka
isttara biidi istta maddides. 6 Haruro biita qophphirose
ha gaxxape henix gaxxa gakkanaas kanththi kezidi
phaafu gizasso gakkishin issi ayhude asashin
marone wordo nabe Bariyesussa geetettiza ass
demmidha. 7 Izikkha issi sarigoosa phawulossa
geetettiza wozanama dere aysizzadeera isfe dees.
Ha dere aysizza addezi Xoossa qaala siyyana koydi
Barinabassane Sawule xeeyigisiidees. 8 Marozi
Elliimassay ba sunththa birshechcha mala dere
aysizzayssi ammanontta mala dhubanas kooyidi
isttara eqqetidees. 9 Phawulossa geetettida sawuley
Xiilo Ayanay izan kumini maroza tishshi histti
xeellidi 10 "Neeno xiilootethas wursioos morkkeezo!
geneyinne iitateethhi nenani kumiidayso hayss
dabbuloossa noo! Goda suure ogge geelasethhaf
shemipikii? 11 Hekko ha7i Goda kushshey ne bolla
dees. Ne quoqana, hannife guye awa poo7o issinokka
beeyakka" gidees. Herakka sharumayne dhumay iza
bolla wodhdhideoes. Kushshe oykki bena kaallethanade
koshshu hene hane gidees. 12 Deere aysizaysi ha
hanida yooza beeyidi goda gish siyida timmiriteni
malaleetidi ammanidees. 13 Phawulossayne izara
dizayti Phahaaththaupe denddiidi Phinihaaththaliya
geetettizasoon diza Phergen geetettizasoo markaben

geli bida, Yanissay isttafe shaaketidi guye Yerusalame
simmides 14 Istt gidikko Phargefe danddi Phisiidiya
kawotetha mayoo mayidi kawotetha algan uttidi Ayhudata wossa keethi geeli uttida. 15 Musse
nabbabeetidape guye Ayhudista wossa keeththa
Herdossaykka 16 Xoossas babbizza Isra7ele asato qasseka
halaqqati "nu ishaato intes hayssa asa zoorana
qaalay diikko has7aite" giidi isttakko assi yediida.
17 Ha Isra7ele dere Xoossi kasse nu aawatta
doorides, Istti gibixxe biittan dishshin istta dhoqqu
dhoqqu histtidees. Be wolliqamaq qessera heepe
ista kesiides. 18 Oyddu taammu laythth kumeth istta
bazzo biitan danddaides. 19 kanane biittan dizayta
lappun kawoota dhayissidi istta biitta ba deretas ista
gade histti latissiides. 20 Hess wuri poletiday oyddu
xeistane ichchachu taammu layththata garsana.
Hessafe guye nabe Samela wode gakkanaas istta
pirdiza dannata immides. 21 Hessafe guye derey ba
bolla kawoo kawoothhana mala Samela wossides,
Xoossikka Biiname baggafe Qisse na Sa7olle isttas
immides. Izika istta oyddu tammu laythth hariidees. 22
Sa7olle sharidape guye dawute kawooththidees, Iza
kish "Ta wozinna mala haniizadene ta kooyidayssa
wursi oththiza Iseeeyee na dawite ta demmadis"
giidi Dawite kish Xoos markkatidees. 23 Xoossikka
ba caaquo qaalandan ha addeesa zeerethhafce ass
ashshizade Yesussa isiraeles ehidees. 24 Yesussay
yanape kase Yanssay Israele derey wuri marootethan
geelidi xamaqqistana mala sabbakkidees. 25 Yanssay
ba kittetidayssa pollo bolla dishe "ta intees onna
milatazzina? ta kittetidayssa gidikke haray attoshin ta
izas too caamma kire birshanas besoonttadey taape
guyera yana" giides. 26 Inteno Abirame zeerethhafce
yeleletida nu ishato; qasseka inte giidoonkka xoossas
babbizayti wuri hayisi atooteetha kiitay kittetiday nus
wurstotaskko. 27 Yerusalame asatine istta hallaqati
Yesussa erribeytena. Gido attin isti iza bolla pirdida;
hessanikka sambbatan sambbatan nabbabetiza kasse
nabeta qaalay iza bolla poolidees. 28 Iza hayqqoos
gaththiza issi gasokka isti demoontta agiikkokka
Philaxoossay iza bolla hayqqo pirda pirdana mala
wossida. 29 Iza gish xafeetidayssa isti wursi poolide
guye iza kaqqetida miiththa bolla gaden woththidi
duhaaththaon moogiida. 30 Gido attin Xoossi iza
hayqqoppe dentthhides. 31 Gallilape Yerusalame
gakkanaas benara dizayitas daroo wode beettides;
heeyitika ha7i iza gish deretas markkata. 32 Nukka
kasse Xoossi nu aawatas caqqida mishirachcho qaala

intes sabbakkos. 33 Yesussa kitidi isttas caqqida diza guduula ba toope piitidi Iqooniyo gizaso bida. qaala nus; istta nayitas poolides, Hessika mazumure 52 Ammanniizayti uhaaththaayssanine xillo ayanan maxxafan namm7anththo shemppon "ne ta na; ta kuumida.

nena hach yeladiis" geeteti xafeetides. 34 Qasseeka izi wooqqontayssanne Xoossi iza hayqqoppe denththidayssa shaakki erana mala "anijetidayssane ammanetida Dawutte anjoo ta intes immana" gides. 35 Hessa gish harasonka "ne geshshay hayqqi wooqana mala ne kooyaka" gees. 36 Dawitey ba woden Xoossa sheene mala ooththidape guye hayqidees, kase ba aawatara mogeetiini iza ashshoy wooqqidees. 37 Xoossi iza hayqqoppe denththidadeey izi gidikko wooqibeyna. 38 Hessa gish ta ishshato nagaras marooteethi bettizay Yesussa baggara gididayss intes sabbaketidayssa errite. 39 Iza ammanizadeey wuri kase musse woga baggara deemmontta xiillotethth deemmana. 40 Hessa gish kasse nabeeeti "inteeno qidhdhiizayto xeellite, malalletiitenne, dhayite, intes oonikkak yootin ammananas inteenaa metiza miishshi ta inte woden ooththana" gida qaalay inte bolla gakkonta mala naggeetite. 42 Phawulossayne Barinabassay Ayhudata wossa keethafe kezzishin asay istta ha istti yootida qaala kaalliza sambbata gallas zaari yootana mala wossides. 43 Shiiqooy lalletidappe guye daroo Ayhudatine Ayhudata ammanon geelidi Xoosu goyniza asati phawuloossane Barinabassa kaallida. Phawulossanitka istti qoofisishie istti Xoossa keyatethan minni deyana mala zoorida. 44 Kaalliza sambbata gallas kaatama asape guththati xalala attin dariza baggay wuri Goda qaala siiyana shiiqides. 45 Ayhudatikka daroo dere beeyidi qanateetethan kuumida. Phawuloossa hasa7a eqqeetishe iza cayiida. 46 Phawuloossayne Barinabassay babbontta xalateththan "Xoossa qaalay kooyiro intes hasa7istanas beeses. Shin inte qaala leqqidista. Intes merina deyooy beesontayssa interkka inte bolla piriddida gish hai nuni gede ayhude gidoontta deretakkoo baana koyees. Qassekka Goday nuna "ass attiza ogge biitta gaxxa gaththana mala ta nena Ayhuda gidonta deretas poo7o histta kittadis gi azazides" gida. (aiōnios g166) 48 Ayhude gidoontta derey hassa siyidi daroo uhaaththaayssanitdes. Goda qaalaskka boncho immidees. Medhdhina deyoos gigetida derey wuri ammanides. (aiōnios g166) 49 Goda qaalay heran diza dere wursoso gakidees. 50 Ayhudati qass ayana hanoon kassepe miinnizayitane duussan bonchetida maccashshata hessathoka kaataman diza gita asata denththethiidi Phawulosa bollane Barinabassa bolla godetethi denththidi ba derepe kessi goddida. 51 Phawulossayne Barinabassay ba baggara asay istta ixxidayssa beessanas ba too bolla

diza guduula ba toope piitidi Iqooniyo gizaso bida. 52 Ammanniizayti uhaaththaayssanine xillo ayanan maxxafan namm7anththo shemppon "ne ta na; ta kuumida.

14 Iqoonionyen Phawulossayne Barinabassay isfe Ayhudata wossa keeth gellida. Henkka istt asa loo7eth tammarithida gish girkke asapene ayhude asape daroo ammanides. 2 Hinkko ammanontta ayhuda asay ayhuda gidoontta hankko dereza istta bolla denththethidi asay ammanizayta ixxana mala ooththides. 3 Phawulossayne Barinabassay Goda gish xalatethara asas yootishe heni daroo wode gamiidda. Godaykka istti yootza iza qaala gita malatarane wolqama ooson qonccis markkatides. 4 Kaatama asay ba gidoon namm7u shaketidi baggay Ayhudata bagga baggay Phawulosantta bagga gidiides. 5 He wode Ayhudatine ayhude gidoontta hinkko derey bera kaalleththizaytara isfe gidiid istta wayissanasine istta shuchchan caadanas koyda. 6 Istattikka hessa errida mala lisxxira geetettizasone daribeen geetettizaso gede liqqaoniya kaatamatane he heran diza dere gangida. 7 Henkka mishshirachcho qaala sabbako oykkida. 8 Lisxiran yeeleti wodhdhosope ba toora hammuti erroontta issi too siila addey dees. 9 He uray Phawulossay sabbakishiin utti siyes, Phawulossayka izako tiishi histti xeellidi addeza paththana ammanoy iza bolla dizayssa beeyidine qaala dhoouq histtid "siiti gada ne toon eqqa!" gides. Addeezi heraka guppi deenddidi hamuththu oykkides. 11 Assay Phawulossay ooththidayssa beeydi Liqqa7oniya qaalara "Eeqqa Xoossati ass milatidi ha nukko wodhdhida" gidi wassides. 12 Barinabassa "Diya" gida Phawulossakka hasa7iza waannay iza gidida gish iza "Heriimene" gida. 13 Kaatamappe pooqeethan diza Diya geetettiza eeqqa keeththa qeessey koormatane xaxeti gigida ciishe gede kaatama gelliza ogge bolla ehiidi derezara gidide Phawulosasinne Barnabasas yarshana kooyides. 14 Kitetidayti Barinabassayne Phawulossay Hessa siyida mala ba mayoo dakkidi gede dereza giido woxxida, ba qaala dhoqu histtid hizzgida. 15 Hayto asato aazas hayssa oththeti? nukka inte mala asako, intekka qasse hayssa mella hada yoope hakkidi salone sa7a, abbaka, abbata gidoon dizayita wursii medhdhida deyoo Xoossakko, inte simmana mala intes mishshirachcho qaala sabbakoos. 16 Izi kase adhdhida yeleteethayne derey wulkka ba kooyida mala hananas yeedi beessides. 17 Gido attin Xoossi salope errane hessaththokka kaathi kaaxxiza wodeta immidi inte woziiна kaththanine uhaaththaayssan kunththides, uhaaththaayssankka intena kallithidi loo7o ooson

ben markkay bayndda aggibeyna. 18 Hessa wursi tana inte garssafe dooridi Ayhuda giidoontta asat ta hasa7idi asay isttas yarshontta mala wayi diggida. 19 duunape mishshirachcho qaala siyidi ammanana mala Ayhudeti qass Anxxokiyappene Iqqoniyope yida asay ooththidayssa inte errista. 8 Assa wozina erriza Xoossi asa zooridi Phawulossa shuchchan caddana mala nus immidayssa mala isttaskka xiillo ayana immidi ammanthida. Phawulossakka shuchchan cadiddinne istta bees ekkidayssa markkatides. 9 Istta wozinakka hayqqidees gi gochchidi kaatamape gede kare ammanoon geshshidi nu giidonine istta giidoon kessida. 20 Gido attin ammanizayit iza yuyi adhdhi aykoo shakokka ooththibeyna. 10 Hessa gish nu nagishin Phawulossay denddidi gede kaatamakka aawatine nukka tookkanas dandda7ontta qaambbara gellides. Wonttetha gallas Barinabassara isfe Darbbe ammanizayta toossanas inte aazas xoossu paacceti? gizaso bida. 21 Phawulossayne Barinabassay 11 Nu attiday liikke isttaththokka Goda Yesussa adhdho Dariben mishshirachcho qaala sabbakida daroo asa keeyatethan gidiidayssa ammanos. 12 Shiiqida asay ammanithidape guye gede Lisxxira, Iqqooniyonene wurikka coo7u gini Barinabassayne Phawulossay Anxxookiya simmida. 22 Ammanizayita wozina Xoossi istta baggara Ayhuda giidontta dereta giidoon minththethishe istti ammanon miini dana mala ooththida gita mallatata gish yootishin malaletidi zoorishe "nu xoossa kawooteth gelanas daroo loo7ethi siyidees. 13 Istti yootti wursiishin Yaqoobey meto giidoora adhdhanas nuna koshshes" gida. 23 denddi eqqidi hizzgidees "ta ishato ta giza siyite, Hessape guye duuma duuma wossa keethatan ciimata 14 Xoossi Ayhuda giidontta deretappe bees gidana doriddape guye xoomanine wossan ammanetida dere kassetidi izi wostti xeeygi woththidako simmonay godas hadara aththi immida. 24 Phiisidiyara adhdhidi nuus loo7ethi yootidees. 15 Kase nabetaan hizzgi Phimifiliya yida. 25 Pherigenen qaala sabbakidi dugge xaafeetida qaalay hayssara gaggees. 16 "Hayssafe Axxaliya gizzasso wodhdhida. 26 Axxalliyapekka guye ta simmada lalletida Dawite keeth kexxana, ha7i gakkanaas istti ooththida otthhoza hadara isttas immeetedia kaatama Anxxokiya markkaben gellidi Lalletidayssa zaara essana, zaaradakka kexxana. 17 Hesikka attida asay Goda koyana malanne ta simmida. 27 He gakkida mala wossa keeththa asa wursi shishshidi xoossay isttara ooththidayssa sunththan xeygetida Ayhuda gidonta derey tana qassekka ayhude giidontta deretas ammano peenggey waanni dooyetidakkonne wursi yootida. 28 Heen koynamalakko gees wursi oothida Xoossi." 18 Haysa ammanizaytara daroo wode deyida.

15 Iss issi asati yudappe duge Anxxokiya wodhdhidi "inte Musse woga mala qaxxaretontta oonnikkattana danddaekkista" gidi ammanizayita tammariso oykkida. 2 Hessikka Phawulossayne Barinabassay istta gita palamanine ooshsha giido gellithidees, hessa gish Phawulossayne Barinabassay hara issi issi ammaniza asatara Yerusalame kezidi ha yooza gish cimatane hawarista oychchana mala geetetides. 3 Hesa gish wossa kethaya ista Yerusalame bana mala kitin istti Finqerane Samariyara adhdhi bishe hen diza asa ayhuda giidontta derey ammanoon simmidayssa yootida. He wode ammanizayti hessa siyidi keehi uhaaththaa7etida. 4 Istti Yerusalame gakkin wossa keeththa asay hawaretine cimati istta mokki ekkida, Kitteti bidayitikka Xooss isttara giddi ooththidayssa wursi isttas yootida. 5 Farissawista bagga asatappe ammanida issi issi asati denddidi "Ayhuda giidontta dere assi qaxxaristanasine musse woga nagana mala istas yotanas beesses" gida. 6 Hawaretinne cimati he yooza giido loo7eth xeellanas shiqida. 7 Daroo palamape guye Phixiroossay denddi eqqidi hizzgidees "ta ishato guuththa wodepe kase Xoossi

tana inte garssafe dooridi Ayhuda giidoontta asat ta hasa7idi asay isttas yarshontta mala wayi diggida. 19 duunape mishshirachcho qaala siyidi ammanana mala Ayhudeti qass Anxxokiyappene Iqqoniyope yida asay ooththidayssa inte errista. 8 Assa wozina erriza Xoossi asa zooridi Phawulossa shuchchan caddana mala nus immidayssa mala isttaskka xiillo ayana immidi ammanthida. Phawulossakka shuchchan cadiddinne istta bees ekkidayssa markkatides. 9 Istta wozinakka hayqqidees gi gochchidi kaatamape gede kare ammanoon geshshidi nu giidonine istta giidoon kessida. 20 Gido attin ammanizayit iza yuyi adhdhi aykoo shakokka ooththibeyna. 10 Hessa gish nu nagishin Phawulossay denddidi gede kaatamakka aawatine nukka tookkanas dandda7ontta qaambbara gellides. Wonttetha gallas Barinabassara isfe Darbbe ammanizayta toossanas inte aazas xoossu paacceti? gizaso bida. 21 Phawulossayne Barinabassay 11 Nu attiday liikke isttaththokka Goda Yesussa adhdho Dariben mishshirachcho qaala sabbakida daroo asa keeyatethan gidiidayssa ammanos. 12 Shiiqida asay ammanithidape guye gede Lisxxira, Iqqooniyonene wurikka coo7u gini Barinabassayne Phawulossay Anxxookiya simmida. 22 Ammanizayita wozina Xoossi istta baggara Ayhuda giidontta deretappe bees gidana doriddape guye xoomanine wossan ammanetida dere kassetidi izi wostti xeeygi woththidako simmonay godas hadara aththi immida. 24 Phiisidiyara adhdhidi nuus loo7ethi yootidees. 15 Kase nabetaan hizzgi Phimifiliya yida. 25 Pherigenen qaala sabbakidi dugge xaafeetida qaalay hayssara gaggees. 16 "Hayssafe Axxaliya gizzasso wodhdhida. 26 Axxalliyapekka guye ta simmada lalletida Dawite keeth kexxana, ha7i gakkanaas istti ooththida otthhoza hadara isttas immeetedia kaatama Anxxokiya markkaben gellidi Lalletidayssa zaara essana, zaaradakka kexxana. 17 Hesikka attida asay Goda koyana malanne ta simmida. 27 He gakkida mala wossa keeththa asa wursi shishshidi xoossay isttara ooththidayssa sunththan xeygetida Ayhuda gidonta derey tana qassekka ayhude giidontta deretas ammano peenggey waanni dooyetidakkonne wursi yootida. 28 Heen koynamalakko gees wursi oothida Xoossi." 18 Haysa ha Xoossako simmida ayhuda giidontta dereta nu metohontta mala hayisi ta baggara tas qaachcho. 20 Gido atin eqqan tuniidaytappe, layman tuniidaytappe, bawuuta hayqqida mehe asho mussafenne suuth ushshafe hakkana mala nu isttas xaafera beeses. 21 Musse wogay gidiko beniisopee sambbata sambbata gallas Ayhudata wossa keeththan nababetiishene kaatamay dizasoon sabbakeetishe deess. 22 Hessa wode hawaretine cimatt kumeetha wossa keeththa asara giddi ba garssafe issi issi asata dooridi Phawulossalare Barinabassara gaththi Anxxokiya yeedanas qachchida. Ammaniiza asa garssafe wannatizayta Barissabassa geetettiza Yudane Siillase doorida. 23 Istta kushen immi yeeddida dabiddabez hizzges "inte ishatape hawaristapene ciimatappe Ayhude giidontta dere asappe ammannida Anxxokiyani, sooriyaninne kilqqiyan diza ammannizayitas nu sarookkay intena gaakko. 24 Issi issi asati nuna giidontta ba baggara nu achchafe biidi ba hassa7an inte wozina henne ha qaththidayssane intena mulakkidayssa nu siyidoos. 25 Hessa gish guutha asata dooridi dosetida Barnabassarane Phawulossara inteko yeddanas nu wurkka qaala gaggidos. 26 Isti Goda Yesuss kiristtossa gish ba shemppo aththi immidayita. 27 Hessa gish nu intees xaaferidaysa istti

intes ba duunara lo7ethi yootana mala Yudane Siillase izara diza zatatti qaalla isiyan sabakoontta mala inteko yeedidos. 28 Hayita intes koshshiza yootape xiillo ayanay digida gish pirigiyarane galatiya derera hara guijo tooho nu inte bolla woththontta mala adhdhi bida. 7 Istti misiya gizaso gakkana maatishe nussune xiillo ayanas loo7o milati beettides. 29 Hesiika Biitaniya gizaso gelana quoopin Yesuussa ayanay inte eqqas shukeetida ashoppe, suththafe, cuulet diggides. 8 Hessa gish Misiyara adhdhidi Xiru7ada hayqqida mehe ashopenne laymman tunidayssafe gizasoo wodhdhida. 9 Isi Maqeedooniya asi eqqidi inte hakkana malako. Inte hayita milatizaytappe Phawuloossa ha Maqeedooniya pinada nuna maada hakiikko intes loo7o, Saroon diite." 30 Kitteetida gishin Phawuloossay omars ajutan beeyides. 10 Izikka asati moyzeetidi duege Anxxookiya wodhdhida, Hen he ajulta beeyidi Xoossi nu isttas mishciraccchcho ammanizayta wurssi shishshidi ehida dabiddabeeza qaala yootana mala xeeygidees gi qachchidi nu isttas immida. 31 Deereykka nababidi minththethiza heerakka gede Maqeedooniya baana koyidos. 11 qaalan uhaaththa7ettides. 32 Yudayne Siillasey Markkabera Xiru7ada gizasoope dendddi siiti gidi nabeta gidida gish daroo zooridi ammanizayta Samotiraqe giizasoo bidos. Wontteththa gallas minththethida. 33 Hen guutha wode gamiidi ammaniza naphule gizaso sinth hamuththu gujjidos. 12 Hepekka asay mooyziin guye bena kittidaytako simmida. 34 Roome asay tooran hariida dere gidida Maqeedoonya Siillasey qass hen attanas kooydes. 35 Phawullossayne dere wana kaatama gidida Phillipisiyosa geetettizaso Barinabassay hara daroo asatara gididi Goda qaala gelidoos. Hinkka unddena wode utiidos. 13 Sambbata tammarishshene sabbakishe Anxxokiyen gammida. gallas wossa wossizaso koyishe kaatama gelizaso 36 Phawullossay guutha wode gamidi Barinabassa "nu pengge kezidi duege shaafa wodhdhos; heen nu utidi kase Goda qaala yootida kaatamata wursiota biidi shiqqi diza macashshas qaala yootidos. 14 Qaala ammanizayt aymala dizakkoone ane yuyi beeyoos loo7eththi siyya macaashhatappe isi lidiya geetettizzara dendda" gides. 37 Barinabassayikka marqqossa izakka Xoossu gooyinzzarone tyaxiirone kaatamape geetettiza Yanssay isttara baana mala koyiddes. yada zoo7o hare mayo zallizaro Phawuloossay 38 Phawullossay qass iza ekki baanas koyibeyna, yootiza qaalla iza wozinan woththa siyana mala Gasooykka kase Marqqossay isttafe shaaketidi goday izi woziina doyides. 15 Izane izisoo asaykka Phimifilya gizasoon guye attidi isttara oososo xamaqeetidappé guye iza ista ta Xoossu amaniidayssa sinththe kezoontta aggida gishaskko. 39 Histtin daroo inte tumu eriida gidikoo ha tasoo yidi gutha woode palamay istta giidon medhdhetida gish ba garssan diihshtite gada ista miinththa woosadus. 16 Issi shaakketi wodhdhida, Hessa gish Barinabassay gallas nu wossaso bishin kayo kayoota marotetha Marqqossa ekkidi markkaben gellidi Qophiroose ayanan hasa7iza issi garade na dizara nuna bides. 40 Phawullossay qass Siillase doorides. demmadus. Izakka ba marotaththan bena aysizayitas Ammanizaytikka phawullossa Goda adho kiyatethas daroo mishsh gelthaysu. 17 Hana garade naya hadara immidape guye izi isttafe shaaketidi bides. 41 Phawullossane nuna kaalla kaalla "haytti asati intes inte attana oge yootizayti woogga Xoossa ooththanchata" ga ga wassadus. 18 Hessakka daroo gallas shira shira gadus. Gido attin Phawullossay ha Izi qaalan daroo meetotida gish yuyidi izi duunara hasa7iza tuna ayana "Nee iziipe keezana mala ta nena Goda Yesuss Kiristrissa sunththan azazayis" gides. He ayanaykka herakka yeeggi iziipe kezides. 19 Izo aysiza asati isttas mishshe demmiza ogeey duixin istta uhaaththaayisi qanxxettidayss isttas geelin Phawullossane Silasse oykkidi biittara gochchidi wannati dizasoo giya gidoo ehaaththaida. 20 Deere aysiza wannatako shishshidi "hayiti asati bees ayhude gidi uttidi nu kaatama mullaketes. 21 Qasse nu Roome asati ekkanas woykko ooththanas nius beesontta woga nu asa gidoon laalletes. 22 dereykka issi bolla gididi Phawullossa bollane Sillasa bolla denddides, Deera ayszzayiti Phawullossanta mayo qaarri ekkidi durqqara qoxxana mala azazida. 23 Itta buku buukidi

16 Phawullossay Darbbene giizasoone Lixsira giizaso gakkidi Aaway Girikke asi, ayiya qass Ayhude asi gidida Ximtossa geetettiza isi ammanizade hen demmides. 2 Izikka Lixxiranine Iqqoniyon ammaniza asa achchan loo7o markkateth dizade. 3 Phawullossaykka Ximtoossa benara ekki banass koyides. Hessa gish he heran Ayhudeista gish giidi Ximitossa qaxxarides. Gasooykka ayhudeti Ximitossa Aaway Girikke ass gididayssa erriza gishaskko. 4 Istt isi kaatamape hara kaatama adhdhi adhdhi bishe hawaretinne Yerusalame wossa keeththa cimatti yeedida kiitta asay ekkidi nagana mala ammaniiza asas immi immi adhdhida. 5 Wossa keeththa asay ammanor miini miini bidees qasse asaykka qoodan gallas gallas guijjeti gujeti bidees. 6 Phawullossayne

gede qachcho keeththan yeegida, qasho keeththa geetettiza dere bida. Henkka Ayhudata wossa nagizayiskka istta loo7ethi nagana mala azazida. 24 keeth dees. 2 Phawulossaykka izas dose Izikka hessa mala miino azazo ekkidi qasho keethas gidida mala Ayhudata wossa keeth gelides. wanna gidoo kifille gellithidi istta too gita durumara Heedzdu saamintta kumeth qaalape yoot yoot shishshi qachchides. 25 Giiddi gjidothu gjidishin isttara hasa7ettidees. 3 Kiristtossay waaye phawulossayne Sillasey wossanine mazimuren ekanassinne hayqqi denddanas bessizayssha Xoossa galatishin qasho asay istta yeeththane qoonccis ammanththon "hayssi ta sabbakiiza galata ezziggi siyidees. 26 Hassa7ay bayinida Yesussay izi kitteti yaana geetetidayssakko" gidees. dinggate qasho keeththa xaphphope qaththiza miino 4 Ayhudistape issi issi asay ba syidayssa ammanidi biitta qaathi denddides, herakka qasho keeththa Phawulossarane Sillasera issife gjidides. Qassekka penggeti dooyetida. Qachchetida wursio asa qashoy daroo derey Xoossu babbiza girkkistape daroo birshetides. 27 Qacho keeththa nagizayisi dhiskkope erretida maccashati ba siyida qaalan ammanidi beeggidi qasho keeththa penggeti dooya dizayssa isttara issino gjidida. 5 Ayhudati qass istta qanatidi beeyidi qasho asay wuri kessi ekkida millatin bena giyan diza woriddo asata shishshidi kummetha dere wodhdhana mashsha shodiidis. 28 Phawulossay qass istta bolla denththethidi kaataman shiiro medhdhida. ba qaala dhoqqu hisistidi "nu wuri haani doos! ne bolla Phawulossane Sillase shishshidi dereza sinththan ayine ita oosoofa" gi wassidees. 29 Qachcho keeththa essanas issi lyassone geetettizadesoo koyanas nagiizaysi xoomppe woossi ekkidi gede gidoo guppi elleli bida. 6 Gido attin istta lyaasoonee keeththan gellides. Kokkorshie Phawulossa too bollane Sillase deemontta aggida gish lyaasonenne hara ammaniza too bolla kunddides. 30 Istta ekki kare kezidi "ha asata kaatama dannata sinththara goochishe "hayiti asato ta attana mala ayi ooso?" gides. 31 Istattka izas asati dere wursii mullaki ka7ishe gamm7idi qasse "Goda Yesussa ammana nekka neso asaykka inte ha7i ha yida. 7 lyaasooneykka istta ba keeththan wuri attana" gida. 32 Hessafe guye izasine izasoon woithhides. Hayiti asati wuri (Yesussa geetettiza hara diza asas wursioos Goda qaala yootida. 33 Qachcho kawooy dees gidi Qeessare woga ekketen)" gishe keeththa nagizayissi herakka he gallas qamara waasida. 8 Deereynne he kaatama dannati hessa siydi ehaaththaidi istta maduunththa meecidores. Herakka ba garssan buqqetida. 9 lyaasonenne haratakka izine izasso asay wuri xaamagetida. 34 Qachcho hurbbuta xeeygissidi yeedida. 10 Ammanizayti keeththa nagizayiskka istta ba keethe ehaaththaridi herakka Phawulossane Sillase qammara beriya isttas kaathi athhides, beso asa wursioora Xoossa yeedida. Istattka he gakkida mala Ayhudata wossa ammanida gish addezi daroo uhaaththaides. 35 keeth gellida. 11 Beriya asay Teslonqqe asaappe Gadey wonttishin dere ayssizayiti "heyita asata adhdhidi akekara diza asa. Gasooyikkayayi birsha yeedida" gidi ba shuumista qachcho ketha yoozi tumeshsha gi gidi geisha maxaafata qaala nagizayissakko yeedida. 36 Qachcho ketha keeththa wonttin wonttin pacci xeelidi ufaysan ekkidees. nagizayiskka isttas "dere ayssizayiti inte birhistana 12 Hessa gish isttafe daroo asay ammanides. mala azazida hessa gish ha7i saroon keezi biite" qasseka isttara qoodan darooti bonchetida girkke dere gidi Phawulossas yootides. 37 Phawulossay qass maccashatine Addetikka ammanida. 13 Teslonqgen "Nu Roome yelletheth gjidishin pirday bayindda dere diza Ayhuda asati Phawulossay Xoossa qaala sinthan duriqara bukkidine qasho keeththan yeegida. Beriyankka sabbakizayssa errida mala dereza Histtin ha7i qass nuna qootara asi errontta kessana denththethanas qassekka gede isttakko bida. 14 koyzoo? hessi hanena, istta yidi berkka birsheto" Hessa wode ammanizayiti Phawulossa ellesidi gede gidees. 38 Shuumeti he izi gida qaala dere ayssizaytas abba achch yeedida. Sillaseyne ximtoossay hen yootida isttikka Phawulossayne sillasey Rome yeleta attia. 15 Phawulossa mooyizada asati iza Atena gidiidayssa siyidi daggamida. 39 Yidi isttafe mareteth gaththida. Qassekka Sillaseyne ximmotoossay izakoo oyachchidi woynene keessida. Istattka he kaatamayo aggidi elleli gakkana mala giza kiita Phawulossape ekkidi haraso bana mala istta woossida. 40 Phawulossayne simmida. 16 Phawulossay atenan istta naggishin Sillasey qasho keethafe kezidi Lidiyaso bida henkka atena kaataman eqqati kummidayssa beeyidi daroo diza ammaniiyayti istta daroo minththethin heepe shenetidees. 17 Hessa gish Ayhudista wossa keeththan Ayhudistarane Xoossas babbiza Girkke asara qassekka giyyay dizasoon gallas gallas benara gaggaiza asara hasa7etidees. 18 Ehaaththaiqorossene Isxoykke geetettiza eranchata bagga gidiidayti

17 Phawulossayne Sillasey Anhaaththaipholane Aphpholiya geetettiza derera adhdhidi Teslonqqe

Phawulossako shiiqidi izara hasa7ettida. Istta issi Deemarisso geetettiza maccashayane haratikka isfe issi asati "hayssi lommi7u lommi7ay ay gaana deetes. kooyze?" gida. Baggati qasse Yesussa gishine hayqqope iza denththa mishshirachcho izi sabbakishin siyidi "heyssi hara orrattha eeqqata gish yootiza milattes" gida. 19 Iza oykkidi arriyoshaaththaagossa geetettiza dere dulata sinthth ehaaththaidi "ha ne tammarisiza orratha timmirittey azzakoone nu errana mala ne kooyazi?" gida. 20 Qasse ne nuna nu hayththan sissiza yooy nu erronita orrath gidida gish izi azzakoone nu errana kooyosu. 21 Atena asay kummeth qassekka han diza hara dere asaykka bees wode aththanas orratha yoo hasa7anine siissan attin hara mishshan aththeten. 22 Hessa gish Phawulossay Arriyoshaaththaagossa geetetzia dulatan shiiqida dereza sinthtan eqqidi "hayito Atena asato inte beetto mishsh wursii ammanizadentta gididayssa ta beeyayis. 23 Ta gede ha yuyishin inte isttas gooyiniza miishshata ta xeellishin (erretoontta Xoossu) geeteti xaafetuidayssa issi yarsho soo demmadis, hessa gish heyssa inte erronita gooyinizayssa ta intena errissana. 24 Hayssa allamezane iza gidoon diza wursii medhdhida Xoossi izi salone sa7a Goda. Hessa gish izi asa kushshen kexxetida keeththan deena. 25 Iz i asa wursioos deyoone shampoo qassekka haraka wursii immizade gidida gish izas paccizazi doontta gish asa kushshepa maado ekkena. 26 Asa zereth wursii issadef medhdhidi asi biita bolla daana mala ooththides; asay daana wodene wursietha dhaassi woththides. 27 Heskka asi Xoossu kooyidine paccidi demmanakoone gidi wothhides; Hessi hessa gidikokka izi nupe issi issi urrape hakkida gish gidena. 28 Nu diza dussayne nu qaxxetiiyaz qaththayka izankko; Inte deren yethi kessiza issi issi asati (nukka iza naytakko) gida malakko. 29 Histikkoo nu Xoossa nayita gidikko Xooss asa errateththan medhdhi kessida worqqa woykko bira woykko shuuchchu milates giidi nu qoppanas beessena. 30 Kasetidi Xoossi hayssa mala hanota asay erronita ooththidayssa dandda7an adhdhides; Hai gidikko asi wuri ba dizason dizason maaroteththan gelana mala azazzes" gides. 31 Iz i ba doosidade baggara biita bolla xiillotethan pirdana gallas bare woththides. Izakka hayqqope denththidi asa wursios hayssa tummatetha errisides. 32 Istikkha hayqqidayta denththa gish siyida mala issi issi asati iza qidhida baggati qass "hayssa qassekka neepe hara gallas siyana kooyos" gida. 33 Herakka Phawulossay istta gidoofe keezi bidees. 34 Issi issi asati qass Phawulossay iza kaallidane ammanida; Heytapekka diyoornasiyossa geetettiza arriyoshaaththaagose dulata keeththa abaalle gidida

Deemarisso geetettiza maccashayane haratikka isfe
18 Hessafe guye Phawulossay atenape denddidi
qoronttossa kaatama bides. 2 Heenkka
Phanxxoossan yeeletida Aqqila geetettizade ayhuda
asi demmides; Izikka Ayhudati wuri roomepe kezana
mala qalawodossa geetettiza Roome kawooy azazida
mala ba machchiyo Phirisqillara mata wode xaalane
derepe yidade; Phawulossay istta beeyanas he isttako
biides. 3 Izikka isttaththo dunkkana sikkizade gidida
gish istta achchan uttidi dunkkana sikkon gellides.
4 Sambbata sambbata gallas Ayhudata wossa
keeththan ayuhudistaranne girkke asatara hessa 7etishe
ista ammanththanas baxxetides. 5 Sillaseyine
Ximmottossay Maqqidooniyaape duge izakko wodhdhin
Phawulossay sabbakon miinidi Yesussay izi Kiristossa
gididayssa Ayhudatas markkatides. 6 Gido attin istti
izara eqqetidi iza caayda gish Phawulossay ba mayoo
qoqqofidi "ta intefe xiillo, inte suththa gomey inte bolla
gido, hessa gish ta gede ayhuda gidoontta deretakko
bays" gidees. 7 Heepe keezidi Titoosa Iyosxxossa
geetettizas Xoossu wossizadesoo bides; He addenza
keethay ayhudista wossa keeththa achchan dees. 8
Ayhudata wossa keeththa halaqay Qerrisphphossay
besoo asa wursiora Goda ammanides; Phawulossay
yootishin siyida daroo qoronttossa kaatama asay
ammanidi xaammaqeetides. 9 Goday qaman ajutan
Phawulossa "babboofa! yoota co77u gooppa! 10 Ta
nenara dayss oonnkka ne bolla denddi nena qohana
dandda7ena; haano ha kaatamayin tas daroo asi
dees" gides. 11 Hessa gish Phawulossay Xoossa
qaala asa tammarisiche issi layththine bagga isttara
uttides. 12 Galyyossa geetettiza dere ayszzadey
akkayan diza wode ayhudati isfe gididi Phawulossa
bolla deendida; pirda wombbara sinthhi shishshdi.
13 "Hayisi addeezi wogape karera asay Xoossas
goyhana mala asa baletththees" gida. 14 Phawulossay
hasa7ana buroo duuna doyishin galyyossay Ayhudata
inteno ayhude asato inte shishshida yooy dere
denththetho woyikko dere giita meetoon yeegiza yoo
gididakko ta wozzinape siyanashin. 15 Gido attin inte
palammay issi issi qaalata gishine issi sisi sunththata
gish qassekka inte woga gishas gidida gish inte hen
inte baggara wursiite, ta heyssa mala yoo pirdanas
kooykke" gides. 16 Hessa gish pirda wombbara
sinththafe istta keessides. 17 He wode wulkka ayhude
wossa keeththa hallaqo sositinesse geetettizayssa
oykkidi pirde keeththa sinththan qoxxeerethida;
Galyyossay gidikko hessa wudankka gibeyina. 18
Hessafe guye Phawulossay qoronttosa kaataman

daroo wode gammi7des. Hepekka amaniza asay bolla wodhdhin istti hara dereta qaalara hasaida; mooyizin Phirssiqilarane Aqqillara isfe markkaben sinththafe buroo hananayssaka hasaida. 7 He gellidi Sooriya geetettizaso bides; tassala dizayssa asti wurikka taammame namm7u gidizaytakko. 8 gathhana kinkkira7osse geetettiza soon ba hu7e Phawulossay Ayhudata wossa keeth gellidi Xoossa meydetides. 9 Efesoone gakkida mala Phirisqilane kawootetha gish hasaetishene istta ammanththise Aqqila hen agagjidi Phawulossay Ayhudata wossa hedzdu agina kumeeth oonaassika babbontta asaas keeth gellidi Ayhudatara hasa7etides. 10 Benara qonccis yootides. 9 Issi issi asay palamma xiini gidi gammi7ana mala istti oychchin iziakkaye giidi ammananas koyibeyina; Goda oge qonccen ixxida; ixxides. 21 Gido attin izi isttafe shaaketishe "Xoossa Hessa gish Phawulossay istta aggidi haraso bides; sheene gidlikko ta simmada yaana" gides; Efesoonepe Ammanizaytakka duuma shaaki kessidi xirranossa dendidi markkaben gellidi bidees. 22 Qissariya timritte keeththan gallas gallas isttara hasa7etides. gizaso gakkidape guye keezidi ammanizayta saroo 10 Hessa mala oooson namm7u laythth gammida gish giidi hepe Anxxokkiya wodhdhidies. 23 Anxxokkyan Isyya awurajjan diza Ayhudatine girkke asay wuri guuththa wode taakkidape guye heepe denddidi Goda qaala siyana danddaides. 11 Xoossi Phawulossa galattiya baggarane firggiya geetettiza deretara yuuy baggara daroo mallaliza malata ooththides. 12 adhdhidi ammanizayta minththethides. 24 He wode Marabe woykko iza asatethi bochchida caarqa issi Iskkinidirrya kataman yeellettida Aphphilossa ehaaththaidi hariganchata bochchiko hargey yeedes; geetettiza issi Ayuda asi ehaaththaesone yides; tuna ayanatikka ba oykkida asape kezzetes. 13 Yuyi Izikka tammaridadene geshsha maxaaafata loo7ethi yuyi asape dayidanththi kessiza issi issi Ayhude asati errizadekko. 25 Izi Goda ogge tammaridadene "Phawulossay sabbakiza Yesussa sunththan inte Yesussa gish balay bayinida hasaizadene xiillo kezzana mala azazayy" giidi Goda sunththa tuna ayanan xuutgetishe tammarisizade; gido attin izi ayanati oykkida asata bolla xeeyigana paaccida. 14 loo7ethi errizay yanssa xinqqate xaalala. 26 Izikka Issi Ayhudatape gidida qessista hallaqa asqgewosse ayhuda wossa keeththan babbontta yooto oykkides; adde na lapuunati hessaththo ooththida. 15 Tuna Phirisqilayne Aqqilay izi gizayssa siyidine iza gede ayanaykka "ta Yesussakka errayss, Phawulossakka ba soo ehaaththaidi Xoossa ogge iza kassepe errayss shin inte qass oonnantte?" gides. 16 Qasekka loo7ethi errissida. 27 APhilossay gede akkaya tuna ayanay iza oykkidadey guppidi asata oykkides; baanas kooyin ammanizayti iza minththethida; Hen isttaskka wolqatidi daroo miinir keethafe mela diza ammaniza asaykka iza mookki ekkana mala kaallo baqatida. 17 Hessika Ehaaththaesonen diz izas dabbidabe xaafida; Izi he gakkida mala izas Ayhudata achchanine girkke asa wursio achchan diza immotape denddidayssan ammanizayta daroo erretin wurkka babbida; hessankka Goda Yesussa maddizade gidides. 28 Geeshsha maxaaafata hessa hayssara gaththi markkas markkas Yesussay izi kiristtossa giddidayssa Ayhudatara daroo palammettid dere sinththan istta latthhides.

19 Aphilossay Qoronttosen diza wode Phawulossay pude bagga derera kanththidi ehaaththaesone yidi hen diza issi issi ammaniza asata demmadi 2 "Inte ammanida wode xiillo ayana ekkideti?" gides; Istikkka "ekkibeykko haray attoshshin xiillo ayanay dizakkone nu siybeykko" gida. 3 Phawulossaykka istta "histtin inte aazan xammaqetideti?" gides; Istikkka izas "Yanssa ximmiqatan xammaqetidos" gida. 4 Phawulossaykka isttas Yanssa ximmiqatay gidlikko asay maarotethan simmidayssa beessiza ximmiqataKKO, Yanssay ba baggara asay izape guyera yiza Yesussa ammanana mala yootides" gides. 5 Istikkka hessa siyidape guye Goda Yesussa sunththan xammaqetida. 6 Phawulossaykka istta bolla ba kushshe woththida mala xiillo ayanay istta

Hayss Phawulossa geetettizadey Ehaaththaesooneen Xalla gidoontta kumeththa Isyya awurajjan diza daroo dereza ammanththi ammanththi ballethizayssa minththethiza qaala zooridape guye istta sarooththidi inte wulkka beeyzayssa malane siyyazzayssa mala maqdooniya baana kezzides. 2 Be adhdhi biza deren (asa kushen oothhetida eeqqati mulleka Xoossu diza ammaniza asa loo7eth zooren minththethishe giidetena) gi yootes. 27 Hayssa nu oosoza loo7o Girkke dere bides. 3 Girkken hedzdzu aginna sunththa hirayssizayssafe bollara kummetha Isyyayne takkidape guye markkabera Soriya giza dere kummetha allamey gooyiniza woga Arxxemisse baanas qoppedes shin Ayhuda asati iza bolla iita eeqqa keethaykka go7ay bayinddayssa gidana; ooththana zooretidayssa erridi Maqidonyya baggara Qassekka kehi dhoqu gida izi bonchoykka kawuyana” baana qoofa qachchides. 4 Beriyape Phariyossa gides. 28 Asay hessa siyidi iita hanqqa hanqqtidi na Siphaxirossa, Tesselonqqepe Arixxirokossane “Ehaaththaesoone Arxxemissa woogga git!” giidi Sikondossa, Darbbefe Gayiyossayine Ximmotossay woossa oykkides. 29 Herakka kummetha kaatamay Isyape Xirohaaththaimmossay Tiqiqqossayne izara shirotidies; Deereykka wuri issi bolla gididi Maqqidoniya isfe bida. 5 Heyiti wuri nupe kassetidi xirooadan asa gididaytane Phawulossara isfe yuyiza iza laaggista nuna naggida. 6 Nu qass ukeetha ba77alepe Gayiyossane Arissxirokossa oykkidi derey kasse guye pilphphisiyossape markkaben istti dizaso kaizaso woththan gelilda. 30 Phawulossaykka kare xirooda gizaso ichchachchanththa gallas gakkidi kezzidi asa sinthth shiqqana Koyin ammanizayti hen lapuun gallas gammidos. 7 Saminttape kooyer digida. 31 He awuraja dannatape issi issi Phawulossa woogga gallas isfe kaththi maanas nu shiiqi dishin laggeti Phawulossay asay kasse kaizaso xalidi Phawulossay wontto baanas koshiza gish shiiqida gellonta mala asi kiittidi wossida. 32 Shiiqida asay asas qaala yootishin izi yooza giddi gidi doothu un77tidi issi urray issi mishsh hasaishin haray qass gakkanaas adussidees. 8 Bolla fooqen daroo poo77oy hara hasa7esine asay wuri wassetes; dariza baggay dizason nu shiiqidos. 9 Awuxxekkise geetettiza issi asay aazas hen shiiqidakkone errena. 33 Ayhuda natetha nay maskkote bolla uttidishe Phawulossay asay Iskkindirossa geetettizade deera garssafe yooza adussidayssape denndidayssan dhiskkoy sugerethth gede sinthth kessida wode issi issi asati ekki bides; wolqama dhiskkoon xoonetidi bolla ba gish izi hasa7ana mala wassida; Izikka istta gish heddzanththo fooqepo duge kunddin asay denththiza pallamistana koyidi asay coou gaana mala mallati wode hayqeeth gidges. 10 Gido attin Phawulossay beesides. 34 Gido attin izi ayhuda asi gididayssa errida duge wodhdhidi naza bolla hokkidi iddimmidine wode wulkka issi bolla “Ehaaththaesoone arxximissa “hayqqibeyna paxxa dees, daggammopite!” gides. woogga git!” gishe namm77u saata mala asay 11 Phawulossay hessafe puude fooqe keezidi wassides. 35 He kaatamas wana xaafey asa coou ukkeetha menththidi ammanizaytara mides; gadey histidi “inteno Ehaaththaessone asato gita arxxemisi wonttana gakkanaas asatara hasa7eteshe gammidi eeqqa keethayne salope wodhdhida izi misile naagizay bides. 12 Asaykka hayqoope paxxida naza gede Ehaaththaesoone kaatama asa gididayssa erronttay izasoo ehaaththaidi wulkka uhaaththaaetides. 13 oonne? 36 Hessa gish hayssi ha tumay kadistana Nu Phawulossa Markkaben gelththana kooyida gish dandda7etonttayssa mala inte guuththu yushshi kasetidi markkaben asona gizasoo bidos; nu hessa qoopanasmine looddu gaanas beesses; 37 Hayta ooththiday Phawulossay Asoona gakkanaas toora asata Xoos keeththa bonqqontta woykko nu Xoossu baana kooyida gishassine nu sinthth baana mala gididayssa bolla cashsha qaala denththontta inte izi azazida gishaskko. 14 Nu izara asoonen gaagidi oykkidi ha gaththanas coo ehhidista. 38 Hessa gish izi markkaben gelin izara isfe mixxilinne bidos. 15 Dimexxroossayne izara diza wogaceti oonna bollaka Wonttetha gallas hepe denddidi sinththara diza kiyose motiiza yoyi dikko prda keethay isttas doya dees; gizasoo gakkidos; qasse wonttetha gallas sammini dannatikka deetes; koyidade motanas danddaes. gizaso pinddi heepe wonttetha gallas miliixe gakkidos. 39 Hayssafe hara gaanas inte koykko wogay diza 16 phenxxeqosxxe giza Ayhudata pazziga ba77ale shiiqoson beeyetto. 40 Hessi attiko hachchi handda bees danddaetida mala bonchcana yerussalamen shiiroy nuna motissonnta mala hirggises; Mootos beettena koyidi Izzi Isyyan dishin wodey adhdhontta gaththiza gasooy bayindda gish ha handda shiiroza dishin Ehaaththaesone adhdhi baanas kooyides. gish nu oychchetikkoo loo7o zaaroy nus deena” gides. 17 Phawulossay Milxxinepe Ehaaththaesone wossa 41 Izzi hessa gidape guye shiiqoy lalletides. 18 Istattika yiin Phawulossay istta hizzides “ta Isyya geello

gaallasape ha simmin wursio wode ta intenara wana wana deyidakkone inte ereta. 19 Ayhudati ta bolla asa denththidi hilida geedon daroo metoy harure dere bidos; wonttetha gallas hara Ruddi ta bolla gakkikokka ta kummetha ashiketetharane geetettiza abba giidoon diza harure dere gakkidos. ayifunththara Godas ooththadis; coo denbbankka inte Heepkka issi Phaxxira geetettiza kaatama bidosu. intesoosu ta intena tamaarisashhe go7izayssa wursia 2 Hen gede Finqqe gizaso biza markkabe dizaro intes yootadis attin intena goiza mishshafe aykkokka demmidine izin gellidi bidos. 3 Abba giidoon diza ashshabeykke. 20 Ayhuda asata gidinkka Girkke Qophirossa geetettiza haruro derepe hadirissa baggan asa gidinkka marootethan gellidi Xoossako simmana yeeggidi Soore giza dere biidi Xirossa geetettiza malane Goda Yesussan ammanana mala loo77etha abba achchan diza dere bidos; Hessas gasooy yootadis. 22 Haikkta he gakkishin ta bolla azzi markkabeya ba caanetida caana hen woththanans gakkankkone errikeshin Xillo ayanay tana azazida koshshiza gishaskko. 4 Hen ammanizayta koyi mala Yerusalame bayis. 23 Hen duuma duuma tana demmudi isttara lappu gallas gammiidos; Isttika xiillo qachchoyine metoy nagizayssa xiillo ayanay tas ayana kaaleton phawulossa "Yerusalame boppa" gidi yootides. 24 Gido attin Goda Yesussay tas immida yootida. 5 Nu hen gamm77ana wodey wurin isttafe wotha woxxa wurssana gakanassine ooso ta polana shakeetidi nu ogge bidos. Istti wuri ba machcheturane gakkanaas ta ta shemppos michchetike; tas immetida ba nayitara isfe kaatamape kare kezana gakkanaas oothoykka Xoossa mishshirachcho qaala yootokko. nuna moyizada; Abba achchan nu wuri gullibatidi 25 Ha7i gakkanaas ta inte giidoon simeristashe wossidape guye denddidi issay issara sarootettidi Xoossa kawooteth sabbakkadis; Sima hayssafe guye shakettidos. 6 Hessafe guye nu markkaben gellin intefe oonnikkka mulekka ta ayfeso beeyonttayssa istti gede besso simmida. 7 Nu xirossape denddidi ta errays. 26 Hessa gish intefe issadeykka dhaykko abba bolla buus wursiidape guye gede Phexelemayis ta oychchetonttayssa hach ta intena errisayss. 27 geetettizaso gakkidos. Henkka ammaniza asara gagidi Ayss giikko ta Xoossa qohaaththa ubbaa intes saroktidi hen istta achchan issi gaalas gamidos. 8 yootadis attin aykkokka ta yootontta ashshidayss Wonttetha gallas heppe kezidi Qissariya gizaso bidos; deenna. 28 Xillo ayanay intena Xoossa dorssata Qissariyan lappu daqoonistape issa wonggelawee hemmanas shuumides; Hessa gish inte hu7esine Philphhosaso gellidi iza achchan shempidos. 9 Izas Xoossa dorssatas naggettite; Goday ba sutthan nabe gidiida oyduu gelontta geella7o nayti deettes. wozzida wossa keethyo naggiite. 29 Ta bidape 10 Daroo gallas hen nu gammin issi Agaboossa guye Xoossa dorssatas michchetontta iita asati inte geetettiza nabey Yuda derepe yides. 11 He nabey garss gellanayssa ta errayis. 30 Hessaththokka issi nukko shiqidine Phawulossa dancc ekkidi ba toone issi asati inte garssafe denddidi geella yoo intena ba kushshe qachchidi "xiillo ayanay hayssa dancca tamaarisidi ammaniza asape daroota gede beekko goda Yerusalamen diza ayhuda asati hayssatho zaarana. 31 Hessa gish intena issa issa hedzdu qachchidi Ayhuda gidonta deretas aththi immana gees" laythth qaamane gallas ayfunxxa zoridayssa yuushi gides. 12 Hessa siyidi nukka nunara diza asaykka qopitene naggettite. 32 Ha7ikka intena Xoossas Phawulossay Yerusalame bonitta mala wossides. 13 miinisi eesanassine ammanizayta giidoon intes lataso Qass Phawulossay nuna inte yekki yekkidi ta wozina immanas danddaiza iza adhdho keeyatetha qaalas aazas menththeti? tan Goda Yesussa sunththa gish ta hadara immidis. 33 Ta oonna biirakka worrqa Yerusalamen qachcho xalala giidoontta hayqanaskkka woykko mayoo ammonatabeykke. 34 Ta ta kushen gigistadis" gides. 14 Izi nu zoore ekkontta ixxin ooththa ooththada tas maaddistada tanara dizayitakka "histikkko Goda sheney hano" gidi agagides. 15 Nu hen maaddidayssa intekka errista. 35 (Ha ekkizadef gede guuththa gaallasata gammidappe guye nu mishshe immizadey anjetidade) giza Goda Yesussa qaala nu wursii gigisidi Yerusalame bidos. 16 Qissariyan yushi qopidi nurkka nu nu kushera ooththi demmudi diza issi issi ammanizayiti nunara isfe yida; isttika hara dabburanchata gede maaddana nus bessizayssa nuni Minasonne keeththan daana mala nuna izaso ta intena daroo duuma duuma oggera beesadis. 36 kaalethi Minasonney kasetidi ammanida Qophirose Hessafe guye Phawulossay wursio asara gullibatidi dere asakko. 17 Nu Yerusalame gakkida mala wossides. 37 Asay wuri yekkidi Phawulossia iddimmii ammanizayiti nuna uhaaththaayssan mokki ekkida. oykkidi yeerides. 38 Harapeka istti daroo michchetiday 18 Wonttetha gallas Phawulossay nunara Yaqobekko izi "hai inte nam77anththo tana beeyekkista" gida bides; he wode wossa keeththa ciimati hen deettes. gishshaskko; Iza markkabekko gakkanaas moyziida. 19 Phawulossay asa wursii saroothidappe guye Xoossi

iza baggara Ayhuda gidonta asa giidoon ooththidayssa oykkidi nam77u sanssalatan qachchistana mala wursii issino ashshontta yootides. 20 Hessa siyidi azazidi izi oonnakkone ayy ooththidakone erranas asay wuri xoouss galatides; Phawulossakka hizzgides iza oychchides. 34 Deereykka ba garssan baggay "nu ishazo daroo shiyan qoodetiza ammanizayti hessa, baggay hayssa gides; Azazizayssi dereza Ayhudista giidoon dizayssine wurkka musse woga wasoppe dendidaysan tummay awayssakone erranas wozzinape nagizayita gididayssa nekka errasa. 21 danddaetonnta ixxin Phawulossa gede olanchati Neni Ayhuda gidonta dereta giidoon diza Ayhudata dizaso ehaaththaana mala azazides. 35 Phawulossay (inte nayita qaxxaropite woykko wogata oosopite ga pude dhoqqaso gakkishin derey daroo hanqpon ne tamarssada asay Musse woga shaarana mala iza bolla meto gaththanas koyda gish olanchati ooththes giza wore asay siydes. 22 Histtin ha7i azze iza hashhen tokki ehaaththaida. 36 Deereykka loo7oy? Hai ne yussa asay tumappe siyana. 23 "iza wodhna wodhna" gi wassishe iza kaallides. Hessa gish nu nena gizayssa ooththa; Nu achchan 37 Ollanchati Phawulossa ba dizaso gellithana tasala gaaththana yida oyddu asati deettes. 24 Ne maatishin Phawulossay ollanchata azazizaysa "ta istta nenara ekkada isttara gidada nena geshsha nees issi mishsh yootana mala doosazi" gides. asati ba huee meydistana malane Xoossa keeththan Azazizayskka "ne Girkke qaala errazi?" 38 Histtin immetiza muxxata mishsha ne isttas qanxxa, ne ha7i mata dere giidoon meto denththethada hessathho ooththikko ne bolla worettdaysi wuri mela shemppo wodhdhida oyddu shi asa ekkada baazzo gididayssane nekka musse woga polla nagizade baqqatida gibixxe addezi nena gidikki?" gidees. 39 gididayssa asay wuri errana. 25 Hinkko Ayhuda gidonta Phawulossaykka "tani Killiqiya garssan daroo errettida asape ammanidayta gish gidiko (Eeqqas shuketidi Xerssese kaataman yeelletida Ayhude asa, hayssa tunidayssa mooppite, suththuka uyoppite, shuketidi suththi biitan gukonta bawutta hayqqida mehe asho moppite, laymmafe hakiite) giidi cimmati qachchida gaana mala ba kushshera malatides; asat coou qalaa dabbidabe xaahaaththaidi nu isttas yeddidos."

26 Hessafe guye Phawulossay he oyddu asata benara ekkidi wonttetha gallas isttara bena geshshides; istti geyiza gaallasati appun gaallaskkone issi issade gish immetiza mishsh immiza wodey aydekcone errisanas xoossa keeth gellides. 27 Lappun gallas kumana maatishin Isyya derepe yida Ayhuda asay Phawulossa xoossa keeththan beeyidi dera iza bolla denththethidi iza oykkida. 28 "Isiraele asato! nuna maadrite! nu asane nu woga hayssa nu dizasoza cayishshene derey dizason wursion asa tamarisizadey hayssi izako; Hesikka gidena gidi Ayhuda gidonta asata xoossa keeth gelliththidi hayssa geshsha soozza tunnisides" gishe wassida. 29 Istti hessa gida gasooy hayssafe kase Ehaaththaesone yeletta gidida Xirrofimmossa izara isfe kaatama giidoon beeyida gish iza Phawulossay xoossa keeth ekki gellida millatida gishshaskko. 30 Kumetha kaatamaya ba giidoon shiroties; derey wuri isfe woxxi yidi Phawulossa oyki ekkidi Xoossa keeththi gibefe gochochi kessides; Xoossa keeththa penggeti herakka gorgetida. 31 Asay Phawulossa wodhdhan koyshshin "Yerusalame diza kummetha derey ba garssan shiroties" giza kittay Rome olanchata azazizayssakko gakkides. 32 Hessa gish izi oolanchatanne xeetu olanchata azazizayta kaaletththidi esoon woxxishe asay dizaso bides; asay olanchata azazizayssa beeyidi phawulossa buuka aggida. 33 Azazizayssi izakko shiiqidi Phawulossa

22 "Ta ishato, ta aawato ta bolla wordo wothidayssas ta intes immiza maliththe siyite!" 2 Izi Isra7eele naya qaalarasa hasa7ishin siyidi kasepe asay coou gides; Phawulossaykka hasao gujjidi hizzgides. 3 "Tani kilqqiya garssan diza Xerssese kaataman yeelettida Ayhude asa; Ta dicciday gidikko haanno yerussalamenkko; Ta nu aawata woga ubbaa Gammalyaleppe lo7etha tamaaradissene inte hachchi ooththizayssatho Xoossas suure wozinape ooththashe deyadis. 4 Hayssa ha oggeza kaalliza asata wursia wodhdhina gakkanaas Godaaththiza asakkoshin; maccatane addista qachcha qachcha qachcho keeth yeedizadekoshin. 5 Haysi wuri tumu gididayssa qeessista halaqqatine dere cimmatkka wuri tas markkatana; haray attoshin Damasqqon diza ammaniza asa qachch Yerusalame ehada qaxxayssanas Damasqqon dizaytas xaahaaththaetida debbidabe qeeseta halaqqatappenne dere cimmatappe ekkadis" gides. 6 Tani damasqqa bishinine kaatama gelana matishin seeta gallas ta qopponna dishin salope wolqama poo7oy tana yuuy adhdhi poo7ides. 7 He wode tani bilita bolla kunddada Sawulle! Sawulle! ne tana aazas gooddazi? giza qaala siyadis. 8 Takka (Godo ne oonne?) gadiis; Izikka (ta neni gooddiza naazerete Yesussakko) gides. 9 Tanara isfe diza asati poo7oza beeyida attin izi tanara

hasaishin qaala siyabeyitena. 10 Takka (Godo ta gidanas daroo mishshe qanxxada shaammadis" giin aay ooso? Gadis; Godaykka (denddada Damasqqa Phawulossay "tani gidiko Romen yeelistadis" gides. ba, ne ooththanayssa isti nees hen yootana) gides. 29 Hessa gish iza marimaranas gigettiida asati herakka 11 Poo7oza xolliqqetetha daroope dendidayssan ta iza achchafe hakkida; azazizayssikka izi Rome xeelanas dandda7abeykke; tanara diza asati ta kushe as santhalatan qachchidayssa yuushsh qoppidi oykki gochchidi tana Damasqqa gaththida. 12 hananiya babbides. 30 Wonttetha gallas azazizayssi Ayudati geetettiza issadey hen dees; Hananiy Damasqpon Phawulossa motiza ayfe yooy azakone erranas diza Ayhudata achchan daroo gallatetidadenne wogga koyides; qessista hallaqatine Ayhudata shengeo bonchiza asa. 13 Izi ta achch shiiq eqqidi (ta isha sawulle ne ayfey qassekka xeello) gides; Herakka dulata asay wuri issadeykka attontta kumeth shiiqana ta ayfey iza xeelladis. 14 Izikka tana hizzgides mala azazides; Phawulossakka qashoppe birshidi (nu awantta xoossay ne iza sheene errana mala iza xilloza ne beeyana malane izi gizayssa ne siyana mala nena kasseti doorides. 15 Izi hessa ooththiday ne beeyidayssane siydayssa asa wurso sinththan izas ne markkatanaskko. 16 Histtin ha7i aazas gamm7azi denddada iza sunthtu xeeiyigada xammaqista, ne nagarapekka meccista.) 17 Hessafe guye ta Yerusalame simmada Xoossa keeththan wossishin ajutay tas beettides. 18 Godaykka tas qonccidi "ne ta gish immana markkateth isti ekkonta gish ne gammi7ontta dashe Yerussalamepe ellela keezal" gides. 19 Takka izas hizzgadis "Godo ta Ayhudata wossa keethati dizaso ba baada nena ammanizayta wursia qachchada istta bukkidayssa ba baggara isttikka erretes. 20 Ne gish markkatiza lsxxifanose asay wodhdhiza wode takka he wodhdhiza asata achchan eqqada istti wodhdhizayssa takka dosadissenne wodhdhizayta mayookka nagadis. 21 Godaykka (Hahoon diza Ayhude gironta asakkoo ta nena kittiza gish denddada ba) gides." 22 Asay hinno gakkanaas Phawulossa hasa7a wozinappe loo7ethi siyishe aggidi ba qaala dhoqqu histtidi "hayssa mala asi nu biitafe dhayo, hayssa mala asi nu biitan shemppora danas bessena" gishshe wassides. 23 Asay wassishe ba mayoo qarri qarri wuxxishene biita puude salo dharcides. 24 Ola asa azazizaysi hessa beeyidi Phawulossa wotadarati dizaso gelithana mala azazides; Deereykka iza bolla aazas hessa mala wassizakko errana mala iza garafidi paxisana mala azazides. 25 Gido attin dafon waxxi qachchidi iza garahaaththaana gigeetishin Phawulossay ba achchan eqqida issi xeetu wotadarata hallaqas "Rome as gidazade pirday bayinida garehaaththaanas intes fiiqadey dize?" gides. 26 Xeetu wotadarata hallaqay hessa siyida mala gede halaqata azazizayssakko biidi "ay oothhana gaaz? haysi addezi Rome asakkoo" gides. 27 Hessa gish halaqata azazizayssi Phawulossako shiiqidi "ane taas yoota, ne Rome ase?" gides; Izikka "Ee ta Rome asa" gides. 28 Azazizayssikka "ta Rome asa

23 Phawulossay duulata asa tiishi histti xeellidi

"ta ishato hach gakkanaas ta Xoossa sinththan loo7o qohaaththaara dayss" gides. 2 Qeessista hallaqaa hananiy qasse Phawulossa duunan shoccana mala iza achchan eqqidayta azazides. 3 Herakka Phawulossay Hananiya "Hayssø paanara tiyetida keethazo; nenakk Xoossi shoccana; wogara pirdana uttada wogay baayindda tana shoccana mala azazazi?" gidees. 4 He wode hen diza asay Phawulossa "Xoossa qeessista hallaqa cayazii?" gidees. 5 Phawulossaykka isttas "ta ishato! izi qeessista hallaqa gididayssa errabeykke; Gasooykka (he dere hallaqa bolla iitta qaala gooppa) gizayssi xaafetides" gides. 6 Phawulossay hen diza asape baggay Saduqqawista, baggay Parisawista gididayssa erridine "Ta ishto! ta Parisawepe yeelistadsine; takka parisawe hekko hai ta pirdistana shiiqiday hayqqidayti denddanayssa ta uhaaththaays ooththiza gishshasa" giidi ba qaala dhoqu histtidi duulata asa sinththan yootides. 7 Phawulossay hessa yootida mala Parisawista gidoonine Saduqqawista gidoon oshshi denddin duulatay nam77u shaaketi wodhdhidies. 8 Gasooykka Saduqqaweti hayqqidaytas dentthi deena, kitanchaykka bawa, ayanaykka dena gizayta, parisaweti qasse heytii warkka dettes gi ammanizayta. 9 Hessa wode daroo shiroj asa garssan haniddes; Parisawista baggata gidida issi issi Musse woga tamaarizayiti denddidi "nu hayssa addeza bolla aykokka iita mishsh demmibeykko; ayanay woyikko kitanchay izas yootida gidana; nu ay errizoni?" giidi palammettida. 10 Pallamay minni minni bida gish asay Phawulossa tarsherethonta mala babbidi halaqata azazizayssi "duge wodhdhidi Phawulossa asa gidoofe ha kessi ekki yitdi gede ola asati dizaso ehaaththaite!" giidi olla asa halaqata azazides. 11 Wonttetha gaalas giiddi giiddoth Goday Phawulossa achchan eqqidi "aykkoy ba ne Yerusalamen tas markkatiyayssatho Romenka ne tas markkatanas beses" gides. 12 Gadety wonttin ayhuda asati shiqettidi

"nu phawulossa wodhdhontta dishe kathth mokko, Phawulossa qammara ehaaththaidi Anttiphaxxirosse haththekka uyookko" gi caaqettida. 13 Hessa he getetizaso gaththida. 32 Wonttetha gallas toga asay maqqozan isfe gidida asa qooday oyddu taamafe Phawulossara baana mala oththidi istti qass guye bollara dees. 14 Istikka qeessista hallaqatakonne soo simmida. 33 Toga asay gede Qisariya gakkidi dere ciimatko biidi isttas hizzgida "nu Phawulossa dabbidabeza dere harizayssas immidi Phawulossa iza wodhdhontta dishe kathth montta mala minthhi sinth shishshida. 34 Deere harizayssi dabbidabeza caaqqidos. 15 Hessa gidida gish inte dere ciimatara nababidine Phawulossa "ne awa dereppe yadi?" gi zooretidi iza keehi marammariza misatidi istti intes oychchides; Izi Kilqqiya dere asi gididayssa erridi; Phawulossa ehana mala azazizayss a oychchite; 35 "Nena mootizayti yishin ta ne yoza siyana" gides; Nukka izi ha hano gakkanape kasetidi iza wodhdhana gigetedos." 16 Gido attin issi Phawulossas michchi nay hessa istta maqqoza siyida gish wotadarati dizaso bi geellidi yooza Phawulossas yootides. 17 Phawulossaykka xeistata hallaqatape issa bekko xeeyigidi "hayssi nazi olla asa azazizayssas yootiza yoy diza gish gede izakko ehaaththaa gides. 18 Xeistata hallaqay naaza wana azazizayssakk ekki geellidi "qachchetida Phawulossay tana bekko xeeyigidi hayssi naazi nes yootiza yooy diza gish ta iza neekko shishshana mala tana wossides" gides. 19 Azazizayssikk naaza kushshe oykki ekkidi haraso pooqidi "Ne tas yootanaysi azze?) giidi iza dumma oychchides. 20 Nazikka "ayhuda asati Phawulossa yooza loeththi maramarizade milatissidi wontto ne iza isttas shishshana mala oychchanas qachchi woththida. 21 Gido attin ne isttas erro gooppa; Gasooykka (nu iza wodhdhontta dishe kathth mokko haththekka uyokko) giidi caaqgettidayti oyddu taamafe bolla gidiza asi iza wodhdhanas ogge bolla zugges; Ha7i istti nagizay ne malithe xalala" gidees. 22 Azazizayssikk "ne hayssa tas yootidayssa hara oonnakka errissofa" giidi naaza mooyzzides. 23 Hessafe guye olanchata azazizayss xeetu hallaqatape nam77ata xeeyigidi "qammapre hedzdu saate gidishin Qisariya gizaso bana mala nam77u xetut olla asata, lappun taamu toga asstanne, nam77u xetut toora asa gigissite. 24 Phawulossaskka paara gigissidi dere hariza filkkissekko loo7o gakkana mala oththite gides. 25 Dabbidabe hizgi xaafides; 26 "Deere harzza boncho Filkkisas, Qalawudossa Lusyyossappe; saarotethi nees gido. 27 Hayssa addeza Ayhuda asati oykki wodhdhana gishin izi Rome assi gididayssa ta gakka errida gish olla asatara gakkada ashshadis. 28 Istti iza aazas motizakonne ta errana koyada dere duulatakk shishshadis. 29 Istti iza bolla shishshida mootoy ba woga gish gididayssa erradis; Gido attin iza hayqoss woykko qachcchos gaththiza miishshi denna. 30 Hayssa addeza wodhdhanas asay maqetidayssa ta siyada herakka siyida mala neekko yeedadis; mootizaytika hen ne sinththan ba mooto shishshana mala isttas yoottadis." 31 Hessa gish olla asati ba azazetida mala

24 Ichchachchu gaallassape guye qeessista hallqa hananiyay issi issi ciimatarane xerixxulossa geetettiza xabaqara qisariya bides; Istikka dere ayssiza Filkkiseko shiiqidi Phawulossa mootida. 2 Phawulossay xeeygetti shiiqin Xerixxullossay iza hizzgi mootides "boncho Filkkise! nu ne baggara daroo sarooteth demmidos; ne loo7o aysonkka nu deres loo7etethh beettides. 3 Hessa ne loo7o oosoza nu awankka gidin aydekka gidin dhoqqu gida bonchorane galatara ekkoos. 4 Ta ha7i nena gam7isontanne nena daburissonta qanthara nees yootizayss keyateththan ne nu giza siyana mala wossos. 5 Hayssi addezi nus iita hariige gidees; alamen diza Ayhudata wursio bolla meto medhdhes, nazirawe geettetiza wordo asata wanna kaallethizadey izakko. 6 Izi xoossa keeth tuunissana gishin nu iza oykkidos; nu woga mala nu iza bolla firdana qohaaththaidos. 7 Gido attin olla asa halaqata azazizayssi Lusiyossay gakkidi nu kushshepe iza wollqqara woththi ekkides. 8 Iza mootiza asaykka neekko yana mala azazides. Hayssi nu iza bolla shishshida mootozi wuri tummu gididayssa ne ne baggara iza oyychcha erranas dandda7asa." 9 Hinkko Ayhuda asatikka "ee hayssi yoozi warkka tummukko" giidi ammanettida. 10 Deere ayssiza filkkisey Phawulossay hasa7ana mala ba kushera malatti beesides; Phawulossaykka hizzgides "Ne daroo wodessoppe hayssa dereza ayssizade gididayssa ta erriza gish ta bolla shiiqida mootozas ta nes uhaaththaayssan malthe shishshayss. 11 Ta xoossas gowynnunas Yerusalame biin hachchi tammane namm7u gaallassape daroontaysssa ne ne baggara errana dandda7asa. 12 Xoossa keeththan gidin Ayhudata wossa keeththan woykko kaatama garssan ta oonnarakka palammettishin woykko dere gidoon meto medhdhishin tanna demmibeytenna. 13 Ha7i ta bolla istti shishshida mootozas ay markkaka shishshanas dandd7ettena. 14 Gido attin ta nes qonccisana koyzay istti wordo giza Goda ogera nu awantta Xoossas gowynayssine Musse wogane

nabeta maxxahaaththaan xahaaththaetidayssaka tanara Qissariya beeto; Phawulossay oththida qohoy wursia ammanayss. 15 Isttikka uhaaththaayssi diza gidikko hen mooteto" gides. 6 Fisxxossay ooththiza mala takka nagaranchatine xilloti hayqqope osppun woykko tammu gaallassafe daroontta wode denddanayssa Xoossan ammanetays. 16 Hessa gish isttara gamm7idi guye Qissariya bides; He gakkida Xoossa sinththanine asa sinththan sidhdhey bayndda mala wonttetha gallas pirda wombbara bolla uttidi hanoy tas daana mala wursio wode minnays. 17 Ta Phawulossa izakko shishshana mala azazides. 7 Yerussalamepe kezin tas daroo layth gididappe guye Phawulossay iza sinthth shiiqin Yerussalamepe yida ta dere asas maado mishshene Xoossas immetiza Ayhudati Phawulossa giddothidi markkay bayndda mishshes ekka yadis. 18 Tana istti xoossa keeththan daroo deexxo mooto iza bolla shishshida. 8 demmiday ta hessa gaththishinkko; He wode ta Phawulossaykka "Tani Ayhuda woga bolla gidiin geeyza woga pollishin tanara daroo asine deenna, Xoossa keeththa bolla woykko Rome kawoo Qessare oshshine shiroykka deenna. 19 Gido attin Isyyape bollaka gaaththida qoohoy deena" giidi istta mootoza yida issi issi Ayhuda asati dettes; isttaskka tana shaariza malththe isttas immedes. 9 Gido attin mootos gaaththizaz diza gidikko ne sinththan tana Fisxxossay Ayhudata uhaaththaayssanas koyidi mooteto. 20 Hessafe guye ta duulata sinthth shiiqikko Phawulossa "Ne Yerusalame baada hayssa yooza ta ooththida qohooy diikko he asati yooteto. 21 hen ta sinththan pirdistana koyaz?" gides. 10 Tana hayssas gaaththida gasooy ta istta gidoon Phawulossay qasse hizzgidi izas zaarides "Hekko eqqada (hayqqidaytas dentthi dees ga yootida gish ta pirdistanas tas bessiza Qessare pirda wombbara hachchi pirdas inte sinthth shiiqadis) ta gaada qaala sinththan eqqadis; nekka loo7etha erriza mala ta dhoqu histta yootadis attin hara ta oththida miishshi Ayhudata bolla ooththida aykko qoohoy deena. 11 deena." 22 Filkisey Goda oge loo7ethi erriza gish Ta qoohida gidikko woykko tana hayqqos gaaththiza "ola asata halaqata azazizayssa Lusyyossay yiza qooho ta ooththida gidikko ta hayqqoppe attana giike; wode ta int yooza gish qachcho gidiza yoo immana" Gido attin istti shishshiza mootoy mela hada gidikko giidi istta yeeddides. 23 Phawulossa naggiza xeetu onikka tana isttas aththi immanas dandda7ena; olla asa hallaqay "iza daroo wayisontta loo7etha Takka ta yooy Qeessare sinthth shiiqana mala nagga; iza laggeeti izas koshshiza miishshi ekki yigibaayne gadis." 12 Hessa wode Fisxxossay bena yiikko diggofa" gides. 24 Guuththa wodepe kaallidi zoorizayitara hasa7etidi "ne Qeessareko yigibaayne Ayhuda ass gidiida ba machchiyo Dirusilara yides; giza gidiko Qeessareko baanddassa" gides. 13 phawulossaka xeeyigidi Yesuss Kiristossan ammano Guuththa gaallassatape guye kawoo Agirphphayne gish izi yootishin siyides. 25 Phawulossay xillotetha Barniqey Fisxxossa "Hashshu loo7on yadassa" gi gishine asi berkka bena haaro gishene europe yaana mokkanas gede Qissariya bida. 14 Istti hen daroo pirda gish yootin Filkisey babbidi "Ha7i ne ba; galas uttida gish Fisxxossay Phawulossa yooza kawoo hara wode tas gigishin ta nena xeeyga ekkana" Agirphphas hizzgi yootides "Filkisey qaachcho kethan gides. 26 Filkisey Phawulossape gubbo ekkanas yegi agiida issadey haan dees. 15 Ta Yerusalamen uhaaththaayssi ooththi naggida gish daroo wode bida wode qeessista hallaqatinne Ayhudata ciimmati gakkanaas xeeyigi xeeyigi hasa7isides. 27 Namm7u laythafe guye Phorqiyosa Fisxxosay Filikise ollan shuumetides; Filkisey Ayhudista uhaaththaayssanas koyidi Phawulossa qachchosoon aggagides.

25 Fisxxossay ba ayssiza dere Qissariya gellidi hedzdu gallas aqketidi heppe Yerusalame bides. 2 Hen diza qeessata hallaqatine issi issi Ayhudista garssafe gita gita asati Phawulossa bolla ba mooto shishshida; "Phawulossa ha Yerusalame ehidi nus loo7o ooso oththarkki" giidi wossida; istti hessa giday Phawulossa naagidi oge bolla wodhdhanas kooyda gishasko. 4 Gido attin Fisxxossay "Phawulossay Qissariyan qachcho keeththan naggetes; takka ha7i elle simmada he izakko baana. 5 Inte garssafe dannateth dizayti

Rome kawoo sinththan beyistana mala koyidi (ta yooy baggara Nazirete Yesussa sunththa eqqistanas Qeessare sinthth shiiqana mala oychchayss) gida beses gada qoppadis shin; **10** Tani Yerusalamen gish iza yoo Qeessarekko ta yeeddana gakkanaas ooththidaykka hessakoshin; Qeessista hallaqqatape izi qachcho keeththan gamm77ana mala azazadis." ta ekkida godateththara ammanizaytape daroota **22** Agirphphay Fisxxossa "Takka izi giza siyana qasho keeththan yegiissadis; istta wodhdhishin koyayss" gides; Fisxxossaykka "Wontto siyanddassa" wodhdhizaytara isfe days. **11** Daro wode Ayhudata gides. **23** Hessa gish wonttetha gallas Agirphphayne wossa keethati dizason awankka istti qaaxxayistana Barniqey kawooti mayiza mayo maydine daro malanne ba ammano kadana mala ooththadis; Istta bonchora ola asa halaqatarane he kaataman diza bolla daro hanqistadakka Isra7eleppe karen diza giita asatan azhabbeti yiidi pirda keeth gellida. hara kaatamatalkka baada ammanizayta goodadis. **12** Hessafe guye Fisxxossay Phawulossa xeeyigisides. "Hayssa ha yoozas Qeessista hallaqatappé kummetha **24** Fisxosay hizzgides "Kawoo Agirphpha! qass godateththine azazo ekkada dammasqqa gizaso ta nunara diza asato; Ayhuda asati wuri (hayssi addezi bishin; **13** Kawoo nes too! Buroo ta ogen dishin gadey hayssafe guye paxxa daana beessena) giidi wassishe seeta gallas gidishin awa arshe poo7oppe adhdhiza Yerussalamenkka haanikka iza bolla pirdistana mala poo7o beyadis; He poo7oy tanane tanara biza asata istti tana oychchizay hayssa inte beeyiza addeza yuuy adhdhidi salope po7ides. **14** Nu warkka biita gishshaskko. **25** Ta boggara iza hayqqos gaaththiza bolla kundidishin Ayhudata qaalara (Sawulle! Sawulle! issi balakka iza bolla demmabeyikke. Izi ta yooy tana aazas goddazi? Neni qara maashsha bolla Rome kawoo sinthth shiiqi beeyeto gida gish ta iza eqqikko nerka nena qohasa) giza qaala siyadis. **15** he yeeddanas qachchadis. **26** Gido attin iza gish ta Takka (Godo! ne onne?) Gadis; Godaykka (Ta ne ta godas xaahaaththaana giza errettida yoy deena; Goda Yesussakol! **16** Ha7i denddada ne toon eqqa; ta Hessa gish iza issi issi pacce oychchota oychchiko nes qoncciday ne tana ha7i beyidaysanine sinththafe tas xaahaaththaanaysi daanakkone gaada inteko; ta nena beessanayssan ne tas markkatizade gidana harapekka kawoo Agirphpha neekko shishshadis. **27** mala ta nena shuumana koyadis. **17** Isra7ele asa Gasooykka qachcho assi puude bollattiza dhoqqa kushepene ta nena isttakko kittiza Ayhuda gidoontta dannakko bishin izi mootetiza yo qonccisontta aggoy dere asata kusheppukka ashshana. **18** Ne istta ayfe doyana malane dhumaape poo7on kessana mala qassekka xalla7es haretizasope Xoossakkko ne zaarana mala ooththana; isttikka tana ammanida gish ba nagarappe maretana qasse dorettidayta giddon istti laata gade demana) gidees. **19** "Hessa gish kawoo Agirphpha! Salope tas immetida ajutas ta azazetadis. **20** Gido attin ta kassistada Dammasqpon diza asa kaaliethada Yerussalamenine Yuhuda deren wursion dizaya qassekka Ayhuda gidoontta deretikka nagare ogeppe Xoossakkko simmidi maretina mala erisadis. Istti nagarappe simmidayssa beessizayssa ooththana mala ta isttas yootadis. **21** Hessa gaason Ayhudati ta Xoossa keeththan dishin tana oykkidi wodhdhana koyda. **22** Hachch gakkanaaskka tas Xoossafe maadoy pacci errena. Hesa gish guuththaskka gitaskka markkatashe hayssan eqqadis. Nabetinne Mussey kassetidi hayssa malay banana gidayssa yootope attin ta hara aykkokka yootabeykke. **23** Isttikka yootidaysi (Xoossi kittidadey meto beeyana, hayqqope denddon koyro gididi, asi attana poo7o Isra7ele deresine Isra7ele nayta gidontta deretas qonccana) gizayssakkko." **24** Phawulossay hessa yootishin Fisxxossay "Phawulossa! ha7i ne gooyontta aggakka; ne daro taamaridayssi nena goshshides" gi wassides. **25** Phawulossay gidikko izas hizzgi zaarides

26 Agirphphay Phawulossa "ne ne gish hasa7anas dandda7assa) gides. Phawulossaykka ba kushe denthidi malththe hizgi immides. **2** "Kawoo Agirphpha! tana Ayhudati mootitza yoo wursisos hach ta ne sinththan tana maadana malththe immiza gish tana daroo ufases. **3** Gasoyka ne Ayhudata wogane istta palama wursia looetha errasa; Hessa gish ne ta giza wursia dandda7ada siyana mala ta nena wosays. **4** "Tani guuththa nateththa wodeppe oykkada waana deydakko Ayhuda asati erretes. Koyrope ha7i gakkanaas ta ta dere asa gidoonine Yerusalamen ta deyda duussu asay erres. **5** Qassekka istti markkatana koyko nu ammano gish ta keha minththa woga naggiza Parsawe bagga gidada gamm7idade gididayssa istti koyrope denththidi erretes. **6** Ha7i qasse pirdas tana hayssan essiday Xoossi kasse nu aawatas immida caaqqa qaala uhaaththaayssa gishaskko. **7** Ha uhaaththaayssako gakkanaas nu zarkketi taammane namm7ati Xoossa gaallasine qamma goyinnishe naggida. Kowo nees too! takka Ayhudati tana mootizay ha yoza gishaskko. **8** Xoossi hayqqidayta denththanayssi wannidi Ayhuda gidida inte achchan ammanetibeyne? **9** Takka ta

"boncho Fisxxossa! ta nes tuma erada yootayss attin daroo meetora dizayssi tas belettes; Markkabezan goyabeyke. 26 Ta iza sinththan qonccera yootida diza caanaza bollanne markkabeza bolla xalala kawooy hayssa yooza erres; hayssikka qootara gidoontta asa shemppo bollaka gita qohooy gakkana." ooththetonttayssa gidida gish kawooy erranayssa 11 Xeistata halaqay qass Phawulossa zoreppe bollara ta ammanetayss. 27 Kawoo Agirphpha! nabeta markkabeza lagiza wanazinne marakabeza goday ammanasa gidikki? ne ammanizayssa ta errays." 28 gizayssa siyides. 12 He markkabey eqqizasoy ballggo Agirphphaykka Phawulossa "Hekko ne tana hanno adhdhana gakkanaas markkabes loo7o shempposo guuththa wode garssan ammanthana koyasa" gides. gidoontta gish dariza bagga asay "hammutha sinthth 29 Phawulossakka izas zaaridi "guuththa woden gujanas dandda7ettiko away wullizasope duge gidinkka woykko daro woden ne xalla gidontta baggarane puude baggara diza Pinqqe gizaso dishin hach ta yootidayssa siday wuri hanno ta Qarxeese markkabe shempposo nu gakkidi ballggo qachcheteththia atta wurikka ta mala gidana mala ta heen aaththos" giidi ba qoofa shishshida. 13 Xoossa wossayss" gides. 30 Hessafe guye kawooy, Duge baggara guuththa carkkooy carkkishin beeyidi dere ayssizaysi, Barnqanne isttara uttida asaykka wuri denddides. 31 Istti hepe kezi bishe ba garssan hays addezi hayqqos woykko qachchos gaththiza mishshe aykokka ooththibeyna" gida. 32 Agirphphaykka Fisxxossa "hayssi addezi yooza Qessares shiiqo gonttako aykko woththoy bayndda mela yedistanako shin" gides.

27 Nuni Xaallane dere markkaben baana mala geeteti qachchetida gish Phawulossane hara qachcho asatakka kawoo Awugisxxossa ola wotadarata gidoofe gidida Yulliyossa geetettiza xeetu halaqas aththi immida. 2 Issiya abba achan diza dereta biza markkaben gillidi bidos. Tesellonqgen diza issi Maqidonyya asi Arisxxirokossa geetettizadey nunara dees. 3 Wonttetha gallas sidona gizaso gakkidos; Yulliyossay Phawulossas loo7o gidida gish Phawulossay ba laggetakko biidi asay izas koshshiza maado ooththana mala piqade immidies. 4 Heepe danddi nu bishin sinththa baggara carkkoy nu bolla carkkiza gish abba gidoon diza Qophphorosse deren gemmetidi gede sinththe bidos. 5 Killqqiya gizassone Phinhaaththailiya giza dere achchan diza abba pinddi Luqqiya giza deren diza Muura giza kaatama gakkidos. 6 Heen xeistata hallaqay Xallane dere biza iskkindirriya dere markkabe demmudi nuna izan gellithides. 7 Daroo gallas loddru gi gi biidi daroo wayettidi Qandose geetettiza kaatama achchi gakkidos; Carkkoykka nu sinthth boontta mala diggin Sallimoon achchara adhdhidi Qarxxese geetettiza abba gidoon diza haruro deren gemmetidi bidos. 8 Daroo wayettidi dira dira oykki nu adhdhidape guye Lasyya giza kaatama achchan diza "Loo7o" geetettiza markabe getetizaso gakkidos. 9 Nu biza oge bolla daroo dabuuran xooma wodey adhdhida gish ha7i abba bolla baanas daroo meeto gidida gish Phawulossay benara diza asay naggettana mala hizzgides. 10 "Aso! hayssafe nu kaallidi baana buussay

11 Xeistata halaqay qass Phawulossa zoreppe bollara ta ammanetayss. 12 He markkabey eqqizasoy ballggo Agirphphaykka Phawulossa "Hekko ne tana hanno adhdhana gakkanaas markkabes loo7o shempposo guuththa wode garssan ammanthana koyasa" gides. 13 Xoossa wossayss" gides. 14 Gido attin guuththa wodepe guye "Away mokkizasope puude bagara yiza gote carkko" geetettiza iita wolliqama carkkoy abba gidoon diza dereype denddidi isttakko abba gido yides. 15 Markkabeya carkkoy sugin carkkara eqqetttana dandda7ontta ixxin nu coou giidi carkkoy ehaaththaizaso bidos. 16 Qeeda geetettiza abba gidoon diza dere dizarin geemetidi nu bishin daroo wayettidi markkabeza geeri wogoloyo oykkidi essanas dandda7idos. 17 Markkabeza laaggizayti geeri wogoloyo markkabezako goochchi keessidi markkabeza woodorora xaxida. Markkabezikka Surtese geetettiza abba accey dari dizason kunddontha mala babbidi iza bolla diza shaara woththidi carkkon laageti bida. 18 Gote carkkoy miinni bida gish wonttetha gallas markkkabezan caanettida miishshata issa issa abba gido yeggeth oykkida. 19 Hedzdanzintho gallas markkabezas koshshiza miishshatakka ba kushera kessi kessi yeggida. 20 Daroo wode gakkanaas awa arsheka xoolintteka beyondta aggida gishinne carkkoyka kasseppe miinni miinni biza gish hayssafe guye nu attana dandda7okko giza qohaaththaan ufays qanxidos. 21 Asay katth moontta daro gallas uttides. Hessa gish phawulossay asa gidoon eqqidi hizgides "ha asato! Inte ta giza siyidi Qarxeseppe denddonttako ha qohoyne ha dhayoy inte bolla gakkenakoshin. 22 Ha7ikka markkabezi xalla qohettana attin intefe issade shempoykka dhayenna. Hessa gish aykkoy bawa; babbofite gaada intena zorayssl. 23 Qamma omars ta izas gidida ta goynniza Xoossi kittida kitanchay ta achchan eqqidi 24 (Phawulosa! Babbopa ne Qeessare sinththan eqqana beeses; hekko nenara isfe bizayta wurssi Xoossi ne gish hayqqope ashshana) giidi tas yootides. 25 Hessa gish inteno asato aykkoy bawa; Xoossi tas hayssa yootidayssa polanayssa ta ammanayss. 26

Gidikokka hayssa gote carkkozi gede issi abba gidoon
diza dere achchi ehaaththaidi nuna yeggana.” 27 ekkana koybeyna. Gido attin haiththe waadhi errizayti
Taammanne oyddanththo qaamma Mediterane abba
gidoon carkkoy nuna wayssishin bishe gidi giddothi
markkabeza lagaizaytas abbafe biita bolla gakkida
millatides. 28 Hessa gish abba ciimmataeth erranas
gammishe haikka yeggin hedzdu taamu mitire keena
ciimma gididayssa demmida. 29 Nu diza markkabey
abba gaxxan diza zaalla shuchchara gaccetonata mala
babbiidi markkabezape guye baggara markkabey
qaxxonnta mala nagiza dhisshike duge abba gidoo
yeggida. Hessafe guye isttas qamay wonttana mala
woossa oykida. 30 Markabeza lagizayti markkabezape
kezidi baqqatana koyda gish markkabezape sinththa
baggara markkabe naggiza dhisshike yegiza millatidi
markkabeza bolla diza queer wogoloyo duge aabba
gidoo yeggida. 31 Hessa wode phawulossay xeetu olla
asa hallaqane olla asa wotadarata “hayti markkabezan
diza asati markkabeza bolla shemppidi uttonna
aggiko intekka attana dandda7ekkista” gides. 32
Hessa gish olla asati wogoloyo oykkida wodoroza
qanxxi yeggin iza abba bolla tookistana mala yeedi
aggida. 33 Gadey wonttana gishin wurikka kathth
maana mala phawulossay istta hizzgi wossides “inte
aazi hananesha giidi hirgan kathth moonnta aaggin
hachchi taammane oyddanththo gaallaskko. 34 Hessa
gish inte kathth maana mala ta intena wossayss.
Inte miikko miinnana; muleka aykko qohoykka inte
bolla gakkena.” 35 Iz i hessa gidape guye kathth
ekkidi xoossu galatidi asa wurssu sinththan kaath
muussu oykkides. 36 Hessa wode wurikkka minetidi
kaththi mida. 37 Markabeza gidoon diza asay wuri
nam77u xeistane laapun taammanne usupuna. 38
Wurikka mi kaallidape guye markkaben caanetida
gisteza duge abba gidoo yeggidi markkabeza
deexo kawushshida. 39 Gadey wonttin ba dizaso
erribeytena. Gido attin accEy dizaso abba kirqunththu
demmida. Istattas dandda7etizako markkabeza he
sugi shishshana qoppida. 40 Markabeza oykkiza
dhishike qanxidi aabba gidoo yeggida. He wode
markkabe laggiza wodorota birshida. Ha baggara
diza shaara carkko bagga dhoqu histtidi kezana abba
gaxa bida. 41 Gido attin markkabeza droo accey
koreti uttidayssara icctidi duge gufaniddes.; Siidhe
bolla duge dhishshiketidi qaxxonttayssa giddies.
Qass abba dambbalay daroope denddidayssan guye
baggara meqquereteth oykkides. 42 Qachcho asappe
isadeykka abban wodhdhidi kessi ekkontta mala olla
asati wodhana qoppida. 43 Xeistata hallaqay qass

Phawulossa ashshanas koyda gish istta qohaaththaa
markkabezape duge abban guppi guppi woodhdhidi
gede biita bolla kezana mala azazides. 44 Hinkko
attidayti qass sanqqata bollane markkabepe meeqli
wodhdhida sanqqa bolla abba piinnanamala azazides;
abba yeggi xeelliza wodoro istti yeggi xeellishin; abba
hessaththo handdi wurikka saaron abba gidoofe biita
bolla gakkida.

28 Nu biittay dizaso saarotethan gakkidape guye
nu gakkida abba gidoon diza derey malta
geetettizaro gididaro erridos. 2 He dereyin diza asay
daroo malaliza keyateth nus ooththides. He wode
iray bukkida gishine meego giidida gish tama eththidi
nuna mokki ekkida. 3 Phawulossay ahaaththira
miithth shishshidi taaman gujin taama seelappe
denndidayssan shoshshi kezidi iza kushe bolla
xaaxxetides. 4 Malta asay shoshshi Phawulossa kushe
bolla xaaxxetidayssa beeyidi “hayssi addezi shemppi
wodhdhidade; gasooykka abba bullahopekkka izi attidi
yikokka pirdiza Xoossa safe kessi ekkidi paxxa daana
dandda7ebeyna” giidi ba garssan hasa7ettida. 5
Phawulossay qass shoshsha duge taman qooqofi
yeegidi aykokka hanibeyna. 6 Asaykka “Aydepe ayde
iza asatethay kixxanesha, woykko qoopontta kundidi
hayqqana” giidi naggides; Gido attin istti daroo wode
naggishin iza bolla aykkoyne hanonttayssa beeyidi
ba qoofa lammidi “hayssi addezi Xoossa” gides.
7 He nu dizaso matan abba gidoon diza dereyo
ayssiza Puppulyosa geetettizadees gadey des; he
addezi nuna mookki ekkidi besoon hedzdu gallas
gakkanaas loo7ethi imatides. 8 Heeni Puppulyosa
awa michchayinse guso harrigay sakkin zinniidi des;
Phawulossay izakko gellidi izas wossidesinne iza
bolla kushe woiththidi paththides. 9 Hessi hessaththo
hanidape guye he dereyin diza hara harriganchati
yiidi paxxida. 10 Asaykka nus daroo mishshe ehidi
nuna bonchizayssa nuna bessida; nu markkaben
baana denddin nus koshshizayssa markkaben wursi
caandda. 11 Nu maltan hedzdu aggina gammidape
guye ballggoy adhdhana gakkanaas abba gidoon
diza dereyin gammidi lskindiryappe yiza markkaben
gellidi baana denddidos; He markkabeza bolla
Diyosiqkorossa geetettiza nam77u mentte eqqata
misley dees. 12 Gede Sirakkose geetettiza kaatama
gakkidi heen hedzdu gallas gammidos. 13 Heepe
abba bollara biidi Regiyome geetettiza kaatama
gakkidos; Heen issi gallas ajidi duge baggara yiza
carkkoy carkkida gish nam77anththo gallas Putiyolusa
geetettizaso bidos. 14 Heen ammanizayta demmida
isttara nu lappun gallas gakkanaas uttana mala nuna

wossida. Heeppe qasse Rome bidos. 15 Romen bida. 30 Phawulossay kiratida keeththan nam77u diza ammaniza asay nu gish siyidi Ahaathhaiyossa laythth kumethth de7ides; Beekko yiza asa wursii geetetizza guyane "hedzdu aqoso" geetettizaso mokki ekkides. 31 Xoossa kawooteth sabbakkon gakkanaas nuna mookkana yida; phawulossaykka ista Goda Yesuss Kiristossa gish oonikka iza diggontta beeydi Xoossu galatidesinne minutides. 16 Nuni Rome xalatethara asa taamarisides.

gelida wode Phawulossa naganas issi wotadaray izas immettin Phawulossay berkka daana mala izas fiiqadey immettides. 17 Hedzdu gaallassafe guye Phawulossay Romen diza Ayhudatape gita asata beekko xeeyigisides; istikkka izakko shiiqin hizzgides "Ta ishat! tani israele dere bollane nu aawata woga bolla ooththida issi qohooykka deena; Gido attin yerussalamen tana qachchidi Rome asatas aththi immida. 18 Rome asati tana qori oychchidappe guye tana hayqos gaththiza mishshe demmontta aggida gish birshi yeedana koyida. 19 Shin Ayhude asay ta issi wothoy bayindda yeedetonnta mala eqqettin ta yooy Qeessare sinthth shiiqidi beetto gaanas tas gidde giddies. Gido attin tani ta dereta mootiza gasoy tas deena. 20 Ta qass ha7i intena xeeygisiday intena beeyanasine haanno intes yootanaskko. Hayssa sanssalatan ta qachchetiday israele naytas immettida uhaaththaayssa gasoonkko. 21 Istikkka izas hizzgi zaarida "Ne gish Yuhuda derepe xaahaaththaettida debidabey nuna gakkibeyina. Ha yida asatape oonikka ne gish itta hasa7iday baawa. 22 Hayssa ne kaalliza ammanoza gish awankka asay iitta hasa7izaysa nu erros. Hessa gish ne qoohaaththaay azakkone nu siyana koyos" gida. 23 Bare izas immidi hara gallas kushe kumidi izi diza keeth yida. Izikka maladoppe omarss gakkanaas Xoossa kawootetha gish markkatethan ba qohaaththaay isttas qonccisides. Musse wogappene nabeta maaxxahaaththaatape xaqqasi xaqqasi Yesussa gish isttas gellithhi yootides. 24 Isttafe issi issi asati izi yootida qaala ammanida; Bagayti qass ammanibeytena. 25 Istikkka ba garssan issay issara qohaaththaan gaggontta shakketida; Phawulossay wurssethan yootishe hizzgides "xiilo ayanay nabe isyyasa baggara kasse inte aawatas yootidayssi tumakkko. 26 Izi yootida qaalay hizzges (Hayssa deerakko baada inte sissi siyana shin yushshi qoppekista, ayfera beeyana shin wozinan woththekista gaada yoota. 27 Gasooykka he asata wozinay mumides, istta hayththeykka tuullides; istta ayfey qoqides. Hessaththo hanonttakko istti ba ayfera beeydi ba heyththera siyidi ba wozinan yushshi qoppidi taakko ha simmanane takka istta paththanashin.) 28 Histikkko Xoosi asi ashshiza kittay ayhuda gidoontta deretaskka kitteetdayssa inte errit; Istikkka erro giidi ekkettes." 29 Phawulossay hessa yootidappe guye Ayhuda asati ba garssan daroo pallametishe kezi

Room

1 Yesus Kiristoosa ayllene haware gidanasi xeygettida mishiracho qaala yootanaas kiiettida taape Phawulossape kiiettida kiita. **2** He mishshiracho qaala gishshi kase nabeta baggara geesha maxaaftan ufaysi immetides. **3** Mishshiracho qaalaykka ba naza gishshi izi asho baggara Dawite zereththafe gididayssa yootiza gishshikko. **4** Hessaththoka nu Goda Yesusi kirstoosay ba Geeshatetha ayanan hayqope denddidaysi izi Xoossa na gididayssi gita wolqan qonccides. **5** Kiristoosa sunththa gishshi ammanonta derey ammanana malane azazistana mala iza baggara nuni hawaratethas gathiza kiyateth ekkidos. **6** Inteka Yesus Kirisoosayta gidana mala xeygetidaytara deista. **7** Xoossan dosetidaytanne geeshata gidanaas xeygetida Orome biittan diza intes wurisos nu Aawa Xoossafene nu Goda Yesus kirstoosape kiyatethine sarotethi intes gido. **8** Inte ammanoy alame kumethan siyettida gishshine inte gishshi ta Godaa Xoossa, Yesus Kiristoosa baggara galatays. **9** Ta inte gishshi wuriso wode ay mala qopizakone Xoossa na mishshiracho sabakoni ta izas oothiza ta Xoossi taasi marika. **10** Tani ta woosan wuriso wode intena qopoysa. Ha7i qasse wurisethan Xoossa shene gidiko ta inteko baana mala Xoossi taas oge doyana mala woossays. **11** Inte minnana mala maadiza ayana imotethi ta intes shakanassine intena ayfera beyanas laamotays. **12** Heskka intenine tan issay issa amnanon ministanaskko. **13** Ta ishato harason ammanontaya matan taas hanida mala inte matanika taas ooso ayfey beettana mala daro wode qopadisi shin haanno gakanaas ta digistada dizaya inte erana mala koyays. **14** Tamaridaytas gidin tamarontayskka, eratasine eeyatas wurisos ta bolla tamarsanna accoy dees. **15** Intes Oromen dizaysatasika ta mishshiracho qaala yootanas ta amotizay hessaskko. **16** Aammanizayti wuri attana mala Xoossa woliqa gidida gishshi ta mishshiracho qaalan yeelattike; Hesika koyro ayhudatas kallidi hanko dere asaskko. **17** "Xilloy Xoossa ammanon deyees" geetetidi kase xaafetida mala Xoossa xilloteth mishshiracho qaalan qonccina; He xillotethay koyrope wurisetha gakanaas ammanon hanana. **18** Tuma, ba iittatethaninne makali7an tucii oykizayta iittatetha bollan istta makall7atetha wuriso bolla Xoossa hanqoy sallope qoncana. **19** Istti eranas bessizazi Xoossi wursi isttas qoncisida gishshi Istti Xoossu eranaas qonceko. **20** Alamey medhettoscope haa simmini asa ayfen beetti

erontta Xoossa hanotethi hesika izas diza medhina woliqayne Xoossatethay izi medhida medhetethan qonicen bettees. Hessa gishshi asay shiishana gaasoy deena. (adios g126) **21** Istti Xoossu erikoka iza, iza Xoossatetha mala bonchibeytenane galatibeyttena. Gido attin istta qofay mela go7ay baynidazi gidiadesine yuushi qopontta mala istta wozinay dhumides. **22** Istti bena era gizayta gidikkoka eeyata gidida. **23** Medhina Xoossa boncho hayqqiza asanine kafotan, mehistanine biitta bolla goochettiza medhetethan milatissidi laammida. **24** Hessa gishshi Xoossi istta ba garssan issay issara berkka ba asatethan tuna ootho oothana mala geeshhatethi bayndda laymmatethas aathi immides. **25** Istti Xoossa tumateth wordon laammida; medhdhida Xoossa olla medhdhetethas goynnidanne isttas oothida. Medhdhida Xoossi izi medhdhinas galatetidayssa; amin77i. (aïön g165) **26** Hessa geedon Xoossi istta yelachiza amotethas aathi immides. Istti macasati benara zin7anas besontaytara zin7ana mala bena aathi immida. **27** Hessaththoka attuma asay bees bessiza macasatara zin7anaas bessishin addey addera zin7anaas amon xuuetidi macasatara zin7iza mala addery addera zin7idi pala miishshi oothida. Heytanti berka ba oothida iitta oothozas bessiza qixaate ba bolla ehida. **28** Qasseka istti ba qofara Xoossu eroy nuna maaddena gida gishshi istti oothanaas besontayssa oothana mala Xoossi istta go7ontta qofas aathi immides. **29** Wuriso baggara makali7ane iittateth, yiigene iitta oothon xalala kumida; qanatetethan, shemmpo wodhon, ooshshan, baletoninna genen kumidayta qasseka zigirizayta gidida. **30** Asa sunthu moorizayta, Xoossu ixxizayta, ase cayzata, otoronchatanne ceeqettizayta gidida, wuriso wode iitta oothanas oge koyzayta, bena yelidaytas azazetontayta, **31** Yuushshi qopontayata, gida qaala zaari lallizayata, asas michchetontayta menxxe iittata. **32** Hessa oothizayti wurikka hayqqanaas besses giza Xoossa woga istti erishe heytantta bees ootho xalala gidontta hessathoka oothizaytakka minithetheetes.

2 Hessa gishshi neno hara bolla piridizayso neni ta hanni geedon oothadisi gaada gaasoy neesi deena. Ne hara ura bolla piiridizayssan nerika nees kunane ekkaasa. Gaasoykka hara ura bolla ne piridizaysa neka zaarada iza oothiza gishaskko. **2** Hayta malata oothiza asata bolla Xoossa piriday liike gididayssa nu erossi **3** Hesa gishshi ne asa bolla piridashe he ne piiridizasa zaara oothizade gidiko ne Xoossa piiridafe kessa eka attana nees millathee? **4** woykko Xoossa kiiyatethi nena marotethako kallithizaysa shaaka

erontta dashe iza gita kiiyatethane iza danida7a azazetiday ne bolla piridana. 28 Issade coo mela duretetha ne liiqazii? 5 Gido attin neni ne wozina sunthas asa ayfen ta Ayhuda asi gidana gikko izi mumetethanine marotethi koyontta ne wozina geedon Ayhuda asi gidena. Tumape qaxeretethi coo karera tuma Xoossa piiriday qoniciza wode Xoossa hanqo ashо ayfen bettiza qaxxara gidena. 29 Gidikkokka gallasa ne daro hanqqa shiishshasha. 6 Xoossi isi isi issi uray Ayuda asa gidanaas danda7izay izas gaatha uras iza ootho mala immana. 7 Lo7o ootho aggontta baggara Ayude asa gidishinkko. Qaxarayka qaxara oothidi boncho sabane medhina dusi koyzaytas gidiyha deyo immana. (aiōnios g166) 8 Gido attin baggara qaxxara gidikkokka hessa mala assi berika bena dosizaytasine tuma agagidi iitta kallizayta galata asape gidontta Xoossafe demmees.

3 Histinko Ayude asa gidethasi aaza go7ay dizee?
Qaxaray ay go7izee? 2 Awaraka gidin go7ay doro. Harape koyro Xoossa qaalay hadara Ayudatasi immetides. 3 Isttafe issi issi uras ammanoy baynida aggiko Xoossa ammanotethi diigzee? 4 Mulekka diggema! Asi wurikka worldancha "Neni ne qaalape denidayssan tumanicha; Piridanika xonizade gidaasa" hessaththo geeteti xaafetida mala Xoossi qasse tumanicha. 5 Nu makali7a oothoy Xoossa xiillotethi qonccen besilizayssa gidikko hisitini nu ay ganee? Coo asa woga mala palamistanas Xoossi ba hanqqa nu bolla ehizaysi nuusu bessena ganeyee? Hesaka ta giizay asatho qofankko. 6 Tumape hessaththo hanena. Hesatho haniza gidiko Xoossi alame bolla wostti piiridanidee? 7 Ta worldethi Xoossa tumatethi qonccisizayssan iza bonicho gede gujizassa gidikko hisitn ha7i gakanas wostti ta bolla nagarancha mala piiridetize?" giidi pallamistana assi daana danda7ees. 8 Hessa gussi "Lo7oy yaana mala ane iitta oothosu" geetesи gidi issi issi asati nu bolla woresizayssa malakko. Hayta asata bolla gakkiza piiriday tumu piiridak. 9 Histinni nu aazi ginoo? Nuni isttafe adhizonii? Mulekka adhoko. Ayhudata gidikkoka hanikko dere asa gidikokka wurikka Nagarape garisa baggara diza gish ta wursikka kassistada isttas yootadis. 10 "Xilloy oonikka deena issi urayka deena. 11 Yuushi qoppiizadey bawa; Xoossu koyzay issadeyka bawa. 12 Wurikka balletidane issi bolla go7onttaya gidida. Loo7o oothizay oonikka bawa; issadeykka deena" 13 Istta duunay doya diza duufo mala istta duunay wuriso wode hasa7ees. Istta meterishay shoosha marzzer dees." 14 "Istta duunan qanigethin cammo miish kumides." 15 "Istta tooy suuthu guusanasi eesotees. 16 Istta ogen dhayosoyn mulera dipp gi dhayoy dees. 17 Istti Sarotetha oge eri eretena 18 Istta ayfesonni Xoossas baboy bawa" geeteti xaafetida malakko. 19 Hessa gishshi duunay wurikka goridistana mala derey kumetha Xoossas mallithe immana mala wogay gizay wurikka wogape garsara dizaytas gididaysa nu eroosu. 20 Hessa gishshi wogay nagaray aazakone erisees attiin

wogaa nagon oonikka iza achani xiillo geetistanas ekides. Hessa gish qaxaretontta ammanizaytas danida7ena. 21 Ha7i qasse wogaa kasse nabeti xiillotethi paydistana mala wurisotasi izi Aawa. 12 izas marikatidaysi wogape karera gidida Xoossa Izzi qaxaretidaytaskka Aawa qaxaretidaytas xalala xiillotethi qonicides. 22 Hessi Xoossa xiillotethi Yesus gidonta nu Aawa Abiramey kasse qaxaristanape Kirisitoosa amanon dummataethi bayndda bettiza sinthe izas diza ammano geedo kallizaytas wurisossa. xiillotethikko. 23 Gaasoykka asi wurikka nagara 13 Izi alame latizade gidana mala Abirimeynne oothides. Xoossa bonichoykka asa naas paciides. iza zereththati ufaysa qaala ekiday waga baggara 24 Asay Yesus Kirisitoosay, asa na gishshi oothida gidonta ammanon gidida xiillotethankko. 14 Woga kiyatethafe denididayssan coo mela xiillides. 25 Iza nagizayti lattizayta gidiko ammanos go7ay deenna; suuthan gidida ammanon naagarape maristana yarsho ufaysikka coo mela gidana shin. 15 Wogay hanqqa histtid Xoossi Yesusa shishides. Izi hessa oothiday kalethes. wogay baynidason wogappe adhethi kassetidi polletida nagara qaxayonta danida7a adhida deenna. 16 Hessa gishshi ufaysi ammanon yides. ba xiillotethi bessaanaskko. 26 Izi hessa ha wodezan Hessikka iza ufaysay iza kiyatethan gidanadanine oothiday ba xiillotetha heskka ba baggara xiillo Abirame zerethasi wurisosi ammanetizayssa gidana gidi Yesus Kirisitoosan ammanizade xiilisizaysa mala hanides. Hesikka wogan izayta gididaytas bessanaskko. 27 Histinni nuni izan ceeqettiza miishshi xalala gidonta ammanon Abirame nayta gididaytas aazi dizee? aykko miishshankka ceeqetokko. Nu wurisotaskko. Izikka nuus wurisoskka Aawako. 17 ceeqistana gaasoy aazee? woga naagiza gishshee? Hesikka "Ta nena daro dere Aawa oothidis" geeteti gidenna ammanonkko. 28 Ay asikka ammanon xaafetida mala hanides. Izikka hayqidaytas deyo attin woga naagon atonttaysa nu geeshshi yoottos. immizaden baynidayssa qasse diza mala oothizaden 29 Xoossi Ayhudata Xoossu xalalaa? Haniko dere ammanida Xoossa sinithan izi nuus Aawakko. 18 asaskka Xoossu gidenee? Ee hanko dere asaskka Kasse izas "Ne zerethi hessaththo hanana" geetetida izi Xoossa. 30 Qaxaretidayssa ammanon qasse mala ayko ufaysikka baynida dishin Abiramey Xoossi qaxaretitonitaysakka he ammanonikka xiillisizayka izi hanana gidaysa ammanidi daro dere Aawa gidges. isi Xoossa xalalakkko. 31 Histin hessi hessa gidikkoo 19 Abiramesi yelettini xeetu layith gidi kichin Abiramey ammano geedon woga go7ay bayndazi oothinoo? ba asatethay hayqetha mala gididaysanne sarasi yello wodey aadhi bidaysa erisheka ammanon lepibeyna. Muleka hessaththo hanena. woga nu minthana attin. 20 Gede gujjid ammanon minidi Xoossas boncho immides attin Xoossi gida qaala sidhibeyna. 21 Xoossi izas immida ufaysay polistanaysa kumetha wozinape ammanides. 22 Hessa gishshi izasi xiillotethan qodetides. 23 "Izas xiillotethan paydetides" giza qaala xaafetiday izas xalala giden. 24 Gido attin Xoossi nu xiillotetha iza baggara paydiza nu Goda Yesusa hayqope denithidaysan ammaniza nusarakko. 25 Izi nu nagara gishshi hayqanasi aadhi immetides. Izi nuna xiillota hisitina hayqope denidides.

4 Hessa gish kasse nu Abiramey hayssafe ay go7a demide ginoo? 2 Abiramey ba oothon xiilidako izi ceeqistanayssi deesiko shin; izi Xoossa sinithan ceeqeteras danida7ena. 3 Geeshsha Maxaafay "Abiramey Xoossu ammanidesine iza ammanoy izas xiillotethan qoodetides" gees. 4 Issi uray ootho oothiko iza ekiza miishay izas coo kiyatethi immetizayssa gidonta izades ootho waga gides. 5 Gido attin ootho oothontta nagarancha ura xiillo kessiza Xoossan ammanizaades iza ammanoy izas xiillotethen taybetteyes. 6 Dawiteykka xiillotethi izas qoodettizay loo7o oothon gidonta asa gishshi hiziges, 7 Istta istta bolla oothoy atto geetetidaytine istta nagaray maretidayt anijjetidayta. 8 Iza nagara Goday muleka qoodontadey iza anijjitude" 9 Ha anijjozi qaxarretidaytas xalalayee? woykko qaxaretontaytasaraa? kase koyro nu Aawa Abirame ammanoy izas xiillotethan paydetides gidos. 10 Histin gathizaysa nu erosu. 4 Danida7ay paaccen minuteth wani izas hessaththo paydetide? Izi qaxaretidape immes; paaccen minuteth ufaysi immees. 5 He guye? woykko qaxaristanape kassee? Izas xiillotethan paydetiday iza qaxaristanape sinithana. 11 Izi immida xiillo ayanan ba siqqo nu wozinan gusiida kasse qaxaristanape kasse demmida xiillotethay gishshi he ufayssay nuna yellachena. Xoossi nuus qaxaris malata gidida heskka xiillotethas matame daburanchata gidi dishin Xoossa wodey gakida mala

5 Histiko nuni xiillida gishshi nu Goda Yesus Kirisitoosa baggara nuus Xoossara sarotethi dees. 2 Hayssa ha ammanozan miinid diza kiyatethan nuni geliday iza baggara gidida gishshi ufayssan Xoossa boncho gishetti ekizayta gidida gishshi nu ufa7etosu. 3 Hayssan xalala gidonta nuna gakiza waayenkka ufa7eetoso. Gaasoyka waayey danda7an gathizaysa nu erosu. 4 Danida7ay paaccen minuteth ufaysay nuna qasse nuna yellachena. Xoossi nuus immida xiillo ayanan ba siqqo nu wozinan gusiida gishshi he ufayssay nuna yellachena. 6 Nu daburanchata gidi dishin Xoossa wodey gakida mala

Kirisitoosay nu nagara gishshi hayqides. 7 Xillo asa gidanas xamaqetidayssa hayssa inte ereketii? 4 Hessa gishshi hayqana asi bistanays daro metees. Loo7o gishshi Kiristoosay ba Aawa bonchon hayqqoppe asa gishshi hayqanas xalana asi oonee erizaybettana denddida mala nunikka hessaththo ooratha deyon dandda7ees. 8 Gido attin nu buro nagaranicha gidi daanas xinqqaten hayqqidi izara moogetidosd. 5 uttidishin Kiristoosay nu gishshi hayqides. Hesikka Nuni hessa mala hayqon izara isife gidikk qasse Xoossi nuna siqiza ba siiqo heysan besses. 9 Nuni denithanka izara isife gidosu. 6 Hayssafe guye iza suuthan geyidayta gidikko harappeka iza baggara nu nagarasi aylle gidontta mala nagara asatethay Xoossa hanqqofe attana. 10 Nu Xoossas morketa kiichana mala kase nu ceeaa asatethay izara isife gidi dishe iza naaza hayqon izara giigidayta gidikko kaqetidayssa nu erosu. 7 Gaasoykka hayqida asi nu izara giigdappe guye iza shemppo baggara nuni nagarape shemipidis. 8 Nuni Kiristoosara hayqidayti keehi attana. 11 Hessa xalala gidenna; qassekka nuni gidikko nu izara isife danaysa ammanosu. 9 ha7i izara giiga demmida nu Goda Yesusi kiristoosa Kiristoosay hayqope denidida gishshi nam7antho baggara Xoossankka ufays oothos. 12 Hessa gishshi izi hayqonitaysanne iza bolla hayqossa wolqay nagaray issade geedon duge ha alameza yida mala bayndayssa nu erosu. 10 Izzi hayqida wode isito hayqoykka nagara geedon yides. Hayqoykka hessa wursi nagara gishshi hayqides. Gida attin Xoossas baggara asa wurisoko yides. hessas gaasoy asi paaxa dusu dees. 11 Hessaththoka inte nagaras wurikka iza baggara nagara oothida gishshikko. hayqidi Xoossas Yesus Kiristoosa baggara paxxa 13 Wogay immettanape kase nagaray biitta bolla dizaya erite. 12 Hessa gishshi iitta oothana koyza deesishin wogay baynddason nagaray nagara giden. iitta asho qofa koydi hayqida inte asatetha bolla 14 Shin Addameppe ha simmin Muse wode gakkanaas nagaray kawotana mala oothofite. 13 Inte asatetha diza woden Addame mala woga menththid nagara iitta ootho oothiza mishi oothi nagaras harisopite. oothontayta bollaka hayqoy kawotides. Addamey Hessa mala oothanape hayqope gede deyon pinida buro yaana kiristoosas lemisokko. 15 Gidikokka asata mala intena Xoossa harisite. Inte asatetha iza kiyatetha immotay asa qoho mala giden. xiillotetha miishsha mala Xoossas harisite. 14 Inte Issadey mooridayssan daro asay hayqqikokka Xoossa Xoossa kiyatetha garisan deista attiin woga garisan kiyatethanine issi asi Yesusi kiristoosa kiyatethan yida dontta gishshi intena nagaray haarena. 15 Histon immotay darotas keehi dari immetides. 16 Qasseka aazi oothinoo? wogaa garisan gidontta nuni Xoossa Xoossa immotay issade baggara yida nagarappe kiyatetha garisan diza gishshi nagara oothonoo? beettida ayife mala giden. Gaasoykka iza piriday mule oothanaas bessena. 16 Inte intena aylle mala issade nagara kaallid pirida ekki yides. Iza immotay shiishshiza wode inte azazetizades aylle gididaysa qase daro qoho geedon xiilloteth ehides. Hayqoy ereista. Hessaththoka gede hayqokko efiza nagaras hayssade baggara kawotidayssa gidikko daro tiripa woykko xiillotethako gathiza azazetethas inte aylle gidida Xoossa kiyatethinne xiillotetha immota ekkidayti gididayssa ereketii? 17 Inte kasse nagaras ayllista issade baggara hessika Yesusi kiristoosa baggara gidikko intes immettida timiritezas inte wozanappe xoonidi deyon daana. 18 Hisitko issade qoho geedon azazetida gishshi Xoossi galateto. 18 Inte nagarape piriday asa wuriso bolla gakkida mala hessathokka wozetidi xiillotethas aylle gididista. 19 Hayssa ta issade xiillotetha oothon asi wurisos deyo immiza asa qaalan intes qonccen yootizay inte Yeletethan xiillotethi beettides. 19 Issadey azazetonnta ixxida daburanicha gidida gishshikko. Inte kase wode inte gishshi daro asay nagarancha gidida mala issade asatetha ayilletethasine kassepe adhi iittana mala azazetethan qase daroti xiillana. 20 Wogay yiin mooroy oothi immista shin ha7i qasse gede geeshatethako darides. Gido attin nagaray daroyssafe bollara Xoossa efiza xiillotethes aylle hisiti haarisite. 20 Inte kasse kiyatethi keehi darides. 21 Hesska handay nagaray nagarasi ayilletidi diza wode inte xiillotethafe mella hayqo bolla kawotidayssa mala Yesus kiristoosa atidista shin. 21 Ha7i qasse inte yelatiza miishshatape baggara qasse medhina deyoy bettana mala izaa he wode ay go7a demmideti? Hessa he hanoza go7ay hayqoko. 22 Ha7i qasse inte nagarape wozetidi Xoossa ayllista gididista. Hessikkka Intena gede geeshatethako kallethes. wurisethaykka medhina deyoko. (aiōnios g166) 23 Nagara waagay hayqokko. Xoossa immotay gidiko Goda Yesus Kiristoosa baggara medhiina deyoko. (aiōnios g166)

6 Histon nu ay ginoo? Xoossa kiyatethi darana mala nagara guji othino? 2 Mulekka gidenna. Nuni nagaras hayqidosu. Histon hayssafe guye nu waani nagaran daanee? 3 Nuni Yesusi Kiristoosara issino gidana mala xamaqetidayti iza hayqon nu issife

7 Ta ishato tani wogaa eriza asatas yootays. Wogaa koyayishin tani iitta oothays. **22** Tani ta gaathara shemipora paxxa diza asa xalala harizayssa inte Xoossa wogan ufa7istays. **23** Gido attin ta asatetha ereketi? **2** Issi macashi azina geliko ba azinara gidon oothiza nagara wogay tana qachi oykidi ta wogan iza qachetizay azinay paxxa diza wode qofa wogara oletiza hara wogay ta asatetha gidon gakanaskko. Azinay hayqiko iza machcho gidiza oothishin beyays. **24** Ta aymala laafa asee! Hayssa wogape anjjistaysu. **3** Gido attin azinay paxxa dishin hayqosi imettida asatethafe tana ashanay oonee? **25** iza hara azina gelliko laymatasusu geetistaysu. Azinay Nu Goda Yesus Kiristoosa baggara galatay Xoossas hayqiko qase hara ura iza gelliko kase azina wogape gido. Histinkko tani ta baggara ta qofan Xoossa anjjistadus attin layma getetuku. **4** Hessa gishshi ta wogasi aylle gidashe tani Ta medhetetha wogon ishato inteka Yesus Kiristoosa asho baggara wogas nagara wogas aylleko.

hayqidista. Inte hayqope denidida kiristoosa bagga gidin nuni Xoossas ayfe afyanaskko. **5** Nagarancha medhetetha shenen nu diza wode hayqo ayfe nu ayfana mala wogay denththethida nagara amoy nu bolla oothides. **6** Ha7i gidiko kasse nuna waaxi qachida hayqida gishshi wogape wozetidosu. Hesikka kase cega wogan xaaftidayssan gidontta dishe oratha ayana ogen nuni oothanaskko. **7** Histon nu ay gino? Be hu7es wogay naragaa? muleka giden. wogaa bagara gidonttako nagaray azakone nu erokoko shin. wogay "amotofa" gonttako amoy azakone tumupe ta erikke. **8** Nagaray qasse wogape kezida azazoy bessida ogen go7ettidi ta gidon dumma dumma iitta amo denithethides. wogay yanappe kasse nagaray hayqithiko. **9** wogay baynida kase tani paxxa dayisse shin wogay yiini qase nagaray paxxa gidides. ta gidikko hayqadis. **10** He asi ashana qofetida azazoyka hayqo ekii yidaysa eradis. **11** Nagaray woga baggara bettida gaason go7ettidi tana balethidesine azazon wodhides. **12** Hessa gishshi wogay ba baggara geeshshikkko. azazoyka geesh, xiilone loo7okko. **13** Gido attin loo7osu hanidisai taas hayqos gididee? Mulekka giden. Gido attin nagaray ba nagaratethan eretana mala loo7o gidida hano bagara ta bolla hayqo ehides. Hesikka nagaray azazo baggara kassepe aathi nagara darisides. **14** Wogay ayana yo gididaysa nu erosu. Ta qasse nagaras aylle mala bayzetida asikko. **15** Tani ta oothizayssa erike. Ta oothana koyzayssa ootha erike shin ta ixixa miishh oothays. **16** Ta oothana koyontta miish oothiza gidikko wogay loo7o gididaysa ta marikatays. **17** Hessa oothizay tana gidontta ta gaathan diza nagaray oothees. **18** Tanan hesikka nagarancha gidida ta madhetetha gidon ayko loo7o miishshi baynidaysa ta erays. Loo7o oothanasi taas amotethi dees shin polla ootha erikke. **19** Ta oothizay oothana gaada koyza loo7o ootho giden. Gido attin ta oothana koyontta iitta ootho oothays. **20** Tani oothanas koyonttayssa oothiza gidiko hessa oothizay tana gidontta ta gidon diza nagarakko. **21** Hessa gishshi haysi wogay oothon dizysi taas gellides. Hessikka tani loo7o oothana

8 Hessa gishshi Yesus Kiristoosa ammanizaya bolla piriday deena. **2** Gaasoykka deyo ayana wogay Yesus Kiristoosa baggara nagarape istta geeshida gishikkko. **3** Nagarancha ashoppe dendidayssan wogay polanaas danida7ontaysa Xoossi ba naaza nagarancha asa lemusson nagaras yarishistana mala yedidi pollides. Hsitudi nagara iza ashon piridores. **4** Hessikka nuni ashon gidontta ayanan simeretiza nupe wogay koyza xiillotetha pollanaskko. **5** Asho shene mala daana koyza asata wozinay ashoy koyza mishan shemipees. Ayana shene mala dizayti qasse ba wizinaa, ayanay koyza miishh bolla wothetes. **6** Ashos xalala qofay hayqo gidishin ayana yoosi qofay gidiko deyone sarotethikkko. **7** Nagaras haretiza wozinay Xoossara ooshshakkko. Gaasoykka izi Xoossa wogasi haretennane haristanas danida7ena. **8** Asho shene mala diza asatikka Xoossu ufaysanasi danida7eten. **9** Inte qasse Xoossa ayanay intenan diza gidiko ashon gidontta ayanan deista. Kiristoosa ayanay iza bolla deennadey he uray Kiristoosas giden. **10** Kiristosay inte gidon dikko qasse inte asatethay naagara geedon hayqethi gidikokka inte ayanay qase xiillotetha gaason deyon dees. **11** Yesusa hayqope dinthida iza ayanay inte bolla diza gidiko Kiristoosa hayqope denthdaysa inte gidon diza iza ayanay hayqanas diza inte asatethas deyo immana. **12** Hessa gishshi ta ishato! hesikka woliqara banana shin nu asho shene mala daanas ashosi gidokko. **13** Asho shene mala deyzayssa gidiko inte hayqanane asho ootho iittaza inte ayanan wodhi gidiko inte deyon daana. **14** Xoossa ayanan kallizadenti heytantti istti Xoossa naytakko. **15** Inte ekida ayanay zaaridi intena ayletethan hariiza ayana gidonta "nu Aawa abbo" gi keygisiza naatetha ayana ekidista. **16** Nuni Xoossa nayta gididaysa he ayanay ba baggara nu ayanara issife nuusu marikatees. **17** Nuni iza nayti gidikko nu iza latizaytako. Nu iza bonchoza latizayta gidana mala adafeka izara iza metoza gishetezayta gidikko nu Xoossu latizadeko; Kirisitossara issife latizaytakko. **18** Ha7i nu ekiza waayey buro nuusu sinithan giigi uttida

bonchozara gathi xellishin aykokka gidena gays. 19 baggara nuusi diza Xoossa siqope nuna shaakana Medhetethay wurikka Xoossa nayti qonccanaysa danda7iza miishshi bayndayssa ta shaaka eradis. Iamotethan naagon dees. 20 Medhetethi wurikka mela hada gidana mala piridettides. Hesikka ba doron gidontta sinithafes haristana mala izi ba shene mala harisida gishaskko. 21 Hesikka medhetethi wurikka dhayssa aylletethafe wozitidi Xoossa naytasi gidida gede bonichitida shene mala dizaso gakanaskko. 22 Ha7i gakanas medhetethi wurikka mixxa mala waayen shenotishe dizaysa nu erosu. 23 Iza xalala gidontta koyro ayana ayfe demmida nunikka nu asatethay attana nu iza na gidanaysaka iamotishene wozinara mixxatishe dosu. 24 Hayssa ha ufaysan xalala attidosu. Ufaysi qasse ayfen betiza miishsh gidiko burope naagiza miishsh gidena; Ha7i ba ayfen beyza miishshi buropes nagiizadey oonee? 25 Gido attin nuni buro nu ayfen beyondta miish ufaysan naagiza gidikko salistay baynida naagosu. 26 Hesathokka qasse nu daburishin ayanay nuna maades. Wossa nu wositi wossanakone nu erontta gishshi ayanay nuni qaalan qonccisanas danida7etonta qaalaru nusu wosses. 27 Nu wozina paacci eriza ayanay izi ayana qofa eres. Gaasoykka ayanay Xoossa shene mala ammaniza asasi nuusu wosses. 28 Xoossi bena dosizaytasine iza shene mala xeeygetidaytasi wurisos oothiza miishshi wursikka lo7os oothizaysa nu erosu. 29 Xoossi kassepe ba erizazayta istti iza naaza milatana mala kasseka doori wothides. hesikka daro ba ishata gidofe izi bayra gidanasa. 30 Kasse koyrope ba dooridayta istta xeeygides. Qassekka xeeygidata xiilisides. Be xiilisidaytaka bonchides. 31 Histinni hessa nu ay ginoo? Xoossi nunara gidikko nunara eqistana danida7izay oonee? 32 Be yellos michetonnta nu gishshi oothi immiday izako. Hesitin wuriso miishsh nuusus izara kiyatetha aazas immenee? 33 Xoossi dooridayta motiza oonee? Xillisizay Xoossa. 34 Hisittini piridizay oonee? Hayqidi hayqope denididi Xoossa oshachan uttida Yesus Kiristoosay nu gishshi ganates. 35 Nuna Kiristoosa siqope shakanay oonee? Metoye, waaye, woykko godetethee, woykko gafa, woykko kallotethee woykko qopontta gakiiza metoyee, mashaa? 36 Hesikka kasse "Ne gishshi nu shuketiza dorisa mala qoodettidosu. gallasi kumethi ne gish nuni hayqora baxistana" geeteti xaafetidayssa malako? 37 Nuna aazika shakena. Haysa wurison nuna siqidaysan xoonizaytakka nu aadhosu. 38 Hessa gishshi hayqo gedin deyo gedin kiitanchata gedin woykko ha7i diza miishsh gedin buro yaana miishsha gedin woykko ay wolliqama gedin 39 Dhoqqa gedin woykko ziqa gedin woykko ay medheteth gedin Goda Yesus Kiristoosa

9 Ta Yesusa sunthan tumu gays; worldotikke; ta wozinaykka xiilo ayana baggara taas markatees. 2 Taas wozinape kiichontta iitta qofay michay ta wozin dees. 3 Ta baggara asa gishshi ta qanigetidane Kiristoosape shakistada wora wodhidako dosays. 4 Istikka Isiraa7eele naytako. Isti Xoossa na gidana mala Xoossa bonchoyne caaqo qaalay ne wogayne Xoossa keeththa woga ufaysi isttasi imetides. 5 Kase Aawatikka istta bagga Kiristoosa ashо baggara istta zeretha zariken qoodetes. Izikka wurisofe bolla gidiida medhnas galatetida Xoossa; amin7i. (aīōn 9165) 6 Gido attin hessa guussi Xoossa qaalay attides guussu gidena. Isiraa7eele yelettiday wuri Isiraa7eele gidenna. 7 Abiramepe yelettidayti izape yelletida gishshi wurikka iza yellista gidegena shin "Ne zerethi Yisaqa bagara xeygistan" geetetida mala hanides. 8 Hessa guussikkha Xoossa na geetetidayti istti ashon yellidayta gidegena shin Abirame nayta geetettizayti burope yellistanaytakko. 9 "Yiza Layth hani wode ta ha simmana; Sarayka nees attuma na yellana" geetetidi izas ufaysa qaalay imetides. 10 Hesssa xalalaka gidena. Iribiqi nayti issade nakko. Izikka nu Aawa Yisaqakko. 11 Meniteti yelletidi buro iitta woykko kiya ooothontta dishin Xoossa qofay miinana mala 12 Oothon gidontta xeeygidayssafe gidiida gishshi "Bayray kaallozas haaristana" geetetidi Iribiqas yootides. 13 Hessikka "Ta Yaqobe dosadis; Eessa ixxadis" geeteti kasse xaafetida mala hanides. 14 Histin nu ha7i ay ginoo? Xoossi besontta ogera maadi erizee? Muleka maadi erena. 15 Xooss Muses "Ta marana koydade marana; Ta Michistana koyza urasikka michistana" gees. 16 Hessa gish hesikka assi koyda mala gidontta woykko asa daburun gidontta Xoossa maarida mala hanees. 17 Geesha maxaafey Farone "Ta woliqay ne bolla bistana malane ta sunthi biitta wurisoton yootistana mala ta nena hayssasi denithadis" gees. 18 Hessa gish Xooss marana koyzade maares. Iza wozina muumisana koyzade wozana muumises. 19 Intefe isadey "Histin hanoy heyyasa mala gidiida nuna hanoo gakanasi aazas waayisizee? Gaasoykka iza shene digana danida7izay oonee?" gaada oyinchontta agaka. 20 Shin Xoossas mallithe zaara immizay ne oonee? "Oothetida miishshi, zaaridi oothidayssa ne tana aazas hayssatho oothadii?" gi erizee? 21 Uriqqa medhizadey he uriqafe bagga bonichos bagga qasse coo hiriyo oothosi medhanas iza shene gidenee? 22 Xoossikkha ba hanqqa besanasine ba

wolliga erisanasi koydi iza hanqqa qonicciszayta "Izan ammanizay wurikka yellatena." 12 Ayhudata dhayanasi giigetidayta dhayssonta agagikkochii! 23 gidonine hiniko dere asa gidon dumateethi dena. Koyro bonichos gigisida iza marotetha besizaytas iza Issi Goday wurisosikka Godakko. Iza wossizayta bonicho duretethay ernetana mala izi oothanaskko. gujj anjes. 13 "Goda sunithu xeygizayti wurikka 24 Xeygidadey Ayhudata baggafe xalala gidontta atana" geeteti geesha maxaafan xaafetides. 14 Histon hanko dereza baggafe gidida nunakka ashontta iza ammanonttayti iza wozigi xeyganee? Qasse xeygides. 25 Hose7e maxaafan "Ta dere gidontayta iza gishshi siyontta dishe wossiti ammananee? tani ta dereta" ga xeygana; "doseetonntayta iistta Sabakey baynida dishin wossiti siyanee? 15 Kitetonita dosetidayta" gada xeygana. 26 Qasseka "Inte ta dere wositi sabakanideto? Hesikka "mishiracho qaala ekkii dekista geeteti yooteidason henka (Isiti deyo Xoossa yizaya yuus ay mala loo7o" geeteti geesha maxaafan nayta) geteti xeygistan." 27 Isayasaykka Isra7eеле xaafetida mala hanides. 16 Gido attin siydayti wurikka nayta gish hizigi yootides "Isra7eеле nayta qoday Mishiracho qaala ekibeyttena; Isayasay "Godo nu abba acce mala darikokka guuthati xalala attana. 28 yootidaysa ooni ammanidee?" gida mala hanides. Goday ba pirida biitta bolla elle piridana. 29 Hessikka 17 Hessa gishshi ammanoy bettizay yootiza qaala kase Isiyasay "Woga Goday nusu zerethi ashonitako siyethankko. yootetiza qaalaykka Kiristoosa gishshi nu sodoma katama malane gamira katama mala yootiza qaalapekko. 18 Gido attin asay siybeyneshaa? nukka dhayanashin" geetetidi kasse Isayasa dunani aada ta oychays; tumape asay siydes; Geesha yootidaysa mala hanides. 30 Histon nu ay giinoo? maxaafan xaafettida mala "Ista qaalay biitta wurisonine Amanon bettida xiilloteth demanas hanko dere asay alame gaxxa gakanasi siyetides." 19 Ta qasseka daburontta demides. 31 Gido attin xiillotetha wogaa oychays; Isra7eеле nayti qaalaa eribeyteneshaa? kaalliza Israa7eеле nayti demibeytena. 32 Hessi aazas Koyiro Musey isttas "Ta dere gidonttaytan ta istta hessaththo hanidee? Istti ammanon gidonta oothon mindsana; yuushi qopontta deretan ta istta yilochana" demana kallida gishshikkoo. Isttikka dhuphe shuchan gides. 20 Isayasaykka xalatethan "Tana koyonttaytas dhuphetida. 33 Hessikka "Hekko asa dhuphiza shuchu ta bettadis; tana oychonttaytas tana qonicidis" Istta kunidisiza zala xiyone bolla ta wothana, lazni gides. 21 Israa7eеле gishshi qase "Taas azazetonnta ammanizadey yelletena" geetetidi kasse geeshsha derekone taas eeno gontta dereko kumetha gallas ta maxaafan xaafetidayssa mala hanides. kushe miccadis" gees.

10 Ta ishato Isra7eеле nayta gishshi ta amaone ta Xoossu wossizay istti dhayonta attanaskko. **11** Histon Xoossi dereta yegi agidee? Gaada ta oychays; Muleka agibeyna; takka ta baggara Binyame zarike, Abirame zereth gidida Israa7eеле gishshi marikatana danida7ays; Istta michetethi asakko. 2 Xoossi koyrope ba erida dereza yegibeyna. gidiiko eratethan gidena. 3 Xooss asi xiilisiza Elasay Israa7eèle nayta bolla motoy Xoossakkoo oge erontta aggidi ba xiillotethas oge kaallida attin wozigi shishshidakone geesha maxaafay iza gishshi Xoossa xiillotetha oge kaallibeyttena. 4 Amaniza asa ay gizakone inte eriketii? 3 "Godo! istti ne nabeta wursi xillisanas Kiristoosay woga wuris polides. 5 wodhida. nees yarishizasoka lallida. Qasse tani tarka Musey Woga baggara bettiza xiilotetha gish erisise atadis. Tanaka wodhana geetes. 4 Xoossi isttas "Hayta wogata polli oothizadey ha wogatan daana" hizgi zaarides "Ba7alle geeteiza Eeqas goynonttaya gizayssakko. 6 Ammanon bettiza xiillotethi qase laapun shihi asi taas ashshadis." 5 Hessa malaka hiziges "Ne wozinara pud sallo oonee baanayii? ha7i ha wodezanika Xoossa kiyatethan Israa7eèle gopa" hesstho gussi Kiristoosa sallope duge ha asape dooreti attida guuthati deetes. 6 Histtin wothana gussukko. 7 "Woykko (Duge cimman oonee hessi Xoossa kiyatethan gidiko asa oothon gidena. wodhanayii? goppa" hesikka Kiristoosa hayqope Asa oothon gididaakkoo Xoossa kiyateth, kiyateh buro denithana guussukko. (Abysos g12) 8 Gido gidena. 7 Histon ay gaanee? Israa7eèle nayti loo7ethi attin qaalay ay gize "Qaalay ne achan dees; ne koydayssa demmibeyttena. Xoossan dooretidayti dunanine ne wozinan dees. Nuni ammano gishshi gidiko demmida. Haniko attidayta wozinay muumides. sabakiiza qaalay hayssakko. 9 Neni ne dunara 8 Kase "Istta ayfey xeelonnta mala, istta hayitheyka "Yesusay Goda" gaada marikatiko Xoossi iza hayqope siyontta mala Xoossi hanno ha gallasiyo gakanaas denithidayssa ne wozinan ne ammanikko attana. 10 isttas doccisiza ayana immides" geeteti geesha Neni xiillanay wozinan ammanikoko shin ne atanay ne maxaafan xaafetida malakko. 9 Dawiteykka "Istta dunara marikatikoko. 11 Geesha maxaafay giza mala maaday istta oykiza narixa gido; Istta dhuphizazine

qixate gido. **10** Istta ayfey xeellofo goozzeto; Istta ta isttara caaqon geliza qaalay hessako. geetetidi zokkoy medhinas kuuno" gides. **11** Aner qasse ta zaara kase geesha maxaafan xaafettida mala handes. oychays, Isiraa7eele asay nam7antho kunddethafe **28** Intes hanko deretas Mishiracho qaalay gakana dandanee? dendana. harappeka Isiraa7eele nayta qanatisana gishshi istta mooro gaason atotethi hankko Gidikokka kase dooro mala gidiko ba Aawata baggara deretas gakkides. **12** Gido attin qasse istta hanko istti dosettidaytakko. **29** Xoossi dooridappene ba dere asas anjjo gidides. Istta kunitethika qasse hanko deretas anjjo gidiko istti simmi attidakkay mala gita kiyateth immidape guye ba oothida miishan simmida handattena. **30** Inteka kase azazetonntaytako. Istti anjjo gidandeeshin! **13** Hankko Dere asazo, ta intes yootays, ta hanko dere asas kiittetidade gidida gishshi ta ooothoza ta minnada polana. **14** Hessikkta bagga asati minidatana mala denithethada isttafe guutha asata ashshanaas ufaysan oothays. **15** Xoossi istta guusa malakko. **16** Koyro bukasoy loo7o gidikko hanko izappe oothetizaas wurikka loo7okko. Hessaththoka issi miththa xaphphoy loo7o gidikko hanmkko iza bolla diza hanigetikka loo7o gideetes. **17** Keththa dan7ton diza miththa hangista malati inte meqqi wodhdhin hankko woran diza miththata milatiza hankko dere asati inte olla gididi inte haaronne inte anjjo shaaki ekkizadentta gidikko; **18** Heyta he meqqi wodhdhida hangista bolla othoretifa. inte istta bolla otoretiko qasse hanno wozinan wothite. He miththaa tookiday nena gidaka. miththay nena tookides attin. **19** Histinko "He hanigeti meqqi wodhdhiday nuni istta olla gelana malakko" gontta agekista. **20** Tumu gidista shin istti meqiday ammano paceppe deniddayssankko. Inteka ammanon eqidista. Babbitte attin otoretofite. **21** Xoossi koyrope diza hanigistas michetonntade gidiko inteskka michetenka. **22** Hessa gishshi Xoossa kiyatethine iza menxxe iittatetha ane xeella. Iza menxxe iittethay kunitidayta bollakko. Iza kiyatethay qasse inte iza qadhetetha garisan diza wode gakanas xalalakko. Hessi baynida aggiko intekka qanixistana. **23** Istti ammanontta minni eqidasope simmiko kase beso simmi gelana. Xoossika istta zarisi gelithana danida7ees. **24** Inte bazo miththafe qanixettida kase inte medhetethafe gidontta loo7o miththan inte gelana danida7iko koyrope ba medhetetha hanigista gididayti heyti kase iza bolla diza miththan simmi geloy isttas waani hanenee? **25** Ta ishato, inte ciincca asi gididayssa intes milatontta mala hayssa gido xuura yooza inte erontta attana mala ta koyke. Hesikka hiniko dere asape xeygetidayti wuri ammanana gakanas Isiraa7eele nayta wozinay muumides. **26** Hessa gishshi Isiraa7eele nayti wurikka attana. "Ashshizadey Xiyonepe yaana; Yaqobepuka iittateth digana. **27** Tni istta nagara wursa dhayssidape guye (eleēsē g1653) **33** Xoossa cincatethine iza erateth ay mala ciimma! Iza priday ay malakone paacetena. Izi adhida geedoyka eretena. **34** "Goda wozina eriday oonee? Izas zore immiday oonee?" **35** Xoossi zaari immana mala izas tal77e immiday oonee? **36** Wurikka izape, izain, izasko. Izas bonichoy medhinape medhinas gido. Amini7i. (aiōn g165)

12 Hesa gishshi ta ishato inte asatetha geeshine

Xoosu ufaysiza paxa yarsho oothidi inte shiishshana mala ta intena Xoossa qadhetan woossays. Hesikka wozinamma asa mala inte Xoossas oothiza oothokko. **2** Loo7o ufaysizazine kumeth gididazi Xoossa sheney azakone inte paaci erana mala inte qofan oraxidi lamettite attin hayssa alame asa milatopite. (aiōn g165) **3** Intes Xoossi immidamaamano mala interika intena paaci xeellite attin ha7i dizaysafe bolara intena dhoqisi xeellontta mala tani taas imettida Xoossa kiyatethan intena issa issa zorays. **4** Nupe issi issi uras issi asatetha bolla daro biliteti diza mala heytikka he biliteti issi mala ootho oothonttaysatho **5** Hessaththoka nuni darota gidi uttidi Kiristoosan issi ashoko. Nuni issay issas ashoko. **6** Nuusi immetida imota mala dumma dumma imotethi dees. Isades europe hananazi yooto. **7** Oothi maadizadey oothi maado. Tamarisizadeyka tamariso. **8** Zorizade gidiko zoro. Baynidaytas immizadey guiji immo. Aysizadey minni ayssso. maarizadeyka ufaysan maaro. **9** Inte siqotethi goodhepe qomo gidopo. litta gididayssa wursikka ixxite. Loo7o gididayssara issife oykettite. **10** Inte garisan issay issara ishata mala loo7ethi siqetite. Issay issa beppe aathi bonichizayta gidite. **11** Godas oothana ayanan xuetizayta gidite attin hessa he minutethafe guye gooppite. **12** Ufayssan ufa7etizayta gidite; meto danida7ite; woossan minnate. **13** Ammanishe waayetizaytas intes dizayssafe shaaki immitre. Imath mokite. **14** Intena qanigizayta anjite attin qanigofite. **15** Ufa7etizaytara ufa7etite; muzotizaytara

muzotite. 16 Inte inte garisan dosetethan diite. Maniqotara isopetethan daanas koyte attin otoropitene ceeqetopite. 17 Oonasikka iitta gishshi iitta zaarpote. Asi wuriso achan loo7o miishshi oothanas minnite. 18 Intes danida7etiko inte inte baggara asi wursora saron diite. 19 Ta siiqoto, inte halo Xoossi kesso Monitadey qasse mizade bolla piridofo. Xoossi attin interika halo kesopite "Halo kesanay tanakko" wursaka ekides. 20 Goday geeteti geeshsha maxaafan xaafetides. ne oonee? Izadey kunidiko woykko eqikoka iza 21 Halo kessanape "Neni ne morikey gafiko muza; Godas. Goday iza esanas danidaeza gishshi izi izi saamotiko usha; ne hessathho oothiko tama boniqo iza bolla korasa" geetetidi geeshsha maxaafan gallasafe aathidi bessi dumma gallasi gi qopees. xaafetides. 21 iitta loo7o oothon xoono attin iittan Hara uray qasse gallasati wurikka issi gina gi qopees. xonettofa.

13 Ay asikka bena aysiza daanatas haaristana bessis. Xoossafe imetontta dishin daanatethi deena. Ha7i diza daanati Xoossafe daanatidaytakko. 2 Hessa gishshi daana bolla makali7idey Xoossa woga bolla makali7ees. He makali7izaytika ba bolla pirida eheetes. 3 Dere aysizati iitta oothizayta babiseetes attin loo7o oothizayta babisetena. Ne dere aysizades babbontta agana koyazii? Histinko loo7o ootha; izikka nena galatana. 4 Izi nees loo7o oothanas Xoossa oothanichako. Gido attin ne iitta oothida gidiko izas babba. Gaasoyka izi masha coo mela gixxibeyna; Izi iitta oothizade qaxyanas Xoossa oothanichako. 5 Hessa gishshi iza qixxetes babo xalala gidontta ne qofapankka daanatizades azazistanas besses. 6 Inte giira immizay hessaskko. Aysizayti hessa he oothoza bolla Xoossi istta wothides. 7 Isttafe issas issas bessizayssa immite. Giira immana besizaytas giira immite; qaraxa qanxxanaas bessizaytas qaraxa qanxxite; Babanas bessizaytas babbite; bonichanas bessizata bonichite. 8 Inte garisan issay issara siquetethafe attin oona bollaka accoy doopo. Ase siiqiza uray izi wogaa pollides. 9 "Laymatopa", "Wodhopa", "amotofa" gizaytane hara azazoti diikokka "Asi wursaka ne mala siqa" giza hanno issi wogayn wurikka kuyettides. 10 siiqoy asa bolla iitta oothena; Hessa gishshi siiqoy woga wurisos kuusha. 11 Hayssa wodaa cadi xeellidi hessa oothite. Ha7i hana inte dhisikofe denidiza wodeko. Nu kase ammanosope haa simmin ha7i nuus attiza wodey matides. 12 Qamay aadhin wonttana gees. Hessa gishshi ane nu dhuma ootho wora yeggidi poo7o olla miishshe mayosu. 13 Gallasara hamutiza mala ane wogara hamutosu. magulithanine matho gidon; laymma amonine laymman gidopo; qanatetethanine palaman gidopo. 14 Hessa aggidi Yesus Kiristoosa mayte. Asho amo polanaas qopofite.

14 Inte garisan ammanon buro minnonttade shiishi ekkite attin iza qofa bolla piridofite. 2 Issi issi asi bettidayssa wursi maanas ammanoy dees. Qase ammanon minonta uray akakilate xalala mees. 3 Bettidayssa wursi mizadey wursi monttade kadhopa. 4 Haniko oothizade bolla piridizadey gees Goday geeteti geeshsha maxaafan xaafetides. ne oonee? Izadey kunidiko woykko eqikoka iza 5 Issadey gallasatape issi gallas hara gallasafe aathidi bessi dumma gallasi gi qopees. Hara uray qasse gallasati wurikka issi gina gi qopees. Issi issi uray oootho. 6 Issi gallas hara galasafe dummasi qopizadey izi hessa oothizay Goda bonchos gidiko mizadeyka Goda bonchos giidi meesi. Miidi Xoossu galates. Monttadeykka Goda bonchos giidi muusu aggesine Xoossas galata immees. 7 Nupe onikka bessi dizadeyne beppe bessi hayqizadey deena. 8 Nu diikoka Godas dosi. Hayqikoka Godas hanqosu. Hessa gishshi diikoka woykko hayqiko nu Godaskko. 9 Hessa gishshi hayqidaytasine paxxa dizatas Goda gidanasi Kirisitoosay hayqidi Hayqoppe paxxi denidides. 10 Histon ne aazas ne isha bolla piridazii? Aazasi ne isha leqazii? Nu wurikka Xoossa pirida womibara sinith shiqos doosu. 11 "Ta paxxa days. Gulibatey wurikka taasi gulibatana. Inxarisi wuri Xoossas marikatana" geeteti kase geesha maxaafan xaafetides. 12 Hesa gishshi nuni issi issi uray Xoossas Xoossa sinthi shiiqidi nu ootho gishshi izas zaaro immana. 13 Hessa gish nuni nu garisan isay isa bolla piridanape ane naagetos. Hesa aggidi nu ishas dhuphe gidizayssa woykko iza oykiza narxxa wothontta mala ane nu naagetos. 14 Tani Goda Yessusan amanida miza kaththan tunay baynidaysa eridis. Gido attin isadey isi miish tuna gi qopiko he mishay izadesi tunako. 15 Neni ne isha miza kaththa geedon dhuphe gidiko siiqoni simeristabeyka. Kirisitoosay iza gish haniqida ne isha ne miza kaththa gaason wodhopa. 16 Inte loo7o giidi popiza mishi iitta getistana mala oothofite. 17 Xoossa kawotethi xiilo ayanani bettida xilloteth sarotethine ufaysafe attin Muusa yoone usha yoo gidena. 18 Haysatho Krisitosas oothizadey Xoossu ufaysesinne asa achanika galatetes. 19 Hessa gish sarotethi betiza ogene nuni nu garisan loo7onas besiza oge ane koyosu. 20 Nuni Miza kaththa gish giidi Xoossa ootho ane laaloko. kathi wurikka geeshkko. Gido attiin hara urasi dhuphe gidiza kaath muusi qass balla oothoko. 21 Ne ishasi dhuphe gidizazi gidiko ashoka manapene woyne ush uyanape woykko ay mishika ne oothontta aggiko lo7oko. 22 Hessa gish

haytanta milatiza mishatasi neesi diza ammanoy Hara uray kasse oothidasoni ta gelonitamala gada ne gidonine Xoossa gidon deyo. Haysi likeko giidi kasse Krisitossa sunitha xeygeti eronitason wonigila ammanon ekida mishan berika ba bolla piriduntadey sabakanaysi tasi ommo. 21 Harapeka "Iza gish istasi izadey anijjetidadeko. 23 Gido attin wozinara sidhishe yotitonitati iza beyana. 22 Hesa gidoni ta intik miiko izi ammanon moonitta gish iza bolla piridetides. 23 Ammanoni oothonttazi wurikka nagara. 24 Bonitamala daro wode digistadis. Oerome beyanas Phawulossa gegetethi 23 Hi7 qasi tasi hani oothoy baynida gish daro laythape ha sinini intena beyanas ta

15 Nuni amanoni minidayti hanko amanoni minotayi meto tokanasi besisi attiu nu Xoossa ufaetizaya gidanaso nusu besena. 2 Nuni wurikka nu lageista gusasine ista ufaysizazi othanasi beses. 3 Krisitossa bena ufaysiza othonita "Isiti nena cayda caashay ta bolla gakiides" geteti kase xafetidaysi hanides. 4 Neni gesha maxapistape demiza danida7ane minutethi nusi dana mala korope xafetidaysi wurikka nu izpe nuusi timirite demanamala xafetides. 5 Minotethine danida7a immiza Xoossi inte Yessus Krisitosa kallishin intesi inte gidon ayana isipetetha iimo. 6 Hesika inte isi wozinane isi dona gididi nu Goda Yessus Krisitossa Godan ayana bonichanasa. 7 Hessa gish Xoosu galatanasi inte Krisitossa ekidamala isi isaka ekite. 8 Kasse awatas imetida ufaysa qaala polanaso Xoossa tumatetha gish gidi Krisitossa Ayhudatusi othizade gididaysa ta intesi yotanas. 9 hessathoka dere asati iza marotetha gish Xoossu galatanamala geteti kasse xafetida mala "Hesa gish ta nena dere gidoni galatana ne sunithaka ta yessana." 10 Qasse "Haniko dere asato inteka iza deretara ufa7etite" ges 11 Nam7nithoka Zaniko derey inte wurikka Goda galatite derey wuri iza sabiite" ges. 12 Hesatho Iziayasan "Be dere asa bolla kawotiza iseyo nay yana. Yana Derey iza ufaysani nagana" ges. 13 Inite izan amaniza gish ufaysa Xoossi intesi ufaysine sarotethi kunitho. Hesikka xillo ayana woliqa ufaysany intesi wogape adhi gukanasa. Haniko deretas othanicha gidida Phawulossa. 14 Ta ishato inte loo7ethan kumidayta erateth wurisoni kumidaytane harata zorinas eray dizayta gididaysa ta adafe shaka eradis. 15 Ta Xoossafe ekida imotetha gina qaseka intena qofisanasi isi isi yota bolla xalatethan intesi xafadis. 16 Xoossa wonigilan qasetetha oothoy hanko deretasi Yessusi Krisitossa oothanicha gidanasa. Hesikka hiniko derey xillo ayanan Xoossasi dumatidi Xoossi ekiza yarsho gidanasa. 17 Hesa gish tani Xoossas oothiza gish Yessusa Krisitossan ceeqetays. 18 Ta yotidaysanine ta oothidaysani hanko dere asay Xoossi azaistana mala Krisitosa azazistana mala Krisitossay tana gididi oothidazape attin hara hasa7ana xalike. 19 Hesikka haniday xillo ayana woliqani malatata bera hanides. Hesa malanika Yerusalame iliwaqore yehsi gakanasi ta Krisitossa wonigila polla sabaladisi. 20

Hara uray kasse oothidasoni ta gelonitamala gada kasse Krisitossa sunitha xeygeti eronitason wonigila sabakanaysi tasi ommo. 21 Harapeka "Iza gish istasi yotitonitati iza beyana. 22 Hesa gidoni ta intik miiko izi ammanon moonitta gish iza bolla piridetides. 23 Ammanoni oothonttazi wurikka nagara. 24 Bonitamala daro wode digistadis. Oerome beyanas Phawulossa gegetethi 23 Hi7 qasi tasi hani oothoy baynida gish daro laythape ha sinini intena beyanas ta

daro lamotaadis. 24 Haysa ta qofa tani isidhaniya biiza polanasi qopaysi. Hara adhashe intena beyanasine intenara gutha wode gami7ada lamota othadamala inte tana ta banasa madanamala ufaysi othoys. 25 Isi qasse hani diza amanizayta athi madana hai Yerusalame baysa. 26 Gasoykka Maqidoniayne akayay Yerusalameni diza maiqota madana denidida. 27 Adaka ista madanasi dosida adafe" Isita ocoraa detes. Haniko dere asay Ayhudata ayana anijo gishetidayta gidida gish biitafe dumida anjo Ayhuda asara gishatasi ista bolla accoy des. 28 Hesa ghsa ta oothoza wursida hayssa isti ekanakone eridape guye isidhiniya bana ta hera adhashe initena beyana. 29 Ta ha inteka bashe intesi Krisitossa anijo kunita eka banaysa ta erays. 30 Ta ishato tani Xoossa wosan baxetizamala inteka tanara baaxistanamala diza ta oothoykka hani amanizayta achan ekistanamala tasi wosite. 31 Nuni Yhudan diza manonita asa kushepe nu atanamalane Yerusalame diza ta oothoyka henii amanizayta achan ekistanamalatas wosite. 32 Hesikka Xoossa shenemala he inteko ta ufaysara banamalane intenara isipe oraxanasa. 33 Saroteha Goday intenara wurisotara gido amn7i.

16 Kinkira7ose woossa keeththan oothiza ammanetida michchiyo pebeno intes hadara gays. 2 Ammaniza asas bessiza mokko inte izo Goda sunththan mikki ekkana malane iza intefe koyza ay mishshanka inte izo maaddana mala ta intena qofisays. 3 Kase tanara Goda Yesus Krisitoosas issife oothida Pirisiqilasine Aqilas ta saroka gathite. 4 Istta ta gishshi hayqqana gakanas bena aathi immida tana xalala gidontta hanko deretape ammandaytape istta galatetes. 5 Istta keeththan diza ammaniza asaka saro giite. Iziyape koyro kiristoosa n ammannida ta siiqoza Ephenexose saro giite. 6 Intes daro daaburidaro maaramo saro giite. 7 Tnara issife qachchetida Anddiraqoonene Yuliyanne saro giite. Heytanti hawarista garisan lo7o sunththara dizaytane kiristoosa taape kase ammanidaytako. 8 Tani Goda baggara daro siiqiza Philyaxone saro giite. 9 Kiristoosa ootho tanara issife oothiza Irobane ne siiqiza Senxxkeka saro giite. 10 Kiristoosan iza ammanoy paacetidi galatetida Aphilises ta saroka

gathite. Arisxabalo so asasikka ta sarota gathite. 11 Ta dabbo Herodiyona saro giite. Godan diza Niriqqaso so asa saro giite. 12 Godan gididi minutethan oothiza macashata Tirifimonone Xirofimono saro giite. Godas oothon daro daaburidaaris tani izo siiqiza Xarsidis ta saroka gathite. 13 Godan doorettida Rufonoosone taas Aayo gididaris iza Aayeys ta saroka yootite. 14 Asqquerinene Aflesonpha, Herimene, Phaxirobane, Herimanene isttara diza ishata wurisotas ta saroka gathite. 15 Filegones, Yuliyas, Neriyasone iza micheyis hessathoka Alixones isttara diza ammanizaytaskka ta saroka gathite. 16 Issay issa yeer yeer ekkidi sarothetite. Kiristoosan ammaniza woossa keeththa asay wurikka intena saro gees. 17 Ta ishato asa garisan shaaketeth medhizaytape inte tamarida timirtta ekkontta ixxon intes dhuphe gidiza asatape inte naagetite. 18 Heytanitta mala asati Yesus kiristoosas oothizayta gidontta ba qanththa kaththa gishshi oothizaytakko. Shugo qaalara haasa7anine wozina kiya asata balethetes. 19 Inte mishshiracho qaalas azazetizayta gididayssa asi wuri siyides. Hessika tana daro ufayssides. Gidikkoka inte lo7o hanos cinc cata qasse iitta oothos eeyata gidana mala ta koyays. 20 Sarotetha Goday xala7e eeson inte too garisa aathi dinccerethana. Goda Yesus kiristoosa kiyatethi intenara gido. 21 Tanara issife oothiza Xintoosay qasseka ta dabbo Luqyesay, Iyaasoneyne Susiphixirosay intena saro saro geetes. 22 Hayssa kiitaa xaafiday tani Xerixiyosay intena Goda sunththan saro gays. 23 Tanine hayssan diza kumetha woossa keeththa asa mokki ekkiza Gayiyosayka intena saro gees. 24 Goda Yesus kiristoosa kiyateth intenara wurisotara gido. Amin7i. 25 Tani yootiza michchiracho qaalay Yesus kiristoosa gishshi yootetiza kiitayne beni wodepe dommadi qotan gam7idi ha7i qasse qonccida tuma xuura baggara izi intena ammanon essanaas danda7es. (aiōnios g166) 26 Ha7i qasse hayssi tumay qonccides. Medhina Xoossa azazon wurikka ammandi azazistana mala nabeta maxaaafa baggara dereti wurikka iza erana mala handes. (aiōnios g166) 27 Izl xalala era gidida Godas Yesus kiristoosa baggara medhina bonchoy izas gido. Amin7i. (aiōn g165)

1 Qoronttosa

1 Xoossa shenen Yesus Kiristoosas kiitistanas xeygetida Phawulosapene nu isha Sostinosa, 2 Qoronttosan diza Xoossa woossa keethas, Goda Yesus Kiristoosas duma keezidaytasine isttasara nuusara Goda gidida Goda Yesus Kiristoosa suntha awan awanka xeygiza ammanizaytara gidanas xeygetida asa wurso. 3 Nu Aawa Xoossafe Goda Yesus Kiristoosape kiyatethine saroy intes gido. 4 Goda Yesus Kiristoosa baggara intes imetida Xoossa kiyatetha gishshi wurso wode inte gishshika ta Xoossu galatays. 5 Gaasoyka ay yoonka, hessikka hasa7an gidin eratetha wurson inte duretidista. 6 Kiristoosa gishshi nu intes markattidayssi inte achchan minnides. 7 Hessa gishshi inte Yessus Kiristoosay qonccana gallas naagishin ayana imotethatape aykoka intes paccena. 8 Goda Yesus Kiristoosa nam7antho yaana gallasan inte inte bolla boroy bayinda beettana mala wursethi gakanas izi intena lo7ethi naagana. 9 Iziba naaza nu Goda Yesus Kiristoosa issipetethako intena xeygida Xoossi izi ammanetida Xoossukko. 10 Ta ishato! inte garisan shaaketethi doontta mala intes issi wozinayne issi qofay daana mala inte garisan issino gidana mala Goda Yesus Kiristoosa sunthan ta intena woossays. 11 Ta ishato inte garisan palamay dizayssa ta Qalo7i so asape siyadis. 12 Yoozika hayssa malakko; Inte garisan issi issi asati ta Phawulosa baggakkoees; baggay qasse ta Aphilosa baggakkoees; baggay qasse ta keefa baggakkoees; gishin haray qasse ta Kiristoosa baggaakkoees. 13 Histiko Kiristoosay shaaketi wodhidetee? Inte gishshi Phawulosay kaqettidee? Woyko Phawulosa sunthan xamaqetidetii? 14 Inte giddofe Qarsoxxosapene Gayiyosape attin hara oonaka ta xamaqontta gishshi Xoossa galatays. 15 Hessa gishshi oonikka "Ta Phawulosa sunthan xamaqistadis" gaana asi deena. 16 Tumuka lsxxifanose so asa xamaqadis. Heytape hara ta xamaqidakone ta eriza uray deena. 17 Kiristoosay tana kiitiday mishiracho qaala yootanas attin xamaqanas gidena. Kiristoosa masiqaley hada gidontta mala ta asape gidida cinccatethan sabakikke. 18 Masiqaleza kiitay dhayana dizaytas eeyatethikk. Gido attin attana diza nuusu gidiko Xoossa wolqakko. 19 "Cinccateh ta issitafe dhaysana; eranchata eratetha ta hada oothana" geeteti geesha maxaafan xaafetides. 20 Cincsay awan dizee? Tamarida eray awan dizee? Hayssa wodeza piligi erizay awan dizee? Xoossi ha alameza erateth eeyatethan kessibeynee? (aiōn g165) 21 Xoossa eratethafe dendidayssan alamey giigisides" gees.

ba eratetha giddon Xoossu eroy xoonin sabako eeyatethan ammanizayta ashshanas Xoossa shene gidides. 22 Ay wodeka Ayhudati duma malata koyettes. Girike asati qasse erateth koyettes. 23 Nuna gidiko kaqetida Kiristoosa sabakosu. Hessika Ayhudatas dhuphekko. Hanko ammanontta deretas qasse eeyatethikk. 24 Xoossi xeygidaytas istti Ayhudista gidin woykko Girike dere asa giddkoka Kiristoosay Xoossa wolqane Xoossa eratethikk. 25 Gaasoyka asa erape Xoossa eeyatethi aadhida eratethikk. Asa minutethafe Xoossa laafatethi aadhes. 26 Ta ishato kase inte xeygetiza wode inte ay mala asakkone ane qopite. Asa qofa mala gidiko intefe darizayti erata gidekista. Intefe daroti waolqqay bayindaytakko. Darotikka gita keeththa asape yeletibeykkista. 27 Gido attin Xoossi erata yeelachanas derape eeyata doorides. Xoossi minota yeelachanas alamezaeze daburanchata doorides. 28 Xoossi hanko ammanontta asa achan deettes geeteti erettiza miishata bayinda miisha mala oothana hayssa alamezan leqettidaytane kawuyidayta hada milatizayta doorides. 29 Hessika izi oothiday oonkka iza sinthan ceeqetontta malakko. 30 Intena qasse Xoossi Yesus Kiristoosara issifetethi deyana mala oothides. Hessa gishshi Xooss Yesus Kiristoosa nu erateth, nu xiilloteth, nu geeshatethine nuna ashshizade gidana mala oothides. 31 Hesa gishshi kase "Ceeqiza uray Godan ceeqo" geeteti geesha maxaafan xaafetida malakko.

2 Ta ishato ta inteko Xoossa xuura qonccisana biday taas duuna qaratethi woykko era daroy diza gishshi gidena. 2 Ta inte giddon diza wode kaqettida Yesus Kiristoosape attin hara erontta mala ta baggara muritadis. 3 Ta inteko daro daaburan, xamaqetidetii? 4 Inte giddofe Qarsoxxosapene yashatethanine qassekka daro kokorashe badis. 5 Ta qaalayne sabakoyka ayana wolqa qonccisethanpe attin cimonine era daron gidena. 6 Hessika inte ammanoy Xoossa wolqanpe attin asa cinccatetha bolla xaphontta mala hanides. 7 Gido attin nu hasa7izay kase quoteti diza Xoossa xuura eratethikk. He eratethay Xoossi daro wodepe kase nuna bonchos kasetid wursi wothidayssakko. (aiōn g165) 8 Ha alameza haarizaytapes onka ha eratetha eribeyna. Eridako istti boncho Goda kaqettena. (aiōn g165) 9 Gido attin geesha maxaafan "Asa ayfey beyonttazi, asa haythi siyonttazi, asa wozinayka qoponttazi Xoossi ba dosizaytas giigisides" gees. 10 Xoossi gidiko hessa ba ayana

baggara nuusu qonccisides. Ayanayka Xoossas ciima biran bonchetida shuchchan woykko miththanine yoo ashontta wursi piligi xeeles. 11 Asa garisan maatan woykko maqan keexxiko, 13 Izade oothoy ay izades diza ayanape attin izade wozina erizay oonee? malakone pirda gallas qonccana. Gasoyka he gallasay Hessaththoka Xoossa ayanape attin Xoossa qofa iza gede po7oy dizaso ehana. He oothoy taman erizay oonka deena. 12 Xoossafe nuusu imettidayssa paacistema gishshi issi issi ura oothoy ay malakone nuni erana mala Xoossa ayanay nuusu imettides buro taman paacistaana. 14 Oonka keexxida keethi attin nuni hayssa ha alameza ayana ekibeykko. 15 minni eqiza gidiko hessaadey ba woyto ekkana. 15 Nu yootizay hayssako. Nu asape tamarda qaala Iza oothoy xuugettizadegidiko woytoy izas deena gidontta ayanape tamarda qaala hasa7osu. Ayana shin izaadey ba hu7es attana. Gido attin izaade atethi tumatethaka nu qonccisizay ayana qaalankko. 14 tamape asi waaydi attiza atetha mala gidana. 16 Xoossa ayanay izan bayinda asi Xoossa ayanape Inte inte hu7es Xoossa woossa keethe gididayssane gididazi ekkanas danda7ena. Gaasoyka hessa mala Xoossa ayanay inte giddon dizayssa ereketii? 17 yooy izas eeyatethakko. Izi bess ayanan paacetizade Oonka Xoossa woossa keethi laalliko Xooss izaade gidida gishshi izi eranas danda7ena. 15 Xoossa ayanay izan diza uray qass wursika paaces attin bess oonankka paacetena. 16 Hessikka "Goda qofa eranas danda7izay oonee? Iza zoranas danda7izay oonee?" geeteti kase geesha maxaafan xaafettida malakk. Nuusu gidiko Kiristoosa wozinay dees.

3 Ta ishato ta intena inte Kiristoosan buro guutha nayta malane buro ammanoy gelontta asa malape attin ayanan kumida asa mala gaada intes hasa7anas danda7abeyke. 2 Inte buro minnontta gishshi ta intena maathi paahadis attin buro mino kathi muzabeykke. Ha7ika gidiko inte burokko. 3 Inte ha7ika buro ammanon minnonttaya gidida gishshi int giddon qanatetethine palamay dees. Histon inte buro ammanon minnontta asa mala gidiketii? Inte oothoy coo mela asi oothizayssa mala gidenee? 4 Gaasoyka inte garisafe issay (Ta Phawulosayssa" hankois qass "Ta Aphilosayssa" giiko inte coo asho qofan xalala diza asa mala gideketii? 5 Ero gido shin Aphilosay aazee? Phawulosayka aazee? Istti Goday isttas issas issas immida mala oothiza oothanchatakkko. Inteka istta baggara ammanidista. 6 Ta tokadis; Apholsay haathi ushshids; dichchday gidiko Xoossukko. 7 Hessa gishshi dichchizay Xoossu attin tokizadeyka, Haathe ushshizadeyka aykoka gidetena. 8 Tokizade gidin woykko ushshizade gidin istti issinokko. Isttafe issadey issadey ba ootho mala woyto ekkana. 9 Gaasoyka nu Xoossara issife oothizaytakko. Inteka Xoossa goosha gadene Xoossa keethatakko. 10 Xoossafe taas imettida imotetha gina Keethe keexxiza hiilla mala keethay eqanas lo7etha giigisadis. Iza bolla hara uray keeththa keexxana. Gido attin keeththa keexxizadey wostti keexanakone naagistanas besses. 11 Gaasoyka keethay keexxeteth oykettidape guye hara wothi qass keexxana danda7iza uray oonka baawa. Hessika keethas koyroy Yesus Kiristoosakko. 12 Oonka keethay koyro keexxetidayssa bolla worqqan woykko

Inte hu7es Xoossa woossa keethe gididayssane Xoossa ayanay inte giddon dizayssa ereketii? 17 Oonka Xoossa woossa keethi laalliko Xooss izaade laallana. Xoossa woossa keethi geeshikko. Hessika intenakkko. 18 Oonka berka bema baletthofo. Inte oonka hayssa ha alamezan bema erancha mala gopiko izadey erancha gidana mala bema berka eyya mala qoodo. (aiōn g165) 19 Hayssa ha dereza eratethi Xoossa achchan eeyatethikko. Kase geesha maxaafan "Izi eranchata istta gene oootho geedon zaaridi oykkana" geeteti xaafettides. 20 Qasseka harason "Eranchata qofay mela hada gididayssane Goday erees" geeteti xaafetides. 21 Hessa gishshi wurka intes gidida gishshi oonka asan ceeqetofo. 22 Phawulosa gidin Aphlosa gidin woykko kefa gidin alame gidin deyo gidin woykko hayqo gidin ha7i dizazi gidin woykko buro yaana miish gidin wurka intesikko. 23 Inteka Kiristoosaytakko; Kiristoosayka Xoossissakkko.

4 Hessa gidida gishshi asi wurikka nuna Kiristoosa oothanchata malane Xoossa xuura qonccisanas hadara ekkida asa mala goodanas besses. 2 Hadara ekidaytika ammanettidayta gidanas besses. 3 Nu bolla inte piridinka woykko duulata asay piridinka ta baggara taas aykoy baawa. Haray attoshin tarka ta bolla piridike. 4 "Ta eriza mala ta ta wozinara sidhiza miishi baawa; gido attin hessa guusi ta bolla mooroy baawa" guusu gidena. Buro ta bolla piridanay Godakko. 5 Hessa gishshi piridana wodey gakontta haara ay yooka piridofite. Goday yaana gakkanaas naagite. Izi dhuma giddon qotetidayssa buro qonccce kessana. Asa wozina giddon diza qofaka qonccce kessana. He wode issi issi uray bees bessiza galata Xoossa achafe ekkana. 6 Hessa gishshi ta ishato ta intena go7ana mala ha yoozan tanane Aphlossa intes leemuso shiishadis. Ta hayssa oothiday "Xaafetidayssafe aadhofa" gizayssa inte nuupe tamarana mala gaadakko. Hessa gishshi inte issade sabbidi hara uraa kadhanas bessena. 7 Neni aazan adhazii? Neni harape ekkontta attida

miishi aazee? Histon ne wursaka ekkiday hara imetto. 6 Inte ceeqetizayss lo7os gidena. Guutha urape gidiko, hara urape ekkontta asa mala aazas irishoy daro bukayssو denthethiza erekketii? 7 Inte ceeqistazii? 8 Ha7i gidiko intes koshizazi inte ha7i irishoy bayinda ooratha bukayssو gidana mala wursi demidistane duretidista; nuupeka shaaketidi kase caala irishoza inte giddofe diigite. Nu paziga kawotidista. Inte tumuka kawotidako nuka intenara dorusi gidida Kiristoosay nuusu yarshettides. 9 Hessa kawotanako shin. 9 Gaasoyka Xoossi nuna Hawarista gishshi ane nuni paziga ba7alaza qohoyne iittatethi nu bolla hayqo piriday piridetida asata mala asa izan kumida kase caala irisho bolla gidonta irishoy wursofe wursethi oothidazi taas milates. Hessa gishshi bayinda ukethan suuretethanine tuman bonchosu. alames, kiitanchatasine asa wursos kaasa miish 9 Intes laymmatiza asatara issifetethi dontta malagididosu. 10 Nu Kiristoosa gishshi eeyata gididosu. Inte ta intes kase dabiddabe xaafadisikoshin. 10 Inte qass Kiristoosan eranchatakko. Nuni daburanchata, mela ammanontta laymmatiza asara gidontta woykko inte gidiko minutakkko. Inte bonchetidayta; nuni gidiko coo gaphigaphizaytara, kayssotizaytara, eeqas kawushatakko. 11 Hano gakanas nu gafosu; samotosu; goynizaytara gaagopite guusu gidontta dishin ha7i ta kallotosu; buketosu; aqjaasoy dhayin wayetosu. 12 xaafiday ammanayss gishshe laymmatizaytassara Nu kushera oothi daaburi aqosu. Nuna qangishin nu woykko mathotizaytara, gaphigaphizaytara, eeqas qass anjosu; Nuna goodishin nu danda7osu. 13 Nu goynizaytara, asa sunthu moorizaytara woykko sunthu istti moorishin nu qass lo7o zaarosu; Hano cayzaytara, asa miishe bonqizadentara intes issifeteth gakanas nu biuttafe piitetida buura gididosu. 14 Ta doopo" ga xaafadis. Heytantta malara haray atto shin hayssa intes xaafigay intena ta dosiza ta mayta mala kathika issife moppite. 12 Hanko ammanontta asa zoranas gaada attin intena yeelachanas gidena. 15 bolla piridanana tana aazi gathzee? Woossa keeththan Intena Kiristoosan dichiza daro asati diikoka intes dizayta bolla inte pirideketii? 13 Woossa keeththa daro Aawati deettena. Tani qass Yesus Kiristoosa karera dizayta bolla gidiko Xoossi piridana "Inte inte mishiracho qaalan yeladis. 16 Hessa gishshi inte giddofe iitta ura diigite" geeteti geesha maxaafan tana milatana mala ta intena woossays. 17 Godan xaafettides.

daro dosetidayssane ammanetida ta na Xintossa ta inteko kiittiday hessa gaasonkko. Izika duma duma son diza woossa keeththa asa wursi ta tamarisida timirttezara gaggizayssa Yesus Kiristoosan diza deyo oge gishshi intena izi qofisana. 18 Intefe issi issi asati ta nam7antho intena beyanas bonttazi isttas milatin otoretida. 19 Gido attin Goda shene gidiko matara ta inteko baana. Hee baada he otoranchati hasa7izazi xalala gidontta isttas aaza wolqay dizakone beyana koyayss. 20 Gaasoyka Xoossa kawotethi coo duuna xalala gidontta duunape bollara Xoossa wolqakko. 21 Ero inte koyzay awaysee? Durqqa ekka boyee? woykko siiqorane ashiketetha ayanara boo?

5 Inte garisan yeelachiza laymmay dizaysi woreetes.

Hessa mala tunatethi ammanontta dereta achanka deena. Be Aawa machcho ekkida asi intekon dees. 2 Histon hessa mala yeelchiza miishe inte giddon dishin aazas otoreteti? Hessafe hessa he yoozan inte muuzotanas intena bessenee? Hessa mala oothidade inte garisafe diggite. 3 Ta intenara ashon issife dontta agikoka ayanan qass intenara days. Ta ha7i intenara diza mala hessa oothidade bolla pirididis. 4 Inte yoon baletopite. Laymmatana qaqtizayti, eeqqa shiiqizason ta intenara diza gishshi Goda Yesusa eqqizaytine addey addera laymmatizayti, 10 Woyko sunthanine inte giddon diza nu Goda Yesusa wolqan kaysoti, gaphigaphizayti, mathotizayti, asi cayzaytine he moorancha ashoy dhayn iza shempoy Goda bonqizayti Xoossa kawoteth laateten. 11 Intefe issi gallasan attana mala hessa mala asi xala7es aadhi issi asati heytantta malako shin ha7i qass Goda

6 Inte garisafe issades hara ammanizadera yooy diiko he yooza ammanizayta achchi shiishanayss wostti ammanontta asa sinthan piridistana shiishizee? 2 Ammaniza asay ammanontta asa bolla piridanayss inte ereketii? Inte buro alame bolla piridandetta. Gidiko hessa guutha yoo bolla piridanana danda7eketii? 3 Hayssa biitta bolla diza piriday attoshin inte buro kiitanchata bolla piridanayss ereketii? 4 Inte inte garisan oyettiko ammanizayta maabarape karen dizaytanine kadhettida asata sinthan wostti inte yoyo shiishetii? 5 Ta hessa intes gizay intena yeelachanskko. Inte garisan ammanizayta giigisanas danda7iza wozanama asi bayee? 6 Gido attin ammanizade hara ammanizade mootanas alame

pirida keethe baanas bessizee? 7 Inte garisan issay issa mootoy inte kundethas malata besses. 8 Inte qohanape qohettiko lo7enee? Qasseka inte asi balethanape intena asi balethiko lo7enee? 8 Inte haa qohistanape gede qoheistane balethista. Hessikkka inte ishatakko. 9 Makal7anchatti Xoossa

kawoteth gelonttayss ereketii? Hessa mala diza mala hessa oothidade bolla pirididis. 4 Inte yoon baletopite. Laymmatana qaqtizayti, eeqqa shiiqizason ta intenara diza gishshi Goda Yesusa eqqizaytine addey addera laymmatizayti, 10 Woyko sunthanine inte giddon diza nu Goda Yesusa wolqan kaysoti, gaphigaphizayti, mathotizayti, asi cayzaytine he moorancha ashoy dhayn iza shempoy Goda bonqizayti Xoossa kawoteth laateten. 11 Intefe issi gallasan attana mala hessa mala asi xala7es aadhi issi asati heytantta malako shin ha7i qass Goda

Yesus Kiristoosa sunthanine nu sunthanine nu Xoossa machcho anjji yeddofo. 12 Hanko asas qass ta hizgays. ayanan meccetidista, dummatidistane xillidista. 12 Hessa gizayka tana attin Goda gidena. Ammanontta Haray wurikka taas immetides. Gido attin wurikka macha diza ammanizadey machcheya izara daana go7izaz gidena. Wurika taas immetides gido attin ay dosikko izi izo anjanas bessena. 13 Ammanontta miishika tana haarena 13 Qasse Kaathi uloskko; uloyka azinay diza ammaniza maccashiya he ammanontta kaththaskko. Gido attin Xoossi nam7aka dhayssana. azinay izira daanas koyko iza izape anjjista baanas izis Asatethi Godassife attin laymmas gidena. Godayka bessena. 14 Gaasoyka ammanontta azinay ammaniza asatethaskko. 14 Xoossi Goda hayqope denthida mala ba machcheyin anjjetes. Ammanontta maccashayaka nunaka qasse ba wolqan hayqope denthana. 15 Inte ammaniza ba azinan anjjistawus. Hessatho hanontta asatethay Kiristoosa asatetha billite gididayssa inte aggiko inte yelida nayti tunata gidana shin ha7i ereketti? Histin ta Kiristoosa asatethafe issa laymman qass anjetidaytakko. 15 Gido attin nam7afe issay aqqiza asatara issino histoo? Muleka bessena. 16 ammanonttadey shaakistana koyko shaaketo. Adde Woyko laymmatizarira aqqizadey izira issi asho gidin macca gidin ammanizadey hessa mala wogan gidizayssa inte ereketti? "Nam7ay issi asho gidees" qachetena. Xoossi nuna saron daana mala xeygides. geetetides. 17 Gido attin Godara issino gidizadey 16 Hane ne ne azina ashanakone ay erazii? Woyko izara issi ayana gidees. 18 Laymmape hakkite. Asi hayssso ne ne machcho ashanakone ay erayii? 17 oothiza hara nagaray wuri izade ashope karera hanes. Coo issi issi ura Xoossi xeygida malane Goday laymma laymmatizadey gidiko berika ba asatetha wothida mala deyo. Woossa keethatas ta wothiza bolla nagara othes. 19 Inte asatethay inte gaathan wogay hessako. 18 Issadey ammananape kase diza xillo ayanas duussaso gididayssa inte erekettii? qaxaretidazi gidiko qaxaretontta asa mala hanopo. He ayanayka inte Xoossafe ekoysakkko. Inteka inte Qass qaxaretontta dishe ammanidadeyka qaxaretofo. intes gidekista. 20 Inte miishan shametidista. Hessa 19 Qaxaretin qaxaretontta aggin nam7ankka go7ay gishshi inte inte asatethan Xoossu bonchite. baawa. Wanna ayfe yoy Xoossa azazo polokko.

7 Inte taas xaafida mala asi macashako gakonta aggizako lo7okko. Gido attin laymmape naagistanas atuma asas issas issas macha du. Macashas issineys issineys azinay do. 3 Azinay ba machcheys koshizaz wursi oootho. Machaka ba azinas koshizazi ubbaa oothu. 4 Machi asatethi izis xalala gidontta azinasara kotha. Hessathhoka azina asatethi izas xalala gidontta machcheyssara kotha. 5 Nam7ay dosan woossas giidi zoren gido giidi qachida gallasatape attin hara gallas issay issas akaye goopite. Hessa geedon intes intena haaroy xoonin xala7ey intena paccontta mala nam7ay issife aqqite. 6 Ta hessa gizay coo azazo mala gidontta zore zorays. 7 Asi wuri ta mala machcho ekontta dizako ta dosayss. Gido attin issi issi asas Xoossafe imettida duma imotay dees. Issas duma issi imotay dees. Hankoyssas qass hara imotay dees. 8 Buro ekonttaytane gelonttaya gishshi qasseka azinay hayqida macashata gishshi ta gizay istti gelonttane ekontta ta mala dizako isttas lo7o gayss. 9 Gido attin istti bena naaganas danda7onttaya gidiko geleton eketon Coo amon xuugistanape ekoyné geloy lo7o. 10 Ekidaytasine gelidaytas ta immiza azazoy hayssakkko. Hiskka Goda azazope attin ta azazoy gidena. Azina gelida machcheya ba azinape shaaketufu. 11 Shaaketiza gidiko hara azina gelontta uttu. Akaye giiko ba azinara giigu. Azinayka ba machcheyin anjjetes. Ammanontta maccashayaka nunaka qasse ba wolqan hayqope denthana. 15 Inte ammaniza ba azinan anjjistawus. Hessatho hanontta asatethay Kiristoosa asatetha billite gididayssa inte aggiko inte yelida nayti tunata gidana shin ha7i ereketti? Histin ta Kiristoosa asatethafe issa laymman qass anjetidaytakko. 15 Gido attin nam7afe issay aqqiza asatara issino histoo? Muleka bessena. 16 ammanonttadey shaakistana koyko shaaketo. Adde Woyko laymmatizarira aqqizadey izira issi asho gidin macca gidin ammanizadey hessa mala wogan gidizayssa inte ereketti? "Nam7ay issi asho gidees" qachetena. Xoossi nuna saron daana mala xeygides. geetetides. 17 Gido attin Godara issino gidizadey 16 Hane ne ne azina ashanakone ay erazii? Woyko izara issi ayana gidees. 18 Laymmape hakkite. Asi hayssso ne ne machcho ashanakone ay erayii? 17 oothiza hara nagaray wuri izade ashope karera hanes. Coo issi issi ura Xoossi xeygida malane Goday laymma laymmatizadey gidiko berika ba asatetha wothida mala deyo. Woossa keethatas ta wothiza bolla nagara othes. 19 Inte asatethay inte gaathan wogay hessako. 18 Issadey ammananape kase diza xillo ayanas duussaso gididayssa inte erekettii? qaxaretidazi gidiko qaxaretontta asa mala hanopo. He ayanayka inte Xoossafe ekoysakkko. Inteka inte Qass qaxaretontta dishe ammanidadeyka qaxaretofo. 19 Qaxaretin qaxaretontta aggin nam7ankka go7ay baawa. Wanna ayfe yoy Xoossa azazo polokko. 20 Issi issi uray ba xeygettida xeygetethan minni deyo. 21 Ammaniza wode ne aylee? Ne hessas daro metotopa; wozistana danda7iko wozista. Gaasoyka ayle gidi dishe Goda ammanidadey izi Goda goqakko. Hessathhoka ammaniza wode goqa gidonttadey izi Kiristoosas ayllekkko. 23 Inte miishan shametidista. Hessa gishshi asa aylle gidopite. 24 Ta ishato intefe issi issi uray ba xeygettida mala Xoossara minni deyo. 25 Gela7otane paanthata gishshi taas godape imettida azazoy deena. Gido attin Goda maaro tethafe dendidayssan ta intes ammanetidade gidada intena zorays. 26 Hayssa ha7i wode meto gaason inte ha7i diza mala dizako taas lo7o milates. 27 Ne machidade gidiko anjanas koyopa. Machonttade gidiko machcho ekkanas koyopa. 28 Macho ekikoka nagara gidena. Gela7oyaka geliko nagara gidena. Gido attin ekkiza asati, gelizayti hayssa alameza bolla istta daro metoy gakkana. Ta qass hessi inte bolla gakonta aganayssa dosayss. 29 Ta ishato ta qofay hayssa malakko. wodezi qanthi gidida gishshi macha dizadey macha bayindade mala deyo. 30 Yekkizayti yekontta asa mala, ufa7ettizayti ufa7etonnta asa mala gideto. Miishe shammidadenti shamettida miisha bess gi qopopeto. 31 Hayssa alameza miishan go7etizayti wursi go7etonnta asa mala gid deeto. Gaasoyka Hayssa alameza hanoy adhanas deess. 32 Inte hirigay bayinda daana mala ta koyays. Machonttadey Goda ufayssanas Goda gishshi qopees. 33 Machidadey

qass ba machchiyo ufayssanas hayssa alameza eratetha gaason dhayes guskko. 12 Hessaththoka miishi qopees. 34 Hayssan iza qofay nam77u keezi inte inte ishata qohonine istta laafa qofa madunithon shaaketes. Gelontta macashiya woykko gela7oya ta Godaz xalala qopaysu. Izis gitaa qofayka ashonkka, ayanankka Godas dumatethikkoo. Gelidara gidiko ba azina ufayssanas hayssa alameza hano xalala qopaysu. 35 Ta hessa gizay intes lo7anaz qopadape attin intena daro qofan yeganas gidena. Taas gitaa qofay inte wozinay shaaketi nam7u kezonnta inte Godan minnidi wogara deyanaskko. 36 Issadey ba oycheda gela7oyo wogara oykontta aggiko izi wodeyka ciimi ciimi bikko ekkana koyko ba koyda mala ekko. Ekikone geliko lo7okko. Nagara gidena. 37 Gido attin hayssa ha yoozan iza wozinay qaixonnta bena haridi gela7oyo ekkike giidi muritida uray lo7o oothides. 38 Hessa gishshi gela7oyo ekidadey lo7o oothides. Ekonttadeyka adhetha lo7o oothides. 39 Issi macashi azinay paxxa diza wode kumethan ba azinara qachistadusu. Azinay hayqiko ba koyda ura gelana danda7aysu. Iza gelanadey ammanizade gido attin gelu. 40 Ta qofa mala gidiko iza gelontta dizako daro ufayssan deyandusu. Taasika tanan Xoossa ayanay diza milates.

8 Eeqas shuketida asho gishshi inte taas xaafidayssa mala gidiko tumuka nu wurka eriza miishi dees. Eroy otorses; siiqoy qass go7es. 2 Ta erays giza asi eranas besiza mala buro eribeyna. 3 Xoossu siqiza uray gidiko izi Xoossa achan erettida de. 4 Hessa gishshi eeqas yarishettida asho muussa gishshi ta intes gizay hayssa alamezan eeqay hada gididayssane issi Xoossafe attin hara Xoossi bayindayssa nu erosu. 5 Aydeka gidiko daro eeqatine daro godati deetes shin salon gidin biitta bolla xoossu geetettiza daro eeqati diikoka nuusus gidiko haniday wurrikka izan hanides. Nuka izas gidida issi Xoossi Aaway dees. Qassekka hanidazi wurrikka izan haniday nuka izan hanida issi Goday Yesus Kiristoosay xalala nuus dees. 7 Gido attin hessa asi wuri erena. Issi issi asati hano gakanas eeqqa goyno dosida gishshi hessa mala asho miishe addaka Eeqas shuketidayssa qopetes. Istas qofay laafa gidida gishshi istti tunetes. 8 Gido attin Kathi nuna Xoossa achi gathena. Nu montta agikoka nuus paccizay deena. Nu mikokka nuusu wodhey deena. 9 Gido attin inte metoy bawa guusan oothizays ammanon minontta asas dhuphe gidontta mala nagetite. 10 Ne hessa milatiza eratethi diza gishshi hinko ammanon minontta uray eeqa keeththan ne mizayssa beydi eeqas shuketidayssa manas xalenee? 11 Hessa gishshi Kiristoosay iza gishshi hayqida he ammanon minontta ishay ne eratetha gaason dhayes guskko. 12 Hessaththoka miishi qofa madunithon shaaketes. Gelontta macashiya woykko gela7oya ta Godaz xalala qopaysu. Izis gitaa qofayka ashonkka, ayanankka Godas dumatethikkoo. Gelidara gidiko ba azina ufayssanas hayssa alameza hano xalala qopaysu. 35 Ta hessa gizay intes lo7anaz qopadape attin intena daro qofan yeganas gidena. Taas gitaa qofay inte wozinay shaaketi nam7u kezonnta inte Godan minnidi wogara deyanaskko. 36 Issadey ba oycheda gela7oyo wogara oykontta aggiko izi wodeyka ciimi ciimi bikko ekkana koyko ba koyda mala ekko. Ekikone geliko lo7okko. Nagara gidena. 37 Gido attin hayssa ha yoozan iza wozinay qaixonnta bena haridi gela7oyo ekkike giidi muritida uray lo7o oothides. 38 Hessa gishshi gela7oyo ekidadey lo7o oothides. Ekonttadeyka adhetha lo7o oothides. 39 Issi macashi azinay paxxa diza wode kumethan ba azinara qachistadusu. Azinay hayqiko ba koyda ura gelana danda7aysu. Iza gelanadey ammanizade gido attin gelu. 40 Ta qofa mala gidiko iza gelontta dizako daro ufayssan deyandusu. Taasika tanan Xoossa ayanay diza milates.

9 Tani goqa asi gidikinaa? Ta Haware gidikinaa? Nu Goda Yesusa ta ta ayfera beyabekinaa? Inteka Godan ta oothon bettida ayfe gideketii? 2 Haratas ta haware gidontta agikokka ta intes tumape hawarekko. Gaasoya Godan ta Hawareteha bessiza matamey intenako. 3 Tana paccizaytas ta immiza malithey hessako. 4 Ero maanasine uyanas nuusus bessenee? 5 Hara Hawarista mala Goda ishata malane kefanta mala nuka ammaniza nu machcheta ekki yuuyana danda7okonii? 6 Woyko waayeti daburidi daanas bessizay tanane Barinabassa xalalaa? 7 Ero ba miishara wotadarateh oothizay oonee? woyne miith tokidi, tokida miththa ayfe monttay oonee? Mehe hemmishe ba hemmiza meheza maath uyonttay oonee? 8 Ta hayssa gizay coo asa qofa mala xalalaa? Muse wogay hessaththo genee? 9 Muse woga garisan "Kath bukiza mehe duuna qashofa" geeteti xaaftides. Histon Xoossu metiday he meheza qanthee? 10 Izi hessa giday tumape nu gishshi gidenee? He xaaftiday addafe nu gishshikko. Goshanchayne goyzay qassekka bukizaysika ba ootho ayfe iza gakkizayssa ekanas ufayssan oothes. 11 Nu inte gidon ayana zerethi zeridayti ashosu gidizaz maxiiko hessi gitaa miishee? 12 Hara asati intefe hessa mala go7a ekanas danda7iko nu qass hessafe daro demmanas bessenee? Gido attin nuni nuusus bessiza mala go7etibeyko. Harapeka nu Kiristoosa mishiracho qaala dhuphe gidontta mala hanizazi wursika danda7osu. 13 Xoossa woossa keeththan oothizayta ba maanayssa Xoossa woossa keethafe ekkizayssa mala yarshoson oothizaytika he ba oothiza yarishayzayssafe mizayssa inte ereketii? 14 Hessaththoka mishiracho qaala sabakizayti bena koshizayssa mishiracho qaala oothizasope ekkana mala Goday woga wothides. 15 Tani gidiko hessa wursopeka aykoka go7etabeyke. Ha7ika ta intes hayssa xaafizay heytantta mala miish taas oothetho gaada gidena. Ayis giiko oonikka tani ta Godan ceeqetizaro taape wothi ekanape taas hayqoy lo7okko. 16 Mishiracho qaala sabakidayssi tana ceeqisena. Ta sabakizay dosa gidida gishshi gidontta wolqara tana gakida gishshikko. Ta mishiracho qaala sabakontta aggiko tana aye! 17 Mishiracho qaala ta dosan ta sabakiko taas woytoy dees. Tani ta dosan gidontta wolqara oothizayssa gidiko hadara polana mala ootho

xalala gidana. 18 Histin taas aaza woytoy dizee? Taas inteka dhayontta mala zuzumopite. 11 Hessi wuri woytoy daanay mishiracho qaala sabakashe taas nuusu lemuso gidana mala istta bolla gakides. Wode bessizayta ta go7etontta aggikkoko. 19 Ta goqape attin onaskka ayleka gidike. Gido attin darota Godako zaarana gishshi asa wursos aylle mala gidadis. 20 Ayhudista ashanas Ayhudatara istta milatadis. Ta ta baggara Muse wogape garasara gidontta dashe Muse wogape garisara dizayta ashanas istta milatadis. 21 Ta ta baggara Xoossa wogay dizadene Kiristoosa wogas haaretizade gidikkoka wogay bayindayta ashanas istta mala wogay bayindade gidiades. 22 Daburanchata ashanas gaada taka daburanchatara istta mala taka daburancha gidadis. Taas danda7etida mala wurson issi issi asata ashanas asa wursora istti hanizaz hanadis. 23 Ta hayssa ubbaa oothizay 16 Nuni Xoossa galatidi ekkiza ushay Kiristoosa mishiracho qaala anjo isttara gishistanas mishiracho quala gishshi oothadis. 24 Gaade wothe woxxizayti bathi bathi gisheti miza ukethay Kiristoosa ashora duro shin xoonidi shilmmate demmizay issade xalala gagoy dizayssa gidenee? 17 Ukethay issino gidida gidiadysse inte ereketi? Hessa gishshi shilmmate mala nunikka daro gidi uttidika wurikka issi ashokko. ekanas woxxizade mala inteka woxxite. 25 Gaaden Nu wurikka issi ukethaza gisheti moosu. 18 Ane wooxi adhdhanas gigettizade oonka hano wurson berika bena naages. Heytanti adhdhanane dhayana akillile ekanas daburetes shin nu qass medhinas gishshi ta qass poloy bayinda coo mela woxxizade mala coo mela woxxike. Qasseka carikora baxxetizade mala coo mela gaden baxxetike. 27 Ta qass haratas sabaka pe7ada taas kunda atontta mala ta asatetha shiisha oykada haarays.

10 Ta ishato kase nu Aawati shaaray isttafe bollara giddi kalethidayssa malane istti wurikka zo7 abba pinidayssa ta intena qopissanas koyayss. 2 Istti Musera gidanas giidi shaaranine abban xammaqtida. 3 Wurika issi ayana quma mida. 4 Wurika issi ayana ushshu uyida. Istti udayka bena kaalliza ayana zaalafe pulitidayssafekko. He zaalayka Kiristoosakk. 5 Gido attin Xoossi darottan ufa7ettibeyna. Hessa gishshi istta ahay bazzon kundi attides. 6 Istti iitta miish amotidayssatho nuka amotontta mala he istta hanoy nu naagistana mala nuusu lemuso gidiades. 7 "Derey manasine uyanas uttides; Yexansika dendides" geeteti kase geesha maxaafan xaafetida mala istta garisafe issi issi asati oothoyssatho inteka eeqa goynizayta gidopite. 8 Istta garisafe issi issi asati laymatidi issi gallas nam7u tammane hedzdu shi asay dippi gi wuroyssatho wurontta mala nuka ane laymmatoko. 9 Istta garisafe issi issi asati Goda paccidine shoshan duketi hayqqi dhaydaysssa mala nuka ane Goda paccoko. 10 Istta garisafe issi issi asati zuzumetidi dhaysiza bocha kiittanchan dhaydayssatho

nuusu lemuso gidana mala istta bolla gakides. Wode wursethan diza nuusu timirtte gidana mala nuusu xaafetides. (aiōn g165) 12 Hessa gishshi ta minna eqa days gizadey dikko kunidonita mala bessi naageto. 13 Asa bolla gakida paccepe hara aadhiza paccey inte bolla gakibeyna. Xoossi ammanetiza Xoossu gidida gishshi inte danda7ontta inte wolqafe bollara inte pacchetena mala agagena. Gido attin inte pacchetiza wode he pacceza inte danda7ana mala wolqa immidi Hessa gishshi ta yootizayssa ane inte interkka piridite. 15 Ta intes hayssa gizay wozinama gidida gishshikko. 16 Nuni Xoossa galatidi ekkiza ushay Kiristoosa suuthara gagoy dizayssa gidenee? Hessaththoka nu gagoy dizayssa gidenee? 17 Ukethay issino gidida mala nunikka daro gidi uttidika wurikka issi ashokko. 18 Ane Isiraa7eele nayti oothidayssa qopite. Shiiqiza denee? 19 Histin eeqas yarishetida yarsho gidin dhayontta akillile demmanas daburosu. 20 Hessa woykko eeqay ba baggara go7ara dees gazinaa? 21 Xala7e ushshune Goda ushshu inte issife gathi uyana danda7ekista. Goda maadafene xala7e maadafe nam77afe gathi maana danda7ekista. 22 Nuni Goda hanqethinoo? Nu izape minnizonii? 23 Wurika taas imettides shin wurikka tana go7izaz giden. Wurika taas shin wurikka tana maadena. 24 Asi wurikka ba lage go7anaz gathi xeello attin bena go7anaz xalala koyopo. 25 Giyan bayzetiza asho wursi sidhey bayinda miite. 26 Biittayne biitta bolla dizay wurikka Godayssakko. 27 Ammanontta asi intena beso xeygidi shiishida kaththa wursi aykokka sidhontta miite. 28 Gido attin issi uray "Hayssi eeqas yarishetida kathiko" giiko he kaatha, he ura qofa gishshine intena sidhisiko mopiite. 29 Ta intes hessa gizay he yootidade qofa gishshi gadis attin inte qofa gishshi gabeyke. Ta xillo gida dishin aazas hara ura qofa geedon ta bolla piridetizee? 30 Ta Xoossu galatada mizade gida utada aazas hara uran piridetoo? 31 Histiko inte ay miikoka ay uykoka woykko aykoka oothiko wursika Xoossa bonchos oothite. 32 Ayhuda asas gidin hanko dere asas gidin woykko Xoossa woossa keethas oonaskka dhuphe gidopite. 33 Ta asi wursaka ay ogeraka ufayssana koyza mala inteka hessaththo oothite. Daroti attana mala ta tana go7izazi gidentta istta go7izaz koyays.

11 Tani Kiristoosa milatada iza kaallizayssatho omaris uketh denthidine Xoossu galati bathidi "[Heyte! inteka tana milatidi kaallite. 2 Inte taas wursi miitel] hayssi intes gidiza ta ashokko. Tana qopanas qopiza gishshine taape ekkida timirtteza lo7ethi inte hayssa oothite" gides. 25 Hessaththoka Ka7ope oykida gishshi ta intena galatayss. 3 Gido attin ta guye ushsha denthidi "Hayssi ushshay ta suuthan inte erana mala koyzay atumasas wursos hu7ey haniza oratha caqqoko. Hessa gishshi ushshafe inte Kiristoosa gididayssa mala atumasay maccashas uyiza wode hayssa tana qopana mala ooothite" gides. wursos hu7ekko. Qasse Xoossi Kiristoosas hu7ekko. 26 Heyssa ukeetha inte miza wodene hayssa ushshaka 4 Be hu7e guluntidi Xoossu woossizadey woykko qaala uyiza wurso wode Goday yaana gakanas inte iza yootizadey oonikka berka bena kawushes. 5 Be hu7e hayqo yotandista. 27 Hessa gishshi oonka bessonta goozontta woossiza maccashiya woykko tinbite qaala dishin hayssa uketha miiko woykko Goda ushsha yootiza ay maccashika berka bena kawushaysu. Hessi uyiko izadey Goda ashone iza suutha kawushida iza ba hu7e bulissidadera ginakko. 6 Maccashi ba gishshi izi oychistana. 28 Oonka hayssa ha uketha hu7e goozontta aggiko meydetu woykko qanxxisu. Ijis manapene ushshafe uyanape kaseti berka bena ba hu7e meydetethi woykko qanxxisethi yeelachizaz pacco. 29 Gaasoya oonka Goda asho bees gelontta gidiko goozi. 7 Addey ba hu7e guluntanas dishin miikone Goda ushsha uykko izadey berika bessena. Atumasi Xoossa lemusone Xoossa ba bolla pirida ehees. 30 Inte garisan daro asay bonchokko. Maccashi gidiko addes bonchokko. daburidayne saketiday qasseka baggay hayqiday 8 Gaasoya maccashi addefe medhetadusu attin hessa geedonkko. 31 Nu nurka nuna paccizako nu atumas maccashafe medhetibeyna. 9 Qasseka bolla piridetenakoshin. 32 Gido attin Goday pirdiza maccashi addes medhetadusu attin addey maccashas wode nu hanko ammanontta asara pirdetonnta mala medhetibeyna. 10 Hessa gishshi kiittanchati beyanas izi nuna kaseti murees. 33 Hessa gish ta ishato inte naagiza macashas imettida maata bessiza goose ba maana shiiqiza wode issay issara naagetite. 34 Inte hu7en goozi. 11 Goda achchan gidiko maccashay shiiqiza shiiqoy pirdas gidontta mala intafe oonka addey bayinda, addeyka maccashay bayinda gafidadey diiko kasetidi ba son mo. Hankko attidayssa deyetena. 12 Maccashay addefe beetidayssatho hara wode inteko baada woga woththana addeyka maccashafe yelettes. Gido attin nam7ayka Xoossafe bettida. 13 Maccashi ba hu7e goozontta Xoossu woossanas bessizakone ane inte pirdite. 14 Atumasi ba huye adusi dichiko boriso gididayssa intena medhetetha hanotethi erisuwee? 15 Maccash gidiko ba hu7e ithike dichiko hessi izis boncho gidenee? Ijis adusa hu7e ithikey imettiday izis seelokko. 16 Hessa gishshi oonikka hayssa ha yoozan palamistana koyko nuusu gidinkka Xoossa woossa keethas hayssafe hara wogay deena. 17 Inte issi so shiiqetiza wode qohosu attin go7as gidontta gishshi ta hayssa azazoza intes aathizay intena galatashe gidena. 18 Inte woossa keeththan shiiqiza wode inte garisan shaakotethi dizayssa ta kasista siyadis. Ta siyoysafe baggay tumu gidanayssa ta ammanayss. 19 Inte giddofe tumanchati shaaketi eretana mala hessa mala shaakoy inte giddon daanayssi dossa gidena. 20 Inte issife shiiqetidi mizay Goda ka7o gidena. 21 Inte shiiqetidi issay issa naagontta dishe kathi meista. Intefe issadey gafan dishin hankoyssi qass mathotes. 22 Histon intes uyanasine maanasoy bayee? Woyko Xoossa keeth leqqidi akyokka bayindayta yeelachetii? Histon ta intena ay goo? Hayssa ha hanozas intena galatoo? Muleka galatike. 23 Ta Godape ekkidayssa intes aathadis. Hessika Goda Yesusay adhdhi imettida

12 Ta ishato ayanay immiza imotetha gishshi inte issi miish erana mala ta koyays. 2 Inte ammananape kase coo mela heene haane guussan inte erontta kaalethetidi duuna muume gidida eeqatako bidayssa inteka ereta. 3 Hessa gishshi oonikka Xoossa ayanan hasa7ishe "Yesusay qangettidade" geena. Hessaththoka xiillo ayanan gididi attin oonka "Yesusay Goda" gaana uray donttayssa ta intes yotays. 4 Asas imotethi duma duma gidishin ayanay gidiko issinokko. 5 Oothoyka duma duma gidishin Goday gidiko issakkko. 6 Duma duma ootho ogeti diikoka wursika oothizay issi Xoossakkko. 7 Gido attin xiillo ayana qoncciso imotay issades imetizay issife go7etanaskko. 8 Issades hiillan hasa7ana eratethi imetees. Hara uras qass he ayananka eratetha qaalan hasa7ana qaalay imetees. 9 Issades he ayanan ammanoy imetees. Hara uras qass he ayananka hargizayta pathiza imotay imetees. 10 Issades malalithiza ootho oothizay imotay imetees. Qasseka hara uras buro tinbite hasa7ay; hara uras qasseka ayanata shaakki eroy; hara uras duma duma qaalan hasa7ey; qasseka hara uras hara duma duma qaalan hasaetidayssa birishana imotay imetees. 11 Heyti wurrikka he issi ayanay immiza imota gidishin issi issi uras ba koyida mala imees. 12 Issi asatetha bolla daro biilliteti

diikoka asatethay issinokko. Gido attin biilliteli daro Tinbite hasa7iza imotay taas diikoka, woykko xuura gidikkoka asatethay issino xalalakko. Kiristoosayka yootane erateth ubbaa ta erikoka, zuma izi dizasope hessa malakko. 13 Ayhuda asata gidinka Girike asata dhooqqada haraso digiza ammanoy taas diikoka hessa gidinka, aylle gidinka woykko goqa asata gidinka nu wursaka siiqoy bayinda ta oothiko mela hadakko. 3 wurikka issino gidanas issi ayanan xammaqtidosu. Taas dizaz ubbaa ta manqotas immikoka, ta asatetha Nu wurikka ha issi ayanape uyidosu. 14 Asatethi ta taman xuugikoka, siiqoy bayinda aggiko tana ayne medhettiday daro biillitistape attin issi biillitepe xalala maadena. 4 Siiqoy danda7akkoo qasseka kiya, siiqoy gidena. 15 Toy "Ta kushe gidontta gishshi asatetha miqaynena, ceeqettena, otorettena, 5 Bessontaz giddon diikke" giiko izi hizgida gishshi izas asatethan oothena, berika ba go7a xalala xeelen. Qoho duusi attanee? 16 Heythi "Ta ayfe gidontta gishshi qoodan yegena. 6 Siiqoy tumanipe attin makali7an asatetha giddon diikke" giiko hessa gishshi asatetha ufa7ettena. 7 Siiqoy wurso wode danda7es. Wuriso giddon duusi izas attanee? 17 Asatethi wurikka ayfe wodeka ammanes. ufays oothesine minni eqeest. 8 xalala gididako aazan siyanee? Asatethi wurikka Siiqoy muleka kundena. Tinbitey gidiko attana. Hara haythe xalala gididako aazan singanee? 18 Gido qaalan hasa7ayka attana. Eratethika shaaristana. 9 attin Xoossi issa issa ba koyda mala asatetha giddon Gaasoyka nu erizay wursi gidontta shaakii erosu. daanas bessizason wothides. 19 Biillitey wurikka Tinbite hasa7a gidikkoka bagga hasa7osu. 10 Gido issino gididako kumetha asatethi awape beistane? attin wursethi gakkiza wode kumethi gidontta imotay 20 Hessa gishshi biilliteli daro shin asatethi gidiko he wode shaaristana. 11 Ta guutha naatetethan issino xalalakko. 21 Ayfey kushe "Nena ta koyke" dashe na mala hasa7ayssine na mala qopayss. gaanas danda7ena. Hu7ey to "Nena taas koshena" Na malaka yuusha qopayss. Kaha kunthidape guye gaana danda7ena. 22 Haray attoshin wursofe laafa kase naatethan hanizayssa wursaka yega aggadis. milatiza biilliteli daro koshshizaytakko. 23 Nuni laafa gi 12 Nu ha7i beyizayssi haathan xeelliza mala coo leqqiza biillitista hankoytape aathi bonchosu. Qasseka bozhibozhes shin he wode gidiko nu iza ayfeso nu isttan yeelatiza biillitista harape aathi naagosu. lo7ethi beyana. Ta ha7i kumethi gidontta bagga xalala 24 Nu isttan yeelatonta biillitistas gidiko hessa mala erayss. He wode gidiko ta ta hu7es erettida yssa boncho koshena. Xoossi gidiko asatetha biillitista issi mala erana. 13 Hessa gishshi ammanoy, hidotayne bolla oythethidi bonchoy paccizaytas adhetha boncho siiqoy hayti heedzdzati eqi daana. Hayta wursofe immides. 25 Izi hessa oothiday asatetha biillitista adhizay siiqokko.

14 Siiqo kaallite; ayana imotethata harapeka tinbite hasa7iza imotata lo7ethi koyte. 2 Hara qaalan hasa7izadey Xoossas attin asas hasa7ena. Xuura gidida yoo ayanan hasa7iza gishshi izi gizay asas gelena. 3 Tinbite hasa7izadey asa minthethanas, denthethanasine go7anas hasa7es. 4 Hara qaalan hasa7izadey qass berika bena minthethes. Tinbite hasa7izadey gidiko woossa keeththa go7es. 5 Inte wurikka hara qaalan hasa7izako ta dosayiskko shin hessafeka bollara inte tinbite qaalan hasa7izako ta dosayss. Woossa keethay minnana mala hara qaalarha hasa7izadey ba hasa7izayssa birshontta izi hara qaalarha hasa7izayssafe tinbite hasa7izadey adhdhes. 6 Hessa gishshi ta ishato ta inteko biza wode ta intes qonccisethan woykko eratethan woykko tinbiten, woykko timirtten yootontta hara qaalarha yootiko hessi intena ay go7anee? 7 Hessi coo susul70 malane diitha malati shempoy bayindaytika istta giirethas dumatethi shaaketi eretonnta aggiko iza wostti eranee? 8 Qasseka xurumbbay woykko zayey aazas zayettizakone shaaki eretonnta ogera punettiko birata giiretha mala woykko daala giiretha malakko. 2 ooni olasi giigistane? 9 Inteka hessa malakko.

13 Ta asa qaalanine salo kiittanchata qaalan hasa7ikoka taas siiqoy bayinda aggiko coo mela birata giiretha mala woykko daala giiretha malakko. 2 ooni olasi giigistane? 9 Inteka hessa malakko.

Inte duunape erettiza qaalay kezontta aggiko inte yooteto. Hara uray qasse birsho. 28 Birshizadey gizayssa ooni eranee? Coo mela carkon dhayana. bayinda aggiko shiiqida asa giddon co7u giidi bees 10 Alame bolla daro duma duma qaalay dees shin xalalane Xoossas xalala yooto. 29 Tinbite hasa7a birshethi bayinda qaalay baawa. 11 Hessa gishshi imotay dizayti nabeti nam7ati woykko heeddzat issadey hasa7iza qaala birshechi ta eronta aggiko tinbite hasa7eto. Hanko asay yootetidayssa lo7ethi hasa7izades ta imathe gidayss. Izadeyka taas imathi pacco. 30 Uttida asa garisafe issadey issi miishi gides. 12 Inteka hessa mala ayanan imotethata qoncciko koyro hasa7izayssi co7u go. 31 Inte garisafe demanas inte koyza gishshi woossa keeththa go7iza issi issi uray tamarana malane ministana mala inte imoteth demanas lo7ethi koyte. 13 Hessa gishshi hara wurikka taran taran tinbite yootanas danda7ista. 32 qaalan hasa7iza uray ba hasa7idayssa birshechi erana Nabista ayanay nabetas azazetes. Gaasoyka Xoossi mala bess woosso. 14 Tani hara qaalara woossiza sarotetha Xoossafe attin woccama Xoossu giden. wode ta ayanan woossays attin ta izape aykoka erike. Ammanizayta woossa keeth wursosonka hessa 15 Histin ta ay oothana mala taas bessize? Tani ta malakko. 34 Ammaniza asay goynos shiiqizason ayananika woossana. Wozinan wothadaka woossana. maccasati co7u geto. Muse wogay kase gida mala istti Ta ayananika yexxana. Wozinaraka yexxana. 16 azazeteto attin shiiqoson istti hasa7ana mala isttas Hessatho gidontta aggiko ne Xoossu ayanan galatiza imettibeyna. 35 Maccashati eranas koyza issi issi yooti wode hessa eronta issi imatha asi ne galata woossa diiko ba keeththan ba azinata oychet. Gaasoyka wostti "Amin77" gaanas danda7izee? 17 Ne bessiza maccashi shiiqoson hasa7ay yeelachizazakk. 36 mala galatanas danda7asa. Hankoyssi gidiko izan Xoossa qaalay intefe kezidee? Woyko inteko xalala go7ettena. 18 Tani intefe bollara hara qaalan hasa7iza gakkidee? 37 Oonka bena "Nabe" giiko woykko "Taas gishshi Xoossu galatayss. 19 Gido attin woossa xiillo ayanape imotethi dees" gizadey diiko hayss keeththan eretonnta daro shi qaalata hasa7anape ta intes xaafidayss Goda azazo gidayss ero. 38 hara asata tamarssanas asay eriza ichchachu qaala Hayssa erontta uray diiko izi ba hu7es ereten. 39 hasa7ana dosayss. 20 Ta ishato inte int qofan guutha Hessa gishshi ta ishato, buro tinbite hasa7anas lo7eth nayta mala gidopite. litta oothos gidiko guutha nayta koyte. Duma duma qaalan hasa7aka digopite. 40 mala gidite. Qofan gidiko kaha kunthida asata gidite. Gidikoka wurikka maararane wogara gido. 21 Kase woganka "Istta qaalay imath gidida allaga asata qaalara ta hayssa asas yootana. Hessatho yootinka ta gizaz istti siyetena gees Goday" geeteti kase geesha maxaafan xaafetides. 22 Hessa gishshi hara qaalan hasa7ay ammanontta asas malata gides attin ammanizaytas malata giden. Tinbite gidiko ammanizaytas attin ammanonttays giden. 23 Histiko woossa keeththan ammaniza asay issife shiiqidason wurikka erontta hara qaalan hasa7ishin imatha asati woykko ammanontta asay, asay shiiqidi hasa7izaso geliko "Hayti goyeetes" geettenee? 24 Gido attin asay wuri tinbite qaala hasa7etishin imathi woykko ammanonttadey geliko ba siydayssan wurson minidatanane he qaalan piridistana. 25 Izadey ba wozinan qotti wothidazi wuri qonccanane izika ba baggara "Tumape Xoossi intenara dees" giidi gulfannidi Xoossas goynana. 26 Hessa gishshi ta ishato histin ay giinoo? Inte issife shiiqiza wode intefe issi issi uras yethi qasse issi issi uras timirttey dees. Issi issi qonccontta xuura miishata qonccisiza imotay dees. Hara uras duma qaalan hasa7ana imotay dees. Haras qasse he qaala birshecha imotay dees. Hessi he imotay wurikka ammanizayta go7anas besses. 27 Hara qaalara hasa7izay diiko nam7u ura woykko dari dariko hedzdu gidi taran taran

15 Ha7ika ta ishato ta intena sabakin inte ekkidine izan minni eqqida mishiracho qaala ha7i qofisana koyays. 2 Ta intes sabakida qaala inte lo7ethi oykkiko he mishiracho qaalan inte attana. Hessa mala gidontta aggiko inte ammanoy coo mela hadakko. 3 Tani taas ekkidayssane wursofe adhdhizayssa intes aatha imadis. Geesha maxaafatil gizayss mala Kiristoosay nu nagara gishshi hayqides. 4 Moogettides; Geesha maxaafatian xaafetidayss mala hedzdzantho gallas hayqope dendides. 5 Hessafe kaallidi Phixirosas bettides. Qasseka Yesusa kaalliza tammane nam77atas bettides. 6 Hessafe guye ichchachu xeetupe bollara diza ammanizaytas issito bettides. He iza be7ida asape dariza baggay paxa dees. Baggay qasse hayqqides 7 Hessafe guye Yaqobes bettides. Kaallidika kumetha hawaristas bettides. 8 Tani hawarista wursofe guuthukko. Tani kase Xoossa woossa keeth goodida gishshi haware geetistanas ta bessonttadekko shin asa wursofe awucaya milatiza taasika bettides. 10 Gido attin Xoossa kiyatethan ha7i ta hanidayssa hanadis. Taasika imettida Xoossa kiyatethi mela hada gidibeyna. Tani oonapeka bollara daro minna oothadis. Gido attin hessa oothiday tana gidontta

Xoossa aadho kiyatethi oothides. 11 Hessa gishshi mala xalala gidiko taas izan aaza wodhey dizee? tana gidin isttaka gidin nu wurikka sabakizay Hayqidaytas denthi dontta aggiko "Nu wontto hayqana hessako. Inteka ammaniday hessako. 12 Kiristoosay gishshi ane moosu, ane uyosso" gizayta mala nuka hayqope dendidayssa nu tamarissiko histin inte istta mala gidosu. 33 Inte balettofite "litta lagetethi, garisafe issi issi asati waanidi hayqope dendoy lo7o amalera dizayta moores." 34 Wozinama gidite; baawa gizoo? 13 Hayqida asas denthi donttaz nagara oothopite; Xoossu eronttayti issi issi asati inte gidiko Kiristoosayka dendibeyna guusakaa? 14 garisan diza gishshi ta hessa intena yeelachanas Kiristoosayka hayqope dendonttaz gidiko nu sabakosu gayss. 35 Hayqidayti waani dendanee? Ay mala go7ay baawa. Inte ammanoyka co mela hadakkko. ashora dendanee? giza uray daana danda7es. 36 15 Hessafeka bollara Xoossi Kiristoosa hayqope Neno, eeyazo! ne zeriza zerethay hayqontta dishe denthides giidi nu marikatida marikayka nuna wordo caarena. 37 Neni zeriza kaththa handaya gistte Xoossa marikata kessideskaa? Hayqida asay hayqope woykko hara kaththa ayfe gidikkoka guyepe ne dendonttaz gidiko Xoossi Kiristoosaka denthibeyna ekkanara ha7i ne zeroro giduku. 38 Xoossi qasse guusukko. 16 Gaasoyka hayqidayti dendonttazi gidiko ba koyda mala he zerethas iza mala medho immes. Kiristoosayka hayqope dendibeyna. 17 Kiristoosay Zeretha qomotas issas issas iza milatiza asateth hayqope dendonttaz gidiko inte ammanoy coo immes. 39 Ashoy wurikka issi mala giden. Asa ashoy melakkko. Inteka hanno gakkanaas inte nagarara deista issa gidishin mehe ashoy qasse harakkko, Kafo ashoy guusukko. 18 Hanoy hessa mala gidiko Kiristoosa harakkko, mole ashoyka hara qommokko. 40 Hessa ammanid hayqidayti wurikka dhayida guusukko. 19 malaka salon dizaytaska istta milatiza medhoy dees. Nuni Kiristoosan ufayss oothizay hanno biittay bolla Biitta bolla dizaytaskka istta milatiza medhoy dees. duussas xalala gidiko nu asa wursofe lafatakko. 20 Gido saloya bonchoy issi malakkko. Biitta bolla dizayta Gido attin Kiristoosay hayqidaytas wursos bayra gididi medho bonchoyka dummakko. 41 Awa arshe bonchay hayqope tumu dendides. 21 Hayqoy issi asa Addame issinokko. Gido attin agina bonchoy qasse dummakko. baggara yida mala hayqidayta denthi Kiristoosa Xoolintista bonchoyka harakkko. Issi xoolintte bonchay baggarakkko. 22 Asi wurikka Addame baggara hara xoolintte bonchofe dummates. 42 Hayqida asa hayqida mala hessathoka asi wurikka Kiristoosa denthika hessa malakkko. Wooqiza medhoy zaretin baggara hayqope dendana. 23 Gido attin wurikka ba woqontta medhoy dendana. 43 Kawushatethan tarara tarara dedana. Koyko bayra gidida Kristoosay zaretana shin bonchon dendana. Daburisan zaretana dendides. Izape kaallidi izi yiza wode Kiristoosas shin wolqama gididi dendana. 44 Medhetetha gidizayti dendana. 24 Hessafe guye haaretiza dereta, medhoy zaretana shin ayana medhoy dendana. godatethine wolqamata wursi dhayssidape guye Medhetetha medhoy diiko qasseka ayana medhoyka kawota Xoossa Aawas aathi immiza wode he wode dees. 45 Hessa gishshi "Koyro asi Adamey deyoy wursethi gidana. 25 Be morike wursika ba too garis diza medheteth gidides" geeteti geesha maxaafan aathanha gakkanaas izi kawotanas besses. 26 Buro xaafetides. Nam7antho Adame gidida Kiristoosay wursethan xooneti dhayana morkey hayqqokko. 27 gidiko asas deyo immiza ayanakko. 46 Gido attin "Xoossi wursika iza Godatethafe garisan wothides" koyro yiday ayanayssa gidontta medhetethayssakko. gizazi geesha maxaafan xaafetides. Gido attin "Wurika Ayanayssi qass guyepe yidayssakko. 47 Koyro yida izi Godatetha garisan gidides" gishin wurikka iza Adamey biittafe medhetida gishshi izi biittafe. Godatetha garisan oothida Xoossa Aawa guijonttako. Nam7antho yiday salopekko. 48 Biittafe gididayti 28 Wurika izas haaretidayssafe guye Xoossi wursofe istti biittafe medhetidayssa malakkko. Salope gididayti bolla gidana mala Xoossa nay qasse wursi bees salope yidayssa malakkko. 49 Nuni biitta asa medha haarisidayssas Xoossa Aawas haaristana. 29 Hayqope mayoysathoka saloyssa medhaka mayana. 50 Ta denthi doontta aggiko histin hayqida asa gishshi ishato ta hayssa intes yootays ashoyne suuthi Xoossa giidi xammaqetiza wursos go7ay aazee? Hayqidayti kawotethi laattetena. Dhayanayssi dhayonttayssa muleka dendonttaz gidiko histin asay istta gishshi laatena. 51 Ane ta intes issi xuura yo yootayss. aazas xammaqetizee? 30 Nu qass wurso wode Nuni wurikka hayqqokko. Gido attin nu wurikka iitta metos aadhi imettizay aazasee? 31 Ta ishato laamistana. 52 Hessika hananay nu qopontta dishin hachchi hachchi hayqoy tanara gaagees. Hessaka wursetha xurumbbay punettiza wode hessi qiphida nu Goda Yesusa Kiristoosa geedon inte bolla diza ayfey xeeliza mala issi to hanana. Xurumbbay ammanetethi ta intes qonccisays. 32 Tani Efesonen punistana; Hayqida asay wooqonttaya gididi dendana. do7a milatiza asatara baaxettidayssi asi beyana Nuniqa laamistana. 53 Dhayzayssi dhayonttassa

mayanas, hayqizay hayqonttayssa mayanas besses. intena woossays. 17 Isixifanosey, Ferdonaxosayne 54 Dhayzay dhayontta, hayqizay hayqonttazi mayiza Akayqosay yida gishshi ta daro ufa7istayss. Gaasoyka wode "Hayqoy xoonetti mitettides" geeteti kase inte haani tanara doontta gishshi istti taas pacizazi geesha maxaafan xaafetida qaalay polettana. 55 wursi kunthida. 18 Ta wozinane inte wozina wursi Hessaththoka "Hayqqo kase ne xoonoy awan dizee? Hessa gishshi hessantta mala asata mule Hayqo ne izara cadiza yiishay awan dizee?" (Hades g86) 56 Hayqoy izara dukkiza wolqay nagarakko; shempisida. Hessa gishshi ammaniza asay Goda sunthan boncho sarota intes Nagara wolqay wogakko. 57 Gido attin Goda Yesus Kiristoosa baggara nuusu xoono immiza Xoossas galatay gido. 58 Hessa gishshi ta siiqo ishato minni eqite. Ay miishanka yariki yarikopite. Goda oothos inte daburiza daburisay hada gidonttayssa eridi wurso wode pacey bayinda Godas oothanas minettite.

16 Ha7i qasse ammanizaytas miisha keso gishshi Galatiyan diza woossa keethatas tani immida azazo mala inteka oothite. 2 Miishay kezanay buro ta hee biin gidontta mala intefe issi issi uray bees diza mala saaminttan saaminttan issi gallas wogga wogga kessi wotho. 3 Ta he biza wode inte doorida asatas ta moyzo dabidabe xaafa immada, istti inte immida imota Yerusalame gathana mala haape ta kiittana. 4 Ta isttara baanas koshiza gidiko tanara bandetes. 5 Tani bashe Maqidonyara adha buussi attontta gishshi ta maqidonya gakkada heera inteko baana. 6 Ta awaka bishin tana ogey waaysontta mala inte tana maadana mala bashe ta inte achchan gam7ontta aggiike. Oone erizay balgoy aadhana gakkanaas ta inte achchan balgoza athontta waaya aggana. 7 Ta inte achchan daro wode gam7anas koyiza gishshi intena coo ogera aadha bashe beyanas koyke. Goda shene gidiko inte achchan aduuissa wode gam7anas koyays. 8 Gido attin phenxxe-qosxe geetettiza ba7ale gallas gakkanaas ta Efesonen gam7ana. 9 Ta heen gam7ana gaasoyka taasi gita oootho pengey doyetties shin tanara ejetizayti daroti deetes. 10 Xiintoosay inteko biiko izi ta mala Goda oothancha gidida gishshi izi baboy bayinda daana mala inte iza maddite. 11 Hessa gishshi oonka iza kadhopo. Izi taako saron simmana mala inte maddiite. Nuka hara amanizaytara iza yuusa naagon doosu. 12 Nu isha Aphilosay hara ammanizaytara inteko baana mala keeha woossadis shin izi qass ha7i inteko baanas koybeyna. Gido attin baana ogey giigishin izi inteko baana. 13 Begite; ammanon minni eqqite; minniet; goobite. 14 Inte oothizazi wursika siiqon oothite. 15 Ta ishato, Akaya biittan koyro ammaniday Isixifanoreso asa gididayssane ammaniza asa maadanas istti bena aathi immidayssa inteka ererista. 16 Istta milatiza asatasine isttara issife daburiza asatas wursos azazistana mala ta

2 Qoronttosa

1 Xoossa shene mala Yesus Kiristoosas kitetida Phawulosapene nu isha Xiintossape Qoronttosen diza Xoossa woosa keetheys qasseka Akaya biittan ammaniza kumetha asas. **2** Nu Aawa Xoossafe Goda Yesus Kiristoossape kiyatethine saroy intes gido. **3** Maariza Aawasine wursika mintthethiza nu Goda Yesus Kiristoossa Aawas Xoossas galatay gido. **4** Nuka nu baggara Xoossafe demmida minotethan metotetizaya mintthethanas danda7ana mala nu meton izi nuna mintthethées. **5** Kiristoosa waayey nu bolla daridaysa mala nuusika Kirstoossa baggara mintthethoy darees. **6** Nu meton inte atotethine minoteth demmista. Nuni metotishin qasse inteka kase ekida metoza mala gencci ekkid ministandista. **7** Nu meto inte nunara shaaki ekkida mala nunaraka inte ministanaysa nuni eriza gishshi nuusi inte bolla diza ufays gitako. **8** Ta ishato Isiya biittan nu bolla gakida meto gishshi inte erana mala nu koyoos. He nu bolla gakida metozi nu tokkanape deexo gidida gishshi hayqonta paxxa daana giidi qopibeyko. **9** Adafeka nuus nu bolla hayqqi piriday piirdetida milatides; Hess wurikka nu bolla gakkida gaasoy nuni hayqidaya dentthiza Xoossan ammanetanassafe attin nu woliqan ammanetontta mala hanides. **10** Izi nuna hessa mala qopontta hayqope ashides. Ha7ika wodepeka izi woossan madite. Daro asa woossan nuusu imetida imotasine nu gishshi daroti Xoossa galatetes. **11** Inteka nuna inte qohidadey tana xalala gidontta guthara gidikokka woossan madite. Daro asa woossan nuusu imetida giddontta Xoossa kiyatethanko. **12** Inte nababid inte intena gakiza paace xoonidine wurson inte eranas danda7ontta miishi nu intes xaafo. Inte wursika nababid eranaysa nu erosu. **14** Inte nunan ceeqetizayssa mala nuka intenan ceeqetizayssa ha7i wurs erontta aggikoka Goda Yesusay simmi yiza gallas wursika erandista. **15** Tani hayssa shaaka eriza gishshi nam77uto intre go7etana mala koyro intena beyana qofadis. **16** Hessika ta kase maqedoniya bashe intena beyada Maqedoniyapeka simmashe inte achara adhada ta Yuda bishin intre tana maadana mala qopadisikoshin. **17** Hayssi ta qofay intes ta lo7etha qopontta qofa milatizee? Woyko hanko dere asas dose gididaysatho taka issito ero ero qasseka akaye akaye giza milatizee? **18** Xoossi ammanetida Xoossu gidida mala nu intes yootiza qalayka "Ee" gako. **19** Gaasoyka tana gedin giid "Akaye" gizaz giden.

woyko silasene Xiinttosa gidin nu intes sabakida Xoossa na Yesus Kiristossay "Eenne" "Akaye" giden. Gido attin wurso wode izan "Ee" xalalay dees. **20** Xoossafe imetida ufaysati wurikka "Ee" gididay izako. Nuka iza baggara Xoossa bonchosu "Amini7i" gizay hessa gishshikko. **21** Hessa gishshi inteka nunika Kiristoossan minni eqana malane ba oothos dooriday Xoossuko. **22** Nu izayta gididayssa erisanas ba matame nu bolla shoccidayne nu sintthafe demana miihshas ayana waseteth nu wozinan wothiday izako. **23** Tani Qoronttosa simmada inteko yoontta agiday intena mishisike gaadako qasse hessi tumu gidontta wordo gidiko Xoossi ta bolla markato. **24** Inte ammanon eqida gishshi intena ufaysanas nu intenara oothana attin inte ammano bolla godatanas giden. **2** Ta intena michisanas koyontta gishshi qasseka inteko biike gaada qofa qadchadis. **2** Ta intena michisidaz gidikkoka michetida intefe aadhi ufaysizay taas haray oone dizee? **3** Ta kase intes xaafiday ta inteko biza wode tana ufaysanas bessiza asati tana michisopeta gaada xaafadis. Gaasoyka ta ufa7etiko intes wursosika ufaysidanaysa ta ammanays. **4** Ta intes hessaththo xaafishin ta wozinan daro michayne dero qofay kumidishin daro ayfunxashe xaafadis. Hessaka ta oothiday inte ta intena daro siiqizaysa erana mala gada attin intena michisinas giden. **5** Oonika ase qohida gidiko gujjecho gidontta mala he qohidadey tana xalala gidontta guthara gidikokka intenaka wurs qohides. **6** Hessa mala asas daro asay iza bolla wothida qixatey izades gida. **7** He uray keehi muzotid ufaysi qanxontta mala int he Histiko nu ceqeteth hayssa malako. Ha alamezan harapeka intesara nusara diza gaytotethan, Xoossafe uras atto giidi mintthethanas besses. **8** Hessaththoka gidida geeshatethanine suretethan nu deydayssa nu taka atto gays. Qasse ta tumape atto gaanaz diza ceeqetizayssa mala nuka intenan ceeqetizayssa ha7i giddikko Kiristoosa sintthan ta atto gizay int gishshi wurs erontta aggikoka Goda Yesusay simmi yiza gaadako. **11** Ta hessaththo oothizay xala7ey geliza gallas wursika erandista. **12** Tani Kiristoosa mishiracho qaala yootanas xoo7e demontta mala gaadako. Nu iza gene qofa baloko. **12** Tani Kiristoosa mishiracho qaala yootanas xoo7e demontta mala gaadako. Nu iza gene qofa baloko. **13** Gido attin tani ta isha Titossa heeni demontta aggida gishshi ta wozinay shempontta ixxida gishshi istti tana hepe moyzin maqidoniya dere badis. **14** Gido attin Kirstoosa baggara wurso wode nuna nu baggara wurso son qoncisia Godas galatay giddon Kiristoosa baggara Xoossas shiiqida sawo

tunno giza exxane malako. 16 Dhayanaytas nuni mala xolitetishe iza milatanasi ha bonchofe gede wodhiha xinqokokko. Atanaytas qasse hayqope gede hara bonchon lamistana. Hessikka ayana gidida deyoso efiza deyo sawoko. Histon hayssas bessizadey Godapekko.

oonee? 17 Nuni Wodhe demanas giidi Xoossa qaala shaqaca mala walakerethidi bayziza daro asata mala gidoko. Gido attin Xoossafe kiittetida suure asa mala gidid Kiristoosan gidid Xoossa sintthan sure yootos.

3 Nuni ha7i nurika nuna zaarid galatinoo? Woyko hara asata mala intes gidin woykko intef haa nuus xaafetida galata dibidabe koshizeshaa? 2 Inte qasse asi wuri erizayne nababettiza nu wozina garisan xaafetida dabidabistakko. 3 Inte qalamen xaafetidayta gidontta deyo Xoossa ayanan xaafetidaytako; Qasseka shuchcha bolla wocceti xaafetidayta gidontta asa wozinan xaafetidaytanne inte nunan go7ettida Kiristossas qonce dabidabistako. 4 Kiristoosa baggara nuus Xoossa bolla diza ammanoy hessa milatees. 5 Nuna hessas gathiday Xoossafe attin nuni nu woliqan oothidos giza miishshi issinaka baawa. 6 Hesikka pidalen xaafetida wogan gidontta ayanan xaphida ooratha caqo qaala oothanchata nu gidana mala oothides. Gaasoyka pidalen xaafetida wogay wodhees; ayanay gidiko deyo immes. 7 shuchcha bolla pidalen wooceti xaafetidi hayqo oothos Hessa gishshi Israa7eele nayti iza ayfeson diza boncho gaasotethan Muse ayfeso tishshi histi xeloy istta xonana gakanas hessi guyepe dhayanaysine gigidaysi bonchon qonccizaysssa gidiko, 8 Histon ayana oothos waanidi hessafe adhiza bonchoy denee? 9 Asli izan piridetiza oothoy hessa mala bonchetizayssa bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 10 Hayssafe kasse bonchetidays hara izape adhiza bonchoy dizaysara giginishin bonchoy bayndaysa gidides. 11 Dhum geetetidaysa mala nuka hessa he ammano ayanan dhum bizayssas hessa mala bonchoy dikko medhinas minni eqqi danayssas hessafe keehi adhiza bonchoy gal7a caqo qaalay nababetishin he wode goosazi hachi gakanas kiichontta gishshi ista wozinay doccida mala dees. He gosay ha7ika kiichi beyna. Izikka kiichanay Kiristoosan xalalako. 15 Hachi gakanasika Muse maxaafati nababetiza wode he wode goosay ha7ika istta wozina goozi oykees. 16 Gido attin kase issi uray Godakkoo simmiza wode gosazi qaareti kichees. 17 Goday ayanako. Goda ayanay dizason ayleteth denna. 18 Nunika Goda boncho mastote

mala xolitetishe iza milatanasi ha bonchofe gede hara bonchon lamistana. Hessikka ayana gidida deyoso efiza deyo sawoko. Histon hayssas bessizadey Godapekko.

4 Xoossa marotetha darope dendidaysan haysi ha oothozi nuus diza gishshi nuni hidota qanxxoko. 2 Gido attin geemara haniza yeelasiza yoota nu aggidos. Asi baletokko; Xoossa qaala worldora walakokko.

Hessa histanape tumu yoota qoncera yootishe asi wurikka nu gizayssa ekana mala nunatetha Xoossa sintthe shiishos. 3 Nu mishiracho qaalay gordetikoka izi gordetiday dhayanaytaskko. 4 Xoossa lemuso gidida Kiristoosa boncho mishiracho qaala poo7oza ha alame asay beyondta mala hayssa ha alameza Xoossi ammanonta asa wozina mumisides. (aiōn g165)

5 Nuni Yesus Kiristoosay Goda gididaysa sabakoos attin nuna sabakoko. Nuka nu baggara Yesusa gishshi 6 Kiristoosa sinthian intes oothizadentta gididosu. 7 Gido attin hayssi gita woliqay nuus Xoossafe imettides attin nupe gidonttaysssa wozinan po7isides. 8 Awa baggaraka nuna Hessa gishshi Israa7eele nayti iza ayfeson diza sugikokka nuni tintth gi meqqoko. Nuus yooy tipp boncho gaasotethan Muse ayfeso tishshi histi xeloy giikoka hidota qanxxoko. 9 Nu goodetikoka wora wodhi attoko. Istti nuna shoci gendersikoka nu dhayoko.

“Poo7oy dhuman poo7o” gida Xoossi ba poo7o nuus Xoossafe imettides attin nupe gidonttaysssa bessana mala haysi boncho miishshay nunan oto Hessa gishshi Israa7eele nayti iza ayfeson diza sugikokka nuni tintth gi meqqoko. Nuus yooy tipp boncho gaasotethan Muse ayfeso tishshi histi xeloy giikoka hidota qanxxoko. 9 Nu goodetikoka wora wodhi attoko. Istti nuna shoci gendersikoka nu dhayoko.

“Ta ammanida gishshi hasa7adis” 10 Yesusa deyoy nu asatethan qoncana mala nuni gididaysi bonchon qonccizaysssa gidiko, 11 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 12 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 13 Kase geesha maxaafan deyoy hayqiza nu asatethan qoncana mala paxa diza bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 14 Gaasoyka Goda bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 15 Dharo asa gakishe diza kiiyatethi Xoossa

Israa7eele nayti Muse ayfeso xoliqizaysa agi agi bonchosu galata bolla galata guijana mala haysi bishin isti wursetha beyondta mala izi ba ayfeso wurikka intena go7anas hanides. 16 Hessa gishshi nu gooziida Muse mala gidokko. 17 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 18 Hessa gishshi nu tishshi histi xellizay ha7i ayfen bettiza mishsha bolla gidontta ha7i ayfen betontta mishsha bolla dees. Ha7i betizayss izi

gidasu galata bolla galata guijana mala haysi bishin isti wursetha beyondta mala izi ba ayfeso wurikka intena go7anas hanides. 16 Hessa gishshi nu gooziida Muse mala gidokko. 17 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 18 Hessa gishshi nu tishshi histi xellizay ha7i ayfen bettiza mishsha bolla gidontta ha7i ayfen betontta mishsha bolla dees. Ha7i betizayss izi

gidasu galata bolla galata guijana mala haysi bishin isti wursetha beyondta mala izi ba ayfeso wurikka intena go7anas hanides. 16 Hessa gishshi nu gooziida Muse mala gidokko. 17 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 18 Hessa gishshi nu tishshi histi xellizay ha7i ayfen bettiza mishsha bolla gidontta ha7i ayfen betontta mishsha bolla dees. Ha7i betizayss izi

gidasu galata bolla galata guijana mala haysi bishin isti wursetha beyondta mala izi ba ayfeso wurikka intena go7anas hanides. 16 Hessa gishshi nu gooziida Muse mala gidokko. 17 Hessa gishshi nu hayqos adhi imetishin bonchotizaysssa gigitishin bonchoy izas waani deenee? 18 Hessa gishshi nu tishshi histi xellizay ha7i ayfen bettiza mishsha bolla gidontta ha7i ayfen betontta mishsha bolla dees. Ha7i betizayss izi

5 Nuni izan biitta bolla diza dunkaney laletikokka
asa kushen giddontta xoossa kushen oothetida
medhina keethay nuusu salon dizayssa nu erosu.
(aiōnios g166) 2 He wodey gakanas nu keeththa
saloysa mayanas nu lamoti naagoos. 3 Tumape
hessa nu maydape guye kallotoko. 4 Nuni hayssa ha
Dunkaanezan diza wode wurson izi dexiza gishshi
dabura piihdi goosu. Hessas gaasoyka hayqizaysi
deyon laamistana mala, nuni salon daana sooz
mayana attin nupe qaristana mala nu koyoko. 5
Hessas nuna gigisiday Xoossuko. Buro yanaysas
wase gidana mala nuus ba ayana immiday izakk. 6
Nuni ashon diza wode wurson Godape haak dizaysa
erikoka izan ammanetid doosu. 7 Nuni diza duussay
Godan ammanid attin ayfen beyon gidena. 8 Nuni
ashope shaaketidi Godara duusus dooranaysa ta
sidhortta yootays. 9 Hessa gishshi nu ashon diiko
woykk oashope shaaketikokka nuusu waana qofay
Goda ufaysoko. 10 Nuni wurikka Kiristoosa pirda
womibara sintthi shiiqanayss attena; Nupe issay issay
biitta bolla ba oothida iitta gidin woykko loo7o gidin ba
ootho mala bessiza waaga ekana. 11 Hessa gishshi
Godas babo guusi ay gusakone nu eriza gishshi asay
nu yotizaysa ero gi ekana mala oothanas daburosu.
Nuni onanttakone Xoossa achan qonccko. Qasseka
inte wozinanka qoncce gididaysa ta ammanays. 12
Ta hessa gizay nuna inte sintthan galatanas gidontta
dishin inte nunan ceeqistana mala attin wozinape
gidontta ayfen beetiza miishan ceqetizaytas inte
malthe imanas danda7ana mala gaada gays. 13 Nu
gooshu gidiko Xoossa gishshi giid goyidosu. Erata
gidikkoka intes giidiko. 14 Kirstoosay wursos issi to
hayqoysane haray wurikka izara issife hayqidaysa
nu erida gishshi Kirstoosa siiqoy nuna woliqara
oothises. 15 Shempora paxa dizayti wurikka he
hayqidaysasine hayqope dendidaysas daana malape
attin hayssafe guye istti bees doontta mala Kirstoosay
wursos hayqides. 16 Hessa gishshi hayssafe guye
nuni oonaka ase asho ayfen xeeloko. Nuni hayssafe
kase Kirstoosa asho ayfen xeelliday coo mela asa
mala xeelo gidikkoka hayssafe guye sintthas gidiko
hessaththo xeeloko. 17 Hessa gishshi oonikka
Kirstoosa bagga gidiko izi ooratha medhetethiko.
kase ceega medhetethay aadhides. He iza oolla hara
ooratha medhetethi gelides. 18 Hessi wuri handay
izi nuna benara Kirstoosa baggara maqaynithidine
maqaynitho ootho nuusu immida Xoossanko. 19
Hessika Xoossi Kirstoosa baggara hanko alame
asa wursika benara maqaynithides guusuko. Istti
qohozaka qoodibeyna. Nuusuka nu asa Godaara
maqaynithana qaala immides. 20 Xoossi nu baggara
asi xeygiza gishshi nuni qasse Kirstoosa ogathataKKO.
Hessa gishshi "Inte Xoossara iginttie!" gjidi nu intena
Kirstoosa sunthan woossos. 21 Nuni Kirstoosa
baggara Xoossa xiilloteth gisheti ekkizayta gidana
mala Xoossi iza bolla nagaray baynda Kirstoosay izi
nu nagara tookana mala oothides.

6 Nuni Xoossara oothizayta gidida mala inte ekkida
Xoossa kiyatetha coo mela ashshopite gishe
nu intena woossos. 2 Xoossi "Tani taas gigida
gallas nena siyadis! Attiza gallas ta nena maadadis!"
giza gishshi Lo7o wodey heko, ha7iko; Atetha
gallasika ha7iko. 3 Nu oothoy legetontta mala ay
wodeka oonasika nuni dhuphe gidoko. 4 Hessafe
aathidi waayene meto uni70ka danda7an Xoossas
oothiza asata mala ayiogeraka nunatetha aathi
immoos. 5 Nuni Xoossas oothizayta gididaysa
bessizay garafetethan, qachetethan, hirigan, daaburi
oothon, dhisiko dhayonine gafankko. 6 Hessaththoka
geeshatethan, eratethan, danda7an, kiyatethan,
xiilo ayana kaalonine qoodhepe-qomon gidontta
siiqon, 7 Tuma qaalanine Xoossa woliqaniko.
Nu Izan gede oli xooniza ola miisheyne kametti
attiza gondaley xiillotethiko. 8 Bonchosu gidin
woykk Kawushas; Qoodhistanas woykko galatenas
nuni giigetidaytakko. Nuni tumanchatako shin ase
bailethizaytako geetettidosu. 9 Nuni erettida ytako
shin eretonntayta gididosu. Istti hayqidaytako gishin
nuni paxa doosu. Asay nuna bukki bukkinka nu
hayqibeykko. 10 Muuzoy nuna gakikoka wurso
wode ufa7etos. Nu manqoko Shin daro manqota
dure Kessos. Nuusu aykoyka baynidaytako shin
wurikka nuusu dees. 11 Inteno Qoronttoosen
dizayto! ta kase intes qonccen yootadis. Nuni nu
wozina intena wursi bessidosu. 12 Inte qasse nuna
inte siiqo bessanas uzetidista attin nu intena nu
siiqo bessanas uzetibeykko. 13 Aaway ba naas
yootiza mala taka intes ane yootayss. Nuni nu
wozina keehi doyidi nu qofa intes qonccisoysatho
inte nuusu hessaththo qonccsite. 14 Ammanontta
asara giigay bayinda issifetethan oyketopite.
Xiillotethine nagaray waani issifistanas danda7izee?
Po7oyne dhumay issife waani daana danda7izee?
15 Kirstoosayine dabulosay waani gaaganas
danda7izoo? Ammanizadey ammanonttadera aazan
lagistanas danda7izee? 16 Xoossa woossa keethas
Eeqatara aaza gaagoy dizee? Xoossika "Tani ta
duussaso ta deraza giddon oothana; Taka isttara
daana; Taka istta Goda gidana; Isttika ta dereta
gidana" gjidi kase yootida mala nuni issay issay deyo
Xoossa keethatakko. 17 Goday hizgides "Inte istta

giddofe shaaketidi kezite! Tuna miishe bochchofite; Taka intena ekkana; 18 Ta intes Aawa gidana; Inteka taas attuma naytane macca nayta gidandista" gees wursika danda7iza Goday.

7 Hessa gishshi ta siiqoto! hayssi hidotay nuusu immetida gishshi ashone ayana tunissiza ay miishafe ka ane nuna geeshosu. Xoossas yashan nu geeshatetha ane kumeth histoosu. 2 Inte nuna ufayssan mokki ekkite. Nuni oonaka qohibeykko; Oonaka naaqibeykko; Oonna go7aka nuusu baleti ekkibeykko; 3 Tani hessaththo gizay inte bolla piridan as gidena. Hayssafe kase ta intes yootida mala inte nu wozinan deista. Hessa gishshi hayqonka gidin paxankka wurso wode nu intefe shaaketoko. 4 Taas inte bolla diza ammanoy daro gitako. Taas inte bolla diza ceeqeteth gitako. Ta intenan minstayss. Nuna gakkiza meto wurson tani keeha ufa7istayss. 5 Nuni Maqidooniya gakkida wodeka duma duma baggara metoy nuna gakkides attin nuni aykoka shempo demibeykko. Nuusu soora hirigay, karera qass ooshi dees. 6 Gido attin muzottidayta mintthethiza Goday Titosa yuusan nuna mintthethides. 7 Nuni minettiday izi yuussan xalala gidontta dishin inte izi mintthethidayssa nu guji siyida gishshiko. Inte tana laamotidayssane inte taas qadhetizayssane qopizayssaka izi nuusu yootin siyada tani daro ufa7istadis. 8 Tani hayssafe kase intes xaafida kitay intena michisida gidikkoka he kiita xaafida gishshi tani hessaththo aazas xaafadina gaada handatike. Modhetikoka ta handatanay guutha wodes inte tana michisida gishshiko. 9 Ha7i gidiko ta ufa7istayss. Tani ufa7etida gaasoy tani intena michisida gishshi gidontta inte he michape dendidayssan maaratethan gelidi laametida gishshiko. Hessa gishshi inte michetikoka Xoossa shene mala gidida gishshi nuni intena aykoka qohibeyko guusuko. 10 Xoossa shene mala mishetethi gede maareti attanaso gathees. Hessasika handatethi deenna; Wozinape gidontta maaretheth gidiko hayqon gathees. 11 Hayssi inte muuzotethay Xoossa shene mala gidida gishshi hessi ay mala minutethan, ay mala oycha zaaron, ay mala elle hanqetethan, ay mala yashatethan, ay mala laamotethan, ay mala lo7amon, ay mala muran intena gathidakone ane inte wozinan yuushi qopite. Inte qasse handa wursonka he hanozape geeshi gididayssa marikasidista. 12 Hessa gishshi ta intes xaafidayssi inte nuusu ay mala ammanetizaytakone inte intena Xoossa sintthan beyana malape attin qohidade gishshine qohetidate gishshi gaada giden. 13 Nuni minetidayssafe bollara Titosay demmida ufayssan daro ufa7etidosu.

Nuni ufa7ettidayka inte wurrikka Titosa mintthethida gishshine iza wozina shempisida gishshiko. 14 Tani intenan ceeqetizayssaka kase Titosas yoota woththadis. Inteka tana yeelasibeykista. Wuriso wode ta intes tuma xalala yootashe dayss. Hessika nuni inte gishshi Titosas yootida yooy tumu gidi ammanettides. 15 Inte wurrikka azazetizayta gididayssane yashatethan korishe inte iza mokki ekkidayssa Titosay qopi ekkidi izi intena siiqizayssas zaway baawa. 16 Taka wurso baggara intenan ammanetanas danda7ida gishshi ta daro ufa7istadis.

8 Ta ishato Xoossi Maqidooniyan diza ammaniza asas immida kiyatetha inte eranaysssa ta koyayss. 2 Isti daro metoti dishe daro ufa7ettida. Keehi manqqota gidikkoka daro kiyattida. 3 Isti bees danda7etizaysssa malane beess danda7etizayssafe aathi immidayssa ta istta gishshi marikatayss. 4 Yudan diza ammanizaytas maado immanas digetonta mala nuna keehi woossida. 5 Isti nuni qopidayssafe bollara aathi oothida. Isti koyro bena Godas immida. Zaardika Xoossa shene mala benaka nuusu immida. 6 Hayssa oothoza koyro Titosay doommida gishshi ha7ika hayssa maado imoza izi polana mala nu iza woossidosu. 7 Inte ammanon, hasa7an, eratethan, mino oothon, inte nuna siiqiza siiqon, wurso yoon aadhista. Hessaththoka kiyatetha oothonka aadhizayta gidite. 8 Ta hessa gizay intena coo mela azazanas gidena. Gido attin hanko hara asay minni immizayss intenara gatha beyishin inte siiqoy tumu gididayssa shaaka erenaskko. 9 Inte nu Goda Yesus kiristoosa kiyatethi ereista. 10 Hayssa ha hanozan taas lo7o gidi beettida zore ta intes immayss. Zilaythi inte imo xalala gidontta dishin immanas koyrope qopiday intenako. 11 Hessa gishshi inte immanas koyidaysssi polistana mala intes diza mala kase inte qopidaysssa ha7i oothite. 12 Asi immanas wozinape koyiko izadey kiyatethi immizayss ekketizay asi bees dizari mala immiko attin bees baynidayssafe immishin gidena. 13 Ta hayssatho gizay inte wurrikka gina gidana mala attin inte imon waayetishin harati shempana mala gaada gidena. 14 Inte waayetishin istta miishey inte meto ashshana mala ha7i qasse inte miishey istta meto ashsho. Hessa malan inte giddon ginateth deyanayssako. 15 Hessika "Daro shiishidades wodhdhibeyna; Guuthu shiishidadesika paccibeyna" geeteti geesha maxaafan xaafettida malako. 16 Tani intes qopizaysssa mala Titosayka intes wozinape qopana mala oothida Goday galateto. 17 Titosay inteko bizay berika ba qofan ufayssanipe attin nuni iza woossida gishshi xalala giden. 18 Mishiracho qaala oothon woossa keethatan

wurson dosettida ishaza nu izara gathi yedoosu. 19 darssana. 11 Inte kiyatethan immoysi nu baggara Hessafeka bollara hayssi nu ishay nuni hayssa lo7o istta gakiza asati Xoossu galatana mala inte wuriso oothoza Goda bonchos oothishinine nuni oothanas wode kiyatethi immana mala Xoossi intena wurisosas koyizaysssa izas qonccisishin izi nunara biidi oothanas duresana. 12 Hayssi inte immiza kiyatetha oothoy woossa keethati dooridadeko. 20 Hayssa keyateth ammanizayta meto maadope bollara asay Xoossu immettida miishaza nuni oykishin nu bolla ayko doro galatana mala oothes. 13 Hayssi inte kiyatetha boroyka gakonta mala nuni naagetosu. 21 Gaasoyka oothozi inte Kiristoosa mishiracho qaalan ammanidi nuusu waana qofay Goda sinthan xalala gidontta ammanetidayta gididayssa, isttasine harataska inte asa sintthanka lo7o oothansiko. 22 Daro wode doro kiyateth immidayssa eriissizazi gidida gishshi istti miishen paacetid mino gidida nu isha Titosara nu iza wurikka Xoossu galatana. 14 Isti qasse Xoossi intes yediday hessasikko. Izas inte bolla diza ammanoy immida gita kiyatetha geedon intena siiqiz gishshi intes woossana. 15 Asa qaalan qonccisethafe bolla gidida Xoossa imotetha gishshi Xoossi galateto.

10 Ta Phawulosay intenara dishin izi ashikeko geetistadis shin ta intefe haakishin qass inte bolla xalidade geetetida ta Phawulosay Kiristoosa ashiketethanine iza lo7etethan intena woossayss.

2 Tani intena woossizay ta inteko hee biza wode inte tana xalidate hasa7isontta aggana malako.

Nuni asho qofan simeretiza mala nuna xeelliza issi issi asata sinthan tani xalidate hasa7anas

koyayss. 3 Nuni dizay hayssa alameza bolla gidikkoka nu oletizay ha alameza asa mala ola gidena. 4

Nu ola miishayka ola miixa laalanas danda7iza Xoossa wolqay dizayss attin hayssa alameza ola

toora gidena. 5 Xoossu erontta mala dhuphe gidi dendiza palamane otoroteth nu laaloss. Asa qofa

wursi di7i ekidi Kiristoosas azazistana mala oothosu.

6 Inte azazetethi polettiza wode azazetontta ay muisheka qaxayanas nuni giigeti uttidos. 7 Inte

beyko nuni intenan ceeqetizayss yeelatana. Inte xeelizay kare baggara bettizazi xalalakkko. Oonika tani

qasse daro yeelatandista. 5 Hessa gish inte Kiristoosaskko gi ammanettiko zaarethi qopo. Nuka

kase immana gidayssa kasetidi giigisana mala iza malaka Kiristoosayta gididayssa izadey wozinan

intena qopisanas gaada hayti ishati taape kasetidi wootho. 8 Goday nuusus immida maata gishshi tani izan

ceeqikoka yeelatike. Hessi maatay taas immetiday nuni intena minisanas attin laalanas gidena. 9 Tani

ha Kiitan intena babisos oothizayss milatopo. 10

Oone erizay isii issi asati "Phawulosa kiitati duxxone wolqamako; giddo attin izi nu achan diza wode

izi laafako; Iza hasa7ayka leqettidaziko" gizaazi

gidana. 11 Hessatho giza asati nuni hahon dishe xaafi

kiittidayssasine qasse intenara dishe nu oothizaysssa

gidon ayko dumatethi bayindayssa shaaki ereeto.

12 Gidikoka berkka bena naashiza issi issi asatara

nuna nurika gathi xeelanas woykko isttara nuna

giigisanas xalokko. Istti qasse berkka bena benara

gathi xeeliza gishshi istti yuushi qopizayta gideeten.

malakko. (aiōn g165) 13 Nu qasse inteko gakkana gakkanso Xoossi nuusi

immida ootho zawan siimerettos attin wogape aathi

darisi immana. Izi inte kiyatetha oothoza ayfe intes ceeqettizayta gidoko. 14 Inte qasse nu oothizason diza

9 Yuudan diza ammanizaytas kessiza miisha gishshi

ta intes xaafanas koshshena. 2 Intes Akayan diza asas maadana qofay lo7oy dizayss ta erada "Akaya asay zilaythafe oykidi maados giigettides" gaada Maqidooniya asas yootadis. Harapeka inte maadanas koyida suure qofay darota lo7o oothos denthethides. 3 Hayssa ha hanozan nu intenan ceeqetizayss coo mela gidontta mala haya nu ishati ta kiittadis. Inteka ta Kase intes gida mala naageti uttite. 4 Maqidooniya asati tanara inteko bishin inte giigetonnta dizayss beyko nuni intenan ceeqetizayss yeelatana. Inte qasse daro yeelatandista. 5 Hessa gish inte kase immana gidayssa kasetidi giigisana mala intena qopisanas gaada hayti ishati taape kasetidi Intek gakana mala koshshizayss taas beetides. Hessaththoka tani biza wode inte imanaysi giigi uttidazi gidana. Inteka imanaysi wolqara gidontta dosan gididayssa bessana. 6 "Guuthu zerida uray guuthu shiishana; Daro zeridadey qasse daro kaath Shiishana" giza qaala yuushi qopite. 7 Xoossi dosizay ba dosan immizade gidida gishshi issi issi uray immanas ba wozinan qopidaro ufayssan immo attin handatishe coo wolqara immofo. 8 Wuriso wode haniza wurison intes gidi palahidi hara lo7o oothos gidana mala Xoossi intes ba anjoo guji immanas danda7es. 9

Hessika "Maniqtass kiyatethan immides; Iza Xillotethi medhinas deyana" geeteti geesha maxaafa xaafetida malakko. (aiōn g165) 10 Zerizades zerethi maanas kaathi immiza Goday inte zeriza zeretha izi keehi darisi immana. Izi inte kiyatetha oothoza ayfe intes

kishshi Kiristoosa mishiracho qaala tamarisanas nu 15 Hessa gishshi heyti Xala7e oothanchati hanko xiilo inteko bida wode nuni hee nu zawape adhdhibeykko. oothanchata milatanas berkka benatetha laammikk 15 Hessa gishshi Xoossi nuusu immida zawape aykoka malalisena. Wurisethan istti ba ooth waaga adhdhidi hara asta oothhon gelidi wogape adhdeth ekkana. 16 Oonasika tani eeya gididazi milatopo ceeqettoko. Hessape bollara inte ammanoy diccana gaada qasseka yootadis. Ta isttas eeya milatokka malane nu oothoyka Xoossi nuusu zawsida zawan guutha wodes ta ceeqistana mala tana inte eeya inte gidon aakkanayssa naagon doosu. 16 Hessa mala quodite. 17 Tani hessaththo duuna kunththa gishshi nu hara uray oothiza zawa aadhidi kasetidi hasa7izay Goda shene mala gidontta eeya ura mala oothettida oothoon ceeqetontta dishe intefe henin gidadakko. 18 Daroti ba ashqofan ceeqetizayssatho diza deretas miishiracho qaala yootanas danda7os. 17 Gido attin "Ceeqetiza uray Godan ceeqeto." 18 gidida mala hankko eeyata ufayssanas danda7ista. Assi galatistanas danda7iza Goday gaalatikoo attin 20 Hessaththoka oonikka intena bessi aylesikkone berkka beena gaalatinn giidena

11 Ta guutha eeyatetha inte danda7ana mala ta ufyass oothoyssa hayana danda7ite. 2 Issi gelontta geesha geela7oya ba geela7ottethan issi azinas giigiza mala taka intena Kiristoosas giigisida gishshi ta inte gishshi lo7o qofa qofayss. 3 Shooshay ba genera. Hiwano bailethidayssatho oone erizay inte qofayka mooretten Kiristoosas diza suurene geesh gidida ammanetetha intena aggaagandeto gaada ta hirgayss. 4 Issi uray inteko yiidi nu kase intes sabakidayssa gidontta hara Yesusa sabakiko woykko kase ekkida ayana gidontta hara ayana ekkiko woykko kase inte ekkida miishiracho qaala gidontta hara miishiracho qaala ekikko coo mela inte xoonettanayssako. 5 Gidikkoka tani hayta gita hawarettape aazanka ta guuxi zazi taas miilatena. 6 Hasa7an cincca gidontta aggikoka taas eray paccibeyna. Hessa nuni intes duma duma ogera qoncen ersidos. 7 Tani intes Xoossa mishiracho qaala damosay bayinda sabakidayne intena dhoqu histtanis tana tana kawushidayss oonne erizay taas nagara gidi qoodettideshaa? 8 Intes oothanas hankko woossa keethattape tani maado ekkidayssi isttafe shiisha ekkadakko. 9 Tani intenara dishin tana mettin Maqedoniaye yida ishati taas kooshizazan tana maadida gishshi oonasika tooho gidabeyke. Hano gakkanaasika ay miishanka intes tooho gidabeyke. Sinthafe ka intes tooho gidike. 10 Kiristoosa tumatethi tanan diza gishshi tani ceeqetontta mala tana diggizay Akaya deren oonka baawa. 11 Hessas gaasoy aazee? Tani intena siiqonta gishshe? Ta intena siiqizayssa Xoossi erees. 12 Heyti wordo hawareti "Nuka isttatho oothosu" gishshe istti ceeqizayssa digganas ta ha7i oothizayssatho sinthafe ka oothana. 13 Heytantta mala asati Kiristoosa hawarista milatanas berka bena laamiza wordancha hawaristanne bailethiza oothanchatakko. 14 Hessika daro malatisizazi giden. Xala7eyka bena po7o kiittancha milatisid laametees.

15 Hessa gishshi heyti Xala7e oothanchati hanko xiilo inteko bida wode nuni hee nu zawape adhdhibeykko. oothanchata milatanas berkka benatetha laammikk 15 Hessa gishshi Xoossi nuusu immida zawape aykoka malalisena. Wurisethan istti ba ooth waaga adhdhidi hara asta oothhon gelidi wogape adhdeth ekkana. 16 Oonasika tani eeya gididazi milatopo ceeqettoko. Hessape bollara inte ammanoy diccana gaada qasseka yootadis. Ta isttas eeya milatokka malane nu oothoyka Xoossi nuusu zawsida zawan guutha wodes ta ceeqistana mala tana inte eeya inte gidon aakkanayssa naagon doosu. 16 Hessa mala quodite. 17 Tani hessaththo duuna kunththa gishshi nu hara uray oothiza zawa aadhidi kasetidi hasa7izay Goda shene mala gidontta eeya ura mala oothettida oothoon ceeqetontta dishe intefe henin gidadakko. 18 Daroti ba ashqofan ceeqetizayssatho diza deretas miishiracho qaala yootanas danda7os. 17 Gido attin "Ceeqetiza uray Godan ceeqeto." 18 gidida mala hankko eeyata ufayssanas danda7ista. Assi galatistanas danda7iza Goday gaalatikoo attin 20 Hessaththoka oonikka intena bessi aylesikkone oonikka intena bonqqiko, oonikka intenan go7ettiko, oonikka intena leqqiko, oonikka intes shagalabaqiko inte danda7eista. 21 Izi tana yeelasizazi gidikkoka hayta ha hanota oothanas nuni mino gidonttayss tani intes qonccisayss. Gido attin oonikka ceqeistanass xaaliiko taka izatho xaalaada ceeqestana. Tani hessa gizay ha7ika eeya gidadako. 22 Heytantti istti Ibirawe asatee? Taka Ibirawoko. Istti Isiraa7elee asatee? taka Isiraa7elee asako. Istti Abiraame zerethatee? taka Abirame zerethiko. 23 Heytantti Kiristoosa oothanchisee? Tani qass isttafe bollara Kiristoosas oothizadekko. Ta hessaththo gizay goosha mala gidadakko; Tani isttafe daro wode oothon daaburadis, daro wode qashettadis, daro wode garafettadis, daro wode hayqos gakkades, 24 Hedzdu tammane uddufun xuuriqafe ichachu too Ayhudatan garafettadis. 25 Hedzdu too durqan bukettadis, issi too shuchan cadettadis, hedzdu too marikabe giddon ta bolla metoy gakkides, issi omarisine issi gallas abba gidon gammi7adis. 26 Ta hamutha daro geedon haatha kixxayne di7oy, pangatape metoy tana gakkides. Ta qommo Ayhuda asapene hankko dere asape wayeyne metoy tana gakkides. Katamankka bazonka abba bollanka tana metoy, hessathoka worldo ammanizaytapeka metoy tana gakkides. 27 Daro ootha daburadis, Daro wode dhisikabeykke, Gafanine haatha saamon waayetadis, Daro wode miza kathi taasi dhaydes, meegoyne kaloteth tana gakkides. 28 Tani hara miishi qopontta, gallas gallas tana qopisizay woossa keethata wuriso gishshi qopiza qofakko. 29 Issi uray daaburishin tani izara daaburontta ayde aggadinaa? Issi uray nagaran kundishin ta qasse iza hanqetontta ayde aadha erazinaa? 30 Ceeqistanas koshshizazi gidiko ta ceeqistanytta daburancha gididaysa tana bessiza miishan ceeqistayss. 31 Medhinas galatetida Goda Yesus Kiristoosa Aawa Xoossi ta wordotonttayss erees. (aiōn g165) 32 Tani Demasiqo kataman dishin kawo Arisixosiyossape garisara dere ayssizayss

tana oykkanas koyid he katama pengeta zabetan naaggissides. 33 Gidikoka asay tana keechen yeggidi he katama ginbbe masikotera duge wothi yeddin kessa ekka attadis. Si7il yaasifelgal.

12 Ceegetethan ayne go7ay bayinda agikoka ceeqistanas koshshiko Goday taas qonccis immidyssanine izi bessida ajutan ta ceeqistana. 2 Kiristoosas gidida issade ta erays. He uray tammane oydu laythafe kase heddzantho salo ekketi bides. (Izi ekkettiday ba ashzara gidin woykko ashora gidontta aggin erikke shin Xoossi qasse eres.) 3 Gidikoka izi ba ashzara biin woykko mela biin ta erike. Xooss qasse eres. 4 Izadeyka pude ganate ekketidi asa qaalan qonccisanasine asi gaanas danda7onttazi izi siyides. 5 Tani hessa mala asan ceeqistayss. Ta hu7es gidiko ta daburisafe hara ta izan ceeqistana miishi deena. 6 Histon tani tuma hasa7iza gishshi ceeqistanas koyikoka ta eeya gidike. Gido attin oonikka ta bolla ba beyzazapene tape siyizayssafe bollara qoponta mala gaada ceeqistanape naagistayss. 7 Hayta taas qonccida gita hanotta geedon tani otoretontta mala ta asatetha aguntha mala caddiza sakoy taas imettides. Hessika xala7epe kiitetid tana cachan waayisid ta ceeqetonta mala digges. 8 Hayss tana waayissizayss taape kichana mala ta Goda hedzdu too woossadis. 9 Gido attin Goday qasse "Ta wolqay kumetha gidi qonccanay ne daburisan gidida gishshi ta kiyatethi nees gidana" gides. Hessa gishshi Kiristoosa wolqay ta bolla gidana mala ay wodepeka bollara tana daaburishin he wode ufayssan ceeqistanas dosayss. 10 Tani wollqa demmizay daburiza wode gidida gishshi ta Kiristoosa gishshi daaburishin, cayetishin, metotishin, goodetishin, muzotishin tana ufaysses. 11 Tani eeya asa mala hasa7adis! Tani hessathho hasa7ana mala oothiday intenakko. Inte tana galatanas bessescko shin ta oonakkone erezonttade gidikkoka hanko gita geetetida hawaristape tani aazanka guuxike. 12 Tani tumu haware gididayssa erissiza hanoti ta intenara dashe danda7an polida oothotakko. heyttika malatata, gita ooratha miishistane malalithiza oothotakko. 13 Tani intes tooho gidontta aggoripe attin hanko hara woossa keethatape intena aazan paccisadinaa? Hessika mooro gidiko inte tana maarite. 14 Tani he inteko baanas gigettishin hayssi heddzanthoko. Tani intes tooho gidanas koyke. Tani intena koyayss attin inte miishe koyke. Aawati naytas miishe shiishetes attin nayti Aawatas miishe shiishi erettena. 15 Tani inta gishshi tanaka taas dizazi ubbaa intes aatha immidakso tana daro ufaysses. Histon tani intena hayssa mala

daro siiqishin inte qass tana waani guuthara siiqetii? 16 Ay gidikkoka ta intes tooho gidabeykke shin intes ta intena coo genen balettha oyikidazi milatees. 17 Ta inteko kiitta yeddida asatape issade baggaraka intefe go7ettadinaa? 18 Titosay inteko baana mala ta iza woossadis. Hessa nu ishazaka izara gatha yedadis. Histon Titosay intefe ayko go7ettidee? Tanine izi intes oothiday issi wozinan gidenee? Kase nu hanoy issi mala gidenee? 19 Inte wurikka ha7i gakkanaas qopizay nu inte sinthan nuna ashanas haniza miisha mala xeelletii? Nuni Kiristoosan gididi intes yootizayss Xoossa sinthankko. Ta siiqoto! nu hayssa wursi yootizay intena go7anas giidiko, 20 Tani hee biza wode oone erizay inte ta koyida mala hanontta aggiko takaa intekoyida mala gidontta dashe gagistanesha gaada hirigayss. Hessaththoka inte giddon ooshshi, qanatetethi, hanqoy, zupeteth, asa sunthu iisoy, zigiris, otoretethine kachchi duusu aggema gaada hirigayss. 21 Tani qasseka he inteko bishin oone erizay ta Goday tana inte sinthan kawushande gaada hirigayss. Hayssafe kase nagara oothidi he oothida tunatethan, laymannine coo mela yeda duussas maarotethan gelontta asata gaason ta muuzotethan wodhandina gaada hirigayss.

13 Histiko tani inteko bishin hayssi taas heddzanzthokk. Aydeka gidin yooy minnizay nam77u marikan woykko hedzdu marikankko. 2 Intena beyanas ta nam77anttho boyssan ta intenara dashe inta naagistana mala ta intes mintha yootadisikoshin; Ha7ika qasse hahon daada hayssafe kase nagara oothidaytasine hankoytas minitha yootayss. Ha7i ta inteko hee simma biikko isttafe oonaskka michettike. 3 Hessika qasse bessizay tanan gidid intes yootizay Kiristoosa gididayssa inta shaaki eranas koyzayssakk. Inte achan diza kiristoosay wolqama attin laafa giden. 4 Izi masiqale bolla kaqettidi daburisan hayqikoka ha7i qass Xossa wolqan paxa dees. Nuka izara laafata gidikkoka inta gishshi giidi Xoossa wolqan minni doosu. 5 Inten ammanon minni dizakone eranas aine interka intena paaci xeelite. Yesus Kiristoosay intenan dizayssa shaaki eribeyketii? Hessatho hanontta aggiko inta paacen kundidista guusuko. 6 Nuni paacen kundonttayssa inta shaaki erana gaada ufayss oothayss. 7 Inte iitta miishi oothontta mala nuni Xoossu woossosu. Nuni woossizayka nu aykoka danda7izayta gidontta aggikkoka inta wuro wode lo7o ootho oothanape attin nu goobateth intena bessanas giden. 8 Nuni tumatethas oothos attin tumape karera aykoka oothina danda7okko. 9 Nuni daburanchata gidin inta qass

minota gidishin nuna uфaysses. Nu woossay inte wothoy bayndayta gidana malakko. **10** Tani hayssa intes yeddiza kiitaza intefe haaka dashe xaafiday hessa gishikko. Hessa malan ta inteko biza wode taas Goday immida Aawatethan ta intena waaysike. Goday taas Aawateth immiday intena minissanaskko attin laalanas gidena. **11** Ane ha7i ta ishatol saro diite; inte duusa lo7ethite; ta intena zoryssa kaallite; asay issay issara sigettite. Saron diite; siiqone saro Goday intenara gidana. **12** Siiqo yeereteth yeeretidi issay issara saroketite. **13** Ammaniza asay wurikka intena saro gees. **14** Goda Yesus Kiristoosa kiyatethi, Xoossa siiqoy, Xiillo ayana issipetethi intenara wursotara gido.

Gelatiyan

1 Assi xeygidden as iitidade gidonta Yesuss

Kiristossa hayqope denthida iza aawa Xoossafe kiiitida Phawulossape. 2 Tanagara diza ishata wurisofe Gelatiyan diza wossa keethatas. 3 Nu aawa Xoossafe Goda Yesuss Kiristossa Xoossa kiyatethine saroy intes gido. 4 Nu aawa Xoossa shenemala hayssa ita Talamazepe nuna ashanas nena aththi imidaysas. (aiōn g165) 5 Xoossas medhiipe medhiina gakanas izas bonchoy gido. (aiōn g165) 6 Inte intena Kiristossa kiyatethan xeygidaysa agagidi hara duma shako mishiracho qaalakko siimidaysi tana daro garanthes (malalises) 7 Tumape qasse isinipe hara mishiracho qaalay dena. Coo intena balethanasne Kiristossa mishiracho qaala miirqanas koyza is asati detes. 8 Gido attiin nuna gidin woykko sallo kiiitanchata gidinka nu intes sabkiida mishiracho qaalape hara duma mishiracho qaala sabakiko he uray medhiinas qangetidade giido. 9 Nu kase gidamalaka ta haikka zaridaka kasse inte eko mishiracho qaalape hara duma mishiracho qaala sabakiko izadey medhinas qangetidade gido gays. 10 Haili ta asi tana eroshi hashuganamala koyazina ye Xoosi hashu gaana mala koyazina? Woykko asa ufaysana koyazina? Ta ase ufaysana koyzako Kiristossa oothancha gidiikke. 11 Ta ishato ta intes sabkiida mishirachoy asa oootho gidontaysa inte eranamala koyays. 12 Ta asape ekabeykene asape tamara beyke. Yesuss Kiristossa tas qonccisides attiin. 13 Tani kasse Ayhudata amano wana diidakone Xoossa wossa keethe ta aymala godidakone qasse mule dhaysanas ta aymala dafetidakone inte siydisa. 14 Kase ta diza woden diza daro Ayhude asata darotape amanon adhays. Kasse nu awata waga naganas daro minays shin. 15 Gido attiin kasse koyro tana ta ayy ullon bes shakiida ba kiyatethan ana xeygida Xoossi. 16 Amanonta dereza gidon iza gish ta sabakanamala ba naza tanan qoncisansa dosida gish ta asho mayda asara oonaraka zoristabeyke. 17 Tape kasse Haware gididaytako Yerusalame ba beyke shin amanida mala heraka arabe biita badis hepekka Damasq simadis. 18 Hepeka heezdzdu laythae guye Phixirossara gaganas Yerusalame kezadis. Izara gagada tamane ichachu galas gakanas gam7adiis. 19 Gidikokka Goda Gakanas gam7adiis. 20 Haysa ta intes xafizaysan wogado hasa7ontaysa Xoossa sinthan yotays. 21 Hessafe guye gede Soriyane Kilqiya getetiza dere badis. 22 Kistossa amaniza yodan diza wossa keethata asay tana bey eretena. 23 Gido attiin "Beni

nuna amano gish godi dhaysana koyza adezi haili he amano zari sabakes" Giza wore xala siyyda. 24 Isti ta giidon Xoosu galatida.

2 Tamane oydu laythafe guye qassekka Yerusalame keezadis. He wode Barnabasara days Titossaka tanara ekka badis. 2 Tas qoncida giish he badis.

Amanonta dereza gidon ta sabakiiza mishiracho qaalaka istas yotadis. Shin ta kasse mella woxxiidakone gane qassekka sinhafe coo mela woxxonta mala hirgada wanatizaytas duma erisadis. 3 Haray atosin tanara diza Titosay izi girike asa shin wolliqara iza qaxxara qaxaretibeyna. 4 Haysi ha yozi dendiday isi isi wordo amanizayti nuni Yesussa Kiristossan demida goqatetha yuuu yuuu pacci beyanasne nuna ayletethan gelithanas lodara nuko salli gellida gishasa. 5 Hayta ha asatasi nuni isitoka hafeti beyko. Hesikka inte wongile tumatethan eqi danamala gidi. 6 Wana milatiza asati tas aykokka milatetenia Xoossi asa ayfeso beydi mado ootherena. Heyti he asati ta kitiza yotas tas ooykoka gujji beytena. 7 Gido attiin Phexirosay Ayhudatas mishiracho qaala sabakanas hadara ekiidaysa mala takha qaxaretontaytas mishiracho qaala sabakanas hardara ekidaysa istti erida. 8 Phixirosa Ayhudistas Haware gidi oothana mala oothida Xoossi taka amanonta deretas Haware gida oothana mala taas imides. 9 Wana tusamala gidida Phexirosane Yansaykkha tas imetida Xoossa imo akekidi tasne ista qasse Ayhudatas qasla yotanas qaala gagidos. 10 Isti nus hadara giday manqotas qofa nu agontamala gida. Tasikka hessa oothaysi amo. 11 Phixirossa anxokiya yda wode erettida bale oothida gish ta iza qonccen izi gizaysa ixxadis (izara eqitidis) 12 Isi isi asati Yaqobe achafe yanape kase Phixirossay amanonta deretara isipe kaththa miizaysa asati ydape guye qaxaretida asatas babidi amanonta dere asape shaketida guye guye ooykides. 13 Barnabasayka istathoka qoshepe qomon hanon ekistana gakanas hara Ayhudatika iza hanon izara ispetida. 14 Ista oothoy mishiracho qaala tuma gidontaysa ta erada kumetha asa achan Phixirosa "Ne Ayhuda asa shin amanonta dereta wogan attiin Ayhudista wogan daka histin amanonta dereti Ayhudata dereta wogga kalanamala aazas woliqathize? 15 "Nuni nu yeletethan Ayhudatape attiin nagarancha amanonta dereta gidoko. 16 Asi Yesuss Kistossa amanom xiilana attiin Muse woga nagon xiilontaysa nu erosu. Hessa gish wogga nagon gidonta Kistossa amanom nu xiilanamala nukka qasse Yesuss Kistossa amanidosu. Muse wogga nagon onnikka xellenia. 17 Nu Ayhudati wurikka Christosa

baggara Xoossara giganas koyos. Nukka hankko asa mala nagaranchata gididaysa eros. Histin KIRSTOSSAY yotizamala "Iza zerethatas" Gena gido attiin isi asas nagaray akii banamala koyize? Muleka koyena. 18 Tani lalida woga zara ta kushera keexxiza gidiko laythafe guye imetida Muse wogay kasetidi Xoosi taka wogga moridade gididaysa amanistays. 19 Tani minthida caqqa lalidi buro hanana ufaysa qaala Xoossas danamala Muse wogga bagara he wogas hayqasdis. 20 Tani Kiristossara kaqitidis hayssafe guye dizay tana gidike shin Kiristossa ta gidon des. Haikka ta ashon diza dusay tana dosidi bena ta gish oothi imida Xoossa na bolla diza amanon days. 21 Tani Xoossa kiyateth kawushike. Xiiotethi Muse wogga nagon betiza misha gidiko Kirstossay mella hed hayqides gusaka?"

3 Inteno yushi qoponta Gelatiya asatoy! intes baletontamala iza kaqetetha ta inte sinthan milale mala gigisa besdisko shin intena oone biitiday? 2 Inte Xillo ayana ekiday Muse wogga nagone ye sabaketida qaala amanone? Ta hano isiniyo ta intefe erana koyays. 3 Inte hessamala qoppi eronta asse? Ayanan oykidaysa zaridi ashon geyanas wayeteti? 4 Tumu inte hano gakanas daburida daburisay co mella? 5 Xoossi intes ayana imidayne inte achan malata oothiday inte Muse wogga nagida gisheye Woyko inte siyya qalan amanida giishe? 6 Ane inte Abirame gish qoppiite "Izi Xoosu amanin amamoy izas xillotethan qodetides." 7 Hesa gish amanizayti Abirame nayta gididaysa yushi qoppiite (Wozinan wothiite) 8 Dere asay amanon atanaysa eridi Xoosu kasse maxxfan "Derey wuri ne bagara anjjistana" Giidi mishiracho qaala Abiirates erides. 9 Hesa gish amanizayti wuri amaniza Abirameria isipw anjetidayta. 10 Muse wogga nagon amanetizayti wurikka qantha garisan detes. Muse wogga maxxfatan xafetidaysa wursi Othontadey zi qangetidade" geteti xafetides. 11 "Xillo uray amanon deyos" giiza gish onikka Xoossa sinthan Muse woggan atontaysi gesha. 12 Muse woggan amanon xaphiibeyna. Gido attin "Muse wogata Musesi nagizadey he izi nagidaysan deyon dana getetides. 13 "Miitha bolla kaqetizadey he uray qangetidade" geteti xafetida gish Kirstossay nu gish qangetidade gididi nuna Muse wogga qangethafte wozinas. 14 Abirime imetida anjjoy Yesuss Kiristosa bagara deres gakanamala nuna wozides. Hesikka nuni amanon Xoossi immana gida iza ayana ufaysa ekanamala hanides. 15 Ta ishato ane ta intes asi ba dusan hanizamisha Museso imays. Haray atoshin asi isito bazida qaala isito bazidappe guye onikka sharanas woykko hara iza bolla gujiana danda7ontaysamala haysikka hessa malakko. 16 Xoossi Abirates yotida qaala Abiratesne iza zerethas. Maxxfay daro asas

yotizamala "Ne zerethas" ges. Hesikka Kiristossa. 17 Ta gizaykka hayssako ooydu xistane heezdzutamu qala gelanas koshena gish Xoossi ba kiyatethan qalan Abirates imetides. 18 Hiistin Muse woggan azzas imetide? Muse wogay gudetiday asay woga yedhi athiza gish he ufaysay besiza zerethay yana gakanas Muse wogay ydayka kiitanchata bagara naga giiza isade bagara ydes. 20 Gidikkoka ganazi isa baga xala xelizade gidena. Xoossi gidiko izi isa xala. 21 Histin Muse wogay inthafe Xoossi wothina qaala digizaze? Cirasheka digena. Muse woga imetiday asi izan deyo demanas gididako tumuka xiiotethi bistanakoshin. 22 Qasse maxxfay haysi 7alamey wurikka nagaran qachetidaysa awajjes. Hesikka asi wurikka Yesuss Kiristossa amanon betiza ufaysay amanizaytas wurisos imistanasa. 23 Haysi amanoy yanape kasse nuni Muse wogay qachetidi gordana dosu. 24 Hessa gish nu amanon xiihana mala Muse wogay nuna Kiristosacco gathanas nagizade mala gidi nagides. 25 Ha7i qasse he amanoy yida gihs hayssafe guye nuni Muse wogga garisan dokko. 26 Inte wurikka Yesuss Kiristossa amanon Xoossa nayta. 27 Inte Kirstossara gidana xamaqetidayti wurikka Kiristossa maydista. 28 Inte wurikka Yesusi Kiristossan isino attiin Ayhudene Girike aylene Goqqane maccane ade giza dumatethi dena. Inte wurikka Yesusi Kiristosan isi asho. 29 Inte Kirstossayta gidiko inte Abirame zerethata kasse imetida ufaysa qaala mala inte latanayta.

4 Ta gizay aawape yelettida nay aawa latay izas gidikokka izi bidi latana gakanas aylefe duma gidena. 2 Iza aaway izi diccidii giita gidana gakanas dichizade kushe gasan deyos. 3 Nuka buro natethan diza wode hayssa 7alamiza timirte mala ayletethan haretii deydos. Wogga garisara yeleti ba naza yeddides. 4 Gido attiin kasse ba qoppi wothida wodey gakin Xoossi maccashayfe yelettidaysa Muse woggape garisara yeleti ba naza yeddides. 5 Hesika nuni iza naa gidanamalane Muse wogga garisan dizaya wozana mala hanides. 6 Inte izi na gidida gish Xoossa "Nu aawa obo" gidi xaygiza ba naza ayana nu wozina gido yeddides. 7 Hesa gish hayssafe guye ne nape attiin ayle gidaka. Nuni na gidida gish Xoossi nena bena latizade histides. 8 Inte Xoosu eranape kasse Xoosu gidonta eqatas aylista. 9 Ha7i qasse Xoosu eridista hessafe Xoossan eretidista. Histin

qasseka guye simidi ede goy7ay baynda co daburisiza qanbaran ge 2 Ta insa gizaya wozina wothite inte timrteka wanidi simizeti. Simidi qaseka ayletetha qaxaristanakoyko Kistossay intes kiyontasa ta isas qamibaran waxistana koyeti? 10 Duma galasata isas qoncen yotays. 3 Qaxaristanakoyzayti wuri Muse aginata wodetane laythata bonchideti? 11 Ta inte bolla woga wursi polanaysi dosa gidenaysa ta intes isas daburidayds co mela gidande gada babaysi 12 Ta ishato isas qonccen yotays. 4 Inteno Muse wogan geyana ta intena milatidamala inteka tana milatanamala ta (Xilana) waytitayto inte Kiristossape shaketidista iza intena wasays. Inte tana aykoka qohibeykista. 13 Inte kiyatethafe ka hakidista. 5 Nu qase ufaysan nagetiza erizamala ta intes koyro mishiracho qaala sabakiday xiilotetha ayana bagara amanon lamotethan nagon sako gasona. 14 Ta sakoy intes metto gidinka tana dosu. 6 Asi Yesuss Kirstossan diko qaxaretin woykko saletibeykista woykko tana harisebeykista gido attiin qaxaretonta agin ayne go7ene go7ay dizay siqqon inte tana Xoossa kuitancha malane hessafe ka bollara qoncciza amano xala. 7 Kase loo7o wothu woxista Yesuss Kiristos mala moki ekidista. 15 Histon hai he shin hai intes xuphe gididi tumasi inte azazetonta inte ufaysay awa gakiide? intes hanizaz gididako inte mala intena digiday oone? 8 Hessa mala balethoy inte aye tas kees imanas intes guye gontaysa ta intes intena xeygidadef yibeyna. 9 Gutha irshoy (calay) marikatays. 16 Tani tuma kesa yotida gish inte morike lixxe wuris callises. 10 Intes hara qofay dena gada gidadinasha? 17 Heyti asati intena beko ekanas tani Godan amanistysi intes taki gizaz oothozay daburetes attiin loo7os daburetena. Isti koyzay intena ona gidikone izi ba piirda ekana. 11 Ta ishato hachi nupe shakidi ba asa kesanas. 18 Loo7os mindatethi gakanas tani qaxara gish sabakiizako oone tana loo7oko hesika hananas besizay wuriso wode gidikofe godanay? Hesamala gididako masqlas shuphe attiin ta intenara diza wode xala giden. 19 Ta intena gidenako shin. 12 Intes tii gizaz oothizaz oothiza siqqiza ta nayto Kiristossay intes wozinan xafetin asati co wogara qaxareteth agidi untafe duthetho. ta beyana gakanas intes gish ta miixatays. 20 Ta 13 Ta ishato intes goqateth kezanas xeygetidista. intes gish qofan metotistadis. Ta dandaizako hai intes Inteni intes goqateth zaridi untafe duthetho sho amo gidon bistada hanqo qalara intes yotizako aymala polanas go7etopite. Hessafe intes garisan siqqon dosazina shin! 21 Omteno Muse woggga garisan aqana isay isa madite. 14 Muse wogay wuri shiqetidi isi koyhayto ane tas yotite Muse woga ay gizakone qalan qachetes hesika "Neni ne lage ne mala xeela siybeyketi? 22 Abirates isay aydeype asay qase gizaysa. 15 Gido attiin intes isay isara saxxetizayta godaiye yelettida nam7u nayti dizaysi kase xafetides. gidiko intes garisan wurontamala nagetite. 16 23 Ayleye yelettida nazi asho woggga mala yeletides Hessa gish ta intena ayanan simeretite gays asho hanko goqaype (Godateyfe) Yeletidaysa ufaysa qaala amoka polopite. 17 Ashoy ayanay koyontazi amotes mala yeletides. 24 hayti naam7u macashati nam7u ayanayka ashoy koyontaz amotes. Heyti isay isara caqota besiza gish haysi lemusos imetides. Koyro ba garisan shocetiza (Ayetiza) gish intes koyda caqoya sina zuma bolla gidashe ayletethas gidiza mala othekista. (hanekista) 18 Inte ayanan diza nayti yeliizaro izaka agaroo guussa. 25 Hesa gish gidiko Muse woga garisan dekista. 19 Asho oothoy agara arvbe biitan diza sino zuma giish gidada hai qonccen eretes hesika laymateth tunateth layma diza Yerusalem milataysu iza ba nazara ayletethan kasse (ziita) 20 Eqas goyno biita pola (adheteth) ooshu daysu. 26 Pude bolla bagara diza Yerussalamey miqaneteth hanqo bena xala doso shaketeth zufeteth. gidiko goqqa Goda daysu izaka nu ayiyo 27 "Neni 21 Qanateteth mathoteth 7lame yeth yexxethane yelonta makaraye ufa7ista Hane miixata erontare liliy heytanta milatizayta. Tani intes kaase yotida mala ga wassa Azinay dizarape balara Berka dizari nayti ha7ka intes nagistanamala qofisays. Hesamala dusu darida" geteti kasse xafetides. 28 Hesa gish ta ishato dizayt wurikka Xoossa kawotethi latetena. 22 Ayana inteka Ysaqamala ufaysa qaala naytako. 29 Asho ayfey gidiko siiqo, ufays saroteth, danda7a, kiyateth, shenemala kaseti yelettidaysi guyepe ayna woliqan loo7oteth, amaneteth 23 Ashoketetha berka bena yelettidaysa yedethides (godides) haiika godethan haro. Haytantamala digizay Muse woggga garisan des. 30 Gido attiin maxxfay qasse ay gize? "Ayleyo dena. 24 Yesuss Kiristossas gididayti asho iza ita izi nazaragathi diiga ayley nay goqaynara latina" ges. qofarane iza ita amotethara gathi kaqqida. 25 Nu 31 Hesa gish ta ishato nuni goqay nayti attiin ayley ayanan dana koyko ane ayanan simeretosu. 26 nayta gikoka.

Ane nuni nu garisan isay isara mindi letizaysane qanatetishe mela hada ceeqetoko.

5 Nuna Kiristossay geshiday nuni geshatethan danas. Hessa gish miini eqite nam7antho ayletetha

6 Ta ishato isi uray nagara oothi betiko inte qase
ayanan loo7o dizayti iza ashaketethara zaranas
beses gido attiin nekka izademala pacctonta mala ne
hu7es nagista. **2** Isay isa dexxo toho toko hessamalan
oothon Kirstossa wogga pollista. **3** Isadey ayne
hanonta dishe ayko gitaso gakida milatiko he uray
berika bena balethes. **4** Isi isi uray ba ootho berika
pacci xelo. Hesafe guye hara urara bena ginasona
diisheizi bena ceqisizaz demana. **5** Isi isi uray berka
ba toho tokanas beses. **6** Qala tamarizay onika ba
tamarida loo7o misha ba astamarera gishetes. **7**
Baletofite Xoosi qlicca erena. Assi ba zeridaro iza
zera buccana. **8** Be asho amo kunthanas zerizadey
ashope dhaysi buccana. Ayana ufaysanas zeridadey
gidiko ayanape medhina deyo buccana. (aiōnios g166)
9 Ane nu loo7o ootho oothanas azaloko nu ufaysi
qanxonta agiko wodey gakishin nu gakida kaatha
maxana. **10** Hesa gish loo7o ootho oothanas azaloko
nu ufaysi qanxxonta agiko wodey gakiishin nu gakiida
kaatha maxana. **11** Tani ta kushera intes aymala gita
piidalen xafidakone ane xeliite. **12** Co kare bagara
bistana koyza asati inte qaxaristanamala gidesana
koyettes. Isti hessa oothzay Kirstossa masqale gish
gidi godetonta malako. **13** Isti inte qaxaristanamala
koyzay inte ashon ceeqistanas koyza gish attiin
qaxaretidayti Muse wogga nagizayta gidetena. **14**
Qase 7alamay tas taka 7alames kaqetida Goda
Yesuss Kiristossa masqalepe attiin hara ceqoy tape
hakko. **15** Qaxaretin woykko qaxaretonta agin izas
go7ay bawa. Go7ay medheteth. **16** Haysa ha azazoza
kaalliza wurisosine Xoossa dere giddida Isra7elistas
saroyne marotethi gido. **17** Tani Yesussa malata
ta asatethan tokadis hessa gish hi7a tana oonikka
waysena. **18** Ta ishato Goda Yesuss Kiristossa adho
kiyatethi intenara godo. Amiini

Efesoone

1 Xoossa shene mala Yesus Kiristossa Haware gidida Phawulossape. Yesus Kirstosan diza amanetizaytas Efesonen amaniza asas. **2** Nu aawa Xoossafe Goda Yesus Kiristossape kiyatethine sarotethi intes gido. **3** Nu Goda Yesuss Kiristossa bagara sallon ayana anjjo wurison nuna anjuda Goda Yesuss Kirisitossa aaway Xoossi anijjeto. **4** Nu iza sinthan geshatana wothoy bayndayta gidana mala buro alamey medhetanape kasse ba sion Kirstosa bagara nuna dorides. **5** Yesus Kiristossa bagara nu iza na gidana mala ba loo7o qofan koyro wursi wothides. **6** Hesika ba dosizade bagara coo mela nusu imetida boncho kiiyatethay galatistan malakk. **7** Xoossa adho kiyatethan Yesuss sunthan nagarape nu maretidos. **8** Izi ba kiyatethane cincateth nu bolla kezi darsides. **9** Kiristossa bagara Xoossi nuus qopida xuura qofa Kirstosa bagara nuna erisides. **10** Europe wode wurisethan hanana diza iza qofay sallo bolane biita bolla dizaytas wurisos hu7e gidida Yesuss Kiristossape wursi garse oothanskko. **11** Wurisikka ba shene mala oothiza iza shenemala nuka iza koyroka izi dorida gish nuni izan doretidosu. **12** Nuni kasetidi Kiristossa bagara ekana gidi ufaysan nagizayti Xoossa boncho galatan qoncisansikko. **13** Inteka qase tuma qaala hesika intena ashiza mishiracho qaala siydi Kiristosan amanidista. Iza amanidi kase imistana getetida xiilo ayanan atametidista. **14** He ayanazikka iza boncho galatan qoncisanma mala Xoossi bees gididayta worsota wozana gakanas nu latas ooythoko. **15** Hesa gish inte Goda Yesussa amannida gishine amaniza asa inte siqizaysa ta siyosope ha simin intena qopa qopa ekada tani ta wosan inte gish Xoossas galata shisho agabeyke. **17** Boncho aawa gidida nu Goda Yesuss Kiristossa awa Xoossi inte loo7ethi eranamala qonccisia ayanayinne eratetha ayanay intes imistana mala ta intes paccey baynda wosays. **18** Hessathokka inte izan xeygetida ufaysay hessikkä amanizayta achan diza iza latisiza duretethay azakone inte erana mala inte wozina ayfey po7ana mala wosays. He wolqaykka oonikka tegontayssanne mulekka daburontaysakko. **20** Kirstosa hayqoppe denthidi salon Xoossa ushachan utisiday he wolqakko. **21** Aysizaytape godatethape woliqafene kawotethappe qaseka ha7i xala gidonta europe yana wodeka gidin sunthu wurisofe izi bollakko. (aiōn g165) **22** Xoossi hara wursi iza tope garissan harisides. Wossa

keeththanka wuriso bolla hu7e histides. **23** Wossa keethiya kirstossa asatethikko. Kirstosaykka wossa keethaynine awanka wuriso miishi kunthes.

2 Intene inte qohida qoho gishine inte nagara gason hayqodataytakko shin, **2** Hessa inte hayssa alameza ita ooge kalidista. Bolla cariko bolla diza woliqama harizayas ha7ika Xoossas azazetonta asa bolla oothiza ita ayanas inte azazetishe deista. (aiōn g165) **3** Haysafe kasse nuni nu asho amoteth polishe ashoy koyiza oge kallishe istara doos. Nuunikka hankko asa mala nu medhetethappe Xoossa hanqo garsan dookko shin, **4** Gido attiin Xoossi keehi siqida gish ba marotetha daron nuni nu qoho dartethan hayqidaya gidi diishin Kirstosa bagara nuna ashides. Inte paxxiday iza kiiyatethankko. **6** Xoossi nuna Kiristossara gathi denthides. Yesuss Kiristossa bagara nuna sallon benara utisides. **7** Hesika hayssafe guye yana wodezan Yesuss Kirisossay nuus ba kiiyatethan qonccisida zaway baynda ba kiiyatetha duretetha nuna besanas. (aiōn g165) **8** Inte Xoossa kiyatethan amanon atidista. Hesikka Xoosi intes mela coo imidazape attiin inte oothoppe giden. **9** Onika cejetonta mala oothope giden. **10** Hesika Xoossi kasse koyro nus gigisi wothida loo7o ootho nuni oothanamala Yesuss Kiristossa bagara nuni nam7antho medhetidaytane Xoossi medhetethakk. **11** Hesa gish inte kase inte yeletethan amanonta dere asati inte asatetha bolla asa kushe oootho geedon nuni qaxaretidosu giza asati intena "qaxaretontayta" gizayto inte hessa ane wozinan wothiite. **12** Inte he wode Kiristossape shaketidi Isra7ele naytape hakiidi caqqo qalaska alaga gididi hayssa alameza bolla ufaysine Xoosi baynda inte kasse dizaysa yushi qopite. **13** Ha7i qase inte kasse hanon dizayti Yesus Kiristossan gididi iza sutha bagara shiqidista. **14** Nam7ata isi bolla gathidi gidon shakiiza oosha goda lallida nu saroy izako. **15** Wogga iza azazora gathi isife ba ashon sharides. Hessa izi oothida gasoy izas wana qofay nam7atape isi ooratha asa ba bagara medhidi sarotethi ehanasa. **16** Izi masqale bolla hayqidi morketeth digides. Nam7atakka isi asho histidi Xoossara maqanthidees. **17** Izi yidi intena haki dizaytasne matan dizaytas gathii sarotethi sabakiides. **18** Nu wurikka iza bagara isi ayanan awwa ach shiqqana danda7os. **19** Hesa gish inte amanizaytara isife isi dere asanne Xoossas so asa attiin heysafe guye betistane alaga gidekista. **20** Inte Hawaristane nabeta baasan kexetidista, kethas worsetha qustey Yesus Kiristossakko. **21** Kethzi wurikka isipe oyketidi Godas duma keth gidanas dicces. **22** Intenika Xoosi

ba ayanan danas izas dusaso gidanamala isipe medhina gakanas izas bonchoy gido. Amin7i (aiōn kexxetishe dista. g165)

3 Hesa gedon ta Phawulossay intes amanontaya gish Yesuss Kiristossay qachidade gidadis. 2 Ta intena go7ana mala Xoossi kiytethan taas oothos exxa imidaysa inte tumape siydisti. 3 Haysafe kasse ta intes qanthara xafida mala tas qonccin ta eranas danda7ida xura hayssako. 4 Hesa gish inte hessa xeygetida galas isi ufaysako xeygetidaysa mala isi nababishe Kirstossa xura ta ay mala eridakone he xuray hanko amanonta asay mishiracho qaala bagara Isra7eele naytara isipe latizayta isipe isade asatetha mala gididi Yesuss Kiristossa bagara betida ufaysa ispe gisheti latizayta gidanskko. 7 Taka iza woliqa oootho mala tas imetida Xoossa kiyatetha imota imetides. (aiōn g165) 10 Iza cincatrhi ha7i wode wossa keeththa baggara duma duma medhay diza Xoossa hilatethi sallon diza halaqatasine godatas eretana mala hanides. 11 Xoossi nu Goda Yesuss Kiristossa bagara hayssa poliday medhina ba qohaaththaa malakk. (aiōn g165) 12 Nuuni izayta gidida gishinne izan amanida gish xalatetharane hirgay baynda nuni Xoossako shiqana danda7os. 13 Hessa gish inte bonchetana mala tani inte gish ta bolla gakida wayezan inte ufaysi qanxonta mala ta intena hadara gads. 14 Hesa gish tani Xoossa sinthan gulibatays. 15 Gedon asatethi wurii xaphon oyketidi isi isi asatethi Sallon dizayne biita bolla dizay izaso asay wurikka izi sunthin suumes. 16 Intes garisa bagara miinana mala ayana bagara iza boncho duretethay intes imistana gida. 17 Hesikka Kiristossay inte wozinan amanon dana malanne qaseka inte izan xaphidi qumethara shaaki eridi izan kumeth gida. 18 Kiristossa siiqos ahotethay qumeth minana malakk. 19 Inte Xoossa kumethara shaaki eridi izan kumeth gida mala asa erape bollara gidiida Kiristoosa siiqo gida. 20 Hessa gish nu gidon oothiza ba wolliqa gina nu wosiizaysafene woykknu qoppiizaysafe wurisofe bollara kezi darsi oothanas danda7iza Xoossas. 21 Wossa keeththan qaseka Yesuss Kiristossa bagara wode wurson medihiinape medhina gakanas izas bonchoy gido. Amin7i (aiōn g165) 4 Hessa gish Goda sunthan qachetida tani inte xeygetida keytas besiza dusu dana mala intena wosays. 2 Muleka ashikistane shugista gidite. Issay immiza ayana isipeteth naganas miinite. 4 Inte danda7ida xura hayssako. 5 Hesi gish amanoyne xeygetida galas isi ufaysako xeygetidaysa mala isi xiinqatay dees. 6 Wurisofe bollara gididay, wuriso Hawaristasine nabetas qonccidaysa mala kasse beni bolla oothizay, wursoson dizay, wursos awwa gidida adhida wode diza asataska qonccibeyna. 6 Hesi isi Xoossi des. 7 Gidikoka Kiristossay imana gi he qachida mala nusu issas duma duma imotethi qaseka duge biita garisa wodhides gusu giodonta imetides. 8 Hessa gish "Izi pude kezida wode dii7o di7ides. Assas kiyateth imota imides." geteti geisha maxafan xafetidees. 9 Histon "Iza pude kezides" gusi kiyateth imota imides. 10 Duge garise wodhides gusum. 11 Isi isi asati hawarista bagati nabeta harati mishracho qaala sabake bagayti qasse hemizaytane tamarisizayta gidana mala izi imota imidees. 12 Hesika Kiristossa asatethi gidiada kiyateth imota imides. 13 Hesika hananay nu wurikka Xoossa kumethinno polo gidana malakko. 14 Hesa gish aba bolla dendiiiza gote caarkoy hene ha shochechiza mala malakk. 15 Hesatho hano agidi ane tuma siiqon bolla dendiiiza gote caarkoy hene ha shochechiza mala dumma dumma timirte carkon asa geneninne balethon kumetha asi gidanas Kiristossan nuni kirstosatho kiyateth imota imides. 16 Iza gads. 17 Hesikka Kiristossay inte wozinan anne nuni hene ha phonqitise queer gutha nayta mala ta intena zorays. 18 Ista wozinay mumida gishane amanone tunatethan danas wogay baynda iita oothos ba ootho othishe wurikka siiqon diicesine benaka sunthin suumes. 19 Inte garisa bagara miinana mala miinthes. 20 Hako amanonta asamala coo mela qohaaththaan mela siimeristanas intes besena gada qumeth minana malakk. 21 Ee tumukka intet iza gish gida. 22 Inte kasse diza dussay balethiza amon qitida gida. 23 Qasseka intet iza gish gida. 24 Gise kase ceega asatetha intefi qariyogana tamaridista. 25 Qasseka intet iza gish gida. 26 Tumu xillotethaninne geshatethan Xoosu milatana

medhetida oratha asateth mayte. 25 Nu wurikka issi ashо гидида гиш wordotethi digidi nuni nu garasan issay issara anne tumma hasa7os. 26 Hanqetite shin nagara oothofite, iinte hanqon diishin awwa arshey wulofo. 27 Xala7es so imofuite. 28 Kasse kaysotizadey hayssafe guye kaysotpo. Gido attiin metotetidi iza wosizaytas imizay iza kushen deyana mala loo70 miish ba kushera oothi demanas daburo. 29 Koshiza mala hanko siyzayta go7izazine madiza qalape attiin go7oy baynda qalay inte dunape kezopo. 30 Inte atana galasas atametida Xoossa Xillo ayana michisopite. 31 Camo yo wuriisi hangoka, yilo, ooshu, cashe, qassekka hanko hara itateth wursi intefe digiite. 32 Intena Xoossi Kiristossa bagara ato gida mala intekka inte garisan atto atto getetite, issay isara kiiyatane isay isas qadheetizayta gidite. Goda galatite. 20 Hesan Xoossa aawwa Goda Yesuss Kiristossa suntha wuriso mishas wuriso wode galatite. 21 Inte Kiristossas imiiza boncho yashara issay issas azazetite. 22 Macheeto inte Godas haretizamala inte azinatas haretite. 23 Kirstossay ba ashо гидида wossa kethaysi hu7e гидида mala azinayka ba machcheysi hu7ekko. 24 Hesa gish wossa kethiiya Kirstossas mala machhetika ba azinatas ay hanonka azazistanas beses. 25 Azinato, Kirstossay wossa keethayo siiqida malane bena izi gish athi imida mala inteka inte machcheta siiqite. 26 Be qaala bagara haathan meecci geshiidi bes dumasida mala. 27 Hesathoka qitay woykko ayfeso xiirphotethi woykko isi iiay izi bolla betonta geshiine balay izi bolla bayndaro boncho wossa keeth histidi bes shishanaskko. 28 Azinatika hessaththo ba machcho ba ashsho mala

Azinatika hessaththo ba machcho ba ashsho mala
cüganes beses. Ba mecheba sügizədəy həm cüges.

silqanas beses. Be machcho silqizadey bena silqes. 29 Berika bena ixxiizadey oonikkba. Be ashshos mesine bena nages. Kirstossayka wossa keethas hinthithokka oothiidess. 30 Nuni Kiristossa asatetha bollatakko. 31 Hessa gish "assi ayone aawa agidi ba machcheysa isino gidens, nam7aykkisa isi ashsho gidetess" Geteti gesha maxafan xafetidess. 32 Haysi daro xuura yo, takayaysa Kirstossa gishine wossa keeththa gish yotays. 33 Gidikkoka intefesi issadaye ba machcho bena siqqiza mala siqqa machchaka ba azina honchu.

6 Nayto inte intena yellidaytas Godan azazetite.
Hacci intes haces - e "No, eswane na, ayive

Hessi intes beses. 2 "Ne aawane ne aiylo boncha" giza azazo gidon diza ufayssay koyro azazokko. 3 Ne hessaththo oothikko nees loo7anane nes laythay biita bolla aduqana. 4

yelidayto inteka inte nayta hanqeetisopite giido attin inte nayta Goda zoreen suran diichite. 5 Othanchato inte Kiristossa azazetizamala biitta bolla intena oothisizaytasyashatethan bonchon sure

wozinape azazetite. 6 Co asa ayfen bistanamalane oothisizaytappe duna anijo ekanas gidonita inte

Kiristossa aylleista mala Xoossa shene kumetha wozinape polanamala wozinape azazetite. 7 Assas

oothii zamala gidonta Godas oothii zamala inte kumethi wozinape oothiite. 8 Gasoykka aylle gidin woykko goda gidin ba oothiiza loo7o oothos wurisos woyto lekanaysa inte ereta. 9 Inteno Godato inteka inte

ekanaya int creta. J inteso Godato inteka int oothisizaytas hessaththo oothite. Istasie intes Goda qididay bolla sallon dizaysa izikka as ayeso xeeli

madontayssakka intekka eriiza gish oothanchata babiso agidi loo7o oothite. 10 Hara bagara miino Godaninne iza qita woliqana minite. 11 Dabullosa

Gene ootho inte eqistanasa danda7anamala Xoossa

olla mayota mayte. **12** Gasoyka nu olistanay ashorane suthara gidonta hayssa dhuma alameza hariiza Godatarane wolliqamatara qasekka sallo bolla diza tuna ayanata oolanchatarako. Nu olleetizay. (**aiōn g165**) **13** Ita galasay gakiishin inte morikke wolqara eqistanas danda7anamala Xoossa oola mayota kumeth mayte. Inte wursikka pollidape guye mini eqanas danda7ista. **14** Hesagishi inte daban tumu zinare dancetidi xiilotehta biirista mala tiran maydi. **15** Sarotetha mishiracho qaala toon cama mala oothid gigeti eqiite. **16** Heytantafekka bolara tamamala pofol7u giizza ita ayana wondafista inte wursi toysana danda7anamala amano gondale mala denthite. **17** Intes birata qobe mala hu7en wothite. Ayana gittha masha oykite heesikka Xoossa qalakko. **18** Wossan ay hanonka ayanan wosite. Hesa qopiiди begiite amanizaya wuriso gish qanxxonta wosite. **19** Tani mishiracho qaala xuura asas konccisanas duna doyza wuriso wode yashii baynda ta xalatethan yotana qalay tas imistanamala wosite. **20** Tani mishiracho qaala gish sanbalatan qachistada kiitetidade gididay hessasako. Hessa gish ta yotanas besizaysa babonta yotanamala tas wosite. **21** Ta aymala dizakone ay oothiizako inte eranamala dosetida ta ishay Godas amanetida oothanchay Tikiqosay intes hanidaysa wursikka yotana. **22** Inte nu hanoteth eranamalane inte wozina izi minthethanamala ta iza inteko yedadiis. **23** Aawa Xoossafe Goda Yesuss kiristossape sarotethine siiqoy amanora intes ta ishataso gido. **24** Goda Yesussa Kirstossa pacey baynda siiqiza wursos sarotethi giido. Amin7i.

Piliphisiyosa

1 Yesus kiristoosa oothancha gidida Phawulosapene Xintoosape woossa keeththa cimatarane daqonistara issife Piliphisiyosa deren diza ammanizaytas Yesus kiristoosas dummatidaytas wursios, **2** Nu Aawa Xoossafe Goda Yesus kiristoosape kiyatethine saroteth intes gido. **3** Intena qopiza wursio galas tani ta Xoossa galatays. **4** Wurisio gallas inte gishshi ta woossiza wode uflyassan woossays. **5** Koyro gallasafe ha simmin ha7i gakanas mishiracho qaala oothon inte tanara deista. **6** Intenan lo7o ootho doommidayssi izi Yesus kiristoosay wursietha piridas yaana gakanas intena danda7issanayssa ta ammanays. **7** Ta ha7i qasho keeththan dishinire ta qachistanapeka kase mishiracho qaala tuma naaganasine minithanas Xoossi taas ba kiyatethan immida maadon inte wurikka tanara issife oothidayta gidida gishshi inte wursio galas ta wozinape dhayekkista. Hessa gishshi ta inte gishshi qopanas taas besses. **8** Taintena Yesus kiristoosa siiqon wossita amotizakkone Xooss taas marikako. **9** Inte siiqoy eratethanine akkekan keehi darana mala ta woossays. **10** Hessika inte wursiofe adhdhizayssa shaaki erana malane Yesus kiristoosa yuusa galas gakanas inte geeshatane wothoy bayndaya gidana mala koyayiss. **11** Xoossa bonchisizayssane galatissizayssa inte oothana mala Yesus kiristoosan beettiza geeshatetha ayfen inte wozinay kumo. **12** Ha7ika ta ishato ta bolla gakida metoy mishiracho qaalay kasepe dari aakanasgididayssa inte erana mala ta koyays. **13** Hessa gishshi ta qachetethay kiristoosa gishshi gididayssi kawo keeththa zabaynatasine hartasika eretides. **14** Ta qachetidayssa geedon ammanizayti Xoossa qaala babbontta xalatethan asas marikatanas minuteth demmida. **15** Issi issi asati coo nu izape waanidoni geethanine hollotethan sabakettes. Baggayti qasse lo7o qofara Kiristoosa gishshi sabaketes. **16** Baggayti ta mishiracho qaala gishshi mootistana haan dizayssa eriza gishshi siiqon sabaketes. **17** Hankoyti qasse lo7o qofan gidontta tana gakida qashoza bolla hara waaye gathanasine ba iitta qofa polanas Kiristoosa sabaketes. **18** Heessa gidikone aya meto dizay! Waana ayfe yooy suuretethan gidin woykko milatoson gidinka awaraka kiristoosa sabakiza gishshi ta ufa7istayss. Qassekka ta ufa7istana. **19** Ta birshista atany inte woossanine Yesus kiristoosa ayana maadon gididayssa ta erayss. **20** Ta ay ogeraka yeellatontta mala mino uflyassine laamotay taas dees.

Gido attin kaseka hachchika, ta hayqqinka paxa diin kiristoosay ta ashon bonchetenayssa ta xalatethan hasa7ayss. **21** Taas duusu guusi kiristoosako. Hayqoyka taas go7ako. **22** Gido attin hayssa tanni hayssa asho dusan guja dizakko ayfe immiza ootho othays gusukko. Ta awayssa dooranakone taas eretena. **23** Ha nam77u Hanotan metotistadis. Ta baada kiristoosara daanas laamotayss. Hessi hara wursiofe keehi lo7oko. **24** Gido attin taas ashon duusi intes keehi koshees. **25** Hessian amanistada ta hayqoppe atada intenara deyin ntte diccanaysanne inte amanon ufa7istanaysa ta ammanetayss. **26** Ta he bada inte achan deyikko ta gedon intes Kirstosan diza ceqetethi darana. **27** Kiristoosa mishiracho qaalas bessiza mala diite. Hessatho hanika ta intena hee baada be7idakwoyko hahon daada inte gishshi ta siyizako inte mishiracho qaala ammanos issino oletishe issi ayanan inte minni eqnayssa ta erayss. **28** Ay ogeraka intenara eqetizaytas hirigopite. Hessi isti dhayanasine inte atanayssas Xoossafe imettida malatakko. **29** Inte kiristoosa ammanizayta xalala gidontta iza gishshi waaye ekizayta gidana mala hayssi Xoossa kiyatethi intes imettides. **30** Inte kase beyida mala ha7ika ta bolla dizayssa inte siyizayssa mala hessathho intenaka waayison dees.

2 Intes kiristoosa baggara bettida issifetetha gaason issay issa minithethiyssa siiqo gidinka woykko ayana issifeteth woykko maaroyn asa micheteth inte garisan diiko inte asi siiqon issi ayanannine issi qofan gididi ta uflyssi polite. **3** Ase wursii intefebollara xeelite attin interka intena doson woykko go7ay baynda galata ekanas issi mishika oothopite. **4** Intefesi issi uray hara ura go7izayssa xeelite attin intego7a xalala xellofite. **5** Yesus kiristoosas diza ashiketeth inte achchanka do. **6** Izibees Xoossukoshin bena Xoossara ginisansas koybeynna. **7** Gido attin ayille medha ekkidi asi milatidi berika bena eeya asi kessides. **8** Asi gidi qoncididika ben asape ziqlqa oothides. Hayqaana gakanas hessika masiqale bolla kaqeti hayqana gakanas azazetides. **9** Hessa gishshi Xoosi iza daro dhoqu hisitides. Sunththe dhoqu gida sunththu izas immides. **10** Hessika salonkka biitta bollan biittape gaarisanika diza medhetethine gulibatay wuri Yesusa sunththas gulibatana malako. **11** Asa inxxarisi wurikka Xoossa Aawa bonchos Yesus kiristoosay Goda gididayssa marikatanaskko. **12** Hessa gishshi ta ishato inte kase wursio wode azazetizayta gidida mala ha7ika ta matan doontta intefehaahon diikoka inte atethay kumeth gidana mala yashatethanine bonchon polite. **13** Xoossi intes

azazeth immishe ba qofa wursieth gakanas inte zili7etizayssa gidiko tra kase woossa keeththa gidon oothes. **15** Hessika inte iittane geella asa gidon goodizadeko. Woga naagon beetiza xiillotethi gidiko geeshatane wothoy baynda Xoossa mayta gididi alame kase ta bolla issi wothoyka deena. **7** Gido attin bolla Aawa arises mala dere wursios po7anasiko. **16** taas go7a gididayssa wursia kirisoosa gishshi gaada Inte ekkida deyo qala lo7ethi oykkiko kiristoosay haa go7ay baynda miisha mala qoodadis. **8** Hessafeka simmi yiya wode ta mela daaburonttayssa gishshi ta ta goda Yesus kiristoosa erope aadhizay haray ceeqetanayssi taas dees. **17** Qasseka intes Goda aykoyka bayndayssa ta ammaniza gishshi wursiaka diza ammanoy inte Xoosas shiishada dumma yarsho coo mela g o7ay baynda miisha mala qoodadis. Tani mala ta shempoy inte yarshora issife yarsho mala iza gishshi gaada wursiaka aggadis. Ta kiristoosa guzikako intenara taka ufa7istana. **18** Hessaththoka demmana gaada wursio miishaka wora wodhida iitta intes ufa7etidi tanaka ufayssanas besses. **19** Goday miisha mala qoodadis. **9** Tani hessaththo oothiza maadiiko Xinitosa inteko yedada inte lo7etetha gishshi gaasoy kase Muse wogan taas diza xiillotetha aggada lo7o wore siyanas koyays. **20** Inte lo7etetha gishshi ammanon beetiza Xoossa xiilloteth kiristoosan qopiza asi hara malay oonikka baawa. **21** Haray ammanada demmanasine ta izara issife deyansiko. wurikka Yesus kiristoosayssa gidontta ba go7as **10** Kiristoosane izi hayqi dendida dentha woliqa woxxizade xalalako **22** Gido attin inte erizayssa mala ta erana mala iza waayeka ta izara gishistana Xinitosay izi ay mala asakone ba gishshi marikasides. malane hayqonka ta iza milatana mala amottays. **11** Nay ba Aawara oothiza mala tanara mishiracho qaala Hessaththoka ta hayqqa dendidape guye medhinas yootides. **23** Hessa gishshi hayssafe sinththan ta daanas koyayss. **12** Ta hayssa wursia demmadis waananakone shaaka eridape guye iza ta inteko woykko hayssatho hanadis giusu giden. Gido attin kiittana qopayss. **24** Taka inteko mata wode baanaysa Yesus kiristoosay tana bees hisitidi taas giigissida Godan ammanetayss. **25** Hessaththoka inte tana woyto ekkanas minna wotha bolla dayss. **13** T a ishato koshshiza mishshan wursion maadana malane lo7ethi ta ha7i ta kozyayssaka oyikida mala qoodike. Gido oykana mala yedida Afirodiko ta inteko zaara yedana attin ta issi miishi oothana. Tape guyera dizayssa agga mala koshshizayssi taas eretides. **26** Gaasoyka aggada tape sinthan dizayssa oykanas zaradhyayss. izi intena kumethata beyanas laamotida gishshine **14** Xoossi tana Yesus kiristoosa baggara pude xeygida qasseka inte iza sakoda siyidayssas qopida gishshiko. gishshi woyto gaka ekkanas elelayss. **15** Hessa **27** Tumapeka harigidi hayqishe attides. Gido attin gishshi nuni ammanon minnidayti wurikka haniza Xoossi iza maarides. Ta kase muuzotizayssa bolla yoo wursi hessafe xeellatho xeellanas besses. Issi hara muuzyoz gujetontta mala tanaka maadides. issi dumma qofay intes diiko hessaka Xoossi intes **28** Hessa gishshi inte iza beyidi uf7ettana malane qonccisana. **16** Gidikoka nu ha7i gakki eridazan ane takaa hirigafe shemipana mala amotayss. **29** Inte simeretros. **17** Ta ishato ane inte ta haniza mala iza keeh ufayssan mokki ekkite. Iza mala asataka tana kaallitene harataraka issife deyite. Nu nuna bonchite. **30** Inte tana matan diidi aathi maadanasa intes lemuso hisiti bessida mala diza asata wozinan danda7ontta gishshi izi ba shempos michetonnta tana wothite. **18** Gaasoyka hayssafe kase ta intes zaara oothi maadishe kiristoosa oothon hayqishe attides.

3 Ta ishato hayssafe hara ta intena gizay Godan ufa7etite. Ha7ika zaarada izo ta intes xaafiko tana salethena. Intenaka go7ana. **2** Heyta kana mala husikatizaytape iitta oothizaytapene asas meqethi menthiza asataape naagettite. **3** Tumu qaxxaaretidaytine Xoossu woossizayti Yesus kiristoosan ceeqizaytine ashon ceeqetontayti ashonika ammanetontayti nunako. **4** Ta ceeqana koyko ashobaggara ceeqana miishi taasaki dees. Oonasika ashon ceeqiza miishi diza milatiko ta izape aadhayssi. **5** Tani yelletida ossipuntha galas qaxxaristadis. Ta Isiraa7eele zerethine Biniyame kochafe yeletadis. Ibirawista gidon taka adda Ibiraweko. Woga baggara oychizadex diiko ta kase Perisawe. **6** Muse wogas

zaara yootida mala ha7ika zaarada afunthara intes yootayss. Daroti kiristoosa masiqales morike gididi simerettes. **19** Istta wursieth dhayoko. Istta uloy istta Xoossuko. Isttas kawushatethay isttas bonchoko. Istta wozinay shempiday ha biitta duusankko. **20** Nu derye gidiko salonkko. Heepe buro yaanayssa nuna ashida Goda Yesus kiristoosa yuusa laamotethan naagon doosu. **21** Izika wursi bees haarisida woliqa kawushe gidida nu asatetha bonchetida ba asatetha milatissidi laamana.

4 Ta intena dosizato, ta intena laamotizayto, ta ufayssayne ta ootho zawude gidida ta ishato Godan minni eqqite. **2** Inte qofay Godan issino gidana mala Ewodanene Sinxxekey ba garisan siiqjistana mala ta istta woossays. **3** Ero neon,

tanara issife ammanetida oothanchazo, mishiracho intena saro geetes. 23 Goda Yesus kiristoosa aadho qaala yootos taranare Qalamenxhosara qasseka istta kiyatethi intenara gido. Amin7i.

sunththay deyo maxaafen xaafetida hanko tanara oootho lagistara issife waayidayta he macashata ne maadana mala ta nena woossays. 4 Ay wodeka Godan ufa7etite. Qasseka ta intena ufa7ettite gayss.

5 Inte kiyatethi asa wursio achchan e reto. Goday yaana matides. 6 Haniza yoon wursion galatarn, woossanine gaanatethan Xoossa sinthhi shiiqite attin ay mishanka hirigofite. 7 Asa qofape bollara dizta Xoossa sarotethi inte wozinane inteqofa wursii Yesus kiristoosan naagees. 8 Wurisietha bolla ta ishato tumu gidida yoo wursi, boncho gidida yoo wursi, adda gidida yoo wursi, geeshi gidida yoo wursi, dosetida miishi wursi, lo7o gidida yoo wursi, lo7otethi gidinika galataka haytanta milatiza wursi qopite. 9 Inte taape tamaridayssa woykko intetaape ekkidayssane siyidayssa woykko beyidayssa ay gidiko wursi oothite. Goday intenara gidana. 10 Daro wodepe guye ooratha qofara inteta gishshi qofo oykidista. Hessika Goda baggara tana keehi ufaysses. Tumuka intetaas qofo aggibeykistashin inteqopida mala oothanas intes hanoo ixides. 11 Tani hessa gizay tana mettida gishshi gidena. Gaasoyka ta ay hankoka "Dizayssi taas gidana" guusu tamaradis. 12 Tapacceka ta erays; demmadaka erays; ta gafadaka, kalladaka erayss; diinikka dhaynika erayss; ay gidikkoka taas dizaytaas gidana guusa xuura ta lo7etha erayss. 13 Taas woliga immiza kiristoosa tani wuriso muishe oothanas danda7ayss. 14 Gidikoka inteta tana ta waayen maadida gishshi lo7o oothidista. 15 Inte Piliphisiyosa asati hessafe bollara intet erizay koyro mishiracho qaala intekkida wode tani Maqidoniyaape dendashe intefatint gede immidika haa ekkidika maadetidine maadidi giza woossa keethi taas deena. 16 Haray atto shin ta kase Teselonqqa di za wodeka tani metotin intetzaari zaari taas maado yedidista. 17 Ta hessa gizaytte immida gishshi intes anjoy darana mala gaada attintatintefet maado ekkanas amotada gidena. 18 Taas koshizayssane tana koshizayssafe bollara ekkadis. Inte taas yedida imota Afirodix kushepe ekkin ta paccey kumides. Hayssi darope Xoossa achchan eketida daro lo7o sawiza yarsho malako. 19 Xoossiba duretetha gina intena koshshizayssha Goda Yesus kiristoosa baggara intes kunthhana. 20 Nu Aawasine nu Xoossas medhinape medhinas bonchoy gido amin7i. (aiōn g165) 21 Ammaniza asa wursi Yesus kiristoosa sunththan saro giite. Tanara diza ishati wurikka intena saro geetes. 22 Ammanizayti wuri harapeka Qessareso asaape ammanizayti wurikka

Qolasiyaset

1 Xoossa shenen Yesus kiristoosan kiitetida Phawulosapene nu isha Xinitosape, 2 Qolasiyaset diza kiristoosan dummatidaytassine ammanetida ishatas nu Aawa Xoossafe sarotethine kiyateth intes gido. 3 Nu inte gishshi woossiza wurso gallas nu Goda Yesus kiristoosa Aawa Xoossa galatoos. 4 Gaasoyka intes Yesus kiristoosan diza ammanonine ammaniza asa inte wurs siiqizayssa nu siyida gishshiko. 5 Hess wurikka haniday salon intes giigetida hidotape dendidayssankko. Hessa he hedota gishshi mishiracho qaala inte kasetidi siydista. 6 Hessika hee inteko gakides. Hessa mishiracho qaala inte siyosopenne Xoossa kiyatetha tumatetha inte ero gallasafe haa simmin alame yuushon izi oothishe dizayssa mala inte achchan ayfe ayfishene diccishe dees. 7 Hessaka ha7i nu gishshi gididi kiristoosas ammanetida oothancha gididayssinne nunara issife oothiza siiqizade Ephapiray intena tamarisides. 8 Qasseka izi intenan diza ayana siiqotetha nuusu yootides. 9 Nu qasse hessa siyosope haa simmin inte Xoossa shene eratethanine ayana cincatethan intena kunthhana mala inte gishshi woossa qanxxibeyko. 10 Hessathhoka Godas bessiza duusu daana mala inte iza poli ufayssana mala lo7o oootho wurson ayfe immana malanne Xoossu eron dicci dicci baana mala nu intes woossos. 11 Intes gitaminotethine danda7ay deyana mala iza boncho wolqa mala inte keehi minni ufa7ettishe7oso geeshati laatiza po7oso nu laatanas nuna gathida Xoossa Aawa galatana malakkoo. 12 Izi nuna dhuman haaretethafe ashshidi gede ba dosiza naaza kawotethan nuna pinththides. 13 Nu izan wozettidi nagarape maaretidos. 14 Kiristoosay ayfen beetontita Xoossas tumu lemusone medhetetha wursofe gitanne bayrako. 15 Medheteth wuri izan medhettides. Salonine sa7an dizayti, ayfen beetizayne beetontayti gidinkka woliqamata gidinka haarizayta gidinka woykko godatethi dizayti haniday wurrikka izan izas medhetides. 16 Izi wursofe kase dees. Wurika issi bolla oyketi minniday izaniko. 17 Izi ba asateth gidida woossa keethays hu7eko. Wurisos bolla gidana mala izi hayqida asa wursofe koyro dendides. 18 Hessika haniday kumetha Xoossatethay iza naazan deyana mala Xoossa Aawa shene gidida gishshiko. 19 Masqale bolla izape gukida suuthan saroteth medhidi biitta bolla gidin salo bolla dizayssa wurs iza baggara benara iginththides. 20 Inte iitta amale geedon kase inte Xoossafe shaaketidi inte inte qofara iza morikistakoshin. 21 Ha7i qasse inte

bolla balayine wothoy bayndda geeshata oothidi intena ba sinthth shiishanas kiristoosa asho hayqo baggara Xooss intena iginththides. 23 Hessika hananay inte ammanon xaphidine giigetidi inte ammanon ekkida mishshiracho qaalape qaaxxonnta minni eqqikokko. Intesinne salo gufanththon diza medhetethas sabaketida mishiracho qaalay hessako. Ta Phawulosayka hayssa ha mishshiracho qaalas oothancha gidadis. 24 Ta inte gishshi waaye beyidayss ha7ika tana ufaysses. Kiristoosay ba asatetha hessika woossa keeththa gishshi izi ekkida waayezape ekkishin pacciday diiko tani ta ashon kunthana. 25 Xoossa qaala ta intes pacey baynida gathhana mala taas Xoossafe imettida hadara mala ta woossa keeththa oothancha gidadis. 26 Ha qaalay beni wodepene kase yeletethafe geemmid xuura gidi gammi7des. Ha7i gidiko ammanizaytas wursos qonccides. (aiōn g165) 27 Xoossi ba asas qonccisanas koyida xuuray iza boncho duretethay dere asa giddida inte giddon ay mala gitakone bessanaskko. Izika iza boncho ufayssi gidida inte gidon diza kiristoosako. 28 Nuka issi issi ura kiristoosas kumetha asi hisiti shiishanas danda7ana mala asi wurs hiillara zorishene tamarisise kiristoossa gishshi sabakoos. 29 Taka ta garisan minththa oothiza iza woliqan ubbaa baaxistashe he qofa polanas dafistayss.

2 Inte gishshane Lodoqiyyan dizaytane hessathoka tana ba ayfera beyi erontta asa wursos ta ay mala baaxetizakone inte erana mala ta koyayss. 2 Qasseka istta wozinay minnana malane istti siiqotethan issay issara oykistana mala kumetha gididayssa yuushi qoppi ero dureteth demmidi Xoossa xuura gidida kiristoosa istti erana mala ta dafistayss. 3 Qotan diza cincatethine eratetha haaroy wurikka bettizay kiristoosa achchanko. 4 Oonika intena duunan mal7eththon bailethontta mala ta intes yootayss. 5 Ta intefe asho ayine haaka diikoka ayanan intenara issife dayss. Inte wogara dizayssane inte kiristoosa lo7eth ammanizayssaya beyada daro ta ufa7istayss. 6 Hessika gishshi inte Goda Yesus kiristoosa ammanida mala izan deyite. 7 Inte izan toketidine keexxetidi inte tamarida mala ammanon minni daro tiripa galata izas shiishishe diite. 8 Kiristoosan xaphidazi gidontta asa woganine go7ay baynida ha alameza laafa wogan eqqida asa eratethanine coo mela bailetho hasa7an intena oonikkka di7ontta mala naagetite. 9 Gaasoyka kumetha Xoossateth iza asatethan dees. 10 Inteka haarizaytasine Godata wursos hu7e gidida kiristoosan kumeth gidite. 11 Inte izan qaxxaretistida. Hess he qaxxarazika asho amale diganas kiristoosan

handayssa attin asa kushen hanibeyna. 12 Xiniqatan asatetha izo oothora gathi intef qaaari yeggida gishshi izara issife moogtidista. Iza hayqope denththida inte intef garisan issay issara wordo hasa7opite. 10 Xoossa woliqan ammanidi qasseka izara issife Bena medhidayssa milatana mala eran ooraxida dendidista. 13 Inte kase intef mooronine intef asho ooratha asateth mayidista. 11 Heni Girike asi gidin nagara hanotetha intef digontta aggida gishshi woykko Yuda asi woykko qaxxaretiday woykko hayiqidaytako shin Xoossi intena kiristoosa baggara qaxxaretontta woykko tamaridaytane tamaronttaya pathides. Inte nagaraka wurs atto gides. 14 Kase woykko maaretontta woykko aylle woykko goda giza nuna mootishene nunara ejetishe diza Muse wogan dummateth deena. Kiristoosay heytantta wursoskko. acco mootos xaafetidayssa qucci diggides. Masqale Qasse wursonka dees. 12 Hessa gishshi duuma bolla torigidi nu bollafe diggides. 15 Halaqtane gididi dosetidayto, intef Xoossas dooretidayta gidida godatizaya godateh isttafe wothi ekkidine masqale mala michetethine kiyateth, ashiketeth, bonchone bolla hayqidi xooni dendidi di7etidayta qonccen yuush danda7a mayite. 13 Inte issay issa danda7ite, besides. 16 Hessa gishshi muusan woykko ushan intef issadey issade bolla michhetiko yooyika iza ba7ale bonchon woykko agina xeeronine sambata bolla diiko issay issas atto atto geetetite. Godayka gallas boncho gishshi intef bolla oonikka piridofo. 17 intes atto gida mala inteka hara uras atto giite. 14 Heyti wurikka buro yaana hanotane eeshota gidishin Hessa wurso bolla wursi kumetha issifetethan shiishi waana asatethay gidiko kiristoosako. 18 Bessontte qachchiza siiqo mayite. 15 Inte wurikka issi asho gididi ashiketethine kiitanchatas goyno dosiza aso oonka sarotethas xeeygetida kiristoosa saroteth intef wozinan intena dhuphidi mela ashontta mala naagetite. Hessa kawoto. Inte galatizaya gidite. 16 Kiristoosa qaalay mala aso ba beyida agumos wogay baynda bena intenan kumeth gido. Inte intef garisan cincatethara nashishe hada asho qofan kumidi otorettes. 19 tamartene zoretote. Mazumurenine saban ayana Hessa mala asas hu7e gidida kiristoosara ayko yethan galatara gathi intef wozinara Xoossas yexxite. gaytotethika deena. Kumetha asateth shayanine 17 Iza baggara Xoossa Aawas galata shiishishe xaphon gath oythethi dichchiza hu7ey kiristoosako. qaalan gidin woykko oothon intef oothizayssa wurs Xooss kiristoosa asatetha kumeth dichchizay hessa Goda Yesusa sunththan oothite. 18 Macheto Goda malanko. 20 Hayssa ha alameza wogas intef achchan intes bessiza miishi gidida gishshi intef kiristoosara hayqidaya gidiko histin ha7i aazazi izas azinatas azazetite. 19 Azinato intef machcheta haareteti? 21 Oykofa, baadha beyopa, bochchofa siiqitene isttas menxxe (meqeth) iittopite. 20 Nayto, gizayta mala 22 Hayti wuri asa azazonine asa intef Goda ufayssana mala intef intena yelidaytas timirrten wodhdhida wogata gidida gishshi oothetidape wurso miishan azazetite. 21 Aawato, nayti ufayss guye coo dhayanas deetes. 23 Ha azazoti berika qaxxontta mala intef nayta hanqethopite. 22 Ayllet, beepe medhdhi ekkida goyno qofay coo bessontta ashiketethine ba asateth naaqi oykethan isttas tumu erateth dizaya milatetes. Gido attin asho amoteth shiishi oykiza woliqay isttas baawa.

3 Histinko intef iristoosara issife dendidayta gidiko kiristoosay Xoossa achchan uttidason puden diza hanotetha koyite. 2 Inte qofay pude bollan diza miisha bolla gido attin ha biitta yoo bolla gidopo. 3 Gaasoyka intef hayqidistane intef deyoyka kiristoosara Xoossa achchan qotetides. 4 Intes deyo gidida kiristoosay qoncciza gallas inteka he wode izara issife bonchora qonccana. 5 Hessa gishshi intes biitta bolla diza amoteth digite. Heytika layma, tunateth, asho amo, iitta amotethine eeqas goyno mala gidida gaphigaphokk. 6 Heytantta gaason Xoossa hanqoy Xoossas azazetonntaya bolla yaana. 7 Inteka kase diza duussan he miishata oothidista. 8 Ha7i gidiko hanqo, yiillo, caashe, zigirisine yeellasiza hasa7a heytantta milatizaya wurs digite. 9 Kase ceega beettida lo7o qaadan go7etite.

4 Godato, intes salon Goday dizayssa intef eriza gishshi intes oothizaytas tumanine suuretethan oothite. 2 Beegidi galatara gathi pacey bayinda Xoossa woossite. 3 Ta iza gishshi qachchetida kiristoosa xuura awajanas danda7ana mala Xoossi nuus qaala yootanas oge doyana mala nu gishshika woossite. 4 Qasseka hasa7anas bessiza qaala qonccen ta hasa7ana mala taas woossite. 5 Ammanontta asatara intes diza hanotethan cincatethan Simeretite. Intes

malithe wositi immanakone inte erana mala inte hasa7ay maxxinera kaxxida kaththa mala mali7o gido. 7 Tiqiqosay ta duusa gishhi wurs intes yootana. Izi daro dosotida ishane Godas tanara issife oothiza ammanetida oothanchako. 8 Nu duussa gishhi inte erana malane inte wozina minithana malata izi inteko kiittadis. 9 Izi inte bagga gididi ammanetidadene dosetidade gidida nu isha Anasimosara inteko bees. Isttika haani diza hanoza wurs intes yootana. 10 Barinabasa Aawa michchey naa Mariqosayne tanara issife qachchetida Arixirokosay intena saro geetes. Mariqosa gishhi inte ay oothanakone kase intena ta qofisa wothida mala izi inteko gakkishin mokki ekite. 11 lyosixosa geetettiza Yesusayka intena saro gees. Ayhuda asa gidofe Xoossa kawotethas tanara oothizayti haytantta xalalako. Istti tana minththethida. 12 Inte baggafe gidida Yesus kiristoosa oothanchay Ephafiray intena saro gees. Izika intena ayana duusan lo7eth minnidine mulera wopu gjidi Xoossa shenen minni eqqana mala wurso wode inte gishhi woossan baaxetes. 13 Qasseka inte gishhi hessathoka Lodoqiyanine lyara kataman dizaytas izi pacey baynda oothizayssa ta izas marikatayss. 14 Daro dosetida aakime Luqasayne Deemasay intena saro geetes. 15 Lodoqiy diza nu ishatas, Nimifussisine izi keeththan shiiqiza ammaniza asatas ta saroka yootite. 16 Hana ta kiittaya intes nababettida mala qasseka Lodoqiy diza woossa keethayin nababistana mala oothite. Inteka qasse Lodoqiyape intes kiitetida kiitta nababite. 17 Akiriphas "Neni Godape ekkida oothoza wurseth gathanas minna" giite. 18 Hayssa saroka tani Phawulosay ta kushera xaafadis. Ta qachista dizayssa dogopite. Xoossa kiyateth intenara gido.

1 Teslonqqe

1 Phawuloossape, Sillasepenne Ximitossape; Intes Xoossa Aawa Goda Yesuss Kiristtosayta giddida Taselonqgen diza ammaniza asas nu Aawa Xoossafene Goda Yesuss Kiristtoossa kiyatethinne sarotethi intes gido. 2 Nu intena nu woosan qoppishe wursso wode Xoossa inte gish galatoos. 3 Ammanoninne mino siqqotethane inte oothida ootho qasseka Goda Yesussa Kiristtoossa bolla diza inte mino ufayssan beettida inte minutetha gish nu Godaa Xoossa, nu Aawa sinththan wursso gaalas inte gish qopoos. 4 Xoossan dosettida nu ishato izi intena doordayssa nu eroosu. 5 Gasooykka mishirachcho qaalay inteko yiday wolqara xillo ayananine loeththi shaaki erin attin coo qaala xalla gidena; Qasseka nu inte gish giidi nu waani deyidakkone inte ereta. 6 Ha7i inte nunane Goda milatidista. Inte bolla ay metoy gakkida gidikokka Xillo Ayana ufayssan qaala ekkidista. 7 Hessafe denddidayssan inte Maqidoniyanine Akayan ammaniza asa wurssos lo7o leemisota giddista. 8 Goda qaalay intefe kezidi Maqidoniyanine Akayan siyeteth xalla gidontta intes Xoossa bolla diza ammanoy wurssoson erretides; hessa gish nu intes yootanas aykkoka koshshena. 9 Inte nuna wostt mooki ekkidaakone deyon diza tumu Xoossas oothanas inte eeqatape Xoossakkoo inte waani simmidako asay inte gish hasa7es. 10 Qasseka Xoossi hayqope denththidayssa buro yaana hanqofe nuna ashshana salope yaana Xoossa na yesusa yuusa inte wosti nagizakkone asay hasa7es.

2 Nu ishato nu intekon gammida gammioy coo mela gidonttayssa inteka errista. 2 Inteka errizayssa mala hayssafe kase Pilphphisiyosan nu waayene meto beyidossine cayetidosu; gido attin ayne mino waayey nuna gakkikokka Xoossa mishirachcho qaala intes yootanas nu Godape xalateth demmidos. 3 Nu intena zorida zorey iita qofara woykko intena baalethanas koydi gidena. 4 Gido attin nu mishirachchoqaala hadara ekkanas danidaiza asata mala xoossay nuna quodida gish nu haasaos; hessaka nu oothizay nu wozina paacci erriza Xoossa ufayssanas attin ass ufayssanass giidi gidena. 5 Nu mulekka bailethho aala yootibeyko woykko nu uezeteth kammanas giidi baaletho hano nu hanotayssa inte errista. Hayssaskka nu markkayXoossa. 6 Intefe gidiin woykko haratape oonapekka asape immettiza boncho nu koybeykko. 7 nu Kiristtosay kiittidayta giddida gish intes tooho gidanas danddaoskko shin; Gido attin Aaya ba nayta dichchiza nukka inte giidon ashikeetethan simeretidos.

8 Xoossa qaala gidontta dishin nu shempoka inte gish ufayssan immana gakkanaas intena siiqqidosu. Gasooykka nu intena daro siiqida gishaskko. 9 Nu ishato nu dafetethane nu daabura inte ereta; oonaskka tooho gidontta mala qamane gallas nuus oothishe miishirachcho qaala intes yootidos. 10 Nu intenara ammanizaytara diza wode xillotethanine geeshatethan qassekka wothoy bayindda nu waani deyidakkone inteka Xoossika nuus markka. 11 Aaway ba naytas haniza mala nukka intes issas issas ayy hanidakone inte errista. 12 Inte intena ba kawootethassine ba bonchos xeyigida Xoossas bessiza mala inte daana mala nu intena minisidos, loo7ethi zoridosinne hadara gidos. 13 Inte nuuppe siyida Xoossa qaala ekkida wode ammaniza inte achchan tumu oothiza Xoossa qaala mala ekkidista attin coo asa qaala mala inte ekkonta aggida gish nu Xoossa qanxxoy bayindda galatoos. 14 Nu ishato! yuuda biittan yesus kiristtosa ammaniza xoossa woosa keethata millatidista; istti Ayhuddatape matone waaye ekkida mala inteka inte asape waaye ekkidista. 15 Istti Goda Yesussane kase nibistikka wodhdhida; nunakka goodida; Xoossuka ufayssibeytena; Asa wursora eqetizade gidida. 16 Hessika xoossu errontta deret siyidi attana malako. Nu qaala yootontta mala diganaskko. Hessa mala oothon ba nagara wursso wode ba bolla wurththeth gakkanaas guji guji beetes; Xoossa hanqooyka istta bolla wodhdhides. 17 Gidikkoka nu ishato nu guutha wodes intefe ayyanan gidontta ashon shaakeetikokka inte laamotay nuna wodhdhiza gish intefaynas beyanas duro dafeetethan doos. 18 Nu intekko baanas duro laamotidos shin harrapeka ta Phawuloosay duro wode dafistadis shin xalaey nuna digides. 19 Goda Yesussay ha yiza wode iza sinththan nu amoy woykko nu ufayssi woykko nu zuwudeey nuus intefe haray oone? 20 Tumapekka nu ufayssine nu bonchoy intena.

3 Hessa gish nuus danda7etontta ixxin he wode Atenan nurkka nu attanayss nuus loo7o gidi beettides. 2 Intena ammanon minththana mala nunara asas Kiristossa miishirachcho qaala yootiza Xoossa ashikara giddida ximotoosa inteko yeddidos. 3 Hessika hayssa paccezan oonkka ammanope qanxxontta malako; nukka hayssas dooretidayssa inteka errista. 4 Nu qasse intenara diza wode waayey nu bolla gakkaynassa kasetidi intes yootidos; Inte erriza malakka hanides. 5 Hessa gish ayikkoka ta genccecintas danddaetoonta ixxida gish intefaynas gish erranas gaada ximotoosa kiitidis. Ta hessa oothiday oni errize paaccizadey istta paaccin haanni wode nu

daaburay wulkka mela gidontta aggenna ga babbida xeelite. 12 Hessika gallas gallas inte duussay hankko gishaskko. 6 Hai qasse Ximotoossay inte achchafe ammanonta asa achchan intena bonchisana malane nukko yidi inte ammano gishshine inte siiqotetha gish inte ayy asaskka tooho gidontta malakko. 13 Ta loo7o wore nuna sissidees. Qasseka inte wurssso wode ishato inte shempidayta gish erontta attana mala nu nuna looethi qoppizayssane nukka intena beyanas koyokko. Qasseka ufayss bayindda hinkko hara asata laamotiza mala inteka nuna beyanas laamotizayssa mala inte muuzootana mala nu koyokko. 14 Yesussay nuus yootides. 7 Hessa gish nu ishato nu dizay hayqqidi denndidayssa nu ammaniza gidiiko Yesussa waayenine meto garththan gidikkoka inte ammano ammanidayta Xoossi yesussara hessathoka zaari ha gaason intenan hai nu minetoos. 8 Inte Godan minni yeedana. 15 Nu Goda qaalan intes gizay hayssa. Nuni eqqida gish tumape hai nu paxa daana. 9 Inte geedon hayqqontta paxxa dizaytine Goday yaana gakkanaa nu Xoossa sinththan nu demmida ufaysssa wurssso gish gam77anayti kase hayqqidaytate sinththetoko. 16 Xoossa aymala galatanas danddaizon? 10 Qasseka Goday ba hu7era gita azazoni kitanchata halaqa nu intena beyanasine inte ammanope paccidayssa giireththara Xoossa xurummiba giireththan salope kunththanas omarththine gallas keehi woosssos. 11 Haikka nu intekko baana mala nu Aaway Xoossi Goda wodhdhana. Kase Kiristtossa ammanidi hayqqidayti haikka nu intekko baana mala nu Aaway Xoossi Goda istti kaseti denddana. 17 Hessafe guye nu qasse Yesuss Kiristtossay ogeza izi nuusu suuriso. 12 Nu paxxa dizayti Goda carkko bolla gaaganas isttara intena siiqqiza mala intes inte garththan diza siiqqone isife shaarara denddana; hessathoka nu medhdhinias inte harata siiqqiza siiqqoza Goday darthhone keezi Godara deyana. 18 Hessa gish hayssa qaalan issay guijo. 13 Nu Goda Yesuss Kiristtossay geeshshata issara minettite.

wurssotara yiza wode nu Aawa Godaa Xoossa sinththan inte wothoy baynddaytane geeshshata gididi beettana mala inte wozina izi minss.

4 Ha7i wurththethan ta ishato inte Xoossa ufayssanas inte waani waani daana bessizakone nu intena tamarsidos. Tumapekka nu tamarsida mala deista; hessa gish Goda Yesuss Kiristtossan nu intena woossizayne zorizay hayssafe ka adhhdida hanora inte sinththe gujiana malako. 2 Goda Yesuss Kiristtossa wolqan nu intes ay azazo immidakkone inte errista. 3 Xoossa sheney inte laymmafe hakkidi dummatanaskko. 4 Qasse issi issi asay ba machcho geeshshatethanine bonchon ayszo bessizayssa shaaki erro. 5 Hessika Xoossu ammanonta dere asa mala laymma qaquetethan gidoopo. 6 Hessa malan oonikka balettidi ba isha baletthofo; Gasoojka hayssafe kase nu intes yootida malane nagistana mala akekkissa mala Goday heytantta mala nagara oothiza wurssota bolla ba hanqqa ehana. 7 Xoossi nuna geshatethas xeeyigides attin tunatethas xeygibeyna. 8 Hessa gish hayssa ha zoreza kadhdhidi ekkonttadey xiillo ayana izas immida Xoossa kadhdhes attin asi kadhdhizade gideena. 9 Ishata siiqootetha gish intes oonkka xaafanas kooshshena; Gasoojka inte inte garssan siiqestana mala inte inte baggara Xoossafe tamardista. 10 Kumeetha maqidonyyan diza ammaniza asa wurss inte siiqzayss erretidayssa. Gido attin nu ishato inte hayssafe aathi sinththe bagga siiqestana mala nu intena zoroosu. 11 Nu hayssafe kase intena azazida mala inte inte kushera oothite; woopu gi diite; intes gidizayssa loo7ath

5 Ta ishato hesi hanana wode gish nu intes xaafanas kooshshena. 2 Kayso qaman yiza mala Goda gaallasayka hessa mala yaanayssa inte inte baggara looethi ereista. 3 Asay “gadey sarone loo7oko” gishin miixay qanththara diza maccash oyiyikka mala hessathoka asi dhayssizay qoopontta asa bolla gakkana. Oonikka kessi ekkena. 4 Inteno ishato, he gaallasay kayso mala intena daganththanas inte dhuman deekkista. 5 Inte wulkka poo7o nayta; nuni dhuma woykko qama bagga gidoocco. 6 Histiko ane beegos; ane nurkka nuna haaros attin hankko dhiskkiza asa mala nukka dhiskkoko. 7 Dhiskkizayti qamara dhiskkettes; maththotizaytikka qamara maththottettes. 8 Nu qass gaallasa asata gidida gish ammanone siiqo tiran mayiza asa mayo mala mayidi atotetha ufayss hu7en woththiza asa qoobe mala nu hu7en woththidi ane nunatetha haaridi deyoos. 9 Xoossi nu atoteth Goda Yesuss Kiristtossa baggara demmana mala attin nuna hanqqos xeygibeytena. 10 Nu hayqqikkoka woykko paxxa dikkoka izara isife daana mala izi nu gish hayqqides. 11 Hessa gish tumape inte hai oothizaysa malakka issay issara minettite; issay issa minss. 12 Histiko ta ishato inte garssan miinni oothizayta Godan intefe bollara diza halaqatane intena zorizayta inte bonchana mala nu intena woosos. 13 Istta ootho gishakka istta siiqora looathi bonchite; inte inte garssan saroni diite. 14 Ta ishato nu intena “ootho oothontta asata hanqqetite; babbizayta minssite; daaburanchata maadite; asi wurthth danddaite” gi zorusu. 15 Oonasikka iita gish iita zaaronnta mala

naagettite; Gido attin inte inte garssan gidin hara asara gidin wursso wode loo7o gidizayssa oothanas baaxetite. **16** Wuri wode ufaettite. **17** Qanxxontta woosite. **18** Ayi hanonkka galatite Xoossa sheney intes Yesuss Kiristtosa baggara hessako. **19** Xiillo ayana tama toyssofite. **20** Buro hananas immetida qaala kadhopite. **21** Wurththika paacci xeellite, loo7o gidida oykkite. **22** lita milatiza ay miishapekka hakite. **23** Sarotetha Goday izi intenatetha bees duummaso; inte ayanay, inte shemppoyne inte ashoy Goda Yesuss Kiristtossay yiza wode wothoyi bayindda naagetto. **24** Intena xeyigidayssi ammanetidade gidida gish izi hessa oothana. **25** Nu ishato nu gishakka woosite. **26** Ammanizayita wurssi geeshshata yeeretethan saroththite. **27** Ha kiitay ammanizaytas wurssos nabbabistana mala Goda sunththan hadara gayis. **28** Nu Goda Yesuss Kiristtossa aadho kiyatethi intista gido.

2 Teslonqqe

1 Phawuloossape, Sillasenepene Ximotoossape; Nu Aawa Xoossan Goda Yesuss Kiristtoossan gidida teslonqqen ammaniza asas. 2 Xoossa Aawa Goda Yesussa kiyateththine sarooteth intes gido. 3 Ta ishato inte ammanoy wodepe woden diicci diicci biza giishshine inte siiqkoqya inte garsan guijjeti guijjeti biza gish nu inte gish Xoossa lo7ethi galatanas beeses. 4 Hessa gish inte bolla gakkida goodetethanine meto wursson inte miinnida gish nu nu baggara inte dandDAO giishshane inte ammano gish ammaniza asa wurso achchan ceeqetoos. 5 Hesi wurkka Xoossa piriday suure gididayssa beeses. Hessa geedon waaye beeiyiza inte Xoossa kawootethas bessizayta gidi beettidista. 6 Xoossi xiillo gidida gish intena waayisizayta izi waaysana. 7 Waaye ekkida intesine nuus shemppo immana. Hessikka Goda Yesus Kiristtoossay wolliqama Salo Xoossa kuitanchatara salo bolla qoncciza wode hanana. 8 He wode Xoossu erontta asatane Goda Yesuss Kiristtoossa mishshirachcho qaala azazetonita asata bolla izi ba halo eexxiza lacco taman kessana. 9 Istattika Goda sinththafene iza boncho wolliqqa achchafe kichchidi medhdhinas dhayson qaaxxayistanza. (aiōnios g166) 10 Istatti qaaxxayistanay izi geeshshata achchan bonchetanasine ammanizayti wuri izan malalistana mala izi yiza gaallasan hanana. Inteka he ammaniza asara deyana; Gasooykka nu intes markkatidayssa inte ammanida gishasiko. 11 Nu hessa qooppishe nu Xoossi intena ba xeeyissas gidizayita histti qoodana mala inte loo7o oothanas amotiza amozone ammanoni inte oothida ooothoza wurssi izi intes ba wolliqqan polana mala nu intes wurso wode woosos. 12 Qassekka nu Godaa Xoossane nu Goda Yesuss Kiristtoossa kiyatetha mala Yesuss Kiristtoossa sunththi inte achchan bonchetana malane inteka izan bonchetana mala nu intes woosos.

2 Ta ishato Goda Yesuss Kiristtoossa yuussa gishshane nu izaakko baana buussa gish nu intena qoopisos. 2 Ayanay qonccides woykko qaala gees giidi woykko nuupe intes kiitetida kiita mala Goda yuusa gallas gakkides giidi inte qofan yarkkiyarkkofitene dagammopite. 3 Oonikka ay hanonkka intena baleththofo. Daro asay amano kadanappe sinththe dhayanas besiza issi makka7ay as qonchontta dishin he gaallasay gakkena. 4 Izikka Xoossu geeteti gooyinetiza eeqa xoossata wursofie bollara bena dhooru dhooru histtizadene Xoossara eqetizade. Izikka xoossa keeththan uttidi bena "tani

xoossa" giidi awajje awajjisana. 5 Ta intenara diza wode hayta ha yoota intes ta yootidayssi intes qofetizesha? 6 Izi ba woden qonccana gakkanaa ha7i iza qoncconta mala aazi diggizakkone inte ereta. 7 Makkalancha xuura haray attoshin ha7ikka ootho bolla dees. gido attin hayssi hananay izi hai oothontta mala iza diggizadey iza ogepe kichchana gakkanaa xaalla. 8 Hessafeekka kaallidi Goda Yesussay ba duuna peenonine ba boncho yuussan dhayssana; makkalanchay qonccana. 9 He makkalancha yuusi xalae oothon hessikka asi bailethiza malatatanine malalisiza miishshatan hanana. 10 Hessathokka ekkidi attontta mala tuma ixxidi dhayza asata bailethanas dumma dumma iita oothoy yaana. 11 Hessa geedon istti wordo yoo ammanana mala Xoossi istta bolla balla ootho kiittana. 12 Hessi hananay tuma ammanonta ixxidine wordo yoon ufa7etizayti wuri pirdistanasiko. 13 Godan dosetida ta ishato nu gidiko wurso wode inte gish Xoossu galatanas nuus beeses. Gasooykka Xoossi intena koypole oykkidi inte xiillo ayanan dummatidaytane tumu ammanidi inte attana mala intena doordes. 14 Nu Goda Yesuss kiristtoossay boncho gishetizayta inte gidana mala nu yootida mishshirachcho qaala baggara intena xeeyigides. 15 Hessa gish ta ishato inte minni eqqite, nu nu duunan gidin woykko kiittan woykko nu intes aathi yeddida timirtteza looethi oykkite. 16 Izi nu Goda Yesuss Kiristtoossay qasse nuna siiqqidayne ba kiyateththan medhdhina minththethone loo7o ufayss izi nuus immida Xoossa nu Awaway (aiōnios g166) 17 Izi inte wozina loo7o oothonine qaalan minssو.

3 Wurththethan ta ishato qassekka Goda qaalay inte achchan hanoyssathoka eleeli wurssoso gakkana malane bonchetana mala nuus woosite. 2 Qasseka asi wuri ammanizayssa gidontta gish makkalanchatapene iita asatape nu attana mala nuus woosite. 3 Goday gidiko ammanetidayssa. Izikka intena minnisana; xalaepaka intena naagana. 4 Nu intena azazidayssa inte hai oothidista shin sinththefekka inte oothanayssa nuni Godan ammanetosu. 5 Goday inte wozina Xoossa siiqkoone Kiristtoossa dandda7ako kaaletho. 6 Ta ishato ootho othantta asapene inte nuupe ekkida timirtteza mala doontta ammanizaytape inte haakkana mala Goda Yesuss Kiristtoossa sunththan intena nu azazoos. 7 Inte nu lemuso wostti kaalanakone inte inte baggara ereista. nu intenara diza wode ootho oothontta coo deybeykko. 8 Qassekka oona soopekka kathhi coo mela mibeykko. Gido attin intefe oonaskka nu tooho gidontta mala qamane gallas daaburan oothi midos. 9 Nu hessa oothiday inte nuna kaalana

mala intes loo7o lemuso gidana giidipe attin nuus kooshshizayssa intefe ekkana nuns wogay dhayin giden. **10** Nu intenara diza wode "ootho oothanas dosontta asi kaathth moopo giza azazo intes immidos. **11** Inte garssan issi issi asati ootho oothonttayssa nu siydosu. Heytanti ootho oothontta mela bena gaathontta asa yooni gelizaytako. **12** Heyta mala asati ba ootho co7u gi oothana malane ba kath maana mala Goda Yesuss Kiristtoossa sunththan nu istta azazoo sine zoroos. **13** Inte gidikko ta ishato loo7o ootho oothanape mulekka azaallofite. **14** Hayssa nu kiittida qaalas azazetoonttay oonkka diikko hessa milatizade lo7ethi kaalitene izi ba oothon yeelatana mala izara gaggo fite. **15** Gido attin iza inte isha mala hanqqite attin morkke mala xeellofite. **16** Sarotetha Goday izi ba baggara yoo wursson intes saroteth immo. Goday intenara wurssara gido. **17** Hayssa sarota ta ta kushera intes xaafiday tana phawuloossa. Ta kiittas dumma malatay hayssa ta xaafiza xaafoy hayssa milates. **18** Nu Goda Yesuss Kiristtoossa aadho kiyateththi intenara wuryssara gido.

1 Ximttoossa

1 Nuus ufayss gidida yesus kiristtoossaninne nuna ashshida Xoossa azazon, Yesuss kiristtoossay kiittida Phawuloossape. **2** Ammanon taas tumu naa gidida Ximttoossas Xoossa nu Aawape nu Goda Yesus kiristtoossape kiyateth, maarotethine saroy nees gido. **3** Tani Maqqidonyya bashe nena hadara gida mala hayssafe sinththan issi issi asati wordo timirtte tamarsontta mala ne azazana mala Efesoonen daasha. **4** Qassekka asay yootin wuronta beni wode hayssu7en ba wode wurssonta mala azaza. Heyta mala yooy palama denthethes atin ammanon oothetiza xoossa oothos aykkoka go7ena. **5** Ha azazoozas waana ayfe yooy gidikko geeshsha wozinape loo7o qofara hessathoka tumu ammanope beettiza siiqo. **6** woosssana mala qopisays. **7** Woga tamarsizayta bayndda yootakko simmides. **8** Gido attin asi maaran goetizakko wogay loo7o Issi Xoossi xaala dees. Qassekka Xoossasine asas gididayssa nu eroos. **9** Qassekka wogay immetiday giidon issi giggisizza gaanay dees. Izikka asi gidida xillo asas gidontta woga yedhdhi aadhdhizaytas, Yesuss Kiristtoossako. **10** Hessakka ta 11 Hessathokka laymmatizaytas, addera aqqa wordotonta tumu yootanassikko. **11** He loo7o histidi wosana mala ta koyavis. **12** Tana ba mayo mayeto, attin ba hu7e daadi ekkidi woykko alli7o oothos shuumidine ammanetizade oothi ekkidine mayo, worqanne inqafe aathidi walq walq guuppetto. taas miinoteth immida nu Goda Yesuss Kiristtoossa **13** Hayssafe kase ta ay mala ase isttas oothana beessiza loo7o oothon lo7etto. **14** Yesuss tamarsanna mala woykko adde bolla godatana mala Kiyatethi taas keezi darides. **15** Yesuss Kiristtoossay nagaranchata ashshanaas duge hayssha ha alame yides giza qaalay tumanne asi wurkka ekkanas bessizayssako. Nagaranchatapekka aadhdhiza nagaranchay tanako. **16** Gido attin ta maaretidayka Yesuss Kiristtoossay zaway bayindda ba dandda7a, wursofe aadhdhida nagarancha gidida ta bolla beessiday izan ammananaytasine medhina deeyo deemmanaytas leemuso gidana malako. (aiōnos

g166 17 Hessa gish medhinas hayqqi eroontta, ayhaaththaen beeti eroontta berkka xaalla Xoossa gidida kawoos medhdhinape medhdhina gakkanaas izas bonchoyine galatay gido. Ammiinn77i. (aiōn **g165**) 18 Ta naa Ximttoosa ne gish kasetidi yootettida mala haysssa azazozza ta nees immadis. Hessikka ne he qaala kaalashe loo7o baaxe baaxistanasskko. **19** Ammanoyine loo7o qofay nees deyo. Issi issi asati ba loo7o qofa yeedhdhi adhdhidi abba bolla metoy iza bolla gakkina waayetiza markkabe mala ba ammano dhayiissida. **20** Istta giidon xoossa caashsh aggidi tamarana mala tani xalaes aatha immidayti Nemenewoossayine Iskkinnddirossay deetes.

2 Hessa gish wursofe koyro hara asas shoobetha woosa, gaanatetha woosane galata woosa asa wurssos kawootasine dere ayssizaytas wurssos hessathoka tumu ammanope beettiza siiqo. **3** Hayssi nuna ashshiza gidana mala koyetes. Gidikkoka istti ba yootizayssa Xoossa achchan loonne ufayssizazikko. **4** Izi asi woykko keehi moottetiza yooza lo7ethi ereetena. wuri attana malane tuma erana mala koyees. **5** **8** Gido attin asi maaran goetizakko wogay loo7o Issi Xoossi xaala dees. Qassekka Xoossasine asas gididayssa nu eroos. **9** Qassekka wogay immetiday giidon issi giggisizza gaanay dees. Izikka asi gidida xillo asas gidontta woga yedhdhi aadhdhizaytas, Yesuss Kiristtoossako. **10** Izi bena asa wurssos azazetonttaytas, Xoossas babbonttaytass, aathi immides. Hessikka heeraka wodey adhdhontta nagaranchatas, geeshhateth bayinddaytas, Xoossu leeqqizaytas, ba Aayone ba Aawa wodhdhizaytasine shemppo wodhdhizaytas gididayssa nu eroos. assitamare gidada shuumistadis. Hessakka ta **11** Hessathokka laymmatizaytas, addera aqqa wordotonta tumu yootanassikko. **12** Hessa gish attuma addistas, ase bayzizaytasine shaammizaytas, asay wurssoo soon hanqqoy bayinddane palammay wordanchatas, asatas wordora caaqqizaytas, loo7o bayindda ba geeshsha kushista pude dhuuqqu timirterra eqqettiza wursootaskko. **13** He loo7o histidi wosana mala ta koyavis. **14** Hessathokka timirterre anjetida Xoossi taas hadara immida boncho maccashhati bonchora bena shiishshi ekkidi beessiza miishshirachcho qalara gaaggizayssako. **15** Tana ba Mayo mayeto, attin ba hu7e daadi ekkidi woykko alli7o oothos shuumidine ammanetizade oothi ekkidine mayo, worqanne inqafe aathidi walq walq guuppetto. taas miinoteth immida nu Goda Yesuss Kiristtoossa **16** Gido attin Xoossu woosos giza maccashhati ta galatayss. **17** Maccashshi coou gaada kumeththara azazeteth gidikkoka hessa ta eroonttane ammanontta dashe tamaru. **18** Maccashshi coou gaanape attin iza oothida gish Xoossi tana marides. **19** Yesuss tamarsanna mala woykko adde bolla godatana mala Kiyatethi taas keezi darides. **20** Yesuss Kiristtoossay kaalada hewana medhdhettadus. **21** Qassekka koyro balletiday addamme giden. Ballettada xoossa wogappe adhdhiday maccashshayoko. **22** Gidikkoka maccashshi ammanonine siiqpon geeshhatethan berkka bena haaron miinnikko naa yelon attana.

3 "Oonikka woosa keethha cima gidana koykko loo7o oootho amootees" giza qaalay tuma. **2** Hessa gidikkoka woosa keeth kaalethizade borey baynddade; issi machchade; ginara dizade; bena

haarizade; wogara aqqizade; imathhi mokkizade; asa ne qoofisikko, ammano qaalanine ne ekkiida tamarththanas danddaizade; 3 Maathotonttade; loo7o timirttezan miinada Yesuss Kiristtoossa loo7o ooshshu oyetonttade; qass maaraage as; asara oothancha gidanddassa. 7 Xoossu bonchisontta pallametonttade; miishshe goodonttade; godanas go7ay bayindda hayssu7eppene cima maaccashshata beesses. 4 Be nayta bees azazetizaytane asi hayssu7eppe haakkada tuma ayana oothos ne bonchizayta histti dichchidi ba keeththa asa wogara asatetha giiggissa. 8 Asatetha asho ogen dosiisoy ayssizzade gidanas beesses. 5 Issadey ba keeththa guutha wodes go7es shin tumu ayana duussas asa wogara aysyo eroontta agikko Xoossa woosa bena tamarssoy gidikko hayssa ha alamezassine keeth wostti naggana danddaize? 6 Otoretethan buro yaana duussas ufayssi diza gish wurssos puuridi Xala7ey kunddida pirdan izi kunddonta go7es. 9 Hayssi ha qaalay ammanetidayssane mala oorath ammanizade gidoopo. 7 Qassekka iza wurssi ekkanas beessiza qaalakkko. 10 Nu hessas sunthhi boretonnta malanne xala7e yarden izi gelontta giidi dafettoossine daabuross. Hessikka asa wurssos mala ammanontta asa achchan loo7o markkathet harapekka ammanizaytas ashiza deyo Xoossan nu daanas koshshes. 8 Daaqonetikka hessaththo ufayss oothiza gishshaskko. 11 Hayta yoota azazanne bonichchetidaytane ba gida qaala laammi laammi tamarsa. 12 Ne yelagatetha oonikka kadhdhopo; gido yeggonttaya; daro woyine ushshas ammotonttaya; attin ne hasa7an, ne duussan, siiqoon, ammanon, ogey bayindda goo7a goodonttaya gidanas beesses. geeshshatethanine ammanizaytas loo7o leemuso 9 Ammanos xuura, loo7o qofara naaganas beesses. gida. 13 Ta he baana gakkanaas qaal nabbabanas, 10 Haytantikka koyroti paaccetteto. Issi iitay istta zoranasine tamarsanas miinna. 14 Cimati ne bolla bolla beetontta aggikko hessafe guye daaqonetethan ba kushe woththi woosishin, sinththafe hananayssi ootheto. 11 Macca daaqonetikka bonchetidayta; nees immettida imotetha lep histta aggoofa. 15 Asi zigironttaya; qass wogara dizayta; hano wursson wuri ne diichcha beeyana mala ha yoota lo7etha ammanetidayta gidanas beesses. 12 Daaqoneti issi miinthada dandda7an pola. 16 Ne duussa giishshine machchadista gidanas beesses. Qassekka ba naytane ne tamarsiza timirtezas naagettha, haytan miinna. ba keeththa asa wogara ayssizayta gidanas beesses. Ne hessa oothiko nenane ne gizayssa siyizayta 13 Wogara oothidayti beess gitaa bonchone Yesuss ashshana.

Kiristtoossan isttas diza ammanon daro xalateth deemmanna. 14 Ta neekko elle baana koykkoka hayta azazota nees xaafayss. 15 Ta hanno nees xaafizay ta gamm7iza gidikkoka asay Xoossa keeththan waani daanakkone ne erana mala gaadakko. Keethay deyo Xoossa wossa keethako; hessikka tumu tuussune xaphoko. 16 Tumu ayana duussa xuuray sidhey bayindda gitaa; izikka "ase gidides; iza xiilotethi Xillo ayanan qoncides; kiittanchatas beettides; ammanontta deres yootetides; alamen dizaytan ammanettides; bonchora pude denddi bides" gizayssako.

4 Wode wurssetha bolla issi issi asay ammano

aggidi baa lethiza ayanatane iita ayana timirte Woosasine Xoossafe maado deemmanas gaallasine kaallanayssa xiillo ayanay qonccera yootes. 2 qaama miinistawusu. 6 Ha biitta loo7o duussu Hessa mala timirtey istta qofay bonqqa biratan xaalla koyiza amm7eya gidikko iza paxa dashe xuugettida mala geellatethan dooccida qoodhepe hayiqidarokko. 7 Oona bollakka woththoy doontta qoommon haniza wordancha asatape yaana. 3 He mala hayssa azazooza asas aatha. 8 Issi asi ba asati asay ekkontta malane gelontta mala diiggana. daabbota haraappekka ba soo asa maaddonttade Ammanizaytine tuma shaakki eriza asay xoossay gidikko izi ammano kaadiddadene ammanontta medhdhida kath galatarakka ekkizayti moontta asapekka adhdhida iita asakko. 9 Izisi layththay mala digganane azazana. 4 Xoossi medhdhiday usupun tammu layththafe garsara diza amm7ey wurrikka lo7o. Asi galatara ekkiko wora wodhdhizay sunththu amm7ista mazgaban xaapopa. Qasseka issinakka baawa. 5 Wurikka Xoossa qaalanine iza kase issade xaalla gellidaro gidanas beesses. 10 woosan geeyana. 6 Hayssa ha azazooza ammaniza Nayta dichoninne immatha mokon, ammanizayta too

5 Cima asa ne Aawa mala bonchora zora attin doomm7ofa; naatetha attuma nayta ne ishata mala xeella. 2 Hessathokka cima maaccashshata Aayista mala, naatetha maaccata qasse ne michista mala geeshsha wozinan xeella. 3 Aadafe metottetida amm7ista looeththa naaga. 4 Issi amm7eys nay woykko na nay diza gidikko, he nayti ba soo asata maaddanasine bena yeliddaytas kase istti oothida kushshe zaaron haraape kasetidi ba ammano oothon beessanasine tamaraanas beesses. Hessikka Xoossa ufayssizayssa. 5 Qasse tumape maadoy bayindda, berkka diza amm7eya Xoossu xaalla xeellawusu.

meechchan, metootidayta maadonine loo7o oothon boncho immetto. Harapekka istta oothon maadetiza wursson bena aatha immada loo7o oothonkka keeza ammaniza godati isttas dosettidayta gidida gish erettidaro gidanas beesses. 11 Azinay bayindda nekka haytanta mala yoota tamarththanase zoranas naatetha amm7ista gidikko hessa mala mazzigaban beesses. 3 Oonikka wordo timritte tamarsikko Goda xaaafopa. Gasooykka isttas diza azinara daana amoy Yesuss kiristtoosa loo7o qaalane ayana tumatetha istti Kiristtoossas oothana gi gelida qaalape bollara minssiza timritte gaaggontayssa gidikko 4 He adhdhiza wode adde gellana koyeetes. 12 Istti uray otoroteththan kumidesinne aykkoka yuushi kase caaqqida qaala miza gish he yoozan ba bolla qoopena. Issi issi qaalata gish paalamistanassine, pirda ehettes. 13 Hessafekka ootho oothanape oyostanas iita amoy izan dees. Heyitikka qanateteh, yuuyi yuuyi asa keeth gelana dosettes. Ootho ixxo ooshshu, caashshe, iita sidhdhe kaallethettes. 5 xaalla gidontta hasa7anas beessontayssa hasa7ishe Tumay isttafe ekketi gidin beess ayyana oothon zigirizaytane kooshshontta asa yoo giido coo woxi wodhdhe deemmana milatiza asatane qofa pacce gelizaya gidettes. 14 Hessa gish azinati hayqqida asata giiddon goochchettidi duuxxonnta ooshshu naatetha maaccashhati adde gelana mala, nayta eheettes. 6 Gido attin tumu ayyana asi gideth nuus yelana malane ba soo as ayssana mala, morkeykka dizayssan woppu giidi duussara gita wodheko. 7 istta bolla wooththiza miishshe demmontta mala ta Gasooykka nu hayssa ha alameza yishe aykkoka zorayss. 15 Addaaka hayssafe kase issi issi asati ekki yibeyikk; bisheka qasse ayikkoka ekki booko. 8 xala7e kaalana guye sherr7i gida. 16 Ammaniza Gido attin nuus maanayssine nu mayanayss diiko maaccashi oonikka ba soo asa giiddon amm7eti gidana. 9 Dure gidanas koyizayti gidikko gede diza gidikko woosa keethi tumu amm7ista xaalla paacceninne narxxan gelidi oykettizayssa mala daro maaddana mala izakka ba baggara ba amm7ista hadanine iita amon un7etetes. 10 Gasooykka miishsha maaddu attin woosa keethas tooho gidana mala siiqqoy iitatem wurssos xapho. Issi issi asati dure aaggaguupu. 17 Woosa keeththa lo7ethi ayssizayti gidana giidi amope denddidayssan ammano ogeppe haraapekka saabakonine tamarson miinniza cimati ballettidi haraso bidane berkka bena daro meto gidikko dikko mado madistanas beesses. 18 Maxxfan giido gelththida. 11 Neno Xoossa aso! ne hessa "kath buukiza boora duuna qaachchofa" qassekka wurssofe baqata. Xiilloteth, tumu ayyanan duussu, "ootho oothizadey damussa ekkana beesses" gees. 19 Namm77u markkay woykko hedzdzu markkay 12 Ammano baaxe lo7otha baaxista. Daro markkata markkatonta dishin cima bolla shiiqqa mootho ekkofo. 20 Harati beeydi naagistana mala nagara oothizayta sinththan loo7o ammanetethan ne markkatidayssane asa wurssoo sinththan hanqqa. 21 Xoossanine ne izas xeeyigetida medhdhina deyoza lo7etha oykk. (aiōnios g166) 13 Wurssoskka deyo immiza Xoossa Yesuss Kiristtoossan doorettida kiittanchata sinththan achchan hessathokka Phanxxoossa Philaxxoossa haya ta azazota oonakka maaddontta ne naaggana sinththan tuma markkattida Yesuss Kiristtoossa malane issi miishshikka ta gooripe ziq dhoouq sinththan ta nena hadara gizay 14 Goda Yesuss histontta mala nena hadara gays. 22 Xoossa Kiristtoossay qonccana gakkanaas nees imetida oothos doranas, oona bollakka ne kushe wootha oothoza wothoy bayinda ne polana malakk. 15 He woosanas eesotopa. Qasse haratara nagara oothanas zuupetopa. nagarape nena xiillotethan naaga. 23 Nena qanthonn saakkizaysasinne deenththa saakkoza gish qonccethay anjettidayssi berkka wurssi harizaysinne guuthu woyine caajefe guujjada uya attin hayssafe kawoota kawooy, Godatas Goday izi ba woden guye haathe xaalla uyoopa. 24 Issi issi asa nagaray pirday yanafe kasetidi qonces, baggaya nagaray beessana. 16 Izi xaalla hayqqontayssa. Oonikka qass pirdafe guye qonces. 25 Loo7o oothoykka hessa shiiqanas dandda7ontta po7o giidon dees. Iza beeyida mala pirdafe sibthati qoncana, qonconta agikkokka deena. Izas wollqqayine bonchoy medhdhinape piradafe guye qoncana.

6 Xoossa sunththine iza timrittey cayetonitta mala aylletetha qambbara garssan dizayti wuri ba godas kumetha bonchoy beessizayssa eretto. 2 Ammaniza godati diza ammaniza ashshikarati godati istta ishatas gidida gish godatas beessiza

haaro bees shiishshana. **20** Ximtossa, ne hadara
ekkidayssa wurssa naaga. Xoossa bonchisontta hada
duuna loommiu loommiupene wordo erateth geetettiza
asi beepe medhdhi kessida timirttefe haakka. **21**
Nuus hessa mala eratteth dees giza, issi issi asati
hessathho oothon ammano ogepe balettida. Xoossa
kiyatethi intenara gido.

2 Ximttoossa

Ehaaththaesoonen ay mala maaddidakkone ne lo7etha eraasa.

- 1** Yesuss kirsttoossara isipetethan diza deyo ufaysa qaala gish yotana mala Xoossa sheenen Yesuss Kiristtoossan kiittetida phawulossape, **2** Dusetida sinththan ne taappe siyidayssa harata tamarsanas ta na Ximttoossa kiyateth, maarotethine sarotethi danddaizaytassine imettida asatas hadara imma. **3** Xoossa Aawape Goda Yesuss Kiristtoossape nees Yesuss Kiristtoossas ammanettida loo7o woottadara gido. **4** Paccey bayindda gaallasinge qama ne gish mala tanara meto eekka. **5** Woottadaratethan woosan qofisashase kase Aawati oothida mala geeshsha oothizadey ba hallaqqa uhaaththaayssanas dafettes wozinara ta gooyinniza Xoossa ta galatayss. **6** attin hara bena qaxethiza oothon gelli erena. **7** Kase ne afunththa qooppa ekkada ta nena beya Hessathokka gaade wooxxizadey wooththa wooga ekkada ufa7istana laamootayss. **8** Qoodhdhepe naagontta wooxxiiko xoono akiillile ekkena. **9** Gooba qoommo gidontta ne ammanoza qooppayss. He gooshshanchay ba goyi keessida kaatha xeera ammanoykka koyro ne Aayey Aayin Loyidinine mizade gidanas beesses. **10** Ta nees gizayss ne qassekka ne Aayeyin Ewunqyen dees. Ha7i qass wozinan wootha siyiko Goday nees yoo wursson ne bolla dizayssakka ta eradis. **11** Hessa gish ta akekka immana. **12** Hayqqope denddida dawute ta kushe ne bolla wothin ne ekkidayssa ne bolla zerethth gidida Yesuss Kiristtoossa qopa; ta yootiza diza xoossa imota ne denththethana mala ta nena miishshiracho qaalaykka hessakko. **13** Hessa geedon qooffissayss. **14** Xoossi nuus nu nu hu7e haranass iita oothida asa mala qachchettana gakkanaas waaye Xoossa wollqqa eranasinne siiqistana ayyana immides beeyayss. Gido attin Xoossa qaalay qachchettena. attin babo ayana immibeyina. **15** Hessa gish Goda gish markkathet woykko Goda gish qachchetida tanan yeellatoppa. Gido attin Xoossa wollqqa miishshiracho gaada wurssakka dandda7adis. (aiōnios g166) **16** Nu aykkoka oothida Nu izara isfe hayqqikko qasse nu izara deyoon gish gidontta dishin ba qofa malane ba kiyatetha daana. **17** Dandda7an miinniko nu izara kawootana. mala nuna ashshidayne nuna bees duummathidi izi nu iza kaadikko izikka nuna kaadana. **18** Nu xeeygides. He iza kiyatethay medhdhina wodepe izas ammanetonttaya giidikko izi medhdhinases kase Yesuss Kiristtoossa baggara nuus immettides. (aiōnios g166) **19** Ha7i qass izi hayqqo wurssi dhaysidi miishshiracho qaala baggara nuna po7on keessida dandda7ena geetettida qaalay ammanettidayss. **20** nu dhale Yesuss Kiristtoossa yuussan qonccides. **21** Takka hayssa ha miishshiracho qaala yoottizade, mala Xoossa sunththan zora. Hessa mala yooy kiittetidadene asttamare gidada shuumettadis. **22** siyizaya moores. **23** Tumu Xoossa qaala yootizadene Ta meto beeyizaykka hessa gishiikkko. Gidikkokka ta yeellachontta oothanchane asi ne gish loo7o oona ammanizakkone tani ta ammanizade shaakka markkattizade gidada nenateh wurssa Xoossa eriza gish izan yeellatikk. Ta izas immida hadara he sinthth shiishshanas minna. **24** Coo mela duuna gaallasiya gakkanaas izi naaganas danddaizaysssa ta lalabettethhafe haakka. Hessa mala yoon waaxxettida shaakkka eradis. **25** Ne taape siyida timirtzea Yesuss asati Xoossafe haakki haakki belettes. **26** Istta timirttey Kiristtoosara issipetethan diza ammanonine siiqqon sakkidi paxxonnta gede gujji gujji daakketi biza lemuso histtada oyykka. **27** Nees immettida lo7o madunththa malako. Heemenewoossane filxoossa hadara nunan diza xiilo ayyanan naaga. **28** lisyya geetettizayti hessa mala timirtte tamarizayta garssan awurraja garssan dizayti wurikka tana aggidayssa deettes. **29** Heyti tumatethhafe haakkidi coo mela ne eraasa. Filgoossayine hermmogeneessay tana waayetes. istikkha hayqqope denththi hayssafe kase aggida asa garssan deettes. **30** Heneessifore soo hani adhdhides giidi issi issi asa ammano guye shiri asa Goday maaro, ayss giikko izi taana daro wode yeeggettes. **31** Gido attin "Goday bees gidizayta minthethidesinne; ta sanththalatan qachchista dishin erees" qassekka "Goda sunthhu xeeygizay wuri iitape tana beeyidi yeellatibeyina. **32** Harappelka izi Orome haakko" giza maatamey iza bolla diza laametontta yida wode tana kooy kooydi demmides. **33** Wurssetha Xoossa koyro qofay laametibeyina. **34** Issi gitapirda gallas Goday iza pirdafe ashsho. Izi tana keeththan worqafene birape xaalla oothetidayti doontta miiththafene urqafe oothetidayti dizayssatho

heytanttafekka baggayti boncho oothos baggayti iitatetha bolla iitateth gujji gujji baana. 14 Ne gidikko qass hiraayss oothos ekkettettes. 21 Hessa gish kase ne tamarada erida ogen müinna. Hessa oonapre oonkka hayta gida iita yootape bena geeshshiko he tamardakkone ne eraassa. 15 Ne guutha naatethape asi boncho oothosu gidizadene anijettidade, Goda ha7i gakkanaas Yesuss Kiristooissa ammanon goizaddene loo7o oothos giigettidade gidana. 22 attottethi beettizayssane ciinccateth immiza geeshsha Paanththatetha iita amotethafe baqqata. Geeshsha maxaafta lo7etha eraadasa. 16 Geeshsha maxaaftati wozinara Goda xeeyigiza asatara xilloteth, ammano, wurikka Xoossa ayanay kalethin xafetidaytanne as siiqqone saroteth kaalla. 23 Go7ayne birshechi tamarssanas, hanqanassine suurssanas qassekka bayindda paalammape haakka. Ayss giikko hessantta xillotetha ogen kaallethanas go7ettes. 17 Hessikka malay ooshshu kaallethizayssa ne eraassa. 24 Goda Xoossa asi lo7o oootho wurssos beessizade gidana oothanchay asara oyeettanas beessena. Hessafe asa malakko.

wuruso achchan kiya, asi tamarsanas dandda?izadene
miino as gidanas beesses. 25 Izi benara eqqetiza
asata ashshsiketethara oykkizade gidsanas beesses.
Onne erizay istti tuma erna mala xoossay isttas
maarettanas wode immana danddaes. 26 Hesskka
istti yuushi qoopi siimmidi iza shene kunththana mala
istta di7i efida xaalae narqqafe istti keessi ekkana.

3 Gido attin wode wurssethan asi mettiza wodey
yaanayssa ne erra. **2** Asay bena dosizade
gidana, miishshe siiqqizayta, ceeqgettizayta, benan
otoranchata, caashshanchata, nena yelidaytas
azazetonttayta, galatoonttaytane geeshshateth
bayinddayta, **3** Siiqqoy bayinddayta, atto gi
maaronttayta, asa sunth morizayta, berkka
benaa naagonttayta, manxxa iita, loo7o miishshe
dosonttayta, **4** Kaadizayta, nagetonttayta, coo mela
otorettethan puurdayta, Xoossafe aaththidi loo7o
deeth dosizayta gidana. **5** Ammaniza asi milatanaashin
ammanos diza wollqqa kaadana. Heyta malatappe
ne haakka. **6** Heytantti issi issi keeth kolxx gelidi
daro deexxo nagaranine duumma duumma iita

ammotetha garss gelidi heene ha qaaxxiza ammano laafa maaccashshata qaxxi oykkettes. 7 Heyta mala maaccashshati wurssso wode tamareetese shin tuma eri erettena. 8 Iyaneeseyine Iyanbaaresey Muse bolla denddida mala haytikka istta qofay mooretin bees ammanope kunddida gish tumateh ixxettes. 9 Gido attin istta qofay kuumena. Gasooykka lyaneessane lyambbarasse eeyateth asas qoonccida malakka hayta hanoykka wurssos qonccana. 10 Ne gidikko ta timirteza, ta duussa, ta waana qofa, ta ammanoza, ta dandda7a, ta siiqqozane ta miinnotetha wurssa ne eraassa. 11 Ta goodetethane ta waayeza anxxokiyani, iqoonyyonine lisxxirankka ta bolla gakkidayssa wurssa ta danddaidayssa ta goodetetha ne eraassa. Gidikkoka Goday hessa wurssofe tana ashshides. 12 Tumappe Yesuss Kiristtoossa geeshsha wozinape ammani daana gizayti wurkka goodetizayta gidana. 13 Iita baletththiza asati bees balettidi asa baletththishe

4 Xoossa sinththanine hessathokka paxxa dizaya
bollane hayqqidayta bolla pirdanas diza Yesuss
Kiristtoossa sinththan iza qoonccethane iza
kawootetha qofara hayssa nees hadara gaayss. **2**
Qaala yoota; nees giigi woykkoo giigontta aggin ne ne
baggara giiga utta. daro dandda7ara tamarththon asa
suurssa; hanqqane miiniisa. **3** Gasooykika asay wuri

suure gidida timirtte ekkontta ixxana wodey yaana. Hessafe bollara asay ba amora gaaggizayssa istta hayththey siyana koyzayssa xaalla isttas yootana mala bena tamarththana daro asttamarista ba achchi shiishshana. 4 Tuma siyanape ba haythe haraso zaaradi haysu7e bagga simmana. 5 Ne gidikko haniza yoon wursson loodu ga; meto dandda7a; miishshiracho qaala yooto nees ootho histta; ne ooothozakka poola. 6 Ta qass yarshistanas mata uttadis hayssa ha alamezape shaakkista buusa wodey taas gakkides. 7 Loo7o baaxxe ta baaxxistadis. Ta wooxxana woothe wurssadis. Ammanokka naagadis. 8 Akililey taas gigi utides, hessikka xillotetha. hessakka tumu pirdiza Goday he gallas taas immana. Hessikka

taas xaalla gidontta iza yuussa laamotizaytas wurssotaskka immana. 9 Takko ellela yaanas nees danddaettida mala ootha. 10 Deemmassay hayssa alameza siiqqidi tana yeggi aggidi Tesolonqqe bides. Qerqqissay galatiya bides. Titoy gede Dalmmaxiya bides. (aiōn g165) 11 Luqaassay xaalla tanara dees. Marqoossay tana oothon maadiza gish iza nenara ekka ya. 12 Tikiqosa Efesoone yeedadis. 13 Ne ha yashe ta Xiro7adan Akirphha achchan woththida ta Maaqane xaaxetha maaxxfata harapekka galban xaafetida maaxxfata taas ekka ya. 14 Xarqimala qooxiza Iskindiroossey ta bolla daro qoho gaathides shin goday izas iza ootho mala immana. 15 Izni nu yootiza qaala keezi ixxides. Nekka izappe naagista. 16 Tana mootiza yoozas koyro tana ashshana markka ta shiishshin oonkka tana maadana yibeyina. Gido attin wurkka tana yeeggidi bida. Hessakka istta bolla qoho ootha quoodopa. 17 Gido attin qaala kiittay

ta baggara kumeth yootettana malane dere asay wuri siyana mala Goda ta achchan eqqidi tana miinssides. gaammo duunapekka ashshides. **18** Goday iita yoo wurssofe tana ashshana. Gede ba salo kawootethas tana sarora gaathana. izas medhdhinape medhdhina gakkanaas bonchoy gido; amminni7i. (~~aīōn g165~~) **19** Phirisqqilass, Aqqilas, Heneshaaththaore soo asasika ta sorokka gaatha. **20** Erisxossay qooronttoossem attides. Xirofomoossay sakettida gish iza ta miliixen aggadis. **21** Balggoy gakkanaape sinthhistada taakko ha gakkanaas nees danddaettida mala ootha. Ewuguloos, phuudes, qassekka sinosay, qilawudiyayne ammanizayti wurkka nena saro saro gida. **22** Goday nenara gido. Goda kiyatteth intenara gido.

Titosas

1 Xoossas doretidayta amanoninne tumu ayanan kallethiza tumma eratethan dichanamala Xoossa aylene Yesus Kirstosape kitetida Phawulosape. **2** Iza amanoinne eratethay kaasepe ooykidi wordotonta Goday daro wodeppe kasse ba imida medhina deyo ufaysa malakko. (aiōnios g166) **3** Izı kasse gidamala nuna ashida Xoossa azazon hadara imetida sabakon ba qaala qonccides. **4** Nus kothe gjidida tumu amanon ta na Titosas "Xoossa aawape nuna ashida Yesus Kiristossape kiyatethane sarotethi nes giido. **5** Ta nena qarxxesen agiday burepe gjigana bessiza daro mishi diza gish ne gigsanamalane ta nena azazidamala katamay dizason wossa keeththa ciimata ne doranas. **6** Cmatethan doristanayti ista bolla boroy bayndayta, isi machi azinata, nayti amanizaytane waysontayta woykko azazetiza nayta awata gideto. **7** Wossa keeththa ciimay Xoossas oothana hadara ekidate gjidamala izi bolla wothay bayndade gidanas beses. Hesiikka ceqetizade, gutha miishan ylotizadene mathotizade, ushanchanne izas besonta ogera go7a gjididaz godi eki bizade gidanas besena. **8** Hesafe bollara izi imath makiizade loo7o oootho dosizade berka bena harizade sure as xilone bes nagetizade gidanas beses. **9** Hara asata loo7o timrten miithethzadenne he loo7o timirteza ixizayta hanqanas ba tamaridamala qalan minizade gidanas beses. **10** Waysizaytine dunan xalala bailethzayti daroti detes; harapekka heyt qaxaretida Ayhuda asatape ammanida asata bagatakko. **11** Heytanta co77u histethi beses. Gaasoya isti besonta ooqera bes go7a demanas besonta timrite tamarson keethha asa wursi moron detes. **12** Ista Nabistappe isadey ista gish hasa7ishe "Qarxesha asay wuriso wode wordanchatane ita do7ota ganjemane azalata" gjides. f/ nabeza sunthi Epimenidese. **13** He markatethay tumu hessa gish ne ista loo7etha hanqista. Hesikka ista tumma amanoy danamalasa. **14** Ayhuddata haysu7e woykko tumu yooppe hakida asata azazo isti siyopetto. **15** Geshatas mishi wurikka geshsha shin tuatasinne ammontaytas gidikko wurikka tunakko. Harapekka ista qohaaththaaykka wurikka tunides. **16** Isti bena nu Xooso eros getes shin ba hanotethan dikokka gidiko kadetes. Isti shunizayta, azazetontaytanne loo7o oothos besontaytakko.

2 Ne gidikko asa tumu gjididz tamarsa. **2** Cimma asay wozinama bonchetidayta bena berkka harizayta amanoinne siiqon danda7anka loo7o gidanamala ista zora. **3** Hesathoka cima maccashati

bee diza dussan bonchora dizaytanne loo7o hanoteth asa tamarisizayta gideto attiin asa sunthu isizayta woykko woyne ush ussa suken waxetidayta gidonta mala ista tamarsa. **4** Hesatho oothikkoo natetha maccashati ba azinatane ba nayta dosanamala tamarsanas dandadha7etes. **5** Xoossa qalay oona achanka cayetontamala isti berikka bena harizaytane geshata keeththa gidon ista oothoy ooykidaytanne asas kiiyata ba azinatas azazetizayta gjidananamala ciima maccashati ista tamariset. **6** Hesathokka yalaga atumasay berka bena haranamala ne ista zaro. **7** Ay hanonkka ne asas loo7o lemuso gida. Ne asa tamarsiza timirteza nekkka wozinape tamarisizadene nagizade gida. **8** Nu gish ita has7iza asay hasa7anas iita demonta agidi yelatanamala ne has7iiza hasa7a garsan borsa yoy doppo. **9** Ayleti azanka ba Godatas haristanamalanne ufaysanamala qasekka awute zarontamala tamarisa. **10** Hanizazan wurison nuna ashida Xoossa timirtey dosistanamala isti loo7o markateth besanamala ba godata mishe kaysotopeto. **11** Asas izape maroy betiza Xoossa kiyatethi asa wursos qonccides. **12** He kiyatethaykka numi nagaran dusune ha alame amotetha kadidi hayssa ha wodezan nurkka nuna haridine xiilotethan tumu ayana dus danaysa nuna tamarises. (aiōn g165) **13** Hesikka nus anjetida ufays gjidida woga Xoossane nuna ashida Yesus Korstosa bonchoy qooncanaysa naganasa. **14** Izikka nuna itetethafe wozanasinne loo7o oothanas miniza ba dere bees doranas bena nus aathi iimides. **15** Hessa gish ne tamarsanayti heytanta. Hessakka ne kumetha Godatethara zoranne hanqqa nena oonikka kadhoppo.

3 Assay dere aysizaytas haristanamalane loo7o gjidida miish wursi oothanas giga gidanamala asa qofissa. **2** Qasekka oonikka asa bolla iita hasa7ontamalane loo7o asa gidanamala asa wursos kumetha wozinappe ba ashketeth besanamala wuisa qofissa. **3** Nukka kasse qofay bayndaytanne azazetontayta ne balletizayta duma duma amoninne loo7o dusas ayletethan haretizaytakko. Asarane nurka nu gasanka oyetishe itatethaninne miqaynetethan doos. **4** Gido attiin nuna ashida Xoossa kiyatethinne iza siqqoy qonccida wode nu oothida xiilotethan gidonta dishin iza marotetha daron atidos, izi nuna ashiday nam7antho yeleteth gjidida mechaninne Xiillo Ayanan ooraxetethankko. **6** Hesaka Xiillo Ayanay nu bolla nu Gooda Xoossi nuna ashida Yesus Kirstosa bagara keezi darsi gusides. **7** Hesikka nu iza kiyatethan xillidi medhiina deyo ufays ooyki layzayta gdanasa. (aiōnios g166) **8** Hesikka amanetida

qaala. Xoossa amanizayti loo7o oothos bena aathi imanamala hayssa ubbaa ne lo7etha yotanamala ta koyays. Hesikka loo7one ay asika koyizaza. **9** Qassekka coo hada palamapenne asay ba qomo qodizazape, lalefenne woga gish dendiza ooshafe ne hakka. Heytanti go7oy baynda pathonta yokko. **10** Asa garsan shakoteth medhiza asa isi to nam7u to ne zorin ekonta ixxiko izadera nes ispetethi doppo. **11** Hesa mala asi baletida nagarancha asa izadey berkka ba bolla piiridaysa ne era. **12** Arxximone woykko Tikiqosa ta neekko kiitikko ne tako Niqqoliyonne yanás nes danda7etizaz ubbaa ootha. Tani halaytha balgo hem athana gada qachadis. **13** Woga eriza Zemasayne Aphillossay biishin istas koshzaz ubbaa kuntha mada. **14** Nu bagatas hachis hachis ista koshizaz isti demanamalane ista dethay goo7oy bayndaz gidontamala isti loo7o ootho oothi minanamala tamaranas koshes. **15** Tanara dizayti intena saro getes. Amano gedon nuna siiqqizayta wursi saro giite. Xoossa kiyatethi intenara gido.

Pillimona

1 Yesusi Kirstossa gish qachettida tappe Phawulossapenne nu isha Xiintossape nu siqqo isha gididi nunara issife oothiza Pllimonas. **2** Ne keeththan shiiqqiza ammaniza asasinne nu michchiyo Ampibyas qassekka nunara issife Kirstossa wotadara gidida Arkiiphasses; **3** Nu Aawa Xoossafe nu Goda YesusiKiristossape keeyatethinne sarotethi intes gido. **4** Ta ta wossan nena qopashe wuriso wode Xoossa galatayss. **5** Gaasoykka ne Xoossa asa siiqizaysanne Goda Yesusi Kiristossan ne ammanizaysa ta siyadis. **6** Nuni Kiristossas gididaysanne nuus diza loo7o yoy wuri qonccen eretana mala nekka ne ammano hara asas bessana mala ta nees miina wossayss. **7** Ta ishazo! ne hanon Xoossa asa wozinay ooraxxida gish ne siiqqoy ta wozina keehi miinisides. **8** Hessa gish ne oothanas besizayssa oothana mala nena azazanas taas Kirstosan xalateth deesikkoshin. **9** Gido attin ta nena azazanape siiqora wossayss. Gaasoykka tani Yesusii Kiristosa gish qachistada qasho keeththan diza phawulosakko. **10** Ta nena wossizay ta qasho keeththan dashe Yesusi Kirstosan yeellida na Anasimossa gishaskko. **11** Anasmossay hayssafe kasse nena go7iibeyna shin ha7i gidiko nenakka tanakka go7izadekko. **12** Ta ha7i iza neekko zara yedadis. Ta neekko yedizay iza gidontta ta wozina neekko zara yediza mala goodayss. **13** Mishiracho qaala gaasotetha ta haan qachista dishin ne tana ootha maadana exxa izi tanara deyidakko tana uflysses shin. **14** Gido attin ne loo7o oothoy ne dosanipe attin wolliqara gidonta mala gaada nena ooychonta aykokka oothana koyabeykke. **15** Anasmosay hano gakanaas neppe gutha wode shakeitkokka oone erizay hayssafe guye wuriso wode nenara daana dandda7ees. (aiōnios g166) **16** Hayssafe guye izi nenara daanay aylle mala gidontta ayllefe adhidi nees asho isha mala gidana. Izi taas dosetida ishakko. Gido attin izi nena oothi go7ana asi gidida gishinne izi nees Kirstossa baggara isha gidida gish nees keehi dosetidade gidana. **17** Nuus diza isipetetha gaason ne tana nees isha mala goodiza giidikko tana ne mokka ekiiza mala izakka mokka ekka. **18** Izi ne bolla gathida qohoy dikko woykko ne accoy iza bolla dikko iza accoza ta bolla tayba. **19** Heko ta Pawullossay "iza accoza ta nees qanxana" gaada ta kushera xafadis. Gidikokka ne Kiristossa ammaniday ta baggara gidida gish haray attoshin nekka taas qanxana accoy dizade gididayssa ta nena erissanas koshena. **20** Hi7a ta ishazo heesa loo7o oootho ne taas

oothana mala Goda sunthan Kirstossa gish gaada ne ta wozina shempisana mala nena wossayss. **21** Ta nees hayssa xahaaththaiday ne taas azazistanaysa ammanadako. Ta nena ooychidayssafe ne aatha oothonayssa ta erayss. **22** Xoossi inte wossa siydi ta inteko yanadan oothana mala taas ufayssi diza gish ta baada intekon shempanaso taas hayana giigissa. **23** Yesusi Kiristossa gaason tanara qachettida Ephafiray nena saro gees. **24** Hesathokka tanara oothizayti Marqqosay Aristirokosay Demassaynne Luqassay nena saro geettes. **25** Goda Yesusi Kistossa kiiyatethi intenara gido.

Ibirawe

1 Beni wodepe oykidi Xoossi dumma dumma ogera nabeta baggara kase nu Aawatas daro wode yootides. **2** Qasse hayssa wurisetha wode bolla wursi latisidane ha alameza midhida ba naaza baggara nuusu yootides. (aiōn g165) **3** Izika Xoossa boncho po7osine Xoossa xoossatethas lo7o lemuso gididi ba wolliqama qaalan wursika shiishi oykides. Izi asa nagarape geeshidape guye salon boncho Xoossa oshachan uttides. **4** Hessa gishshi laattida sunthay kiitanchata sunthafe adhdhizayssa mala izika kiitanchatake keehi adhdhees. **5** Xoossi kiitanchape "Neni ta nako, Ta nena hachchi yeladis." Woyko qasseka Ta izas Aawa gidana; Izika ta ta gidana" Oonas gidee? **6** Qasseka Xooss ba bayra naaza duge ha biitta yeddise "Xoossa kiitanchati wurikka izas goyneto" gides. **7** Kiitanchata gishshi hasa7ishe qasse "Kiitanchata ayanata; Be oothanchataka tama laco kesses" gees. **8** Nza gishshi qasse "Godø ne zupaney medhinape medhina gakanas minni deyana. Neni ne kawotetha like kaalethasa. (aiōn g165) **9** Neni xiillotehta dosadasa. Makal7aka ixxasa. Hessa gishshi Xoossi ne Goday nena ne lagistape bolla kessides. Nena ufayssa zayte tiyides. **10** Qasse hizgees "Godø nenı koyro biitta medhadasa. Salo tika ne kushen oothetida. **11** Istti dhayana, nenı gidiko minna deyana. Istti wurikka mayo mala gal7ana. **12** Neni istta mayo mala qalam77ana. Isttika mayo mala laamistana. Ne gidiko aydeka nenı nena. Ne duusas wurisethi deena" gees. **13** Xoossi kiitanchatape "Tani ne morketa ne too garisan nena yedhisana gakanas ne ta oshachan utta" Oona gidee? **14** Kiitanchati wurikka atotetha laatana asatas oothanas Xoossafe kiitetiza oothancha ayana gidetenee?

2 Hessa gishshi nuni siyda qaalape balettidi kundontta mala nu siyda qaala lo7ethi naagans besses. **2** Azas gikko kase kitanchata bagara yetetida qalay tumu gidida he qaala yedhi adhdiday bees bessiza qixate ekees. **3** Nu qase hessa mala gita maaroteth coo leppi hisitko waani attanee? Hayssi maarotethay koyro Goda baggara nuusu yootetides. Izape siyidaytika nuusu geeshi yootida. **4** Xoossi qasseka malatata, malalithiza miishata, dumma dumma malatata oothonine ba shene mala immida xiilo ayana imotata baggara istta markatethaa minithides. **5** Xoossi hayssa nu iza gishshi hasa7iza buro yaana alameza kiitanchas harisibeyna. **6** Gido attin geisha maxaafay harason hizigdes "Ne izas yuusha qopanas asi aazee? Izas ne qopanas

asanay izi aazee? **7** Ne iza kiitanchatape guuth wodes guuthadasa. Boncho zawudene galata iza hu7en wotheadas. **8** Ne wursaka iza too garisan haarisadasa. Xoossi wursika izape garisara izas harisishin attiday ay miishika deena. Gido attin ha7i qasse wurikka izas haretishin nu beyok. **9** Gido attin Xoossa kiyatethan asa wuriso gishshi hayqanas kiitanchatape guutha wode guuxida Yesusay waaye hayqo hayqidi ha7i bonchone galata zawude ba hu7en wothidayssa beyosu. **10** Hanzay wurikka izas medhetida Xoossi daro nayta bonchosofefanas istta marotethas hu7e gidida Yesusay waayen polanas koshizazi giddies. **11** As geeshizayinne izan geeyiza asay heyti issi keeththa aseko. Hessa gishshi Yesusay istta ba ishata gi xeyganas yellatena. **12** "Tani ne sunththan ta ishatas yootana shiiqida dere sinthan nena galatiza yethi ta yexana." **13** Hessaththoka "Ta izan ammanetana" qasseka "Tanane taas Xoossi immida nayti nu handes" gees geesha maxaafay. **14** Nytas ashoyne suthi diza mala izika istta mala aseko. Hessika hayqo bolla izas wolqay diza dabulosa izi ba hayqo wolqan zaaranas. **15** Hessaththoka ba diza wode wurison hayqos babon hareti qachetidayta hayqope wozanaskko. **16** Izi ha yiday kiitanchata maadanas gidonta Abirame zerethista maadanas yides. **17** Hesa gishshi wurisobaggara izi ba ishata milatanas besizade gidides. Izi hessa oothiday maarizadene ammanetida waana qesse halaqa gidida Xoossas oothanasine dereza nagarape maaranaskko. **18** Izi ba hu7en pacetidi meto ekkida gishshi pacchetizayta maadanas danda7es.

3 Hessa gishshi salope xeyisi intena gakin ammaniza nu ishato nu ammanos hawarene qessista halaqa Yesusa qopite. **2** Musey Xoossa keethe wuriso bolla ammanetidade gidida mala Yesusaykka bena shuumidades ammanetidadeko. **3** Keethe kexxidades keethafe bollara bonchoy diza mala Yesusaska Musepe adhdhiza bonchoy besizade gidanas besses. **4** Keethe wurisoska kexxidaday dees. Gido attin wuriska oothidadey Xoossaa. **5** Musey buro hananayssa markatishe Xoossa keeththa wuriso bolla issi ammanetida oothancha mala gidi de7ides. **6** Kiristoosay gidiko Xoossa keeththa bolla ammanetida na malako. Nunika iza bolla ammanetiza ufayssayne ceeqetiza ufaysi lo7ethi oykiko nu izaso duusa keeth gidos. **7** Hessa gishshi xiilo ayanay giza mala "Inte hachchi iza qaala siyiko **8** Bazzo biittan inte tana paacida wode makalidayssatho inte wozina muumisopite. **9** Inte Aawati kase heen tana paccidane tanara eqetida. Ta oothidayssa

wuris oyddu tammu laytha gakanas be7ida" gees mala izika ba oothope shempana. 11 Hessa gishshi Xooss. 10 "He wode yeletethata bolla ta hanqistada oonikka heytantta mala azazetontta ixxidayssa lemuso (Istta wozinay wuriso wode baletes; Istti ta oge kaalidi kundontta mala he shemposoy gelanas ane eribeytena) gadis" 11 Qasse "(Ta isttas immiza minos. 12 Xoossa qaalay paxxa dizayssane oothiza shemposo istti muleka geletena!) gaada tan ta hanqon qaalako. Nam77u bagga qara mashafeka adhdhi qara; caaqadis. 12 Ta ishato intef oonikka deyo Xoossafe Shempone ayana; shayane qinccifileka shaakana haraso intena haasiza iittane ammanonta wozinay gakanas caades. Wozina qofane amotethaka paaci dontta mala naagetite. 13 Harapeka inte garisafe xeeles. 13 Xoossa ayfefe geemetida medhetay muleka oonikka nagaran baletidi ba wozina muumisontta deena. Nu izas nu gishshi malithe immanas bessiza mala "Hachchi" geetetishin hachchi hachchi inte iza sinthan hanoy wurikka qoncen kallo dees. 14 inte garisan minetite. 14 Nuusi kase koyrope diza Hessa gishshi pude salo bida qessista halaqa Xoossa ammano nuni wuriseth gakanas lo7ethi minthi oykiko na Yesusay nuus diza gishshi ane nuni nu ammano nuni kiristoosara issife laatana. 15 Hessika "Inte minthi oykosu. 15 Nu daburishin nuus qadhetana hachchi iza qaala siyiko kase makal7idayssa mala danda7iza qessista halaqay nuusu dees. Izi nu mala ha7ika inte wozina inte minthontta mala" geeteti wuriso mishshan paaacetides. Gidikoka izi ayko geisha maxaafan xaafetidayssatho hanana. 16 Siyidi nagaraka oothibena. 16 Hessa gishshi nuni maaratethi makal7idayti istti oonanitee? Musey Gibixefe kaaleth ekanasine nuna koshiha wode nuna maadiza iza kessidayta wurisota gidetee? 17 Xoossi istta bolla kiyateth nu demmana mala gede iza maaratetha oyddu tammu laytha hanqettidayti istti oonanitee? aliggako ane ammanon shiiqos.

Nagara oothin istta ahay bazzo biittan kundi attidayta
gidetenee? 18 Izas azazetontta ixxidaytape attin
iza shemposo gelontta mala izi caaqi digiday haray
oonanitee? 19 Hessa gishshi istti gelontta attiday
ammanoy baynda gishshi gididayssa nu erosu.

4 Gede shemposo gelanas immetida ufaysay
ha7ika naageti diza gishshi inte gidofo oonikka
hessas besonttade gidontta mala ane naagertos. 2 Heytanttas sabaketid mala nuusika mishshiracho
qaalay sabakettides. Gidikoka siyida asatas siyida
qaalay ammanon walaketontta aggida gishshi
istta maadibeyna. 3 Nu qasse ammanizayti he
shempo soozza gelana. Xoossi "Hessa gishshi tani
ta hanqon (Istti ta shemposo muleka geletena)
gaada ta caaqadis" gides. Gido attin hayssi alamey
medhetoscope ha simmin iza oothoy poletides. 4 Issi
son lapunththo gallas agishshi "Lapunththo galasi
Xoossi oootho wurisofe shempides" geeteti geisha
maxaafan xaafetides. 5 Qasseka he sozan "tumappe
istti ta shemposo muleka geletena" gees. 6 Iza
shemposo buro gelana issi issi asati deetes. Kase
isttas mishshiracho qaalay sabaketidayti azazetontta
ixida gishshi iza shemposo istti gelibeytena. 7
Hessa gishshi Xoossi "Hachchi" giidi qasseka hara
gallas wothides. Hessika aro laythatape guye Dawite
bagara "Hachchi inte iza qaala siyiko inte wozina
muumisopite" geeteti kase yoottetida mala hanides. 8
Iyaasoy isttas shempo immidako Xoossi hara gallas
giidi yootenakoshin. 9 Hessa gishshi sambata gallas
shempoy Xoossa deres ha7ika dees. 10 Gaasyoka
Xoossa shemposo gelizay wuri Xoossi oothi shempida

5 Qessata halaqa gidi shuumetiza uray daro asa
gidofo dooretesine asa gishshi gididi imotanne
nagara gishshi yarsho shiishanas dooretes. 2 Izika
ba bagara daburachcha gidida gishshi erontta
asatasine oge balidaytas qadhetana danda7es. 3
Izi ba nagara gissine hara asata nagara gishshi
yarsho shiishanas izas bessizay hessa gishshiko.
4 Aroney xeyigetidayssatho izi Xoossi xeyigidade
gidanas besses attin hessa he bonchoza berika
bess ekiza uray deena. 5 Hessaththoka kiristoosay
qessista halaqa gidana boncho berika bees ekibeyna.
Gido attin "Ne ta naako; Ta nees hachchi Aawa
gididis" gida Xoossafe ekides. 6 Hessaththoka
haraso "Malke-xedeqe shuumista mala neni medhinas
qessista halaqako" gees. (aiōn g165) 7 Yesusay
hayssa biitta bolla diza wode iza hayqope ashana
danda7izayssako ayfunxishe gita qaalara woossa
woossides. Addafe ashiketethara izi azazetida gishshi
iza woossay izas siyettides. 8 Izi Xoossa na gidikkoka
ba ekida waayezape azazeteth tamarides. 9 Hessa
bagara pacey bayndade gidi beetidayssafe guye
bena azazetizaytas wurisos medhina atotethas gaaso
gidides. (aiōnios g166) 10 Malke-xadiqe shuumetetha
mala qessista halaqa geeteti Xoossan shuumetides.
11 Hessa gishshi nu hasa7ana miishey buro daroy
dees. Gido attin inte dota7ata gidida gishshi intena
erisoy metoko. 12 Inte hanni wode asitamare gidanas
bessimishin Xoossa qaala buro koyrope denthi intena
tamarisiza asi intes koshshena. Intes koshizay mino
kathi gidontta maathiko. 13 Maathi pahetizay qii guutha
na gidiza gishshi lo7one iitta shaakiza timritte shaaki

eren. 14 Mino kathi gidiko lo7one iitta shaakanas benatetha dosisida wozina kunththida asatasiko gelida sooko. Izika Malke-xedeqe shuumetetha mala medhinas qessista halaqa gidides. (aiōn g165)

6 Hessa gishshi koyrope kiristoosa gishshi immetida timirtteza aggidi ane gede mino timirtteko boosu. Hayqida oothope maaratethan gelo gishshine Xoossan ammano gishshi buro ane izan wodhdhi maadhokko. 2 Hessaththoka xinqqate gishshine kushe asa bolla wotho gishshi qasseka hayqidayata dentha gishshine medhina pirida gishshi buro wothi demoko. (aiōnios g166) 3 Xoossa shene gidiko nu hessaththo oothana. 4 Be ammano kaddida asata istta maaratethan wositti zoranee? Po7oy isttas issi to po7idayta salo imotetha ekki be7idayta xillo ayana ekki be7idayta; 5 na mala medhinas izi qesse gididi dess. 4 Ane Lo7o Xoossa qaalan buro yaana alameza woliqa inte izi aymala gitakone qopite. Haray attoshin ekki be7idayta; (aiōn g165) 6 Zaaridi kadidayti istta nam77antho zaaridi maarotethin ekoy danda7etena. Gaasoy istti ba mooros Xoossa na zaari kaqetesine qessetethi immetida Lewe nayti istta ishati Abirame kawushetes. 7 Wuriso wode ba bolla ira uyza zerethata gidikkoka derape hessika ba ishatape biittay qesseka izi goyzadey ayfe immiza biittayaka tammafe issa ekkana mala isttas wogan azazetides. Xoossa achchan anjistadus. 8 Gido attin agunthune 6 Hayssa ha addeza zerethi Lewe zereth gidena. caca mokisiza biittay go7ay baydarso gidana. He Gido attin izi Abiramepe tammafe issa ekkides. Kase biittays qangetethi matan dees. Izi wurisethi taman izas ufayssa qaalay immetida Abirame anjidores. 7 xuugethet gidana. 9 Ta ishato nuni hessaththo Bayray kaallo anjjizayss wogako. 8 Issi baggara hassa7ikoka intes inte atotethara oyketida lo7o tammafe issa ekkizayti hayqizaytako. Hara baggara miihey dizayssa nu sidhoko. 10 Kase gidin woykko qasse tammafe issa ekkizadey hayqontta paxa diza ha7i gidinka inte ammanizayta maadidayssane izi mala izas marikatidadey malke-xedeqeko. 9 Haray suntha gishshi inte bessida siiqotetha balanas Xoossi attoshin Leweyka Abirame baggara tammafe issa makal7ancha gidena. 11 Immetida ufayssay polistana kessides gaanas danda7etes. 10 Gaasoyka malke-gakanas intefe issi issi uray hessa mala ootho xedeqe Abirame gaagiza wode Lewey buro ba Aawa wuriseth gakanas genccidi oothana mala nu amotoos. Abiramepe yeletibyna. 11 Paacey baynda poloy 12 Ammanonine danda7an inte izi ufayssa qaala bettidayne wogay derezas immetiday Lewe qesetetha laatizayta milatanape attin dota7ata gidanayssa nu mala gigidako Aaroone mala gidontta Malke-xedeqe koyoko. 13 Xoossi Abirames ufayssi immida wode shuumetetha malay hara qessey yaanas aazas caaqishe hara izape adhiza uray baynda gishshi koshidee? 12 Qessetetha zariekey laametiza wode berika benan hizgiza caaqides. "Ta nena tumape wogayka laamistanasi attontta miisheko. 13 Hessi anjiana; tan e zeres darisana." 15 Abirameyka gencci wurikka izas yootetida qessey izi hara zerethiko. naagidape kaalidi izas immetida ufayssa demmides. Iza zereththafe ooinka yarshoson oothi erizadey 16 Asay caaquo caaqishe beepe dhoqan caaquees. baawa. 14 Ne Goday Yuda baggafe yidayssi tumoko. Caaqozika geetetidayssi poletena mala minthiza Musey qessista gishshi yootishe ha zeretha gishshi gishshi caaqidayta gidon palamat dendiko kase yootidayssi issi mishshika baawa. 15 Malke-xedeqe caaquo qaalay digees. 17 Xoossi laametonnta ba malay hara qessey dendiko nu kase yootida yoy daro qofa ufayssa qaala laatanaytas qonccisana mala qoncce gidena. 16 Izi qesse gididay dhayontta deyo koyda gishshi caaquo qaalan minthides. 18 Xoossi wolqan attin zereththafe yida wogafe gidena. 17 Izas ay wodeka worldotena; danda7ena. Izi laametonnta hizgi markatides "Ne Malke-xedeqe shuumetetha nam77u miishatan nu sinththan diza ufayssa oykanas mala medhinas qesseko" (aiōn g165) 18 Kase azazoy izako shiiqida nuusu gita minuteth nu demmana laafane go7ontayssa gidida gishshi attides. 19 mala oothides. 19 Nuka shempo teqe gidida minone Wogay oonaka geeshanas danda7ontta gishshi nu ammanithiza ufayss demmides. He ufayssayka Xoossa achchi shiiqanas izape adhhdiza hara ufayssi magalashazape guye baggara gede Xoossa keeththa nuusu yides. 20 Hessika caaqoy baynda hanbeyna. gido gelees. 20 He sozika nu gishshi Yesusay kaseti Hanco Qesse gididayti caaqoy bayndaytako. 21

Izi gidiko qessetetha caaqon ekkides. Gaasoyka Xoossi iza gishshi hizigides "Goday caaqides, ba qofa izi laamena, (Ne medhinas qesse.)" (aiōn g165) 22 Hessa mala caaqope dendidayssan Yesusay hessa adhdhiza caaqo qaalas waase giddies. 23 Kase qesseti ba oothon sinthe guijontta mala hayqoy istta digida gishshi qooday isttas darooko. 24 Yesusay gidiko medhinas dizade gidida gishshi iza qessetethi shaaretontta qessetethiko. (aiōn g165) 25 Hessa gishshi izi istta gigissana cimatishe wuriso wode hayqontta paxa eqqi diza gishshi iza baggara Xoossako yizayta wursi ashanas danda7es. 26 Hessa gishshi nuusi koshshsiza qessista halaqay hessa mala geeshine wothoy iza bolla baynda xiillone nagaranchatape shaaketidi salotape bollara bonchetida qessata halaqako. 27 Izi hanko qessata halaqata mala koyro ba nagara gishshi qasseka kaalethidi hanko dereza nagara gishshi gallas gallas yarsho shiishanas iza koshshena. Izi bena aathi immida wode asa nagara gishshi issi too sinththa baggassara yarsho wu wursi polides. 28 Wogay daburancha asata qessatas waana halaqa hisiti shuumes. Wogape kaallidi yida caaqo qaalay gidiko medhinas iza bolla wothoy baynda naaza shuumides. (aiōn g165)

8 Hessa gishshi nu ha7i oothana waana yoy hayssako. Hayssa mala salo bolla Xoossa boncho aliga oshachan uttida qessista halaqay nuus dess. 2 Izi asi tokkida dunkkane gidon oothizade gidontta Godaa Xoossay tokkida tumu dunkanen geeshason oothizadeko. 3 Qessista halaqay shuumetizay asay Xoossas immizayssasa Xoossas shiishanasine yarsho yarshanasko. Hessa gishshi hayssi ha qessata halaqayka Xoossas shiishanas issi shiishiza miishi izas koshees. 4 Izi biitta bolla dizako qesse gidena. Aazas giiko wogay giza mala yarsho shiishiza hara qesseti dettes. 5 Istti kase salon diza Xoossa keethays lemusone eeshoko. Musey Dunkaaneza oothana gishshin "Nees zuma bolla qonccidayssatho wursa oothanas naagista" giza azazoy hessa gishshi cimatiza caaqo qaalay kaseyssafe adhizayssa Kase caaqo qaalan paaceytayna tani oratha caaqo qaaqetana wodey yaana" gees Goday. 9 "Hessika ta istta Gibixepe kesanas istta kushe oykkada kase istta Awatara paaceti qaala mala giden. Gaasoyka istti

kase ta caaqtan qaalan eqqibeytena. Taka istta yeda bessadis" gees Goday. 10 "Hessafe guye Isiraa7eele asara ta caaqtan qaaalay hayssa malako gees Goday. tani ta woga istta wozinan wothana. Istta wozina bollaka xaafana. Ta istta Xoossu gidana. Isttika tad ere gidana. 11 Hayssafe guye asi ba guta asa woykko ba isha (Ne Goda era) gi tamarsena. Gaasoyka asi guuthatethafe gitata gakanas wurikka tana erana. 12 Istta qohoza ta maarana. Hayssafe sinththan ta asa nagara nam77antho zaara qopike." 13 Hayssa ha caaqtan izi "Orath" giidi kase caaqtan gal7a kessides. Hessa gishshi gal7idi wuridayssi dhayana wodey matides.

9 Koyro caaqtan qaalaan Xoossas goyniza wogayne biitta bolla diza Xoossa keethey dees. 2 Kse nam77u kifilera diza dunikaney giigeti dees. Koyro kifilezan xomippe wothosoyne xaraphezay qasse ukethi dees. Hessa he kifilezi dumma kifile geetets. 3 Nam77antho kifile nam77antho magalashape guye baggara diza kifile wurisofe dumma geetetes. 4 Hessa gidon worqqafe oothetida exane cu7asiza pili70 malayne worqqan meeshettida caaqo Taabootay dees. He tabotayka iza gidon man7ay diza worqqa leematey, cilliida Aaroone gufeyne caaqo qaatali

iza bolla xaafetida shuchcha masethi dees. 5 He tabotaza bolla diza nagarape maarotetha kamaza bolla ba qefera kammiza boncho Kurubeti detes. Ha7i qasse nu heytantta issa issa gishshi shaaki shaaki hasa7anas danda7oko. 6 Wurika hessathho giigetidape guye qesseti ba ootho polanas dunkanas koyro kifile geletes. 7 Gidikoka wurisofe gidotiza kifile qessista halaqay xalala gelees. Hessika layththan issi to xalala gidishin iza ba nagara gishine derey erontta oothida nagara gishshi shiishiza yarsho suuthu oykontta muleka galena. 8 Koyro dunkanezi kase diza wode gede wurisofe dumma geetettizaso efiza ogey he wode qonccce gidontayssa xiillo ayanay besses. 9 Hessika hayssa ha wodezas lemuso gidishin kase shiqiza yarshotine coo immetiza imotati immizayta wozina shempisanasine mule geeshanas danda7ibeytena. 10 Heytanti wurikka oratha wogay qasseka istti muusa gishshine usha gishshi qasseka Kiristoosay europe yaanas diza lo70 miishshatas danda7ibeytena. 11 Gidikoka qessista halaqa gididi qonccides. Izi izan gelida dunikanazi gitane geeshiko. He dunkanazi asa kushen oothetonnyayssane hayssa ha medhetethafe giden. 12 Izi he dunikanezan gelishe deyshata suuthune mirgo boorata suuthu ekki gelibeyna. Gido attin ase

ashanas medhinas ba suuthu ekkidi wurisofe dumma geetettiza kifile hara wode nam77antho elontta mala wurisetha gelo gelides. (aiōnios g166) 13 Isttas kare bagga asatethay tunida asata bolla araciza deysha suuthune mirgo boorata suuthu hessathoka yarshos xugettida ussa bidinthhi istta geeshizayssa gidiko 14 Medhina ayanan bena wothoy baynda yarsho oothi Xoossas shiishida kiristoosa suuthi nuni deyo Xoossas goynanas hayqetha oothope nuna ay mala aaththi geeshandee? (aiōnios g166) 15 Hessa gishshi xeygetidayti isttas immana geetetida medhina biitta ekkana mala kiristoosay oratha caaqa cimattizade gidides. Koyro caaqa garisan diza wode istti oothida nagarape geeyana mala istta gishshi izi hayqides. (aiōnios g166) 16 Bazay bazetizayssa gidiko bazidate hayqo shaaki eranas besses. 17 Gaasoyka bazay minnizay bazidatey haqinko. Bazidatey paxa dishin bazay aykoka oothena. 18 Hessa gishshi koyro caaqa qaalay suuthi baynda minnibeyna. 19 Musey ba azazo woga deras yooti simmudi deyshata suuthu mirgo boorata suuthu haathara ekkidi zo7o ithiken ecere wurice mala hesophe geetettiza miththara ekkidi ba xaafida woga maxaafaa bollane dereza bolla wuuxides. 20 "Inte naagana mala inten Xoossi miisha wursi suuthu iza bolla wuuxides. 21 qaalay suuthay hayssako" gides. 22 Addafeqa gukontte dishin maaroy baawa. 23 Hessa gishshi salo miishshatas lemusone asa kushen oothetida gidaqida attishin. Salon diza mishshati gidaqida hayssafeqa to garisan yedhistana gakanas naagon dees. 24 Kiristoosay Gaasoyka issi to shiishida yarshon geyanos bess. 25 Qessista halaqay ba suuthu gidontta suuthu ekkidi laythan wurisofe dumma kifile gelizayssatho yarshon. Istta Wozinan ta xaaafana. 26 Hessa mala gidizako kiristoosay alamey medhetosope haa simmin daro wode meto ekkanas besses. Ha7 qasse wode wurisethan bena yarshidi nagara diganas wurisethas issi to qonccides. (aiōn g165) 27 Hessathokka asi issi to hayqees. Hessafe kaallidi pirida sinththan eqanas giigi uttides. 28 Kiristoosay daro asa nagara diganas issi to yarshetides. Nam77anthoka izi qonccana. Hessi iza naagizaytas atotethi ekki yaanas attin nam77antho zaari nagara tookanas gidena.

10 Muse wogay buro synththara yaana lo7o hanotas Eshoope attin tumu adda medhay izas deena. Hessa gishshi laythan laythan paacey baynda shiri shiri shiishiza yarshoy Xoossu goynanas shiqiza asa geeshanas muleka danda7ibeyna 2 Asa mulera geeshana danda7izayssa gididak istti yarsho yarshanayssa aggagetenee? Qasseka Xoossu goynana shiqiza asay issito geyizako ba wozinara nagarancha gididayssa sidhanakoshin. 3 Gido attin heyti yarshoti laythan laythan nagara zaari zaari qofisitees. 4 Gaasoyka mirgotane deyshata suuthu asape nagara diganas danda7ena. 5 Hessa gishshi kiristoosay hayssa ha alameza yidi hizgides "Neni imotane yarsho koyabeyke shin ne taas nena giigisadasa. 6 Taman xuugettiza yarshone nagara gishshi shiqiza yarshon ufa7istabeyka. 7 He wode tani hizgadis "Ta gishshi geisha maxaafan xaafetida mala (Xoosso hekko ta ne shene oothanas yadis") gadiis. 8 Muse wogay hessi hessaththo hanana mala azazikoka izi qasse koyro "Yarsho, imota, xuugettiza yarshone nagara gishshi shiqiza yarsho ne koyabeykane izan ufa7istabeyka" gees. 9 Kaallethidika "Hekko ta ne shene oothana yadis" gides. Nam77antho esanas qaalay mala hara yarsho zaareti shiishanas koshontta qaalay mala hara yarshon shiishes. 12 Kiristoosay gidiko yarshon malu Yesus kiristoosa baggara issi to shiqida yarshon issito medhinas gidanayssa shiishidi Aawa oshachan uttides. 13 He gallasafe simmin iza morketi iza qalay attenashin. Salon diza mishshati gidaqida hayssafeqa to garisan yedhistana gakanas naagon dees. 14 adhiza yarshon geeyanas besse. 15 Hessa he hanoza gishshi Xoossa keeth gelibeyna. Gido attin ha7i nu gishshi xiillo ayanayka nuusi marikatee. Koyro hizgees Xoossa sinththan bettanasa pude salo gelides. 16 "Hessafe guye ta isttara gelana caaqa qaalay Qessista halaqay ba suuthu gidontta suuthu ekkidi hayssako gees Goday Ta woga ta istta wozinan laythan yarshon. Istta Wozinan ta xaaafana. 17 Qasseka kiristoosay bena yarshanas pude salo shiretti shiretti "Ta istta nagarane makal7a nam77antho qopike" gees Goday. 18 Heytantti wurikka atto geetetidape guye nam77antho nagara nagara hara shiiqana yarshoy deena. 19 Hessa gishshi ta ishato nuni Yesus kiristoosa suutha baggara gede wurisofe dumma geeshi geetettizasoyo gelanas xalateth demmidosu. 20 Hessika magalasha baggara; hessika izi ba asho baggara nuusu doyida orathine deyo gidida ogenkko. 21 Xoossa keeththa bolla shuumetida qessista halaqay nuusu diza gishshi 22 nuni nu iitta qofape geeyanas nu wozina aracetidi nu asatethaka xiillo haathan meejetidi tumu wozinapene kumetha ammanon Xoossako ane shiipo 23 Nuusu ufayissa

qaala immidadey ammanetizade gidida gishshi nuni ammanoy ha7i gakanas hasa7etes. 5 Henokey hayqo ammanidi iza gishshi marikatiza ufayssafe hee haa beyontta mala hayssa alamezape ammanon eketides. goontta ane lo7ethi oykkos. 24 Siiqonine lo7o oothon Xoossi iza ekkida gishshi izi bettibeyna. Ekistanape nu minni daana mala ane issay issa qofisos. 25 Ane kasettidi izi Xoossa ufayssidaysi yootetida gishshi nu wuriso gallas issay issara gakki issay issa izi eketides. 6 Qasseka ammanoy bayndda dishin minthethos attin issi issi asati shiiqo aggida mala Xoossa ufayssanas muleka danda7etena. Gaasoyka ane nuni shiiqoza aggokko. Harapeka Goda Yussay Xoossako shiiqiza uray wurikka Xoossi gizayssane matatidaysa qopishe kasep minni shiqite. 26 Nuni wozinape iza koyzaytas izi waaga immanayssa tuma shaaki eridi ekkidayssafe erishe nagara oothiko ammananas besses. 7 Nohes Xoossi buro Nohey hayssafe guye nagaras shiiqanas hara yarshoy ba ayfen beyontta miisha gishshi naagettana mala deena. 27 Hara buro hananay daro babisiza piriday yootin Nohey Xoossa babbidi ba so asa ashanas Xoossa morketa xuugana naagiza mino tamay xalala ammanon marikabe kexxidi alame asa piridisides. dees. 28 Muse woga kadhida uray nam77u woykko Ammanon bettiza xillotethi laatzade giddies. 8 hedzdu markati markkatiko maaroy baynda hayqon Abiramey bees laata biitta ekkanas xeyigetida wode qaxxayetes. 29 Histon Xoossa na kadhida uray ammanon azazetides. Awa bizakone erontta aggikoka izan geeyida caaqo suutha hirayssu miisha mala ero gi bides. 9 Alaga biittan bete asa mala buro quodidadesine iza kiyatetha ayana isethidades ay nees immistana geetetida biittan ammanon uttides. mala hessafe adhiza piriday izas ba ssiza intes Izas immetida ufayssa qaala izara issife laata ana milatizee? 30 Tani izas halo kessan. Izade ootho Yisaqa malane Yaqbem mala dunikanen deyides. 10 mala izades ta zaarana" gidayssa nu erosu. Qasseka Gaasoyka minna dizaaro Xoossi izo qopi medhida "Goday ba dereza bolla piridana" gees Goday. 31 katamayo ekkana naagides. 11 Abirames wode gede Deyo Xoossa kushen kundethi daro babis. 32 bidade gidikkoka Saarayka yelontta makara gidikkoka Intes issi to po7oy po7idape guye meto wode daro ufayss isttas immidadey ammanettidade hisiti xellida baxen inte kase minni eqqida beni wodeza yuushi ammanon na Aawa gidanas gakides. 12 Hessa gishshi qopite. 33 Issi issi wode inte duulata dere synththan hayssa hayqqida asa mala qoodetida issi Abiramepe cashasine goodetethas aadhi imettidista. Qasse hara salo xoolintte malane abba ace mala qooday bayndda wodeka hessa mala waayey istta bolla gakida asatara daro zerethay beettides. 13 Heyti wurikka isttas inteka issife waaye beyidista. 34 Inte intes harape immetida ufayssa qaala demmontta ba ammanon aadhiza medhinas daana haaroy dizayssa eriza naagida mala hayqida. Gidikoka istti hayssa biitta gishshi qachchetidaytas michetidistane inte haaroy bolla immathene bete asi gididayssa erida gishshi bonqetishin ufayssan danda7idista. 35 Hessagishshi haahon dishe beyidi kushen aathida mala ufayssan gita waggay diza kase inte ammanotethiyo agopite. ekkida. 14 Hessa mala giza asati istta derey awakone 36 Inte Xoossa dhene polidi izi intes immida ufayssa ba dere naagizayssa qonccen bessetes. 15 Istti ba qaala ekanas minni eqanas intena koshes. 37 yeggi kezida dere zaari qopizako guye simmi baana Gaasoyka guutha wodepe kaallidi "Yanadey izi yana; danda7etesshin. 16 Ha7i hessafe aadhiza pude salon gammi7ena" 38 Xillo uray gidiko ammanon deyo demmana. Guye shiriqaqizadey diiko ta shempoy ayfen beettizayssi medhettiday beetiza miishafe gidontayssa nuni erosu. (aiōn g165) 4 Abeely Xoossas, Qayele yarshofe adhiza yarsho ammanon shiihides. Xoossi iza yarshoza gishshi hasa7ishe izi ammanon geeshi gididayssa marikattides. Izi hayqqinkka iza

11 Ammano geethi issi miishe hanana giidi nu sidhontta dishe beyontta miisheka beyida mal aero gi ekkoko. 2 Kase Aawati galatetiday hessa mala ammanonkko. 3 Hayssi ha alamey Xoossa qaalan medhetidayssa nu ammanon erosu. Hessaththoka ayfen beettizayssi medhettiday beetiza miishafe gidontayssa nuni erosu. (aiōn g165) 4 Abeely Xoossas, Qayele yarshofe adhiza yarsho ammanon shiihides. Xoossi iza yarshoza gishshi hasa7ishe izi ammanon geeshi gididayssa marikattides. Izi hayqqinkka iza

yootidayne ba meqetha gishshi istti ay oothanakone wora yeggidi nu sinththan diza wotha genccanine izi istta azaziday ammanonkko. 23 Musey yelettin izas dandan7an ane wothos. 2 Nu ammaniza ammanozas malay lo7o gididayssa beyidi iza yelidaty iza hedzdu koyrone polo gidida Yesusa ane xellos. Izi ba agina gakanas kawoza azazzo babbontta qottiday sinththan diza ufayssa gishshi masiqale bolla hayqo ammanonkko. 24 Musey dicci gakida parinose nay danda7idi masiqale bolla bena gakana kawushatetha na geetistanas ammanon ixides. 25 Guutha wodes leqqidi Xoossa aligas oshachchan uttides. 3 Histinko nagaranbettiza ufayssafe aathidi Xoossa asara meto inte daaburidi ufayssi qanxxonta mala hessathoka beyanas doorides. 26 Gibixe deren diza haarope nagaranchatape kase iza bolla gakida hessa mala bollara kiristoosa gishshi waaye ekoy daro aadhiza egetethi danda7ida Yesusa qopite. 4 Suuthu gukana haaro gididayssa yuushi qopides. Gaasoyka izi gakanas nagarara inte buro eqettibeykista. 5 Inte sinththafe ekanayssa buro haahon beyida gishshiko. Xoossa nayta gidi uttidi qaalay gizayssa balidista. 27 Kowo hanqqos babbontta ammanon Gibixe yeggi "Ta naazo Xoossa seera kawushan xeelofa, Nena izi kezides. Buro betonttayssa beyza mala qopidi he seeriza wode ufayssi qanxxofa. 6 Gaasoyka Goday ba qofan minni eqqides. 28 Bayrata urisi wodhizayssi dosizade hankees. Izi ba dosizade seeres. Izi ba na Isiraa7ee lista bayra nayta wodhontta mala ammanon mala xeellizade qaxayees. 7 Xoossi intena ba na mala paazigane suutha wuxxesha woga wothides. 29 qoodiza gishshi hanqo danda7ite. Aaway hanqonta Isiraa7eele asay mela biitta bola hamuttiza mala nay oonee? 8 Nay wuri seeran diccizatho inte diccontta Eritera abba gidora ammanon pinides. Gibixe asay aggiko inte Karen yelettida na attin so na gidekista. qasse issitatho hanana gishshi abban mittides. 30 9 Hessa wurisofe bollara hayssa biitta nuna hanqqi Isiraa7eele asay Eyariko gimbeza laapun qamma yuuy dichchida asho Aawati deetes. Nuka istta bonchos. yuuy aadhidape guye gimbeza ammanon laalides. Histon deyon deyanas nius ayana Aawa gididayssatho 31 Layiman aqiza Raba7a dere xomosana yidaya aazas hessafe aathi azazetokonii? 10 Nu Aawati saron mokki ekkida gishshi hanko azazetonnta asara nuna bees lo7o milati bettida mala guutha wodes dhayontta ammanon attadus. 32 Hayssafe aadhethi ay qaxayees. Xoossi gidiko nuni izan geeshatetha gaanee? Geedne gishshi, Baaraqe gishshi, Somsone izape demmania mala nuna go7anas qaxayees. gishshi, Yofitahe gishshi, Dawite gishshi, Samela 11 Qixatey wurikka ha7is ufayssontta iitta milatees gishshi qasse nabeta gishshi ta yootontta mala taas shin guye pase dosi ekkida asatas sarotethi izan wodey deena. 33 Heytantti ammanon kawota xonnida kumida xillotetha ayfen gaathes. 12 Hessa gishshsi suure pirida piridida bees imettida ufayssa qaala ekida daaburida inte qesene inte gulibate minisite. 13 gaamota duuna goridida. 34 Tama woliqa toyssida Wobey paxana attin kasepe aathi wobontta mala "Inte qaara maccashafe kessi ekki attida. Daaburape toos lo7o oge giigisite" 14 Asi wurisora saro daana minnida. Olason goobata gidida allaga asa ola mala intes danda7etizayssa wursi oothite. Geeyena goodida. 35 Macashatas hayqidayti paxida baggayti mala koyite. Geeshatethi baynda Goda beyanas qasse hessafe aadhiza hayqope denthi demmanas danda7etena. 15 Intefi issadeskka Xoossa kiyatethi giidi hayqope atethi legqidi hayqos bena aathi immida paccontta mala qasseka camo ayfe ayfiza mithi waayepe atanis koybeyttena. 36 Issi issi asati asan mokkidi meto medhontta malane darota moorontta kaa7ettida. Garafettida. Bagayti qasse qachcho keethi mala naagetite. 16 Issito maana kaathas ba bayrateth gelida. 37 Shuchan cadettida magazenka nam77u bayzida Eesa mala intefi oonikka laaymattizade kezi phaliqetida. Mashan shuketi hayqida waayetishe, woykko Xoossu bonchontade gidi beetontta mala Goodetishene daaburshe dorisa ittene deyshe itte naagetite. 17 Eesay guyepe kase ba anijoza laatanas mayidi waayetida. 38 Ha alamey isttas besontta zaari koyin izas imetontta diggettidayssa inte ereista. gidida gishshi bazzonine gezen gongolon ne holla Izi bena gakiza anjiozaskka daro yekkishe koyidika gidon waayetida. 39 Heytantta wurisota ammano zaari demmanas danda7ibeyna. 18 Kushen bochchiko gishshi marikatikoka isttafe oonikka imistana geetetida bochchetiza tamay iza bolla exxiza Siina zumako he ufayssa qaala gakkidi ekkidadey deena. 40 Xoossi dhumako, he tulalezaakone he gote carikozako inte nuusu hessafe aadhzaqi giigisida gishshi nu baynda gakibeykista. 19 Inte zaye giirethako woykko haythan siyetiza qaala giirethako gakkibeykista. Hessa siyida asatika hara qaala guijontta mala woossida. 20 Hessas gaaasoyka "Haray attoshin meheyka zuma bochchiza gidiko shuchan cadeti hayqo" giza azazozza asay naaganas danda7ibeyna. 21 He wode heeni

12 Hessa gishshi shaara mala nuni yuuy aadhida
daro marikati nuusi dishin nuna deexiza toohone
qasse nuni qachchi oykiza nagara wursi nuupe

hanizayssi wurikka daro babisizayssa gidida gishshsi kifile geeles. Mehista ashoy gidiko katamape Karen Museykkä "Ta babbada kokoradis" gides. 22 Inte qasse xuugeotes. 12 Hessaththoka Yesusay ba suutha ha Xiyone zuma bolla pude salo Yerusalame ha deyo baggara asa geeshanas katama pengefie Karen Xoossa kataman ufayssan shiiqida qooday baynda meto be7ides. 13 Hessa gishshi nuka izi tokkida kiitanchatako yidista. 23 Ista suunthi salon xaafetida kawushatetha tokkida nu dizasope gede izako kare bayrata maabarako wurisos daana gidida Xoossako ane kezoosu. 14 Gaasoyka hayssan eqqi daana. istta bolla wothoy baynda xillo asata shempoy dizaso Katamay nuusi deena. Gido attin buro sinthafe matidista. 24 Oaratha caaqon iginththiza Yesusako yaana katamayo naagosu. 15 Hessa gishshi wuriso hessaththoka Abeeleys shiishida suuthafe aadhiza caaqo wode galata yarsho hessika iza sunthas marikatiza qaala yootiza aracetida suuthako gakidista. 25 Intes nu dunape bettiza ayfe gigidazi Yesusa baggara yootizayssa inteakkaye goontta mala naagetite. Xoossas ane shiishos. 16 Qasseka lo7o oothone intes Heytantti Xoossi biitta bolla diza asa baggara isttas dizayssafe haratas imo balopite. Xoossi heytantta yootizayssa ekontta ixxidi izape attanas danda7ontta mala yarshon ufa7etes. 17 Intena kaallethizaytas aggiko nuni salzope yidayssi nuusi yootishin nu azazetite haaretite. Hessas gaasoyka inte gishshi ekkontta ixxiko izape waanidi attanee? 26 He wode istta alafetethan daro oychiza guday diza gishshi inte qaala giirethan biitta qaathides. Ha7i qasse biitta shempo gishshi daro baxetetes. Hessa gishshi istti xalala gidontta ta saloka qasseka ta zaarada issito ba oothiza oothoza lancetishe gidontta ufayssan qaathana" giza qaala yooti wothides. 27 Hayssi oothana mala inte isttas azazetite. Inte hessaththo "Qasseka ta zaarada issito" giza qaalay nuna bessizay hisitonnta aggiko intes lo7ena. 18 Nuusika woossite. qaxxonntayti minni daana malane qaxxizayti heytika Wuriso sooraka lo7o duusu daanas laamotiza lo7o medhetidayti kichchanas besses. 28 Hessa gishshi qofay nuusi dizayssa nu sidhoko. 19 Harapeka ta nuni muleka qanxxontayta kawoteth laatanayssa gishshi ane Xoossu galatosu. Qasseka iza ufayssiza ogera bonchosine yashatethan ane izas goynoos. 29 Nu Xoossi xuugiza tama malako

13 Inte inta gidon ishata mala dosete. 2 Imatha mokko balopite; Issi issi asati hessaththo oothishe erontta kiitanchata imathateth mokki ekkida. 3 Qachcho keeththan dizaytara inteka qachettida mala isttas qopite. Hessaththoka asa kushen waayetizaytara inteka waayetiza mala isttas qopite. 4 Ekoy geloy wuriso asa achchan boncheto. Inte hithey geesh gido. Gaasoyka layma amoy dizaytane laymatizayta bolla Xoossi piridana. 5 Miisha siiqope naagetite. Intes dizaysi gidana. Hessas gaasoy Xoossi "Ta intena muleka aggikene yegike" gides. 6 Hessa gishshi kumetha wozinape nuni "Goday taas maado; ta babbike. Tana asi ay oothana danda7izee?" goosu. 7 Intes Xoossa qaala koyrope yooti kaallethizayta balopite. Ista duusan beettiza lo7o ayfey dizayssa yuushi qopite. Inteka ammanon istta milatite. 8 Yesus kiristoosay hachchika wonttoka medhinaskka izi izako. (aiōn g165) 9 Dumma dumma imatha timirtte ekopite. Nu wozinay minni eqqizay Xoossa kiyatesan attin kaththa woga naagon gidena. Hessa he woga naagizaytaka izan go7etbeytena. 10 Nuusi yarsho soy dees. Gidikoka Dunkaaneza gidon oothiza qesetti he yarsho soozza bolla diza kaththafe ekki montta mala digetida. 11 Qessista halaqay nagara teqqiza mehe suuthu ekkidi wurisofe dumma geetettiza

Goda Yesus kiristoosa ba medhina caaqo qaala suuthan iza hayqope denthida sarotetha Xoossi, (aiōnios g166) 21 Inte iza shene polana mala lo7etethan intena gixiso. Xoossa ufayssizayssa Yesus kiristoosa baggara nunan oootho. Izas medhinape medhinas bonchoy gido. Amin7i. (aiōn g165) 22 Ta ishato, intes xaafida zore qaalay guuthu gidida gishshi inte hanqetontta mala ta intena hadara gayss. 23 Nu isha Ximotosay irishetidayssa inte erana mala ta koyayss. izi eeson taako yiiko ta izara hee baada intena heen beyana. 24 Intena kaalethizayta wurisosine ammaniza asa wurisos ta saroka yootite. Xaalanan diza ammaniza asayka intena saro gees. 25 Xoossa kiyatethi intenara gido. Amin7i.

Yaqobeppe

1 Xoossa Goda Yesusi Kiristossa oothancha gidida Yaqobeppe biitta bolla laletida tammane nam77u kochatas sarotethi intes gido. **2** Ta ishato inte bolla duma duma wayey gakkiko hessa wursi ufaysan quodite. **3** Gaasoykka inte amano pacchetithi intes danda7a immizayssa inte ereetta. **4** Inte danda7an mini eiganaysi intes issi miishshikkka pacconta kumetha assine wothoy bayndaya gidana mala ootho. **5** Inte garssafe oonasikka eratethi pacciko oonakka kadhortta ba kiyatethara wurisos immiza Xoossa wosso; izadeskka imettana. **6** Gido attin sidhey baynda amanon wosso. Gaasoykka sidhiiza uray abba qathiza bullahe cariko malakko. **7** Hessadey Godape aykokk demana giidi issinokka qoppofo. **8** He uray nam77u qohaaththaan ooyketidi ba bizza oge bolla hene haane giza asa malakko. **9** Kase ziiqan diza ura Xoossi dhoqqu histiza gish ufa7etto. **10** Asa haroy maata cisha mala qogofetiza gish dure ura Xoossi ziq histikko ufa7etto. **11** Away xugidi maata shullisees; maata ciishayka shullees; iza loo7etethikka dhayees; hessathokka durey hachchi hachchi dabursan diishin iza duretethi dhayees. **12** Paccen miinni eqidadey izi anijetidade. Gaasoyka izi paccera eqitishin Xoossi bena dosizaytas immida ufaysa deyo zawude izi ekkana. **13** Oonikka pacchetiza gidikko tana Xoossi paccees goppo, gaasoykka Xoossi ase iittan paccena, izi oonakka pacci erena. **14** Gido attin issi issi uray pacchetizay berika ba iitta amo kalishene baletishokko. **15** Amoy qanthetidape guye nagara yellees. Nagaraykka diciidape guye hayqo yellees. **16** Ta siiqo ishato inte ballettopite. **17** Loo7o imotethine kumetha anjjoy wuri bolla Salo poo7ota Aawape wodhetes. Iza achan gede ha yuyiza kuwayka (eshoykka) dena. **18** Nu iza medhetethas koyro bayrata gidana mala ba sheninne ba tuma qaalan nuna yellides. **19** Dosetida ta ishato hayssa yuushi qoppite. Asi wurikka siyanas esoto, hasa7asinne hanqqos esotopo. **20** Asa hanqqoy Xoossa xiiiloteth oothena. **21** Hessa gish tunatethinne dalggida iittatethi intefe kessi yegidi inte shemppo ashanaas danda7iza inte gidon toketida qaala ashketethara ekkite. **22** Qaalay gizayssa oothite; attin mela siisi xalala siyzadista gididi interkka intena balethofite. **23** Qaala siyishe siyida qaalay gizayssa oothontadey ba ayfeso mastotera xelliza asa malakko. **24** Bena xeelli beydi bees; izi ay milatizakone heraka baletti gides. **25** Gido attin bena geshiza loo7o woga xeelli beydi izan minizadey ba siydayssa oothizadeynne balonttadey izi

ba oothon anijetidade gidana. **26** Be duuna nagontta berikka ba wozina baletththes ta ammanayss gizadex berikka bena baletththes. Iza ammanoykka mella hada ammanokko. **27** Xoossa Aawa sinthan iittatethi baynda loo7o ammanoy; "Aayanne Aaway hayqqida mayta, istta azinati hayqqida maccashata metotetishin maadonne hayssa alameza tunatethafe bena nagokko.

2 Ta ishato inte bonchettida Goda Yesussa Kiristosa ammanizayta gidida mala asse besontta ogera maadofiite. **2** Worqqa yiich biradhen aaththdi loo7o mayo mayida asi inte shiqqizaso yiikko hessathokka qita mayo mayidadey he shiqqizaso yiko qaseka hara qita mayo mayda manqqa uray gelliko loo7o maydaysa duma boncho bonchidi "nees besiiza loo7o utizaso hessa beya" giidi hayinko manqqa qasse "Ne hen hessian eqa, woykko haa ya ta garisan hugen uta" inte gikko; **4** Inte inte garsan besontta maado oothista gideketi? Qasseka inte iitta qofan ooykittida iitta pirda piirdizayta gideketi? **5** Ta siiqo ishato ane siyte; isti ammanon durista gidana mala Xoossi bena dosizaytas ufayssan isttas immida kawotetha istti laattana mala hayssa ha alamezan diza manqota dooribeynee? **6** Inte qase manqota kawusheista. Intena waysiza durista gidetene? Intena piirdeso gochizay istta gidetene? **7** Intenan xeygetida boncho Xoossa sunththa zigirizayti istta gidetene? **8** Maxaafan "Ne lagge ne hu7e mala siiqa" geeteti xaafettida kawo woga inte polikko loo7o oothista. **9** Inte besonta maado madikko nagara oothista. woga sinthanka inte woga yedhidade gidi qodistana. **10** Gaasoykka woga wursi pollizadex qasekka wogape issineyin dhuphetiza uray wursikka mordidate mala qoodettees. **11** "Laymatopa" gidadey izikka zaaridi "wodhopa" gides. Ne laymatonta agikokka ne asa wodhikkok wogape adhiidade gidaassa. **12** Inte hasa7a hasa7ishe woykko issi miishshi oothishe intena xiillisia asa mala gidite. **13** Gaasoykka marontay wurrikka maroy baynda pirdistana. Maroy pirda Xoonees. **14** Ta ishato issi uray taas ammanoy dees gikko qasse oothon besontade gidikko iza ay maadanee? Hesamala ammanoy iza ashane? **15** Ane qoppite, issi ishay woykko issi michiya mayoy woykko mizayssi baynda aggiko intefe isadey "Inte saron biite, intena megopo, kallite" gikko istta ashos koshizayssa immonnta aggikko ay maadanee? **16** Hesathokka oothoy baynda ammanoykka bees hayidayssa. **18** Gido attin isadey "Taas oothoy dees nees ammanoy dees. Neni ne ammano oothope shaakada tana bessa, ta qasse ta ammano oothon nena bessana gikko; **19** Ne "issi Xoossi dizaysa

ammanayss" loo7oko; daydanthatikka hessa mala intena xalala dosiza hanoy inte wozinan diza giikko ammanettesinne kehi kokoreetes. 20 Neno eeyazo! ootoroteth intes siyetofo. Tumaka kadopiite. 15 Hiini oothoy baynda ammanos go7ay bayndayssa eranas mala eratethiya salloppe gidiku. Hina qasse biittafe; marikka koyazii? 21 Nu Aawa Abramey ba na Yisaqa ashopene xala7eppekkko. 16 qanateyinne berika bena yarshizasoza bolla shiishshida wode oothon xilli siqqoy dizason wasoynne iitta oothoy wuri dees. 17 beynee? 22 Hessan ammanoy iza oothora isife Sallope gidida eratethiya gidikko koyro geshshikko, dizaysanne amanoy ooothon poletidayssa beyazii? guyepekkka saroteth dosizaro, danda7izaaro, ero 23 "Abramey Xoossu ammanides; He amanoy izas gizaro, marotethinne loo7o ayfey kumidarakko. Qasse xiillotethan qoedetides" giza maxaafa qaalay poletides; worodo madontaronne ulon geney bayndaro. 18 izikka Xoossi dosidade geetettides. 24 Hessan gish Saroteth dosiza asati sarotethan zeridi xiillotetha ayfe asi ammanon xalala gidontta oothonkka xiillizaysa maxelettes.

inte beyeista. 25 Hesathokka laymman diza Era7aba kiiteti bida asata mokka ekada hara ogera moyza yedida gish ba oothon xiillabeykee? 26 Shemppofe shaakettida ashoy hayqeeth gidida mala oothopekka shaakettida ammanoy hayqethikkko.

3 Ta ishato intefe daroti astamarista gidopeto, gaasyokka nu astamare gidiidayti aadhetha pirda ekanaya inte ereista. 2 Nu wurikka daro miishan dhuphetoos. Hasa7an dhuphetontadey dikko izi ba asateth loo7athi naganaas danda7iza kumetha asakko. 3 Nuni parazota azazanaas bixxala barsidi nu koyda mala istta azazoos. 4 Woykko ane markabista xeelite. Ay gitatanne carikon lagetizayta gidikokka marikabe lagiiزاده queer laafa laagiza misheyira ba koyizaso efees. 5 Hessathokka asatetha garisan inxxaris guuthu gida utada giita wollqama oothoro oothoristaysu, queer tamay gita wora wostti xuuggi dhaysiizakonne ane yuushi qoppiti. 6 Inxxarasikka ba bagara tama malakko. Nu asatetha gidon diza iitta alamekko. Asatetha wursa tunisaysunne asatetha bolla tama gujawusu, besiika gaaname taman xugistana. (Geenna g1067) 7 Mehey do7ayka kafoti hayssathokka biita bolla gochetizaytinne abba gidon diza medhetethata wursi asi harana danda7esinne istikka haraettida. 8 Gido attin inxxars haranaas danda7ida uray oonikka dena. Wodhiiza maridzdzey izin kumidaronne iza shemppa ekonta iitta mishshikko. 9 Nuni nu inxxarasayra Godanne Aawa anjiros. Izinkka Xoossa lemison medhetida asa nayta zaaridi qangoos. 10 Anjiyonne qangethi issi duunara keezes. Ta ishato hessi hessaththo hananaas bessena. 11 Issi pullto ollafe mal7o haththinne camo haththi pullti erizee? 12 Ta ishato Balase geetettiza miiththi woyra ayfe woykko woyine miiththi Balase miiththi ayfe ayfanaas danda7ize? Hesathokka camiza hathefe mall7iza haththi bistana danda7ena. 13 Inte garathafe akekara diza ciincca uray oone? cincay diza gidiko ane ba ootho ashketethan cincatethara ba loo7o dussan besso. 14 Qasse camonne qaanatey

4 Inte garsan diza oolayne ooshay awape yidee? Inte wozinan diza amotethafe dendida oola gidenee? 2 Inte amottista shin demekista. Inte asi wodhistanne kehi amottista shin demana danda7ekista. Inte inte garisan ooyetiza gishanne ooletiza gish qasse wosontta gish intes imettena. 3 Inte inte asho ufaysanaas iitta qofan wosiza gish wosidaysa inte ekekista. 4 Inteno laymatizayto alamera siiqetethi Xoossara morketeth gididaysa ereketii? Hessan gish hayssa alamezara siiqitethi koyzay wurikka Xoossas morke. 5 Woykko gesha maxaafa gidon "nunan izi ayssiida ayanay nu ziaysa gidana mala daro amottees" gizaysi intes coo mela gidayssa milatize? 6 Gido attin izi ba kiyateth nuus gujji immees. Maxafaykka "Xoossi ootoranchatara eqettees, ashikistas qase ba kiyateth immees" giday hessasikko. 7 Hessan gish intena Xoossas harisiite. Dabuloosara eqitite, izi intefe baqtatana. 8 Xoossako shiiqqite izikka intekko shiiqqana. Inteno nagaranchato! inte inte kushe geeshshite, inte nam77u qofan qaxiizayto, inte inte wozina geeshshite. 9 Darsi qoppite; muyagiite; yekiite. Inte michay yehon; ufaysay qasse qadhetethan siimo. 10 Goda synththan inte intena kawushite qasse izi intena dhooru dhooru histtana. 11 Ta ishato inte inte garisan issay issay motoopite ba isha motizadeynne ba isha bolla piridizadew woga bolla iitta hasa7esinne woga bolla piridees. Ne woga bolla pirdizade attin woga naagizade gidakka. 12 Woga wothidadeyne pirdizadew issade xalalakko. Izikka dhaysanaasinne ashanaas danda7izadekko. Gido attin neni ne lagre bolla pirdizadew one? 13 Inte hachchchi woykko wontto hano ha katamayo woykko hiino he katamayo nu baana, biidi hen izin issi laythth utananne zal77i wodhisana gizayto ane haa siyte. 14 Wonto hananayssa inte erekista. Inte shemppoy iza azee? Inteni guutha wode ayfes bettidi dhayiza haththa penta malakko. 15 Hassa gaanappe "Goda shene gidikonne nu paxxa dikko, hessakka hayssaka oothana" gaanas intes bessees. 16 Ha7i gidiko

inte otoretethan ceqetista. Hessa mala oothoretethi wurikka iitta. 17 Hessa gish loo7o gidizayssa oothanas besizaysa erishe oothonttades nagara gidana.

5 Histikko inteno dure asato, ane siiyte. Buro inte bolla gakkana metoza gish yekiite, wu! wu! gi wasiite. 2 Inte haaroy buqqides, inte mayoykka bil7ay/baday/ mides. 3 Inte worqayinne inte biiray shiyides. He shiydaysikka inte bolla marikatesinne inte ashoy tama mala xuugees. Inte wode wurisethas miishshe shiishshidista. 4 Inte intre wozinan wothite inte kaththi maxishe pe7idaytas istta wollqa waaga inte qanxxontta aggida gish inte bolla wasishe inte achchan deettes. Kaththi maxizayta wassoy wursi danda7iza Goda haythan gakides. 5 Inte biitta bolla ishallonne aloo7etethan deyidista, inte wozina shuka galasas dhiikki handadhathidista. 6 Inte intenara eqetontta xiilo asata bolla worldo wothidi wodhiidista. 7 Hessa gish ta ishato Goday ha yaana gakanas danda7ite. Goshshe goyizadey biittay loo7o kaththi kaxxana gakanaas wani danda7izakone balgo/asura/ irane ofintha ira izi wostti naagizako ane aekkite. 8 Inteka hessathho danda7ite. Inte wozina miinthite. Gaasoykka Goda yussa gallas matides. 9 Ta ishato inte intre garsan zigretopite, inte zigretiko inte bolla piridistana. Piridanadey heko inte penge bolla eqqides. 10 Ta ishato Goda sunththan intes yootida nabeta wayetethinne istta danda7a intes lemuso histti xeellite. 11 Danda7an genccida asata nu istta "IstTi anijjetidayta" gi qoodizayssa inte ereista. Iyobey wanii danda7idakonne inte iza gish siyidista. Goday iza wurisehan ay oothidakone inte beyidista. Goday asas keehi michetizadenne marizadekko. 12 Harapeka ta ishato sallon gidin woykko biitta bolla gidin woykko ay mishanka caqqofite; "Ee" gaanas bessiza miishsha gidikko "Ee" giite; "Akaye" gaanas gidiko "Akaye" giite hessafe hara giiko inte bolla pirdistana. 13 Inte garisan metotiza uray dizee? Diza gidiko izi wosso. Ufa7etizadey dizee? diza gidiko ufayssa yeethi yeexxo. 14 Inte gidon saketiza assi dizee? diiko wossa keeththa ciimata xeyigo. Istikkha Goda sunththan zayte iza bolla tiyidi izas wosseto. 15 Ammanon wossida wossay hargidade pathana. Godaykka iza denthana. Izi nagara oothidade gidikokka Xoossi iza maarana. 16 Hessa gish intekka inte garisan issay issara inte nagara paxxetite; paxana mala issay issas wossite. Xiilo asa wossay wolliqara dees. Wollqama oothokka ooththees. 17 Elasay nu malaka asekko. Izi iray bukontta mala minthi wossin biitta bolla hezdzdu laythanne bagga gakanaas iray bukibeyna. 18 Qasseka zaari wossin iray sallope biitta bolla

bukides. Biittayka kaath immides. 19 Ta ishato intefwwozinan wothiite. Nagarancha izi balletida ogepe iza zaaridadey he uray shempo hayqope ashesinne izaade nagara darozaka kammees.

1 Phixxirosa

1 Yesus Kiristoosan kiitetida pixxirosape, Asa biittan beten dizaytas Phanxoosen, Galatiyan, Qepedooqiyani, Isiyanine Bitanya biittan laaleti diza intes, **2** Aaway Xoossi kase intena erida mala dooretidaytas, Yesus Kiristoosas azazistanasine inte iza suuthan aracetidi geeyana mala xiillo ayanan dumattida intes kiyatethine sarotethi daro. **3** Yesus Kiristoosay hayqope dendida gishshi nuusu deyo gidida ufayssi immidayssi ba gita maarotethan nuna bees ooratha nayta histidayss nu Goda Yesus Kiristoosa Aaway Xoossi galateto. **4** Izi dhayontta, mooretonttane ceegontta laataso intes salon giigisi wothides. **5** Inteka wursetha gallasan buro qonccana atotethas ammano geedon Xoossa wolqan naagetidista. **6** Ha7i guutha wodes duma duma paaceti intena waayssikoka inte hessian ufa7ettite. **7** Hessi he paacezi intek bolla gakiz int ammanozzi tumu giddayssa qonccisanaskko. Dhayana worqayka taman paacettes. Worqape aadhi boncho gidida int ammanoyka hessaththo paacistanas besses. Hessi he paacetida int ammanoy Yesus Kiristoosay qoncciza gallas galatas, bonchosine sabas intena gaathanha.

8 Inte Yesus Kiristoosa ayfera beyontta aggikoka inte iza doosista. Ha7ika int iza beyontta aggikoka iza ammaneta; Coo qaalan qonccisana danda7ontta gita boncho ufayss int ufa7etista. **9** Inte naagiza inte shempoys atoteth int ammanon demmidista. **10** He atotethaza gishshi intes imistana kiyatethas kase nabeti lo7ethi wozinape pilig xeellida. **11** Kase isttan diza Kiristoosa ayanay Xoossafe tiyettidayssa bolla gakana waayezane he waayezape guye izi demmana bonchoza gishshi kase bessi wothides. Istti qass hessi wurikka ayide waani hananakone yuushi qopida. **12** He kase nabeti intes oothida attin istti bees oothontayssi isttas qonccen erettides. Istti intes oothiday bolla salope kiitetida xiillo ayana baggara ha7i intes miishiracho qaala yootida asati intes yootidayssa qonccisanasikko. Hessa qaala kiitanchatika beyanas amottida. **13** Hessa gishshi inte int wozina suurisidi oothos giigetite. Wogara deyite. Yesus Kiristoosay qoncciza wode int iza kiyatetha demmanas intes kumetha ufayssi deyo. **14** Inte azazetiza nayta gididi erontta dishe int kase intes diza iitta qofa kaallopite. **15** Intena xeeygida Xoossi duuma gidida mala inteka int duussan wurson duumatite. **16** Gaasoyka "Tani duuma gidida gishshi inteka duuma gidite" geeteti geesha maxaafan kase xaafetides. **17** Oonaka duuma shaaki maadontta

issa issas izade ootho mala piridiza Xoossa "Izi nu Aawakko" giidi int xeeygizazi gidiko hayssa alamezan inti imathene bete asi gidi diza wode wurson izas babbite. **18** Inte kase int Aawatape laatida coo mela hada duusafe wozettiday dhayiza biran woykko worqan gidonttayssa int ereista. **19** Gido attin int wozetiday iittayne wothoy iza bolla bayinda geesha dorisa mala gidida Kiristoosa boncho suuthankko. **20** Izi erettiday hayssi alamezi medhetanape kase gidishin ha7i qass wursetha woden intes qoncides. **21** Intes ammanoyne int hidotay Xoossan gidana mala Yesus Kiristoosa baggara he iza hayqope denthidi izas booncho immida Xoossan int ammanettista. **22** Inte ammanizayta suure wozinape siiqana mala tumas azazetethan inti int asatetha geeshidista. Hessa gishshi inti int giddon issay issara lo7ethi siiqettite. **23** Inte nam7antho yeelettiday medhinas minni diza dhayontta deyo Xoossa qaalan dhayontta zereththafe attin dhayiza zereththafe gidena. (aiōn g165) **24** Geesha maxaafay giza mala "Asho mayday wurikka maata malako, Iza bonchoyka wurikka wora ciisha malako, Maatayka meles, ciishayka qoqopettes. **25** Goda qaalay gidiko medhinas eqqi dees" Intes sabakettida miishiracho qaalayka hessakko. (aiōn g165)

2 Hessa gishshi iittateth wursi, baletu wursi, goodhepe qommon hano, qaananateth ayko qoommo zigiris intefe digite. **2** Ha7i yelettida guutha nayti maath amotizayssa mala inteka attanas izan dicci dicci baanas geeshi gidida ayana timirtte laamotite. **3** Inte laamotanas bessizay Goday kiya giddayssa shaki erikokko. **4** Hessa gishshi gede deyo shuchu gidida Yesusako shiiqite. He shuchay asay leqqi aggidayssa shin Xoossa achchan qass dooretidayssane boncho waagay dizaddekk. **5** Inte gede Goda Yesusako shiiganayka deyo shucha mala Xiillo ayana duussaso gidana mala oothetista. Hessaththoka int Yesus Kiristoosa baggara ufayssiza ayana yarsho Xoossas shiishanas geesha qeeseta gidandista. **6** Geesha maxaafan "Heko dooretida boncho gidida keethas kuriqunthan uttiza shuchu tani Xyonen woththana. Izan ammanizadey yeelatena" giza qaalay xaafeti uttides. **7** Hessa gishshi intes ammanizaytas he shuchay boncho shuchukko shin hinko izan ammanontaytas qass "Shuchan keexxiza keeththa hiillati leqqi wora yegidayss izi keeththa kurqunthas hu7e gidides" **8** Qasseka "Heko ase dhupiza shuchay hayssich! asa dhupi kundisiza zaala shuchay hayssakko" gess. Istti qaala ammanontta ixxida gishshi dhuphetettes, kaseka istti hessas dizaytakko. **9** Inte qass dhumape gede daro malalsiza

iza po7oko xeeygida Xoossa malalsiza oothoza mayon, coo mela ayfen beettiza geexen gidopo. awajanas dooretida yeleteth, Kowo qeeseta Xoossi 4 Inte lo7oy Xoossa sinthan wagara diza keehi intena bees histida inte dumma derekko. 10 Inte kase bonchetidazine dhayontta gexxen, ashiketethan, Xoossa dere gidekista shin ha7i gidikko inte Xoossa addatethanine ayanan gexxettida wozina garisan derekko. Inte kase intes Xooss qadhetonta derekko qoteti diza giddo wozina lo7eteth gido. 5 Beni shin ha7i gidikko qadhetides. 11 Ta siiqoto! inte wode ba ufayss Xoossan oothida geesha macashati hayssa alameza bolla imathene bete asi gidida gishshi gexxettiday hayssa malankko. Istti ba azinatas shempora olettiza asho amotethatape haakana mala azazettida. 6 Istti azazetidayka Saaray Abirame ta intena hadara gayss. 12 Oone erizay "Intena istti "Ta godo!" gaada azazetidayssa malakko. Inteka iittaa oothetes" giidi asay intena zigirkoka Xoossi nuna lo7o miishi oothikone issi iitta miishey intena beyanas yiza gallas hanko dere asay inte oothoy lo7o daganthontta aggiko inte Saara naytakko. 7 Azinato! gididayssa beyidi Xooss galatana mala inte isttara inte inte machchetara akekan issife deyte. Istti intefe diza wode inte amaley lo7o gido. 13 Inte Goda Yesusa daburancha medheteth gidida gishshine qasseka gishshi giidi dere ayssizaytas azazetite. Kawoy qass Xoossi coo mela kiyatethan immiza deyo istti intenara wursofe bollara diza gishshi Kawosika azazetite. issife laatanayssa gishshi inte istta bonchite. Inte 14 Dere ayssizaytas azazetite. Istti iitta oothizayta heyyatho oothiko inte woossa dhuphiza miishey qaxxyanassine lo7o oothizadaya galatanas Kawope deena. 8 Hessafe hara baggara qass inte issay kiitettizaytakko. 15 Inte lo7o ooothon hanko eray issara siiqon diite. Hara ura bolla gakkiza meto inte bayinda eyatethan hasa7izayta co7u histana mala meto mala xeelite. Inte inta garisan ishantta mala hessika Xoossa shenekko. 16 Inte Xoossas oothiza siiqetite. Ashikistane kiyata gidite. 9 Anjjite attin isttas asata mala gididi hirgay bayinda deyte attin inte iitta cashes, cashshe zaaropite. Inte xeeygetiday shene mala diza duussa iittatetha kammiza miishe hessaththo oothid anjjo laatanaskko. 10 Geesa histopite. 17 Ase wursika bonchite. Ammanizayta maxaafay giza mala "Deyon daana koyzayine lo7o siiqite. Xoossas babbite. Kowo bonchite. 18 Inteno gallasata beyanas koyiza uray ba duunape iitta Asas oothi aqqizayto! intena oothisiza godatas hasa7ontta malane ba meterishatika gene hasa7ontta bonchon azazetite. Inte azazistanay lo7otasinge mala naageto. 11 litta yoope hakkone lo7o ootho; ashikistas xalala gidontta hanko iittatassarakko. 19 saroteth koyone kaallo. 12 Goda ayfeti xiillota bagga Asi galatettizay coo mela qohetishe hessika Xoossa xeelletes. Iza haythetika istta woossa siyanas doya gishshi giidi danda7ikokko. 20 Inte iitta oothida gishshi deetes. Hinko iitta oothizayta qass Goday ba hanqo qaxayetishe danda7iko intes aaza galatay deyanee? ayfeso bessana" 13 Inte lo7o oothanas miinetiko inte Inte lo7o oothidi waaye ekkishe danda7iko inte bolla iitta miishe gaathanay oonee? 14 Inte lo7o oothida Xoossafe galata ekkandista. 21 Inte xeeygetidayka gishshi waaye beykoka inte anjjo ekkana. Asay inte hessaskko. Inte iza lemuso kaallana mala Kiristoosay bolla iitta oothanas mandetizayssas babbofitene daro inte gishshi waaye ekkidi intes lemuso gidides. 22 qopofite. 15 Goda Kiristoosa inte wozinan bonchitene lzi aykko nagarakka oothibeyna. Iza duunan geney iza inte deyos Goda histitite. Intes diza ufayss gishshi beettibeyna. 23 Asay iza cayshin izi zaari caybeyna. intena oychizaytas wurisos malthe immanas wurso Waayetishe bena tumu piridiza Godas hadara aathi wode giigeti uttite. 16 Inte isttas immana malthey immides attin halo kessana manddibeyna. 24 Nuni qass ashiketethanine bonchon gido. Inte Kiristoosayta nagarape shaaketti xiillotethan daana mala izi berka gidida gishshi intes diza lo7o amaleza gishshi iitta ba ashon nu nagara masiqqale bolla tookides. Inte iza hasa7iza asay ba iitta hasa7an yeellatana mala intes madunthan paxidista. 25 Inte dhayida dorisata mala lo7o qopay deyo. 17 Xoossa shene gidiko inte iitta coo mela tuuyru gidistako shin ha7i qass inte shempo oootho oothidi waayetanayssafe lo7o ootho oothidi heemmizayssakone naagizayssako simmidista.

3 Hessaththoka macheto! inte inta azinatas azazetite. Hessatho issi issi azinati Xoossa qaala ammanonttaya gidikkoka coo mela ba machcheta lo7etethan xalala simmontta agettena. 2 Istti simmana danda7izay inte geeshatethane inte ase bonchiza duusu dizayssa beydikko. 3 Inte lo7etethi coo mela hu7e dathanine worqan gexxetethan, al7o mayo

nuni nessi azazettokko gidaytakko. He markabezan oothida asa mala, asa yoo giddo coo woxxi gelidada gellin haathey istta ashidaya qooday osppun gidida mala gidopo. 16 Izi ammanizade gidida gishshi iza guuthata asata xalalakko. 21 Hessi he haathezi bolla gakiza metoy diiko qass KIRSTOOSA sunthan izi ha7i qass inte izan attiza xinqatte lemuskko. xoossu galato attin yeellatopo. 17 Piriday doomistanas Hayssi xinqattey qita bolla geeyanas meccetethi wodey matides. He piriday doomistanay koyro Xoossa gidontta geesha qopa ekanas Xoossako shiishiza asa bollakko. Histtin piriday nunan doommiko Xoossa woossakkko. Izi intena ashanayka Yesus Kiristoosa mishiracho qaalas azazetontta ixxida asa wursethi dentha baggarakko. 22 Izi pude salo biidi ha7i Xoossa aazi gidanee? 18 Geesha maxaaafay giza mala achchan dees. Kiitanchatine godatethi isttas dizayti “xiilloyka waaydi attanas gidiko, hanko Xoossa goynota asayine nagaranchati waanandetoo?” 19 Hessa gishshi Xoossa shene mala waayetiza asati benatetha wurs ammanetida bena medhidayssas hadara immidi lo7o ooothontta aggofeto.

4 Kiristoosay ba ashon waaye ekkida gishshi inteka ola olettiza miishe giixxidate asa mala hayssa ha qofan minnidi giigettite. Be ashon waaye beyida uray nagara ootho aggides. 2 Hessafe guye ba diza wode wurson izi daanay iitta asho amotethi oothon gidontta dishe Xoossa shene polonkko. 3 Hinko dere asati oothizayssa mala inte coo mela yeda duussan asho amon, mathon, wogape ogey bayinda kaassan, wogape aathi uyidi durusanine harassiza eeqa goynon kase inte athida wodezi intes gidana. 4 Ha7i qass inte ha yoozan isttara wogay bayinda qixxi qixxonnta gishshi istti malaletetesine intena cayettes. 5 Gido attin hayqidayta bollane paxxa dizayta bolla pirdanas giigi uttidayssas istti malthe immana. 6 Hayqidaytassara miishiracho qaalay yootetiday hessa gishikko. Hessaththoka ay asa bollaka piridiza mala istta asho bolla piridana. Istta shempoy qass Xooss diza mala deyon deyana. 7 Hessa gishshi wode wursethi mattides. Inte minni woossanas danda7ana mala wogara diitene wopu gida qofay intes deyo. 8 Siiqy daro nagara kammiza gishshi harape bollara inte inte garisan lo7ethi siiqettite. 9 Zuzunthi bayinda issay issa imathatethi mooki ekkite. 10 Duma duma gidida Xoossa kiyatetha imotata ammanetethan ayson intefe issi issi uray bees imettida Xoossa kiyatetha imotan hara ura maado. 11 Tamarisizadey Xoossa qaala tamarisiza mala tamariso. Hagazizadey Xoossi izas immiza wolqan hagazo. Hessa malan Xooss Yesus Kiristoosa baggara haniza wurson galattistana. Bonchoyne godateth medhinape medhina gakkanaas izas gido. Amin7i. (aiōn g165) 12 Ta siiqoto! inte tama mala paaciza meto giddon gelliza wode hessa malay kase bayinda ooratha miishey gakidazi intes milatin malalettopite. 13 Hessafe bollara Kiristoosa bonchoy qoncciza wode inte keehi ufa7istana mala inte izara iza waayeza ekkizayta gidida mala ufa7etite. 14 Inte Kiristoosa suntha gishshi cayettiko boncho ayanay hessika Xoossa ayanay inte bolla shempiza gishshi ufa7ettite. 15 Intefe oona bollaka metoy gakiko he uray shempo wodhida asa mala, kayso mala, iitta

5 Hessa gishshi tako isttara issife woossa keethas cimane kirstoosa waayezas marka gidida tani qasseka europe qonccana bonchoza gishettanas diza tani intenara diza woossa keeththa cimata zorays. 2 Intes hadara immetida Xoossa wude naagite. He iza wudeza wolqara gidonta Xoossi koyiza ogera dosara heemmitte. Miishes yiqetethan gidonta haggazanas wozinape koshan gido. 3 Hesaththoka inte hallafetetha garisan dizayta yeedhi haaron gidonta wudezas loo7o emuuso beson gido. 4 Inte hessaththo oothikko hanikko wanna heemmiyayss qoncciza wode inte mooretontta boncho akilile ekananayssako. 5 Hessaththoka inteno yeelagato! inte cimmatas azazetite. Inte wurikka ashiketethi afila mala maydi issay issas oothite. “Xooss otorizayta ixxes. Ashikkistass qasse ba kiyatethi immes” geeteti kasse geesha maxaafan xaafetides. 6 Hessa gishshi Xooss ba woden dhoqu hisitana mala minno Xoossa kuushepe garssara intena ziqq histite. 7 Izi intes qopiza gishshi intena metiza qofa wurs iza bolla yeggite. 8 Wogara deyte! beegite! inte morke Daabulosay bess mittana miishe koyshe xaagiza gaamo mala inte yuushon gaarmmames. 9 Alame kuumethan diza inte ishati hessa mala meto ekkana dizayssa inte eridi amanon minni eqqidi izara eqetite. 10 Inte guutha wodes waayetidayssafe guye intena Kiristosa baggara gede medhina bonchos xeeygida kiyatethi wursos Goday izi berka intena gakkida waayezape ashshana, maadanane minthethana qasseka dazigisana. (aiōnios g166) 11 Bonchoyne wolqay medhinape medhina gakkanaas izas gido. Amin7i. (aiōn g165) 12 Tani iza ammanetida ishakko ga qopizza Silase baggara hayssa kiittaza qanxxara intes xaafadis. Ta hessa xaafiday intena zooranasmine hayssi tumu Xoossa kiyatethi gididaysa intes qonccissanas gaadakko. Hessa gishshi inte hayssan Xoossa kiyatethan miinni eqqite. 13 Inte mala dooretidara Babiloonen

diza michcho gidida woossa keethaya intes saroka
shiishawusu. Ta na Marqosayka intena sarokes.
14 Ammano siiqotethan inte issay issa yeeri ekkidi
saroketite. Intes kiristoosaytas wursos saroy gido.

2 Phixxirosa

1 Yesus Kiristoosa oothanchise izan kiitetida Simona Pixirosape, nu Godapene nu dhale Yesus Kiristoosape bettida xiillotetha baggara nu demmida ammano mala bonchettida ammano demmidayto; **2** Xoossane nu Goda Yesusa eron kiyatetine saroy intes gido. **3** Be bonchonine ba kiyatethan nuna xeyigidayssa nuni iza erida gishshi iza xoossatetha wolqay deyossine xoossu goynanas nuus koshizazi wursika immides. **4** Be bonchonine ba kiyatethan boncho wogay dizayssane keehi gita gidida iza hidota nuni demidos. Heytanti baggara inte iitta amo gaason hayssa ha alamezan diza dhayope keesi ekkidi Xoossatetha hanozape izara gishetizadentta gidista. **5** Hessa geedon hayssafe kaalliza miishati intes gujistana mala ane minnite. Ammano bolla kiyateth; kiyatetha bolla erateth; **6** Eratetha bolla bena haaro; bena haaro bolla danda7an minuteth; danda7an minutetha bolla xoossu goyno; **7** Xoossu goyno bolla ishantta doseteth; ishantta dosetetha bolla siiqo gugite. **8** Hayti intes dari dizazi gidiko haytii intena inte Goda Yesus Kiristoosa eron go7ayne yootidi intes dizazi bees bonqqi ekkettes. Beni beni ayfey bayindayta gidontta mala naagana **9** Hayti ha miishati bayinda uray gidiko hahon diza miishe demmonetta qooqe asa malakko. He uray kase adhdhida ba nagarape geeyidayssaka balettides. **10** Ta ishato! hessa gishshi inte xeeygettidayssane doorettidayssa shaakki eranas keehi ammottizayta gidite. Inte hessaththo oothiko mulekka dhuphetekista. **11** Inte hessaththo hanko medhinape medhinas diza nu Goda Yesus Kiristoosa kawotethan gelanas intes kumetha maatay imettana. (aiōnios g166) **12** Inte hayta ha yoota eridine he inte erida tuman minni deyikkoka heyta tani intena qopisanape guye giike. **13** Tani paxa diza wode wurson intena wurso wode denthethanayssi bessizazi milatidi taas belettes. **14** Nu Goda Yesus Kiristoosay taas qonccisida mala qopana mala gaadako. **16** Goda Yesus Kiristoosa wolqape izas yuusa gishshi nu intes yootida wode nuni nu ayfera iza bonchoza beydi marikatoos attin asi coo mela medhi ekkidi gene hasa7iza haysu7e mala gidena. **17** "Tani izan ufa7ettizadey ta dosiza ta naazi hayssakkoo" giza qaala giireth gita bonchora izas yida wode izi xoossa Aawape bonchone gitatethi hayssa ha salope yida giiretha nuni nu haythan

siydosu. **19** Hessi wurikka kase nabeti yootidayssi tumu gididayssa lo7eth qonccises. Hessa gishshi inte dhunason xompes lo7eth naagettizayssa mala kase nabeti yootidayssa lo7ethi naagettite. Inte hessaththo oothanay gadey wontanas, sosey zo7ana gakkanaasine woontt maatha xoolintzei inte wozinan poo7ana gakkanaassiko. **20** Inte harape aathi qopanas besizay geesha maxaafan diza tinbite qaala yootetida ay miisheka oonnika bess milatida mela birshanas besonttayssako. **21** Ay tinbitezka asa shene mala muleka yibeyna. Gido attin tinbitez wurikka xiillo ayanay kaallethin iza kaallida asati Xoossafe ekkidi yootidazikko.

2 Gido attin beni wode wordo nabeti dereza giddon dizayssa mala hessathoka ha7i inte giddon wordo asttamareti deyandettes. Heytanti asa dhayssiza wordo timirtte qottara diccana mala oothetes. Bena ashshida Godaka kaddidi bena eesson dhayssizazi ba bolla eheetes. **2** Hessa geedon daro asay yeelachiza istta ogeza kaalles. He istta oothoza geedon tuma ogey cayettes. **3** Heyti wordo asttamareti miishas gaphigaphiza gishshi berka medhi ekkida yoo, yooti intena inte Goda Yesus Kiristoosa eron go7ayne yootidi intes dizazi bees bonqqi ekkettes. Beni beni wodesope pirday isttas gigeti uttides. Addafe istta dhayoy naages. **4** Haray atto shin nagara oothida kiiitanchatas Xoossi michetonita istta ciimma gidida dhuma olla giddon de7idi pirda gallas gakkans naagistana mala gede gaannamen yegides. (Tartaroō g5020) **5** Hessaththoka xiillotetha gishshi saabake gidida Nohe hanko laapun asatara ashshidi Xoossas goynontta asati diza alameza bolla dhayssiza haathe ehishe qadhattidi kase he wode alameza maaribeyna. **6** Qassekka Xoossu goynnotaya qaxxaynass wursos lemuso gidana mala Sodomayne Gamora katamatil gakkanaas istta bolla pirdides. **7** Wogay bayinda yeellachiza oootho oothiza asata oothon wurso wode so7u gishe diza xiillo Looxe gidiko ashshi ekkides. **8** He xiillo addezi istta giddon diishin gallas gallas izi gakkanaas istta bolla pirdides. **7** Wogay bayinda asata paacepe ashshanayssane nagaranchattaka oothozan iza shemppiya waayettadusu. **9** Histon hessi wurikka hessa mala gidiko Goday bess goynnishe diza asata paacepe ashshanayssane nagaranchattaka wostti qaxxayanakoneka pirda gallassas wostti istta naagidi gathanakoneka hessa izi eress guusuko. **10** mala gidena. **11** Kiitanchati isttfe Harapeka heyti tuna gidida ba asho amo kaallizaytane Xoossa godateth kadhizaytta pirda gallassas naagi wothides. Heyti wordo asttamareti istti xalatane ekides. **12** Nuni izara anjettida zuma bolla dishe otoranchata gidida gishshi salo bolla isttas godatethi dizaya cayshe babbettena. **13** Kiitanchati isttfe

bollara wolqayne godatethi dizayta gidikkoka Goda yaana. 4 Issti qass "Goda Yesusay yaana giza ufayssi sinthan istta bolla kadhe qaala kessi mootetenna. 12 yootetibeynee? Histon izi awan dizee? Beni nu Aawati Heyti wordo asttamareti qass bess erettontta ixida hayqossope ha simmin, haniza miishey wurikka miishe wursi cashe chayettes. Heytanttii woxumayden medhettosope ha simmin hekko kase ba diza mala oykettanasine hayqqanas yellettida. Coo mela ba dees" geetes. 5 Heyti he asati kase daro wodepe shenen dizaytane qofay bayinda do7ata malakko. kase saloy Xoossa qaalan medhetoysane biittayka Do7ati coo mela dhayzayssatho isttika mulera haathafene haathan dizayssa eriske kaadetes. 6 dhayana. 13 Qoho ootho oothida gishshi istti He wode diza alamezi haathan miteti dhayides. 7 mulera ba ootho waaga ekkana. Istta ufayssi seeta Hessaththoka ha7i diza saloyne biittay nagaranchati gallas mathotethine wogay bayinda buraqokko. Istti dhayana diza pirida gallasi gakanas tamas giig uttida. hessa mala waagay bayinda gupan intenara issife 8 Ta siiqto! inte gidiko Goda achchan issi gallas xeeygettiza wode ase ballethiza ba asho oothozan shi laytha mala, qasseka shi laythi issi gallas mala istti iittane yeellachizaytakko. 14 Isstas nagara oothope gididayssa hessa he hanoza balopite. 9 Issi issi asatas naagetontta amottiza ayfey dess. Isttas nagara ootho milatizayssa mala Goday ba yootida ufayssa qaala siiqiza amotethi ay wodeka simmena. Ammanon polanas gam7enako shiin asi wurikka maaristana buro minni eqqonta asata balletlettes. Miishas malane ay asika dhayontta mala koyidi izi inte gishhi gaphigaphetes. Istti qanggettidaytakko. 15 Istti suure takkes. 10 Goda gallassay qasse kayiso yeetha ogeza aggagidi dhayida. litta ootho oothidi demmiz mala qoponta dishin gakki wodhana. He gallas miish siiqida Bi7ore naa Bala7ame oge biidi balettida. saloti gita girethan adhdhana. Medhetethi wurikka 16 Bala7amey gidiko ba oothida nagara gishshi taman xuugeti dhayana, biittayine iza bolla dizazi seeretides shin hassa7a erontta hareya asa qaalan izas hasa7ada he nabeza balape seera zaaradus. 17 Heyti he asati haathi bayinda pulttotako. Gote carkkon biza shaara malakko. Istta sakkana dhumay naages. 18 Kase bala garisan diza asata giddofe kessi ekki yiidi daro gam7ontta asata, coo mela hada giddida otoro qaala yooton, asho amonine layman baleheettes. 19 "Inte wozettana" gishe intes ufayss immettes. Xoonettida uray bena xoonidades aylle gidi haarettizayssatho isttika bess nagaras ayllekko. 20 Nu Godane nuna ashshida Yesus Kiristoosa eridi ha alameza tunatethafe kessi ekkidape guye qaseka guye simmadi he kase tunatethan xoonettidi geliko isttas kaseyssafe guyeyssi adhdhida iitta gidana. 21 Istti xillotetha oge shaaki eridape guye isttas imettida guye simmadi he kase tunatethan xoonettidi geliko 22 "Kanay ba cooyida coosha manas guye simmees" hessathoka "Gudunthi meecetidi guye simmi urqan gendderetess" geetettiza tumu lemusoy istta bolla gakkides.

3 Ta siiqto! tani intes xaafishin hayssi nam7antho kittakko. Tani intes nam7u kiittataka xaafiday hayta ha yoota akeki ekkidi inte suure qofa qofana mala intena beegothona gaadako. 2 Hayssafe kase geesha nabeti yootida qaalane qass inte hawarista baggara inte demmida nu Godane nuna ashshidayssa azazo inte yuushi qofana mala ta koyayss. 3 Hara wursofe kasetidi hayssa yuushi qopite. wursetha gallasatan qidhizaytine ba iitta amo kaallishe asa kadhizayt

yaana. 4 Issti qass "Goda Yesusay yaana giza ufayssi sinthan istta bolla kadhe qaala kessi mootetenna. 12 yootetibeynee? Histon izi awan dizee? Beni nu Aawati Heyti wordo asttamareti qass bess erettontta ixida hayqossope ha simmin, haniza miishey wurikka miishe wursi cashe chayettes. Heytanttii woxumayden medhettosope ha simmin hekko kase ba diza mala oykettanasine hayqqanas yellettida. Coo mela ba dees" geetes. 5 Heyti he asati kase daro wodepe shenen dizaytane qofay bayinda do7ata malakko. kase saloy Xoossa qaalan medhetoysane biittayka Do7ati coo mela dhayzayssatho isttika mulera haathafene haathan dizayssa eriske kaadetes. 6 dhayana. 13 Qoho ootho oothida gishshi istti He wode diza alamezi haathan miteti dhayides. 7 mulera ba ootho waaga ekkana. Istta ufayssi seeta Hessaththoka ha7i diza saloyne biittay nagaranchati gallas mathotethine wogay bayinda buraqokko. Istti dhayana diza pirida gallasi gakanas tamas giig uttida. hessa mala waagay bayinda gupan intenara issife 8 Ta siiqto! inte gidiko Goda achchan issi gallas xeeygettiza wode ase ballethiza ba asho oothozan shi laytha mala, qasseka shi laythi issi gallas mala istti iittane yeellachizaytakko. 14 Isstas nagara oothope gididayssa hessa he hanoza balopite. 9 Issi issi asatas naagetontta amottiza ayfey dess. Isttas nagara ootho milatizayssa mala Goday ba yootida ufayssa qaala siiqiza amotethi ay wodeka simmena. Ammanon polanas gam7enako shiin asi wurikka maaristana buro minni eqqonta asata balletlettes. Miishas malane ay asika dhayontta mala koyidi izi inte gishhi gaphigaphetes. Istti qanggettidaytakko. 15 Istti suure takkes. 10 Goda gallassay qasse kayiso yeetha ogeza aggagidi dhayida. litta ootho oothidi demmiz mala qoponta dishin gakki wodhana. He gallas miish siiqida Bi7ore naa Bala7ame oge biidi balettida. saloti gita girethan adhdhana. Medhetethi wurikka 16 Bala7amey gidiko ba oothida nagara gishshi taman xuugeti dhayana, biittayine iza bolla dizazi seeretides shin hassa7a erontta hareya asa qaalan izas hasa7ada he nabeza balape seera zaaradus. 17 Heyti he asati haathi bayinda pulttotako. Gote carkkon biza shaara malakko. Istta sakkana dhumay naages. 18 Kase bala garisan diza asata giddofe kessi ekki yiidi daro gam7ontta asata, coo mela hada giddida otoro qaala yooton, asho amonine layman baleheettes. 19 "Inte wozettana" gishe intes ufayss immettes. Xoonettida uray bena xoonidades aylle gidi haarettizayssatho isttika bess nagaras ayllekko. 20 Nu Godane nuna ashshida Yesus Kiristoosa eridi ha alameza tunatethafe kessi ekkidape guye qaseka guye simmadi he kase tunatethan xoonettidi geliko isttas kaseyssafe guyeyssi adhdhida iitta gidana. 21 Istti xillotetha oge shaaki eridape guye isttas imettida guye simmadi he kase tunatethan xoonettidi geliko 22 "Kanay ba cooyida coosha manas guye simmees" hessathoka "Gudunthi meecetidi guye simmi urqan gendderetess" geetettiza tumu lemusoy istta bolla gakkides.

Istti hessaththo oothizay bess dhayanaskko. 17 Ta ishato! inte qass hessa kasetidi erida gishshi hanko makal7ata bala geedon goocheti biid kase inte minni dizasope kundontta mala naagettite. 18 Hessape bollara nu Godane nu dhale Yesus Kiristoosa kiyatethanine iza shaaki eron pude diccete. Izas ha7ika medhinasilka bonchoy gido. Amin7i. (aiōn g165)

1 Yanisa

1 Dey qaala gish koyrope dizayssa nu nu haythan siydaysane nu ayfera be7idaysa loo7ethi xellidays nu kushera ooyki be7idassa gish hsa7os. 2 Deyoykka qoncides, nukka nu ayfera beydi markatos. Izas iza aawa achan dizasane nuskka qoncida medhiina deyo gish nu intes Yootos. (aiōnios g166) 3 Inteskka nunara isipetethi dana mala nuni be7idaysanne siydaysa intes yootos. Nu isipetethayka aawarane iza na Yesus Kiristossarako. 4 Nu ufaysay kumetha gidanamala nu hayssa intes xafosu. 5 Nu izape siydi intes yootiza kiitay Xoossi poo7o iza aachan mulekka dhumay dena gizaysako. 6 Nu dhuman simeretishe izara nuusu isipetethi dees; Nu giiko wordotosu attin tuman dokko. 7 Gido attin izi poo7on diza mala nukka poo7on simeretiko nu garisan nuus isipetethi dees; iza na Yesuss Kirstosa suthi nuna Nagara wurisofe geshees. 8 Nu nunan nagaray bawaa gikko nurka nuna balethos; Tumaykka nunan deena. 9 Nuni nu nagara paaxiiko izi nu nagara atto ganasinne nu marika7atethafe nuna wursi geshanas izi amanetidadene xiiloko. 10 Nu nagara oothi beyko giikko iza nu woradancha kesosne iza qalayka nunan dena.

2 Ta nayto ta intes hayssa xafizay inte nagara oothonta malako gido attin oonikka nagara oothiko Aawa achan nus xabaqay dees. izika xiilozza Yesuss Kirstossako. 2 Izi nu nagaray atto geetetena mala oge gigisizade. Hesikka nuna xalala gidontta kumetha alame asasara attin nuus xalla giden. 3 Nu iza azazota polliko nu iza eridaysa hessian amanetos. 4 "Ta iza erays" Gishe iza azazo polontade gidiko he uray wordo asa attiin tumay he uran dena. 5 Qase oonikka iza qaala nagiko tumu Xoossa siqqoy he 7uran polletides. Nuni izan dizaysa erizay hessankko. 6 Ta izan days giza uray oonikka Yesuss simeretida mala simeristanas beeses. 7 Ta siqto! ta intes xahaaththaizaysi kasse intes dizaro intekon gam77ida ha7ikkha dhuma gidon dees. 10 Be isha siqqizadey poo7on dees; he uras dhuphe gidiza mishi denna. 11 Gido attin ba isha ixxizadey gidiko dhuma gidon dees; dhuman simeretes. Dhumay iza qoqisida gish izi awa biizakkone ba bizaso erena. 12 Ta nayto inte nagaray Yesus kiristoosape denddidayssan atto geetetida gish iza achanka inte achan tumu gidida ororatha azazoko. 9 Poo7on daysi gishe ba isha ixiizadey ha7ikkha dhuma gidon dees. 10 Be isha siqqizadey poo7on dees; he uras dhuphe gidiza mishi denna. 11 Gido attin ba isha ixxizadey gidiko dhuma gidon dees; dhuman simeretes. Dhumay iza qoqisida gish izi awa biizakkone ba bizaso erena. 12 Ta nayto inte nagaray Yesus kiristoosape denddidayssan atto geetetida gish

ta intes xafays. 13 Aawato! kasse koyrope dizaysa iza intes eriza gish ta intes xafays; Natethato intes iitta uraa Xala7e xoonida gish ta intes xahaaththaays. 14 Natetha nayto! intes Aawa erida gish ta intes xafays. Aawato! koyrope dizaysa iza intes erida gish ta intes xafays. Natethato! intes miinota giidida gishinne Xoossa qaalay intenan diza gish intes iitta uraa Xala7e xoonida gish ta intes xafays. 15 Haysa alameza woykko ha alamezan diza ay mishekka dosopite; Oonika ha alameza dosiiko Aawa siqoy izade achchan deena. 16 Gasoykka ha alamezan dizay wuri ashо moteth ayfes loo7one dusan cegetethayti alamepe attin Xoossa Aawape yizayta gideetenna. 17 Alameynne alamen diza motethi adhana shin Xoossa shene pollyayti gidikko medhinaas daana. (aiōn g165) 18 Nayto haysi wurisetha sate. Inte siyda mala Kirstosa eqetizadey yaana. Ha7ikkha Kirstosara eqetiza daroty yida. Haysi wurisetha sate gididaysa nu hayssan eros. 19 Isti nu gido kezida. Gido attin isti kasseka bagga gideettenu. Isti nu bagga gidiidakko nunara miinni eqqanakoshin; Gido attin isti wuri nu bagga gidontaysi eretana mala nuupe shaaketida 20 Intena qasse Kirstossay xiillo ayanan tiyides; Hessa gish intewurrikka tuma ereista. 21 Ta intes xafizay intes tuma eronta gish giden. Gido attin intes tuma eriza gishinne tuma garisafe ayko wordoyka betonttaysa intes eriza gishasa. 22 Yesussa izi Kirstossa giden. Gi kadizadefehara wordanchay oone? He uray Aawanne naaza kadiiza Kirstossara eqetizadeko. 23 Naaza kadizades oonaska Aaway deena; Naaza ekizades wurisos izas Aawayka dees. 24 Inte koyro siyda qalaya intenan du; inte koyro siydara intenan diko intekka nazanne aawan daana. 25 Medhina deyoyi izi nuus immana gida ufaysa qaalako. (aiōnios g166) 26 Intena balethiza asata gish hayssa intes xafadis. 27 Inte qase izape ekida xiillo ayanay intenan diza gish haray oonikka intena tamarisanas bessena. Izi intena tamarisanays 28 Hesa gish xiillo ayanay tumu attin worldo giden; Hessa gish xiillo ayanay mala simeristanas deyite. 29 Izi xiillo gididaysa intes tamarisida mala kirstoosana deyite. 28 Hesa gish nayto izi qonciza wode nusu xalatethi danamala izi yiza wodeka nu iza sinthan yeletonta mala intezayan. 29 Izi xiillo gididaysa intes eriza gidiko xiillo oothizay wuri izape yelletidaysa intes ereta.

3 Nuni Xoossa nayta getistana mala aaway darisi siqqida iza siqqoy nus aymla gjitakkone aye beyitte! Tumukka nu iza naytako. Alamey nuna eronta agiday iza eronta agida gjishiko. 2 Ta ishato nuni ha7i Xoossa naytako buro nu ay hananakone haii qonccibeyna Kirstosa qoncciza wode nu iza beyanane nuka iza milatanaysa nu eros. 3 Haysa izan ufaysa oothizay

wuri izi gesh gidida mala bena geshes. 4 Nagara Xoossafe gidena. Kase izi yana gishin inte siyda oothzay wurikka makal7a nagarayka makal7ako. Kirstossara eqetizaysa ayanay hessakko. Ha7ikka 5 Izni nagara dhaysanas qonccidaysa inte ereta. izi alame bolla dees. 4 Ta nayto inte Xoossita. Izanka nagaray ba. 6 Izan diza uray oonikka nagara Inte ista Xonidista gasoykka intenan dizay alamen oothena. Nagara oothiza uray oonikka gidko iza dizaysafe adhees. 5 Isti alame bagakko, hessa gish beyibeyana woykko eribeyna. 7 Ta nayto Intena isti hasa7izay wuri alampe kezizaysakko. alame asay oonikka bailethontamala nagetite. Izi xiilo gidida isti gizaya siyyes. 6 Nu qasse Xoossa bagakko, mala xiilo oothizadeyka xiilokko. 8 Nagara oothizay Xoosu erizay nu gizaz siyana shin Xoossa baga xala7epeko gasoyka xala7ey koyropeka nagara gidontadey gidiko nu gizaz siyena. Tumma ayananne oothizadeko. Xoossa nay qoncidayka xala7e oootho wordo ayana nu shakki erizay hayssanko. 7 Ta lalanasa. 9 Xoossafe yelettiday wuri nagara oothena. ishato, siqoy Xoossafe gidida gish nu nu garisa ane Xoossa zerethi izan diza gishine izi Xoossafe siqetos. Asa siqqiza asi wuri Xoossafe yelettidanne yelettida gish nagara oothana danda7ena. 10 Xoossa Xoosu erizadekko. 8 Ase sigonta assi Xoosu erena. naytinne xala7e hayti shaketi eretizay hessankko. Azas giko Xoosi siqoko. 9 Xossay nu garsan ba Xillo oothontayinne ba isha siqqontay wuri Xoossafe siqko qoncciday nu iza bagara deyo demanamala gidena. 11 Inte koyer siydara nu nu garisan siiqistana ba na isneza ha dugge ha alamezan yedidsankko. beses getetida kiitaya hanoko. 12 lita baga gididi 10 Nuni Xoossu siqqibeykko shin izi nuna siqides. ba isha isethi wodhiida Qayele mala gidopite. izi Nu nagara dhaysana mala ba naza yeddides. Siqo aazas wodhiide? Gasoykka iza oothoy ita isha oothoy gusikka hessakko. 11 Ta ishato, Xoosi nuna hayssathoo loo7o gididas. 13 Ta ishato intena 7lame 7assay siqqiko nukka nu garsan siqistanas beses. 12 Xoosu ixiko malaletopite. 14 Nuni nu ishata dosiza gish be7ida uray oonikka deena. Nu nu garsan siqetia hayqope gede deyon piinidaysa nu eros. Siqoy gidiko Xoosi nunan dana. Iza siqoyka nuna pollistana. baynda uray wuri hayqo garsan dees. 15 Be isha 13 Izi nus ba ayana imida gish nu izan dizaysanne ixiza uray shempo wodhida asa. Shempo wodhiddates izikka nunan dizaysa nu hessian eros. 14 Away medhina deyoy bayndaysa inte ereta. (aiōnios g166) ba naza hayssa ha alame asa ashanas yedidsaya 16 Yesuss Kirstosay ba shempo nu gish aathi imida nu beydosinne iza giish maarkatos. 15 Yesussay gish siqqoy azakone nu hessian eros. Nukka nu Xoossa na gididaysa amanidi marikatiza wurson shempo nu ishata gish aathi imanas nus beses. Xoossi deesinne, izadeykka Xoossan dees. 16 Hesa 17 Mishey diza uray oonikka ba ishay wayetishin gish, Xoossi nuna siqiza siqo nu eros. Nu iza siqqon beydi izas michetonta agiko Xoossa siqqoy iza amanetos. Xoossi siqko. Siqon diza uray Xoossan wani danee? 18 Ta nayto tumu oothonippe attiin co dees. Xoosikkha he uran dees. 17 Nuni hayssa biitta dunanine qalan xala siiqeteth ane agos. 19 Nunii bolla deyzay Kirstosay deydamala gidida gish nuus tumu baga gididaysa hayssan erosinne nu woznaka piirda galas baboy deena. Hesankka siqqoy nunan iza sinththan shempsos. 20 Hesikka nu woznay nu kumeth gides. 18 Siqo garsan baboy ba, tumu siqqoy bolla pirdiza mishan wurisonkko. Xoossi nu wozina gidiko babo kesi wora yeges. Baboy qixxatera isfe qofape bolara gidida gisha izi wursi eres. 21 Ta ishato ooyketi des. Babiza ura siqqoy kumeth gidena. 19 nu wozzinay nu bolla pirdonta agikko nus Xoossa Izi kassetidi nuna siqqda gish nukka iza siiqos. 20 sinththan babiza mishi deena. 22 Nu azazota nagiza Oonikka Xoosu siqays gishe ba isha ixxiko he uray gishine iza ufaysizazi oothiza gish nu iza wosizaz wordo. Be ayfera beyza ba isha siqonta uray ba ayfen wursi nu izape ekana. 23 Iza azazoykka nu iza naza beyonda Xoossa siqanas danda7ena. 21 "Xoossu Yesuss Kirstosa amananasinne izi nuna azazidamala siqiza assi wurikka ba isha siqanas beses" Giiza ha nuni nu garsan dosistana malako. 24 Iza azazota azazoza izi nuus imides.

nagizayt wuri izan detes, izikka istan des. Izi nunan dizaysa nu izi nus imida ayanan eros.

4 Ta ishato ayana wursi amanopite. Gido attiin izatho doses. 2 Nuni Xoosu dosikone iza azazo ayanati Xoossapekonne pacci beyte. Gasoykka nagiko nu Xoossa nayta siqizaysa hessian eros. daro wordo nabeti biitta bolla laletida. 2 Inte Xoossa 3 Xoosu doso gusi iza azazo nagoko. Iza azazota ayana erana ogey; "Yesuss Kirstossay asa asho dexxo gidetena. 4 Gasoykka Xoossafe yelettiday maydi yides" giza ayanay wuri Xoossafe. 3 "Yesuss wuri alame xones. lame xonizaykka nu amanoko. 5 Kirstosay asa asho maydi yides" gonta ayanay Yesussay Xoossa na gididaysa amanizadef attiin

5 Yesussay izi Kirstossa gididaysa amanizay wuri Xoossafe yelettidas. Aawa dosizay wuri nazaka

alame xonizay haray oone? 6 Hathanine suththan yiday hayssa Yesus Kiristosako. Izi hathaninne suththan yides attiin hathan xala yibeyna. Hessakka iza gish markatizay ayanakko. He ayanay tumu ayanako. 7 Hessa gish izas heedzdu markati dettes. 8 Heyika; ayana, hathenne suththukko. Heedzdzata qalayka isinoko. 9 Nu asa marikatet ammanikko Xoossa markatethi hessafe adhees. Hesikka izi ba naza gish immida Xoossa markatethakko. 10 Xoossa naan amanizade wurisso wozinan iza gish markay dees. Xoosu amanontay wurikka Xoossi benaza gish immida markatetha amanonta gish iza wordoses. 11 Iza marikatethaykka Xoossi medhina deyo nus imides, he deyoyka iza nazan dees, gizaysakko. (aiōnios g166) 12 Nazi dizades deyoy dees; Xoossa nay bayndades deyoy baawa. 13 Intes Xoossa nan amanizaytas medhina deyoy dizaysa inte erana mala ta hayssa intes xahaaththaays. (aiōnios g166) 14 Nu Xoossa sinh shiqqanas nus diza xalatethi hayssakko. Nu ay mishekka iza shene mala wosiko izi nu wossa siiyana. 15 Nu iza wosiza miish izi wursi siyzaysa nu eriza gidiko nu wosida misha wursi ekanaysa nu eros. 16 Oonikka ba ishay bena hayqqos 17 gathonta nagara oothishin beyikko izas woosso. 18 Xoossikka hayqos gathonta 19 nagara oothidaytas deyo imana. 20 Hayqos gathiza nagaraykka dees. (aiōnios g166) 21 Hayqos gaathiza nagara gish woso giike.

2 Yanisa

1 Tape ciimazappe; tumappe ta dosiza doretida godateysinne izi naytas, tana xala gidonta tumu erizayti wuri dosizaris, kitetida kita; **2** Gasoykka haysi tummay ha7ikka nu giddon dizaysanne sinthafekka medhinas danaysakko. (aiōn g165) **3** Xoossa awappenne iza na Yesuss Kirstosappe Kiyatethi, marotethiine saroy tumanine siqqon nunara giido. **4** Ne naytape bagati aawape nus imetida azazoza mala tuman miini dizayta ta beyida gish daro ufa7istadis. **5** Ha7ikka Godateye, kassepeka dizaro attiin ta nes hara ooratha azazo xafikke; hesiikkka nu nugarsan siqistanaysakko. **6** He siqoykka nu iza azazoza mala danaysako. Azazozikka inte koyro siyda mala siqqon deyana malako. **7** Yesus Kirstossay asa ashо maydi yibeyna giza amanonta daro balethizayti alame bolla laletida. Heyta malay ay assikka as ballethizadene Kirstosara eqetizadeko. **8** Inte gidikko inte dabura wagape mellä atontamalanne kumetha woyytto ekana mala inte hu7es nagetite. **9** Kirstossa timrte mala donta urayinne iza tmiruppe baletidi kare keziza ura oonanikka Xoossi deena. Kirstosa timrten dizadey gidikko izas aawayne aawa nay deetes. **10** Oonikka intekko yishe hessa he tmirteza ekii yonta ura mokkii ekofiiitene saro gopiite. **11** Moki ekiddii ba so gelthizadey he ura oothon izara isino gidees. **12** Ta intes xafanas koyza daro miish des shin waraqataninne qalamen xafana mala koyke. Gidiikkakka nu ufaysay kumeth gidana mala ta inteko bada inte sinthan intenara hasa7anas ufays oothays. **13** Doretidari naytii ne miicheyi nayti nena saro geetes.

3 Yanisa

1 Taape ciimazape, tumape ta siiqiza ta siiqqa laagge gayyosas. 2 Ta ishazo, ne shempoy loo7on dizamala ne asatethay loo7o dana malane ne oothizazi wurikka nees giiga gidanamala ta nees wossays. 3 Ne tumas amanetidade gidida mala qassekka ne hanoy wuri tumu gididaysa isi isi amaniza asati taakko yidi ne gish yotiin siyada ta daro ufa7istadis. 4 Gasokyka ta nayti loo7onne tuman smeretishin siisafe adhiza hara ufaysi tas deena. 5 Ta ishazo issti nes imath gidikokka nenii ne ishatas oothida mishe wurson amanistadasa. 6 Ne bolla ay mala siiqqoy dizakone isti ne gish wosa keeththa asa sinthan marikatida. Isti biiza oogen Xooss ufaysiza hanon ne ista madikko loo7o oothassa. 7 Ays gikko isti Xoossa amanontaytape aykokka ekonta Kirstossa suntha gish mela kezida. 8 Hesa giish nu isippe tumas oothan mala heytanta malata mokkii ekana beses. 9 Ta Wossa keethas hayssafe kase xafadis. Gido attiin kallethizade gidana koyiza Diyoxraxossay nu gizaz ekena. 10 Hesa gish, ta he bikko izi ba ita qalan nu sunthu moranas oothidaysa ta intes qonccisana. Hesika izas gidonta ixin amaniza asa mokki ekena; Mokkii ekana koyzaytakka digesinne wossa keethafe kesi godes. 11 Ta ishazo, loo7ota milata attiin ita asata milatopa. Loo7o oothizadey wurikka Xoossa asa. Ita oothizadey qasse Xooss beybeyna. 12 Dimexosas asi wuri loo7o markates. Tumaykka izas markataysu. Nukka izas markatos, intekka nu markkay tumu gididaysa ereta. 13 Ta nees xahaaththaana buro daro yoy dees shin ta nes waraqatan xahaaththaanas koyikke. 14 Ta nena mata wode beyanas ufays oothays, he wode nu isife uti hasa7ana. Ane saron da; ne lageti nena saro saro getes, ta lagista sunthu sunthu xeygada saro ga.

Ayhude

1 Yesus kiristoosas othiza Yaqobe isha Yudape, Intes xeyigetidaytas Xoossi Aaway siiqizaytas Yesus kiristoosay naqidaytas wurisot; **2** Maaratethi sarotethine siiqoy intes daro. **3** Ta siiqoto nu issife attida atotetha gishshi ta intes xaafanas daro koyadishin ha7i qasse nam77anthontta issito Xoossi asas immida ammano gishshi inte daro baaxxistana mala ta intena zorays. Ta intes xaafanas taas tooho giddies. **4** Istta bolla piridistanayssi daro wodepe kase istta gish xafetida asati inteko kolixxi gelida. Heytantti xoossu eronttayta, nu Goda kiyatetha coo mela laammizaytane Xoossa goynotaytako. Izi berika nuna haarizayssane nuusi Goda gidida Yesus kiristoosaka kadettes. **5** Inte hessa wurisoka kaseti erikoka Goday ba dereza Gibixefe kessidi ashidayssane hankko ammanonttaya guyepe dhayssidayssa ta intena akekissana koyayss. **6** Hessaththoka ba boncho naagonta ixxidi ba dizaso yeddida kiiitanchata inte yuushi qopana mala Xoossi istta gita pirida gallas gakanas medhina qashos giridi gida dhuman naagi wothides. (aidios g126) **7** Hessaththoka Sodomene Gamooray qasseka istta heeran diza katamatika laymatidan salo medhetethatara laymatanas amottida. Hesa gishshi istti medhina taman xuugistanaytas lemiso gidida. f/ Haysi qofazi eketiday Medhetistaha maxafa 19.5-11 gidishin Sodeme asay Loxxekko, yida immathatara laymatana koydayssa beses. (aiōnios g166) **8** Hessaththoka heyti he asati berika ba agumo kaallidi berika ba asho tunathetes. Beepe bollara dizaytas azazetetena. Istti salon bonchora dizaytaka cayettes. **9** Haray attoshin salo kiiitanchata halaqay Mikka7ele Muse asho gishshi izara palamettishe "Nena Goday hanqeto!" gides attin izas casha qaala zaaribeyna. **10** Hayti asati qasse isttas erentonnta ixxida mishsha wursi cashe cayetes. Aykoka erontta mehisti mala coo ba qopi ekkida miishi isttas diiko istti hessian dhayana. **11** Istti Qayele ogen bida gishshi miishas giidi Bala7ame mala balan kunidida. Qasse Qoorey eqettida mala isttika eqettidi dhayida gish istas aye. **12** Hayti ha asati yeellay bayinda laymma hanora issi bolla inte digiseson bettiza wode intes dhuphe gideutes. Istti bessi xalala qopeetes. Istti carikon biza iray baynda shaara malako. Ayfey ayifiza woden ayfey baynda xaphope dhoqalletidi nam77uto melida mitththa malako. **13** Istti yeelachiza ba ooothoza wolqama abba dambala gopontto mala copu hisitizaytako. Gird gida dhumay istta merinas

naagizayssane coo mela waayetiza xoolinteta malako. (aiōn g165) **14** Adamepe ha simmin lapuntho yeletethi gidida Henokey hizgides "Heko Xoossi quoday baynda geesha kiiitanchatara asa wuriso bolla piridanas yaana. **15** Heyta Xoossas goynontta asati oothida iitti ootho geedon istta izi qaxxayana. Addafeka Xooss heyta bees goynontta nagaranchata bolla istti hasa7ida iitta miishata gishshi izi istta bolla piridana." **16** Heyti he asati wuriso wode zuzumettizaytane ay miishanka ufa7etti eronttaytako. Istta ba iitta amo kaalizaytako. Istta duunan otoretetha qaalay kumides. Bessi ba go7a koyishe ase aadasheetes. **17** Inte ta siiqoto nu Goda Yesus kiristoosay kiitti yeddidayti hayssafe kase yootida qaala akekite. **18** Istti "Wode wurisethan Xoossa shenepe haakidayti berika ba iitta amo kaalisse ase qidhizayti yaana" giidi intes kase yooti wothida. **19** Heyti asa issa issafe shaakizayta; asho amotethi kaalizaytane isttan xiillo ayanay bayindaytakko. **20** Ta ishato, inte qasse wurisofe bollara inte geesha ammanon minni eqqite. Xiillo ayananka minni woossite. **21** Nu Goda Yesus kiristoosay ba maarotethan intena medhina deyon gathanayssa naagetishe intenateha Xoossa siiqon naagite. (aiōnios g166) **22** Sidhishe diza asatas mishetite; **23** Issi issi asata tamape kesi ashite haratas yashatethan michettite shin nagaran tunida istta asatetha bochchida mayoka wuris ixxite. **24** Intena kundethafe ashanasine intena wothoy bayindayta hisitidi ufayssan ba boncho synthhi shiishanas danda7izayssas; **25** Izi xalala Xoossu gididanne nuusi dhale gidida Goda Yesus kiristoosa baggara benipe doomidi ha7i gakanasine medhinasika bonchoyne gitateth, wolqayne Godateth izas gido. Amin7i. (aiōn g165)

Revelation

1 Hayssi ajutazi mata wode biitta bolla hananayssa bass oothizayta bessana mala Xoossi Yesus kiristoosas immidayssakko. Yesus kiristoosayka ba kiittancha kiittidi ba oothanchaza Yanisas hayssa ajutaza qonccisides. **2** Yanisayka Xoossa qaala gishshine Yasus Kirstoosay tamarsida tuma gishshi qasseka Yanisay ba ayfen beyidayssaka wursi marikattides. **3** Hayssi wurikka hananay mata woden gidida gishshi hayssa tinbite qaala nababbiza uray anjettidadeko. Hessaththoka tinbite qaala siyizayttine ha tinbite qaala xaaftidayssa poli oothizayti istti anjettidaytakko. **4** Isiyan diza laapun woossa keethatas, Kaseka dizayssafe, ha7ika dizayssapene, buroka yaana Xoossafe iza aliga sinthan diza laapun ayanatape hessathoka hayqofe

denthal bayra gididayssafe, ha biitta kawotas kawone ammanettida marika gididayssafe, nuna siiqizayssafene ba suunthan nuna nu nagarape geeshida Yesus kiristoosape kiyatethine, saroteth, intes gido. **6** Nuni Yesus kiristoosa Aawa Xoossas oothana mala nuna izi kawotane qessista kessida Yesus kiristoosas bonchoyne wolqay medhinape medhina gakanas izas gido! Amin7i. (aiōn g165) **7** Heko

izi salope shaarara yaana. Kase iza cadi wodhidaytika attontta asi wurikka iza beyana. Biittan diza dereyka eureka iza gishshi yekana. Hayssi ha yoozi tumukko. ta erayss. **8** Kasekane ha7ika dizayssi burepeka dess. Hessika beni kase ne siiqoza aggadasa. **5** yaanayssi wuris danda7iza Godaa Xoossay “Alipayne Neni kase ay mala dhoqason dashe ha7i qass ne omegay, koyroyne wurisethi tanakko” gees. **9** Tani waana kundidakone ane yuusha qofane maerotethan

Yesus Kiristoosa waayeza iza kawotetha qasseka iza danda7an intenara issife gidida ta inte ishay Yanisay coo liphiphi gishin dinkke giiretha malay gitu giireth taape guyera hizgishin siyadis, **11** “Neni beyzayssa waraqatan xaafida laapun woossa keethatas heytika gido” geetettiza abba gidon xompe iza bolla wothiza balla he izi dizasope ta diza dere daarin dayss. **10** Tani Goda gallas ayanan dentha gidana. **6** Gido attin ta nena galatiza issi coo liphiphi gishin dinkke giiretha malay gitu giireth miishi dess. Hessika tani ixxiza niqola bagga asa taapet hizgishin siyadis, **12** “Ayanay woossa keethatas waraqatan xaafida laapun woossa keethatas heytika gido” geetettizayssa haythey diza urey wurikka siyo. Efesones, Sarimones, Phergamones, Tiyaxirones, Sardeses, Piladelpiyasine Lodoqiyas yedda” **13** He xompe wothiza paxa dizadefeo yootetidazikko. **9** Tani ne waayezane balata gidon asa na milatizade demmadis. Izika ne manqotetha erayss. Gidikoka nenidureko. Ayhude hiriki too gakkiza adusa mayo mayidi tira bolla gidontta dashe bena nuni Ayhudeko giza xala7e worqa mayo mayides. **14** Iza hu7eyne iza hu7e maabaray gididayti heytu ne sunthu mooroyssa ta binanay qass boothu shachi milatiza bootha suufe erayss. **10** Buro sinthafe ne bolla gakkana metos malakk. Iza ayfetika tama laco milatetes. **15** Iza tooti babbofa. Inte paacettana mala intefe issi issi ura tama bonqqon qoxetti kezida qariqimala milatetes.

Qaalayka wolqama piissa haathey giiriza mala giires. **16** Izi ba oshacha kushen laapun xoolinttista oykkidi uttides. Iza duunape nam7u baggara qara mashay kezes. Iza ayfesoy awa arishe mala xolqettes. **17** Tani hessa beyada hayqqida asa milatada iza too garisan kunididis. Izi qass ta bolla ba oshacha kushe wothidi hizgides “Ne babbofa! Koyroyne wurisethi tanakko. **18** Tani paxa dayss. Kase hayqadisskoshin heko tani hayssafe medhinas paxa deyana. Hayqo bollane Si7ole bolla tani Godakko. (aiōn g165, Hadēs g86) **19** Hessa gishshi neni be7idayssa ha7i dizayssane guyepe hananayssa xaafa. **20** Neni ta oshacha kushen beyida laapun xoolinttistane xompe, istta bola wothiza laapun worqqafe oothetida balata xuuray heko hayssakko. Laapun xoolintteti laapun woossa keethata kiittanchatakko. Xompe wothiza laapun worqqa ballati laapun woossa keethatakko.

2 Eefesonen woossa keeththa kiitanchas hizga xaafa. “Hayssi laapun xoolinttista ba oshacha kushen oykidadefene xompe wothiza laapun worqqa ballata giddon simerettizadefo yootetides” **2** Tani ne oothozane ne dafetetha, ne danda7aka erayss. Neni qass iittata yega adhdhanas danda7onttayssa hawarista dishe bena hawarista gizaytaka shaakada istta wordanchata gidoysa ne gakka demmidayssa ta erayss. **3** Neni danda7an minna eqqidayssane ta suntha gishshi saletonta ne waaye beyindayssa ta erayss. **4** Gidikoka ta nena kadhiza issi miishi Amin7i. **5** yaanayssi wuris danda7iza Godaa Xoossay “Alipayne Neni kase ay mala dhoqason dashe ha7i qass ne omegay, koyroyne wurisethi tanakko” gees. **6** Tani waana kundidakone ane yuusha qofane maerotethan simma gela. Ne kase oothiza beni ne oothoza zaara danda7an intenara issife gidida ta inte ishay Yanisay otha. Ne hessa wursa zaara oothontta ixxiko ta Xoossa qaalanine Yesus Kiristoosas marikattida neeko yaana. Neni maerotethan gelontta ixxiko ne gishshi qachettada Fixximo geetettiza abba gidon xompe iza bolla wothiza balla he izi dizasope ta diza dere daarin dayss. **7** Tani Goda gallas ayanan dentha gidana. **6** Gido attin ta nena galatiza issi coo liphiphi gishin dinkke giiretha malay gitu giireth miishi dess. Hessika tani ixxiza niqola bagga asa taapet hizgishin siyadis, **8** Sarminese woossa Hessa taas ooni yootidakone erana gaada ta guye keethas kiitanchas hizga xaafa, “Hayssi koyrone yuuya xeelliza wode woriqafe oothetida istta billa wurisethi giddidape kase hayqidadefene ha7i qass wothiza laapun balata beyadis. **9** Tani ne waayezane balata gidon asa na milatizade demmadis. Izika ne manqotetha erayss. Gidikoka nenidureko. Ayhude hiriki too gakkiza adusa mayo mayidi tira bolla gidontta dashe bena nuni Ayhudeko giza xala7e worqa mayo mayides. **10** Buro sinthafe ne bolla gakkana metos malakk. Iza ayfetika tama laco milatetes. **11** Iza tooti babbofa. Inte paacettana mala intefe issi issi ura tama bonqqon qoxetti kezida qariqimala milatetes. dabulosay qasho keeththa gelithana. Tamu gallas

gakkanaas inte waaye beyanashin ne hayqqana bolla ta godateth immana. **27** Izi istta birata guufera gakkanaas ammanetidade gida. Tani ness deyo akilile haaran. Uriqafe medhettida miisha mala izi bukkidi immana. **11** "Ayanay woossa keethatas gizayssa haythey diza uray siyo! xoonida uray nam7antho hayqon qohettena. **12** Pherigamone woossa keeththa kiitanchas hizga xaafa, "Hayss nam7u baggara qare mashsha oykidef yoottidazikko. **13** Neni xala7e aligay dizason dizayssa tani erayss. Gido attin neni ta suntha lo7etha oykadasa. Ne tana ammanizayssa agabeyka. Taas ammanetida marika gidida Antiphasey xala7ey diza inte kataman asa kushen haycida wodeka ne tana ammano agabeyka. **14** Gidikoka ta nena kadhiza issi miishey ne bolla dess. Hessika Bala7ame timirte oykida issi issi asati inte giddon dettes. Hessi bala7amey Isiraa7eele asay eeqas yarshettida kathi miidine laymma laymmatidi dhuphistana mala Baalaqe zoridadekko. **15** Hessaththoka niqola bagga asata tmirte oykida asatika inte gidon dettes. **16** Hessa gishshi maarotethan gela, akkaye giiko tani ellesada neeko baada nena ta duunape keziza masha milatiza qaalar olana. **17** Ayanay woossa keethatas gizayssa haythey diza uray siyo! xoonida uras ta qotan diza man7afe immana. Iza bolla oratha sunthi xaafttida bootha shuchuka izas ta immana. Hessaka ekkidadef attin hara uray oonka erenna. **18** "Tiyaxirone woossa keeth kiitanchas hizga xaafa "Hayssi tama lacho milatiza ayfeti dizadefene bonqqida taman geli qoxetti kezida xariqimala milatiza tooti dizaddefe Xoossa naape kiiitetidazikko. **19** Tani ne oothone ne siiqo, ne ammanone ne hagazo, ne denda7an minnoysaka erayss. Kase ooothozape guyeyssi adhdhizayssaka ta erayss. **20** Gido attin ta nena kadhiza miishi dess. Hessika bena "Ta nabekko" giza maccashayo Elizabelo neni bessa aggida gishshi iza taas oothizayti laymma laymmatana malane eeqas yarishetida kathi maana mala iza tamarisada balethadus. **21** Iza maarotethan gelana mala ta izis wode immadis shin iza qass ba laymmatethaf simmanas koyabeyku. **22** Hessa gishshi ta izo waaye aliga bolla yeggana. Izira oothida asati ba iitta oothope maarotethan simontta ixiko izira issife laymmatida wurisota bolla gita meto ta ehana. **23** Tani izi nayta hayqon qaxxayana. woossa keethati wurikka asa qofane asa amo shaaka erizay tana gididayssa erana. Tani intes issas issas izade ootho mala immana. **24** "Tiyaxironen dizaytas intesine hayssa iitta timirte tamaronntaytas wurisot hessaththoka issi issi (xala7es hayssi ciimma xuurako) gtetetizayssa kaallonttaya intena tani hara tooho toossike. **25** Gidikoka ta hee baana gakkanaas intes dizazi wuris minthi oykkite. **26** xoonida urasine ta oothon wuriseth gakkanaas minnizades hanko dereta

3 Saridese woossa keeththa kiitanchas hizga xaafa "Hayssi laapun Xoossa ayanatane laapun xoolintista oykidef yoottidazikko. Ta ne ootho erayss. Neni sunthan paxa daasa shin qass hayqqadasa. **2** Beega! hayqqana matidayssane nees wurishe guuthu attida wolqayo zaara mintha. Tani ta Goda sinthan ne oothoy kumeth gidin beyabeyke. **3** Hessa gishshi neni ay mala timirte ekkidakone ne siyosayssa yuusha qopane naaga. maarotethanka gel; Neni beegontta aggiko qass ta kayso mala ne qopotta duxu gaana. Ta ay saaten neeko yanakone ne eraka. **4** Gido attin ba mayo tunsontayti Sardesen guutha asati nenara dettes. Heyti bootha mayo mayanayssi isttas bessiza gishshi istti bootha mayo maydi tanara baana. **5** xoonidadey isttathhoka bootha mayo mayana. Izade sunthu tani ta Aawa sinthanine kiitanchata sinthan erisana. Deyon dizayta sunthi xaafttida deyo mazgabape quccike. **6** "Ayanay woossa keethatas gizayssa haythey dizadey siyo. **7** Fildilfiya woossa keeththa kiitanchas hizga xaafa "Hayssi geeshine tumancha gididayssafe Dawite keeththa qulife oykidef yoottidazikko. Izi doyidazi oonikka gordena. Izzi gordidaz oonikka doyena. **8** Tani ne ootho erayssi. Heko oonikka gordanas danda7ontta doya penge ne sinthan woththadis. Ne wolqay guuthu gididayssa ta erayss. Gidikoka ne ta qaala naagadasa. Ta sunthaka ne kadabeyka. **9** Hessa gishshi bess Ayhude gidontta dishe bena Ayhude gizayti heyti xala7e maabarape gididayti wordoti yiidi ne too garisan kundana mala ta oothana. Tani nena siiqdayssa istti erana mala ta oothana. **10** Neni danda7izade gida gaada ta nees yooto qaala ne naagida gishshi taka buro biitta bolla diza asa paacanas kumetha alame bolla yaana. Waayez galas ta nena naagana. **11** Heko ta eeson yaana. Ne akile oonikka ekkonitta mala ness dizazi lo7etha oylikka. **12** Xoonida ura tani ta Godaa Xoossa keeththan tuussu histana. Izi heepe muleka kezena. Ta Goda sunthune ta Goda katamaza sunthuka ta iza bolla xaafta. Hana katamaya salope ta Goda achchafe wodhdhaha ooratha Yerusalamekko. Taka ta ooratha suntha he izade bolla xaafta. **13** Ayanay woossa keethatas yootizayssa haythey dizadey siyo. **14** Lodoqya woossa keeththa kiitanchas hizga xaafa

"Hayssi (amin7i) gidadefu tumu ammanettida marka gidadefu Xoossa medhetethi wuri izape beettidadefu yootetidazikko. 15 Tani ne oootho erays. Neni mooce woykko micha gidaka. Neni mooce woykko micha gididako lo7okoshin. 16 Mooce woykko micha gidonta ne coo donbole gido gishshi ta nena ta duunape cutta kessana gayss. 17 Ta dureko, taas daro haaroy dees, taas aykoyka paccibeyna" gaasa shin ne qass poynako aykoy bayinda maniqokko, qooqene ne kallo dizade gididayssa erabeykka. 18 Ne dure gidana koyko taape taman paacetida worqa shammana mala neni ne kallotetha yeellatetha kamanas bootha mayo mayana malane xelanaska danda7ana mala ayife dhale shammada ne tiyettana mala ta nena zorayss. 19 Tani ta dosizayta wursa hanqayssine qaxxayayis. Hessa gishshi neni minna, maarotethanka gela. 20 Heko! tani pengen eqqada xeygayss, oonikka ta qaala siydi ba pengeza taas doyko ta izako gelada izadera maana. Izadeyka tanara maana. 21 Tani xoonada ta Aawra iza algan uttidayssatho xoondadefu hessathoka tanara issife ta alga bolla ta uttissana. 22 Ayanay woossa keethatas gizayss haythey dizay siyo.

4 Hessaf guye tani salon doya diza penge beyadis.

Tani koyro siyday dinka giiretha mala giiretha hizgides "Haa pude keza, europe hanana miishata ta nena bessana" 2 Ta heraka ayanan liphiphi gaada salan diza alga beyadis. He algaza bollaka issadey uttides. 3 He alga bolla uttidayssa medhoy iyaphidene serdinone inqqu milayiza algaza yuuyi adhdhidi margide geetettiza inqqu milatiza zuulay dees. 4 Hessaththoka he algaza yuuyi adhdhida nam7u tammane oyddu algati dettes. He algata bolla qass bootha mayo mayidi ba hu7e bolla worqa akilile woththida nam7u tammane oyddu cimati utti dettes. 5 He algafe qass woliqanthine dada giirethi kezess. He alga sinthan poo7iza laapun xompeti dettes. Heytika Xoossa ayana laapunatakko. 6 He alga sithan geesh milxi gida xolliqettiza masttoteda giza abbay dess. Iza gidon alga yushon guye baggara daro ayfera diza oyddu do7ati dettes. 7 Koyro do7azi gaamo milatess. Nam7anthozi qass boora milatess. Heddzanthoza ayfesoy asa ayfeso milatess. oydanthozi qass piradhdhiza golle kafo milatess. 8 He oyddu do7ati issay issay usupun qefera dettes. Qefista yushonine qefeta gidon ayfey kumides. Istti qamane gallasine "Geeshazo! Geeshazo! Geeshazo! wursa danda7iza Godo, kaseka, ha7ika dizayssi, buroka yaanayssi guussafe shempi erettena. 9 He do7ati he alga bolla uttidayssasine medhinape medhina gakkanaas dizayssas gitateth, bonchone galata

shiishiza wode wurison, (aiōn 9165) 10 Nam7u tammane oyddu cimati medhinape medhina gakkanaas diza ba alga bolla uttidayssa sinthan gufannidi izas goynettes. Bee aklilistaka he alga sinthan woththidi hizgida, (aiōn 9165) 11 "Nu Goda Xoosso, Neni wursa medhdhida gishshi, Medhetethi wurikka medhettidayne shempora dizay ne shene gidida gishshi gitatethi, bonchoye wolqayka ness besses" gida.

5 He alga bolla uttidayssa oshacha kushen qaa7a garisanine bolla baggara xaafeti uttida laapun matafan gordettida issi xaaxeti uttida maxaafa beyadis. 2 Issi mino kiitancha dayssi gita qaalara "Hayssa matamista birshidi ha Xoossa maxaafa doyanas bessiza uray onee?" gi hasa7ishin beyadis. 3 Gido attini salonika gidin woykko biitta bolla woykko biittafe garisa bagganka he Xoossa maxaafa doydi iza gido gelanas xeellanas danda7ida uray oonikka bettibeyna. 4 Taka he Xoossa maxaafa birishidi iza giddo xeellanas bessizadey bettonna aggida gishshi daro yekadis. 5 Hessa wode chimatape issadey taas "Ne yeekopa! heko Ayhudata bagga gidida Dawite zarkefe dendida gaamoy izi kase xoonides. Izi he Xoossa maxaafazane laapun matameza doyanas danda7es" gides. 6 Hessafe guye alga bollane oyddu do7ata gidon he cimata gidonka shukettida dorisa milatizayssi eqqidayssa beyadis. He dorisazas laapun kaceyne laapun ayfey dess. He ayfetika kumetha alame kiittida Xoossa ayana laapunatakko. 7 He dorisay yiidine alga bolla uttidayssa, oshacha kushen diza Xoossa maxaafa ekides. 8 He Xoossa maxaafaza ekkida mala oyddu do7atine nam7u tammane oyddu cimati he dorisa sinthan ba liiphon gufannida. Isttika issadey ba kushen diitha mala miishi oykidida. Hessaththoka geeshata woossa gidida izan exaney kumida worqa xaaro ba kushen oykki dettes. 9 Ooratha yeth hizgi yexxida "Neni asa duma duma kochafe, duma duma qaalan hasa7izaytape, duma duma gommofene duma duma derepe Xoossas wozanas ne shukettida gishshi he Xoossa maxaafaza ekkanasine matamistaka doyanas bessizade gidadasa. 10 Ne istta nu Godaa Xoossaas qessistane kawota histadasa. Isttika biitta bolla kawotana. 11 Tani gede zaara xeellishin he alganza, do7atane cimata yuuyi adhdhida daro kiitanchata qaala giireth siyadis. Isttas darotethay daro shiyanine daro miliyonen qoodettes. 12 Istti daro gita qaalan "Ha shukettida dorisay wolqa, dureteth, erateth, minuteth, gitateth, bonchone galata ekkanas besses" gida. 13 Salonka biitta bollaka, biittafe garisanka, abba giddon diza medhetetha wurison "Alga bolla uttidayssasine dorisas galatayne

dhoqateth, bonchoyne wolqay medhinape medhina gakkanaas izas gido!" gishin ta siyadis. (aiōn g165) 14 Oyddu do7atika "Aamin7!" gida. Cimatiaka ba liipphon gufannidi izas goynida.

6 Hessafe guyeka he dorisay laapun matamistape koyro matameza doyishin ta beyadis. He oyddu do7atape issay dada gugumtha mala qaalara "Ha ya!" gishin siyadis. 2 Qasseka bootha para beyadis. He parazoza bolla ba kushen wondafe oykidey dess. He izas qass aklileyka imettides. Izika xoonizade gididi xoonope gede xoonos baanas kezides. 3 He dorisay nam7antho matamaza doyda mala nam7antho do7azi "Ha ya!" gishin ta siyadis. 4 Qasseka hara xeeq zo7o paray kazides. He parazoza toggidadey biitta bollafe sarotethi dhayssana malane asay ba. e garisan issay issa wursana mala oothisanas izas Godatethine wogga gita mashshay imettides. 5 Dorisazi hedzdzantho matameza doyin hedzdzantho do7azi "Ne haya!" gishin siyadis. Qasse para beyadis. Parazoza bolla uttidadezi ba kushen maka miishi oykides. 6 Oyddu do7ata giddofe yida milatiza qaala siyadis; he gjirethayka "kilos bagga gidizan gisttey issas issi gallasa damusakko. Qasse issi kilone bagga gidiza bangay issi gallasa damusa gido. zaytene woyne mith qohopa" gishin ta siyadis. 7 He dorisay oydanthro matameza doyin oydanthro do7aza qaalay "Ne ha ya!" gishin siyadis. 8 Qasseka Cololo parazo beyadis. Parazoza togidayssa sunthi hayqo geetetes. Iza qass dufoy kaalles. Hayqoyne dufoy biittafe sayso olan, gafun, bochanine bazzo do7an wodhana mala godatethi isttas imettides. (Hadēs g86) 9 Ichachantho matameza izi doyin xoossa qaala gishshine ba markattida markatetha gishshi hayqidaya shempota yarsho yarshizasoza garisan beyadis. 10 Isti qass qaala dhoqu histid "Geeshine tumancha Goda Xooss, Neni biitta bolla diza asa bolla piridonttane nu suutha gishshi ne halo kesontay ayde gakanasee?" giidi woossida. 11 Isttas issas issas bootha mayoy imettides. Isttaka mala buro hayqana. Istta mala oothancha gidida istta lagettine istta ishata qooday kumana gakanas istti guutha wodes shempid tikkana mala isttas yootettides. 12 Hessafe guye he dorisay usupunthro matameza doyin tani gede izako xeelladis. Heko biittay wolqama qaath qaxxides. Aawa arishey asi kayos mayiza karetha mayo mala karexides. Aginayka kumethara suutha mala zo7adus. 13 Wolqqa assura carkoy carkidi miththa ayfe qoqofiza mala salope xoolintey qoqfettides. 14 Saloyska waraqata mala xaalettidi kichides. Zumatine abba giddon diza gadeti wurikka ba

dizasope dhay gidida. 15 Biitta bolla diza kawoti, biitta haarizayti, ola halaqati, dureti, wolqamat, ashikaratine Godati wurikka gongolo giddonne zumata garisan zaalata garisan qottettida. 16 Zumatane zaalataka "Nuna kammite! alga bolla uttidayssa sinthafe, he dorisaza hanqfe nuna qottite. 17 wolqama hanqo gallasay gakkides. Iza oone danda7anayii?" gida.

7 Hessafe guye oyddu kiitanchata biitta bolla oyddy baggara eqidayta beyadis. Isttika biitta bolla gidin woykko abba bolla woykko miththa bolla ay carkoyka carkontta mala oyddu baggara yiza bocha carko wursi oykida. 2 Deyo Xoossa matama oykida hara kiitanchay awa arishey mokiza baggara ha yishiin ta beyadis. Biittane abba qohanas isttas godatethi imettida oyddy kiitachatako ba qaala dhoqu histid, 3 Nuni nu goda oothanchata lipho bolla matame wothana gakanas biitta gidin woykko miththa gidiinka heytantta bolla qohopite gi wothides. 4 Taka matamay istta bolla wodhidayta qooda siyadis. Isiraa7eele asa kochafe wurisofe matamay istta bolla shocettidayta qooday xeistane oyddu tammane oyddu shiiiko. 5 Yuda qommofe matamay istta bolla shocettidayti tammane nam7u shii, Gaade qommotape tammane nam7u shii, 6 Asere qommofe tammane nam7u shi, Nifitale qommofe tammane nam7u shi, Minase qommofe tammane nam7u shi, 7 Simona qommofe tammane nam7u shi, Lewe qommofe tammane nam7u shi, Yisakore qommofe tammane nam7u shi, 8 Zabilone qommofe tammane nam7u shi, Yosefo qommofe tammane anmu shi, Biniyame qommofe tammane nam7u shi. 9 Hessafe guye ta xeellishin wagay bayinda daro dere beyadis. Heytantika derefe, duma duma qommofe, duma duma zarkefene duma duma qaala hasa7izayt wurisofe shiitetidaytakko. Heyt wuri bootha mayo mayidi zamba haythe ba kushen oykkid alga sinthanine dorisaza sinthan eqqida. 10 Qaala dhoqu histid "Atotethi alga bolla uttidayssafeKKO!" gida. 11 Iza kiitanchati wurikka iza algas, cimatasine oyddu do7ata yuuy adhdhi eqqida algaza sinthan gufanid Xoossas goynida. 12 Hizgida "Amin7! sabay, gitatethi, erateth, galatay, bonchoy, wolqayne minutethi nu Godas Xoossas medhinape medhinas gido amin7!" (aiōn g165) 13 Cimata giddofe issadey taako simmidi tana "Hayti bootha mayo maydayti oonantee? Istti awape yidaytee?" gides. 14 Taka "Goda, ne erasa" gadis. Izika taas hizgides "Hayti wolqama waayeza kanthid yidaytakko. Istti ne mayoka dorisa suuthan meeci geeshida. 15 Hessa gishshi Xoossa alga sinthan de7idi qamane gallas iza keeththan izas oothettes. Alga bolla uttidayssika isttas dussasokk.

16 Hayssafe guye istti gafettana, saamotettana, awa seelayka istta bochchena, hombeyka istta hombena.
17 Algaza gidon diza dorisay istta heemizade gidana. Isttaka gede deyo hatha pulitoy dizaso kaalethana. Xoossi istta ayfeppe ayfentha quccana."

8 Dorisay laapuntho matameza doyin bagga saate gidizayssa mala saloy co7u gides. **2** Xoossa sinthan eqqiza laapun kiitanchata tani beyadis. He asttasika laapun dinkey imettides. **3** Exane izan cu7isiza worqafe oothetidayssa oykida kiitanchay yiidi yarsho iza yarshiza soza achchan eqqides. Alga sinthan diza worqafe oothetida yarsho iza bolla yarshizayssa bolla geeshata woossara issife shiishiza daro exaney izas imettides. **4** He exaneza cuway geeshata woossara he kiitancha kushepe pude Xoossa sinthe kezides. **5** Hessafe guye kiitanchazi exane izan cuwasizayssa oykkidi yarsho yarshiza sozape tama ekkidi izan kunthidi duge biitta bolla yeggides. Daday, giirethi, wolqanthine biittayka qaaxxides. **6** Laapun zaye oykida laapun kiitanchati ba zaye punanas gigettida. **7** Koyro kiitanchazi ba zayeza punides. Shachine suuthi walakettida tamay medhetides. Duge biitta bolla yegettides. Biittafe cigoy xuugettides. Mithafeka cigoyka xuugettides. Cilila matayka wuri xuugettides. **8** Nam7antho kiitanchayka ba zayeza punnides. Issi gita zuma milatiza miishi exishe duge abba giddo yegettides. Abbas cigoy suuthu giddies. **9** Abba gidon shempora diza medhetethape cigoy wuri hayqides. Markabistapeka cigoy kumeth dhaydes. **10** Hedzdzantho kiitanchazi ba zayeza punnides. Xompe mala eexiza issi gita xoolinttey salope duge kundides. Izi kundiday shaafata cigo bollane haatha pulittota cigo bollakko. **11** He xoolintteza sunthay Eredo geetettes. Haathas cigoy camo giddies. He camo haatha geedon daro derey hayqides. **12** Oydantho kiitanchay ba zayeza punnides. Awa arishes cigoy, aginas cigoy, xoolinttistas cigoy shocettides. Hessa gishshi heytantta po7ope cigoy dhumiades. Hessa malanka gallasaferigoy omaris giddies. Hessaththoka omarissafe cigoy po7oy bayinda dhuma giddies. **13** Ta qass zaara xeellishin issi golle kafoy salo bolla piradhishe gita qaalan "Hanko attida hedzdu kiitanchati ba dinkista giireth sissiza wode biitta bolla diza asas wo! Wo! isttas wo! Wo! gi waassishin siyadis.

9 Ichachantha kiitanchay ba zayeza punnides. Ta qass salope kase duge biitta bolla kundida xoolintteza beyadis. He izas qass ciimma olla doyiza qulfey imettides. (Abyssos g12) **2** Izika he ciimma ollaza doyidees. He ciimma ollafe wolqama tama cuwa mala

cuway kezidees. He ollafe kezida cuwaza geedon awa arisheyne saloy dhumida. (Abyssos g12) **3** He cuwape biitta bolla booley kezidees. Biitta bolla diza masmasotas diza wolqa mala wolqay isttas imettides. **4** Biitta bolla diza maata gidin woykko ay miisheka hara cilila miishe montta mala woykko ay miththaka qohontta mala isttas yootetidees. Istti qohana bessizay qass liipho bolla Xoossa matamay bayinda asata xalala gidana malakko. **5** He isttaka ichachu agina gakana waaye xalala waayisana attin wodho wodhana mala fiqadey isttas imettibeyna. He booleti asa bolla gaththiza waayeye masimasoy ase dukiko ase seelliza seela malakko. **6** He gallasatan asay hayqana koyana shin hayqo demmetena. Hayqanas amottana shin hayqoy isttafe bistana. **7** Booleti qass olas gigettida parazota milatetes. Isttas hu7e bolla worqa akile milatiza miishey dees. Istta ayfesoy asa ayfeso milates. **8** Istta hu7e ithikey macasha hu7e ithike milates. Istta achchey qass gaamo achche milates. **9** Biratape oothetida xurure geetettiza mayo mala tira bolla mayiza mayoy isttas dees. Istta qefey giiriza giirethay olas togettiza daro parane para gaareta giiretha mala giires. **10** Isttas masimaso goyna malayne dukizasoy dees. Isttas goyna gidon ichachu gakanas ase qohiza wolqay dees. **11** Kawoyka isttas dees. He izika ciimma olla kiitanchazakko. Iza sunthayka Ibirawista qaalara "Abadone" geetettes. Qasse Giriko qaalara "Aphiliyone" geetettes. (Abyssos g12) **12** Koyro waasoy aadhides. Hessafe qass hara nam7u waasoy buro yaana. **13** Usupuntho kiitanchayka ba dinkeza punnides. Heko! Xoossa sinthan diza worqafe oothetida yarsho yarishiza sozan diza kacista giddofe giirethi siyadis. **14** He giirethayka dinke oykida usupuntha kiitanchazatho "Wogga shaafan Efiraxisen qacheti diza oyddu kiitanchata birisha yedda" gides. **15** Hayssa ha saatezasine ha gallasas, ha aginasine ha laythas gigettida oyddu kiitanchati asa zereththafe cigo bagga wodhana mala birsthettida. **16** He paran oothiza asata darotethay nam7u xeetu miliyone gididayssa tani siyadis. **17** Parazotine he parazota toggida asata tani ajutan be7idayti hyssafe kaallizayssa malakko, isttas tira bolla diza xururezi tama bonqqa mala zo7okko. Salo mala kareth; galali7o milates. Parazota hu7ey gaamo hu7e milates. Istta duunape tamayne cuway diine geetettiza miishe kezees. **18** Istti ba duunape kessida tamay cuwayne diiney ha hedzdu bochatan asa zereththafe cigo hayqides. **19** He parazota wolqay isttas duuna giddonine goyna bolla dees. Istta goynay shooshu milates. Shoosha hu7eyka dees. Ase hessian qohettes. **20** Hayta ha bochatan hayqope

attida asa zereththati kase ba oothida iitta oothope geesha Katamayo oyddu tammane nam7u agina simmidi maarotethan gelibeyttena. Daydanthas gakanas yedhi haarana. 3 Ta marka nam7ati Kayo worqapene birape, xariqimalape, shuchafene, mayo mayidi issi shiine nam7u xeistane usupun miththafe, oothettida xeelanas woykko haythen tammu gallas gakanas tinbite yootana mala ta isttas siyanas woykko hamuttanas danda7ontta eeqatas goyno aggibeyttena. 21 Hessaththoka shempo nam7u woyra miththathan istta bolla Xompe wothiza wodhope, bitape, laymmafene kaysotethafe simmudi nam7u ballatakko. 5 Oonika istta qohanas koyko istta maarotethan gelibeyttena.

10 Hessafe guye shaara mayida hara mino kiitanchay salope duge wodhizayssa beyadis.

Zuulay iza ue7e yuuu adhdhides. Iza ayfesoy awa arishe milates. Iza tootika tama tuusu milatetes. 2 Xaathafe birshettida issi guutha maxaafa dizaro ba kushen oykki uttides. Izi ba oshacha toozan abba, hadirsa toozan qass biitta yedhdi eqqides. 3 Gaamo xaago mala gita qaalara xaagides. Izi xaagida mala laapun dadati ba giirethi sisida. 4 Laapun dadati ba giiretha sisida mala ta xaafana gaada qopadis shin "Ha laapun dadati yootoysa qum7a oykka attin xaaopal" giza qaala salope siyadis. 5 Hessafe kaallidi abba bollane biitta bolla eqqi dishin ta beyada kiitanchazi ba oshacha kushe pude salo dethidi 6 Medhinape medhinas dizayssan saline salon dizayta qasseka biittane biitta gidon dizayta, abbane abba gidon dizayta medhida Xoossa sunthu xeeygi caaqidi hizgides "Hi7a hayssafe guye izi gam7ena! (aiōn g165) 7 Gido attin laapuntha Kiitanchay ba dinkeza punni sisiza gallasatan izi ba oothachatas, nabetas erisda mala Xoossa xuuray polettana." 8 Hessafe guye tani salope siyada qaalay "Abba bollane biitta bolla eqida Kiitancha Kushen doyeti diza xaatha Maxaafaza baada eka!" giidi qasseka taas yootides. 9 Tani qass Kiitanchazako baada "Hiino queer xaathan diza maxaafayo taas imma" gadis. Izika "Hey ekada ma! Iza nena ne ulo giddon cammana shin dunan qasse nena eessa mala mal7ana" gides. 10 Taka he queer xaatha maxaafayo Kiitanchaza kushepe ekkada madis. Izaka ta duunan tana eessa mala mal7adus shin ta ma aggin guyepe ta ulo giddon tana cammadusu. 11 Hessafe qasse "Daro duma duma qommo asa gishshine duma duma qaalan hasa7iza asata gishshine kawota gishshi qasseka tinbite ne yootana mala nees besses" geetetid taas yootettides.

11 Hessafe guye ta izara wadha wadhdhanas guufe milatiza shombeqoy taas imettides. Taas hizgetides "Neni dendada Xoossa woossa keethazane yarsho yarshiza soza wadha! heen goynizayta tayba. 2 Xoossa woossa keethafe karera coo dizasoza aggaga. Hessi hanko Ayhude gidontta deretas imettidaso gidida gishshi iza wadhopa. Ayhudata gidontta dereti

geesha Katamayo oyddu tammane nam7u agina simmidi maarotethan gelibeyttena. 3 Ta marka nam7ati Kayo worqapene birape, xariqimalape, shuchafene, mayo mayidi issi shiine nam7u xeistane usupun miththafe, oothettida xeelanas woykko haythen tammu gallas gakanas tinbite yootana mala ta isttas siyanas woykko hamuttanas danda7ontta eeqatas goyno aggibeyttena." 4 Heyti biitta goda sinthan eqqiza nam7u woyra miththathan istta bolla Xompe wothiza nam7u ballatakko. 5 Oonika istta qohanas koyko istta duunape tamay kezidi istta morikista xuugana. Istta qohana koyzadenti wuri hayqanay hessa malankko. 6 Istti tinbite yootiza he gallasatan iray bukkonta mala salo gordanas maatay isttas dees. Hessaththoka haathata suuthan laamanas Koykoka hara ay aynat bochan biitta shocanas wwolqqay isttas dees. 7 Istti ba markatetha wurithidape guye hirki ciimma ollafe kiziza do7ay isttara olettidi istta Xoonanane wodhana. (Abyssos g12) 8 Istta ahay lemusora Sodomene Gibixe geetettiza gita katamayn coo denban zin7ana. Hina katamaya kase istta Goday izin kagettidasoyokko. 9 Duma duma qommatine duma duma zariketi, duma duma qaalan hasa7izaytine dereti hedzdu gallasine bagga gakanas istta aha xeellanan he istta ahay moogetontta mala diggana. 10 Heyti nam7u nabeti kase biitta bolla diza asa waaysida gishshi ha7i qass biitta bolla diza asay ha nabeti hayqida gishshi ufa7ettana. He ufayssas ba7ale oothidi issay issas yes immania. 11 Gido attin hedzdu gallasine baggay adhdhidape guye istta shempo immize peenoy Xoossa achafe yiidi istta ahan gelides. Istti ka ba toon eqqida istta beyida asay daro babbides. 12 Hessafe guye he nam7u nabeti "Ha pude kezite!" giza qaala salope siyida. Istta morketi istta xeellishin istti shaarara pude salo kezida. 13 He saateyinka wolqama biitta qaathi handes. He katamas tammafe issi kushey laaettides. Biitta qaatha gaason laapun shi derey hayqides. hayqonta attida asay qass daro babbidesine Salo Xoossaka bonchides. 14 Aye nena! Giza qaala nam7anthozi adhdhin hedzdanzhoza waasoy eeson gakkana. 15 Laapuntha kiitanchayka ba dinkeza punnides. Salon qass "Alame kawotethi nu Godaa Xoossaasine kiristoosas gidides. Izika medhinape medhina gakanas kawotana" giza gita qaalay siyettides. (aiōn g165) 16 Xoossa sinthan ba alga alga bolla uttida nam7u tammane oyddu cimatika liiphon gufannid Xoossas goyinda. 17 Qasseka hizgida "Kaseka, ha7ika dizayso, Wurisaka danda7iza Goda Xoosso, Neni ne gita Godatetha ne kushen oykida gishshine kawotida gishshi nuni nena galatosu. 18 Haniko derey hanqettides, Kase hayqidayti pirda demmiza wodey gakides, Kase ne oothanchata nabetasine geeshatas ne sunthaka bonchizaytas, guuthatasine gitatas, neni isttas istta waaga immiza

wodey ha7i gakides. Biitta dhaysidayta ne dhayssanas wodey gakides" 19 Salon diza Xoossa woossa keethayka doyettides. Iza caaqa Taabootazika heen Xoossa woossa keeththa gidon betides. Wolqqanthi, giirethi, biitta qaathine wolqama shachi bukides.

12 Hessafe guye gita malalisiza malatay bolla salo bolla bettides. Issi Macashiya awa arishe mayada, agina ba toon yedhada tammane nam7u Xoolintista aklile mala ba hu7en wothada bettadusu. 2 Izaka qantheta daysu. Yelo miixay izo oykin matotettada waassadusu. 3 Hessaththoka hara malatay salo bolla bettides. Iza laapun hu7eyne tammu kaceti diza issi gita dawey bettides. Iza hutista bollaka laapun zauwudeti dettes. 4 Izi ba goynara salo xoolintetape cigo gidizaya salope duge biittan yegides. He Macashaya yeelishin iza yeeliza naaza mittanas qopidi daweqi he yelanas matida macashayss sinthan eqqides. 5 Macashayaka kase dereta wursa birata guufera haariza attuma na yeladusu shin naazi qass pude Xoossakone Xoossa algako ekettides. 6 Macashayaka duge bazzo biitta bistadusu. He baada issi shiiyane nam7u xeistane usupun tammu gallas gakanas bonchon oykistanaso Xoossi kase izis giigis wothides. 7 Salo bolla olay dendides. Mikkaleyne iza kiitanchati dawezara olettida. Dawezine iza kiitanchatika zaarid mikalerane iza kiitanchatara olettida. 8 Gido attin dawezine iza kiitanchati xoonettida. Hessafe guye isttas salon daana soy beetibeyna. 9 He gita daweqi duge yegettides. Izka kumetha alameza balithiza daabulosakko woykko Xala7e geeteti xeegetiza beni wode shooshazakko. Izi qass duge biitta bolla yegettides. Iza kiitanchatika izara issife yegettida. 10 Hessafe guye issi gita giirethi salope hizgishin ta siyadis "Heko ase ashoy, wolqayne kawotethika nu Godas giddides. Matayka Kiristoosas giddides. Nu ishata nu Goda sinthan gallasine qama mootiza nu ishata bargaray duge yegettides. 11 Istti dorisaza suuthanine ba yootida markatetha qaalan iza xoonida. Istti ba shempos michetontta dishe bena hayqos aathi immida. 12 Hessa gishshi salotine istta giddon dizayti inte wurikka ufa7etite. Izaa guutha wodey attidayssa erida gishshi daabulosay gita hanqora duge inteko wodhdhida gishshi biittasine abbas wo! wo!" 13 Daweqi duge biitta bolla yegetidayssa beyidi attuma na yelida macashayo gooderethides. 14 Macashayaka bees giiget dizaso piradhada duge bazzo baana mala izis gita goolle kafo qefe milatiza nam7u qefeti imettida. Iza heen daweqa sinthafe hakada hedzdu laythine bagga gakanas lo7o bonchon naagistadusu. 15 He

Macashayo di7oy eki baana mala shoshazi shaafa haatha keena hatha ba duunafe cuttidi izipi guye baggara gusides 16 Gido attin biittaya he Macashayo madadusu. Be duuna doyadane he dawezi cuttid guussida hathaka xunxxadusu. 17 Daweqi macashey bolla hanqettid hanko attida izi zerethatara olistanas bides. Istti Xoossa azazota naagizaytane Yesus ammanetid markatizaytakko.

13 Daweqika abba achchan ace bolla eqqides. Hessafe guye issi do7ay abbafe kezishin beyadis. Izaa tamu Kaceyne Laapun hu7ey dee. Kacista bolla tamu dees. Hu7ista bolla casha sunthati deetes. 2 Ta beyida do7azi maaahhe milates. Iza toy do7a zardo too milates. Iza duunay qass gaamo duuna milates. Daweqi ba wolqane ba algaza ba godatethaka he do7azas immides. 3 He do7aza hu7istape issa bolla wodhiza madunthi dizayssa ta beyadis shin iza hayqos gathiza madunthazi paxides. Kumetha alamey malaletid he do7aza kaallides. 4 He do7azas godatethi imettida gishshi asay wurikka he daweqas goyindes. "Hayssa do7aza milatizay oonee? Izara olettanas danda7izay oonee?" gishe izas goyindes. 5 Izaa qass otoretethine casha qaala hasa7iza duunay imettides. Izi oyduu tammane nam7u agina gakanas godatethan ooothana mala izas imettides. 6 Xoossune Xoossa sunth iza dizasozane salon dizayta chashe oykides. 7 Izi geeshata olana malane xoonana mala izas godatethi imettides. Duma duma qomotane zarikkista, duma duma qaalan hasa7iza dereta wuriso bolla izas godatethi imettides. 8 Alamey medhetoscope ha simmin istta sunthi shuketida dorisaza deyo maxaafan xaafetonta alame bolla diza asay wurikka he do7azas hokki goynana. 9 Haythey diza uray siyo. 10 "Di7istanas dizadey di7istana. Mashan hayqanas dizady mashan hayqana" hessa giddida gishshi ammanizayta danda7ayne istta ammano koshshizay hanni wodekko. 11 Qasseka hara do7ay biittafe kezishin beyadis. Izaa qass dorisa kace mala nam7u kacey dees. Izi dawetho hasa7es. 12 Izi kase koyro do7aza olla gelidi he kaseyssa godatethan oothes. Biittayane biitta bolla dizayti wurikka kase koyro do7azas goyinana mala oothides. He do7azi qass kase iza hayqos gathiza madunthay paxida koyro do7azakko. 13 Hessi nam7antho do7azi qass asa snithan tama salope duge yeggana gakanas gita malatata oothides. 14 Izi koyro do7aza sinthan malata ooothana mala izas imettida malata geedon biitta bolla diza asa izi bailethides. Mashshan madunxxidi paxida do7aza bonchos misile ooothana mala biitta bolla diza asa wursi izi azazana. 15 Nam7antho

do7azi koyro do7aza misilezas shempo immania mala woyne cajezi harara walaketontta iza hanqo xu7ape izas godatethi imettides. Deyo shempo immanas duuqetidayssacco. Hessaththoka hanko geesha izas godatethi imettida misilezi hasa7ana malane kiiitanchata sinthanine dorisaza sinthan tamanine diine he izas hoki goynontta ura izi wursika wodhana taman xuugistana. 11 Istti izan xuugettiza tamape malakko. 16 Nam7antho do7azi qass guuthata gidin keziza cuwazi medhipe medhinis pude kezishe woykko gitata gidin, durista gidin woykko manqqota daana. He do7azasine iza misilezas goynizayti woykko gidin, godatra gidin, woykko ashikarata gidin, wurikka ba oshacha kushen woykko ba liipho bolla malata qaman isttas shempoy deena" (aiōn g165) 12 Xoossa wolqara wothisana. 17 Hessa malan he do7aza azazo naagizaytapene Yesusa ammanon minnida sunthu erissiza dumma malatay woykko iza sunthi geeshatape koyettiza danda7ay haninkko. 13 Tani iza bolla xaafetida quxurey bayindadey oonikka giya salope hizgiza qaala siyadis "Hayssa guye Goda gelidi shammanassine bayizanas danda7ena. 18 Yesusayta gididi hayqanayti istti anjetidaytakkol!" Hessa gishshi asi era gidanay hanninkko. Wozinara xiillo ayanayka "Ee, istti ba daburisafe shempana diza uray he do7aza quxurezikahayssafe kaalli mala istta oothoy istta kaallana" gees. 14 Hessafe dizayssacco. Hessika usupun xeistane usupun guye ta xeellishin taas bootha shaaray betides. He tammane usupunkko.

14 Hessafe guye heko he dorisazi Xoyone xuma bolla eqqidayssa ta beyadis. Iza sunthine iza Aawa sunthi istta liipho bolla xaafetidayti xeistane oyddu tammane oyddu shi asati izara issife dettes. 2 Salope wolqama piisa haatha giirethine wolqama dada giireth milatiza giirethika siyadis. Tani siyida giirethay diithi milatiza bagana geetettizayssa shoccodi asay sissiza giiretha mala giirizayssa siyadis. 3 Alga sinthanine oyddu do7ata sinthan cimata sinthan xeistane oyddu tammane oyddu shi asay ororatha yethi yexxides. He yethazaka dera garisafe dooretida xeistane oyddu tammane oyddu shi asape attin haray oonikka iza tamaranas danda7ibeyna. 4 Heyti machchonttaya gidida gishshi istti macara aqqidi tunbeytena. Istti dorisay bizaso iza kaalletes. Istti Xoossasine iza dorisazas asa garisafe xeera kaatha mala shiiqidaytakko. 5 Istti wordo hasa7a erettena. Wothoyka istta bolla baawa. 6 Hessafe guye biitta bolla diza duma duma qaalan hasa7iza duma duma dereta, zarikistas, qommotas, wurisos yootanas medhina mishiiracho qaala oykida hara issi Kiiitanchay salon gidon piradhisin beyadis. (aiōnios g166) 7 Izika ba qaala dhoqu histidi "Xoossa babbite iza bonchite. Iza pirida wodey gakides. Salone biitta, abbane haatha, pulttoka medhida Xoossas goynnite" gides. 8 Hara nam7antho Kiiitanchay qass "Dereza wursa mathothiza, laymma woyne ush ushshida macashiya hinnaka woggia gita Babilona kundadusu! Kundadusu!" gishe koyro Kiiitanchaza kaallides. 9 Haray heddzantho Kiiitanchay qass gita dhuqa qaalan hizgishe istta kaallides "He yeth hizgi yexxida "Wurisa danda7iza Goda Xooso! do7azasine iza misilezas goynizaytine ba liipho ne oothoy gitane malalithizakko, dere kawozo! bolla woykko ba kushe bolla wothizayti wurikka, 10 ne ogey likenne tumukko. 4 Godo nees babonta Xoossa hanqo woyne cajeza uyana. Hessika he

woyne cajezi harara walaketontta iza hanqo xu7ape kiiitanchata sinthanine dorisaza sinthan tamanine diine taman xuugistana. 11 Istti izan xuugettiza tamape keziza cuwazi medhipe medhinis pude kezishe daana. He do7azasine iza misilezas goynizayti woykko iza suntha malata ba bolla wothidayti wurikka wonttan qaman isttas shempoy deena" (aiōn g165) 12 Xoossa azazo naagizaytapene Yesusa ammanon minnida geeshatape koyettiza danda7ay haninkko. 13 Tani salope hizgiza qaala siyadis "Hayssa guye Goda gelidi shammanassine bayizanas danda7ena. 18 Yesusayta gididi hayqanayti istti anjetidaytakkol!" Xoossa xiillo ayanayka "Ee, istti ba daburisafe shempana mala istta oothoy istta kaallana" gees. 14 Hessafe guye ta xeellishin taas bootha shaaray betides. He shaara bolla qass na milatizaytides. Izi qass ba hu7e bolla worqa aklilie wothides. Be kushenka qara baaca oykides. 15 Hara Kiiitanchay Xoossa keethafe kezidine shaara bolla uttidayssas dhoqa qaalar "Biitta bolla boney gakides! kaththay cakettiza saatey matides" gishe waassides. 16 He shaara bolla uttidayssi baacaza duge biitta bolla yeddides. Biittayka cakettides. 17 Qasse hara Kiiitanchay bolla salon diza woossa keethafe kezides. He izika qara baaca ba kushen oykides. 18 Tama bolla izas godatethi diza hara Kiiitanchay yarsho iza bolla shiishiiza soza achchafe kezidi he qara baaca oykida Kiiitanchazas "Mitha ayfey kaxxida gishshi neni ha7i ne qara baacaza yedada woyne miththa ayfeza wursa cakada biittafe shiisha" giidi gita qaalan wassides. 19 Kiiitanchazika baacaza duge biitta bolla yedidi biittan diza woyne miththa ayfeza cakidi woggia Xoossa hanqo woyne ayfe gumi7izason yegides. 20 Katamape kare baggara diza woyne miththa ayfe gumi7izason gume7etides. He gumi7iza sozapeka biittafe dhoqateth para bixala gakanasine hedzdu xheet kilo mitire gidizaso gakanas suuthi goggides.

15 Tani hara wolqama malata salo bolla beyadis. Xoossa hanqoy isttan polistanas wurieth gidida laapun bochata oykida laapun Kiiitanchata beyadis. 2 Hessafe guye tamara walaketida masttote abba milatiza miish beyadis. Hessaththoka he do7azane iza misileza iza suntha quxureza malataza xoonidayta beyadis. Xoossi isttas immida diitha mala bagana geetettizayssa oykidi masttote milatiza abba achchan eqqida. 3 Xoossa othancha mule yethine dorisaza gita dhuqa qaalan hizgishe istta kaallides "He yeth hizgi yexxida "Wurisa danda7iza Goda Xooso! ne ogey likenne tumukko. 4 Godo nees babonta urayne ne sunthu bonchontta uray oonee? Neni nerka

geeshiko, Ne tuma piriday qonccida gishshi dereti qass malatata oothiza daydantha ayanatakko. Heyti wuri yiidi ne sinthan nees goynana" 5 Hessafe guye ta ayanati wuris danda7iza Goda gita gallas banana zaara xeellishin kase markatetha dunkane giddiyassi olas asa shiishanas alame Kawoti dizaso wuriso Xoossa keeththa keethi salon doyettides. 6 Laapun baana. 15 Heko tani kayso mala qopontta gakkabochata oykida laapun kiitanchati Xoossa keethafe wodhana. Izi kallottin asay iza kallotethi beyondta mala kezida. Istti qass geesh giddida xolqettiza bootha beeggidine ba mayo naagiza uray galatettidakeko. 16 mayo mayday. Worqafe oothetida mayo tirabolla aathi Ayanatika kawota Ibirawe asa qaalar, Armmagedone mayida. 7 Oyddu do7atape issay laapun kiitanchatas geetettiza so shiishida. 17 Laapuntho kiitanchazi ba medhinape medhinas diza Xoossa hanqoy isttan kumi xu7aza bolla carko bolla gusides. Xoossa keeththa uttida laapun worqa xu7ata immides. (aiōn g165) 8 giddon diza algazape "Polettides" giza wolqama Xoossa keethayka Xoossa binchofene iza wolqafe qaalay kezides. 18 wolqanthine dada giirethine dendidayssan cuway izan kumides. Laapun kiitanchati gugunthi, gita biitta qaathey hanides. Asi biitta bolla ba kushen oykida laapun bochati polistana gakanas medhettosope hanno gakkans hessa malay biitta oonikka he Xoossa gelanas danda7ibeyna.

16 Hessafe guye laapun kiitanchata "Inte biidi Xoossa hanqo oykida laapun xu7ata duge biitta bolla gusite!" giza gita qaalay Xoossa keethafe kezishin ta siyadis. 2 koyro kiitanchazi biidi xu7aza biitta bolla gusides. Do7aza malatay istta bollane he do7aza misiles goynizayta bolla iittane waayisiza madunthi istta bolla kezides. 3 Nam7antho kiitanchizi qass xu7aza abba bolla gusides. Abayka hayqida asa suutha mala giddies. Abba giddon shempora dizayti wurikka hayqida. 4 Hedzdzantho kiitanchay ba xu7aza shaapata bollane pullo haathata bolla gusides. He isttika suuthu giddida. 5 Haatha bolla izas godatethi diza kiitanchazi hizgishin ta siyadis "Kaseka Ha7ika diza geesha godo neni hessaththo piridida gishshi neni tumanchakko. 6 Asay kase ammanizaytane nabeta suuthu gusida gishshi ne istta suuthu ushshadasa. Hessika isttas besses" 7 Yarsho yarshiza sozape qass "Ee wursa danda7iza Goda Xoosso! ne piridati wurikka tumane likkekko" giza qaala siyadis. 8 Oydantho kiitanchazi ba xu7aza awa arshe bolla gusides. Awa arsheyka asa ba seelan xuugana mala awa arshes wolqay imettides. 9 Asayka wolqama seelan xuugetides. He bochata bolla sheney izas diza Xoossa sunthu asay caydes attin maarotheon gelibeynane izaka bonchibeyna. 10 Ichachantha kitanchay ba xu7a do7aza alga bolla gusides. He do7aza Kawotethi qass dhumides. Asay qass waayezape dendidayssan berka ba inxxaris gariccides. 11 Istti qass he maduntha sakope dendidayssan Salo Xoossa qangida attin maarotheon gelibeytena 12 usupuntha kiitanchay qass ba xu7aza wagga Efiraxise shaafan gusides. Awa arsheyka baggafe yaana kawotas oge giigisana mala shaafazi melides. 13 He daweza duunapene he do7aza duunape, wordo nabeza duunape oqaris milatiza hedzdu tuna ayanati kezishin ta beyadis. 14 Heyti

ayanati wuris danda7iza Goda gita gallas banana olas asa shiishanas alame Kawoti dizaso wuriso Xoossa keeththa keethi salon doyettides. 6 Laapun baana. 15 Heko tani kayso mala qopontta gakkabochata oykida laapun kiitanchati Xoossa hanqoy isttan kumi xu7aza bolla carko bolla gusides. Xoossa keeththa giddon diza algazape "Polettides" giza wolqama qaalay kezides. 18 wolqanthine dada giirethine gugunthi, gita biitta qaathey hanides. Asi biitta bolla medhettosope hanno gakkans hessa malay biitta bolla hani7erena. 19 Wogga Katamaya hedzdu keza shaakista wodhdhadusu. Hanko dereta katamatila aletida Xoossi wogga Katamayo Baabilono zaari qopides. Mino hango xu7an kumidi attida woyne ush ushsha uyana mala oothides. 20 Abba gidon diza dereti wurikka baqatida, zumatika betibeytena. 21 Issi issi shachay oyddu tammane ichachu kilo gidiza shachi salope duge asa bolla wodhides. Bochazi daro iitta giddida gishshi asay he shacha bocha geedon Xoosso caydes.

17 Laapun xu7ata ba kushen oykida Laapun kiitanchatape issay haa taako yiid taas hizgides "Ha ya, daro haathata bolla uttida he iitta laymma maccashay bolla gakkiza pirda ta nena bessana" gides. 2 Biitta bolla diza kawoti wurka izira laymmatida. Biitta bolla diza asayka izi laymmatetha woyne cajen mathottides. 3 Hessape guye kiitanchazi tana ayanan duge bazzo biitta efides. Iza asatethazi kumethi casha sunthan xaafetida laapun hu7etine tamu kaceti diza issi zo7o do7aza bolla uttida issi macashayo beyadis. 4 He macashaya geela7o mala mayone zo7o mayo mayadus. Worqan, boncho shuchanine inqqa geetettiza ali7o miishi mayada polayasu. Izi ba kushen qass iitta shuuniza miishene ba tuna laymmatethazi izan kumida worqa xu7a oyka uttadus. 5 Izi liipo bolla "xuura, laymmatizaytasine biitta bolla tuna oothizaytas aayo wogga Babilono" geetettiza sunthi xaafeti bolla gusides. He do7aza Kawotethi qass dhumides. 6 Hinna he maccashaya geeshata suuthanine uttides. 7 Gido attin Yesusa sunthan hayqida asa suuthan mathotidaro tani kitanchazi qass tana hizgides "Ne aazas malalistazii? Ha maccashaya xuura yoone iza istta bolla uttida laapun hu7istane tamu kaceti izas diza do7aza xuura ta nees qonccisana. 8 Ne be7ida do7azi kaseka dizayssako shin ha7i dena. Izi guyepe ciimma olla giddofe kezanane gede dhayo so baana alamey medhettosope istta sunthi deyo maxaafan xaafetonita

biitta bolla diza asay he do7azi kaseka dizayssa ha7i walakite; 7 Iza bees, ba bonchosine bees giigana qass donttayssa guye yaanayssa gidiyayssa beydi mala immoysa gina waayene muzoteth izis immite; malalettana. (Abyssos g12) 9 Yuushi qopiza era uray iza ba wozinara (Tani kawo machi mala uttadis attin koyetizay haninko. Laapun hu7eti he macashaya ami7i mala gidiike. Tana muuzoteth muleka gakena" ga istta bolla uttida laapun zumatakko. 10 Hessaththoka ceedistataysu. 8 Hessa gishshi izi bolla bochay wurka laapun kawotakko shin; Isttafe ichachati kundida. issi gallas gakan. Hayqoy, muuzotethine gafay izo Issay ha7i dees. Hankoys qass buro yibeyna. Izi yiid gakan; Iza taman xuugistana; Izi bolla pirdiza Goday guutha wode takanas besses. 11 Usupuntho kawozi Xoossi izi minokko. 9 Izira laymmatishe ishalo duusu kase dizade shin ha7i qass bayinda do7akko. Izi deyida ha biitta kawoti iza xuugishin cuwatisa cuwa laapunatape issakk. Izika gede dayo so baana. 12 beyid izi gishshi waassid yekana. 10 Izi waayezas "Ne beyida tammu kaceti buro kawotonnta tammu babida gishshi hahon eqqidi "Hane gita katamaye! kawotakko. Gidikoka istti he do7azara issife issi saates hane mino katamaye Babiloone! ne pirday mexi issi do7azara kawotanas kawotetha wolqa demmanna. saate giddon yida gishshi nees wa! Wal" gaana. 11 13 He tammu Kawotas issi qofay deyana. Istti ba Hayssafe guye istta markaben caanetidaz shammiza wolqane ba godateth he do7azas aathi immana. uray bayindya gishshi biitta bolla dizazal7anchati izis 14 IstTI dorsaza bolla ola denthana shin dorsazi yeekanane kayotana. 12 Istta markaben caanettiday godatas Godane kawotas kawo gidda gishshi izi istta worqa, bira, al7o shuchu inqqu, lee7e mayo, galal7o xoonana. Izara dizayti xeeyegetidayta, dooretidaytane mala mayo, haare geetettiza mayo, zo7o mayone ammanetidaytakko" 15 He kiitanchazika taas hizgides lo7o sawo sawiza wurso miith, dangarsa zaale, "Ha laymma maccashaya istta bolla uttidi shin neni al7o miithafe, xarqimalape biratapene wiliwojofe beyida haathati, dereti, asati, duma duma qomoti oothetida miishi wurka 13 Qarefa, sawo, sawiza miith, qasseka duma duma qaalan hasa7izaytakko. 16 karbe, exane, woyne caje, woyra zayte, dhile, gistte, He do7azine ne beyida tammu kaceti he laymma miizi, dorsata, parata, para gaareta, aylistane hara maccashayo ixxettes. Istti izo dhayo so gathana, kallo asatakko. 14 Zal7anchati "Hane neni amottida lo7o mela ashshana, istti izi asho maanane izo tamanka miishati wurka neepe haaki bi gidda. Ne haaroyska xuuggana. 17 Be qofa polanas hayssatho oothana ne geexeyka wurka dhayides. Hayssafe guye nenii mala hessa he qofa istta wozinan wothiday Xoossuko. heytantta muleka zaara demmaka" gaana 15 Heytantta Hessa gishshi Xoossa qaalay polettana gakanas istti wurs shami shamidi duretida. Zal7anchati izi bolla qofan issino gidana. Be kawotetha godatethaka he gakkida waayezas babidi hahon eqqana, yekishene do7azas aathi immana. 18 Ne beyida maccashaya muuzetishe 16 Kase lee7e mayone galal7o mayo biitta kawotape bollara kawotana diza wogga gita qasseka zo7o mayo mayzaris, worqanine boncho katumayokko"

18 Hessafe guye godateth izas diza hara kiitanchay salope duge wodhdhishin beyadis. Iza boncho po7ope dendidayssan biittayka po7ides. 2 Izi qass dhoqa qaalan hizgi woossides "Gita Babilooneya kundadus! Kundadus! Kundadus! daydantha duussa so gidadus! tuna ayanatas aqoso gidadus! haariza iitta kapotas shempo so gidadus. 3 Dere asa ubbaa mathoziza ba laymmatetha woyne cajeza ushshadus. Biitta bolla diza kawoti izira Laymmatida. Biitta bolla diza zal7anchati izis diza ishalo duussafe dendidayssan daro duretida" 4 Qasseka hara qaalay salope hizigi shin siyadis "Ta dereto inte izira izi nagaran zuppetontta malane izo gakkiza bochan inte izira gishshieti ekkonta mala izipe shaaketi kezite. 5 Izi nagaray doorettidi pude salo gakkides. Xoossika izi mooroza akekides. 6 Iza immidari gina izis kushe zaarite; iza ootho gishshishi izis nam7u kushe ciggit; izis nam7u kushe iziyssafe aathi

walakite; 7 Iza bees, ba bonchosine bees giigana mala immoysa gina waayene muzoteth izis immite; malalettana. (Abyssos g12) 9 Yuushi qopiza era uray iza ba wozinara (Tani kawo machi mala uttadis attin koyetizay haninko. Laapun hu7eti he macashaya ami7i mala gidiike. Tana muuzoteth muleka gakena" ga istta bolla uttida laapun zumatakko. 10 Hessaththoka ceedistataysu. 8 Hessa gishshi izi bolla bochay wurka laapun kawotakko shin; Isttafe ichachati kundida. issi gallas gakan. Hayqoy, muuzotethine gafay izo Issay ha7i dees. Hankoys qass buro yibeyna. Izi yiid gakan; Iza taman xuugistana; Izi bolla pirdiza Goday guutha wode takanas besses. 11 Usupuntho kawozi Xoossi izi minokko. 9 Izira laymmatishe ishalo duusu kase dizade shin ha7i qass bayinda do7akko. Izi deyida ha biitta kawoti iza xuugishin cuwatisa cuwa laapunatape issakk. Izika gede dayo so baana. 12 beyid izi gishshi waassid yekana. 10 Izi waayezas "Ne beyida tammu kaceti buro kawotonnta tammu babida gishshi hahon eqqidi "Hane gita katamaye! kawotakko. Gidikoka istti he do7azara issife issi saates hane mino katamaye Babiloone! ne pirday mexi issi do7azara kawotanas kawotetha wolqa demmanna. saate giddon yida gishshi nees wa! Wal" gaana. 11 13 He tammu Kawotas issi qofay deyana. Istti ba Hayssafe guye istta markaben caanetidaz shammiza wolqane ba godateth he do7azas aathi immana. uray bayindya gishshi biitta bolla dizazal7anchati izis 14 IstTI dorsaza bolla ola denthana shin dorsazi yeekanane kayotana. 12 Istta markaben caanettiday godatas Godane kawotas kawo gidda gishshi izi istta worqa, bira, al7o shuchu inqqu, lee7e mayo, galal7o xoonana. Izara dizayti xeeyegetidayta, dooretidaytane mala mayo, haare geetettiza mayo, zo7o mayone ammanetidaytakko" 15 He kiitanchazika taas hizgides lo7o sawo sawiza wurso miith, dangarsa zaale, "Ha laymma maccashaya istta bolla uttidi shin neni al7o miithafe, xarqimalape biratapene wiliwojofe beyida haathati, dereti, asati, duma duma qomoti oothetida miishi wurka 13 Qarefa, sawo, sawiza miith, qasseka duma duma qaalan hasa7izaytakko. 16 karbe, exane, woyne caje, woyra zayte, dhile, gistte, He do7azine ne beyida tammu kaceti he laymma miizi, dorsata, parata, para gaareta, aylistane hara maccashayo ixxettes. Istti izo dhayo so gathana, kallo asatakko. 14 Zal7anchati "Hane neni amottida lo7o mela ashshana, istti izi asho maanane izo tamanka miishati wurka neepe haaki bi gidda. Ne haaroyska xuuggana. 17 Be qofa polanas hayssatho oothana ne geexeyka wurka dhayides. Hayssafe guye nenii mala hessa he qofa istta wozinan wothiday Xoossuko. heytantta muleka zaara demmaka" gaana 15 Heytantta Hessa gishshi Xoossa qaalay polettana gakanas istti wurs shami shamidi duretida. Zal7anchati izi bolla qofan issino gidana. Be kawotetha godatethaka he gakkida waayezas babidi hahon eqqana, yekishene do7azas aathi immana. 18 Ne beyida maccashaya muuzetishe 16 Kase lee7e mayone galal7o mayo biitta kawotape bollara kawotana diza wogga gita qasseka zo7o mayo mayzaris, worqanine boncho katumayokko"

nam7antho nenan siyettena. Ay aynateka kushe birata guufera haaran. Izi wursika danda7iza Xoossa hiilateth oothiza era asi hayssafe guye nenan bettena. mino hanqo qonccisiza woyne caje yedhdhizason Woxa giirethi hayssafe guye nenan siyettena. 23 Tama istta yedhdhana. 16 Iza mayo bollane iza wodira bolla po7oy hayssafe guye nenan po7ana. Addane macca "Izi kawotas Kowo, godatas Godakko" giza sunthi mishira qaalay hayssape guye nenan siyettena. Ne xaafeti uttides. 17 Hessafe guye qass awa arshe zal7anchati kase alamen erettidaytakko. Neni qass bolla eqqida issi kiitancha beyadis. Izi qass salo bolla asa ubbaa muurunon balethadasa. 24 "Izi giddon piradhiha Kapotas hizgishe gita qaalan woossides nabeta suuthi, geeshata suuthine biitta bolla asa "wooga Xoossa diggisa maanas haa yite! haa shiiqite! kushen hayqidaya wursota suuthi beettides"

19 Hessafe guye daro asa qaala giireth milatza gita qaala giireth salope siyadis. Xosu Hale luuya! Atotethi bonchoy wolqayka nu Godaskko. 2 Iza pirday tumane addakko; Iza biitta ba laymmatethan tunisida wogga gita gita laymmayo izi ba pirdan qaxayides. Izo qaxaydl ba oothanchata suutha halo kessides." 3 Qasseka "Hale luuya; Izipe keziza cuway medhinape medhina gakanas pude kezishe deyana" gishe woossida. (aiōn g165) 4 Nam77u tammane oyduu cimatinde oyduu do7ati alga bolla uttida Xoossas ba liipho bolla kundidi "Amin7; Hale luuya!" gishe izas goyinda. 5 Hessafe guye "Izas yayiza iza oothanchati wurka guuthatine gitati nu Goda galatite" giza qaalay algape kezides. 6 Daro asa qaala giireth milatizay, shoore haath giireth milatiza giirethi, wolqama dada giireth milatiza giirethi hizgishin siyadis "Hale luuya wursi danda7iza Goday Kawotes! 7 Dorsaza sarge gallasi gakkida gishshine iza mishiraya giigista uttida gishshi haa yite; ane ufa7etos; ane ufayssan iza bonchos. 8 Iza xolqettiza geesha lo7o mayo mayana mala izis imettides. He lee7e mayozi geeshata xillotetha oothoko." 9 Hessafe kiitanchazi tana "Gede dorsaza sarges xeyetidayti anjetidaytakko gaada xaafa" gides. Kaaletidika "Hayssi tumu Xoossa qaalakk" gides. 10 Taka he kiitanchazas goynanas iza too bolla ta liiphon gufanadis shin izi tana "aga! hessaththo oothofa! takanenara Yesus Kirstoosa markateth oykida Ishatara issife oothizadeko; Neni Xoossas goynna! Yesusa markay tinbite ayanakk" gides. 11 Hessafe guye saloy doyettidayssa beyadis. Qasseka bootha parazoka beyadis. He parazoza toggidayssi ammanetidene tumancha geetizzadekko. Izi qass tuman pirdesine olettes. 12 Iza ayfeti tama laco milatettes. Iza hu7e bolla daro zawudeti dettes. Izape attin hara uray oonka erontta sunth iza bolla xaafeti uttides. 13 Izi qass suuthan madhettida mayo mayides. Iza sunthay qass "Xoossa qaala" geatetes. 14 Bootha parazota toggidiboothune geesh gidida lo7o mayo mayida salo olanchati iza kaallida. 15 Hinko dere asa izara

istta yedhdhana. 16 Iza mayo bollane iza wodira bolla eqqida issi kiitancha beyadis. Izi qass salo bolla piradhiha Kapotas hizgishe gita qaalan woossides "wooga Xoossa diggisa maanas haa yite! haa shiiqite! 18 Kawota ash, olanchata azazizayta ash, gooba olanchata ash, parazota ashone para toggizayta ash, godata ashone isttas ashikarata ash, guutha naytane cima asata asho gidida asa wurso ash haa yiidi mite!" 19 Hessaththoka do7azine biitta Kawoti istta ola asayka bootha Parazoza toggidayssarane iza ola asara olettanas shiiqidayta beyadis. 20 Gido attin he do7azi oykettides. Kase izara daro malata oothida wordo nabeyka izara oykettides. Izi qass he do7aza malatay istta bolla dizaytane he do7aza misilezas goynidatane gita malatata oothi oothidi istta bailethishe gami7ides. Heyti nam7ati diine geetettiza taman exiza tama abban hayqqonta paxa dishe yegettida. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Hanko attidayti qass bootha para toggidayssa duunape mashshan hayqida Kafotika wuri istta ashzo mi kallida.

20 Hessafe guye ciima olaza doyiza qulpene gita sansalata ba kushen oykida kiitanchay salope duge wodhdhishin beyadis. (Abyssos g12) 2 he daweza oykidi shi laytha qachchides. Hessi dawezi dabulosa woykkoxala7e geetettiza kase beni shooshazakko. 3 Shii layth gakkanaas izi dere asa bailethontta mala he kiitanchazi daweza duge ciima ollan yegides. Iza bolla gordidi matama wothides. Izi hessafe guutha wodes birshistanas besses. (Abyssos g12) 4 Hessafe guye tani algata beyadis. He algata bolla pirda pirdanas godateth isttas imettidayti uttidayta beyadis. Qasseka Yesusa gishshi istti markattida gishshine Xoossa qaala gishshi istta goodhey qanxettida asata shempoka beyadis. Heytantti do7azasine iza misilezas goynibeyttena. Iza malata ba liipho bolla gidin ba kushe bolla wothontaytakko. Istti hayqope dendida Kiristoosara issife shi layth kawotida. 5 Hanko attida hayqethati qass he shi laythay polettana gakanas hayqope dendibeyttena. Hessika hayqope koyro denthikkoo. 6 Koyro denthan dizayti heyti galatetidaytane geeshatakko. Nam7antho hayqos istta bolla wolqay baawa. Istti Xoossa qeessatane Kiristoosa qeessata gidana. Istti Kiristoosara shi laytha kawotana. 7 He shi laythay polettida mala xala7ey ba qachettida sope birshettana. 8 Alame bolla diza qanxxiza qara mashshay iza duunape kezees. Izi istta

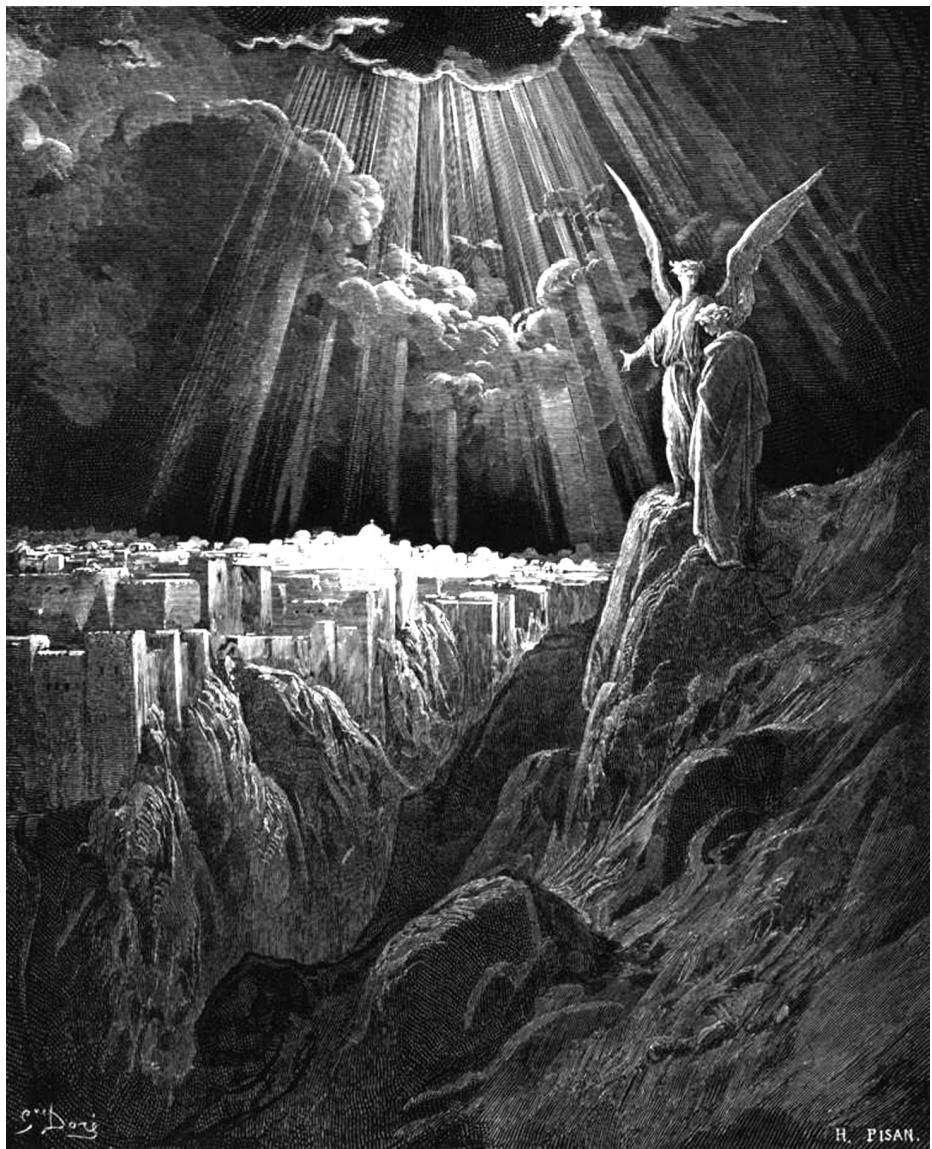
istta olas ekki baanas kezana; heytantta qooday abba ta nena dorsaza machcheyo mishirayo bessana" achchan diza ace malakko. **9** Istti kumetha biitta gides. **10** Izi tana ayanan issi gita dhoqa zuma bolla laaletidi geeshati dizasoyo dosettida katamayo gidothida shin salope wodhdhida tamay istta dippi histti xuugides. **10** Kase istta bailethida dabulosay he do7azine wordo nabezi dizaso diinen exxiza tama abbagiddon yegettida. Istti heen qamane galas medhinape medhiana gakanas xuugistana. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) **11** Hessafe guye issi gita bootha algane he alga bolla uttidayssa, biittayne saloy iza sinthafe baqatida shin istti biidi gelanasoy beettibeyna. **12** He algaza sinthan hayqida cimatane naatethata beyadis. Maxaafatika doyetida hara deyo maxaafayka doyettides. Hayqidaytika maxaafatan kasee xaafeti diza ba ootho ootho mala pirda ekkida. **13** Abbayka ba garisan diza hayqethata immides. Hayqoyne duufoy qass ba giddon diza kase hayqidaya immida. Issi issi uray ba ootho ootho mala pirda ekkides. (Hadēs g86) **14** ayqoyne duufoy tama abba giddo yegettida. Hessika he tama abbazi nam7antho hayqokko. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) **15** Iza sunthi deyo maxaafan xaafetonttadey wurikka tama abban yegetides (Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Hessafe guye tani ooratha saline ooratha biitta beyadis. Kase saloyne kase biittay aadhi bida. Hayssafe guye abayka deena. **2** Geesha katamiya ooratha Yerusalamey ba azinas giigetida mishira mala lo7a giigettada Salo Xoossa achchefe wodhdhishin tani beyadis. **3** Algazape hizgiza gita qaalay kezishin tani siyadis "Heko Xoossa aqosoy asara dees. Izi isttara deyana. Isttika iza dereta gidana. Xoossi izi isttara gidana. Izi istta Xoossu gidana. **4** Izi istta ayfepe ayfunthu wursi quccana. Kase wogay aadhida gishshi hayqoy woykko muuzotethi woykko yeehoy woykko waayey hayssafe guye deena." **5** He alga bolla uttidayssika "Heko tani wursaka oorathi kessana!" gides. Qasseka tana "Hayssi qaalazi ammanettida tumu gidida gishshi ne hayssa xaafal!" gides. **6** Hessafe guye taasi hizgides "Polettides! alfayne omegay, koyrone wursethi tanakko, saamottida uras tani deyo pullo haathe qanxxisonta ta izas coo mela immana. **7** Xoonida uray hayssa laatana. Taka izades Goda gidana. Izika taasi na gidana. **8** Gido attin hanko baboti, isttas ammanoy bayindayti, tunati, asa shempo wodhizayti, Laymmatizayti, betizayti, eeqas goynizayti, wordotizayti, heyta wursota qaaday diinen exxiza tama abba giddon gidana. Hessika nam7antho hayqokko." (Limnē Pyr g3041 g4442) **9** Wursethan laapun bochati isttan kumida laapun xuwata oykida laapun kiitanchatape issay taako yiidi tana "Ha ya,

ta nena dorsaza machcheyo mishirayo bessana" achchan diza ace malakko. **10** Izi tana ayanan issi gita dhoqa zuma bolla kessidi geesha katamaya ooratha Yerusalemay Xoossa achafe salope wodhdhizaro besides. **11** Izaka Xoossa bonchon po7isayssu. Izi po7oza lo7etethay qass keehi bonchetiza shuchcha malane birile mala geeshine lyassiphida geetettiza inqqa malakko. **12** IZis tammane nam7u pengetara diza gita aduussa ginbe lashay dees. He tammane nam7u pengetan tammane nam7u Kiitanchati eqqidi naagetes. He pengeta bolla tammane nam7u Isiraa7ele kochata sunthi xaafeti uttides. **13** Arishey mokkiza baggara heedzdu pengey dees. Pude baggara heedzdu pengey dees. Duge baggara heedzdu pengey dees. Arishey wulliza baggara heedzdu pengay dees. **14** He Katamay ginbe lashazas tammane nam7u waana magalati dettes. He magalata bolla tammane nam7u he dorsaza hawarista sunthi xaafeti dees. **15** Hessa taas yootida Kiitanchazas he katamayone izi pengeta qasseka he ginbe lashaza izara wadhdhiza worqa zangey dees. **16** He katamay adusatethine aahotethi oyddu baggaraka issi ginakk. He kiitanchayka katamayo ba izara wadhdhiza wadha zangezara wadhdhin adusatethay nam7u shiiyane oyddu xeetu kilo mitire mala giddies. Izi dhoqatethine aahotethika izi adusatetha gina giddies. **17** Kiitanchazi ginbeza wodhdhides. He kiitanchazi izara wadhdhiza miishazi erettida wadha miishazi laapun tammane nam7u mitire mala giddies. **18** He ginbezi ginbetiday lyasiphide geetettiza shuchankko. He katamayaka masttote mala geeya uttida geesha worqafe oothistadus. **19** He katamayssa garsa magala shuchchay duma duma al7o shuchchan lo7i giigides. Koyer magalezi lyasiphide, nam7anthozi Sinpere, heeddzanthozi Kelqedone, oydanthrozi margide, **20** Ichachanthoy sardonkise, usupunthoy sardiyone, laapunthoy kirstolobe, ospunthoy birile, udupunthoy wurawure, tammanthoy kirisphirasise, tammane issinthyoy yakintte, tammane nam7unthoy ametixinoe geetettiza shuchchatapekkko. **21** He tammane nam7u pengetika tammane nam7u inqotakko. Pengeti wurka issay issay issi inqofe oothetida he katamay giddo oyegy masttote mala haa zaari bessiza muuruta worqafe oothetides. **22** Wursi danda7iza Godaa Xoossayne dorsazi izis kase `gidida gishshi he katamay giddon hara Xoossa keethe beya beyike. **23** Xoossa bonchoy izis po7iza gishshine dorsazi izi po7o gidida gishshi he katamays awa arishey woykko aginay po7isanas koshshenna. **24** Dereti izi po7ozan simeristana. Biitta kawoti wurka ba boncho izis ehana. **25** He Katamay qamay bayinda gishshi

izi pengeti ay wodeka gordettettena. 26 Hara kawota gitatethine bonchoy izis yaana. 27 Harassiza miihey muleka gede izin galena. Tunateth oothizaytine wordo hasa7izayti muleka hee iziko galena. He iziko gelanayti istta sunthi kase he dorsaza deyo maxaafan xaafetidayta xalalakko.

22 (note: chapter missing)



Geesha katamiya ooratha Yerusalamey ba azinas giigetida mishira mala lo7a giigettada Salo
Xoossa achchefe wodhdhishin tani beyadis. Algazape hizgiza gita qaalay kezishin tani siyadis

"Heko Xoossa aqosoy asara dees. Izi isttara deyana. Isttika iza dereta gidana.

Xoossi iza isttara gidana. Izi istta Xoossu gidana.

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Gamotso at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Gamotso at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Gamotso---Gamo/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Lugaassa 8:31
Roome 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

Kitetidayta Oooth 3:21

Kitetidayta Oooth 15:18

Roome 1:25

Roome 9:5

Roome 11:36

Roome 12:2

Roome 16:27

1 Qorontosa 1:20

1 Qorontosa 2:6

1 Qorontosa 2:7

1 Qorontosa 2:8

1 Qorontosa 3:18

1 Qorontosa 8:13

1 Qorontosa 10:11

2 Qorontosa 4:4

2 Qorontosa 9:9

2 Qorontosa 11:31

Gelatiyan 1:4

Gelatiyan 1:5

Efesoone 1:21

Efesoone 2:2

Efesoone 2:7

Efesoone 3:9

Efesoone 3:11

Efesoone 3:21

Efesoone 6:12

Piliphisiyosa 4:20

Qolasiyasen 1:26

1 Ximttoossa 1:17

1 Ximttoossa 6:17

2 Ximttoossa 4:10

2 Ximttoossa 4:18

Titosas 2:12

Ibirawe 1:2

Ibirawe 1:8

Ibirawe 5:6

Ibirawe 6:5

Ibirawe 6:20

Ibirawe 7:17

Ibirawe 7:21

Ibirawe 7:24

Ibirawe 7:28

Ibirawe 9:26

Ibirawe 11:3

Ibirawe 13:8

Ibirawe 13:21

1 Phixxirosa 1:23

1 Phixxirosa 1:25

1 Phixxirosa 4:11

1 Phixxirosa 5:11

2 Phixxirosa 3:18

1 Yanisa 2:17

2 Yanisa 1:2

Ayhude 1:13

Ayhude 1:25

Revelation 1:6

Revelation 1:18

Revelation 4:9

Revelation 4:10

Revelation 5:13

Revelation 7:12

Revelation 10:6

Revelation 11:15

Revelation 14:11

Revelation 15:7

Revelation 19:3

Revelation 20:10

Revelation 22:5

aiōnios

Maatosa 18:8

Maatosa 19:16

Maatosa 19:29

Maatosa 25:41

Maatosa 25:46

Marqqossa 3:29

Marqqossa 10:17

Marqqossa 10:30

Lugaassa 10:25

Lugaassa 16:9

Lugaassa 18:18

Lugaassa 18:30

Yanisa Mishiracho 3:15

Yanisa Mishiracho 3:16

Yanisa Mishiracho 3:36

Yanisa Mishiracho 4:14

Yanisa Mishiracho 4:36

Yanisa Mishiracho 5:24

Yanisa Mishiracho 5:39

Yanisa Mishiracho 6:27

Yanisa Mishiracho 6:40

Yanisa Mishiracho 6:47

Yanisa Mishiracho 6:54

Yanisa Mishiracho 6:68

aīdios

Roome 1:20

Ayhude 1:6

aiōn

Maatosa 12:32

Maatosa 13:22

Maatosa 13:39

Maatosa 13:40

Maatosa 13:49

Maatosa 21:19

Maatosa 24:3

Maatosa 28:20

Marqqossa 3:29

Marqqossa 4:19

Marqqossa 10:30

Marqqossa 11:14

Lugaassa 1:33

Lugaassa 1:55

Lugaassa 1:70

Lugaassa 16:8

Lugaassa 18:30

Lugaassa 20:34

Lugaassa 20:35

Yanisa Mishiracho 4:14

Yanisa Mishiracho 6:51

Yanisa Mishiracho 6:58

Yanisa Mishiracho 8:35

Yanisa Mishiracho 8:51

Yanisa Mishiracho 8:52

Yanisa Mishiracho 9:32

Yanisa Mishiracho 10:28

Yanisa Mishiracho 11:26

Yanisa Mishiracho 12:34

Yanisa Mishiracho 13:8

Yanisa Mishiracho 14:16

Yanisa Mishiracho 10:28	Marqqossa 9:45	Psalms 116:3
Yanisa Mishiracho 12:25	Marqqossa 9:47	Psalms 139:8
Yanisa Mishiracho 12:50	Luaassa 12:5	Psalms 141:7
Yanisa Mishiracho 17:2	Yaqobeppe 3:6	Proverbs 1:12
Yanisa Mishiracho 17:3		Proverbs 5:5
Kitetidayta Ootho 13:46		Proverbs 7:27
Kitetidayta Ootho 13:48		Proverbs 9:18
Roome 2:7	Maatosa 11:23	Proverbs 15:11
Roome 5:21	Maatosa 16:18	Proverbs 15:24
Roome 6:22	Luaassa 10:15	Proverbs 23:14
Roome 6:23	Luaassa 16:23	Proverbs 27:20
Roome 16:25	Kitetidayta Ootho 2:27	Proverbs 30:16
Roome 16:26	Kitetidayta Ootho 2:31	Ecclesiastes 9:10
2 Qoronttosa 4:17	1 Qoronttosa 15:55	Song of Solomon 8:6
2 Qoronttosa 4:18	Revelation 1:18	Isaiah 5:14
2 Qoronttosa 5:1	Revelation 6:8	Isaiah 7:11
Gelatiyan 6:8	Revelation 20:13	Isaiah 14:9
2 Teslonqqe 1:9	Revelation 20:14	Isaiah 14:11
2 Teslonqqe 2:16		Isaiah 14:15
1 Ximttoossa 1:16	Revelation 19:20	Isaiah 28:15
1 Ximttoossa 6:12	Revelation 20:10	Isaiah 28:18
1 Ximttoossa 6:16	Revelation 20:14	Isaiah 38:10
2 Ximttoossa 1:9	Revelation 20:15	Isaiah 38:18
2 Ximttoossa 2:10	Revelation 21:8	Isaiah 57:9
Titosas 1:2		Ezekiel 31:15
Titosas 3:7		Ezekiel 31:16
Pillimona 1:15	Genesis 37:35	Ezekiel 31:17
Ibirawe 5:9	Genesis 42:38	Ezekiel 32:21
Ibirawe 6:2	Genesis 44:29	Ezekiel 32:27
Ibirawe 9:12	Genesis 44:31	Hosea 13:14
Ibirawe 9:14	Numbers 16:30	Amos 9:2
Ibirawe 9:15	Numbers 16:33	Jonah 2:2
Ibirawe 13:20	Deuteronomy 32:22	Habakkuk 2:5
1 Phixxirosa 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Phixxirosa 1:11	2 Samuel 22:6	
1 Yanisa 1:2	1 Kings 2:6	
1 Yanisa 2:25	1 Kings 2:9	
1 Yanisa 3:15	Job 7:9	
1 Yanisa 5:11	Job 11:8	
1 Yanisa 5:13	Job 14:13	
1 Yanisa 5:20	Job 17:13	
Ayhude 1:7	Job 17:16	
Ayhude 1:21	Job 21:13	
Revelation 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
eleēsē	Psalms 6:5	
Roome 11:32	Psalms 9:17	
	Psalms 16:10	
Geenna	Psalms 18:5	
Maatosa 5:22	Psalms 30:3	
Maatosa 5:29	Psalms 31:17	
Maatosa 5:30	Psalms 49:14	
Maatosa 10:28	Psalms 49:15	
Maatosa 18:9	Psalms 55:15	
Maatosa 23:15	Psalms 86:13	
Maatosa 23:33	Psalms 88:3	
Marqqossa 9:43	Psalms 89:48	



Mesopotamia

Haran

Damascus

Mediterranean
Sea

Babylon

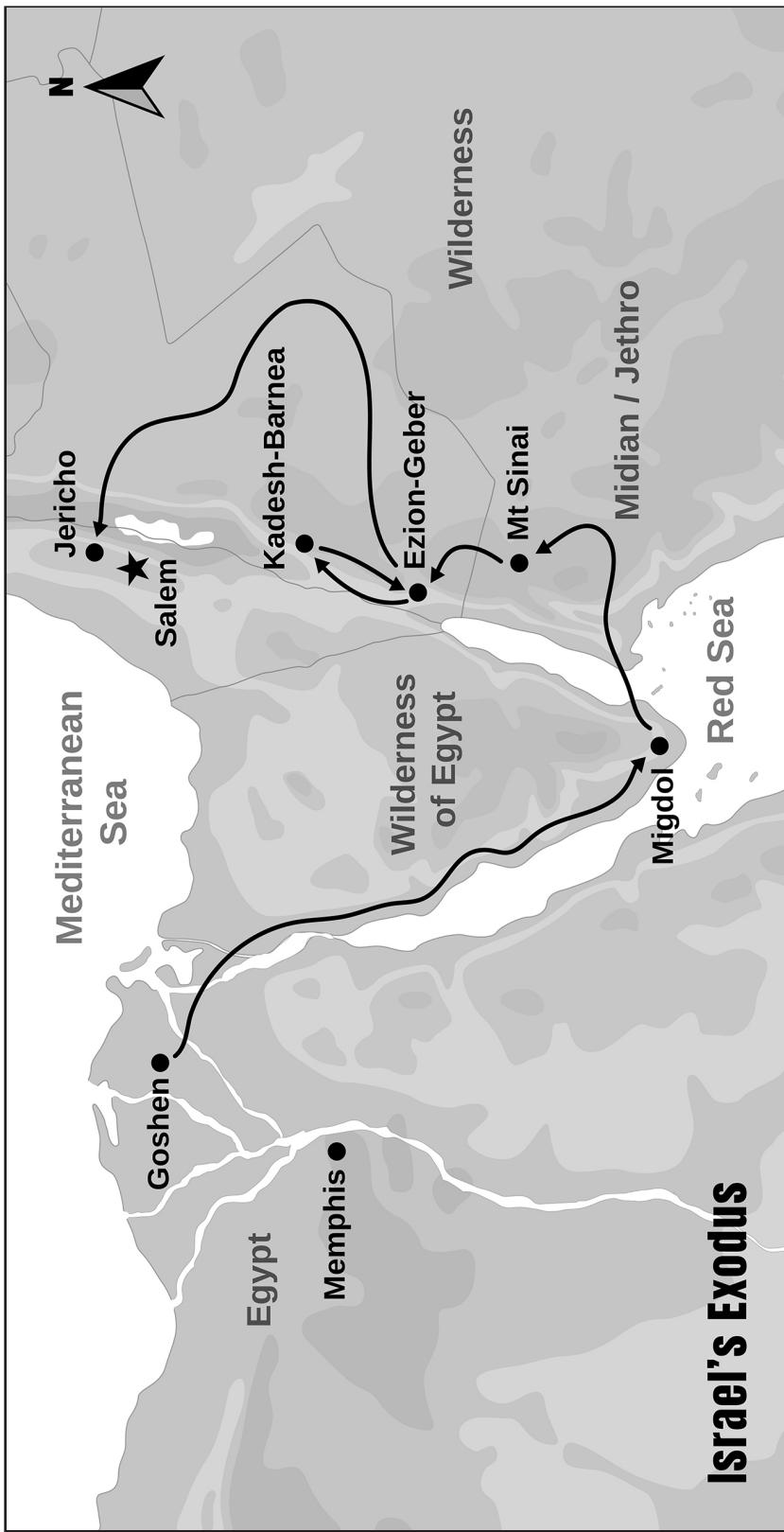
Salem

Egypt

Persian
Gulf

Abraham's Journey

Abiramey bees laata biitta ekkanas xeyigettida wode ammanon azazetides. Awra bizakone erontta aggikoka ero gi bides. - Ibirawe 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Mediterranean
Sea

Sidon
Tyre
Caesarea-
Philippi

Galilee
Capernaum
Bethsaida

Cana
Nazareth

Sychar

Samaria

Ephraim

Jerusalem

Bethany

Bethlehem

Judea

► Egypt

Decapolis

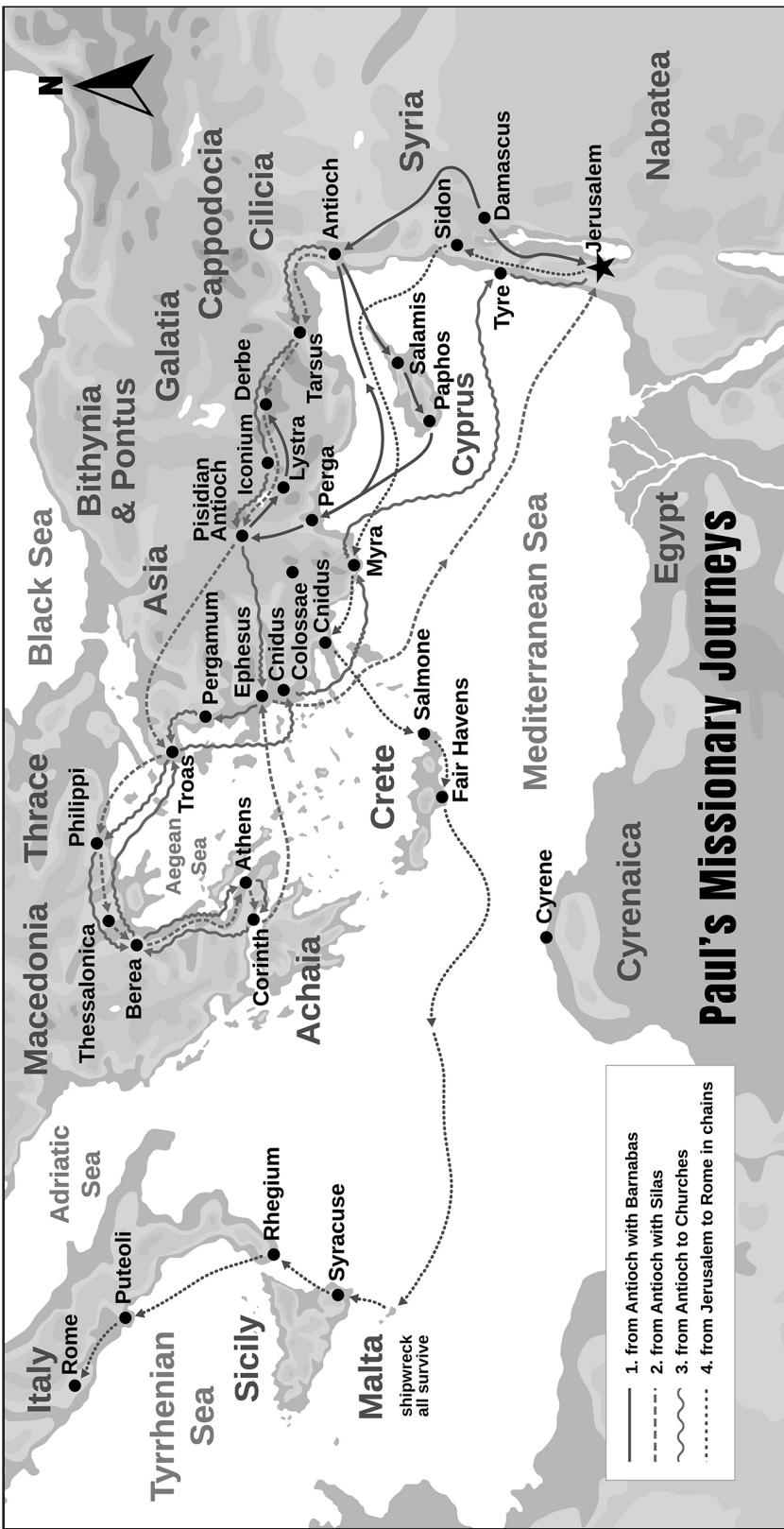
Peraea

Jericho

Jesus' Journeys

Asa nay gidliko asas ootthansine ba shemppo darota gish athi immans yades atin ase otisanas yibeyna." gides. - Marqossa 10:45

Paul's Missionary Journeys



Yesus Kiristoosa ayilene haware gidanasi xeygettida mishiracho qaala yootanaas kifetida taape Phawulossape kifetida kifita. - Roome 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
► Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Gamotso at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Disciple All Nations



Hessa gish bidi dere wursos Aawa Na7azane Xillo Ayana suthan xamaqishe tana kelizayta oothie, ta intena azazidaysa wursi nagana mala tamarsitte takka alame wurseth gakanas ta inemara daysi giidees. - Maatosa 28:19-20

